華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期六 25 十一月 己巳年十月廿八日

第二二四九一號

出紙八張半 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹零號

電話 總社：５－四九一一一八　中區分處：５－二二一三六七　北角分處：５－六四〇六九三　旺角分處：３－八四〇七四九

台灣經銷代理處　電話：三八一八八二四　台北市桂林路一四九號二樓

中華民國內政部登記證局版台誌字第〇〇三號　中華郵政台字第五九〇號執照登記為第二類新聞紙

鄭宇碩謂六四後中國甚敏感
香港邁向國際化 須毋碍中國主權
宜優惠國際組織在港設總部
認為中英對香港政制步伐意見不同 基本法頒佈前雙方關係仍陷於緊張

（特訊）香港公開進修學院文學及人文科學學院院長鄭宇碩表示：香港要走上國際化的大前提，是要從不影響中國主權為首要原則，因為這方面中方是不會讓步。

他強調國際化必需要逐步化，不可以一下就在高層面工作，首先應在較低層方面工作，例如給予一些優惠條件去吸引某些國際組織在香港設立總部，特別是一些經濟權威組織。

他又謂，或者可以透過某些外國商會及外來投資者，幫助香港或要求中方維持一個好投資環境，當然包括維持香港的自治及自由。

鄭氏強調，香港既時是不適宜談政治國際化，這樣高層次的口號是中方所不接納的。

他謂，六四事件除影響港人想尋求更多的保證外；亦令到中國政府更加提高警惕，所以政治國際化對於中方來說是相當敏感的。

他重申，中英關係在基本法頒佈前仍會處於緊張局面；因為中國政府希望港人對政治的要求能夠降低，亦希望香港在九一年的直選民主步伐不要走太快；同時亦希望港人能夠接受較為保守的政制方案；但是另一方面英國政府亦不能讓步，因為英方需要向其民意方面交代，不可以令過渡期的香港走向更不穩定的情況。（娟）

赤鱲角機場意願書 約四十財團有興趣
港府下月中甄選再邀呈詳細建議書

（本報專訊）政府在較早前就赤立角新機場設計圖委託顧問徵求意願書，昨日為截止日期，共收到約四十個財團或公司，表示有興趣編寫新機場的意願書。

民航處處長樂宗南透露，現時收到只是財團表示有興趣參與該計劃的不同環節的意願書，港府將於十二月中甄選出一批可能適合担任該項工作的顧問公司，並邀請該批應當有能力勝任顧問公司向政府呈交有關進行顧問工作的詳細建議書，亦於明年三月底公佈顧問公司的名單。

樂氏表示，一些航行事業較為先進國家的財團及公司較有表示與趣。（娟）

中區新迴旋路 週日開放通車

運輸署宣布，位於中區遠東金融中心對開的夏慤道U字迴旋路由星期日（十一月二十六日）上午十時起開放通車。

沿夏慤道西行的車輛可利用該新路作U字掉頭駛往夏慤道東行。

另一方面，士丹頓街與荷李活道之間的一段嘉咸街已暫禁通車，為期約三星期，以便進行污水渠搶修工程。

公開學院今公佈下週招生詳情
現任導師及學生抒己見
就讀者盼增設文科及協助傷殘 教師謂引進課程並非全部適用

（本報專訊）香港公開進修學院是港府首個特為成年人提供進修專上及專業資格的遙距課程學院，而公開學院亦於今日公佈下周展開第二次招生的詳細情況（入學時間是明年四月），如果今次有興趣報讀公開學院的學生，不妨參照下面數位為現時公開進修學院的學生及導修教師對公開學院的意見及評價。

本報記者親往設立在灣仔的公開學院導修中心瞭解學生自修及操作電腦及上導修堂的情形，並訪問三位學生及二名導修教師，而其中一位學生是傷殘人仕。

不願透露姓名的盲人學生是修讀學院的商業電腦課程，曾對記者表示，報讀公開學院實則是想取得一個認可的學位銜頭，他亦表示現時自己仍感能夠跟得上其他同學。

不過他期望公開學院能夠照顧一些傷殘人仕，例如設立一些特別的儀器供傷殘人仕閱讀課本，他個人感到較為困難是在閱讀課本，亦因為需要助借儀器閱讀或勞煩朋友將內容讀給他聽，所以時間方面亦較一般人長。

他，謂無可否認公開學院給予自己一個進修機會。

另外公開進修學院發言人表示，下周招生將會顧及傷殘人仕的需要，傷殘人仕可以在報名時，預先通告學院，則校方將會作出某些建議及邀請有關團體協助，但記提醒傷殘人仕需認真考慮其需要及能力，否則浪費金錢及時間。

另一位是現時自修重讀中七的熊志文，並在公開學院修讀英語及電腦課程，他對記者表示，如果今年高級程度會考失敗的話，可以繼續在公開學院就讀及取其學位，而且學院並沒有限定要若干年完成課程及每年規定修若干學分，這樣可以給予自己一個進修的機會，否則在香港可能沒機會繼續讀書。

他認為公開學院應該開設一些較為文科性及藝術性的課程，不應注重在商業方面；另外他認為現時導修中心較細，而且自修的枱椅與放置電腦的地方一起，令人閱讀起來感到十分吵耳，他覺得應該將自修室與電腦設備分開。

公開學院發言人表示，在第二次招生裏亦將增設兩科文科課程，如「羅馬－奧古斯丁時代」及「科學、科技與生活」；他亦表示，現時的電腦中心及圖書館是暫時性措施，將於明年遷往旺角中心，但導修中心則會保留；另外他提及導修中心將會視乎現時灣仔的使用率，而決定將來設立若干個的地區導修中心。

在公開學院修讀數學課程的米高．趙，是在某銀行任職文員，他表示報讀公開學院是想充實自己及為前途取一學位；他指出香港人較其他國家的人受專上教育的機會少，無可否認公開學院是可以令到有意進修的人得到機會，而且對香港的人才流失有一定的帮助。

他建議公開學院設立地區性導修中心，應該以接近地下鐵路的出入口為原則。

另一方面作為公開進修學院的導修導師究竟如何去面對一班較為年長的學生呢？及對學院的課程內容有何批評呢？

現職中學教師及擁有十年教學經驗的武駿標，現時是公開學院數學科的導修導師，他表示在公開進修學院及在中學教書有很大分別，公開學院的學生年紀較大，接觸面大再加上時間不固定，所以是對個識接受較為困難；甚至有些學生因為要超時工作及到外地公幹，因此不能交功課要求延期，其中一位學生更退學。

他又提到現時公開學院的課程內容是採用英國、澳洲及加拿大的公開大學的課程，但似乎在香港並不完全適用，應作修改，例如以他教的數學課程為例，課本內容提到在應付電腦方面是可以用電話線駁通，但香港似乎仍未通用，而且課本的內容與香港慣用的符號有些並不相同，令學生感到吃力。

武氏表示，其實可以在課本內容作修改，而且亦可以嘗試效法其他國家在收音機裏作些廣播教授課程，並不需限於在電視教授課程。據悉，現時公開學院與港台正商討有關廣播函授課程，稍後將有公佈。

他認為他自己的學生的英語程度還可以應付現時的課程，雖然有些只是中三程度；不過他指出課本是採用英國公開大學的內容，而英國側重在活學教學方面與香港的直接了當方式不同，所以學生感到較為費時。

另一位任職理工學院講師的王鎮權則表示，担任兼職公開進修學院導師是基於興趣，而且較教授夜校為舒服。

他透露在廿九位學生中有四、五位較為自發性利用電話與他交往，詢問有關功課的問題，而且他自己有時亦會主動打電話給學生瞭解他們的情況。

王氏謂，不知是否公開學院開辦得太急切，似乎未上軌迹，學生往往不能找到帮助及詢問有關問題；甚至連導修教師亦未能取得較為全面的資料。

他又謂，派發課本與開學太接近，導修教師與學生都感時間不足；而且導修教師的座談會太理論，欠缺實則的應用，他提到担任導修教師的最大困難，往往不能以第一時間去帮學生。

公開進修學院的導修堂約兩至三星期一堂，另外個別課程亦於每兩個月則有一天全日的上堂時間；另一方面學生可以利用電話與導修教師聯絡及討論功課，而且每位導修導師每兩星期會在導修中心值日，方便學生詢問功課。（婷）

蒸餾水衛生惹關注 港府化驗今獲報告
製造商强調向受當局定期檢查

（特訊）澳門政府前日宣佈有兩種牌子蒸餾水含有細菌後，本港文康市政科人員在本港市面收集這種牌子蒸餾水樣本進行化驗，今日會有結果。在未有結果之前，本港不會禁止這兩牌子蒸餾水在市面發售。

澳門衛生司副司長林漢邦表示，在定期檢查飲用水時發現屈臣氏五加侖裝蒸餾水及城市十八公升裝蒸餾水含有對人體有害的細菌，越過美國食品及藥物管制條例的標準，所以立即禁止這兩種牌子蒸餾水在澳門出售，並下令有關公司收回市面的蒸餾水，及勸喻市民不要飲用。

本港文康市政科發言人表示，已派人員往該兩種牌子蒸餾水製造商處抽取樣本，及到零售商店舖抽取一般樽裝樣本，交由政府化驗師化驗，預計今日會有結果。

兩間蒸餾水公司聲明，其蒸餾水一向都受港府定期化驗，從無出現過問題公司已派人到澳門了解情況。屈臣氏公司董事經理黃曾安表示，蒸餾過程是在一百零五度之下進行，由機器包裝，每兩小時化驗一次，出事機會極微，公司會進一步調查真相。

澳門發現問題貨 屈臣氏表示關注 強調產品合規格

（港訊）屈臣氏集團於前日黃昏時分才得悉澳門政府對屈臣氏蒸溜水所採取的行動。

屈臣氏集團執行董事韋以安發稱：「本公司對這件事自然非常關注；可是，我們很有信心經過詳細的檢驗後，會證實屈臣氏蒸溜水是絕對清純。況且，我們在市場已超過六十年之久，從來沒有發生過類似事情。」

「本公司今早已立即委派專家往澳門深入瞭解詳情，可是至今仍未能與澳門有關方面的官員取得聯絡。我們定當繼續努力儘快將問題解決。」

「今次的是件發生於澳門，香港的消費者實無需憂慮。由於我們的蒸溜水之生產過程自動化，不經人手，加上嚴格的品質檢查步驟，本公司可以保證每一樽五加侖庄蒸溜水在離廠時都是品質清純的。」

機場首席入境事務主任葉國雄表示
旅客增長率遜去年 疑受外地動盪牽連

（特訊）人民入境事務處機場首席入境事務主任葉國雄表示，今年旅客人數增長不及去年，可能受其他地方的社會變動影響。此外，他指出，政府收緊工務員增長，對該部門造成很大影響。

葉國雄昨日出席一個晚餐會後表示，近年旅客人數不斷增長，八四至八九年間，共增長百分之六十四，其中以八七及八八年增長率最高，約每年增長百分之二十。去年他們共處理了一千三百九十萬旅客人次，但今年的旅客增長率較去年為低，葉國雄指出，原因是香港會受任何地方的任何社會變動影響。

葉國雄又指出，現時機場職員平均每天需要處理約二百班航機，約五萬個旅客，職員的職責主要是檢查旅客中有否可疑人，假護照持有人及嫌疑恐怖份子以去年為例，該部門共發現四萬八百九十一名可疑旅客，六百〇五宗假證件案，共有八千四百九十名旅客被拒入境，同時有一萬九百〇六架航機因保安問題要被檢查。

他續稱，現時機場之人手分配是每天二十[illegible]個不固更次，因此有足夠人手來處理日漸增長的航機和旅客。對於政府限制公務員人手增長，他認為會有很大影響。

對於新機場銜接期間的人手調配問題，他表示，這個問題仍在計劃中，目前已有一個部門專責設計，所以尚言之過早。（紅）

圖：公開進修學院導修中心內各學生操作電腦的情況，該中心現時有電腦四十部。（本報攝）

的士收費表標準化 可減司機乘客糾紛

（港訊）政府憲報昨日刊登修訂規例，授權運輸署署長對的士車廂內展示的收費表加以管制，以減少的士司機與乘客之間的糾紛。

運輸署發言人指出，在的士車廂內適當地展示收費表，可令乘客得知現行的收費，從而減少因車資而引起的糾紛。現時的道路交通（公共服務車輛）規例規定的士車廂內須展示收費表，但無條款規定收費表的設計、構造及位置。

一九八九年道路交通（公共服務車輛）（修訂）（第四號）規例，規定的士收費表及列明其服務的標誌，以及公共小型巴士的目的地指示牌及收費牌，須按照運輸署署長的規定而設計及構造。此外，收費表及標誌須擺放在運輸署署長所指定的位置。運輸署將會就有關細節諮詢業內人士的意見，而修訂規例會於一個指定日期生效，之前業內人士會有時間作準備，以便符合各項規定。

立局議員昨在內務會議提出
建議保險合約文件中英兼備

（特訊）立法局昨日舉行內務會議，議員提出將會在立法局會議上，詢問政府會否擴大行政事務申訴專員的職權範圍，使市民可投訴半官方機構如鐵路公司。

在保險業立法管制方面，鑑於出現投保人因不懂英文，而保險合約文件則全為英語條文，在發生事故後，才獲悉按照合約上的保險法，就該類事故無法給予賠償，因此議員提出應該檢討保險合約文件，以中、英語文並用，使購買保險人士得到更大保障，目前，此類個案交由兩局經濟及公用事務小組及消費者委員會研究。

此外，在下星期三的立法局會議上，將會首讀及二讀第一太平洋銀行有限公司與第一太平銀行有限公司條例草案，將遠東銀行有限公司合併予以合法地位，條例草案規定遠東銀行財產及業務轉到第一太平洋銀行，立法局議員表示同意支持此條例草案。

敬致中華民國朝野的公開信

一、近日我國公職人員行將選舉之際，竟有部份候選人昧於政治現勢，違背民族大義，提出所謂「新國家」、「新憲法」、「台灣獨立」等主張，妄圖篡改國號，分裂國土。吾人對此等叛國行徑，深惡痛絕。强烈要求我政府當局，對任何否定現行憲政體制的言論以及一切違法的行為，必須嚴格依法辦理，以張民主而振紀綱。

二、我國四十年來實踐三民主義所取得的經濟繁榮、政治民主、社會均富各方面的成就，已獲得舉世讚譽和肯定。更由於當前世界不少共產國家，已從共產制度破滅的深淵中醒覺，走上和平演變道路。四月以來，大陸各地掀起的民主運動，亦正方興未艾。吾人深信「民主潮流，浩浩蕩蕩」，非任何頑固堅持或暴力鎮壓所能抗拒。祇要繼續貫徹維護中華民國憲法，必能為中華民族開創更光明的前途。尤盼台澎基地同胞團結在政府週圍，共同為抵制和制裁叛國思想而努力。

中國文化協會
港九工團聯合總會
九龍總商會
香港華商世界貿易總會
香港華文報業協會
香港出版人發行人協會
港九私立中文學校聯合會
香港自由青年勵志會
港九電影戲劇事業自由總會有限公司
香港宗親會聯誼總會
香港同鄉會聯合總會
崇正總會
香港廣東同鄉總會
香港華僑聯誼總會
香港社團聯合總會
香港台灣貿易有限公司
台灣民生物產有限公司
港九各界救濟調景嶺難民委員會
珠海書院
廣大書院
香江書院
聯大書院
華僑書院
德明書院
清華書院
遠東書院
能仁書院
平正商學院
信義宗書院
華夏書院
崇正中學
大同英文書院
珠海英文書院

東方體育會
香港兒童保育協會
香港力行文化服務社
香港中等教育研究會
香港小學教育研究會
香港德明校友會
香港大專教授聯誼會
中山學會
港華青年育樂聯誼中心
國立中山大學香港校友會
香港留台大專校友聯會
香港專上同學協會
香港德明書院學生會
香江書院校友會
廣大書院香港校友會
港九工商康樂協會
旅港黃埔軍校同學會
旅港榮光聯誼會
中央各軍事學校香港校友會
旅港陸海空軍校同學會
台灣大專院校香港各校友會聯合服務協調中心
國立台灣大學香港校友會
國立政治大學香港校友會
國立台灣師範大學香港校友會
國立成功大學香港校友會
國立中興大學香港校友會
國防醫學院香港校友會
中原大學香港校友會
台北醫學院香港校友會
中國文化大學香港校友會
國立台北工專香港校友會
淡江大學香港校友會
逢甲大學香港校友會

東海大學香港校友會
國立高雄工專香港校友會
國立台灣海洋學院香港校友會
台北市立體育專科學校香港校友會
台灣省立員林特別師範香港校友會
港九茶居工業總會
集成圖書公司
港九任客聯合會
中外文化事業有限公司
香港中原客屬總會
世界客屬總會香港分會
香港棉系產業職工總會
青鋒社
港九酒樓茶室總工會
僑港華商福利勵進會
新界社團協會
香港調景嶺救總駐營服務處
元朗小商業互助會
粉嶺區民安促進會
香港民主自治促進會
錦田居民協會
青衣華僑聯誼會
孫中山紀念會
港九中醫師公會
港九中醫研究院
僑港中醫公會
僑港中醫學院
香港中醫師公會
九龍中醫學院
九龍中醫師公會
中華國術體育聯合總會
香港蘇源體育總會
鄔欣餘中國舞蹈學院
華僑協會澳門分會

鄧小平警告黨高層領導 防蘇改革思想影響中國大陸

東歐突變戈巴切夫應負責任 趙紫陽犯錯是採取老戈行動

（時事社華盛頓二十四日電）「華盛頓郵報」二十三日引述中國共產黨高階層人士的話報道說，中國最高實力者鄧小平，向黨領導層警告阻止蘇聯最高蘇維埃主席團主席兼共產黨總書記戈巴切夫的改革主義政治思想，滲透中國。

據該人士說，鄧小平在十月舉行的少數黨領導人會議上，表明此項見解，指出中國的新聞媒體，在今年六月之前，對於戈巴切夫推行的政治改革，過於作廣泛的報道，因此助長了引起中國國內混亂的思想。該人士說：「鄧小平似乎感到戈巴切夫的影響力太大了。」

據該人士說，中國政府雖然表面上指責西方國家煽動民主化運動，但黨領導層的內心，是更恐懼蘇聯，東歐的政治變化，影響到中國。鄧小平的想法是：認爲關於促使東歐國家有脫離共產主義的危險氣氛，戈巴切夫有很大的責任。鄧小平對於同非共產主義份子「妥協」的東歐國家領導人，加以責難，已經下台的趙紫陽前黨總書記，在今春要求民主化運動中，同情學生的立場時，據說鄧小平指責「趙紫陽採取了戈巴切夫型的行動。」

布殊與戴卓爾夫人會商 西方對東歐情勢應採取什麼對策

交換下月初美蘇高峯會議意見

（合衆國際社華盛頓廿四日電）到訪的英國首相戴卓爾夫人今日和美國總統布殊舉行會談，雖然並無固定的議程項目，但他們可能討論廣泛的問題，包括東歐局勢和即將舉行的美蘇高峯會議。戴卓爾夫人的領導地位已在國內遭遇挑戰，她在昨日稍後抵達華盛頓，今日在馬里蘭州大衛營會見布殊總統。戴卓爾夫人亦獲安排同美國聯邦儲備局局長格林斯班舉行會談。她將於明日返回倫敦。

英國報紙推測，戴卓爾夫人可能和布殊總統討論美國國防預算削減的問題，但英國首相府否認此項消息，只是說，他們所要討論的事項是與美國預算問題有關。戴卓爾夫人的一位女發言人表示，兩位領袖顯然是可能討論東歐自由民主浪潮和美蘇兩國領袖下月初在地中海戰艦上舉行高峯會議的問題。該位發言人又說，兩位領袖亦可能討論軍備管制、中國局勢和中美洲形勢。戴卓爾夫人最近就東歐局勢所發表的公開聲明是異常審慎，因爲東歐的迅速巨變形勢相當複雜。

戴卓爾夫人此次到美國進行如此短暫的訪問，實在並不尋常。倫敦唐寧街十號首相府的解釋是謂此次訪問曾經反覆安排。戴卓爾夫人在今年十一月初到聯合國發表演說時，曾經想前往探望布殊總統，但英國官員們說，如此探望布殊總統實爲不切實際，於是再次決定訪期。

正當戴卓爾夫人遭遇到其掌政以來的第一次保守黨領導權力挑戰時，她毅然決定訪問美國。預料她同布殊總統會晤將會有助於改變自己的形象，提高自己的聲望。在最近幾個月，戴卓爾夫人的政府已處於搖搖欲倒的狀態，理由是經濟策略出現問題，令到英國選民喪失對保守黨在下屆大選中獲勝的信心。在本月較早時，英國內閣出現辭職危機，羅遜辭去財相之職，致使她女中豪傑的形象遭受重大打擊。甚至一些保守黨人亦認爲她太專橫擅於運用高壓手段。

（新華社倫敦電）英國首相戴卓爾夫人二十三日下午啓程前往美國訪問。這次訪問是在東歐國家形勢發生一系列重大變化和美蘇即將舉行地中海首腦會晤的背景下進行的。據透露，布殊總統將于二十四日在大衛營會見戴卓爾夫人，主要討論東西方關係問題。

報界認爲，西方對東歐局勢的變化採取什麼對策將成爲會談的中心議題。

楊尚昆白冰同父異母 父親是四川潼南地主

（時事社香港二十四日電）二十三日發售的香港英文周刊雜誌「遠東經濟評論」最新號報道，本月初在中國共產黨第十三屆中央委員會第五次全體會議（五中全會），分別就任黨中央軍事委員會第一副主席和同秘書長的楊尚昆、楊白冰兩人，是同父異母兄弟。

兩人的父親是四川省潼南縣的地主，有妾數人。據傳尚昆是一九〇七年作爲第六子，白冰是一九二〇年作爲第十子，由不同的母親所生。

戴卓爾夫人說 東歐人民示威並不等於民主

她與布殊冷靜分析情勢

（合衆國際社華盛頓廿四日電）正在美國訪問的英國首相戴卓爾夫人今日大讚美國總統布殊在感恩節前夕所提出結束冷戰之呼籲，但她提出警告「北大西洋公約組織」和「華沙公約組織」必須繼續存在。

戴卓爾夫人接受美國電視台記者專訪時說，西方國家已爲柏林圍牆的拆卸而喝彩歡呼，亦爲波蘭、匈牙利東歐的其它國的共黨失控而喝彩歡呼。她指出，此乃是東歐大動盪的時代。

戴卓爾夫人指出，蘇聯及東歐共產國家尋求民主政治，是第二次世界大戰後的重大事件。但是，她又提出：東歐共產國家掀起羣衆示威浪潮，並不等於民主政治已在東歐實行。她又警告說，當冰決破裂時，是極之危險的，殊不知偉大哲學體系和大帝國的崩潰，將會帶來不穩定的時期，因此，她跟布殊總統一樣都能理智地看待此種形勢。在提到即將舉行的美蘇高峯會議時，她說，預料下月初的高峯會議不會有驚人事件發生。在提到在國內受到權力挑戰時，她說：「只要仍有需要，我會繼續出任首相」。

美總統布殊星期四在大衛營與女兒及太太歡渡感恩節，他們觀看女僕人製造一感恩節批一應節。（美聯社）

社論 中英港的秘密協定

香港與中國有沒有秘密協定？由於立法局有些議員提出詢問，香港政府最近將實際情況公開。

布政司霍德在回答議員提問時說：廣東省政府各有關當局與香港政府有關部門之間現時訂有多項協定。這些協定涉及廣泛的實質事務。民航處處長與中國民用航空局廣州管理局就各方面的航空交通管制事宜訂立若干協定；郵政署署長與廣東省無線電管理委員會就邊境地區的頻率協調技術標準訂有一項協定；水務署署長與廣東省當局就供水香港及九龍訂立若干協定；香港天文台與廣東省氣象局就設立自動氣象站訂立一項協定。

霍德說：「香港政府與中央人民政府之間，並無存有任何現仍生效的協定；不過，香港天文台的確與中國國家海洋環境預報中心，就海洋環境預報事宜和有關的科學與技術研究的合作問題，訂有協定。」

霍德布政司並未正面解答中港有沒有秘密協定這個問題，如果就上述多項協定來說，那是實際事務的協定，可以公開，當然不算秘密協定。

就外交權宜之計言，國與國間訂有秘密協定是很普遍的，尤其是在第二次世界大戰前後，各國的秘密協定多若星辰，難以枚舉，都是涉及國界、市場、經濟等利益分配與軍事任務的。向來沒有公佈。各國的人民，亦不當作一回事，因爲此種秘密協定，百分之百是政府之間的部署，人民知與不知，並不重要。

香港情況有別於其他國家，一來香港彈丸之地，軍事秘密談不上，國界亦然，苟有秘密協定，都會牽及經濟、貿易利益的。利益不僅與英國及香港政府有關，亦與香港市民有關。既然關乎市民利益，市民要求政府公佈秘密協定是可以理解的。

中國情況與香港不同，因爲中國所重視的是黨與國的利益，與人民關係不大。人民亦不會過問或不能過問。即使有秘密協定，在中國不會引起疑問。所以這幾乎僅係屬香港的事。

中華人民共和國成立四十年，香港或英國即使與中國締結秘密協定，亦是近四十年的事。而且快要到一九九七年了，八年之後，中國對香港恢復行使主權，收回香港。到時香港屬於中國一部分，什麼秘密協定都變作廢紙，毫無作用與約束。從這個角度看，秘密協定的存在意義及可能產生的後果，亦不如想像之大。明白這些道理，我們認爲此時過分重視秘密協定，並非必要，亦不會產生深具建設性之效益。

在八年短短期間內，中英港雖然都本着「中英聯合聲明」處理香港大大小小事情。但可以肯定的，有些意想不到的難題會隨時發生，基於顧及多方面處境，解決這些難題，不一定可以事事公佈的。在這情況下，外交保持一定程度之秘密，仍屬必要的。從這一方面看，中英港之間即使有秘密協定，亦可以理解。

受東歐突變影響 東西歐關係改觀

北約華約兩大組織軍事價值降低

（美聯社布魯塞爾二十四電）東歐的變局已使北大西洋公約組織要在這個緊張已見大大減少的時代，重估自己的角色。原本被視爲是敵對勢力的國家現在都在推行西方型式的改革，使人對北約以及蘇聯領導的華沙公約組織的前途提出疑問。華盛頓一個民間團體的菲德侯說「這種轉變使軍事同盟應否繼續存在成爲一種疑問。它們的軍事角色已越來越淡。」

羅馬國際事務學會副會長斯華特里說：「兩個公約組織都有必要重新考慮自己的角色」。蘇聯曾經建議北約同時解散，但西方政府官員排除了這個建議。私下，北約外交官員說，他們並未討論過解散北約的。

北約在歐洲的一個高級將領嘉雲上將說：「讓我們緊緊團結在北約週圍。」相信他這一句話說出來很多人的心聲。他說：「到我們完全沒有對立的日子，還有大段崎嶇的路要走。」「北約秘書長沃爾納估計到本世紀末。」北約仍然不可缺少。

歐洲議會今個月十八日就東歐的劇變舉行過會議，也一致認爲北約應繼續存在。英國首相戴卓爾夫人說：「所有軍事問題應該繼續透過北約和華約處理」她說：在一個大轉變的時代，仍有必要維持安全和穩定。」預料北約明年將可達成常規軍備裁軍協定，大大地改變歐洲的軍事形勢。

浙江普陀山舉行佛像開光，方丈升座法會：四十年來中國佛教界規模最大的一次佛像開光和方丈升座法會，今年農曆九月十九日（十月十八日）在海天佛國浙江普陀山隆重舉行。（傳說，農曆九月十九日是觀音菩薩升天的日子。）上圖：裝修一新的普陀山後寺——法雨寺。下圖：中國佛教協會會長趙樸初到會向升任普陀山方丈的妙善大和尚表示祝賀，香港佛教聯合會副會長永惺法師主持佛像開光儀式。來自海內外近兩萬名佛門信徒，遊客和佛教人士參加了這一盛會。（吳元柳攝）

如不能控制經濟危機 蘇聯將陷入混亂局面

蘇聯年內裁軍二十三萬五千

（法新社莫斯科二十四日電）蘇聯如不能把日漸惡劣的經濟危機控制得宜，將步入一個混亂的局面。

列寧格勒區的蘇共黨領袖吉達士普夫說，蘇聯需要以秩序來避免它陷入混亂之中。他說，錯誤的手法導致更爲嚴重的危機。他聲稱，民主和開放的程度已很高，但沒有秩序，沒有組織。民主必須按步就班來推行，否則則只會淪落在混亂之中。

（法新社莫斯科二十四日電）蘇聯「眞理報」星期五引述卓爾科夫將軍的話謂，自從去年十二月戈巴切夫在紐約宣佈單方裁軍措施之後，蘇聯士兵數目眞的削減了二十三萬五千名。在聯合國大會上，蘇領袖戈巴切夫發表演詞，強調在未來兩年，即在八九及九零年裁，削減五十五萬軍隊。再者，十七萬二千名還在求學階段的青年，較早前亦召入伍，現在都獲准，還鄉繼續學業。

卓爾科夫將軍續稱，已有七千二百部坦克車遭解體，另三千枚白炮及七百三十五架軍機，亦已經「肢解」。至於核武方面，今年底前，進駐在東歐各國的其中五百枚核子彈頭，將被拆除，包括一百六十枚核彈，三百枚導彈及五十支短程核導火箭。

日本文化交流協會 下月在北京舉行

（時事社東京二十四日電）日本政府今日發表由於六月四日事件而延期的局長級第五屆日中文化交流政府間協議，定十二月七日和八日兩天在北京舉行。現在日中間部長級交流，處於停止狀態，日本政府希望通過局長級交流的重開，而使日中關係，走向正常化。這次協議，日本方面以外務省的文化交流部長小倉和夫爲首席代表，有外務、文部兩省，文化廳及國際交流基金的有關人士出席。中國方面有文化部對外文化聯絡局長游琪等參加。

中國在世界經濟地位不容漠視

（中新社北京十一月二十四日電）對外經濟貿易部副部長李嵐清今天在此間說：「中國現已具有相當的經濟實力和技術基礎，已同世界上一百八十多個國家和地區建立了經貿關係。中國在世界上所處的經貿地位已不容西方國家漠視。」李嵐清透露，一九八八年中國的對外貿易額比一九五〇年增長了七十倍，比一九七八年增長了二點九倍。今年一至十月上旬，中國的對外出口額比去年同期增長百分之三點八。

西班牙皇后蘇菲亞（右）與英皇儲妃戴安娜星期四在列士敦士登參加一個葬禮。（美聯社）

今年一至九月 中共開除黨員一萬二千多人

（時事社北京二十四日電）中國的英文「中國日報」二十三日報道說，由於中國共產黨內展開整肅腐敗及違反黨紀等運動的結果，今年一——九月有一萬二千五百人以上被開除黨籍。

據該報報道，這是黨中央紀律檢查委員會的高階層人士二十二日透露的，包括被開除黨籍在內，遭受處分的，共計達六萬人，其中十人是副省長或軍司令員級以上的要人。此外，據說地區領導人、軍長級有一百十三人，縣長、旅長級以上幹部一千四百人，也分別列爲受處分的對象。

方便人民出入境 中國改善處理法

達到規模化科學化現代化 防止僞造變造及塗改證件

（新華社北京十一月二十四日電）公安部出入境管理局的一位負責人今天說，中國將努力使出入境管理工作規範化、科學化和現代化，依法保護中外公民的正當權益。這位負責人說，中國開放方針不變，外國人、華僑、港澳及台灣同胞仍會大量來到中國大陸從事經濟、文化交流和旅遊觀光，同時內地公民因私出入境也會不斷增加。

這位負責人是在此間舉行的全國公安出入境管理工作會議上講這番話的。

據統計，一九八六年至一九八八年底，外國人來華計四百四十一萬人次，華僑、港澳同胞入境七千五百萬人次，公民因私事申請出國四十四萬人，內地公民往來港澳近百萬，台灣同胞回內地探親旅遊的從一九八七年十一月至今年八月計八十一萬。出入境管理局的負責人說，中國自一九八六年實行口岸簽證以來，十五個口岸共辦理簽證十四萬人次，使急需來華的境外人員能及時進來；一些地方還依法對在華工作有成效的外國專家、投資者給予了永久居留資格。截止今年八月，中國已公布六百二十六個市、縣爲開放地區，爲外商投資設廠、發展旅遊事業創造了條件。

這位負責人說，爲了緩解中國公民出國難的問題，不少省還增加了發照點，公安機關對公民因私申請出境不批准的也大爲減少，去年這類申請爲二十五萬多人，只有千分之五未予批准。他說，中國公安機關還將加速各種證件的改革，防止僞造、變造、塗改護照和出入境證件等。

外次劉華秋約見美代辦 交涉美放寬移民法案 是惡化中美關係行動

（中新社北京十一月二十四日電）中國外交部副部長劉華秋今天約見了美國駐華使館臨時代辦貝霖，就美國國會參衆兩院通過了「一九八九年緊急放寬中國移民法案」一事進行了交涉。

劉華秋說，對於美國國會這一嚴重損害中美兩國教育交流、進一步惡化中美關係的行動，中國政府表示極大的憤慨，並向美國政府提出強烈的抗議。他指出，要求公費留學人員學成回國服務符合國際慣例。中美雙方曾於一九八七年六月就此達成過明確的諒解。美國國會通過上述法案，不僅直接違反了國際慣例，而且嚴重破壞了中美雙邊協議。美國國會這一做法是強權政治的大暴露，其提出的立法依據也是極其荒謬的，是我們絕對不能接受的。他還說，中方曾就國會企圖通過此案一事多次向美方提出交涉，表明中方的嚴正立場和嚴重關切，要求美國政府加以制止。但是，美方言行不一，未採取任何有效措施，美國政府的責任是不容推卸的。

劉華秋說，教育交流是中美雙邊關係中一項互利的，對於促進兩國人民友好具有長遠意義的內容，中國政府對此一貫十分重視和積極支持。我們希望結束中美之間這幾個月的糾葛，共同開闢未來，使中美關係早日恢復正常。我們不願意看到中美之間的教育交流受到干擾和破壞。令人遺憾的是，美國國會竟一意孤行，悍然通過此反華法案，進一步毒化兩國關係的氣氛。這一倒行逆施的行爲如不及時加以制止，勢必給兩國關係帶來嚴重後果。他說，我們注意到美方多次表示，美國政府反對國會通過上述法案。

世界展望

大公無私

入籍外國，拿了美國綠咭的議員先生，積極的爲香港市民爭取居英權，跑到倫敦見英政府官員，會晤國會議員，這是大公無私的做法，是爲人，不是爲己。

當一些英國議員知道實情之後，拿着酒杯，滿滿的乾杯笑道：「很有趣」。

這話是什麼意思？在下不瞭解。但越想越覺得氣悶。爭取居英權是大事，香港的議員先生遠道赴英，稱得上不辭勞苦，難道一句「很有趣」便可以解決了這個大問題麼。

在下時常說，香港是個自由商埠，華洋雜處，什麼奇怪的人都有，自然時常發生奇怪的事。住慣香港的人，應該懂得適應環境的做法，不管是奇怪的人或奇怪的事，我們不必重視，當然不應計較。所謂時乎不再，一切若過眼雲烟。英國議員說的「很有趣」，是少見多怪。反之，在下深深覺得英國議員的觀感「很有趣」。

「很有趣」是好事，如果人人與事事都「很有趣」，世界便少却糾葛。

何不先管自己

據中新社北京十一月二十三日消息：中國外交部發言人金桂華在新聞發佈會上回答記者提問時說，中國將對美國准許中國留美學人員、學生延長簽證作出反應。金桂華說，要求公費留學人員回國服務是國際慣例。中美雙方在教育交流方面曾就此達成明確的諒解。美國國會的議案違背中美兩國的協議，也不符合國際通常做法。美國國會提出該決議的依據，更不能接受。他說，中國一貫反對美國國會通過這一嚴重損害中美教育交流，進一步惡化兩國關係的議案。

在下倒有點意見。美國是否延長中國留學生簽證，是美國的事，中國管不到，也不應管。中國眞正要管的是留學生。如果留學生「歸心似箭」，完成學業，甫出校門，便飛奔回國，怕什麼美國延長簽證？

再看深一層，留學生也不能管，去國離鄉，生活環境變了，思想也變了，他們之中，肯定有人不願回國的。特別是那些娶了美國女子爲妻的，試問怎樣回國？

一切聽其自然，合則留，不合則歸。留美不是壞事，返國亦不一定是好事。每個人因應本身處境與條件來決定去留，才是道理。

老子說：「無爲無不爲。」向爲法家儒家反對。在下粗鄙無文，自然擧不上什麼家，但經歷越久，見事越多，越覺得老子這句話有道理。

教阿爺長鬚

國務院總理李鵬日前在接受聯邦德國「世界報」主編謝爾的採訪時說，制止和平息北京反革命暴亂，是爲了保護社會主義制度，保衛共和國的安全，這樣做是正確的。他還說：「我們本來是可以早一點解決這個問題的，但是由於我們最高領導層有分歧，前總書記趙紫陽採取了支持動亂、分裂黨的錯誤行動，使得我們本來可以但却沒有能夠把這個事態在萌芽狀態就予以解決。」

問及趙紫陽是否叛黨，李鵬說：「我們沒有說趙紫陽是叛黨，我們只是說他犯了錯誤。如果他能夠以他的實際行動改正錯誤，我們是歡迎的。」

趙紫陽親歷三反五反、大躍進、反右、文化革命諸役，看透了中共黨內與風流人物之起跌。今天從最高位倒下來，而且又是七十之年，應該是心如止水了，還會有興波作浪，重出江湖之雅興麽？

李鵬這一番話，近乎幼稚，眞的是「教阿爺長鬚」！

李子文

美航空母艦直升機墜海 兩兵士喪生

（美聯社華盛頓廿四日電）美國海軍完成了一次史無前例的安全檢查，剛剛兩個星期後，今天（週四）竟然又有兩個海軍陸戰隊士兵喪生，原因是一架由航空母艦起飛之直升機失事墜毀，在地中海沉沒。

英皇太后以皇家音樂學院院長身份頒發榮譽會員證書予播音員李察·貝克。李察貝克此照頗像列根。（美聯社）

中國保險業迅速崛起

李學明

一

近年來，中國保險業迅速崛起，方興未艾。隨着經濟建設事業的發展和開放改革政策的實行，現在保險業經已涉及中國工業、農業、衛生、體育以及人民生活各個領域，成爲社會安定和經濟發展的「穩定器」，受到各方的重視和歡迎。

據中國人民保險公司的最新統計，目前，中國已有近一萬八千億元（人民幣，下同）的財產取得風險保障，近一億人次參加了各種人身保險，約六千二百萬戶家庭成了保險戶。現在各省市區共設有保險機構二千八百多家，專職代理機構一萬三千多家。涉足海外的四十多家保險機構，已經與一百二十多個國家和地區的一千二百多家保險公司建立了再保險業務聯繫，並參加了亞非保險和再保險集團。八十年代以來，保險費收入每年以百分之五十的速度遞增。

二

保險業是商品經濟發展的產物，是從外國傳入中國的。一八八五年清政府官督商辦的招商局設立的「仁和」、「濟和」保險公司，是中國最早的民族保險業。國民黨當政期間，設有衆多的中外保險公司，經營壽險和非壽險業務，但是，由於經濟落後，連年戰亂，人民貧困，中國的保險業長期處於落後狀態。一九四九年大陸易幟中共主政後，曾設立中國人民保險公司，陸續開辦農業保險、國營企業財產保險、簡易人身保險、旅客人身意外傷害保險等主要險種。一九四九至一九五八年十年間，共收入保險費十六億元，支付各種賠款二點八億元，上交國庫五億多元，積累保險基金四億多元。一九五九年至一九七八年，由於國家政策失誤，以爲企業意外損失可由國家補償，人民的生老病死應由集體負担，所以保險業務全部停辦。在中國保險業的歷史上留下了二十年空白，造成無法彌補的損失。

直到一九七九年中共實行開放改革政策後，保險業才得以恢復，並以前所未有的速度突進，保險費收入每年遞增百分之五十。一九八〇至一九八八年十年間，共收入保險費達三百二十九億元，處理各種賠案九百六十五萬件，支付各種賠款一百二十九億元，向農村、企業、機關提供防災防損費三點九億元，向國家和地方政府交納稅利六十餘億元。而今，保險在社會經濟保障方面發揮了重要的作用。一九八七年大興安嶺森林大火，保險賠款二點三億元，佔災害所需救濟資金的三份之一；一九八八年雲南、浙江發生地震和水災，保險賠款達四億元，使當地經濟和人民生活得以較快的恢復。

三

目前，大陸保險業正全面深入的發展。中國人民保險公司在鞏固原有險種的同時，積極開辦新險種，現在經營國內保險業務共二百多個險種，包括企業財產保險、家庭財產保險、貨物運輸保險、種植業保險、養殖業保險、建築安裝工程保險、人身意外傷害保險、子女教育婚嫁保險等。涉外保險業務已達八十多個險種，包括海洋貨物運輸保險、船舶保險、海上石油開發保險、飛機保險、核工程保險、出口商品信用保險、三資企業財產保險、投資（政治風險）保險等。據悉，最近大亞灣核電站已正式簽定保單，衛星發射保險亦達成意向書。這標誌着中國保險業方興未艾，蓬勃發展。

中國保險業如今已經成爲整個國民經濟鏈條中不可缺少的重要一環。它促進了中國多種經濟形式的發展和對外貿易的興旺，對人民的生命財產安全和國家的社會安定發揮了重要的作用，受到社會各界的歡迎，前景光明。

新加坡「船王」唐裕說 中國可與東南亞進一步加强合作

取長補短自能促進經濟貿易

（中新社北京十一月二十四日電）「中國與東南亞各國都是發展中國家，各有特長，彼此間有互補的需要，進一步加强各國間的經貿往來，可以取長補短，促進各自的發展。」總是滿臉笑容的唐裕先生，對發展中國與東南亞各國的經貿關係信心十足。唐裕出生在印度尼西亞，現任新加坡敦那士（私人）有限公司董事主席，他擁有一支二百艘油貨輪的船隊，有新加坡「船王」和「東南亞航運巨子」之稱，此外他還兼營國際規格的旅館業和石油業，以及地產業、進出口貿易等。他以自己的經驗來看，到中國投資銀行業、旅游業、重工業都可以。他說：「中國滿地黃金，要善於將無形化有形，沙裏淘金。」唐先生還認爲，印度尼西亞的煤炭、化肥、咖啡、香料等貨物及中國的食品、藥材等都可以互通有無。唐裕表示，他願意以自己的努力，促進中國與東南亞國家的經濟合作。

早在六十年代，唐裕先生就曾爲中國銀行駐新加坡分行提供過幫助。一九八一年，他代表新加坡船務工會到中國訪問後，與中國的正式合作便開始了。目前他和友人合作，已在廈門投資興辦了匯成建設發展有限公司、匯興石材有限公司、匯源商業機器有限公司，從事房地產、建築材料和建築裝修、通訊設備等業務活動。唐裕先生介紹、這三家公司業務進展順利。匯興公司的磨光板材、匯源公司的辦公用電腦已經外銷。由匯成公司興建的匯成花園和嘉蓮花園首期公寓共六十套住宅全部售出。在建的有匯成商業中心，總投資一億元人民幣，總建築面積六萬多平方米，是廈門市規模最大的建築工程。近期內，匯成公司已將興建佔地九萬多平方米的松柏商業中心和仙岳山等莊項目。公司投資從一千萬元增加到五千萬元，經營期從十五年延長到四十年。唐裕先生說：「這幾個公司做得不錯，困難總是天天有，關鍵是要克服，不做就永遠困難。」

三兄弟做壞事 二人已被處決

一人被判終身監禁

（美聯社北京廿四日電）官方報章今日稱，三兄弟因綁架及販賣五十一名婦女，兩兄弟已遭處決，餘下一兄弟被判終身監禁。法制報稱，山西省一個法庭裁定他們在數個其他省份綁架婦女的罪名成立後，王湘（譯音）及王康（譯音）於十一月十日遭處決。四川省有兩名男子因主持一個綁架及販賣廿四名婦女的集團，亦於九月被判處死刑。中國政府在其最近展開反罪惡運動中，曾把綁架婦孺列爲「六害」之一，必須予以掃除。法制報稱，綁架匪黨多達一百人，正在中國各省從事活動，他們的受害者百分九十是農家女。

雲南省糧食不足 人均佔糧額略減

二百萬人溫飽問題尚未解決

（中新社昆明十一月二十四日電）雲南省省長和志強說，目前雲南農業生產，尤其是糧食生產的形勢嚴峻。全省人均佔有糧已從一九八四年的五百九十八斤降到一九八八年的五百二十八斤，且有二百多萬人的溫飽問題尚未解決。近幾年，該省每年計劃內調入糧食都在十億斤以上，加上議價和串換，最高年達三十多億斤。今年糧食產量雖然達到一百九十五億斤，爲歷史上第二個高產年，但仍未擺脫徘徊不前的局面。

和志強說，雲南省百分之八十以上的人口在農村；百分之七十五的國民收入、百分之七十的財政收入、百分之六十的外匯收入，百分之八十的輕工原料都直接或間接來自農業，每年調出的農產品總量即達三百萬噸。但另一方面由於雲南又是一個山區省，地域遼闊但耕地較少。隨著人口的增加人均佔有耕地已從五十年代初的二點五畝降到一九八八年的一點一六畝。而且水利設施不足，省內生產力水平懸殊。兩相比較，可以看出雲南農業的現狀與其地位極不相稱。

先嚴 周公公理府君 之喪於昨（廿四）日在香港殯儀館出殯辱承
官紳姻世戚友鄉宗
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
歿存均感哀此鳴

謝

孝男 宗豪 媳 吳美蘭
宗泰 媳 李燕玲
宗衡 媳 李曉軍
慶强
孝女 梅英
慶華 婿 劉德昌
慶麗 婿 何廣權
暨衆親屬 泣叩

本港新聞

基本法諮詢委會解散後 李後贊成另設組織

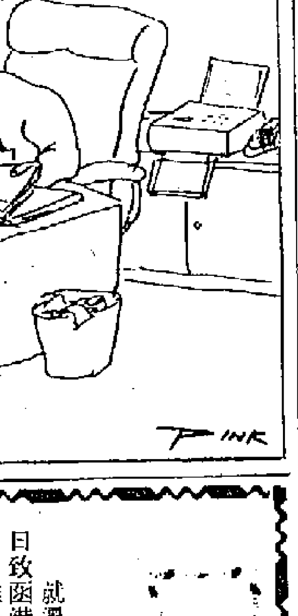
（特訊）中國國務院港澳辦公室副主任李後，贊成基本法諮詢委員會解散後成立另一諮詢組織，就過渡期的問題提供意見。他說……

……港政府豁免其登記。……方式，不過，一定先要得到港英當局的准許……

……受報名。報名表格星期一（十一月廿七日）起于香港太空館詢問處、科學館辦事處及香港大會堂詢問處免費派發，填妥的報名表格可遞交或郵寄該辦事處。

龍城政務專員栢志高訪問紅磡三約街坊會

……趙璧城，胡紹紀，李海生，會長：方文生，傅丹青，麥珠及委員李炳許，余海林，梁眞，馬翠美迎迓，陪同參觀音廟，街坊會小學，診所，幼稚園，圖書館，溫習室等設施。主席胡感係在座談會簡述會務工作及重建會所計劃。並表示栢志高專員行政經驗豐富，才學兼優，今治理本區，深慶得人服務。祈望官民合作爲坊衆，專員熱心服務，爲街坊會推廣各項福利服務的精神，備極讚許。（明）



小評 搬遷船民餘波未了

……就遷移芝麻灣船民處理手法，駐港聯合國難民專員公署昨日致函港督，要求進行獨立調查。……

本港新聞

英外相下院辯論發言稱
英國繼續努力 恢復港人信心
堅決執行聯合聲明是最佳基礎
對香港政制發展未作明確表示

（特訊）英國外相韓達德在英國下議院辯論外交事務時表示，現時英國正致力維持香港人信心，但他並沒有明確表示英國政府在基本法公佈前是否會公佈香港九一年政制發展情況。

在外相韓達德的近一小時演詞中，大部份時間集中討論東歐問題，但他亦有提到香港情況。他表示：很明顯港人信心在六月之後受到嚴重打擊，但他強調執行中英聯合聲明仍然是維持香港繼定繁榮的最佳基礎，英國會繼續努力工作，令聯合聲明有效地執行。

他指出：英國會在幾方面着手，以恢復港人對前途的信心，這些措施包括給予部份港人有居英權，制訂人權法案，及檢討代議政制發展步伐。雖然韓達德九一年政制發展是英國政府的決定，但他同時亦提到有關發展，要同基本法有關，所以無透露是否會在下個月基本法政制小組有決定之前，公佈九一年政制步伐。

同時，他表示：為恢復港人信心，英國亦會尋求友好國家，繼續維持香港穩定繁榮，及確保本港貿易伙伴，會繼續與本港合作。

至於船民問題，外相指出，現時滯留在本港的五萬多名船民中，估計有四萬人不符合難民身份，對他們最人道的安置方法就是將他們遣返越南。自願遣返計劃已經證明是不可行，餘下的選擇是將他們強行遣返。

下議院外交事務委員會主席侯夫衞指出。在下次國會辯論外交事務之前，中國會公佈基本法最後版本，英國政府要切實執行對香港的承担，在適當時間公佈香港政制發展步伐，不要給人一個錯覺，令人以為在基本法銜接問題上，英國是向中國屈服。或者是與中國對抗。

加快民主步伐
訪英團會晤英外交委會
望英盡早公布選舉政策

（特訊）以立法局首席議員李鵬飛為首的訪英團，昨會晤了英國外交事務委員會，會談長達一小時，主要談論本港九一年選舉問題，希望在基本法未公佈就宣佈九一年選舉政策。

李鵬飛在稍後召開的記者會上指出，雙方在本港政制問題上有共同的目標，就是要加快民主步伐。他補充說，會談中以四十五分鐘的時間討論九一年本港民主選舉問題，代表團於會上重申兩局共識方案，並謂此方案具民意基礎。

李鵬飛並向外交事務委員會表示，共識方案較委員會日前發表的報告更為溫和，而雙方在本港政制問題上沒有不同的看法。

訪英團在會談中並強烈要求英國及早公佈九一年選舉政策，否則若先公佈基本法，將令港人信心大受打擊，因為港人屆時將認為港府的政策跟從中方政策。

外相避談政制發展
李鵬飛表示很失望

（特訊）正在英國進行遊說的立法局首席議員李鵬飛對外相迴避本港在九一年政制發展問題，表示失望。

兩局代表團在旁聽完英國下院辯論後，立法局首席議員李鵬飛對英國外相迴避本港政制發展問題表示失望。他重申兩局共識方案關於九一年政制步伐方面，是取得大部份港人同意，英國應該儘快決定。

另一方面，他很高興英國外相就遣返越南船民問題，有明確的表示。

圖：（左）九鐵新車抵港。（右）九鐵鐵路總監麥富誠估計載客量會不斷增加。（本報攝）

艾思定同情香港人
不担心大量湧入英
並支持港人爭取居英權

（特訊）英國社會民主黨領袖艾思定對兩局訪英團表示，支持香港所有英國屬土公民有居英權，亦認為兩局政制共識方案，是符合港人意願。

艾思定表示，支持給予所有香港英國屬土公民都有居英權，他不担心香港人會大批湧入英國。他指出，英國現任政府應該最少給予三十五萬港人有居英權，用實際行動證明英國對香港有認真的承担。

他認為，兩局共識方案建議立法局三分一議席在九一年由直選產生，是符合港人意願，若英國政府不作適當回應，會有嚴重效果。對香港有沉重影响，不單只在於經濟方面，在管治權亦有深遠的影响。

隨着新界新市鎮急激發展
九廣鐵路載客量
將增至七十萬人
五十四卡新車廂運港應付需求

（特訊）九廣鐵路公司鐵路總監麥富誠預計，隨着新界東北新市鎮的發展，九零年代中期火車的載客人數會由現時每日五十萬人次，增加至七十萬人次。

麥富誠昨日主持該公司一批新型車卡運抵典禮後稱，為應付未來載客量的增長，九鐵除改善目前的訊號系統，訂購這批共五十四卡車廂，更會增加車站的出入口，以改善乘客的流量。

這次購置的五十四個車廂，共值三億六千萬元，由於新車廂的座只有四十二個，較原有車廂的七十二座位為少，因此載客量相應增加約一成。他指出，當五十四個車廂全部運抵後，該公司便擁有三百零九個車卡，載客量會提高兩成半，到九三年乘客量則會增加一半。

新一批的列車均為六卡一組，而原有的則為三卡一組，新車卡接合時可減少駕駛的數目，騰出更多空間接載乘客。

麥富誠強調，新車卡的聯置，正是應付未來乘客增長的最直接方法。

此外，九鐵將由明年八月開始，改裝現有的車廂，拆去部份座位及車門旁的玻璃板，預計三年內會完成改裝，屆時載客量會較目前增加百分之五十。

和緩 北風

今日多雲，早上最低氣溫十九度，日間部份時間有陽光，最高氣溫廿三度，吹和緩東至東北風。

東區海底隧道通車
已有一百萬輛通過

（特訊）新香港隧道有限公司董事總經理白禮德表示，雖然對東區海底隧道目前的交通流量不滿意，但由於東區已提前四個月通車，因此不會出現收支不平衡的問題。

白禮德昨日主持東隧第一百萬架次使用者頒獎禮後稱，目前對每日二萬三千至二萬四千架次的流量感到失望，希望日後駕駛人士明白觀塘區交通暢順與了解東隧交通方便，流量會平穩增長。

有關收費問題，他表示，不能對海隧與港府就過海稅仲裁一事作評論，因為這是政府的決策，而且非常敏感，當然東隧望收費較便宜能增加競爭能力。

科學館舉辦講座
談激光與全息學

（港訊）市政局香港科學館於十二月至一月期間假該館辦事處演講室舉辦「激光與全息學」講座，歡迎學歷達中四或以上程度人士報名參加。

「激光與全息學」講座介紹如何利用激光攝影製成全息片，以產生令人讚嘆的立體影象；現時信用咭上的銀色小片便是一張全息片。

該課程重點介紹激光與全息學的原理及應用，輔以實驗及製作示範，以簡易方法令聽者明白光波的特性。

講座分四講，內容包括光波的特性，激光，全息學的理論及應用，全息片的製作等。

講座由香港中文大學物理系葵崇達以粵語主講，由十二月卅日至九零年一月廿日期間，逢星期六下午二時至三時卅分舉行，全期學費廿元，十二月四日起接受報名。

報名表格星期一（十一月廿七日）起于香港太空館詢問處、科學館辦事處及香港大會堂詢問處免費派發，填妥的報名表格可遞交或郵寄該辦事處。

公務員房屋福利諮詢結束
收意見書百五十份
多就居所資助計劃提出意見

（特訊）銓敘科提出的「公務員房屋福利諮詢文件」諮詢期昨日結束。銓敘發言人發表：三個主要的公務員團體，昨午已遞交他們對此計劃的意見。

他又說，收到一百五十份之意見書中其中有五十份是由部門寄來的，而員工組織方面約有五十多份，另外，亦有同事以個人身份寄意見書來，約三十多份。以個人身份寄來的有不少是就建議之「新的居所資助計劃」不給予已經參加了「自置居所計劃」的同事參加發表意見。一般來說，為了公平，他們應該可以有選擇可參加新的居所資助計劃。

他又說，他們會將所有的意見書詳細研究，同事部門及員工組織寄來的所有意見均會仔細考慮。相信會收到超過二百份意見書，正確數字會於下週才會清楚。

基本法諮詢委會解散後
李後贊成另設組織
就過渡期提供意見
但須避免變成影子政府顧忌

（特訊）中國國務院港澳辦公室副主任李後，贊成基本法諮詢委員會解散後成立另一諮詢組織，就過渡期的問題提供意見。他說有另一諮詢組織是比較好，對中國方面來說，可作為溝通的橋樑，了解港人的想法。不過將來可能不會採取現時諮委會的方式。他說：諮委會是本港草委於香港發起的，得到香港政府豁免其登記。將來可能會採取另外的方式，不過，一定先要得到港英當局的准許。

李後說：目前的意見亦未「成熟」，他們還未與英國政府交換這方面的意見。

李後又說：將來無論採取任何方式，都須避免此一組織成為「影子政府」，因為他了解到英國政府對這方面的問題是比較顧忌。

尚有本港新聞刊在第四頁

龍城政務專員栢志高
訪問紅磡三約街坊會

（特訊）九龍城政務專員栢志高，為促進與街坊會首腦聯繫，瞭解工作情況，昨午由東九龍城政務主任杜巧賢，紅磡分處主任蕭健寬，聯絡主任羅秀幸陪同，訪問紅磡三約街坊會，坊會主席胡盛深，副主席：區志和，馮駒，趙壁城，胡鑑紀，李海生，會長：方文生，傅丹街，麥珠及委員李炳許，佘海林，梁宜，馬翠美迎迓，陪同參觀觀音廟，街坊會小學，診所，幼稚園，圖書館，溫習室等設施。主席胡盛孫在座談會簡述會務工作及重建會所計劃。並表示栢志高專員行政經驗豐富，才學兼優，今治理本區，深慶得人，所望官民合作為坊衆服務。栢專員對街坊會專員熱心服務，為街坊推廣各項福利服務的精神，備極讚許。（明）

今日各版專欄「屋宇天地」、「攝影」、「中學會考試題預習：數學、電腦」。

亞洲生產力促進組織
鄭正訓獲頒榮銜
表揚在任期間貢獻

（港訊）前香港生產力促進局主席鄭正訓先生獲亞洲生產力組織頒授榮譽會員榮銜，作為表揚他於八五至八六年出任亞洲生產力組織主席，及於八二至八九年出任香港區理事期間，對亞太區生產力運動所作出的貢獻。

鄭氏於八八年出任該組織一個由地區性生產力運動領袖組成的高層策略規劃委員會主席，檢討亞洲生產力組織應付其十六個會員未來需要所重新訂定的計劃。委員會所提出的建議被亞洲生產力組織理事會一致接納。

鄭氏早年負笈英國，於六十年代初取得理學士及碩士榮銜。鄭氏於七七年獲委任為生產力促進局理事會委員，並於八六年至八八年獲委任為促進局主席。

現年五十三歲的鄭氏熱心社會事務。目前他除了是香港特別行政區基本法起草委員會委員，香港學歷評審局委員外，亦出任香港考試局主席，及香港中華廠商聯合會常務會董。

鄭氏於今年六月獲英女皇頒授O．B．E．勳銜。鄭氏現任大慶石油公司主席。

小評

搬遷船民餘波未了
若有指控拿出證據

就遷移芝蔴灣船民處理手法，駐港聯合國難民專員公署昨日致函港府，要求進行獨立調查，懲教署人員在搬遷芝蔴灣船民時使用暴力，其中一名船民的肋骨破裂，另一船民更被擊至昏迷，需由護士救醒。

就這些指責，保安司班乃信日前作出駁斥，表示這是毫無根據的。保安司指出：X光及進一步醫生檢驗與告證實，該名船民肋骨並無破裂，亦無人被擊至昏迷，五名船民只是受輕微損傷。班乃信承認工作人員在有「絕對必要」的情況下，曾使用了最輕微的武力，事實上，懲教署人員也受了輕傷。

聯合國駐港難民專員公署對保安司的解釋斷然不滿意，因而有書面要求港督徹查之舉。身處文明社會，我們不能容許用暴力施加於任何人身上，另一方面亦難接受管理船民的人員遭人誣蔑，難民專員公署提出指控就要拿出證據，假如毫無實據支持，港府便無須進行獨立調查。

滯港船民由「非法入境者」身份變成「受保護動物」，管理船民中心的懲教署人員及警方，面對無比的壓力，應該得到市民的支持。種種迹象顯示，一些國際機構是涉嫌做小動作，向港府施加壓力，阻止本港實施當然遣返政策，這反而需要查個水落石出。

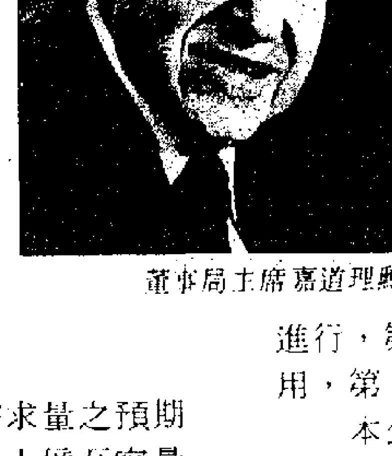
中電推行計劃，滿足九十年代增長之用電需求。

一九八九年年報之董事局主席報告摘要

在過去一年內，本公司業務在各方面續有進展。

青山發電廠

青山B廠第四台六億七千七百萬瓦燃煤發電機組於一九八九年八月啟用，並將於一九九〇年一月投產，較原定計劃提早五個月。此標誌青山電廠之建設階段結束，該電廠能提前又低於預算完成，實歸功於參與各方之努力。



董事局主席嘉道理勳爵

滿足將來之用電需求

為配合一九九六年及以後用電需求量之預期增長，本公司計劃興建一約有五十億瓦容量之新燃煤發電廠。目前正與政府商討，選擇在環境、技術及經濟上均合適之廠址。

環境控制

本公司繼續採取全面綜合之環保政策，包括環境計劃、設計、監察及控制，青山發電廠之發展可為例證。該電廠制訂全面控制及監察環境計劃…監察結果足以證明控制空氣污染措施之成效。空氣之品質迄今尚未受顯著不良影響，令人感到欣慰。

本公司致力盡其所能保護本港環境。

電費價目

現時之電費較一九八三年每度減少四點四分，若將通貨膨脹率計算在內，實際價格則比六年前降低約百分之三十三。此一成就歸因於逐步以煤代油作燃料，及燃煤發電機組之高度可用率及熱功效能。本公司已將燃料成本節省所得，透過燃料價條款撥予客戶。

本人必須再强調，因用煤代油而節省所得，會隨逐步多用煤發電而降低。由燃料成本節省所得款項，至下一財政年度便會用罄，屆時燃料價條款必須調整，以反映新年度之燃料成本。

廣東省發電計劃

本公司年內向廣東省電力工業總公司售電量增至十六億三千一百萬度，較去年增加百分之四十五點五。輸往蛇口工業區及毗鄰赤灣之電力，穩定增長百分之十五點一，全年總共輸送電力二億一千五百萬度。廣東大亞灣核電廠工程按照計劃進行，第一台機組定於一九九二年下半年啟用，第二台機組則在一九九三年年中。

本公司積極參與廣東省內各項計劃，並繼續向該省增加售電量，預示華南及本港之經濟將來發展良好。

展望

在考慮本港之前途時…香港不應亦不可被視為干預中國事務。倘若彼此互相尊重，香港仍可發揮其國際交滙點之作用，此亦本港繁榮與市民福祉之所賴。為貫徹「一國兩制」之概念，中國認可香港之獨特地位，容許其保留國際城市特色，至為重要。

較長遠而言，本人深信，基於雙方之共同利益，且香港符合一個可容東西方接觸之中立點之需要，我們可樂觀地冀望前景。

嘉道理

中華電力有限公司
信賴前景 投資將來

歡迎來信索取主席報告全文

主席報告全文，見於中華電力有限公司一九八九年年報內，歡迎各界人士索取。請來信九龍亞皆老街147號中華電力有限公司公共事務部臧乾君先生，當即寄上。

本港新聞

指責搬遷船民使用暴力
難民專員公署 促請港督徹查
港督表示會考慮適當時候答覆

（特訊）豐力樓事件又有新發展，駐港聯合國難民專員公署昨日以書面通知港督衛奕信，要求就懲教署人員涉嫌會對越南船民使用暴力事件進行獨立調查。

駐港聯合國難民專員公署昨日一項簡短聲明稱：「聯合國難民專員公署是在履行它的保障功能，對若干越南船民在遷移時引發的一些涉嫌處理上的問題，將繼續關注。」

「專員公署因此要求港督對事件的發生的情況作獨立的調查。」

保安司班乃信星期一承認當時在遷移四十八名越南船民時會使用輕微武力，但並不是過度的武力。班乃信認爲專員公署指稱懲教署人員會引致一些船民昏迷是錯誤。

駐港聯合國難民專員公署稱，他們對遷移時的處理和時間表示憤怒，報告稱配備有防暴裝備的懲教署人員黎明前在沒有事前警告下，將四十八名船民遷離芝蔴灣羈留中心。

另一方面，港府發言人證實港督已收到難民公署的信件，港督亦會考慮公署的建議，在適當時候會有答覆。保安科表示，現階段不會對豐力樓事件再發表評論。

范徐麗泰就難民專員公署要求稱
除非提出有力證據 否則無須獨立調查
望公署多做功夫勸船民自願遣返

（特訊）對於聯合國難民專員公署提出成立獨立調查委員會調查豐力樓事件一事，立法局保安小組召集人范徐麗泰認爲，除非公署能提出有力的證據，否則不需要成立這樣一個委員會。她又希望聯合國難民公署能多做工作，勸籲那些無難民資格的船民自願返回越南。

范徐麗泰昨日出席一間中學的畢業禮後說，根據保安司日前的說話，與及保安科的報告，保安小組認爲警方在豐力樓事件中並無使用不必要的武力。而昨日聯合國難民專員公署亦並無提出新的證據，去支持成立一個獨立的調查委員會。船民經常由一處地方遷移至另一處，她反問：若每次遷移時，船民及懲教署人員皆有些少損傷，便要成立調查委員會，那樣豈不是要成立很多委員會？故此，她對於這個要求有點保留。

對於四百多個船民中有百多個因豐力樓事件而改變主意，放棄自願遣返，范太對此亦感到莫名其妙。她表示，若港府對待船民不善，應只令其選擇自願返回越南，她不明白船民爲何臨時改變主意。

范太透露，保安司會表示在已經甄別爲非難民的船民當中，只有三十四人自願遣返。換言之，這些不會有國家收容的船民，亦無人向他們輔導，解釋港府政策，勸導他們返回越南。她希望聯合國難民專員公署能在這方面多做些工作。

有消息指出，部份船民自願遣返越南後，覺得生活不佳，寫信回港勸籲船民不要參加自願遣返計劃，范太表示對此並未聽聞。若真是發生這樣的情況，她感到遺憾。她表示，自願遣返的船民已得到經濟援助，生活應比其他越南人好，他們這樣做，只會使船民滯港時間延長。不過，香港作爲一個自由社會，並不能干涉他們寫信的自由，那亦只好由得他們那樣做。

她又表示，自願遣返成效一向較差，若無當然遣返政策，則自願遣返更難見效。（生）

揭發有人偷車圖阻止
客貨車迎面撞至 警員鳴槍未傷人

（特訊）一名警員今日凌晨在油蔴地寶靈街巡邏時，發現有賊人企圖偷車，上前調查制止，被人駕客貨車撞來，警員拔出配槍向車鳴槍一響，疑打中客貨車，但仍被高速駛離現場，警方事後懷疑其中一人未能及時登車，走上一大廈故一度展開圍捕，事件中暫未有人受傷，警方現仍追緝載走四名賊人之貨車。

警員四五X八三今日凌晨一時十五分左右，巡經寶寧街與官涌街交界時，見數男子形跡可疑，正對一輛停泊在路旁之汽車進行撬門，企圖偷車，警員立即上前進行調查及喝止。

一輛「DE」字頭之白色客貨車突然駛近，可疑男子迅即登上，客貨車隨即突然加速，向正上前調查之警員撞去，警員在危急關頭之際立即拔出配槍，向迎頭撞來之客貨連轟上一槍，並迅速閃避，客貨車則向廣東道絕塵而去。

大批警員趕至調查，懷疑其中一賊登上附近一樓宇遂展開圍捕工作，並在各主要道口設立路障截查可疑車輛，事件中暫未有人受傷及被拘。（合）

血洒校園又添一宗
校內嬉戲男生遭人用鎅刀割傷
送院揭發女同學帶署協助調查

（特訊）旺角洗衣街一學校昨午又發生學生被刀割傷事件，一對男女中學生在校內嬉戲時，其中男學生被刀割傷腳部流血，教師將學生送院爲警員揭發事件，受傷之學生於敷藥後出院，事後，警方將該對男女學生帶返警署助查。

受傷學生林X恒，十四歲，於旺角洗衣街一學校讀初中，昨日中午十二時許，學校仍未上課，傷者在課室內嬉戲，期間與一名同班女生不和，有人從書包取出一把鎅刀，混亂中，姓林學生右腳被鎅刀割傷，鮮血直冒，同學睹狀，立即告知教師，教師立即帶同傷者到廣華醫院求醫後，駐醫院警員發現學生傷勢可疑，追問之下，發覺始末，遂於傷者敷藥後，返校帶同女學生一同返署協助調查，警方仍未將案分類。（合）

凌晨假扮乘客登車半途露賊相
四青少年打劫小巴 跳海潛逃一網成擒

（特訊）四名膽大包天小匪，於昨凌晨扮作乘客，在香港仔鴨脷洲乘搭一輛小巴，中途發難亮刀騎劫小巴，並洗劫車上十二名乘客，掠得千多元，一輛警方巡邏車撞破劫案，當場拘捕一人，另三小匪跳海潛逃，泅水兩小時後被發現，終一網成擒。

遇劫小巴編號DV八九X四，日間行走香港仔中心至銅鑼灣，而夜間則通宵行走香港仔中心至利東邨，專門接運漁市場工作人士上班，昨晨四時許，小巴滿客後由利東邨開出，途經漁安邨時，車上四名十七、八歲的青年突然露出賊相，各拔出西瓜刀指嚇五十歲姓王司機及車上其餘十二名乘客，將小巴脅持到白沙灣一條小徑，然後向各人逐一洗劫。

在匪徒行劫期間，一輛巡邏警車剛巡經上址，各人見狀馬上高聲呼救，驚動警員下車調查，四匪劫得千多元後見事敗立即四散奔逃，警員經一番追捕終擒獲一人，其餘三人則逃入附近海邊的船廠，在黑夜中失去蹤影，大批警員接報到場增援展開圍捕，但仍無結果，於是收隊。

事件中，姓王小巴司機手指被匪徒用刀割傷，事後被送院敷治，在大批警員收隊後，一名編號四五九X一的警員奉命留在現場看守遇劫小巴，等候警方派員到場套取指模。

約兩小時後的六時十五分左右，天色開始明亮，警員在小巴旁張望之際，突然見寧靜的海面有兩人在漂浮，懷疑他們是較早前逃脫的劫匪，於是立即高聲喝令他們返回岸邊，但對方未有理會，警員馬上走到岸邊召來一艘小艇，由船家搖櫓向海中心追出，此時，另一名編號二二九X七警員亦到場協助，但當他準備步下另一艘小艇時，即失足墮下水中，幸及時被救起。

另一方面，警員在海上划艇追捕之際，大批警員已接報到場，並在岸上呼應打氣，結果小艇終將泅水的兩名疑匪追及，當時兩人已筋疲力倦，由警員拖上小艇扣上手銬，押回岸上處置，當兩人被押回岸邊時，其中一人疑在水中逗留太久，腳部抽筋，需警員就地爲他按摩，始告無碍，兩人事後被帶署調查。

先後被捕的三名疑匪年齡由十六至十八歲，目前仍被扣留調查。（合）

康力集團六高級職員上訴案
陪審員否認有瞌睡 閉眼只是思考案情

（特訊）被控串謀詐騙罪名成立，正在獄中服刑的六名康力集團高級行政人員，因不服當初審訊時有三名陪審員慣性睡覺，影響公正判案，特延聘律師向高院提出上訴要求推翻原判，此案昨日在高院續審。

上訴庭三位按察司楊鐵樑，邵祺及甘士達昨日先行傳召其中一名男性陪審員出庭作供，此乃本港司法界甚爲罕見的先例，以往法庭並無就上述事情傳召陪審團出庭解釋如何助審。

出庭宜誓作供的陪審員名江丹洲（譯音），華籍，首先由代表上訴人之一的御用大律師列顯倫盤問證人，證人承認他在聆聽一些較沉悶乏味的審面供詞時，習慣閉上眼睛，他解釋這樣能令他更集中注意力，在整個審訊過程中他並無打睡或睡著，只是間中閉上眼養養神，以免因疲之而入睡。

列顯倫又問證人是否沒有留意其他出庭作供的證人，證人答誰人在證人台根本與他無關，這是法官的事情，不過，當任何合上證人出言回答控辯雙方的問題，便是絕不會睡著眼，原因是口頭答辯沒那麼單調乏味，而且容易察覺證人是否有說謊，假如多次盤問同一問題的答案不一致，便能證明那人不老實。

另一名上訴人律師又問該名男陪審員：「你當日看來是好像睡著似的，而主審法官亦有在事後提醒你，你承認嗎？」證人答：「我不承認，相信是有人誤解了我吧！」他續謂閉目及垂低頭雖然看似睡著，但其實他是在思考證供和案情。在整個聆訊過程中他也有作筆記，在百多日聆訊中總共寫了百多頁筆記，是七名陪審員中做筆記最多的一位。

他又稱並無發覺在旁邊的其他陪審員入睡，因其注意力集中前面，更無聽見鼾聲。

該名姓江男陪審員作供完畢，法庭於下週一將傳召另一名陪審員出庭。（杰）

男子索捉保費招殺身禍
佈局殺死分居男友 舞孃被判入獄四年

（新亞社訊）一名前舞女因她同居男朋友多次向她索取捉保費共六萬元而涉嫌與四名男子計劃將其同居男朋友殺害而將屍首埋在新界一沙灘之沙中，警方事後拘捕該舞女控以謀殺罪名，此案經最高法院提訊時，女被告否認控罪，十四日前全案聆訊畢，五男二女陪審團退庭商議六小時後向法庭回報裁定女被告謀殺罪名不成立而誤殺罪名成立，法官將案押候至昨日宣判，法官指出，誤殺罪名一般刑期是五年至六年，不過考慮女被告雖然知悉有人用刀去恐嚇死者，但不知會造成命案，法官指被告在案中角色重要，她當日在舞廳將死者帶落街，是讓死者被人點相，言畢判被告入獄四年。

被告女子文月儀，二十六歲，被控去年六月十一日在九龍地區謀殺男子阮興雲，三十二歲。

據案情透露：被告在八寮年於九龍一間舞廳做舞女時，認識死者，雙方不久就同居。去年四月，死者在舞廳升爲經理後，通常每晚打牌至天亮而不回被告家中，結果兩人感情開始破裂，被告分手，同時恐嚇對被告母親不利，而索取五萬四千元捉保費，被告曾將上述款項交給死者，但死者仍然不甘心，再向被告索取多五萬元，並向被告索取四千元分手費。雙方爲此事會發生口角。死者最後要求收一萬五千元，被告先後給死者六千元，被告事後在舞廳向一名顧客叫阿漢男子投訴，阿漢表示可以幫被告向死者取回上述金錢。

在去年六月十一日，被告同阿漢見面，當時有三名男子包括許強，阿歐，阿江及一名男子，他們上車後，先取兩把刀及一木球棒後，一起前往吃晚飯。被告與上述男子會計劃引誘死者由舞廳落街，結果由被告叫死者落街時，死者即被四名男子圍毆，有一名舞女見有人揮木球棒打死者頭及有人用刀刺死者身體，後有人報警，警方事後到達現場，不見死者，在翌日，其中一名負責駕駛私家車男子阿歐向警方自首，帶警方到新界一沙灘上尋找死者，結果在下午兩時發現死者全身埋在沙中，經法醫官檢查，死者頭及身上有多處傷痕，而頭骨破裂，但死者死因是溺死。警方先拘控阿歐，而阿歐在高院提訊時承認誤殺罪，經被判罪，警方後再拘捕被告歸案。

地產公司失火 消防發現疑點

（特訊）彌敦道一間地產公司昨晚閉門失火，消防員馳至迅即將火救熄，經調查後認爲起因有可疑處，現交由警方接手調查。事件中一「梳化」被焚毁，而七十米面積受波及。

現場爲彌敦道三四三至三四九號十樓一間地產公司，昨晚九時五十二分，大廈看更見上址冒出濃烟，懷疑發生火警，遂致電報警。警方及消防員趕至開喉救，未幾將火救熄，起因經調查後認爲有可疑，已轉交警方繼續調查。現場單位七乘十米，內裏一張「梳化」被焚毀。（合）

竊賊被困走投無路
三匪攀出窗外 危立與警對峙
凌晨召談判專家到場

（特訊）四名匪徒今日凌晨潛入油蔴地西貢街一間空運公司企圖爆竊，被返回公司之職員撞破，將賊人反鎖屋內報警，警員事後進入大廈搜捕時，其中三賊爬出大廈外牆之冷氣機位，欲攀爬往後巷逃走，惟遭警員重重包圍，無法脫身而匿藏於冷氣機位，警方談判專家及消防人員亦奉召到場協助，警員稍後發覺大廈內有單位被爆竊，至截稿時仍未解決。

一名空運公司職員於今日凌晨二時左右返回位於油蔴地西貢街二十號之空運公司時，發覺公司內一片凌亂，似遭人揭亂，立即不動聲色，並見有四名不屬於其公司之男子在內，遂大門反鎖並致電報警。

警員接報趕抵現場發現賊人已離去，登樓逐層搜索賊踪，未幾把守留下大門後巷警員，見有三名男子在十樓以上層數爬出窗外，藏身於一個冷氣機位，險象橫生，喝令各人返回大廈不果，恐有意外，召來消防協助，警匪談判未有進展，雙方僵持，警方遂通知談判專家到場協助，至今晨三時仍未有進展，警員則在大廈內十二樓發現兩個單位遭爆竊，相信與案有關。（合）

西環護土墻塌坭
兩工人活埋獲救

（特訊）港島西區域多利道一處路面擴闊工程地盤昨午發生護土牆塌泥活埋工人意外，兩名在地坑正在埋頭工作之工人，突被一幅從斜坡護土牆塌下泥土活埋半身，幸爲在場工友及時救起送院，傷勢並不嚴重。

事發現場爲西區域多利道美景台對出一處路面擴闊工程地盤，該地盤已進行開山。並築起護土牆防止斜坡泥土塌下，而地盤路面掘有一個一米深之地坑。昨日下午一時廿分，多名工人正在地盤開工，其中兩名工人在地坑進行清理工作，此時，護土牆上突有一幅泥土塌下地盤路面，隆然一聲，泥土將在地坑工作之兩名工人半身活埋，其中四十四歲工人蘇X五被泥掩至胸部，另一卅五歲工人黎乖雙腳被埋，兩人動彈不得，高聲呼救，在場其他工友睹狀，奮不顧身，撲入泥中搶救兩被困工友，一方面又要留意再有否泥土塌下。警方及消防接報後亦先後到場，兩被困工人救出送院，經敷治後，兩人均留醫觀察。（合）

兩同居男女藏毒
各被判入獄九年
女子胞妹聞判痛哭

（新亞社訊）一對同居男女涉嫌在樓宇藏有三公斤三號海洛英，被警方揭發，昨在最高法院審結，陪審團裁定兩名被告罪名成立，法官在判時指出，兩名被告所犯之罪名非常嚴重，法庭不會同情販毒者，言畢判兩名被告各入獄九年，第二被告女子之細妹聞判後即時痛哭大聲叫第二被告寃枉。

被告（一）男子陳達廣，卅六歲，的士司機，（二）女子林貫惠，廿三歲，化粧員，被控在本年四月十八日在九龍地區一樓宇內藏有共三公斤三號海洛英，可作非法販賣用途。

據案情透露，警方人員接獲線報，前往旺角一樓宇按鐘，第二被告開門後，探員表露身份，在第二間房內檢獲上述毒品，當場拘捕第二被告，第二被告打首被告之無綫電話，表示身體不適，叫首被告返回住所，不久首被告返回上址，被探員拘捕，同時搜出鎖匙，可以開大門，探員後將兩名被告帶署落案起訴。（合）

四五行動職員於新華社門前請願。（本報記者攝）

靠人救濟意志消沉
過氣地盤炮王跳樓了結一生

（特訊）一名過氣地盤「炮王」，因一次工傷意外導致腰傷，失去工作能力，依賴救濟金過活，意志日漸消沉，曾有多次自殺紀錄，昨在家中跨窗跳樓，直墮地面，當場重傷，送院不治。

死者余X州，卅八歲，與家人同住橫頭磡宏德樓九樓一單位，昨日下午二時，余某在家中向家人稱空氣不好，隨即上前打開露台窗門，未幾余某被發現從露台窗口跳下，直墮地面，當場重傷，送抵醫院證實不治。

據悉，死者以前業地盤「炮工」，負責安裝炸藥開山劈石，月入逾萬元，豐衣足食，豈料於三年前一宗工業意外中，腰部受傷，多次入院留醫，屢醫無效，引致行動不便，失去工作能力，目前靠救濟金過活。余某自從受傷失業後，一直意志消沉，曾多次企圖自殺，幸爲家人及時制止，昨承家人不察，終墮樓身亡。

要求釋放民運人士
四五行動成員往新華社請願

（特訊）四五行動成員昨日到新華社請願，就中國政府繼續追捕民運人仕而作出聲明，要求立即釋放王丹、姚勇戰等民運人士。四五行動代表要求將帶去之大字紙牌交給新華社方面，但爲新華社拒絕，四五行動人仕當場將帶去之紙牌撕毀。

昨日下午六時四十五分，一批四五行動成員手持橫額及大字紙牌，高叫口號前往新華社門前請願。行動代表梁國雄就中國政府繼續追捕民運人仕作出聲明，要求中國方面立刻停止追捕任何民運人仕及釋放所有被捕之民運人仕。

稍後，四五行動代表準備將携去請願之紙牌交給新華社方面，但是卻爲該社所拒絕，四五行動人員當場將紙牌撕毀。

行動請願結束後，四五行動於新華社附近召開記者會，對律政署撤銷九二九事件部份控罪作聲明，強調該等控罪根本是港英政府造出來的，並要求港英政府立即撤銷對九二九事件中被告人所有控罪。

四五行動表示將於本月二十六日於維園召開羣衆大會，爭取撤銷公安法。（合）

西貢敎頭被殺 警方列謀殺案

（港訊）警方已將本月廿二日（星期三）在西貢發現的人骨案，列爲謀殺案處理。

昨日由法醫官初步驗檢過骸骨後，相信死者是一名居住在附近的卅三歲敎頭，死亡時間約在四月廿至廿四日，並且有被肢解。

案件於星期三下午七時揭發，一名滿深二人在大坑山村山邊的一個矮墳內發現一副不齊全之骸骨後報警。

此案現由九龍區重案組第一隊調查。

THE CROUCHER FOUNDATION

FELLOWSHIPS/SCHOLARSHIPS—1990/91

The Croucher Foundation invites applications for Fellowship/Scholarship from Hong Kong residents wishing to pursue post-graduate studies, either by course work or research in any of the subjects listed below at a university or similar institution in the United Kingdom, Hong Kong or the Commonwealth. The awards will cover tuition fees, air fares, book grant and a stipend between £4,300 and £8,000 per annum covering living expenses. They are usually tenable for one or two academic years—

SCIENCE
TECHNOLOGY
MEDICINE

For application forms, please write with brief details of the applicant's academic qualification(s) and subject of study/research and enclose a self-addressed envelope (size 4"x9") to—

The Secretary to the Trustees
The Croucher Foundation
Room 534, Star House
Salisbury Road
Kowloon

Completed application forms should be submitted to the Croucher Foundation at the above address by —
Friday, 29th December, 1989

馬百良藥廠 有限公司
寶爐商標 註冊商標　人像商標 註冊商標
精製各種治病良藥
安宮牛黃丸　清心牛黃丸　人參再造丸　珠珀七厘散　八寶盤蛇散　參茸白鳳丸　天王補心丹　鹿茸寧神丸　追風蘇合丸　鎮驚抱龍丸
地址：香港皇后大道中三〇六號　電話：五・九三五〇四四　八一〇一三四

1990
香港年鑑 預約訂書單

敬啓者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九九〇年香港年鑑一冊，每冊定價港幣捌拾伍元正，（實交港幣陸拾捌元），茲將　　銀行第　　號劃線支票一紙付上，（支票請書明支付「華僑日報」並加劃線）祈將收據及「取書單」依址寄回爲荷！

此致
華僑日報社

訂書人　簽名或蓋章
地址：
一九八九年　月　日

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九八九年十二月底止，逾期無效）

（無意預定者不須填此表）

1990
香港年鑑各業調查表
（表內①至③項全用六號字登出免費）

①名稱	②地址	③電話	備註
			（請簡略列明有關行業以便分類編排。）

本項用六號字登出免費，若特別用四號方頭大字登出，一行限六個字收卅元，兩行限十二個字收五十元，最多限登兩行。

本號名稱請用四號方頭大字　個字共　行登出
本號願照章繳交排印手續費　元正茲將
銀行第　號劃綫支票（支票請書明支付華僑日報「香港年鑑」並加劃綫）一紙奉上祈將收據依址寄回
（簽名或蓋章）
年　月　日

請在本欄內填明：「醫療一覽」、「學校實錄」、「社團總覽」、「工商名錄」、或某種行業。以便參攷按類編入。

（名稱、地址、電話等項如有變更，請將新名稱、地址、電話函寄華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正。）

華僑日報編印
1990 香港年鑑
補查港九工商各業啓事
已在編纂中祈速將表填妥寄回以利排印

敬啓者：本報編印之一九八九年香港年鑑（第四十二回）內有「工商」，「醫療」，「學校」，「社團」等名錄，早經分別寄出複查表，並蒙熱誠協助填妥寄回，至深感幸！現正陸續整理編纂中，爲使因拆舖遷移而無法收到該複查表者能夠補填，及使新設各業商行亦能將其名號列入，加强業務上之宣傳與聯絡，特將各業調查表在本欄刊登，以免遺漏，已接獲複查表者，亦希速將表格填妥寄回，至盼各界人士留意爲禱！

STUDY IN AUSTRALIA
ENROLMENT OPPORTUNITIES
Monash University and Taylor's College

These two leading victorian institutions are able to offer you the chance to study in AUSTRALIA in 1990.

Enrolment for 1990 intakes can still be accepted, BUT YOU MUST ACT NOW!

Attend the seminar at the AUSTRALIAN HIGH COMMISSION SHOWROOM, Australian Consulate General, 24th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, HONG KONG, at 7.00 pm on Friday, 1st December, 1989, to learn which courses are still available and how to apply in time to commence studies in 1990.

Appointments for personal interviews with representatives of both Monash University and Taylor's College at which offers of places can be made, may be arranged on Saturday, Sunday or Monday, 2nd, 3rd or 4th December, 1989, by telephoning the office of International Development Program of Australian Universities and Colleges (IDP), 5-8336362 during office hours (9 am – 5 pm Monday to Friday) and requesting a time.

Further information about study in AUSTRALIA may be obtained free of charge from IDP, Room 2807, 28th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong. Telephone 5-8336362

INTERNATIONAL DEVELOPMENT PROGRAM OF AUSTRALIAN UNIVERSITIES AND COLLEGES

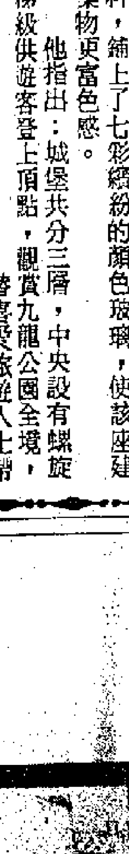
房構制定

本港新聞

（特訊）一座名爲「同心堡」的堡壘將於尖沙咀九龍公園矗立，該座堡壘象徵着無數熱心公益的市民，爲社會作出的共同貢獻。港督衛奕信爵士夫人昨晨在市政局大樓主持興建「同心堡」的簽署儀式時稱：興建「同心堡」是項新穎的構思，是公益金和市政

表：該設計是模仿一座於一百五十年前矗立九龍公園的堡壘，並配合公園已有的流水材料，鋪上了七彩繽紛的顏色玻璃，使該座建築物更富色感。

他指出：城堡共分三層，中央設有螺旋梯級供遊客登上頂點，觀賞九龍公園全境，



靜圖：「同心堡」設計師高文安介紹其構心設計。（本報攝）

社署署長强調致力推行 促老人住院服務地區化

鎮了。」

黃錢其濂指出，政府目前可能有機會實現把院舍服務地區化的理想。

她說：「就現有及已策劃了的社區照顧服務

不遠；因此，我們或者可以有餘力發展住院地區化這理想。」

黃錢其濂說，此外政府亦希望盡可能在同一間院舍，或者至少在

本港醫療工作者研習 體外碎石治療新發展

（特訊）約百多位從事醫療工作的專業人士，昨晚出席一項由西門子有限公司主辦的先進治療方

BURJ聖約瑟醫院的泌尿科主任WIELAND教授，利用了一些實際病例，介紹西門子公司所生產的LITHOSTAR4 LITHOSTAR PLUS型體外

他指出，這些病人都在治療後經過數天住院觀察期便可出院，由於需要採用外科手術消除腎結石，病人都要經過數星期休息才可復原。

體外碎石包括腎石

本港新聞

房委會專責小組加緊搜集資料 構思嶄新預計研究需較長時間
制訂出售公屋標準 定案後須諮詢民意

(特訊)出售公屋予住戶專責小組委員會目前正開始進行搜集一切有關於屋邨之維修及管理的資料,藉以能更容易制訂出一套出售公屋的標準,及希望可以選擇到較新單位讓居民購買。除此之外小組還會在搜集完資料後便進行諮詢市民意見工作。

委員會主席黃宜弘博士(見圖左)昨日在該專責小組第三次會議後表示,由於出售公屋單位給住戶的計劃是一個嶄新構思,以前本港從未有此計劃,所以小組是需要較多時間進行研究工作。

目前該小組之主要工作是向港府有關部門收集資料。尤其是向屋宇地政署進行全面諮詢工作,因為他們是負責一切批地事項。

黃宜弘稱,當專責小組收集到具體的資料後,便會首先諮詢房委會之意見。此外,小組稍後會展開一個較長的諮詢期;向市民進行諮詢工作,並將在諮詢內所收集到的意見寫成報告,再呈交給房委會審議。

此外會經亦有一、兩個關注團體要求的與小組委員會晤,希望能夠交換意見。但鑒于小組各委員祗是剛開始進行研究資料的工作,現在安排時間會面的話其時間會略為過早。

如在現階段的市民是有任何意見的話,都可以隨時利用書面呈交給有關部門,或聯絡委任秘書處職員與他們會面,聽取有關的意見,職員會將其紀錄在案。

至於會出售那類型的公屋單位,按房署副署長馮通(見圖右)表示目前初步決定為一些要重建的樓宇將不會考慮出售給市民,但亦要考慮到是否適合一般性市民所要求的單位,維修等情況(詠)

機電工程署長促私人團體合作
草擬屋宇裝備守則 確保樓宇使用安全

(特訊)機電工程署署長繆麒昨日出席第二屆亞洲國際屋宇裝備展覽會開幕禮同記者表示,促請有關組織與政府制訂所有類型屋宇裝備工作守則和適當標準,不單祇在設計和安置上,並包括操作和維修,以確保使用者的安全。

他解釋,某些樓宇裝備非常危險及疏忽,如冷氣機非正規安置,電力總線太小,空氣流通很不夠,冷氣喉大小和走火通道被誤用;甚至蒸氣、供水、排水、熱水喉總和冷氣各系統全擠在一個小小架空通道以致修理其中一種設備時,需要拆除鄰近喉管。

一個關注小組成立密切注意上述問題,成員來自醫務衛生署,香港大學、中文大學及政府部門。

他還呼籲建築業正視這點問題,建築師、室內設計師及結構工程司衷誠合作,以確保屋宇裝備系統良好,且提供足夠放置機器及設備空間,以免造成危險及維修困難。

該展覽將於十一月二十四至二十七日假香港展覽中心舉行。主辦機構工商業展覽有限公司表示,展品來自東南亞及西歐各地共十五個國家。

贊助機構計有香港機電工程承建商協會、屋宇裝備工程同學會(香港分會)、香港工程師學會(屋宇裝備工程部)及美國供暖製冷及空調工程學會(香港分會)。(芳)

私人承建減壓力 建築署雖缺人手 未對工程構影響

(特訊)建築署長謂:雖然建築署有職位空缺一成,約二百人,但是出於部份工程交出私人建築商承建,所以人手短缺對工程影響不大。

建築署長李銘根說:「該署目前有二千五百名職員,欠缺人手約一成。以今年為例,有十個職員離職。由於短缺人手長期沒有新血補,所以建築署長打算減少該署職員之數目,使未來兩年的人手增長維持半成左右。」

此外,建築署已將大約一成的工程交由私人建築商承辦,故相信人手短缺的問題對工程之影響不會很大。

對於有人批評香港文化中心的設計上沒有窗戶,李認為觀眾入場主要是欣賞節目,而演奏廳之後台是不須要窗戶的。所以缺乏窗戶是可以接受,而且目前中心的設計可以令建築成本較低。(般)

油尖區週日舉行 海濱公園長跑賽

(港訊)兩百多名油尖區賽跑好手,明(廿六)日上午參加在尖沙咀海濱公園舉行的長途賽跑。

比賽在上午九時卅分開始,參賽健兒分為男子成人組、男子少年組和女子組,賽程均為三千公尺,每組得勝健兒將獲頒獎牌。

是次長跑用油尖區康樂體育會和市政局合辦,並獲區議會贊助。(芳)

論壇
再評大陸大學畢業生下基層鍛煉——理論與實踐及理論之間都矛盾

·歐烈·

中共中央組織部負責人說:「前幾年,中央和國家機關補充幹部的方式,主要是直接收收大專院校的應屆畢業生,但經實踐發現,許多應屆畢業生由於沒有經過基層工作的鍛煉,因而缺之獨立判斷和處理實際問題的能力,難以較快地適應領導機關工作的要求。」

中央組織部負責同志這段話,是符合馬克思列寧主義毛澤東思想的理論,但是,卻不符合實際。

說是符合馬克思列寧主義毛澤東思想的理論,那是因為恩格斯說過:

「要在黨內担任負責的職務,僅僅有寫作才能或理論知識,甚至二者全都具備,都是不夠的;要担任領導職務,還要熟悉黨的鬥爭條件,掌握這種鬥爭的方式,具備久經考驗的耿耿忠心和堅強性格,最後還必須自願地把自己列入戰士的行列中——一句話,總的說來,他們應該向工人學習的地方,比工人應該向他們學習的地方要多得多。」(見「馬克思恩格斯選集」第四卷第二百七十頁)

毛主席一九五七年一月對省市自治區黨委書記的講話中也說過:

「真正出知識的地方是工廠、合作社、商店。工廠怎麼辦,合作社怎麼辦,商店怎麼辦,在機關裏是搞不清楚的。越是上層越沒有東西,要解決問題,一定要自己下去。」(見「毛澤東選集」第五卷第三百五十八頁)

宣佈「退休」了的「掌能人」兼「領班人」小平也說過:

「用坐火箭、坐直升飛機的辦法提拔幹部,我們再也不能這麼幹了。」「還是一個台階、一個台階地上好。」(見「鄧小平文選」第二百八十三至二百八十四頁)

說是不符合實際,那是因為,上述的馬克斯列寧主義毛澤東思想的理論,不但有悖於實際,也與也是掛正宗馬克思列寧主義毛澤東思想招牌的理論矛盾。

有悖實際的是:小平同志在一九八四年十月的中顧委會議上談到「老的不騰出位子,年輕的上不了,上不了,事業怎麼能興旺發達」的時候,以自己作典型範例說:

「一九二七年底我第一次當中央秘書長時二十三歲,也是大官啦。也不懂,也可以呀!」

另外,當朝新任中央軍委主席江澤民同志也沒有打過仗,也許也沒有開過槍呀,還不是成為正名的解放軍首腦?

理論與理論有矛盾方面,莫過於陳雲說的幾段話了:

「經驗是從哪裏來的?還不是從實際工作中鍛煉出來的。」

「我們這些老幹部還不是二三十歲就已經担負了重要工作?」

「有某些缺點,並且不成熟……正是中青年常有的現象。」但「他們多數有專業知識。」

當然,小平同志也提出過「大胆破格提拔」的話。

理論與實際矛盾,理論與理論之間也有矛盾,諸如此類的矛盾,恐怕不是毛主席的「矛盾統一律」所能解釋的了。

唯一可以解釋的是筆者上文寫的「分而治之嚴防造反」,「大氣候」變化所致。

九龍公園矗立 公益「同心堡」 標誌慷慨市民

(特訊)一座名為「同心堡」的堡壘將於尖沙咀九龍公園矗立,該座堡壘象徵着無數熱心公益的市民,為社會作出的共同貢獻。港督衛奕信爵士夫人昨晨在市政局大樓主持興建「同心堡」的簽署儀式時稱:興建「同心堡」是項新穎的構思,是公益金和市政局協力進行的一項極具創意計劃。

她讚揚:市政局除了給予公益金鼎力支持,慷慨捐助同心堡的一半建築費用外,更為居住於九龍區的兒童,提供一個嶄新的遊戲地方。

她又指出:該堡壘巧妙設計,隱現着公益金的標誌,而每一塊磚頭和每一份捐獻,均表示無數市民盡一己之力,响應公益金的工作,造福社會。

此外,設計該座堡壘的建築師高文安表示:該設計是模仿一座於一百五十年前矗立九龍公園的堡壘,並配合公園已有的流水材料,鋪上了七彩繽紛的顏色玻璃,使該座建築物更富色感。

他指出:城堡共分三層,中央設有螺旋梯級供遊客登上頂點,觀賞九龍半島的美麗景色,替喜愛旅遊人士帶來另一勝境。

同心堡的興建費用預計為一百萬元,由市政局及公益金共同分担,而公益金所負責的費用,將會來自二百名市民的熱心捐贈。

各善長的名字將會刻在嵌製於堡壘上的一塊銅製牌匾,以表揚他們的熱心公益。

在昨日的儀式上,衛奕信夫人率先在牌匾上簽名,以示支持,稍後市政局主席霍士傑及公益金執行委員會主席孔祥勉簽署意願書。(坤)

圖:「同心堡」設計師高文安介紹其精心設計。(本報攝)

個案雖見減少·但勿忽略衛生
品嘗火鍋海產美食 務須小心食物中毒

(特訊)文康市政科衛生教育組督察張汝成昨日出席尖沙咀街坊福利會午餐例會後指出,由今年一月到現在文康市政科共接獲一百四十五宗食物中毒,涉及人數共三百五十七人其中超過七成是因為吃了在家中烹煮的食物而引起的。

他又呼籲,冬天將至,市民大多喜歡趁此等時間品嘗火鍋,但必須注意食物的衛生,要確定把食物徹底煮透才可進食,特別是海產食品,如蠔及蚶口等,以免患上甲型肝炎。

他表示:事實上,食沙中毒的個案已比去年略降,其原因大致是:(一)文康市政科衛生教育組務力宣傳的成果,(二)飲食從業員均特別注意,但燒臘食物的處理仍欠理想。

此外,他在午餐例會時講及有關食物中毒的預防方法時表示,食物中毒是指吃了不潔或有毒的食物而引致的急性疾病,其症狀通常在進食後一至卅六小時內發生,一般皆出現腹瀉和嘔吐的現象。

他解釋:食物中毒可分為化學性和細菌性兩種,後者在香港較為普遍。由於市民大多喜歡出外用膳,無形中潛藏食物中毒的危險,但家庭煮食衛生亦同樣重要。

他分析:引致食物中毒的原因是:(一)將食物留在室溫的環境下過久。(二)準備食物後又非即時進食。(三)生的食物沾污了熟的食物。(四)從不衛生的來源購買食物,最重要是(五)處理食物前沒有潔淨雙手而引致病從口入。

有見及此,張督察提供實用的預防方法:正確儲存食物的溫度是攝氏四度以下或是攝氏六十度以上,而凍的食物要趁熱吃,熱的食物則要趁凍吃,生熟食物要分開處理,不要到冒牌熟食小販購買食物,最重要一點便是切記處理食物前要洗手。(坤)

圖:文康市政科衛生教育組督察張汝成昨日就食物中毒作出詳細的演講。(本報攝)

旺角區議會再辦區節 十二月八日正式揭幕

(特訊)旺角區議會去年首次舉辦區節之後,今年更以「旺角社區齊建設、安定繁榮享太平」為口號,再次舉辦區節,今年更有二十項節目之多。

據區節統籌委員會主席仇振輝昨日在記者會表示,今次區節約需一百二十餘萬,其中六十萬由旺角區議會提供,餘下的六十餘萬則由各分區委員及私人機構贊助。

仇氏指出,舉辦第二屆區節有四個目的:第一、提高區議會形象;第二、增強區內居民歸屬感;第三、加强區議會與各區內組織聯繫;第四、促進區內商業繁榮。

仇氏說,一如過往兩年,區議會得到內外人士及商戶的支持,故此能夠在旺角區安裝燦爛繽紛的燈飾。

今年的區節會在十二月八日由港九政務署長藍鴻震主持開幕典禮之後正式開始,隨後會有一連串的節目展開,其中包括了詩歌舞蹈、嘉年華會、聖誕及新年燈飾亮燈儀式,旺角區節開幕典禮暨綜合晚會,鯉魚門公園渡假村日營、現代女畫家作品展、少年日營、香港舞蹈團之「舞蹈拾貝」一、老人護眼運動開幕、耆英遊人護眼日、粵劇晚會、老人護眼運動驗眼期、香港老人中樂團表演、北分區嘉年華會、管弦樂頌—聖誕音樂會、除夕舞會、青年流行音樂會、紅星晚會、旺角南分區綜合晚會,而在二月十六日旺角區節閉幕晚會後,為期兩個月的區節亦正式結束。

今年的燈飾懸掛範圍包括界限街至登打士街的一段彌敦道,以及上海街至洗衣街的一段亞皆老街,並會在彌敦道與亞皆老街交界安裝人字燈,所用燈泡約為二萬三千個。大會並會在這兩條街道的交匯點掛上用五百串小燈泡砌成圖案的中央燈飾,務求達到繁星點點的效果。

據稱這一組燈飾共需六十萬(未包電費)。另外,旺角區節統籌委員會很高興能夠與東華三院合作,舉辦老人護理運動,六千五百名老人受惠。區內將有三千名七十歲以上的老人將被驗眼,而被驗出有眼疾的老人,將被轉介東華三院屬下的醫院,並獲得優先看護。(俊)

明年初舉行·展示港繁榮
香港新里程展覽會 望能恢復港人信心

(特訊)康樂博覽(香港)有限公司為恢復港人對未來的信心及使各有關公司展示他們在九十年代的發展計劃,故特於九零年一月十九至廿二日假座香港會議展覽中心內舉辦一個大型展覽會。

該公司總經理孫嘉德昨日在記者會上表示,此個名為「香港新里程展覽會」是希望能從回顧八十年代本港之一切成就外,更展望九十年代之發展,此將會為本港公共事務的一項盛事。

而今次為期四天的展覽會亦是配合電視廣播有限公司所舉辦之「邁向九〇共創香港新里程」運動,無綫電視節目總監葉家寧稱,該項展覽迄今已有超過一百三十九家大公司及機構表示有興趣參展,預計到時會有五十萬名市民參觀,為全港首次舉行。

孫嘉德指出,展覽會的節目將會展出廣泛及品種繁多的展品,既具有教育意識外,還能提供多方面的資訊。他有信心一會令各觀眾有一個難得的機會;親自與香港的一些大公司機構及港府基建設備作出一個接觸。(詠)

普查修訂法案 保密統計資料

(港訊)政府憲報昨日刊載的一九八九年普查及統計(修訂)條例草案,旨在加強提供予統計處的資料的保密程度。這項條例草案不久將提交立法局審議。

政府統計處發言人說:「建議的修訂就接受訪問對象所提供的個別資料的保密性,以及監管統計員的操守方面,加強有關的法律保障。」

發言人表示,統計處現時進行多項強制性統計調查和自願參與統計調查。

他說:「在進行強制性統計調查時,被訪者必須提供資料;而自願參與統計調查,則被訪者在法律上而言並無必須作答的責任,不過他們通常都很樂意合作。」

「修訂條例後,這種進行統計條例在一九七八年通過,該法例有條文規定強制性統計調查所得的個別資料須予保密。」

他說:「自願參與統計調查的資料是否保密,則主要視乎行政措施而定。」

「將自願參與統計調查載入該條例後,則兩類調查在資料保密方面可獲同等的保障。」

社署署長強調致力推行 促老人住院服務地區化

(港訊)社會福利署署長黃錢其濂昨日表示,政府認識到老人住院服務地區化的好處,現正努力達致這個目標。

黃錢其濂在香港耆康老人福利會第十周年會上致辭時說,把服務地區化,就是要在老人家們慣住的社區裏,提供他們常要的院舍服務。

她指出,由於很多這些院舍均位於較偏遠地區,慣了在市區居住的老人家,一旦需要入院,往往就要遠離他們熟習的市區,以致與家人朋友、左隣右里分離,這也難怪他們有與世隔絕的感覺。

黃錢其濂解釋說:「在香港土地短缺的情況下,在過往,甚至在目前,由於服務基址的欠缺,很多時我們能夠做到的就是那裏有地方,我們便在那裏設立服務單位。」

她說:「政府一貫的安老政策,是『社區照顧』和『住院照顧』。「由於社區照顧的首要要求,是在老人家慣住的社區裡提供服務;而這些服務單位用地比院舍少得多,所以這些可供服務的地方,便往往用來提供社區照顧服務單位之用。」

「社區照顧服務包括為他們提供日常所需的一般安老服務,包括房屋、醫療、金錢上的津助,和其他的日間服務,例如老人中心、日間護理中心、家務助理、個案輔導等等。至於院舍,便得設立在土地較為寬裕的新界郊區或新市鎮了。」

黃錢其濂指出,政府目前可能有機會實現把院舍服務地區化的理想。

她說:「就現有及已策劃了的社區照顧服務單位的數目看來,已距離我們想要供的數目不遠;因此,我們或者可以有餘力發展住院地區化這理想。」

黃錢其濂說,此外政府亦希望盡可能在同一間院舍,或者至少在同在附近的院舍,提供連續住院照顧。

本港醫療工作者研習 體外碎石治療新發展

(特訊)約百多位從事醫療工作的專業人士,昨晚出席一項由西門子有限公司主辦對腎結石病治療先進方法之專題講座。該研討會由三位從事體外碎石治療工作,具有多年臨床經驗的外國專家主講,介紹體外碎石治療是一種新發展,並不斷改進的腎結石非由外科手術消除的治療方法。

西德的REJEUSBURJ聖約瑟醫院的泌尿科主任WIELAND教授,利用了一些實際病例,介紹西門子公司所生產的LITHOSTAR4 LITHOSTARPLUS型體外衝激波碎石機上成功地治療的個案。

他指出,這些病人都在治療後經過數天住院觀察期便可出院,以前由於需要採用外科手術消除腎結石,病人都要經過數星期休息才可復原。體外碎石包括腎石及膀胱結石,主要是利用衝激波來粉碎的。

匯豐銀行 主辦

匯豐中文書法比賽

為提倡研習及欣賞中文書法藝術之興趣,本行現舉辦全港公開中文書法比賽,徵件日期由十一月十五日起至十二月十五日止,歡迎各界人士及青少年同學踴躍參加。

比賽分為小學組、中學組及公開組,每組設有冠、亞、季軍各一名及優異獎五名,各可獲得現金獎及獎狀。

比賽章則及參加辦法如下:

一、比賽宗旨:
提倡研習及欣賞中文書法藝術之興趣。

二、組別:
1. 小學組: 凡小學在校學生均可參加
2. 中學組: 凡中學在校學生均可參加　3. 公開組: 全港各界人士均可參加

三、參賽資格:
1. 參加小學或中學組者須持有有效之學生證件。
2. 參加公開組者須持有香港身份證或有效之香港居民證明文件。

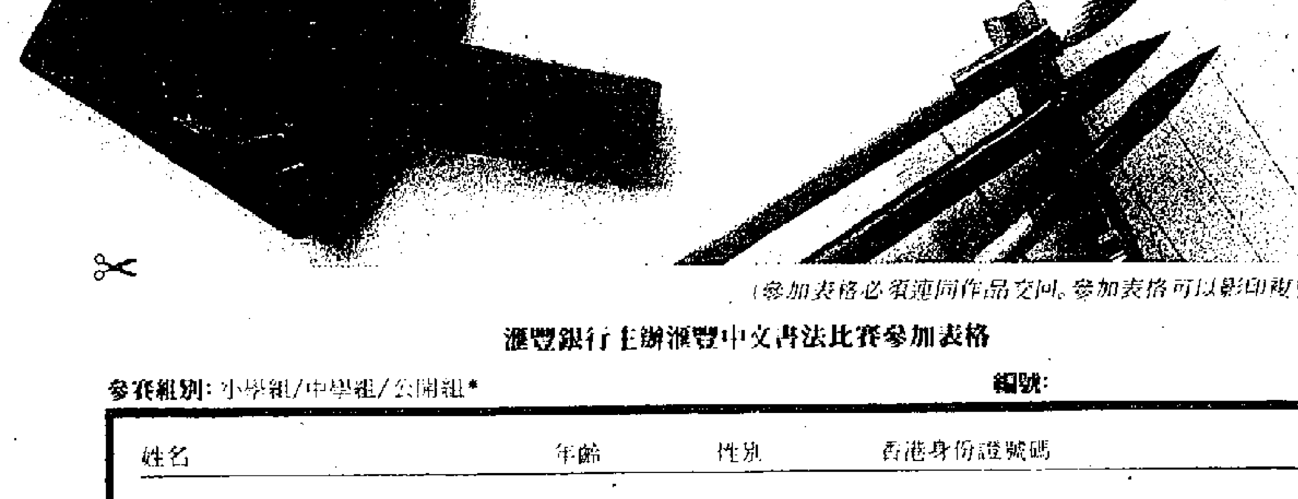
四、獎項:
每組設有冠軍一名、亞軍一名、季軍一名及優異獎五名,各可獲得獎狀及現金獎如下:
冠軍: 港幣三千元　亞軍: 港幣二千元　季軍: 港幣一千元　優異獎: 港幣三百元

五、參賽辦法:
1. 參賽者請以正楷填寫參加表格,連同其作品郵寄或送交:
香港皇后大道中一號匯豐銀行三樓(如屬郵寄,信封外請註明「匯豐中文書法比賽」)。
2. 截止收件日期為一九八九年十二月十五日。
3. 每位參賽者需以毛筆書寫大、小字作品各一幅,內容可自選,
小字作品須為楷書,大字作品字體不拘。
4. 作品紙張尺寸:
小學組及中學組—小字:12吋×18吋　大字:18吋×24吋
公開組—尺寸無劃一規定,但不得大於24吋×48吋
作品無須裝裱。
5. 小學組及中學組獲選進入複選之參賽者,將被邀請前來本行即席書寫作品一幅,以便評判團決定最後名次。時間及地點另行個別通知。

六、評判:
由本行邀請本港著名資深中文書法家安子介博士、蘇文擢教授、何沛雄教授、鄭家鎮先生、李潤桓先生組成評判團評審。評判團之決定為最終決定,不得異議。

七、公佈結果:
獲獎名單將於一九九零年一月十二日在本港明報、東方日報、華僑日報、星島日報及新晚報公佈。
獲獎者另予個別通知領獎日期時間及地點。

八、備註:
1. 參賽作品得由本行收藏或處理,不論入選與否,概不退還。
2. 本章則如有未盡之處本行得保留闡釋權。



(參加表格必須連同作品交回。參加表格可以影印複製使用。)

匯豐銀行主辦匯豐中文書法比賽參加表格

參賽組別: 小學組/中學組/公開組*　　編號:

姓名　年齡　性別　香港身份證號碼
就讀學校/任職機構*　　級別/職位*
通訊地址
　　聯絡電話
本人同意遵從比賽章則及評判團之決定。
參賽者簽名　　日期

*請刪去不適用者

Taylor's College Melbourne Australia.

The difference between going to **Australia** for a university education or staying in **Hong Kong** - could be **Taylor's College!**

STUDY IN AUSTRALIA IN 1990 IS STILL POSSIBLE!

Attend the joint **Monash University - Taylor's College Seminar** and learn about the opportunities available for study in **Australia**.

SEMINAR:

VENUE: Australian Trade Commission Showroom, Australian Consulate General, 24th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

TIME & DATE: 7.00pm, Friday, 1st December, 1989.

Enrolments for Year 10, 11 or 12 (VCE(HSC) - Pre-University studies) at Taylor's College can be finalised at a personal interview with Mr. Robert Read, Principal, Taylor's College.

INTERVIEWS:

Sunday, 3rd December, 1989 at New World Harbour View Hotel, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

OR

Monday, 4th December, 1989, at IDP Office, Room 2807, 28th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai.

To make an appointment for an interview contact the IDP office by telephoning 5-8336362 and ask for a time on Sunday or Monday.

An offer of a place in Year 10, 11 or 12 can be made at the interview and all formalities completed by noon, 5th December, 1989. It is unlikely that any enrolments made after this date could complete visa and travel formalities in time to arrive in Melbourne for the start of Term 1 on 30th January, 1990.

For further information or to arrange a time for an interview, please contact IDP-Miss Jenny Mok at 5-8336362, Monday to Friday

INTERNATIONAL DEVELOPMENT PROGRAM OF AUSTRALIAN UNIVERSITIES AND COLLEGES

(注意:本定書單所訂優待辦法至一九八九年十二月底止,逾期無效)

本港新聞

復康透視運動推廣輔導傷殘
下月二日展開為期三天

（港訊）當局將於下月初展開一項全港性「復康透視運動」，以推廣香港的康復服務。

社會福利署助理署長郭家熾前日在康復發展協調委員會會議上表示，該項運動有四個目的：

使市民能進一步接納傷殘人士，了解到他們是社會的一份子；

使市民認識到傷殘人士潛能；

幫助傷殘人士認識本身的缺陷和潛能；

推廣康復服務及提供這一些服務的機構。

郭家熾說運動將於十二月二日正式展開，舉辦的活動範圍廣泛。

他說：「這些活動包括一項青年小組計劃比賽、全港最佳無障礙建築物選舉，及連串為傷殘人士舉辦的地區活動。」

「活動的高潮是在十二月二日舉行的「復康透視展覽」，該項展覽於尖沙咀新世界中心廣場展出，為期三天。」

「展覽以超過一百三十塊展版，全面介紹康復服務。此外，並展出傷殘人士使用的各類儀器。」

是項運動由香港社會服務聯會、衞生福利科、社會福利署聯合舉辦。

啓福臨屋居民請願 盡早公布清拆日期

（特訊）觀塘啓福臨屋區互委會，居民代表及當區區議員梁英詠共十人前往房署請願，就啓福臨屋區清拆問題及一、二人家庭安置問題向房委會提交意見。

代表指出，啓福臨屋區在九〇年五月便清拆受影響居民達三千五百人，基於上次清拆產生許多問題，因此要求房署公佈日期；同時，由派樓至清拆日最少要有兩個月距離，以便街坊能安排裝修，轉學或轉業的工人，避免像上次祇得一、兩星期甚至五、六天距離，令致街坊措手不及，狼狽萬分。

今次在五月份清拆，正是學校下學期，對於學生轉學甚為不便，他們建議應盡早通知街坊新屋地址，好讓安排學生轉學。

最後，代表指出，區內有三座單身宿舍於八五年十月落成，但於現行政策，八五年一月一日後入住臨屋之單身、二人家庭在遇清拆時，是不能獲上樓安置，這對一、二人家庭是十分不公平及有歧視之嫌。因此，我們建議在清拆安置上一、二人家庭和三人或以上家庭應獲同等對待。祇要居港滿七年，在臨屋住滿一年，便獲安置上樓安置。若因資源不足而無法安置，大可延期清拆單身單位，直至公屋單位足夠為止。

油蔴地嘉年華 鼓勵參與社區

（港訊）油蔴地東分區委員會星期日（十一月廿六日）舉行嘉年華會，鼓勵居民積極參與社區事務。

嘉年華會由區議會贊助，在衆坊街六十號梁顯利油蔴地社區中心球場舉行。

是項活動的主題為「參與社區同邁進」。當日區內學校和志願團體將以該主題設立十個遊戲攤位，並安排各項表演，包括中樂演奏、粵曲、流行曲和舞蹈表演等。

委員會並在場派發一份特刊介紹委員會的工作，居民可利用特刊上的問答表格發表對本區設施和管理方面的意見。

舉行過開幕儀式和表演及攤位遊戲後，綜合表演及攤位遊戲隨即於下午二時卅分開始，遊戲券和餘飲券在現場派發。

主持開幕禮的嘉賓包括油尖區政務專員黃漢豪、油蔴地警區指揮官劉玉權和區議會主席伍社區建設委員會主席伍建新。

黃大仙區節閉幕禮 技巧韻律體操表演

（港訊）一九八九年黃大仙區節將於星期日（十一月二十六）圓滿結束，屆時將舉行一場別開生面的技巧韻律體操表演，歡迎區內居民踴躍到場參觀。

體操表演於當晚八時假彩虹道室內運動場舉行。

區節籌委會將邀請到廣東富力美技巧隊及廣東藝術隊作示範表演，使居民得以欣賞姿態完美優雅的韻律體操。

兩隊廣東隊伍成員合共約十六人，均為國內韻律體操頂尖好手，他們將表演球操、繩操、圈操，帶操，六人彩帶集體翻滾等動作。

同時，該兩廣東隊亦於同日下午二時在同一場地進行另一場技巧韻律體操表演，居民切勿錯過。

兩場技巧韻律體操表演的免費入場券現已在黃大仙政務處及各分處派發，歡迎居民索取。

表演前先舉行閉幕禮。主禮嘉賓包括黃大仙區議會主席李玉堃，政務專員劉健甜，市政局議員馮光中，黃大仙區文娛協會主席楊劍鳴，黃大仙區康樂體育會副主席陳振發及嗇色園副主席李元炳等。

界限街鋪防滑劑 今日下午暫封閉

（港訊）運輸署宣佈，為方便在過路上鋪上防滑劑，界限街在其與窩打老道交界處以西的一小段南面路旁行車綫，由今（二十五）日下午一時起至翌日下午五時止暫時封閉，禁止通車。

封路期間，沿界限街東行前往窩打老道南行的駕車人士，須改經喇沙利道南行及太子道西，或改經伯爵街、太子道西、喇沙利道北行又開夏道。

活力耆英在觀塘 週末九龍灣舉行

（港訊）社會福利署東九龍福利專員駱文彬今（廿五）日主持「活力耆英在觀塘」開幕禮。該項活動的目的是提高老人對健康的關注，並喚醒市民對老人健康的認識及關注。節目內容包括健康講座、老人服裝表演、健體操示範、健康展覽、電影及錄影帶欣賞，並免費為老人檢查身體。活動於上午九時半至下午四時在九龍灣德福廣場及社區中心舉行，費用全免。是項活動由一九八九觀塘區安老服務聯合活動籌委會與觀塘區議會合辦。

西德保時捷最新款跑車 限量供港銷

最近來港訪問的西德保時捷車廠主席HEINZ BRANITZKI表示，一九九〇年最新款保時捷跑車，將只限量供應本港大約一百二十部。

BRANITZKI表示，該廠為了保時捷一貫的尊貴形象，將維持每年只生產三萬五千部跑車，捷成汽車集團屬下的保時捷中心，去年在香港出售一百一十部保時捷跑車。

現時，全港僅有一部最新推出的高科技保時捷CARRERA四跑車，但透過捷成汽車集團訂購CARRERA四的客戶已超越五十個。

BRANITZKI一最近為出席東京汽車展覽而途經香港時，曾參觀位於銅鑼灣開平道的保時捷中心，他表示，保時捷車廠的造車宗旨是，生產既實用而又可提供駕駛樂趣的跑車，具有高速性能而且又可長時間慢速行駛，雖然香港環境狹窄，道路全長僅為七百哩，但保時捷汽車卻大受歡迎，證明這個造車宗旨是正確的。

BRANITZKI一表示他個人一向喜歡駕駛保時捷九二八，其在香港的售價為每部一百零六萬八千港元，但最近卻曾經駕駛全新的CARRERA四行走三千公里，CARRERA四是第一部推出市面採用電子零件控制的四輪驅動汽車，可自動感應各車輪之差速及加以調節，確保引擎的動力配到適當的車輪，由靜止狀態加速至一〇〇KM一H（六二MPH）只需五．七秒，最高車速可達一六二MPH，售價為每部八十九萬八千至九十六萬九千八百港元。

NINA RICCI 半島酒店精品店重新裝修更華麗

NINA RICCI位於半島酒店的精品店，經過一番細意粉飾之後，現以嶄新高雅形象再度出現，為大都會的紳士淑女們，提供一個舒適購物，瀏覽的好地方。

煥然一新的半島酒店NINA RICCI精品店於一九八九年十一月十六日重新啓業。新店設計秉承NINA RICCI傳統優雅高貴格調，更着眼於商品佈局及燈光照明，務使商品排列易於提試而不減整體格調，柔和燈光不流暗啞，令商品更易鑑賞選購。此外，新設計更顯地方寬敞、華麗，內裏載滿NINA RICCI各式各樣名貴精品，令人愛不釋手，親臨其中，自會有賓至如歸之感。

三院免費病床捐助計劃 迄今已籌得六百萬善款

（特訊）東華三院創辦的愛心滿東華免費病床捐助計劃，是為東華的免費病床籌募經費；該計劃舉辦至今，共籌得善款六百一十八萬元，超逾原定目標，而捐助一張病床全年費用或以上的愛心贊助人有二百五十四名。

東華三院昨日在屬下廣華醫院，舉行愛心滿東華免費病床捐助計劃愛心贊助人善長金榜揭幕典禮，由三院歷屆主席會主席暨三院顧問李東海主持。

東華三院主席黎國榮於典禮上致詞時表示，為推動愛心滿東華免費病床捐助計劃，三院先後於信德中心、地鐵站流動文化中心太古城站及廣華醫院舉辦東華三院醫療服務展覽，並透過商業一台的協助，推廣是次籌募活動。經過逾月來的努力下，共籌得六至七萬善款，超逾原定的籌募目標。

他謂，為紀念是項籌款創舉，三院特於廣華醫院內設立善長金榜，以表彰各愛心贊助人之盛德。

另外，李東海在致詞時則指出，三院向來堅守贈醫施藥的宗旨，為有需要的市民提供免費醫療服務，但在目前全港病床嚴重不足的情形下，而要求免費病床服務的需求仍然殷切，因此，三院為幫助有需要的人士，特別創辦愛心滿東華免費病床捐助計劃，使各界人士得以參與及協助提供這一項極有意義之服務。

黃大仙上邨鳳凰村各座互委及分區會 響應歡樂滿東華籌款

（特訊）黃大仙上邨及鳳凰分區會上邨各座互助委員會，為響應一項極富慈善意義的善舉一「歡樂滿東華八九籌款活動」，特聯合舉辦一項名為「慈善晚宴籌募善款」晚會。前日下午六時卅分開始假新蒲崗公爵酒樓舉行。

大會請黃大仙政務專員劉健甜，政務處余偉良，三院總理吳彭年，黃天仙區議會主席李玉堃，區議員林鉅成，公爵分區會主席譚順，酒樓董事經理楊焯華及大會總代表林江主禮，並分別主持各項禮物義賣。

首由籌委會總代表林江致歡迎詞，略謂：「大會每年均響應東華三院慈善籌款活動，分別舉辦今晚的慈善晚宴。並於本月廿三、四日一連兩晚沿門募捐活動。又於廿六日舉行善果義賣，義賣點分別在（一）第一座地鐵站出入口處。（二）新光酒樓門口之行人路。（三）南座地鐵站出入口處。（四）鳳德道近順興金行對面之行人路。屆時敬希各界善長仁翁及本區居民鼎力支持，共襄善舉，為香港貧病市民盡點力，種善因，得善果，福有攸歸。」

詞畢由主禮長官、嘉賓及大會首長頒贈紀念品。禮成後義賣、義唱、拍賣等各項籌款隨即展開。由籌委馮利榮，李世蘇，張杜玉嬋，李錦元，楊黃瓊燕，麥志榮協助。並由譚權順夫人，譚志成主持幸運抽獎。

大善長楊焯華客串一曲。周紀滔，楊凱華，鄭觀聰，周滿，楊滿華等紛紛作出熱烈響應，籌得一筆可觀的善款，慈善晚會直至深夜盡歡始散。（奕）

日產看好墨西哥投資環境 注資一億美元擴展生產綫

墨西哥工貿部秘書長JAIME SERRA PUCHE在日本訪問七天後，宣佈與日產集團達成一項對墨西哥經濟具長遠意義的合作協議。日產集團將於未來三年內於墨西哥投資一億美元，擴展其在當地的汽車生產業務，該廠房目前以製造供本土及出口市場的載客汽車為主。

據SERRA PUCHE博士表示，日產在墨西哥的投資經驗豐富，今次再度注入大量資金能顯示其對墨西哥經濟充滿信心，認同當地的經濟改革的努力，當地勞工的質素及生產效率和與海外的競爭力。

訪問團此行同時拜會了日本各方面的工商社團及政府機關，並舉辦一項墨西哥投資機會研討會，向約二百名日本商界人士闡釋當地的投資環境。

訪問團另外親自探訪逾三十五家日本公司，研究個別投資計劃，涉及的工業類別計有：食品加工、金屬機械、酒店及旅遊輔助設施、體育用品，汽車零件、電子產品，重型機械，包裝原料。

SERRA PUCHE評論上述會議時指出：「我們與多間日本公司進行了深入的討論，詳細研究有關合作細則，我深信在不久的將來日本在墨西哥的投資活動將更趨活躍。」

日本目前佔墨西哥海外投資總值約百分之五，美國為各國之冠，佔外資總投資額超過百分之六十二。

據SERRA一PUCHE表示，日本商界代表對墨西哥於去年五月頒佈放寬投資限制的決定表示歡迎。在新的外國投資政策下，不但容許外國公司設立全資擁有的附屬公司，而且自動獲得批准投資於種類廣泛的項目。

訪問團在日本逗留期間，更出席了為期三天二十六國內閣議長的非官式會議。該會議主要是討論關稅及貿易總協定在厄瓜多爾舉行的世界貿易開放會談的進展。

SERRA PUCHE在日本之行完畢後旋即返國，而墨西哥外國投資局長CARLOS CAMACHO則連同當地商界代表來港，與工商界人士會面，他們更將於稍後往南韓漢城，商討有關南韓在墨西哥加強投資之事宜。

墨西哥官方人員今次亞洲投資推廣活動只是該國連串國際性訪問的其中一部份，墨西哥在宣佈經濟開放後，現在積極引進外資。該國總統估計，墨西哥的外國投資額可望於未來五年來增長一倍至近五百億美元。

第十二次賽馬首天分場 十二月二日跑愛馬仕盃

第十二次賽馬定十二月二日（星期六）及十二月十日（星期日）在沙田舉行，並以移欄三十呎的C跑道作賽，藉以保留一條完整的A跑道於十二月十七日（星期日）舉行第三屆香港邀請杯。是次賽馬兩天分場，昨由馬會編定公布，每天跑八場，下午一時半開跑。首天八場全由舊馬担任，次天新馬登場，配售新馬初上征途，跑一〇〇〇米有十四匹報名，本來編兩組，每天跑一組的，馬會提前修改賽程，避過冷場，值得稱許。

首天八場比賽，愛馬仕杯，第一，二班跑一六〇〇米，十九匹馬一場，有四匹列為後備，次天八場比賽，主要錦標是人頭馬XO杯，第一二班混合賽一二〇〇米，十二匹報名。

茲將馬會公布首天分場表列如下：

（首天）十二月二日

第一，二班 一六〇〇米（愛馬仕杯）
名門駿馬 新寶 快達 電之寶 祝福 手袋之星 元世紀 玉河 太陽能 玉面金龍 奇兵 鑽之寶 威利高 （後備） 飛躍舞士 得力駒 鑽石先鋒
林摩郭簡岳歐郭許伍摩方洲簡 簡洲摩

眼鏡世界 金鎗匙

第一，二班（第二組） 一六〇〇米
步步勝 蓋世飛鷹 馬如飛 金剛之寶 百勝福將 百樂星 鴻興 有着數 皇者風範 玩具之星 有料到 鋼王 影視之星 世界和平 （後備） 奪寶奇兵 金戰士X 最特別 心滿意足 安得好

（註：馬名下有X者為第一班馬。）

第一，二班（第三組） 一六〇〇米
年年有 週年旺相 亞洲光華 藍爵爺 藍戰士 奇利威龍X 快勁 眞有威 幸運之寶 鑽石之星 將軍 絲綢之路 天寶霸 贏得威 哈哈笑 勁好 好收入 勁運

（註：馬名下有X者為第三班馬。）

第二，三班 二〇〇〇米
必得勝 一心一意 易搏 福狐 天皇巨星 得利寶 旋風 永好 財得 鑽中鑽X 彩龍X 飛駒X 高斉波X

（註：馬名下有X者為第三班馬。）

第三班（第一組） 一四〇〇米
博友 得着 百搭人 確猛 意中人 揚威聲 黃金時代 幸運紀錄 列運來 桌球之星 南灘 麒麟寶 多福 威得至好 （後備） 龍潭老鼠 百靈鳥 證券之星 黎震環宇
摩王陳甘簡林安張洲夏伍歐蘭岳 簡岳林洲簡 夏陳歐安張林簡方洲登謝郭簡伍摩洲伍簡 方伍謝歐王伍岳摩簡伍歐郭王 安簡郭王

第三班（第二組） 一四〇〇米
能者 年年好 神勇金剛 特別介紹 飛虎山 環球之星 金光 長旺 超值 名禮 上海之友 南海 插搏 凱旋門 添情趣 （後備） 同威 曠世奇薩

第四班（第一組） 一四〇〇米
雅圖 善聖 趣趣的 娛樂之威 神奇殺手 金馬 金將軍 佳境 露明威 鑑馬 新狀元 萬紫千紅 王者金剛X 良駒 （後備） 力度高 心甘 小精靈 金永利 勇驤 愛爾蘭曲 快勝多 有冇怕 盈利來 更好世界
林甘蘭夏歐許洲摩登簡 方岳安簡 簡夏洲安王簡許林朱甘岳登簡譚 郭歐登 簡岳夏林登郭伍洲謝許安方摩陳 張朱歐謝摩夏林登簡岳

麗碧

（註：馬名下有X者為第五班馬。）

首次秩序的最後一組：
第五班 一二〇〇米
活力之霸 都係名駒 名符其實 遊俠 勇無敵 得運佳 銀鈴 升水 夠胆 金中皇 新豐 得發 聲威 永勝之友
摩 歐郭登簡摩登安蘭歐方摩許甘張

康泰擴充業務發展 中環分社遷新地址

康泰旅行社擴展業務，中環分社於十一月二十七日遷往中環太古大廈西翼一〇四三一四新分行配合康泰日益擴大之業務發展規模更大，無論顧客參加康泰歐美澳東南亞各綫旅行團，購買機票或諮詢有關旅遊資料，康泰定能為您提供更完善的優良服務，康泰中環分社電話：五一二四〇〇六一歡迎洽詢。

香港政治形勢 外商投資陰影

（特訊）紐約一投資公司執行董事RICHARD ADLER昨午出席扶輪社社會時，發表演說，他表示：倘若在亞太區投資，他會選擇台灣，這是由於台灣政治較亞太區其他地方穩定，相對香港而言，「九七問題」的而且確對本港造成致命的影響。

他解釋：台灣現時經濟發展雖未成熟，但他們的生活指數不斷提高，市場潛力日漸壯大，大事發展指日可待，倘若香港欲回復舊觀，與亞太各地再爭長短，應設法找出較安全、多元化的可行性辦法，以挽危局。

對於美國的未來發展，他強調，美國股市現時雖稍放緩，但由於過去二十年來良好發展，故對美國股市抱樂觀信心。（坤）

運通委任副總裁 掌亞太人事管理

（特訊）美國運通國際股份有限公司宣布，委任詹維光為亞洲太平洋，澳洲區旅遊有關服務人事部副總裁，負責策劃和推行該區的人力資源調配政策，主理區內十三個中心的員工關係，福利，賠償，管理發展問題。

詹氏於一九八八年十月加入美國運通香港辦事處，任人事部總監。他在加入運通前，任職於牛奶有限公司，累積多年人力資源調配和行政管理工作經驗。

柴灣站噪音 地鐵允改善

（特訊）柴灣翠灣邨翠康樓及翠蔚樓的居民投訴地鐵列車噪音影響他們休息，提交環境改善委員會討論。而地鐵公司則表示要到現場視察實際情況，但初步已擬出三個解決辦法。（一）非繁忙時間或晚上只使用一個月台；（二）將列車速度減慢；（三）減少冷氣使用，減輕列車噪音。

地鐵公司將會派代表出席下次東區區委會會議，並在當天實地視察翠灣邨。

南區節藝術繽紛日 歡迎區內兒童參加

（港訊）薄扶林置富花園溜冰場今日下午二時半至五時半舉行南區節大型項目「兒童藝術繽紛日」，節目內容豐富，包括各式各樣藝術創作，示範攤位遊戲及精彩綜合表演，歡迎區內小朋友參加。

會場內的藝術工作攤位教小朋友有關紙公仔，水彩圖案，玻璃畫及其他形式的藝術創作，由區內藝術團體及個別機構提供的遊戲攤位，該等遊戲設計別緻，旨在提高兒童對藝術的興趣。

「兒童藝術繽紛日」的綜合表演項目多姿多彩，包括影視紅星施明及童星李詠豪、李漢等演出精彩節目，功夫、魔術及小丑表演，示範，以及由藝穗會演出默劇。

此外，二歲以上的小朋友更可參加兒童公開繪畫比賽，參賽者可任意自由創作，題材不限，參賽者只須自備畫紙，大會將提供畫具。

小朋友可即場報名參加比賽，先到先得，名額五十人。

「兒童藝術繽紛日」由南區節委員會，市政局南區節兒童藝術及南區政務處聯合主辦，目的是提高兒童對藝術的興趣，參加費用全免。

繽紛日的開幕禮於下午二時半舉行，主禮嘉賓包括南區政務主任梁振榮，籌委會區活動工作小組主席陳有裕和市政總署港島區副文娛經理葉家禮。

UNIVERSITY OF CANBERRA AUSTRALIA

澳洲堪培拉大學

位於澳洲首都之堪培拉大學* 現提供以下學士，碩士及博士學位課程：

- Accounting
- Applied Science
- Architecture
- Business Studies
- Communication
- Computing
- Construction Management & Economics
- Design
- Ecology
- Electronics
- Engineering
- Information & Technological Sciences
- Librarianship
- Management
- Medical Laboratory Science
- * Modern Languages
- Nursing
- Office Management
- Sports Studies
- Teacher Education
- Tourism

* A range of intensive English courses

大多數的課程每年都招生兩次。第一期招生是一九九〇年二月份，第二期是七月份。

Dr. John Grant 大學助理校長將於一九八九年，十一月三十日（星期四），下午七時在IDP－澳洲大學及教育學院國際教育發展局，開設講座，並於十二月一日（星期五）個別會見有意前往堪培拉大學升學人仕。

講座及個別會見Dr. John Grant地點：
IDP－澳洲大學及教育學院
國際教育發展局
香港灣仔港灣道25號
海港中心28樓2807室

如欲參加講座或會見Dr. Grant，請早致電IDP－莫小姐／關小姐5-8336362，星期一至星期五，預約留座。

*澳洲政府已於聯邦議會立法，至一九九〇年一月一日起成立堪培拉大學以取代堪培拉專上學院

idp 澳洲大學及教育學院 國際教育發展局

加拿大緬省青揚國際學校
青揚英文小學暨幼稚園

擴校招生

配合本校教育計劃，中學部將於九〇年九月正式成立，該中學分為兩種學制，一為本港教育制度與一般香港英文中學無異，中五及預科生均享有參加中學之一切會考權利，其二為加拿大緬尼吐巴省教育制度，此學制之畢業均獲緬省教育部頒發加拿大畢業文憑，並可升入緬省大學繼續學業。（加制中學報名詳情可於九〇年三月索閱招生簡章）本校小學生均可直升本中學部。

報名日期：一九八九年十二月二日（星期六）
時間：上午九時至下午四時
地點：九龍塘多實街十四號
（電話：三一三八六二一七或三一三八三五五七）
招生班級：幼稚園各班。小學一至四年級及中學一年及二年級。
校址：九龍塘多實街十四號
九龍塘羅福道一號
九龍塘羅福道二號
九龍塘界限街一一七號
攜備：（一）出生証書副本
（二）寸半近照兩張
（三）回郵長度信封乙個
校車服務遍佈九龍及新界各區
簡章備索
校監：許保祿

嶺南學院徵聘

高級助理圖書館長／助理圖書館長乙名

詳情請參閱即日南華早報

召開青山道401—403號大廈業主立案法團通告

茲根據香港法例三四四章多層大廈（業主組織法團）條例，召開九龍深水埗青山道401—403號業主大會，謹訂於一九八九年十二月十一日（星期一）晚上八時正，假九龍深水埗青山道401—403號2/F舉行業主大會，敬希本大厦各業主撥冗出席，如無暇出席，請簽妥附上之授權書，委派代表出席爲荷。

議程如下：

（一）討論成立大厦業主立案法團。

（二）選舉本大厦業主委員會主席、秘書及委員。

此致

青山道401-403號各業主鈞鑒

召集人：STEADY WEALTH LIMITED

一九八九年十一月二十五日

香港城市理工學院徵聘

（一）電腦學系助教
（二）兼職講師於下列各學系：
應用語言學系
商業及管理學系
（三）應用語言學系研究助理
（四）電腦中心二級電腦操作員

月薪：
助教：九一〇〇元至九九七〇元分二期遞增
兼職講師：每小時一百九十元、二百三十元或二百七十元（按所授之課程而定）
研究助理：五七四五元至一一五八五元
電腦操作員：五七四五元至八六六〇元分七期遞增

應徵者可親到或用回郵信封致函九龍塘達之路八十三號，香港城市理工學院校務處查詢及索取申請表格及有關資料，並於十二月九日前填妥交回上述地址。

詳情請參閱即日南華早報廣告欄。

香港高等法院

一九八九年公司清盤案第一八七宗

有關公司法例　香港法例第三十二章

及

有關KUEN LEE DECORATION AND FURNITURE CO. LTD.

啓者：陳淦先生及孫雁玲女士于一九八九年十一月六日向高等法院呈遞稟章申請將上述之有限公司清盤結束，再者法院已定于一九八九年十二月六日上午九時三十分在香港高等法院開庭聆聽上項申請，茲登報通告各債權人或有關人仕，如有對上項申請表示同意，或反對者，由其本人或其代表律師出庭申述又如各債權人及有關人仕如欲取上項申請稟章之副本者，請到下開申請人之代表律師行繳交規定費用領取是荷。

申請人代表律師高李嚴律師行啓

香港中環德輔道中六十一號華人銀行十六字樓

附註：任何人仕如欲出庭聆訊上述申請必須用書面通知遞交或郵寄上述律師行爲要，通知書須列明姓名及地址，如欲商號者，則商號之名稱及地址，又各有關人等及商號須由其本人或其代表律師簽署於該書面通知，又該書面通知均須于一九八九年十二月五日下午五時前送達與申請人之代表律師爲要。

香港理工學院徵聘

電子計算學系
講師（資訊系統發展）
月薪（港幣）：
講師：一三八七零元至二四一五零元

有意者請親至紅磡香港理工學院校務處（鍾士元樓四樓）或用回郵信封（請註明申請職位）索取申請表格及有關資料，並須於十二月九日前填妥交回。一九九零年一月底前不獲約見者，均作落選論。

朝日（日本）文化學校

ASAHI JAPANESE CULTURE SCHOOL

朝日文化

本校是香港中國旅遊協會及崇光百貨公司所推薦學校

開課日期：12月5、6、7、9日

日本語
班別：初級班　高級班
中級班　會話班
特設：一年制文憑班

創辦人：打木陽子 北尾晃

- 豐富教學經驗中、日導師担任授課，設有圖書室及視聽器材供學生免費使用。
- 承接翻譯服務
- 代辦赴日留學手續

香港軒尼詩道415號新威中心3/F　電話：5-8335688
九龍彌敦道221A同昌商業大廈3/F　電話：3-7358223
九龍彌敦道719號銀都商業大廈3/F全層　電話：3-3110948

香港政府公佈

海事處佈告

一九八九年第一八九號

銅鑼灣避風塘挖泥工程

出即時開始，為期約兩個月，將在銅鑼灣避風塘西南部份進行挖泥工程。

二、從事該項工程的船隻，將會展示適當的日間及夜間信號。

三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛為要。謹此公告週知。

海事處處長　賀樂

運輸署公告

臨時封閉中區愛丁堡廣場北

茲公布為方便舉行「一九八九／九零年度防火運動揭幕禮」，一九八九年十一月二十六日早上九時至下午五時，介乎皇后碼頭與添馬艦總部之間一段愛丁堡廣場北，將予暫時封閉，禁止車輛駛入，緊急救援車輛則不在此限。

有關地點將設有適當交通標誌，以指導駕駛人士。

運輸署署長　蕭炯柱

伙食承辦商注意

（一）茲邀請伙食承辦商申請經營青山警署之員佐餐廳。申請人必須居住香港已滿七年。有意者請携備身份證及副本，身份證副本內需列明申請人之地址及電話號碼；於一九八九年十一月三十日上午十一時正親往新界屯門四十四區湖景路青山警署初級警務人員食堂參觀及了解食堂及廚房的情況。

（二）獲選人將需每日供應數量約為一五〇人之粵式各類食品，暨西式茶水及小食，此外並可銷售汽水，香烟等物。

（三）烹飪用具，飲食器皿及其他若干應用器具如雪櫃等則由警務處處長按彼所擬定之數量供應。

（四）申請此項承辦權不需任何費用，惟獲選之申請人將需與警務處長簽訂一書面合約，並需繳付按金三千元與庫務司，以保證其履行該合約義務。

（五）如有疑問，可向香港灣仔皇后大道東43－59號東美中心一字樓警察伙食部（電話五一八〇四一二八號）查詢。

警務處處長　顏理國

吉百利

請您遨遊英國
拜會女皇陛下

（地點：倫敦杜索夫人蠟像館）

大抽獎

大獎得主：李穎敏小姐 MISS LEE WING MAN, I.D.No.:C292317。

已 贏 取：雙人英國九天遊，包括來回倫敦機票兩張，豪華酒店住宿及零用錢港幣5,000元。

其餘各特別獎得主均可獲1安士銀幣兩枚：
主辦機構將個別發信通知各特別獎得主以安排領獎

葛師校友會召開大會通告

葛量洪教育學院校友會定於一九八九年十二月九日（星期六）下午三時假九龍加士居道母校舉行會員大會，會上將報告本會獲准註冊為有限公司一事，並商議有關事宜。敬請撥冗出席為荷。特此通告各校友

召集人　司徒華　馮壽松　陳乃琛　劉國屏　李百強

一九八九年十一月廿四日

聯絡電話（校友會觀塘學校）：3-437343

體育

英國甲組足球聯賽今上演
車路士作客鬥曼聯
諾域治對高雲地利
諾定咸森林四日內兩戰愛華頓
阿仙奴週日撼利物浦惡鬥難免

（路透社倫敦廿四日電）車路士在週六將作客對曼聯，他們正努力爭取聯賽榜首位置，屆時新加盟的挪威國腳祇遜將仍然在車路士後球員名單之中。

車路士 領隊甘保已連續第六場用同一陣容應戰，使祇遜在曼聯球場中祗能觀看自己的隊友作戰。陣中有六名球員由球季開始自今每仗均可上陣比賽，難怪車路士遭受不少批評。假使他們擊敗曼聯的話，他們便可重登英國甲組聯賽榜首位置，因爲現時聯賽首位上屆冠軍的阿仙奴在週日始大戰利物浦。曼聯方面，在過去三仗對倫敦球會的比賽中，戰績是兩勝一和，證明並非是易與之輩。

阿仙奴 阿仙奴領隊格拉咸無疑對球隊有多一日準備表示歡迎，他們週三在聯賽盃竟被乙組奧特咸淘汰出局。它們必須有所改善，假如他們要重演五月份作客安菲時球場擊敗利物浦勇奪聯賽錦標的一戰。

聯賽排第四的維拉將作客鬥溫布頓，而諾定咸森林在四天內將第二次對愛華頓，他們在週三的聯賽盃賽事中以一比〇險勝愛華頓，今仗將會以同一陣容應戰。

諾域治 作客對高雲地利，威爾斯國腳前鋒阿倫將帶領諾域治進攻。這名年僅廿二歲球員，經過連續十四場坦當後備球員後，最近三仗已獲得正選位置，他表示不希望自己被排除出正選球員名單之外。

修咸頓 對盧頓，而陣中後衛奧士文及前鋒迪斯拿受傷，領隊尼高表示屆時兩名球員將可復原。

米禾爾 作客對昆士柏流浪，中場胡洛克被罰停賽三場將不能上陣比賽，而自十月十四日因傷停賽至今的隊長比尼，可能會以後備球員身份出現。（明）

歐洲足球超霸盃首回合
AC米蘭作客打和巴塞隆拿
尹巴士頓十二碼開紀錄雅摩扳平
下月七日於米蘭舉行次回合比賽

（巴塞隆拿廿四日電）傷兵滿營的AC米蘭週四在歐洲冠球超霸盃首回合賽事中以一比一和西班牙巴塞隆拿。

去屆歐洲球會冠軍盃盟主的AC米蘭有意大利國家隊隊長湛道夫巴里斯、荷蘭國腳古列治、意大利國腳安索洛提及加里因傷缺陣，他們受到歐洲盃賽冠軍盃冠軍巴塞隆拿的狂攻，但佔盡優勢的巴塞隆拿在上半場最後一分鐘先失一球。

馬沙奴單刀埋門，被巴塞隆拿守衛於禁區內勾跌，尹巴士頓主射十二碼先拔頭籌。

下半場雅摩接應賀南迪斯傳球替巴塞隆拿扳成一比一平手。次回合比賽在十二月七日於米蘭舉行。（明）

荃灣體育節乒乓賽
中港好手演出精彩

（特訊）爲慶祝荃灣體育節而舉行的中港乒乓表演賽，昨晚續於九龍伊館演出其餘五場單打及一場雙打賽事。結果，中國隊在五場單打中取得了四場勝利，香港隊在單打及雙打各勝一場。由於雙方演出精彩，博得全場觀衆的熱烈掌聲。茲將比賽結果列後：

中國	對	香港	賽果
姚佳音	勝	陳淑媛	2－0
李蕙	負	齊寶華	0－2
喬紅	勝	陳丹蕾	2－1
韋晴光	勝	陳文生	2－0
林志剛	勝	蘇俊華	2－0
喬紅、姚佳音	負	陳丹蕾、齊寶華	0－2

農曆年本港馬拉松大賽
邀中日韓等國好手角逐

將有十多個國家和地區五百的香港馬拉松賽定於九〇年一月廿八日假吐露港舉行。本港業餘田徑總會會長高威林在出席印度舉行亞洲田聯會議有，正式向有關國家和地區的代表發出邀請書。

這些國家和地區包括：中國、日本、南韓、台灣、馬來西亞、菲律賓、印尼、印度、巴基斯坦、泰國等。

本項比賽，男選手參賽資格爲兩小時十七分內跑完全程。女選手參賽資格爲兩小時四十分。

除上述國家和地區的選手外，業餘田徑總會還將邀請一批馬拉松好手以個人名義參加比賽，並爲之提供食宿。

由於本屆比賽恰巧與英聯邦運動會同期舉行，因此祇能邀請英聯邦國家以外的運動員參加，具體人數，尚未確定，估計要看本屆賽事贊助情況再定。

本屆馬拉松開幕之日，也正是農歷年熱鬧時節，相信比賽會更增添新春節日氣氛。（平）

泰國皇后盃足球預賽結束
1—0 廣東勝泰國碼頭
2—1 陸軍挫拉差威提
複賽今日展開首仗廣東警察對壘

（曼谷十一月廿三日電）第十八屆泰國王后盃足球賽分組預賽今晚在這里結束。中國廣東隊在最後一場比賽中以一：〇戰勝對手，從而以三戰三勝的成績進入複賽圈。

中國廣東隊今晚同泰國碼頭隊交戰前，已取得兩戰兩勝的成績，已穩獲該組出線權。上半場兩隊均未發揮出自己的水平，都未進球。下半場中國廣東隊及時換人，加强了攻勢，在終場前三分鐘時，九號陳海暦接得左路沉底傳中球，起腳射門成功，使廣東隊最后以一：〇獲勝。

在今晚的另一場比賽中，泰國拉差威提隊以一：2負于泰國陸軍隊。

至此，本屆泰國王后盃分組預賽全部結束，獲得分組預賽各組前兩名的南韓漢陽隊和泰國空軍隊（A組）、泰國盤谷銀行隊和德恒松隊（B組）、中國廣東隊和泰國陸軍隊（C組）以及泰國叻巴差隊和泰國警察隊（D組）進入了複賽圈。

在廿五日舉行的複賽中，中國廣東隊將迎戰泰國警察隊。

世界女子舉重賽昨揭幕
中國教練揚言可奪更多獎牌
伊認美國匈牙利日本等爲勁敵

（曼徹特斯十一月廿三日電）一百四十名女大力士會聚英國曼徹斯特，將參加于廿四日開始舉行的世界女子舉重錦標賽。

這屆錦標賽有廿六個國家和地區的選手參賽，成爲自一九八七年這項賽事創辦以來規模最大的一屆。在上屆錦標賽中，中國女子舉重運動員囊括了所有九個級別的冠軍。率隊前來參加這屆錦標賽的中國隊教練李啓龍認爲中國選手在本屆錦標賽上將比其他國家和地區的運動獲得更多的獎牌。

李啓龍拒絕預測中國隊能否奪得所有級別的金牌，他認爲在輕量級比賽中，日本、南韓和印尼是中國隊的強勁對手，而匈牙利和美國選手在重量級比賽中將會對中國選手構成威脅。

李啓龍說：「我認爲一旦女子舉重成爲奧運會比賽項目，中國女子舉重選手將會獲得一些獎牌。」

南北韓共同派隊參加亞運
選拔運動員問題上現出歧見
雙方將於下月廿二舉行全面會議

（路透社板門店廿四日電）南北韓就雙方共同派對參加明年北京亞運所展開的會談此間受到一些阻礙。

在前幾輪的會談當中，雙方已在隊伍名稱，旗幟及歌曲方面取得協議。

但今次在板門店所舉行的四小時會談裏，雙方竟在選拔運動員的方法上出現歧見。

雙方原則上已同意在南北兩地安排比賽以選出最優秀的選手，但北韓方面要求在比賽進行時禁止觀衆參觀。

北韓奧委會認爲在羣衆面前進行選拔賽將會加深彼此的不信任和破壞雙方感情。

而南韓代表卻認爲在沒有觀衆的情況下進行比賽是荒謬的。他更指北韓有意將體育比賽當作戰爭。

結果，雙方在同意於十二月一日進行一次工作準則的接觸以消除雙方在選拔運動員問題上的歧見後，結束了今次會談。而一次全面性的會議將會在十二月廿二日舉行。

過去，雙方曾多次嘗試共同參與奧運及其他國際性賽事，可惜都因爲政治及意識型態上的分歧而終告失敗。

北韓曾因爲爭取合辦八八年漢城奧運失敗而作出抵制行動。

南韓奧委會一位發言人表示，透過紅十字會快將令到那些因一九五〇——五三年韓戰而拆散的家庭得以團敘這件事，他相信南北韓體育會談也可以取得最後成功。

紅十字會已安排了下週一在雙方邊界舉行最後會議，以使下個月由各分散家庭所組成的民族歌舞團負責的交流活動得以順利進行。這將是四年多以來首次舉行的類似活動。（胡）

屯門 0-4591170　院① 今天五場 食蟲族探秘 Ⅲ　院② 今天五場 初夜情 Ⅲ
凱旋 0-4161419　今加開四點六場 洪金寶監製 錢小豪 倪星主演 烈火街頭 十點九 火燭鬼
銀星(1)(2)　今三級片 食虫族探秘　今加開四點六場 我在江湖 今午夜場 福祿雙星　十點四三點九 大師姐
泰國ABC　今天五場 流氓差婆 動作喜劇升級之作　加四點場 老少咸宜 上帝也瘋狂續集 笑足一百分特醇喜劇　加四點場不適合兒童 我在江湖 黑道歲月爭霸篇！
凱聲　百樂　華聲
國際 K820749　香港仔 H551449　今天五場獻映 深淵 異族奇邦在水一方　89驚異科幻巨獻
碧麗宮 5-895500　加開四點六場 吳君如 主演 劉鎮偉 編導 流氓差婆 法內情大結局 午夜場
大埔 大淘 K7967371　第十三天 十二點 三點 六點 九點 荷德夫斯 史提夫 麥曼汀 巴龍比 原作主角 得獎大金像 五足本！
國都(1)(2) 5-708861　今天場加四六點 老少咸宜 上帝也瘋狂續集 發行 安樂　今天五場 最後的誘惑 Ⅲ 公司 狄龍 發行 樂　今天五場 我在江湖 宜不童兒 黑道歲月爭霸篇！
明珠 5-776351　加開四點場六 血染的季節 法內情大結局 明珠早場 公子多情
海運 3-7305444　麗聲 3-945300　總統　民樂 3-675649　樂聲 3-617109　鴻基1 0-6539158　鴻基 5-656328　鴻聲 0-271333
今天盛大獻映 金牌師姐 李賽鳳 楊盼盼 西脇美智子 廖啓智 鄧浩光 岳華 曾江 鄭婉雯 黎慶麟 馬德 何俊昇 今晚午夜場 沉底鱷
新麗(1)(2) 3-7857763　今六場 明四點加映 上帝也瘋狂續集 法內情大結局　五場 吳君如 流氓差婆
南華 K881755　海城(1)(2) K7356915　週末六場 上帝也瘋狂續集　週末六場 城市獵人
金聲 3-321939　今天五場 深入地球最角落之蔽迷 食蟲族探秘　今天五場 洪金寶監製 錢小豪 倪星主演 烈火街頭
香港仔 利港(1)(2)　①今天五場 金牌師姐 ②今天五場 烈火街頭
珠江 銀都 3-891187　今天獻映五場 三級電影 食蟲族探秘 只准年滿18歲人士觀看
都京(1)(2)　今天五場獻映 食蟲族探秘 ／ 即日五場獻映 城市獵人
元朗 0-4762432　今天五場 我在江湖　今六場 上帝也瘋狂續集
嘉年華 H670421　麗華 3-921958　第2週映 流氓差婆
嘉城(1)(2)　土瓜灣九龍城道 新城中心 座位舒適 聲光一流 嘉樂院線 中西名片 快將開幕
紅磡 好運 K7556810　加開四點場 流氓差婆 法內情大結局
嘉禾·皇后·都會　第二週映 吳君如 突破再發威 流氓差婆 法內情大結局
京華(1)(2)(3) K872153　1級 上帝也瘋狂續集　3級 食虫族探秘　2級 流氓差婆
太古城 怡康(1)(2) 5-8854589　今映 我在江湖 2級 烈火街頭
百老匯(1)(2)(3) K325732　上帝也瘋狂續集 1級　城市獵人 2級　流氓差婆 2級
利舞台 華盛頓 K7710405 H8954294　今獻映 1級片 上帝也瘋狂續集
UA沙田 0-6980228　流氓差婆 我在江湖 血染的季節 上帝也瘋狂續集 初夜情 食蟲族探秘
UA黃埔 3-3031040　上帝也瘋狂續集 城市獵人 食虫族探秘 初夜情 我在江湖
UA金鐘　上帝也瘋狂續集 烈火街頭 銷魂天師 珍妮的慾望
華懋廣場 3-3113000　院① 流氓差婆 院② 深淵 院③ 金牌師姐
巴倫紐約 黎敦　深淵 上帝也瘋狂續集 我在江湖
南昌 樂宮　今天五場 食虫族探秘　今天五場 初夜情
新華 H736291　週3 三級片 加開四點 上海異人娼館
油麻地 光華　今天六場 流氓差婆
長沙灣 龍都(1)(2)　今天五場 變態大追姦 Ⅲ　今天五場 烈火街頭　今天五場 金牌師姐
福星 龍華 凱都 寶石 富都 雅都 美都　今天五場映 楊盼盼·李賽鳳 金牌師姐 今晚午夜場 沉底鱷
鴻基 新聲 金門 凱都 新樂 影都 快樂 新都　今天五場 洪金寶 第一部三級動作電影 烈火街頭 只准年滿18歲人士觀看 今午夜場 偷情先生
寶聲 金黃華 文翠 翡翠 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011　今天6場映 萬梓良 柯俊雄 成奎安 吳家麗 我在江湖 今晚午夜場 福祿雙星
新光(1)(2) 5-632959　今天五場 初夜情 Ⅲ　今天六場加開四點 食蟲族探秘 Ⅲ

體育

昨甲組足球兩隊攻守迅速
2-0 星島擊敗警察
星島佔八成優勢湯遠星梅開二度

（特訊）甲組足球聯賽，昨晚星島在旺角場以二比〇力克警察，全取聯賽三分，本屆由南華轉會的湯遠星包辦兩個入球。

昨入場觀衆共有七百五十二人，收入爲一萬三千〇七十元。

星島昨役表現不俗，進攻組織頗流暢，而且各將狀態佳，勝來十分合理。反觀警察，除了中場活力不足，未能有足夠供應給前鋒外，中路守將表現平平，上半場接二連三犯錯，若非星島鋒將門前失機，相信警察不只失一球。

星島是役排出一個進攻型新陣式，前綫由湯遠星及梅浩倫掛帥，此對拍檔予人意外驚喜，相信假以時日，兩人取得默契，威力會更大。

星島

在聯賽五戰僅得五分，故今仗排出強陣，希望拾得三分。梅浩倫來港後第二次上陣，這名美籍球員爲衝刺型鋒將，頭槌不俗，兼且有速度，相信頗適合星島，他日與波倫奈雙雙出擊，相信可加強星島攻力。

前港隊鋒將施維山踢右翼，與左路的高偉德雙翼齊飛，但星島左路攻勢比右路旺盛。

警察

近期雖有復甦跡象，但始終攻力比較薄弱，加上今仗後防失準，實爲致命傷。

另一方面，警察球員狀態較低沉，中場反擊速度未如以往迅速，以致前面許錦龍和周志成也有心無力。

後防孫子恒多次出錯，教練直至下半場才把他調出，其實警伯陣中尚有凌漢華可用，此子爲正選，但近期才傷愈復出，以致遲遲不敢派用上陣。

戰幕初昇

兩隊立即展開中場爭逐。警察今仗雖有多員主將復出，但可能停賽期較長，球員普遍缺乏狀態，尤以主場爲甚，不單交波欠準繩，而且欠缺活力，沒法給予前鋒足夠支援。

所以形成星島有較多優勢，第二次上陣的梅浩倫台型不俗，在前綫起頗大作用，但可能與隊友合作未純熟，把很多進攻機會輕輕放過，而且有兩次必入機會，也在門前射失。

在開波十分鐘內，星島已佔得七成攻勢，但面對警察硬朗防守踢法，未能深入對手腹地，只有胡耀國在致帽月試射過一腳，但太正，林劍成沒收。

十五分，星島大舉進攻，施維山右路大腳交橫，左面胡耀國深入底綫前接應，把皮球「拉」回中間，十二碼點的洋將梅浩倫在無人看管下，漫不經心的一腳把皮球射高，錯失領先機會。

警察後防越踢越亂，尤其是孫子恒，打來患得患失，多次門前解圍漏踢，險象橫生。三分鐘後，星島中場大腳「吊門」，警察中路守將竟漏頂，被湯遠星「入楔」成單刀，八碼點「笠」射高出，未能先拔頭籌。

一直到廿五分，星島朱志光推至前半場助攻，在左路三關線附近傳中，警察球員未能解圍，施維山又漏踢，落在右面梅浩倫腳下，他也不敢怠慢，立即踏定用右腳抽射，可惜又在柱邊出界。

星島已有三次黃金機會，而三次均與對方後衛出錯有關，由此可見警察後防今仗表現大爲失準，若非林劍成冷靜，可能已告失守了。

終於在卅一分，星島鋒將湯遠星一次把握機會打破僵局。

先是鄧錦添漫無目的大腳送入對方禁區，已無隊友接應，但鄭曠怡頂起，皮球在十二碼點「滴」下，湯遠星毫不猶疑，從旁衝入控得皮球，冷靜地單刀抽射地波入網，星島一比〇佔先。

四分鐘後，星島捲土重來，胡耀國右路邊線拉開警伯防線網，再大腳「斬」至遠柱，林劍成出來打手槌落空，湯遠星頂回門前，眼看梅浩倫已殺到，可輕易建功之際，竟被林景恆跳出頂出底線解圍。

未幾，警察守將再犯錯，幾乎再失一球，當時隊友回傳孫子恒，後者控球失腳，落在梅浩倫腳下，他拖橫兩步，見無射門角度，回傳湯遠星，湯遠星在十二碼點扣關，惜又太正，被林劍成沒收。

易邊之後

兩隊以原陣應戰，警察孫子恒犯湯遠星，得黃牌。

十分，警伯換人，由王偉強入替表現平平的後衛孫子恒。

一分鐘後，警察在左路前半場得自由球，鄧國強離門廿五、六碼直射，皮球如箭在弦，直飛龍門左上角，陳雲岳也不敢大意，單手托出底綫外。

警察在落後情況下，全力反撲，果然搶回不少中場優勢，可惜只靠外圍性騷擾，無法製造有威脅射門。

反而星島在廿五分時一次突擊再下一城。星島本季陣中年青球員多，整隊速度也很快，兩三下，已把皮球推過前半場，再由鄧錦添交禁區內的湯遠星，後者快射得手，梅開二度，星島二比〇領前。

三十分，星島換人，高偉德退下火線，由生力軍陳演輝披甲。

一直至四十分，梅浩倫左路突破，快速推過林景恆得中，湯遠星接應，面對兩名守將，無空隙施射，唯有「左扣右扣」，拖橫兩步，左腳扣關，但被林劍成撲出底線，力保不失。

不久，球證長笛一吹，星島以二比〇挫警察，喜添三分。

兩隊開賽時列陣如下：

△警察

林劍成

柯炳坤 孫子恒 鄭曠怡 林景恆

陳德泉 何家寶 鄧國強 陳大有

周志成 許錦龍

△星島

陳雲岳

劉寶華 朱志光 王棕明 侯耀彬

高偉德 胡耀國 鄧錦添 施維山

湯遠星 梅浩倫

駱駝漆銀牌足球大戰前夜
南華飛鏢呈祥
愉園士氣不錯聲稱球場再分高下

駱駝漆銀牌賽之金牌爭奪戰雖定在下月三日於大球場上演，然決勝雙方之較量，已於昨日展開。爲給本屆銀牌決賽增添熱鬧氣氛，贊助商國民漆廠昨特地安排了一場前哨戰——由南華及愉園兩隊球員執飛鏢射靶，以得分高低先卜勝負。

結果南華總分以四百〇五力壓愉園三百廿六分，先得飛鏢賽冠軍。

個人成績方面，南華顧錦輝八九分佔得榜首，愉園兩鋒將加里七十五分，邦迪六〇分名列二三。

其實昨日愉園並非一路頹勢，在八名隊員賽過之後，愉園曾領先九分，不料完場前殺出一個顧錦輝，三支飛鏢高中八九分，遂令南華絕處逢生，後來居上。

雖然兵對兵，作戰將比試中愉園稍遜一籌，但將對將比試中愉園卻佔得上風，愉園統帥余錦偉和南華統帥洪祖杭、應賀勛表劉世偉之請，親自出馬較量三支飛鏢，結果，余錦偉六十四比二十六大勝洪祖杭。可惜此項比賽係臨時增加，不計成績，因此飛鏢冠軍仍爲南華所得。

在銀牌決賽勝負難料之時，贏得對南華來講不能不說是好兆頭。雖然實質上飛鏢賽與足球賽根本是兩碼事，毫無內在聯系，但此類比賽有時卻會對球員起到莫名其妙的心想作用，所謂信之則有，不信則無，對勝方南華來說，大可相信此乃大戰獲勝之前兆，以提高信心，鼓舞鬥志，對負方愉園來說則大可不理，埋頭操練才是當務之急，愉園教頭梁子明說得極是：「要分勝負還得球場上見」。（平）

東德運動員改革呼聲高
短跑女將莫拉認爲比賽賺錢十分公平
提議國家運動員教練三分收益

（路透社西柏林廿一日電）要求讓東德運動員利用他們體育上的卓越技能賺錢的呼聲越來越大，短跑女將莫拉亦發聲支持，稱之爲公平合理。

這位一九八七年百米與二百米短跑世界冠軍對「早報」稱：「我們在觀衆和電視面前競賽，他們都付錢才能看到，爲什麼他們不能把我們的比賽看作一種臨時性工作，而付錢給我們呢？」

她又說：「音樂會上的鋼琴表演者無需假裝他們另有工作。」

這位來自羅斯托的廿五歲學生兼教師稱：她在國外比賽時未收過外幣的出賽費，所有收入全部歸國家，運動員每天只得十三元五角美鈔作零用。

她說：「我希望見到有出賽費分爲三份，一份歸國家，一份歸運動員，另一份歸訓練輔導員。」

「青年世界報」名體育記者克魯治寫道：「東德體育上出現職業運動員有可能，現在該是體育當局討論此事和其他改革的合適時候。」

他說：「時間就是金錢，我們這兩樣都太少了。」

在電台一種聽衆打電話傾談的節目中，一名東德體操與體育聯會的幹事稱：體聯會的宗旨應把運動明星賺來的外匯用於運動本身，而不是把這些錢作爲禮物全部上繳給國家。

他還說：關於禁止運動員爲外國隊出賽的規例，亦應該討論予以修改。（揚）

泰國國際田徑邀請賽首日
兩岸健兒大顯身手
大陸隊三級跳二百米男女四百欄千五公尺掄元，台灣隊四百接女二百勇奪金牌。

（曼谷十一月二十四日電）泰國國際田徑邀請賽昨日揭幕，兩岸健兒首日戰績輝煌。

大陸隊在昨晚的比賽中大顯身手，他們奪得五項冠軍，台灣隊獲兩項冠軍。

陸隊奪得五項冠軍是：都本忠，三級跳遠，成績是十六米五五；趙存林，男子二百米，二十秒八〇；吳宏有，男子四百米跨欄，五十二秒六二；陳冬梅，女子四百米跨欄，五十七秒二五；段秀全，男子一千五百米，三分五二秒七九。

台灣隊以女子二百米選手王惠珍表現最爲出色，成績爲二十三秒六八，榮獲金牌。另一面金牌是由李訓榮、蔡益成、曾考生和鄭新福組成的男子四百米接力，跑出四十秒四七。此外，台灣隊尚獲六面銀牌：許志明，男子跳高，二米〇九；乃慈芳，三級跳遠，十六米三二；鄭新福，男子二百米，二十一秒一三；余清忠，男子四百米跨欄，五十二秒八九；鄭紀汝，女子四百米跨欄，六十一秒二四；女子四百米接力，四十六秒三四。

馬來西亞隊今天除約瑟芬．瑪莉獲女子四百米跑金牌外，還獲得了女子四乘一百米跑接力賽的第一名。

日本、南韓、菲律賓、毛里求斯選手分別獲得男子鉛球、男子跳高、男子四百米跑和女子一千五百米跑的金牌。

來自中國、日本、南韓、菲律賓、馬來西亞、老撾、新加坡、香港、毛里求斯、中國台北和東道主泰國的選手參加這次比賽。比賽于明天結束。

大成中學水運會
顏子家獲錦標

孔教學院大成中學一九八九至九〇年度水運會已於十一月六日（星期五）假九龍摩士公園游泳池舉行，場面熱烈，氣氛緊張，各項賽事在吶喊聲中完成。賽事完畢後，隨即舉行頒獎典禮。大會在校長陳幸堯致詞後圓滿閉幕。當日比賽成績如下：

團體冠軍——顏子家

個人冠軍——男子甲組：吳少雄，男子乙組：劉宏峰，男子丙組：鄧文彪。女子組：莫慧瑤。

國際草地滾球大賽
紐西蘭力挫香港隊

匯豐銀行國際草地滾球精英大賽雙人賽昨日（廿四日）舉行了第七回合初賽，港隊表現差強人意，以十二比廿八不敵紐西蘭，以十二分由第二位跌至第三位，但仍保持出線希望，而紐西蘭則以十二分由第二位進佔第一位。

A組方面澳洲今日在第七回合初賽，以十五比十四僅勝香港足球會後，暫以十二分依然高踞榜首。昨日的賽事最激烈的一役，莫過於紐西蘭對布賴斯組，由世界冠軍組成的紐西蘭隊一直處於領先的優勢，即使港隊的堅尼及麥馬漢追出漂亮的一球，亦往往被他們破壞掉，紐西蘭最後更以大比數廿八比十二遙勝。

B組爲混亂的形勢，除紐西蘭以十二分獨佔鰲頭外，緊隨其後的四隊均得十分，雖然根據得失球差計算的順序爲蘇格蘭、香港、愛爾蘭及聯合服務康樂會，然而任何一隊稍有差池，均足以影響出線機會。賽事明日繼續在九龍草地滾球會進行最後一回合初賽，並隨即在下午進行半準決賽。

英國足球聯賽盃晉高潮
森林一球勝愛華頓
高雲地利淘汰曼城
打比韋斯咸亦分勝對手晉級

（法新社倫敦外電）英國足球聯賽盃週三連場激戰，除了甲組榜首隊阿仙奴不敵乙組奧特咸被淘汰出局外，上屆冠軍森林、高雲地利及打比紛紛挫對手晉身最後八強。

森林以一比〇擊敗愛華頓，卓文在八十二分鐘主射自由球射破門將修荷爾的五指關，修荷爾因持球太久致被球證判罰自由球。

愛華頓領隊夏菲對於球證泰臣的判決大表不滿，「球證的決定我們祇有接受，不過坦白的說我認爲這判決過於嚴厲。」

打比二比〇擊西邦，兩球均由麥美恩建功，他們在半準決賽將作客對韋斯咸。

高雲地利憑李德士以一比〇挫曼城，他們晉級後可能出戰辛特蘭或愛百達。

韋斯咸以一比〇擊敗同是倫敦球會的溫布頓，韋斯咸隊長岌斯被逐離場。

最後八強抽簽後的形勢是史雲頓或修咸頓對奧特咸，韋斯咸對打比，愛百達或辛特蘭對高雲地利，森林對熱刺或讀美利。（明）

男甲跳高①夏偉雄、②張宇浩、③陳桂忠（上）；男甲五千米①容向東、②吳偉強、③方嘉豪（下）。

女甲團體亞軍德望（上）；季軍勞校（下）。

華僑文化

「畫藝留眞」·藝術館主辦
中國資深畫家名作生活照片同場展出

（文化消息）市政局議員袁傑煜昨日主持香港藝術館的「畫藝留眞——當代中國名畫」展覽開幕禮致詞時指出：「這次展出十四位當代資深畫家的畫作名蹟共五十三件，觀衆將藉此機會得睹他們的藝術成就，並同時見到傳統中國繪畫在本世紀中的演化和新發展歷程。」

廿世紀是中國繪畫蛻變的年代。中國的藝術家受到外來藝術觀念的啓發，開始重新評估傳統的繪事，並希望尋求新路向和爲國畫注入新生命。

是次展出的作品出自朱屺瞻、劉海粟、黃君璧、趙少昂、陳文希、王己千、李可染、葉淺予、吳作人、陸儼少、謝稚柳、黎雄才、唐雲及關山月之手。作品題材以山水、花鳥、人物、動物爲主。

袁議員謂：市政局一向鼓勵並推廣各類藝術的發展，我們深感榮幸能夠主辦這個現代中國畫展覽。香港市民對二十世紀中國繪畫的興趣日漸濃厚，這從最近類似展覽參觀人數的增加可見一斑。

該展覽展期由星期五起至一九九〇年一月七日。場內並展有由星加坡資深攝影家蔡斯民爲十四位名家拍攝的生活照片。

此外，爲配合展覽，藝術館印備一本彩色展覽目錄，介紹各展品及中國畫的歷史與變化。每本售價一百一十元，星期五起於該館發售。

該館展覽廳於十一月廿四日及十二月一日（星期五）下午六時十五分舉行「展品實談」講座，由該館助理館長鄧海超主持。歡迎市民免費入場參加，座位先到先得至額滿爲止。

展覽開放時間爲星期一至六上午十時至下午六時（逢星期四休息），以及星期日與公衆假期下午一時至六時。（癸）

「畫藝留眞」昨揭幕

圖爲：市政局議員郭志樞（左）、楊子江、馮光中（右）陪同袁傑煜主持剪綵。（本報記者攝）

居英權與信心問題
卅七校隊今日辯論

（文化消息）由政務總署贊助北角街坊福利事務促進會及香港電台合辦之「全港青年中文辯論比賽」定於本月廿五日（星期六）下午二時正假北角陳樹渠大會堂舉行初賽，是項比賽旨在培養本港青少年發揮辯論天才，從而提高其中文水準。

參加本屆辯論之校隊，共有三十七隊，包括嘉諾撒聖方濟各書院、聖類斯中學、聖伯多祿中學、趙聿修紀念中學、聖若瑟書院、英皇書院、聖士提反書院、觀塘官立中學、新界鄉議局元朗區中學、協恩中學、李賢堯紀念中學、中華傳道會李賢堯紀念中學、深水埗中學、香港華仁書院、筲箕灣崇眞中學、恩平書院、五育中學、何明華會督銀禧中學、福中學、東華三院黃笏南中學、東華三院吳祥川紀念中學、嘉諾撒聖家書院、皇仁書院、路德會呂明才中學、英華書院、觀塘瑪利灣官立中學、聖保祿書院、聖保羅男女中學、拔萃男書院、慈幼英文學校、天主教新民書院、田家炳中學、何文田官立中學、基督教中華中學、保良局總理聯誼會第一中學、香港仔浸信會呂明才中學、佛教……中學。比賽以淘汰方式進行，每場比賽之甌賽隊伍以抽籤方式決定正反方。初賽中將選出獲勝之十六隊進入複賽，角逐決賽權，複賽將於香港電台舉行，並會於電視台播出。

本年度辯論比賽初賽，題目爲「給予港人居英權是恢復港人信心的有效方法」，大會已聘請得容宜燕先生、何沛雄教授、李金鐘先生、李乃元先生、簡鐵浩先生、金國柱先生、李志文先生、任伯江博士、鄭會友先生、鄺貢賢先生、陳銚明先生、彭永才先生、譚錫麟先生、李瑞邊女士、陳之娟女士、郭全本先生、黃德成先生、林海滄先生、陳毓祥先生、王齊樂先生、李許翠先生、薛鳳旋博士、周鑑超先生、何萬貫先生、區建羣先生等擔任評判。

人生兩本書

·周詠常·

人們常譏香港的教育制度，有如填鴨。有些家長，似乎也樂於接受這個現實；學生們呢，覺得這是關係未來的前途問題，只可苦着臉，無可奈何地給「塡」下去。本來學期完了，學生可趁假期休息休息，但有不少家長們，早就準備了一大堆作業，模擬試題練習等等，讓孩子在假期中做個不休。

人生多讀書，本來是樂事，而且也應該盡可能讀得多，讀得好！但是像時下的學生，日以繼夜死「死讀」，爲的是應付各種考試，知識範圍就顯得死板，層面不夠寬。實在無樂趣可言。

不過，學生時代結束，正式進入社會做事，就應該以追知識，擴濶視野的態度多讀書，享受讀書的樂趣。踏入社會開始，要讀的書不是一部（種），而是兩部（種）。一種是有字的書，另一種是無字的書；有字的書，即白紙黑字的書本，無字的書，便是萬事萬物之理，以及自然界和社會上的許多實際知識。

令人遺憾的是：有字的書，人人知道重視它，閱讀它；無字的書，人們等閒視之。

無字的書，包含着進化着的自然界爲人類提供的新的智慧測查的範圍。諸如，新的事物層出不窮地湧現，生態環境不斷地急劇變遷等等「自然課本」，也包含着人類社會文明進化所引起的不斷的嬗變，不斷地飛躍，而後者尤其具有活潑生動性，深刻雋永性，現實可信性和具體可行性。

因此，認眞地讀好有字的書固然重要，尤其對於青年人，打下紮實的文化科學知識的基礎，是十分必要的。但是，

這「兩部書」，代表着兩座大學：以書本爲主體的課堂大學和以觀察實踐爲主體的社會大學。

離開學校以後，青年人應該繼續努力，在這兩所大學深造，從而不斷提高自身生存競爭的能力。

有字的書，是前輩或當代文化、智慧的創造過程和成果，其中充滿智慧；雖然因時代，環境不同，有些書本在不同程度上顯得失去活性，但是它仍然是現代智慧的基石。

當代生存智慧告誡人們，無論是自身或下一代，都要認眞地讀好無字的書，決不可自囚於「有字」的領域，滿足於書本學習的成績，以致降低適應社會能力的全面性，在現實生活中產生程度不同的局限性。

在現代化的香港社會，我們尤其強調無字的書——社會大學的重要性，這因爲現時能進入兩間大學，甚而是幾間專上學院讀「有字的書」的人，畢竟是很少數，大多數青年人要成才，在社會大學中鍛鍊，是十分重要的一課，歷史上許多成功的偉人，都是認眞地從「無字的書」中吸取人生智慧。

我國古代大史學家司馬遷，雖具備「天下遺亡聞事，罔不畢集太史公」的特殊條件，但他終於著述了「史記」，這是由於受益於他曾遊遍了東南、中原以至西南等神州大地的「無字的書」，獲得了豐富的第一手資料。有字的書加無字的書，陶冶了他剛毅不阿的書品和富於天籟的藝術氣質，使其著述既表現學術巍峩的壯觀，又流瀉着激情如噴的氣勢。近代如蘇聯的高爾基、美國的傑克倫敦，我國的華羅庚等文學、科學家，亦堪稱以讀「無字的書」起家的優等生，他們先是在社會大學這所「無字的書」裏磨練，以獲取進一步研習「有字的書」的條件，但是，這些讀慣了「無字的書」的人，一旦有了條件，無論多麼深入地浸沉於「有字的書」中，也不會被書海淹沒，他們從現實的「無字的書」中，繼續攝取智慧的明智和興味。

譬如高爾基，他從讀「無字的書」到能寫「有字的書」後，始終和社會大衆有緊密的聯繫，而不像有從閱讀「有字的書」中成長的某些作家，當他們一邊寫着「有字的書」時，難免與社會疏離，一時或終生陷入拘泥於「自我宣泄」或「自我膨脹」的悲哀，再如華羅庚，他雖剛從小店員進入抽象的數學王國，然而他的思維品質中，卻依然蘊含着由「無字的書」中獲取的「形象」思維的高能營養，以致在他的晚年仍呈現着「深入實際」的品格，創造了舉世聞名的「運籌法」，這無疑是與他讀好了上述「兩部書」有密切關係。

雋語

我以爲通俗文藝，並不是要俗，而是要雅。是俗得雅。俗，無非是易看，易懂，能吸引人看，喜歡看，讀得懂和看得有趣味，而這趣味是高尚的。通俗文藝也一定要有思想性，能啓發人，感動人，陶冶人們的高尚情操，培養人民的偉大理想，養成人們堅強的性格。

——丁玲

傳授劇本創作技巧
劇本創作ABC
歡迎各界參與

（文化消息）加德士青年戲劇計劃之全港青少年獨幕劇創作比賽，現已接受報名，截止日期爲明年四月十四日。爲了使更多年青朋友認識劇本創作之過程，香港藝術中心與校協戲劇社特別主辦了一個劇作坊，名爲劇本創作ABC，好邀各界一起參與及討論。

該劇作坊是由麥秋及林大慶以粵語主講，兩位皆全港青少年獨幕劇創作比賽之評判，同時亦是本港演藝界資深人仕。林大慶——力行劇社藝術顧問，校協戲劇社顧問；麥秋——中大製作藝術指導及導演。

屆時在劇作坊：劇本創作ABC內，兩位講者將與參加者討論劇本構思、人物塑造、台詞編寫等方面的技巧，同時以實例說明劇本與劇場互動演出的關係，使青少年對劇本創作的興趣得以提高。

劇作坊：劇本創作ABC，舉行日期爲一九八九年十二月十日（星期日），下午二時卅分，地點在香港藝術中心麥高利小劇場，門票分二種，港幣三十元及廿元（學生及六十歲或以上者）。由十一月十日起，公開在城市電腦售票處發售。電話訂票：五一八二三〇二三〇。集體購票十張或以上者，均可獲九折優待。

而整個加德士青年戲劇計劃八九—九〇之詳情，可致電五一八二三〇二〇三查詢，該計劃由校協戲劇社及香港藝術中心主辦，香港加德士石油有限公司贊助。

青年合唱團
現招收團員

（文化消息）音樂事務統籌處屬下的青年合唱團，現正公開招收新團員，凡年齡由十五至二十三歲，對歌唱有興趣而又具備閱讀能力的人士，歡迎報名參加。

青年合唱團早於一九八〇年成立，經常參與合唱活動演出。曾與香港管弦樂團、香港青年交響樂團及英國的巴赫合唱團合作，獲得一致好評。合唱團近期多次與香港演藝學院合唱團聯合演出，並曾獲邀於總督府演出。

在訓練方面，合唱團有一套系統性的訓練計劃，使團員有機會演唱中外著名大師的作品。合唱團每逢星期六下午四時三十分至七時，在音統處屬下的旺角區音樂中心排練。

報名表格可向音統處各區音樂中心索取。填妥的表格須於十二月二十日前，交回九龍柯士甸道一三八號金門商業大廈三樓的油麻地區音樂中心。合資格的報名者，須接受一項試音測驗。查詢可電三——七二二六二四〇。

裸體（木刻）（意大利）吉馬．波羅作

庸雅劇社演火宅
反映人民受壓迫

（文化消息）中國著名新寫實主義小說「火宅」—庸雅劇社改編成劇本，首次搬上舞台。「火宅」內容講述在高層政府的決定下Z市成立了全國首間「語言管理局」，以管理及監督市民的言語，一時間人人變得文質彬彬，謙謙有禮，但同時亦潛伏了很大的危機，一方面由於語言警察的專橫，另方面人民受到嚴刑的壓迫，終由不滿變成暴亂，但政府仍一意孤行，重造新聞，酷刑迫害暴亂羣衆，最後……

「火宅」一劇定於一九八九年十二月八日，九日晚上八時及九日下午三時，假藝術中心麥高利小劇場演出，門票三十元正，即日起在城市電腦售票網發售。有關節目查詢，請致電三——二六〇〇〇九。

瑯琊台觀日出圖 高邕作

藏原之舞（水墨畫）（當代中國名畫展品，十一月廿五至十二月一日於大會堂高座香港藝術館展出） 葉淺予作

（簡）（訊）

·書畫文物展覽·

△當代中國名畫展：香港大會堂高座十二樓。

△關天穎中西畫展：尖東香格里拉酒店。

△法國新一代版畫：中文大學。

△藝術新進作品展：九龍愛民商場。

△龍騰國藝展：大會堂圖書館。

△中國傳統演藝：香港文化中心大堂。

△名家書畫展：香港藝苑畫廊。

△中國清代料器：香港藝術館。

△居巢居廉繪畫選萃展：中文大學文物館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

·文娛表演·

△國樂演奏會：修頓球場，晚八時。

△南區節兒童藝術繽紛日：置富花園溜冰場，下午三時。

△粵劇欣賞：梁顯利社區中心，晚八時。

上述節目，全部免費

新界版

運輸署工程師向區議會指出
荃灣嚴重交通意外較全港高
去年紀錄逾三成半整體平均只二成八

（特訊）去年荃灣區的嚴重交通意外數字，較全港整體交通意外的平均數爲出甚多。

運輸署工程師艾秉勳昨日在荃灣區議會上指出，在八八年荃灣區錄得的意外中，逾三成半是嚴重的交通意外，這數字較整體平均數百分之二十八爲高。

在全港牽涉中型貨車的意外中，約有八成是車輛互相碰撞的意外，而荃灣區內，牽涉這類意外的車輛，則約佔所有意外七成半，其中約有三成是單車的意外。

艾氏續稱，過去四年，荃灣區的車輛相撞上升近三成，由八四年二百三十二宗增至二百九十五宗。

艾氏補充表示，該類交通意外，在八四至八六年間的數字大致不變，但於八七年及八八年，則有顯著增加。

他指出，若與八四年的相應數字比較，八八年則增加百分之二十一，而西貢區、沙田區及屯門區的增幅更逾五成。（梅）

新界七個年宵市場
近千攤位排期開投
年滿廿一歲人士如有興趣經營均歡迎
分佈屯門大埔荃灣葵涌上水沙田元朗

（港訊）區域市政局將於十二月廿七日至明年一月五日推出七個年宵市場共九百個攤位，供市民競投。

區局發言人說：「凡年滿廿一歲或以上人士，如有興趣經營年宵攤位，均歡迎參加攤位競投。每個攤位得主須提供護照用的近照兩張及繳付臨時小販牌照費一百五十元，另加所投攤位的出價款額。」

他續稱：「推出競投的攤位均有底價，可售賣乾貨、濕貨、樽裝飲品及雪糕。」

區局發言人表示，該局年宵市場將由一月二十日至廿七日在七個地區舉行，分別爲屯門遊樂場、大埔遊樂場、沙咀道遊樂場、葵涌運動場、石湖墟遊樂場、源禾遊樂場及元朗體育路元朗公衆泳池對面行人專用道。

在七個年宵市場中，屯門遊樂場共有一百二十個濕貨攤位，廿六個乾貨攤位及兩個樽裝飲品、雪糕攤位，將於十二月廿七日（星期三）在屯門大會堂文娛廳競投。

大埔遊樂場有濕貨攤位七十六個及乾貨攤位四個將於十二月廿八日（星期四）在大埔鄉事會街一號大埔鄉事委員大廈二樓公署競投。

沙咀道遊樂場則有濕貨攤位一百七十一個、乾貨攤位三十五個及樽裝飲品、雪糕攤位兩個，將於十二月廿九日（星期五）在荃灣大會堂文娛廳競投。

葵涌道運動場設有九十八個濕貨攤位及十五個乾貨攤位將於明年一月二日（星期二）在葵涌禮芳街二號葵芳社區公開競投。

石湖墟遊樂場共有一百〇三個濕貨攤位及十個乾貨攤位，公開競投會於明年一月三日（星期三）在上水北區大會堂舉行。

而源禾遊樂場年宵市場競投會於一月四日（星期四）假沙田瀝源邨瀝源社區會堂舉行，招投八十個濕貨攤位及四十八個乾貨攤位。

位於元朗體育路元朗公衆泳池對面行人專用道的年宵市場共有一百八十個濕貨攤位、十八個乾貨攤位及兩個樽裝飲品及雪糕攤位，會於一月五日（星期五）在元朗體育路元朗大會堂公開競投。

所有年宵市場攤位開投時間均爲上午九時卅分。而有關年宵市場的攤位安排、位置圖表、攤位售賣物品的詳細情形資料，可前往九龍尖沙咀柯士甸道太古貿易大廈區域市政總署總部及區署各分區環境衞生辦事處索取。查詢詳情，可致電三一二一九二三。

聖誕快樂──合家歡音樂會，左起王家怡、羅國治、李佩芝、李偉安合影。

圖爲：屯門獅子會捐卅萬元予仁愛堂，圖爲吳寶強遞交支票與楊少偉主席。

長洲官立中學舉行
第八屆陸運會
區議員鄺國鑑主頒獎

（特訊）長洲官立中學第八屆陸運會在長洲山頂運動場舉行，繼上週五舉行初賽後，昨日舉行決賽，賽後邀請離島區議員暨離島體育會主席鄺國鑑主持頒獎。

是日出席嘉賓包括有長洲官立中學家長教師會會員，長洲鄉紳，教育界及官方代表，包括長洲鄉事會主席馮北泰，高級教育主任莊國傑，高級聯絡主任黃乃彭，及何炳釗，鄧焌華，鄺國威，陳錫祥，陳學成，黃雄忠，黎鴻圖，胡章榕，梁顯志，楊增德，楊長安等多人。

在頒獎儀式中，首由該校校長陳何嘉樂致詞，略表示主禮人鄺國鑑亦爲長洲官中校友，除區議員外，身任多個社會要職，服務社會不遺餘力，尤其在體育方面，每年一度的離島區巡迴長跑，乃鄺氏精心構思，她又感謝協助這次陸運會成功舉行的社團和人士。

繼由鄺國鑑頒發各獎項，接着由鄺氏致詞，略謂一向以來，人人都有一個錯誤的觀念，以爲各種體育活動，只和身體的發展有關，而與心智方面無涉。其實，經常的運動，固然可以使人在身心兩方面都可以得均衡的發展，而且，透過運動所獲得的成功感，更可以增加個人的信心，改良情緒，而帶來智能上的進步的。

他又認爲，各位同學都應該趁著求學時期，在老師的指導下，多學幾種運動的基本技巧，多參與各項校內校外的比賽，以便他日離開學校之後，也可以繼續從事自己所喜愛的運動，而作爲終身的一種享受。尤其是一般「咪家」，切忌只顧埋頭苦讀，而忽略了運動方面的發揮。（新）

區局主辦荃灣屯門演出
古今雅韻音樂及朗誦會

（特訊）由區域市政局主辦「古今雅韻」音樂及朗誦會，定於十二月二日在荃灣大會堂演出，及十二月三十一日在屯門大會堂演出。爲一別具創辦之表演節目。

「古今雅韻」及荃灣大會堂特別爲是次演出舉行記者招待會，於昨十一月廿四日（星期五）舉行，地點在荃灣地鐵站多層停車場政府大廈、區域市政局秘書處一號會議室舉行。

招待會中，並現場表演音樂及朗誦，演奏「香港中樂團」的王彩珍、蔡雅絲、唐錦成、譚寶碩等担仔；朗誦由李默及譚秉傑担任。

屯門獅子會籌組完成
舉行慈善餐舞會
劉皇發致詞祝賀創會之夜女賓夕
捐款三十萬元助仁愛堂服務社會

（特訊）屯門獅子會籌組完成，並於前晚在港島萬豪酒店舉行創會之夜暨女賓夕慈善餐舞會，敦請國際獅子會總會會長胡禮親臨主禮，美國國歌及英國國歌次第奏出。立法局議員劉皇發被邀致詞祝賀，屯門政務專員溫頌安，仁愛堂主席楊少偉，副主席田文光、吳偉光、何君柱及總理多人，均參與盛會，其中多名總理亦爲該會獅兄。

該會創會主席爲吳寶強，獅兄共廿七人，履任伊始，即慈善爲懷，當場宣佈捐款卅萬元予仁愛堂作爲該堂社會服務經費。在劉皇發議員監證下，吳寶強主席及大會主席朱國民將支票呈交楊少偉接受。而楊少偉以各獅兄熱腸可感，亦以個人名義，回捐壹萬元予屯門獅子會，作爲該會服務社會經費。

赴會的各區獅兄嫂凡四百多人，有歌唱及抽獎節目助興，嘉賓並翩然起舞，至深宵始歡散。（君）

香港交響樂團新界舉行
聖誕快樂合家歡音樂會
北區元朗沙田演奏三場

（特訊）聖誕節距今雖然還有一個月，但兒童們彷彿看見聖誕老人駕着鹿車背着大包東西，從冰天雪地到這裡來大派禮物。一個以兒童爲對象的「聖誕快樂──合家歡音樂會」記者招待會，昨日在沙田大會堂舉行。

「香港交響樂團」領導人羅國治和港台兒童節目「遊戲小芽豆」主持王家怡在記者招待會表示，「香港交響樂團」將應區域市政局邀請，於下月十五日開始，演出三場以兒童爲對象的「聖誕快樂──合家歡音樂會」，帶給每個人一個歡樂的聖誕。

羅國治說，他們除了十二月十六，十七及廿五日，分別在新界北區、元朗和沙田演奏三場外，明年二月，將會在荃灣演奏，其中還有兩位小孩子參加演奏。

他說，在新界推動古典音樂，無疑是一種構思。小朋友們到來欣賞音樂會，一定很開心。這幾場「聖誕快樂──合家歡」音樂會，趁着聖誕的即將來臨，就當作一份聖誕禮物送給小朋友們吧。

王國怡也說，除了製造音樂外，如何欣賞音樂，也是相當重要。近幾年來，音統處積極推動音樂，香港管弦樂團都有巡迴演出，證明對音樂重視。

王國怡在談到音樂介紹時說，聖桑的「動物嘉年華」，本來是搞笑的，後來却變成嚴肅的音樂。

兩人致詞畢，首先由十二歲小弟弟李偉安表演德布西「月光」鋼琴獨奏。李偉安六歲時，已與香港管弦樂團合作演出，鋒芒畢露。

昨天，他彈奏這首樂曲，彈得非常投入，從他的指縫間溜了出來，有如「大珠小珠落玉盤」，變成醉人的音樂，令人如痴如醉。

弟弟演奏完畢，他姐姐十四歲的李佩芝坐在鋼琴前，演奏貝多芬的「暴風雨」。這首樂曲難度頗高，可是却難不倒這位樂壇天才，她毫不困難地演繹這位音樂巨人作品的神髓。

在她出神化的演奏中，聽衆們聆聞琴鍵上迸發出一陣陣的風雷聲，難怪聽衆都陶醉在這美妙的琴聲樂韻中了。

「香港交響樂團」這次演出節目，包括安達臣的「聖誕節日」、柴可夫斯基的「胡桃夾子」組曲、海頓的「玩具交響樂」及聖桑的「動物嘉年華」。樂壇小天才李佩芝、偉安姐弟，將担任「動物嘉年華」雙鋼琴部份。

樂團領導及指揮羅國治，爲推廣音樂教育，不遺餘力，今次邀得電視兒童節目主持人HARRY哥哥（王家怡）担任樂曲介紹及旁述，有如牡丹綠葉，相得益彰。（傑）

葵青體育節今晚演武術
邀廣東隊示範免費參觀

（特訊）葵青體育節八九主辦中國廣東武術及技巧表演示範，定於今晚上七時正在葵涌林士德體育館舉行。

今次應邀表演由團長梁偉光及領隊葉漢忠及戈小湘湘小姐率領於昨天到港。廣東武術隊員包括全國男子軟器械及自由搏擊七十五公斤級冠軍李志明教練及全國武術比賽南拳冠軍陳荊江及梁艷華。

技巧隊表演包括男子雙人、女子雙人、男女混雙等七個項目；其中包括兩項世界冠軍姚志華，該隊曾參加今年第七屆世界技巧錦標賽取得兩項亞軍，其表演精湛及難度之高，大獲好評。歡迎各界人士免費入場參觀。（海）

大埔建新路
增交通流量
連接汀角路與安埔路

（港訊）拓展署現擬在大埔第十區建新路，以改善該區的車輛及行人流量，作爲大埔新市鎮現行發展計劃的一部分。

上述工程包括興建行車道路，連接汀角路與安埔路，並提供有關的行人小徑、單車徑、美化市容地帶及讓車處。

汀角路沿線的現有行人小徑及單車徑的其中一段也將重建。

是項工程由茂盛顧問工程師爲拓展署設計及監督進行。

有關是項工程的公告於昨日出版的政府憲報內刊登。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處，新界大埔汀角路大埔政府合署大埔地政處及同址大埔政務處內，均備有上述圖則及計劃摘要供市民查閱。

市民反對上述工程，必須於一九九〇年一月二十三日或該日前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

九巴下週闢
二七〇新綫
天平至太平

（港訊）九巴將於十一月二十七日（星期一）起，增闢二七〇（天平至太平）新線，以方便居民往返天平及太平。

二七〇線在往太平途程時，將行經L九路、D七路、D五路、龍琛路、新豐路、鄉政路、寶石湖路、彩園路、L三路及二八B〇一路。

二七〇線在往天平途時，將行經二八B〇一路、L三路、彩園路、寶石湖路、鄉政路、新豐路、龍琛路、D七路、D五路及L九路。

二七〇線於繁忙時間每隔十二分鐘一班車，由天平開出的頭班車時間爲上午六時正，而尾班車則於晚上十時正；由太平開出的頭班車時間爲上午六時十五分，而尾班車則於晚上十時十五分。

二七〇線每單程收費爲一元八角。

大亞灣核電公司邀請
各區議會參觀核電廠
荃灣葵青反應不熱烈

（特訊）廣東大亞灣核電聯營公司分批邀請區議會，參觀大亞灣核電廠，但荃灣及葵青區議員反應並不熱烈，而曾積極支持北京學生民主運動的區議員，大部份都沒有參與此行。

葵青區議會素有民主派基地之稱，葵青十五名中只有數位參加，而葵青區議會只有七位議員參加。

葵青區議會主席身兼支聯會秘書長的李永達表示，他只因沒有空，所以不能參加，與政治無關。相反地，荃灣區議員陳偉業則打趣地表示：「他担心有上無落，所以他不會去。」

陳氏繼稱，他曾積極地參與本港支持北京學生民主運動，但不構成他的憂慮，反之，他曾代表支聯會往巴黎參加民主中國陣綫的成立，才令他不願參與此行。

陳氏補充表示，這次參觀大亞灣核電廠所起的監察並不大，因他們不是專家。反之，只會替大核宣傳。他認爲，透過國際去監察大核的興建，才可起實質的作用。

葵青、沙田及東區的區議會將於今日參觀大核，而荃灣離島及中西區的區議會則將於下週六。（梅）

長洲官立中學陸運會，主禮人鄺國鑑（右）在陳何嘉樂校長陪同下頒獎與全場男團體總冠軍。（本報攝）

本港新聞

中美巴巴多斯總理訪港
考察本港商貿建設
歡迎港人投資移民

（港訊）中美洲島國巴巴多斯總理伊拉奇里沙地福，偕隨員一行八人，應香港亞洲籃球聯會會長程萬琦及澳門商界鉅子馬萬祺第八公子馬有信之邀請，日前以私人身份專程前來香港及澳門遊覽訪問。據悉：中美洲島國巴巴多斯總理伊拉奇里沙地福本月中偕該國中央銀行行長古拉奇士夫婦，財政部長畢達京等前來港澳參觀考察，他們一行對香港之商業交通建設等甚感興趣，認爲港人在一個毫無資源的地區使香港變成一個工商業發達的國際城市，實在值得驕傲。

沙地福總理在程萬琦一次盛大歡宴席上對在座之港澳朋友表示巴巴多斯國深切盼望與港澳及東南亞各國發展雙邊貿易及文化學術交流等關係，渠亦歡迎港人前往該國投資設廠，如欲移民前往巴巴多斯沙地福總理亦表示歡迎。

圖爲巴巴多斯總理沙地福（前排中坐者）在亞洲籃球協會會長程萬琦（後排左二）及澳門馬萬祺公子馬有信（後排右二）歡宴上合影，前排右一爲巴巴多斯駐港名譽領事謝利·李。

舜樺插花藝術中心
插花示範展覽作品

目前，由東區政務處及東區文藝協進會合辦，東區區議會贊助之「文藝會萃在東區」假香港銅鑼灣維多利亞公園舉行。舜樺插花藝術中心應邀作插花示範及展覽，展出作品包括日本式插花藝術、西洋式插花藝術、珠花、水晶花、絲襪花麵包花及木雕花等。當日由校長許舜華即場示範日本式插花藝術，導師陳葆眞示範花球及襟花製造法，導師陳貴川示範絲襪花製造法。而場內在導師馬廖寶玫、羅平、陳慶凱及李玉燕所協助得以完滿結束。

圖爲舜樺插花藝術中心校長許舜華（中）及導師陳葆眞（左起）、馬廖寶玫、羅平、陳貴川、李玉燕及陳慶凱在展覽場內。

台山商會獎學金
昨舉行頒獎典禮

（特訊）香港台山商會第九屆獎助學金頒獎典禮昨在會所舉行。首由理事長兼校監陳劍科致詞，略以本會舉辦邑人子弟獎助學金，至今年踏入第九屆，每屆獲獎子弟逾百名以上，至感欣慰。但本屆獲獎人數未足百人，較之往年減少約兩成，原因是部份邑人移民外國，所以申請人數相對減少。此外，本會屬校中小學成績優異同學，亦給予獎學金以資獎勵，今年屬校獲得獎學金同學達八十多人，成績令人滿意。而「興學育才」又爲本會一貫宗旨，深願各位對此有所體會，希望百尺竿頭更進一步，接着監事長兼註冊校董黃福培致詞，語多勗勉，頒獎儀式完畢，由學生代表朱靜嫻致答詞。最後全體理監事與獲獎同學拍照留念，在一片歡樂氣氛中結束盛會。

本屆獲獎邑人子弟計共八十四人，其中獎學金：大學碩士學位兩人，學士學位九人，中學應屆畢業八人，助學金：大學有二十七人，中學有三十八人。

圖示：台山商會舉行邑人子弟獎助學金頒獎禮，理事長陳劍科致詞。

青年中文辯論比賽
卅七隊今日進行初賽

（港訊）由政務總署資助，北角街坊福利事務促進會及香港電台合辦之「全港青年中文辯論比賽」定於本月二十五日（星期六）下午二時正假北角陳樹渠大會堂舉行初賽。是項比賽旨在培養本港青少年發揮辯論天才，從而提高其中文水準。

參加本屆辯論之校隊，共有卅七隊包括嘉諾撒聖方濟各書院，趙聿修紀念中學，聖類斯中學，聖伯多祿中學，英皇中學，聖約瑟書院，聖士提反書院，觀塘官立中學，陳樹渠紀念中學，新界鄉議局元朗區中學，協恩中學，中華傳道會李賢堯紀念中學，深水埗中學，符箕禧崇眞中學，五育中學，香港華仁書院，救恩書院，何明華會督銀禧中學，東華三院黃笏南中學，東華三院吳祥川紀念中學，拔萃男書院，皇仁書院，路德會呂明才中學，英華書院，觀塘瑪利諾書院，堅樂中學，荃灣官立中學，聖保祿學校，主教中學，何文田官立中學，循道中學，慈幼英文中學，嘉智中學，中華基督青年會中學，佛教孔仙洲紀念中學，保良局總理聯誼會第一中學。

比賽以淘汰方式進行，每場比賽之競賽隊伍以抽簽方式決定正反方。初賽中將選出獲勝十六隊進入複賽，複賽將於香港電台舉行，並會於電視台播出。

本年度辯論比賽，題目爲「給予港人居英權是恢復港人信心的有效方法」，大會已聘請得容宜燕先生，何沛雄教授，李金鏞先生，李乃元先生，簡鐵浩先生，金國杜先生，李志文先生，任伯江博士，鄭會友先生，陳銚明先生，鄭貢智先生，彭木才先生，譚錫麟先生，邊陳之娟女士，郭全本先生，李瑞成先生，黃德成先生，林海涵先生，陳毓祥先生，王齊樂先生，李許翠先生，薛鳳旋博士，周鑑超先生，區建群先生，何萬貫先生等担任評判。

香港台山商會
閤邑義塚秋祭

（特訊）香港台山商會日前往和合石閤邑義塚舉行秋祭先友公墓。該日上午在中環乘搭租備之旅遊巴上出發，抵達目的地，略事休息，秋祭儀式開始，由常務理事兼總務主任伍國洋司儀，理事長陳劍科主祭，全體理監事首長陪祭，理事長陳劍科上香，監事長黃福培獻爵，副理事長劉壟生李植來分別獻三牲及獻鮮花，名譽會長林惠如獻寶帛，最後全體行三鞠躬禮，儀式簡單隆重，禮成後野餐，然後乘車回程。

圖示：台山商會舉行閤邑義塚秋祭理事長陳劍科主持上香。

四邑商工總會
選出選舉委員

（港訊）香港四邑商工總會第二十屆理監事任期屆滿，昨在該會舉行改選，核票結果，選出：利樹源，趙耀祖，利國偉，劉璧生，區潔名，何錦泉，陳廣就，吳彥國，陳百強，雷灼南，趙君喻，李植來，陳劍科，許光照，麥國輝，林惠如，伍國洋，黃福培，關汪洲，陳欽，梁樹藩，胡灼坤，伍旋燦，李世衍，何邦，陳鴻光，翁家灼，梁沃瀛，放倫富，伍甲中，黃福根，放其選，陳道棠，伍國偉，趙文藻，趙景雲，游佳然，龍鳳生，林世超，林維鎣，岑延策，鄺永康，林國馨，林鴻志，甄國鍵，李立志，趙強，呂新，雷庭灼，李炳超等五十人當選爲該會第二十一屆選舉委員，並定於本月三十日由選舉委員再行選舉理監事一百名。

名貴奧國水晶
置地廣場展出

（特訊）奇觀水晶藝術者及收藏家，今天可前赴置地廣場大堂，欣賞奧地利著名水晶鑄造公司施洛世奇的製品。除傳統的水晶飾物外，還有水晶鐘、女性手飾頸鍊等日用品展出。

展場最爲特出的展品是該公司首次帶來歐洲名藝術家AICOOQ NDIE OHONDIE、及ETTORE SOTAQQ的作品，分別以他們名字命名的MENDINI TOWER及CRYSTAL RO GIEOTIG SOHAQAA；此兩件水晶設計，暫時只供展覽之用其中MENDINI TOWER在全香港只有一座，價值數以十萬計。另外百多件展品中有一座三十四厘米高的水晶網球拍，是該公司特別爲八八年奧地利網球公開錦標賽而設的獎盃。

此外，參觀者還可一睹香港施華洛世奇蒐集家協會自成立以來所捐出的系列收藏年集及藏品。

展覽會展出日期爲十一月廿四及廿五日，上午十時至下午七時。並且，每一小時在現場舉行幸運抽獎。

圖：價值逾十萬元的Menainic Tower名貴水晶藝術品。

周公理舉殯榮哀
藝術界友好親臨執紼

（港訊）公理藝術學院院長周公理老先生本月十八日壽終大口環療養院，積閏享壽九十有餘歲，遺體奉移香港殯儀館治喪，昨（廿四）日下午一時假該館大禮堂辭靈舉殯，本港藝術界人士及親友臨場執紼者包括有著名畫家趙少昂、張韶石、伍步雲、潘小磐、趙世銘、譚雲龍、歐陽啓、黃鑑謙及資深報界人士黃紀熙、鄭家熾、鄭家鎮等數百人。

周公理老先生廣西貴陽縣人，是廣州市美術學校高材生，戰後來港發展，創辦公理學院，由於周氏具有藝術高度技巧聲譽鵲起，多年來桃李滿天下，不少藝術名家，出自其門下，生平和藹待人，宅心慈祥，其子女均已成材，服務於社會，各自建立美滿家庭，大家克盡以孝，孫曾繞膝，福壽全歸，周氏月前因中風入院急救，返魂無術，友好聞訊，咸表哀悼。（謫）

兩局訪英國晤內務大臣
清晰表達意見
給予正式護照才能鼓勵留港
內務大臣清楚港人困難

（特訊）英國一些上議院議員要求，稍後在會議上辯論香港問題至於下議院，社會自由民主黨魁艾思定指責，英國政府處理香港人居英權和東德人離開國土的事件上，是採取雙重標準。此外，兩局爭取居英權之代表團，於星期三會見了大臣華德偉，集中討論居英權問題。

立法局首席議員李鵬飛於代表團總結一日活動的記者會上說：華德偉清楚香港人的困難他對代表團說：希望稍後公佈居英權計劃時，兩局不會認爲對解決問題無幫助。

他謂祇有給予港人正式之英國護照，而非免除入英國境內之手續，才能有效地鼓勵港人留港。他並說若要求香港人必須在英居留期滿後才能獲發給正式之英國公民護照，則對香港及英國都沒有好處。他們相信已經由代表團在當日下午會見內務大臣華德偉及其次官羅賢德時清晰地反映了。

李鵬飛謂內務大臣又告知代表團當此方案公布時，各議員「不至於覺得此方案對香港人毫無幫助」。

較早前代表團會與專責香港事務次官麥浩德會面，重申兩局對國籍問題之立場，並強調從速採取行動去減輕香港人之憂慮的重要性。

李鵬飛指出此會面是一次很好的意見交流，主要是集中在一九九一年的改制改革，代表團亦趁此機會再促請英國政府就此問題作出決定。他說：「我們重申兩局共識已得到香港社會上廣泛支持而英國政府應承担責任去推行兩局就九一年政制改革所提之建議。」

東區各界協會成立
倡議愛港建港目標
明春就職慈善晚會捐款公益金

（特訊）由林誠致，文世昌，李廣林，洪清源，張慧冰，梁樹棟，陳廣河，程介南，鄧統元，黎賢，薛鳳旋，羅初，黃斌權，黃建源，王國興等十五位發起人籌組的「香港東區各界協會」，經一年多的籌備，於本月註冊成立，創會會員有二百多人，都是來自東區各階層的社團領袖或社區領袖，還有各級議員，該會定於九〇年二月九日假座北角敦煌酒樓舉行成立暨第一屆職員就職典禮，行政立法兩局議員兼基本法起草委員譚惠珠應邀主禮和監誓，該會爲提倡服務社會風氣，首創成立宴會與敦煌酒樓集團合辦新春慈善聯歡晚會，爲香港公益金籌款，詳情將另行公佈。

該會候任會董有一百三十二人，候任聘任及選任的第一屆職員名單如下：

永遠名譽會長：丁毓珠，王爲謙，何小滋，何世柱，何淑雲，余文聰，吳天賜，岑才生，李光鋗，施子清，施祥鵬，陳麗玲，陳金烈，張錦添，曾向華，曾星如，鄭應生，黎國駒，賴慶輝，嚴良。

會務顧問：岑才生、陳麗玲、陳明德、張錦添、譚惠珠、嚴良。

永遠會長：林誠致。義務法律顧問：文世昌。

會長：洪清源。第一副會長：張慧冰、第二副會長：黎賢。副會長：文世昌、李廣林、梁樹棟、陳廣河、程介南、黃建源、趙質光、鄧統元、薛鳳旋、羅初、秘書長：王國興、徐鴻翔。財務主任：阮芳、周志釗、副：王作滌、杜崇儀。稽核主任：黃斌權、副：駱顯雄、謝錦棠。聯絡主任：趙承基、副：張建設、盧展明。

公關主任：楊位醒、副：仇勉勳、柯渭強。宣傳主任：周昭勝、副：何小滋、陳翰遠。總務主任：黃立誠、副：文志江、許嘉灝。福利主任：劉雲、副：李志從、陳錦賜。文教主任：張慧冰（兼）、副：梁秉聖、黃澤快。康體主任：李廣林（兼）、副：何帶勝、梁志剛。社會事務主任：程介南（兼）、副：阮其江、陳植柱。社區服務主任：陳廣河（兼）、副：容馬珊兒、馬麗華。青年事務主任：林卓犖、副：鍾樹根。婦女事務主任：何淑雲、副：謝秋明、陳慧儀、勞蝶珍。

會長洪清源稱，該會爲一愛港建港的東區各界合作組織而非參政團體或壓力團體。該會章程四項宗旨標誌該會爲一個建設香港的地區新團。四項宗旨爲：第一，促進東區各界人仕及社團的聯系和友誼；第二，促進及提倡東區文化和康樂活動；第三，促進及提倡東區醫療、環境、衞生，交通等有益於東區居民的各種社區服務和福利事項；第四，關心社會事務，促進公民教育。對於參政問題保持中立。該會在十一月一全體會員會議決議；該會將積極呼籲市民登記選民，投票和參選。該會一視同仁地向市民介紹各級議會假選人。但是，該會會名不得作爲支持任何個人、或團體、或集團競選各級議會的議席。

洪清源會長指出，該會組成的總方向，是聯絡和團聚東區各界各階層人士及社團，爲建設香港，繁榮社區，服務市民，在這個大前題下，該會倡議會內會外以及各團體之間，相互支持，共同發展。其合作原則是堅持平等互利、互相尊重、互相支持、互不隸屬，並不干涉內部事務。積極在共識的基礎上，團結共貴，爲市民服務，以期維護社會的安定繁榮和進步。

該會青年會務計劃共三項：①推介該會以建立良好社區關係；②擴大徵求會員；③拓展各部門工作。

一百卅二位會董名單如下：丁毓珠、尹想、仇勉勳、文世昌、文志江、王作滌、王爲謙、王國波、王國興、王愛華、石貴春、何小滋、何世柱、何炳楓、何帶勝、何淑雲、何道與、何潤玲、余文聰、余煦光、吳天賜、呂祚康、岑才生、李月波、李王燦、李光鋗、李志從、李既生、李炳凱、李達松、李廣林、李靈山、杜崇儀、沈志堅、阮芳、阮其江、周棠、周志釗、周昭勝、林玉明、林根蘇、林甘雨、林卓犖、林啓超、林誠致、林銘森、林德安、林德望、施子清、施祥鵬、施堅旋、柯文博、柯渭強、洪清源、容馬珊兒、徐浩然、徐鴻翔、馬麗華、張仁宗、張建設、張翠文、張慧冰、張樹梁、張錦添、梁志剛、梁秉聖、梁德、莊秀祥、許嘉灝、許澤提、陳成年、陳志雄、陳明德、陳金烈、陳英麟、陳婉嫻、陳植柱、陳廣河、陳慧儀、陳翰遠、陳錦賜、陳麗玲、勞蝶珍、曾向華、曾星如、程介南、黃立誠、黃志強、黃建源、黃瑞明、黃澤快、黃斌權、楊位醒、葉文炳、黎德倫、黎賢、鄧兆棠、鄭應生、鄧統元、趙承基、趙質光、劉雲、蔡秋萍、劉燕萍、鄭振華、蔡奕踏、鄭令、黎國駒、黎兆霖、黎配言、廖輝、駱顯雄、盧展明、薛志烈、薛鳳旋、謝秋明、謝榮水、謝錦棠、謝世杰、羅初、羅莊章、樹根、簡煥章、鍾樹根、關夢熊、何耀輝、嚴良、賴慶。

體育 文化

愉園士氣不錯聲稱球場再分高下

駝騷漆銀牌賽之金牌爭奪戰雖定在下月三日於大球場上演，然決賽雙方之較量，已於昨日展開爲給本屆銀牌決賽增添熱鬧氣氛，贊助商國民漆廠昨特地安排了一場前哨戰──由南華及愉園兩隊球員執飛鏢射靶，以得分高低先卜勝負。結果南華總分以四……

令人遺憾的是：有字的書，人人知道重視它，閱讀它；無字的書，人們等閒視之。

本港新聞

三幅官地週二拍賣 購買意欲預料稍增

（本報專訊）本月廿八日（週二）三幅政府土地公開拍賣，是在中小型住宅市場出現哄動性搶購情況下推出，並面對一千二百億元宏偉基本建設即將展開，地產商對這三幅土地的購買慾，可能比對上月三幅土地的興趣強烈些。

龍山行企劃及研究經理張家龍的看法是在平穩中成交，粉嶺上水工業用地，估計每呎樓面地價二百一十元，總成交價在四千三百萬元上下。以前幾次成交價不會太大差異。大埔第八區那幅同類工業用地，估計每呎樓面地價二百五十元，總成交價約五千萬元。由於這幅土地的地形呈三角狀態，位置不理想，售出價會低些。至於九龍城賈炳達道非工業用地，也因為九龍城目前物業市場不差，而在合理水平成交。

張家龍分析近期市道說，目前中小型住宅市場仍然看到相當活躍，新盤推出時，有很大承接力。地產商近期推出較多樓盤，說明地產商對現時市場機會非常重視。對於後市看法，地產商仍有很大比重的物業掌握在手上，地產商對未來市道仍有一定信心。雖然推出的單位訂價很高，但仍然有承接，反映大家對市場需求估計仍然樂觀，對香港未來經濟發展仍有信心。

在另一方面，地產商向海外積極拓展業務，表面來說是受政治不明朗影響，但實際上，我們可以看到許多大城市的企業，當發展到高峯期，都會向外發展，將業務由地區性跨向國際性，美、英、日、澳都是如此。香港作為一個國際性大都會，企業發展走向國際化，是完全合理的。地產商近期投資土地及購買大手物業比較審慎，主要是對政治局面觀察，故此採取的投資策略比較穩重。

張家龍認為，整體經濟趨勢，雖受「六四」事件影響而不斷重整，也有不少人為了移民及分散風險購買海外物業，但整個經濟結構基本上仍然穩固及健康，短期內看不出有何大隱憂。不少人購買海外物業，產生資金外流，對香港有一定影響，但只要資金流出及流在仍然維持平衡，這種外流情況便不必担心。一個國際城市的資金出入流動是正常的。（劉波）

上季經濟增長放緩 勞工短缺通脹偏高

本地生產總值增長修訂為百分三 轉口貿易實則增長料為百分二十

（特訊）由於對外貿易及本地內部需求增長放緩，本港本年第三季的經濟增長速度繼續減慢，六月初中國事件的影響加強我港周期性的經濟下降的趨勢，然而第三季的經濟增長力繼續受到限制，這可以從勞工市場仍大致緊張，通貨膨脹率仍然偏高中顯示出來。

有關本年第三季經濟發展的分析刊載於昨日出版的「一九八九年第三季經濟報告」，該報告售價二十元。

今年首季之經濟，接去年第四季強勢，繼續有良好表現，第二季顯得溫和一點，但仍相當增長，第三季本地生產總值出現下降，但展望第四季這趨勢會有點逆轉。

政府經濟顧問部最近表示，根據現有最新的資料，已對一九八九年本地生產總值和物價指數趨勢預測作出進一步的檢討。

修訂後的主要預測是：本地生產總值的實質增長率是百分之三，本地生產總值平減物價指數增長率和甲類消費物價指數增長率同屬百分之十。

最新的本地生產總值反映出第三季的經濟放緩趨勢預期較為快，一如預測，通貨膨脹率會持續高企一段時間後始能放緩。

本年第三季與去年同季比較，本地產品出口下降了百分之一，而第一季的增幅為百分之六，第二季的增幅則為百分之二，本地產品出口往各主要市場表現各異。輸往日本的港製貨品繼續迅速增加，但輸往中國的明顯地放緩。港製貨品輸往西德及英國繼續退減，但輸往美國的縮減情況似乎已穩定下來，美國仍然是香港本地產品最大的出口市場，但在總值所佔的比重，由去年的百分之三十三下跌至今年頭九個月的百分之三十二。

今年第三季與去年同季比較，轉口貨品實質增加約百分之十七，與本年第一季的百分之三十四及第二季的百分之二十五增長率相比，明顯放緩，特別是往中國的轉口貨品增長呈下降趨勢，部分原因是由於中國緊縮政策及近期中國加強這措施的結果，部分原因則是經過連續兩年的實質增長後，比較基礎擴大所致。另一因素是往中國的對外加工活動放緩。本地產品出口往中國的增長率放緩大致上亦基於相同的原因。

最近的趨勢判斷，消費物價的通貨膨脹率，似乎趨向平穩。

第三季，勞工市場仍然需求殷切，工資進一步增加。由於有若干大型計劃將繼續施工，特別是港口及機場的工程，會不日進行，所以建築界還會十分興旺，不過政府自會加注視，避免經濟過熱，引起嚴重通脹。今季的經季節性調整失業和就業不足率，仍然偏低，分別為百分之一點四及百分之一點六。

物業市場自七月底已復甦，雖然各類型物業程度不一，住宅單位重新出現支持力，尤其是中小型單位，辦公室的租賃市場所受影響似乎最少，而工業樓宇的需求仍屬平平。

在金融方面，今第三季值得注意的發展如下：

首先，港元兌美元的市場匯率維持穩定，反映美元的走勢，港元的總體匯兌價值在季內稍為貶值。

其次，本港貨幣市場利率在七月進一步下降，但跟着便變成平穩。

第三，本地貸款及墊款增長放緩，反映出經濟的情況之一是整體的經濟增長已告放緩。港元存款及最廣義的港元貨幣供應的增長率亦減緩。

第四，本港股票市場呈現復甦，但間中亦出現波動情況。

鑒於最近的發展，今年經濟預測已重新修訂，鄧廣堯表示，最新修訂的本地生產總值實質增長率為百分之三，已顧及本地及外地需求放緩的情況，及在短期內進一步顯著經濟增長會受到數年迅速增長後有所抑制的因素。此外，中國發生的事件亦有影響。

在現階段鞏固經濟活動有助減低通貨膨脹率持續高企的危險。

在對外貿易方面，本地產品出口的實質預測增長率降至百分之一點五，雖然大廠商有一定的手頭訂單，留用進口原料和半製成品的最新資料顯示本地產品出口在未來數月仍會表現呆滯，本地產品出口到海外市場放緩將引致與外地加工活動有關的本地產品同時輸往中國的放緩。

轉口貿易的實質增長率預測為百分之二十，在未來數月，由於受到中國的緊縮措施及外地加工活動減緩的影響，輸往中國的轉口貿易將繼續受抑制。另一方面，以中國為來源地的轉口貨品預料會保持強勁。

由於需求放緩，進口貨物的實質增長率預測會降至約百分之十一，無形貿易的增長預料會更為放緩；反映和貿易有關的服務的需求緩和旅遊開支減少。所以進口及出口服務預測實質上升百分之五。

在內部方面，預測政府消費開支實質增長維持在百分之六，私人消費開支及本地固定資本形成總額則分別降至百分之三點五及百分之三點四。在後者方面，建造業開支的預測實質增長率提升至約百分之四，主要是由於公營部分建築迅速增長，而廠房及設備開支則降至百分之四點七，顯示由於經濟活動放緩，私營機構對投資採取審慎的態度。（強）

馬來西亞國際展覽會 香港接獲七百項諮詢

（港訊）本港六家製造商在香港貿易發展局協助下，參加最近在吉隆坡舉行，為期六天的馬來西亞國際展覽會。會上展出的手表、恆溫感應器、麵條、照明燈及化妝鏡等港製產品備受來自亞洲各地買家注目。貿易發展局在會場設立的貿易諮詢櫃枱亦接到超過七百項貿易諮詢。

展覽會由馬來西亞廠商聯會主辦，吸引來自亞洲各地的參展商及買家參加，為本港提供了良好機會，以拓展日益增長的馬來西亞及亞洲市場。

近年，香港對亞洲各國的總出口日益增加。去年本港輸往亞洲各國的貨品共值六百八十億港元，佔香港本地出口總值百份之三十一，較八七年上升三成。今年首九個月的增幅為百份之二十。

本港對馬來西亞的本地出口亦同樣地持續上升。該國是本港第十六主要市場，去年共吸納總值十三億港元的港製產品，較八七年增加兩成。今年首九個月的增幅則為百份之三十二。

圖為到場參觀人士在貿易發展局的諮詢櫃枱查詢資料。

鹿兒島香港產品展

（港訊）日本鹿兒島最大百貨公司山形屋本月初舉辦了一個為期七天的香港產品展覽會，是首個在這日本南部城市舉行的港貨拓銷活動。

該展覽會由香港貿易發展局、香港旅遊協會、國泰航空，及鹿兒島多個官方及工商團體聯合贊助，於十月三十一日至十一月六日舉行。

十月三十一日，是次展覽會開幕的當天，香港旅遊協會與鹿兒島觀光連盟締結了香港與鹿兒島姊妹盟約。

貿易發展局大阪辦事處代表古田茂美在展覽會開幕禮上致辭時表示，該展覽會的目的是向鹿兒島市民介紹香港現況及其作為優質貨品的生產中心，自由港及先進的通訊中心的面貌。

為舉辦是次活動，山形屋購入總值二百四十萬港元的多類港製貨品，在展覽會上擺賣。展覽會首天已吸引接近四萬名顧客入場參觀。展銷貨品之中以女裝飾物，時款手表，玩具及文具銷售最佳。

山形屋董事總經理吉迫勝介在開幕禮上表示，香港產品質及信譽已無可置疑，他相信在是次展覽會陳列廣泛系列港貨對當地消費者將有很大吸引力。

古田茂美表示，在過去十年經常有經濟會議輪流在香港及鹿兒島舉行，使兩地的商業交流持續增加。

她說，八七年兩地的貿易額為九億九千六百萬港元，是八二年的三倍。

她表示希望這個香港產品展覽會及有關活動促使這兩個城市進一步加強商業聯繫及交流。

委內瑞拉官員 訪貿易發展局

（港訊）委內瑞拉一名高級官員昨日造訪香港貿易發展局，瞭解與香港貿易及兩地的經濟合作的機會。

香港貿易發展局副行政總裁羅永煥向委內瑞拉經濟部長DR. MOISES NAIM介紹該局的工作、於世界各地的貿易推廣活動與策略，及香港的商業環境。DR. NAIM則闡釋委內瑞拉的貿易及投資政策。

圖為羅永煥（左）接待DR. NAIM。

三院東輝花園揭幕 發展商慶穩定收入

（特訊）東華三院昨日為新落成東輝花園舉行開幕禮，由三院主席李黎國榮主持。

三院第一副主席李振強於典禮上致詞時表示：三院自創辦至今有一百一十九年歷史，各項善業與院務之發展均已具規模，服務範圍亦日漸擴大，為配合社會需求，三院各項發展經費亦與年俱增，除政府補助外，還有賴社會人士及董局捐款及募捐，租出三院物業所得，為三院其中最穩定和可靠的收入，因此歷屆董局均致力發展物業，以增加收入，市場上具有潛力。

東輝花園共有兩幢新廈，分別名為「福康」及「福寧」樓，住宅單位共一百九十個，每單位面積由三百十三方呎至六百三十方呎，分別為一房一廳或兩房一廳，大廈設有休憩花園平台，供住戶作休憩之用，除住宅單位以外，地下更設有五個舖位，一樓全層作物業科及教育服務之用。行政部總部費用為約五千三百萬，整項計劃如期落成。全部工程在今年七月落成，東輝花園的租金收入，將配合三院的各項發展，更能夠逐步興建新廈，改善居住環境，以及美化市容，包括新界及市區的重建工程。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　11月24日

股票	買入	賣出	升跌
長實	9.35	9.55	+10
九燈	11.95	12.20	除淨
港燈	7.60	7.80	0
九倉	7.75	7.95	-0.10
置地	8.90	9.10	+0.05
滙豐	6.95	7.10	+0.05
和黃	9.05	9.25	+0.15
怡和	25.40	25.65	+0.20
太古A	15.95	16.20	-0.05
新鴻基	12.70	12.90	+0.10
恒基	5.80	5.95	0
國泰	8.30	8.50	+0.10
倫敦金融時報指數		1754.9	（+0.8）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	415.5	417.5	414.3	415.1	+4.2
12月期金	416	418	414.8	415.6	+4
12月期銀	5.86	5.89	5.827	5.835	+0.027

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	415.80	415.80	416.25	+4.5

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8105/25	1.5620/30	1.8050/60	1.6145/55	143.55/65

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.3125	8.3125	8.1875	8.1875	8.4375

紐約杜瓊斯工業指數	2676.62	（+19.84）
東京平均股票價格	36484.47	（+197.55）

新鴻基資料研究有限公司提供

孫明揚於保良局總理餐會稱 選舉電腦化可行 耗資卻需二億元

（特訊）保良局第五十六次歷屆總理午餐例會前廿三日假中環富麗華酒店舉行，邀憲制事務司孫明揚太平紳士出任主賓，並以「選舉程序電腦化面面觀」作專題演講。

該局己巳年主席陸慶濤於致歡迎辭時，除感謝孫明揚司憲光臨主講，保良局歷屆總理踴躍出席外，更表達了對九十年代選舉程序電腦化問題的關注。

孫司憲在演講中指出，一個由選舉事務處、財政科及政府電腦資料處理處組成的工作小組，經已就未來選舉改用電腦投票及點票的可行性，作出了深入研究。研究結果顯示，投票採用紀錄電腦化，在技術上證實可行，但耗費驚人，估計約達二億港元，故港府目前仍在考慮是否符合經濟效益。此外，點票改用光學符號閱讀機，亦在研究之列，以提高準確性，費用約一千六百萬元，估計孫氏重申新的選舉及點票系統，必須能夠按照未來的發展及逐步增加所需負担的工作量需求，以配合未來選舉上的需求，因此港府在決定是否全面採用電腦化前，必會深入探討其可行性。

孫氏演講完畢，保良局副主席莊啟程隨代表致謝辭，致謝孫司憲精彩演講，內容豐富，資料詳盡。

出席是次午餐會者除孫明揚憲制事務司外，尚有伍靜文首席助理政務司、王天予助理政務司，保良局方面有顧問謝小華、顧問龐鼎元、周鴻標、歷屆主席方潤華、趙振邦、胡冰輝、朱梁小玲、梁廷佳、總理黎時煖、俞金維明、唐基保、李思敬、莊紹綏、梁樹賢、董永樹。己巳年主席陸慶濤伉儷、副主席莊啟程、王敏施能賀、李景成伉儷、陳玉書伉儷、張鎰華、顏乾成伉儷（天）

憲制事務司孫明揚在保良局歷屆總理午餐會講述選舉電腦化，在旁的副主席莊啟程，右旁為主席陸慶濤、龐鼎元、陸慶濤夫人。（本報攝）

佛學同學會講座 卅日葉文意講經

佛學同學會十一月卅日（星期四）下午七時十五分在太子道一四一號長榮大廈十樓C座請葉文意居士講「妙法蓮華經」，歡迎各界仕女參聽。

華僑日報出版

1989 移民簽證

全書分十六類 內容包羅萬有

介紹 移民簽證 每冊港幣柒拾伍元

售書處：香港荷李活道一〇六至一一〇號 電話五─四一三九一一
中區域多利皇后街香港華人銀行樓下 電話五─二三六一三
北角辦事處 電話五─六四〇〇九
旺角辦事處 電話三─八四六九三
油麻地辦事處佐敦道四十四號左邊地下 電話三─六七八四二

刊登各國移民旅遊手續、刊登領事館及專員公署地址、電話、方便讀者瞭解各地、旅遊、移民手續和條件，為前途作出妥善安排。各大書局均有代售

地產與樓房

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

旅遊新加坡好消息
別墅租賃
冷氣房間，衛生安全舒適，傢私廚房設備齊全。適合個人或團體，價格相宜。
大房 每天收幣 90.00
中房 每天收幣 60.00
小房 每天收幣 45.00
接洽處：陳光展別墅
87 WILKIE RD SINGAPORE
新加坡第九區黃金地帶威基律八七號
李光耀總統府隔鄰
電話：日三三八四二四五．夜三三八九八三〇
夜三三七八四〇五

官塘廠房平租
官塘道338號星洲工業大厦
11字樓 5000呎
興業街4號長江電子大厦
9,10字樓每層7500呎
每呎租金H.K$5.5（包差餉）
適合電子，鐘錶及製衣等業
（塑膠，染廠，紡織及紙品廠免問）
請電5-8581188 許先生/蔡先生洽

中環銀行大廈寫字樓招租
中環銀行大廈寫字樓
招租建築面積232呎
中央冷氣系統
管理完善 交通方便
有意請電
5-231637 區先生洽

旺角舖位
自用投資最佳
★烟廠街35號地下連閣
★九龍城道42號全幢四層地下吉
★炮仗街182號地下連閣即交吉可頂五金生意。
3─880033 代
徵求各區樓舖，交吉與不交吉均合，出價最高

地產每呎港幣121元
美國第四大都市──HOUSTON
市內有193,000呎土地上蓋有142房旅館及8間店舖，位於第610號高速公路邊，業主自售廉價2350萬港幣，有興趣者函詢P.O. BOX 111 SANGABRIEL CA 91776 或 FAX 詢 1-818-458-9733 收函或收FAX 即刻答覆 MR HSU

工廠大厦招租
黃竹坑業發街12號松栢工業大厦
4000餘呎
官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦2000餘呎起 另地下4000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦2000餘呎起
請電 5─438960

（一）尖沙咀樂道旺舖出售。
（二）旺角千多尺舖交吉出售。
（三）尖沙咀漢口道住宅交吉出售。
有意請電K─945830王洽
謝絕搭手，介紹請免。

倉地廉售
元朗流浮山區倉地五萬餘呎 上蓋萬二呎櫃車到每呎售45元另古洞錦繡大路邊倉地數幅面積由三萬呎至18萬呎廉售價面議
電1163883 叫410

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

本號代售紫河車補丸
診症時間：上午八時至下午九時 星期日休息
建興大藥行
診所：香港灣仔菲林明道31號地下
電話：五─八九一六一二

名中醫伍卓琪博士授徒
中醫師 呂律

香港藝苑新址開業
近代名家書畫展
地址：香港皇后大道中325號地下（近上環市政大廈）
展期：十一月三日至廿八日
時間：上午十時至下午六時（假期休息，歡迎預約）
電話：5─8542198
5─416695
圖文傳真：45780

楊達人教授 氣功靜坐法
通善中心威靈頓街七十五號三樓
H四四七〇九一H四一九三一八
最理想最成功的收獲是永保青春
能通前後三關任督兩脈大小周天
週三先修班本月十五日晚六時開課
週六先修班本月廿五日晚三時開課
週二中修班十二月五日晚六時開課
私人特約學習K二八九七四七一楊

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮．原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

商業專欄
推廣生意
收效宏大

密宗氣功 健康學院
教您一套功法正確，安全可靠效果宏大，男女老少人人都可以學習成功的氣功。保證氣通大小周天，促進血液循環和新陳代謝旺盛，治癒各種慢性疾病及經中西醫藥難以治療之病
來電寄送詳細說明書及練功課程表
朝九晚七假日照常 K-7802025
九龍佐敦道47號4樓B

華僑日報
十一月廿六日（星期日）
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊
大千世界：
兒童非口語溝通能力不足，影响其社交行為。
專家訓練兒童觀察顏色，糾正表達情緒技巧。
生活忙碌疲勞不堪，沐浴有法疲累全消。
日本爵士樂倡導者渡邊貞夫。
吃飯最好粘醬油，可免血管被壓阻。
如何簽訂租約才有利。
唱歌起舞卡通手錶。
時事縱橫：
政府現正聘請顧問公司就興建新的西區海底隧道進行研究工作，預期十二個月後公佈研究結果，屆時再決定動工時間及承建細節。
交通諮詢委員會委員鄭會友表示，西區隧道建成後，將可分担原有海底隧道的沉重負荷，減低它在上下班的繁忙情況；又可方便葵涌貨櫃碼頭的交通運輸和幫助未來新機場的發展，因為新機場將帶動很多西面的建設。此外，西區海底隧道將可帶動西區的發展，各種商業活動，寫字樓，酒店等將轉向西面發展，令西區成為一個多元化的地區。
銀色廣場：
日本女歌手早先從演孫悟空後，興起研究中國之念，下決心學中文，計劃到中國旅行訪問。
前披頭四鼓手靈高史達，八二年開始酗酒，曾日食餐酒十六瓶，最近戒酒成功。
林子祥最新大碟「長青歌集」掀搶購潮，他未有退休念頭，若將來退休，打算靜悄悄告別。
假日精品：
日本前外相園田直是最幸福的神風隊隊員。
英國先進軍服可防止化學，細菌及激光。
中國省、市、自治區簡稱的由來。
出口商品標誌的禁忌。
新市鎮風光：
元朗教育會荷黃建五鴻爪留印中原。
荃灣鄉局執笠復開業的戲劇性發展。
大埔太和火車站設計被認為畸型。
．讀料豐富．每份弍元．

廿年前「布拉格之春」領導人 杜錫克將復出

布拉格市人如潮湧 都布拉格市中心區的文西斯拉廣場的英雄像前面舉行示威集會，要求民主自由。（美聯社）

時事分析 諗向鐵娘子挑戰？

調兵遣將致力科技開發 中科院進入經濟主戰場

廿年前「布拉格之春」領導人 杜錫克將復出 領導層亦有變

局勢將視捷共中委會動態而定 蘇報對捷人民主示威極表同情

（路透、法新、合衆、美聯社捷克首府布拉格廿四日電）捷克在全國性的示威行動高潮迭起之際，「布拉格之春」時代的捷克領袖杜錫克，今日重返布拉格，並正式公開露面，向全國人民呼籲。杜一向被視爲開放改革的先鋒，此次東山復出，作用極大，他對捷克的改局究竟會產生的影響，要稍後才有答復。目下世界所注視的，是捷共「中央委會」所召開的特別緊急會議，看是否會選出捷克的新領導層，這件事對捷克人民的爭取自由民主運動，有極大影響。

莫斯科官方的「眞理報」今日著論暗示，對捷克的羣衆，由衷欽佩，對羣衆的民主示威極度同情。

（路透示布拉格廿三日電）捷克前領袖杜錫克今日要求民主。同時，一名共黨高幹暗示，該國受圍攻的強硬領導層將要有人事變動。正當卅萬人今日連續第七天在布拉格集會，要求結束共黨統治之際，一直脫離政治生涯的杜錫克，在家鄉布拉迪斯拉發市向數以萬計歡呼的示威羣衆發言。

杜錫克宣稱：「人類應當處於社會主義的核心。」這是自一九六八年蘇聯帶領入侵捷克，粉碎杜錫克的「布拉格之春」改革運動以來，杜錫克首次在捷克的公衆集會上親自露面及發表談話。

同時，共黨主席團成員史提蒂同工廠工人談及共黨中央委員會一次緊急會議特宣稱：領導層將要有明確的人事變動。

名字一再被示威者高呼的杜錫克，昨日由一位友人在布拉格文西斯拉斯廣場轉達口信，表示他希望盡快在該處向羣衆發表談話。該友人稱：他可望於明日抵達布拉格。示威者已計劃在當日發動另一次抗議。

抗拒國內外反共浪潮澎湃 捷克軍方電視聲明 決心捍衛社會主義 指要求不現實令國家命運冒險

（合衆社布拉格廿三日電）捷克軍方今日保證捍衛社會主義，不容許出現無政府狀態。

軍方發表一項措詞強硬的聲明：「我們拒絕接受由國內外反社會主義勢力傳播的無政府狀態。」

「我們拒絕使國家命運及人民生命冒險。」

國防部長瓦拉維克發表由電視轉播的談話時，指反對派運動的要求不現實，並聲稱軍方已支持共黨。他表示：

「反對派組織發出最後通牒及提出不現實的要求，毫不客觀地批評已完成的工作，誹謗一切屬於社會主義的事物——這些行爲當然並非進一步發展之路。」瓦拉維克在發表談話時，並未直接提及總理阿達梅克與反對派組織「人民論壇」今日的會談。

保國經濟改革 新聞管制開放 政改仍待觀看

（路透社維也納二十四日電）保加利亞的共產黨新領導層，已着手推動經濟改革，但會否有其他東歐盟國的深度政治改革，則仍有待觀察。

以強硬手法統治保加利亞三十五年的日夫科夫被迫下台，使保加利亞原本受到嚴密箝制的報章，得到前所未有的開放。

新領袖拉丹諾夫爲爭取人心，在經濟上有了一百八十度轉變，以及發起運動，糾正日夫科夫治下的種種含濫枉法。

五十三歲的拉丹諾夫同時表示他支持有自由選舉以及會和離心團體接觸。但外交人士說，未見有具體跡象，證明有九百萬人口的保加利亞已準備好接受民主。

保加利亞報紙，利用難得的自由，發表了人民不滿。

建黨九十五週年 李主席會中致詞

中國國民黨建黨九十五週年紀念大會暨表揚七十八年示範小組長優秀基層幹部活動，廿四日上午，在台北市中山堂舉行。圖爲李主席登輝先生在會中致詞，期勉全體黨員，「向歷史負責」。（中央社）

美駐菲基地是妓女溫床 菲宗教協會說 期滿後要關閉

（美聯社菲律賓馬尼拉廿四日電）一個宗教至上的強硬團體要求在一九九一年美國駐菲律賓軍事基地租用期滿時把它關閉。在菲律賓的宗教至上協會週五發表聲明，該團體的正義和平委員會在十一月十日，國會議上對此問美國軍事設施的立場達致共識。

該項聲明說：克拉克基地，蘇碧灣海軍基地及另四個較小型的的軍事設施，侮辱了國家主權，它們是美國敵人攻擊的目標，以及是妓女和吸毒者的溫床。

總統科拉桑政府和美國下月將展開會談，討論是否在一九九一年後把基地協議有效時間延長。

日軍國幽靈未散 閣員參拜靖國神社 法相說是自然行爲

（時事社東京二十四日電）後藤法相二十二日下午在衆院法務委員會上，就關連閣員的靖國神社正式參拜問題，表示：「我知道憲法上有各種問題，但是做爲日本人，這是一般常識的想法」。重申閣員前往靖國神社正式參拜予以承認的想法。這是對於公明黨議員中村巖的提問所做的答覆。後藤法相在八月十四日也做了「閣員應該前往參拜」的發言，中國新華社會表明「有所不滿」，因此可能再度引起中國的抗拒。中村議員向法相提問：「閣員參拜不是違反憲法上所定的政教分離嗎？」對此，後藤法相就閣員的正式參拜答稱：「並不是以宗教的理由，而是在靖國神社祭祀着陣亡者，爲了祈求冥福，這當然是很自然的行爲。不是基於宗教的心理，而是爲了祈求陣亡者的冥福的心理前往參拜的」。

關於閣員前往靖國神社正式參拜，一九八五年中曾根首相（當時）以「正式參拜也視乎參拜的形式，不能說是違憲」理由，做了正式參拜。但是由於中國等亞洲國國的強烈抗拒，一九八六年以後日本首相停止正式參拜，對於閣員則由各閣員自行判斷。今年有十四位閣員參拜，其中原田建設相等三人是正式參拜。

印度選舉暴力頻生 警方奉命格殺勿論 三日來死於選舉暴力四十七人

（法新社印度新德里二十四日電）印度國會大選星期五進入第二日之際，全國各地雖然暴發嚴重的暴力事件，但仍然未減數以百萬計選民前往如投票站投票之熱情。

根據此間報導，投票最踴躍三十個邦及二六千萬選民前往投票，估計有二億。目前爭持最激烈爲下議院二百六十六個議席，總共有二千九百七十六名候選人角逐。

警方已全面戒備，但仍然未能對暴力事件起阻嚇作用，自星期三開始投票至今，據報有四十七人在派系衝突中喪生及多人受傷。印度托辣斯報說：佔三十一名國會議席的東部比哈爾邦，警方爲防止進一步的選舉舞弊的暴力事件奉命對滋事分子格殺勿論。

另方面，警方開槍及施放催淚彈驅散在加爾各答北部之羣衆襲擊社會黨選舉總部，在西孟加拉邦之炸彈爆炸事件導致二人受傷。

利庫特醜聞 查究共有七千人涉案 十四人被捕一人自殺 東京地院首次審訊

（特訊）東京十一月廿四日消息：東京地方法院今天開始首次公開審理利庫特賄賂案。利庫特賄賂案是日本戰後最大的醜聞。此案的主角利庫特公司與政界、官界相勾結，行賄受賄，從此受益。這一事件自一九八八年暴光後，現已查清有七千多人涉嫌此案，其中包括當時任首相的竹下登、前首相中曾根，以及政府其他一些要員。在調查利案過程中，有十四人被逮捕，一人自殺，竹下內閣被迫辭職。東京檢察廳對利案進行立案調查，並于今年五月廿九日結束調查工作。東京地方法院今天公審的是利庫特公司和勞動省之間行賄受賄問題。主要被告是勞動省前事務次官加藤孝和利庫特公司前董事兼總經理辰己雅朗。法院方面指控辰己雅朗會把利庫特公司未上市股票以低價賣給加藤孝，而加藤孝則利用職權爲利庫特公司謀利。辰己雅朗今天拒不承認轉讓股票一事。加藤孝也表示接受股票時不知道後來會受益。

此間輿論認爲，利案涉及面廣，且案情複雜，此案的審理工作必將曠日持久。

英回教領袖呼籲 撤銷追殺魯斯蒂 明年將訪中東談此事

（法新社倫敦廿四日電）「獨立晚報」星期五報導：英國回教領袖向伊朗及其他中東國家呼籲取消對撤旦詩篇的作者魯斯蒂的追殺令。

「回教寬恕協會」主席艾伊舒華，將於二月份前往中東，與伊朗會談，希望可使追殺令撤銷。

艾伊舒華說：以威脅殺害魯斯蒂作爲對他寫作「撤旦的詩篇」的懲罰，是違反可蘭經的教義的，而且只獲少數宗教狂熱的人支持。他說：「可蘭經說，如果僞善者及非教徒嘲笑或侮辱上帝，不要與他們同坐，除非他們換了話題」。

他說：「我認爲這是最高的容忍度，可蘭經尊重言論、言論自由、撤旦的詩篇不應被禁」。

艾伊舒華說：他個人不贊同撤旦的詩篇，但出版商可許明該書純屬小說。他說：柯米尼對魯斯蒂的追殺令，已造成英國國內回教社會的嚴重分裂，並使回教徒處於不利地位。

馬尼拉唐人街大火 一家七口窒息而死

（合衆國際社馬尼拉二十四日電）馬尼拉唐人街星期四晚發生大火，有十餘人被燒死，包括被困在一幢六層高樓宇內的一華人家庭的七個成員。

警方縱火調查科的聖地亞哥說，市中心比農多區一間中國商店首先起火，他說，原因尚未查明。大風令火勢迅速蔓延，兩座樓宇、一間警署、一幢有銀行的建築物均被捲入火海。初步估計損失約五千萬披索（二百五十萬美元）。聖地亞哥說，死者在六層高的CK商住兩用樓宇的頂樓被發現，屍體沒有被焚燒的跡象，故相信是窒息而死。他說：「我們看見他們在五樓揚才呼救。當大火蔓延到五樓，他們便走上六樓。」他說，死者無法逃生，因爲窗戶有鐵窗花，而走火通道上滿是高壓電線。

巴士墜河七十八人罹難 津巴布韋該天爲國難日

（美聯社津巴布韋哈拉雷二十四日電）津巴布韋總統馬格保訂星期五爲國難日，悼念一宗巴士墜毀事件引致七十八人罹難慘劇。馬格保重視今次意外事件，親身前往哈拉雷以東七十公里的肇事現場視察，並且下令全面調查意外事件發生原因。警方說：六十八人當場證實死亡，另十人因傷重在醫院死去。肇事巴士當時是致失控墜河。警方說：於上週四，巴士顯然超載，由哈拉雷接載一批農民，前往首都以東約一百二十公里的查里桑，但顯然超越政府規例七十五名乘客限額。

官員說：今次災難巴士意外中，七十八人死亡，二十六人嚴重受傷，相信死亡人數將會陸續增加。

全斗煥提出要求 在國會作證實況 由電視全國直播

（法新社南韓漢城廿四日電）漢城韓日報導：前南韓總統全斗煥業已要求將其向國會作證之實況，由電視現場直播，俾全國能夠收看。

該報引述全氏接受著名小說家李清祚（譯音）訪問時說：「倘若我從事作證，我希望全國人民立刻知道」。三個反對黨透過他們的發言人對全氏此項意見立即表示歡迎。

全氏說：「假如我向國會作證，能夠協助完成清除所謂「第五共和國」遺留下來的罪惡，我很樂意在無任何條件下作證」。

南韓稱：全斗煥於一九八一至八八年執政的政府爲第五共和國，李清祚在全氏隱居的荒僻寺院訪問全氏。

總統盧泰愚的執政民主正義黨一直企圖使全氏的作證音錄，俾於稍後時廣播，以免他可能亂社不安。曾經有消息報導全氏準備一項「炸彈性聲明」，對盧泰愚可能造成損害。

東德已解禁十二部電影 禁制廿餘年 一導演聞訊流下熱淚

（美聯社東柏林廿三日電）當東德共黨當局週四宣佈解除對十二部電影的禁令時，一名東德的電影導演拜爾顯得情緒激動，這十二部電影是自六十年代中期史太林時代的電影檢查制度下被禁止放映的，現在將可以獲得解禁，正式公演。

電影「石頭之路」的導演拜爾表示，這次電影的解禁事件標誌着東德的文化檢查制度的結束。拜爾的「石頭之路」亦在解禁的行列。當他在記者會上朗讀其他文化界同僚的名字時，不禁流下淚來。

這些人在史太林的強硬政策下，被迫保持緘默或移居外國。拜爾稱這是東德歷史上「首要的罪行」。

拜爾執導的電影於一九六六年放映後不久，便被禁映，有關當局指這部電影破壞了共黨制度的名譽。這部電影的製作商也被禁止生產電影達八年之久。

布拉格市人如潮湧

捷克人民在首都布拉格市中心區的文西斯拉廣場的英雄像前面舉行示威集會，要求民主自由。（美聯社）

誰向鐵娘子挑戰？

時事分析

在英首相戴卓爾夫人暗示可能於下屆大選後不願連任，再經內閣人事兩番改組，引起了關於保守黨內部有大變動的推測，似乎鐵娘子的領導地位已呈搖動。

六十九歲的邁耶爵士表示，倘沒有其他候選人挺身而出，他便會起來反對戴卓爾。邁耶是保守黨中的反對份子，親戴卓爾夫人的「每日快報」稱爲「小人物」。他從不放過任何挿嘴的機會，最近當戴卓爾夫人的聲望低落，即乘機展開攻勢，指摘她在某方面排除衆議，黨內對其領導不滿。

儘管邁耶有異動，但不表示自己是適當的候選人，只希望有人起而反對，否則才由他挺身而出的其他候選人究竟是誰？邁耶未有正式提名，這正如戴卓爾夫人一樣，在暗示下台之後的繼任人選還未到公開的時候。政治分析家會提出熱門接班人選是副首相賀維，前國防大臣希素丁及保守黨主席貝加。

然而，在邁耶表態後，上述三人都異口同聲不願向鐵娘子挑戰。賀維說：「我敦請任何想迫使執政黨進行一次領導層選舉的國會同僚，不要這樣做。」希素丁說：「我已清楚表明，我不會挑戰戴卓爾夫人的。」貝加亦說：「任何推翻戴卓爾夫人的企圖都是無謂的困惑。」這樣看來，三個熱門人物仍然支持戴卓爾夫人，恐怕有心無力。

保守黨在當前形勢之下，仍要全力支持戴卓爾夫人領導的現政權，才能克服種種危機。至於兩年後第四次大選的結果如何，戴卓爾夫人在其後的出處，卻是另一回事。

兩岸訊息

打白條現象普遍 農民養猪量大減

據有關部門對十二個主要産猪省二百零三個縣的調查：全國主要産區生猪生產穩中有降，潛伏着滑坡的危險。河北、山東、河南、湖北、四川、陝西、江蘇、浙江、安徽、江西等十二省二百零三個縣八月末生猪存欄五千六百三十五萬頭，比去年同期下降百分之零點一。今年以來，這些地區生猪生產同去年同期比，增長逐季遞減的趨勢，二月末增長百分之二點五，五月末增長百分之一點九，八月末下降百分之零點一，但地區間是不平衡的。四川、安徽、湖南、江西四省一直是下降的。

這四省生猪下降的主要原因，一是今年以來，猪糧比價一直偏低，對農民養猪情緒影響較大。二是農民向國營公司交猪拿不到現款，打白條情況比較普遍。三是銷區冷庫猪肉較多，難以滿足調出地區的要求，緩收現象時有發生，也挫傷農民養猪情緒。四是配混合飼料價高，農民買商品飼料劃不來，造成農民有餵，飼料質量下降，影響生猪出生率。

冀東「地老虎」吞沒大面積良田 廣大農民痛心怒斥 此舉等於搗毀糧倉

據一項對河北省東部農村調查的資料顯示，公民在奮力開發土地資源的同時，「地老虎」卻無情地吞沒大面積良田。進行調查的工作人員稱：這種土地開發中出現的反差實在令人擔憂！

僅以河北東部腹地的唐山市爲例，那裏農業資源十分豐富，尤其是廣闊的平原地區，素有「京東寶地」和「冀東糧倉」之稱。解放四十年來，由於人口的增加，土地的銳減，迫使農民不斷地開發土地資源，加固農業這個國民經濟的基礎。然而，近年來異軍突起的「地老虎」卻霸佔了大面積的良田，與農民展開了「土地大戰」。

唐山市土地管理部門負責人透露，目前，全市共擁有各類磚瓦窰八百零三座，佔用耕地達四萬五千畝，其中非耕地九千八百多畝，大都盤踞在平原地帶，農民把它們叫作「地老虎」。全市八百多座磚瓦窰一年要毀田四千六百多畝。如果按每畝平均糧產四百公斤計算，全年無形中就減少糧食一百八十四萬公斤，這是一個十分可觀的數字。對此，農民嘆惜地道：「吃掉一塊良田，等於搗毀一座糧倉！」

調查中發現，「地老虎」較多的是豐潤縣。該縣境內現有磚窰八十四座，佔地達一千二百四十畝。這個縣的韓城、新軍屯、老莊子三個地區，歷史上以土地平坦、肥沃而聞名於華北地區，早在七十年代初就是北方地區農業的「樣板田」。而近十年來由於開拓所謂「一家一門的致富門路，這三個地區幾乎鄉鄉都建起了磚窰，有的還將原來生產方式落後的「馬蹄窰」，改造成比較先進的「大串窰」。這種「大串窰」的長一般都有四五十米，佔地多，吃土快，只益擴大地盤，從而把好端端的麥田挖成了無法修補的「大深坑」。據了解：目前這個縣由於取土挖沙形成的三四米深的大坑就有一千二百三十七個，佔地三千四百六十四畝不能復耕。

一位老農民痛心地說：這那裡是在致富，純粹是光天化日之下的地道戰！這些年來我們莊稼人，爲了增加點土地，把數不清的老祖宗墳全都平了，先後騰出萬八千畝的地，再加上薄溝塘開荒種植的那部分就更多了。沒想到，近幾年四處搞着上磚窰，辦什麼「上企業」，這不是平掉「死墳」，又築起「活墳」嗎？

調兵遣將致力科技開發 中科院進入經濟主戰場 去年創產值十億多元創外滙逾千萬美元

中國科學院五萬多名科研人員中，近年來闖出一路致力於科研成果商品化的隊伍。他們拋棄搞科技開發低人一等的舊觀念，以多種形式進入爲國民經濟服務的主戰場。一九八八年共創產值十億多元，上繳利稅一億多元，創外滙逾千萬美元。

中國科學院過去曾是只搞科研，不直接創造經濟效益的國家事業單位。儘管每年推出的科研成果數以千計，但是大量成果被束之高閣，不能及時轉化爲生產力。一九八四年以來，約有八千名科技人員衝破舊體制的束縛，走出實驗室和科研樓，先後創辦了四百多個以科研爲後盾，以市場爲導向，實行科研、生產、經營一體化的科技開發實體。目前，全院超過百萬元產值的產品已達七百多項，而且已在國際市場上嶄露頭角。如計算所公司開發的聯想漢卡，Ω二八六微機，上海酸醫所開發的錯酸鋁晶體都創匯在百萬元以上，成爲外向型高科技產業的生力軍。

爲了貫徹科技面向經濟建設的方針，科學院利用人才和科技優勢，先後與北京、天津、山東、遼寧、四川等十幾個省市以及冶金、石油、一汽、二汽、廈門感光材料廠等行業和大企業簽訂了全面合作協議，並與全國上百個市縣和三千多家中小企業、鄉鎮企業建立了廣泛聯繫，使得大量的科研成果轉移到生產第一線。一九八六年，在國家的支持下，科學院與國家經委聯合集資，創辦了科技促進經濟發展基金會，爲一百多個大中企業制定了衆多科技開發項目，爲推動傳統產業的技術改造和新產品開發作出了貢獻。

根據國民經濟發展的迫切需要，科學院還安排一些重大項目，組織綜合性的科技隊伍上主戰場。在黃淮海平原中低產地區綜合開發與治理這一大型科技支農項目中，科學院組織多學科的「集團軍」，投入黃淮海地區。目前現有二十六個研究所的五百六十多位科技人員抗風沙、戰鹽鹼，引進推廣了近百項技術措施，在貧瘠的土地上獲得了高產。今年他們的試驗示範地區由封丘、禹城、南皮三個區擴大到冀、魯、豫、皖四省的四十五個縣，示範基地擴大到二十一個。

據悉，中國科學院今後將繼續實行「一院兩制」的發展模式，除保持精幹隊伍從事基礎研究和高技術跟踪外，將主要力量投入國民經濟主戰場。

失算

台愛滋病帶菌者 增至一百廿五人

台灣最近又發現一名愛滋病帶菌者，使愛滋病帶菌者人數增至一百二十五人，其中已發病者達十四人。新發現的這名愛滋病帶菌者是一位二十四歲的未婚男性，居住在台北市。他承認自己有四年的同性戀史，曾有多名外國性伴侶，他最近前往台北市性病防治所抽血檢驗時，經證實HIV抗體爲陽性。

貴州窮縣九成黨官 弄權違法營建私宅

自古以來，貴州就是個「天無三日晴，地無三里平，人無三分銀」的貧瘠之區。近些年來雖也有些變化，但它的窮困在全國還是名列前茅。全省八十七個縣市，每人年總收入低於二百元人民幣的就有三十一縣，有的農戶全部家產總共不過區區數十元。

但是，在貴州省的東北角，有一個出了名的窮縣——沿海縣，而近年來奇跡般地建成幾百座小樓。只是樓主不是一般黎民百姓，而全係政府官員，其中八十多戶是縣裏局長科長以上官員。據悉，除了縣的紀律檢查委員會沒有領導人涉及建私宅外，縣內各機關領導人人有份。在茅台酒的故鄉——仁懷縣，有一條由新住宅形成的街道，全部爲該縣政法幹部的私宅，故該街被稱爲「政法一條街」。縣檢察院的檢察長謝世福，全家四口人，已有公家配給的六室一廳新房，但他又非法佔地一百七十多平方米，建成樓房一座。如此實例不勝枚舉。

大陸政府官員收入不豐，何以營建價值上萬，十幾萬的私宅卻能舉重若輕，易如反掌？其奧妙就在於：他們手中有權。

據初步調查，在全省一萬三千八百零八戶建私宅的官員中，絕大多數弄權違法，損公肥私。他們或多佔土地，或越權審批，或壓價強購建材，或挪用公款……

對這種置生民貧困於不顧，大肆佔地建房現象，貴州當局過去也曾一再調查、清理，但都不了了之。歪風反而愈演愈烈。最近，省委、省政府再度把此事列爲近期必須解決的大事件，省長王朝文、省委書記劉漢楨親自領導清查工作，要把違法佔地建房的惡行狠狠地治理。故此，老百姓當然雀躍歡迎。但是能否一查到底，水落石出？查出之後又能否秉公處理，懷疑者大有人在。

根痛平片
頸椎病專門藥

醒酒靈（解酲）
功能：解酒清神
有醒酒靈飲酒不會醉，飲酒前服可防醉，飲酒後服可解醉，並且可以防止酒精引起的肝腦毒性反應
國貨公司、藥行有售

●減肥健美片●
健美靈
（消胖美）
不腹瀉、不頭暈、不用減食、無副作用、功效顯著、純中藥減肥健美專藥
連服1－3月可減肥2－7磅左右

香港總代理：司利企業有限公司 嘉威貿易公司 電話：3-945200 3-945538 FAX：3-7898172

高級速效滋補強壯劑
強力蛇鞭丸
藥力持久、無副作用
補血氣・補腰力
止夜尿・壯機能

人參健步虎潛丸
功能：滋陰補精、散風通絡、強骨健步、清熱利濕
適應：腰膝酸軟、關節僵硬、氣血虧損、四肢無力

純植物新型廣譜抗菌消炎劑
特效六〇六消炎丸
功能：防毒、解毒、殺菌消炎、止痛。
純中藥製劑
無副作用

中華人民共和國製造 — 國貨公司 藥行有售
經銷處：華生公司 電話：3-338918、3-344785

止痕潤膚
經廣州市皮膚病防治所
臨床證明
總有效率高達 99%
美波
皮膚痕癢、皮膚敏感、熱痱汗斑、汗臭體臭、濕疹痕癢、香港腳癬、皮膚乾燥、皮膚粗糙、軟化鷄眼、疤痕……
港九新界國貨公司有售
每件120克庄零售HK $10.00
經銷處：廣興隆貿易公司 電話：3-630876

東方魔布
新專利產品 三天見效
抗菌防臭 神奇功效
榮獲第十六屆國際發明
金牌獎及人類保健金杯獎
抗菌保健・干燥止痕・除汗防臭・預防疾病
貼身治療，具有藥物不及之效果，徹底爲您解決私人隱患。
男女內褲
鞋墊
百佳超市及國貨公司有售
總經銷：丹威行 5-781215

提高機能增活力，高度濃縮更加醒！
851
高度濃縮
超級營養液
（口服液）
全國首創
功能 健全中樞神經系統，提高機體免疫能力、調節內分泌、增添活力、增進食慾、消除疲勞、常葆青春
國貨公司、藥行有售
R型：適合任何人飲用。
Y型：適合特別病者服用。
華順公司
電話：5-710775, 5-669960

每年千五人染上病毒
愛滋氾濫即將成為美軍主要致命疾病
亦列為和平時期兵員死亡主因

（新華社北京十一月二十四日電）據美聯社報道，一位美國軍醫說，愛滋病將成為美國軍隊中主要的致死疾病。每年美軍中有一千五百人染上愛滋病病毒。

羅伯特・雷德菲爾德中校是沃爾特・里德陸軍研究所的負責人。他說，在過去六年裏，有二百名到五百名美國軍事人員死于愛滋病，五千名美國軍事人員現在攜帶病毒。

雷德菲爾德在梵蒂岡召開的為期三天的愛滋病國際會議上透露了美軍愛滋病患者的情況。雷德菲爾德說，美軍每年有一千五百多人染上愛滋病病毒，其中陸軍有六百人。另外，美軍每年有七百多人死于交通事故。雷德菲爾德說，由于染上愛滋病的人大多數將在今後八年到十二年內死去，愛滋病將超過交通事故和任何其他疾病導致死人的總和，成為美軍在和平時期造成人員死亡的主要原因。雷德菲爾德說，在美國陸軍中，每五百名男子或一千名女子中就有一名愛滋病病毒攜帶者。在這些人中，大多數年齡在二十歲以下。在美國陸軍中，黑人女子帶病毒者更普遍，每一千人中有一・六個帶病毒者，白人男子每一千人中有一・二個帶病毒者。陸軍攜帶愛滋病病毒者中，百分之四十多的人已婚。

扶助工商發展・鼓勵色情行業
貸款資助一夜總會 加國政府備受指責

（法新社加拿大首都渥太華廿四日電）一個國家撥出款項資助國內工商業的發展，但如果這些貸款竟然落去脫衣舞行業手上，國人紛紛質問責難，怎樣應付？

以上正是加拿大所面對的難題。事件該地一家法語片親久觸起的，該不揭需此一消息後，國會立即向政府提出質詢，首當其衝的，是加拿大中央政府的「地區性工商業發展部」兼「中央科技部」部長安德里，貸給脫衣舞業的工業款項，是該部批出來的。

據電視之報導，設在渥太華市郊的「麗都夜總會」在一九八六年今年五月克復獲得政府貸款達一百萬加元，作為發展該總會業務之用。安德里在國會坦誠擬認政府面向麗都夜總會提供上述貸款，至於納稅人的金錢是否應該用來資助脫衣舞事業問題，安德里部長不能加以肯定，也不能完全否定。不過他承認他屬下的職員可能有疏忽，只知麗都夜總會需要發展其事，但忘記了脫衣舞是該夜總會的主要業務，錯誤外把錢批供給它。

日本又發現兩愛滋患者

（時事社東京廿二日電）厚生省愛滋病監視委員會（委員長鹽川優一）二十一日新確認有愛滋病患者兩人感染者九人。結果日本的愛滋病患者，共計有一百一十人，感染者一千一百三十人。這次的統計，是根據九月—十月兩個月期間醫療機構報告的病例所作成，新發現的患者兩人，是二十多歲和三十多歲的男子，係在國外感染。

乘汽球越太平洋 冒險家準備升空

（美聯社都野廿四日電）英國大亨兼冒險家里察・班遜準備其作為技術人員生涯中「最大的冒險」。他週五開始把一個大氣球吹脹，然後駕着它橫越太平洋。班遜準備起飛前接受美聯社訪問時說，他對此次飛行並不感到緊張。假如此次飛行成功的話，他和氣球副駕駛員普・連斯丹（一位瑞典人）將成為首位駕熱氣球橫越太平洋的人。

起飛地點在都野一個山頂公園的壘球場。

預訂氣球週六早上三時正升空，班遜說他希望在週一下午飛近三藩市。

曾駕飛機闖紅場
西德青年魯斯特因持械傷人被捕
強吻女護士被拒後行兇

（美聯社漢堡二十四日電）曾駕一架單引擎飛機越過蘇聯空防進入紅場的西德青年魯斯特在被囚一年後，星期四再因刺傷一名護士被拘留。

警方說，二十一歲的魯斯特在逃離位於漢堡的醫院兩個多小時後自首。魯斯特在這間醫院當平民服務隊護理員，以代替服兵役。警方說，一名十八歲的護士學生被拉入醫院一間更衣室強吻，她掙扎，腹部被刺兩刀。事發後魯斯特逃離現場，但在數小時後致電警方，警方把他拘留。他暫時未被起訴。

為人師表・禽獸行徑
法十一教師被捕 被控性侵犯學童

（法新社巴黎二十四日電）法國警方星期四宣佈，至少有十一名教師被控對學童作性侵犯，包括兩名兄弟，被指控用安眠藥使兩名學生入睡，然後強姦。在康城，羅茜拉國際舞蹈中心監督和五名舞蹈教師被捕，當局控告他們對十一歲到十八歲的學生作性侵犯。

陰陽怪羊 法國一位農夫正在介紹他所飼養的一頭「陰陽怪羊」，此山羊屬於雄性，但又生有二個大乳房，能夠產奶，不過，這並不影響牠與雌羊交配。（美聯社）

去年瘋狂射殺七個黑人
南非一名白人死囚在獄中與女友結婚
雖然窮兇極惡・難免兒女情長

（路透南非比勒陀利亞二十四日電）去年在比勒陀利亞瘋狂射殺多名黑人被判死刑的南非前白人警察斯格頓，雖然面對死亡的威脅，但星期五仍然在監獄與其心愛女友共諧連理。一名監獄當局發言人說，婚禮在此間中央監獄舉行，雙方家長均出席這次婚禮。

自命極端右翼組織領袖二十四歲斯格頓，因極痛恨黑人，去年持槍血洗比勒陀利亞市中心，先後殺死七名黑人及擊傷超過其他十人。

斯格頓在審訊期間對其行為毫無悔意，並且表示如果有機會他將會再來一次。雖然斯格頓行為窮兇極惡，但兒女情長，仍然與其女友二十二歲教師卡達共諧連理。在十一月十五日槍擊事件一週年紀念日，雙方之親友聚集在比勒陀利亞廣場慶祝一雙新人，若干人更視斯格頓為英雄，致以納粹軍禮及高呼釋放斯格頓。

亮燈

教育遊踪 程介明

連忙擠到前面去，但人實在多，擠不上。只好站着聽。是市長講話。市長講了以後，是挪威大使致詞。為什麼是挪威大使呢？

原來每一年，挪威都從遙遠的地方運一株高大的松樹，送給郝達。就立在市中心的教堂前，作聖誕樹。

幾個致詞以後，又開始唱歌了，我們再擠前一點。終於到了前面。

前面有一隊樂隊，紅衣黑帽，那模樣有點像英國的御林軍。有趣的是樂隊以外有一座東西，無以名之，就稱為鐘琴吧。鐘琴前面有一組鐘，大大小小約有五六十個。大的口徑約一兩呎，小的只有一兩吋。組鐘的後是一個小房子。小房子實際是演奏房，裏面有一位白髮蒼蒼的老先生，在「彈」鐘。他面前一排排的，就像是琴鍵一樣，但是很粗、很大，「彈」的時候會時是用整個拳頭壓上去。

但是「彈」得非常動聽，還有複雜的和弦和琶音，和着銅管樂，好聽極了。

唱完歌，忽然，聖誕樹亮燈了，一片歡呼聲中，全市也亮燈了。（荷蘭之四）

就劉金龍中學教師被解僱事
教協認為引發問題 教署應予詳細檢討
教師潘玉瓊對事件達成協議表歡迎 謂教署在處理事件表現積極有誠意

（特訊）劉金龍中學教師潘玉瓊對目前教育署與教育專業人員協會就解僱事件所達成的協議表歡迎，認為教署有誠意解決問題。潘玉瓊亦已發出律師信予該校校長要求撤銷較早前以校長名義所發的家長及向有關人士道歉。

潘玉瓊昨出席劉金龍中學畢業禮時向記者稱，現時教署與教協達成協議，透過校董會撤銷在七月廿二日及十月三十日所發出的警告信及解僱信。並顧及到她與校長日後工作及相處問題，建議她調到另一所姊妹學校任教。

她表示，對於教署在處理該次事件的安排感滿意，因為看到教署很有誠意解決問題。她指出，最重要的是撤銷該兩封信，因為這是原則問題，教署是做對了。而至於調校的問題，教署亦與她本人接觸過，她表示問題不大，可以接受。

潘玉瓊補充，教育署在處理今次事件上表現得很積極及有誠意，與較早前發稱校董會未有做錯的態度迴然不同。

至於該中學在十一月十三日向學生家長發出一封無上款下款的信函，但內容帶有誹謗性一事，潘玉瓊指出：「已向校長發出律師信，要求撤銷該信函及就內容向有關人士道歉。不過此事現仍未有進一步消息。」

記者就家長信一事詢問劉金龍中學其中一位校董，他表示發生此次事件，校董會內部同人亦感不開心。相信校董會就有關問題舉行會議，但日期仍未確定。

另外，教協認為就劉金龍中學無理解僱老師一事所引發的問題，包括個別校長濫權、學校違反資助則例，教師的職業保障等問題，均應詳細加以檢討，使本港的教育事業能站着民主而健康的途徑發展。

該會又表示希望教署和教協能夠加強溝通和合作，使日後的勞資糾紛，能夠平和而合理地解決。

昨日是劉金龍中學及內明書院的聯校畢業典禮，而劉金龍中學校長梁剛則因病而未有出席，由副校長利景行代發表校務報告。

教育署助理署長陳蔭彭昨日出席畢業典禮為主禮嘉賓，他在致詞

民協兩位代表約見語文教育學院副院長李學銘博士，就教署建議中學採語文分流教育交流見解。（本報攝）

華僑教育

教育署昨宣布成立 私立學校檢討委會
兩局議員兼教委會主席范徐麗泰出掌
就買位制度及直資計劃向教署提意見

隨着政府經已接納「教育統籌委員會」的第三號報告書中有關改善各買位私校及推行一項名為「直接資助計劃」的建議，教育署昨日（星期五）宣佈成立「私立學校檢討委員會」由兩局議員范徐麗泰出任主席。

其他成員包括四位非官守委員梁智鴻議員、聖保羅書院校長夏永豪、元朗伯裘英文中學校長譚萬鈞和香港中文大學杜祖貽教授；以及三位官守委員教育及人力統籌科高德文、財政科白勵行和教育署陳蔭彭。

「私立學校檢討委員會」的職權範圍如下：

（一）就「買位制度」及「直接資助計劃」各事宜，向教育署署長提供意見：

（二）根據第三號報告書中第四・三七及四・三九段的建議，每間買位學校須簽訂一份合約，委員會就合約的條文，向教育署署長提供意見，而「買位制度」則會在二零零零年取消，委員會的意見包括：

（甲）該校學位總數和政府購買的學位數目；

（乙）收取學費；

（丙）合約期內，每間學校須作出的改善，包括學位教師比例的提高、訓練非檢定教師、提高教師與班級的比例、改善教師待遇、班級結構、每班學生人數、設施、教職員及學校管理、及逐漸轉為全日制。全部建議均在第三號報告書中的四・四二段至四・四七段詳列；

（三）根據第三號報告書中的四・二八和四・三一兩段，就全部買位數目，向教育署署長提供意見；

（四）對於一些重新申請加入「買位制度」的學校，向教育署署長提供意見；

（五）對於意欲擁有永久校舍的買位學校及條件，當局會提供貸款，委員會就每筆貸款的細則，向教育署署長提供意見；

（六）對於每項加入「直接資助計劃」的申請是否適當，向教育署署長提供意見；

（七）委員會對於家長「直接資助計劃」內的學位需求，及審核擴充「直接資助」計劃對政府和資助學位需求的影響兩方面，向教育署署長提供意見；

（八）根據第三號報告書中的四・五五、四・五六及四・六四等三段，對直接資助計劃學校的取錄學生之行政程序，向教育署署長提供意見；

（九）根據第三號報告書中第四・六四段，制訂若直接資助計劃學校停辦，須給予多少時間的通知；

（十）根據第三號報告書四・六一至四・六三各段，決定每校所自得到的津貼程度；

（十一）根據第三號報告書的第四・五八及四・五九兩段，審核各直接資助計劃學校的所刊印學校章程；

（十二）根據第三號報告書的第四・六零段，查看直接資助計劃學校的已審計帳目；及

（十三）根據上列第十二點的定義，若有「濫用」情況出現，就應否剝奪其直接資助學校身份，向教育署署長提供意見。

教委會主席范徐麗泰議員表示
實行直接資助計劃 私校質素將可提高

昨出席地利亞修女紀念校畢業禮
李昭中校長望當局放寬私校收費

圖：范徐麗泰議員向地利亞修女學校學生代表頒發證書。

（特訊）地利亞修女紀念學校第二十四屆畢業典禮昨日於官塘月華街校舍舉行。

典禮首由鄭家純校監致詞。感謝兩局議員范徐麗泰太平紳士及各嘉賓之蒞臨，並鼓勵各畢業同學者堅強鬥志抱負，排除萬難，以達理想。

接着由校長李昭中演講。李校長主要對教統會三號報告書提出三點意見：

（一）他希望報告書建議盡快落實，而當局對私校撥款亦應與津校看齊。

（二）教署應對私校收費放寬，並對校舍租金估值不宜偏低，以免影響校方資源。

（三）不應以私立學校追及官津學校作唯一發展目標，因優材生多選讀官津校，這容易使私校永遠成為次選學校。

同時，李校長又指出：私校所具有的一些措施如教職員人壽保險，是其他性質學校所無，但現在因要與官津教員齊而取銷。他呼籲政府，給予私校較大程度之自主，讓他們保持現有的一些美好措施。

上表示，同學將來無論繼續求學或投入社會工作，仍要不斷奮發向上，在進德修業方面有更高的成就。此外，面對複雜的社會環境，應學辨是非。各種事物力求深切認識，詳細分析，以便可明辨是非。（珠）

立法局教育小組召集人范徐麗泰太平紳士昨日出席畢業禮並致詞她說，實行直接資助計劃的目的，一方面是給予家長們更多的選擇，另一方面則可透過政府的資助，提高私校的質素。她相信在這個計劃下，私校的質素必不會差。她表示了解李校長對報告書的憂慮，但該計劃是長期性的，由現在直至公元二千年，還有十一年的時間給予私校作好準備。（生）

私立學校檢討委會 下月舉行首次會議
主席范徐麗泰謂與參予買位私校訂約 計劃貸款予此類學校以改善校舍設施

（特訊）教育委員會主席范徐麗泰議員昨日出席一間學校的畢業典禮時說，新成立的私立學校檢討委員會將於下月舉行會議，與私校訂立合約，並準備貸款予私校改善校舍設施。

范徐麗泰昨日在地利亞修女紀念學校畢業禮上致詞說，政府準備給有需要的私校改善校舍設施，而剛成立的私立學校檢討委員會會對此作出安排。該委員會將於下月舉行會議，與參加買位計劃的私校訂立合約，以五年為期，使這些學校訂立長遠發展方針，對於私校教師薪酬、人手問題、公積金制度等，該委員會亦會深入研究。

她表示，委員會成員除教育署職員外，還包括私校及津校校長、財務科代表、教育委員會代表及一些社會人士。其主席則由教委會主席擔任。

她預料這個委員會的工作會很困難，但該會會盡力了解學生的需求，家長的期望及私校面臨的問題，希望盡量使各方面達致平衡。（生）

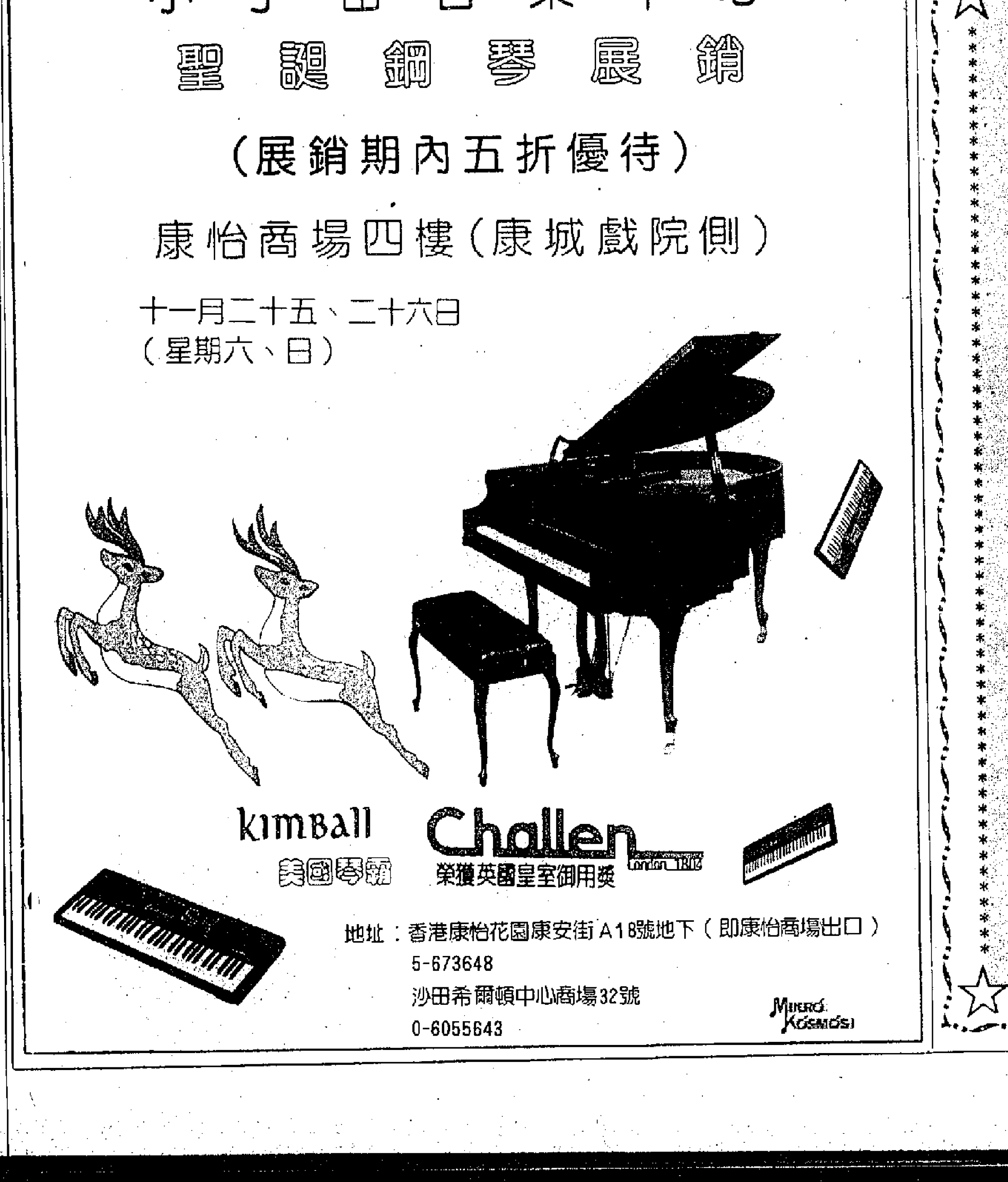
現代教育發展趨勢 著重培養理解分析
李越挺主持保良局中學聯校畢業禮 勉勵學生要建立個人獨立思考能力

（特訊）保良局各中學昨日於大專會堂舉行聯合畢業典禮，敦請教育署署長李越挺太平紳士蒞臨主禮並致詞。

李署長在致詞時說，學習的最終目的是在於「適應求變」，在任何的時間和環境下，都要懂得學習，留意週圍事物的發展。他又說：現代教育的發展趨勢著重培養個人的理解及分析能力，建立做人的獨立思考，以適應新的環境和應付各種衝擊。有獨立的人格，並敢於表達意見，使社會改變得更美好。

保良局主席兼校監陸慶濤致開會辭稱，保良局各中學於本年度之公開試成績為歷年之冠，他並勉勵學生應該有承担重任，成為未來社會接班人的遠大抱負。

莊啓程副主席為該局作學務報告時說，該局所屬中學於今屆公開考試成績卓越，其中以第一中學，其於高級程度會考考獲A級成績之比率為百分之三十，乃全港之冠，考獲優良成績之比率為七成，考獲港大入學資格之比率為百分之百。另外，胡忠中學、百周年中學、李城璧中學、姚連生中學及八三年總理中學考獲之高級程度會考入學資格百分率分別為百分之八十三、九十五、九十三、八十八及五十三。各校之中學會考方面，各校之應考科目平均合格率分別為第一中學百分之九十四、胡忠中學百分之八十五、百周年中學百分之八十八、李城璧中學百分之七十五、姚連生中學百分之七十五、八三年總理中學百分之六十一、朱敬文職業先修中學百分之四十及黃玉娣中學百分之五十一。（生）



華僑日報
下列各處均有出售
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
名鐵便利店
惠康超級市場（部份）

中華民國七
獻詞
醫院事務署署長周端彥醫生
統籌委員會榮譽首長及委員：
中西區政務
主席 東華三院第四副主席潘存恩先生
委員 東華三院總院長劉鴻嗣醫生。
協調委員會
東華三院老人服務

一百入住率，可反映出社會人士對此類服務之需求。

東華三院安老服務未來發展路向，除繼續發展老人院舍服務外，並希望增加社區照顧模

邨成立老人中心，為身體健康之退休老人提供康樂及休憩場所和各類有益身心的活動，務使老人與社區保持緊密聯繫。此外，為方便社會人士接受老年人的貢獻

沙角邨成立一綜合社區老人中心，服務除包括老人康樂中心外，更有洗衣、沐浴、飯堂、家務助理、個人輔導服務及社區教育活動，免除老人需要到各處幾取不

89中西區 老人健康月

合辦機構：鑪峯獅子會　東華三院　中西區節

獻詞

醫院事務署署長周端彥醫生

榮譽贊助人醫院事務署署長周端彥醫生

「一九八九中西區老人健康月」是由東華三院，中西區節和鑪峰獅子會合辦的一項大型社區服務計劃，這次活動得以順利舉行，實有賴東華三院，中西區議會及鑪峰獅子會鼎力贊助慷慨撥款，以及中西區內志願服務機構，無綫電視有限公司和社會熱心人士提供協助。

「一九八九中西區老人健康月」除為區內老年人喚起關注健康問題，藉此加深他們對保健之認識，亦借此機會提倡社會敬老精神，鼓吹義工及青少年參與社會服務，從而協助其個人成長的發展，更能令東華三院醫療服務與社會服務工作互相配合，使東華服務社會的潛能獲得充份的發揮。

東華三院樂善好施，本着為社會服務的精神，多年來積極擔當領導地位，綜合性地發展三院各項慈善服務，使三院今日在本港社區服務更的重要性舉足輕重，更落力募捐籌款，進行多項工程及改善計劃，功績實在是口碑載道。

這次活動除得到東華三院，中西區議會及鑪峰獅子會鼎力支持外，更得區內社團，志願團體及熱心人仕的衷誠合作，本人謹借此機會，向各主辦機構，協辦團體及有關的工作人員，致以衷心的謝意，並祝「一九八九年中西區老人健康月」成績超卓，順利完成。

中西區老人健康月開幕詞

黎國榮

「關心社會、服務人羣」是東華三院歷久常新的服務宗旨，亦是董事局全人釐定發展方針的一大綱領。三院的服務單位分佈港九新界各區，一方面為社區人士提供多元化的醫療、教育及社會服務，另方面亦引用社區的資源及設施，並吸納社區人士作為服務的基本對象。隨着社區的發展，三院的服務亦同步前進，雙方關係愈趨愈密切，息息相關。同時，對於有意義的社區活動，三院必定義不容辭，大力響應。

近年來，三院有感於香港人口老化的問題日益嚴重，為老人提供切合需要的服務正是刻不容緩的工作。三院屬下除設有老人中心、老人宿舍、護理安老院及老人社區中心外，廣華醫院亦設有老人科，為了進一步擴大服務的對象，三院自八五年初開始與區議會合辦「老人護眼運動」，為區內老人提供免費驗眼及配贈眼鏡服務並透過展覽及宣傳，喚醒老人家注意眼睛的保健。屈指一算，三院所籌辦的護眼運動已達十次，雖然受惠的老人僅為老年人口的一小撮，但看到老人家懂得愛惜自己的健康，三院全人除感到欣喜外，亦表達了我們回報社會人士的一點心意。

今年適逢三年一度的中西區節，而東華三院的發源地東華醫院亦是座落於中西區，於是責無旁貸，三院一次參與社區事務，再接再勵，貫徹服務老人的使命，與中西區節籌備委員會及鑪峯獅子會合辦「八九中西區老人健康月」，為區內老人提供健康檢查服務，讓他們對個人的健康有更深入的瞭解，亦藉此喚起社會人士對老人服務的關注，發揚敬老精神，意義深遠。本人僅希望這次運動能夠造成一個領頭的作用，各界團體相繼付諸行動，以建設一個敬老、護老的社會。

會長東華三院主席黎國榮

港九政務署長藍鴻震太平紳士

社會福利署署長黃錢其濂太平紳士

八九中西區老人健康月
松柏長春
港九政務署長藍鴻震

東華三院 中西區節 鑪峯獅子會 合辦 89中西區老人健康月特刊
松栢長青
社會福利署署長 黃錢其濂

89中西區老人健康月

統籌委員會主席潘存恩

東華三院、中西區節籌備委員會及鑪峯獅子會將於十一月廿七日至十二月八日聯合舉辦一項名為「八九中西區老人健康月」的社區計劃。這項活動除獲得中西區議會、中西區政務處、電視廣播有限公司、中西區及離島康復及高齡服務協調委員會協辦外，亦獲得區內十個志願機構社工人員的熱心參與，他們除要應付中心本身的繁忙工作外，更抽空協助統籌委員會策劃整項活動的推行，確實令人欽佩。

去年東華三院與本港其他機構合辦的老人健康月，深獲地方團體的支持及居民的歡迎，本人身為該項活動的統籌委員會主席，感到十分欣慰。今年適逢三年一度的中西區節，本人很榮幸擔任區節籌委會主席之職；又因東華三院的總部設在中西區，對區內的社區活動格外關注，本人既為三院的第四副主席，於是興起將東華三院的醫療服務融合於區節的念頭，讓區內的老人分享區節帶來的歡樂之餘，亦關注到自己的切身健康問題。本人荷蒙三個主辦機構東華三院，中西區節籌備委員會及鑪峯獅子會委以八九中西區老人健康月統籌委員會主席的重任，着實感到光榮和興奮。

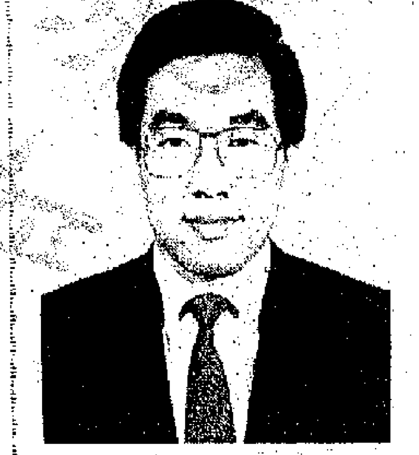
是次活動的開幕典禮已定於十一月廿五日（星期六）晚上八時三十分假九龍清水灣道無綫電視城舉行，醫院事務總署署長周端彥醫生將親臨主禮。無綫電視「歡樂今宵」除現場直播是項儀式外，亦會環繞中西區節的主題及東華三院的服務。當晚推出大型綜合表演節目，名為「溫情暖香江」。

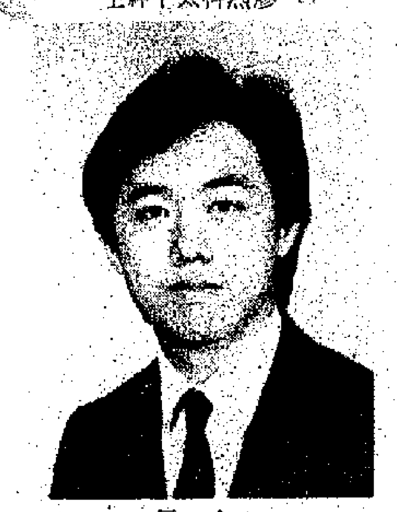
今次活動得以順利開展，實有賴各主辦及協辦機構的積極參與及熱心策劃，本人謹此代表統籌委員會致以衷心謝意，並盼望是項活動能讓中西區的老人得到更多關懷和照顧，以推動老吾老以及人之老的精神。

統籌委員會主席潘存恩

會長　中西區區議會主席劉漢銓太平紳士

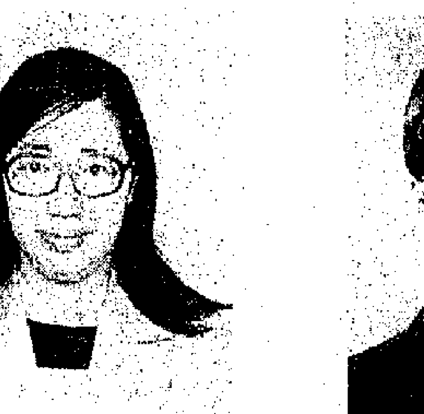
會長　中西區節籌委會主席廖烈科太平紳士


會長　鑪峯獅子會會長張有洪先生


會長　東華三院第一副主席李振强先生

統籌委員會榮譽首長及委員：

名譽顧問　中西區政務專員余志穩太平紳士


名譽顧問　中西區及離島康復及高齡服務協調委員會　冼楊文瑩女士

榮譽顧問
醫院事務署署長周端彥醫生。
中西區政務專員余志穩太平紳士。
社會福利署中西區及離島總福利主任冼楊瑩文女士。

會長
東華三院主席黎國榮先生。
中西區節籌備委員會主席廖烈科太平紳士。
中西區區議會主席劉漢銓太平紳士。
鑪峰獅子會會長張有洪先生。
東華三院第一副主席李振强先生。

主席
東華三院第四副主席潘存恩先生。

委員
東華三院總院長劉鴻翩醫生。
東華醫院院長汪偉才醫生。
東華三院首席護士長王麗生女士。
東華三院總院務主任譚偉劍先生。
東華三院社服總主任吳志榮先生。
東華三院高級公關主任史秀英女士。
東華三院助理院務主任湛偉民先生。
東華三院老人中心協調主任黃堅儀女士。
中西區政務處高級行政主任梁進先生。
社會福利署中西區及離島康復及高齡事務處社會工作主任馮向榮先生。
鑪峰獅子會代表徐宏基先生。
鑪峰獅子會代表李展强先生。
西區社區中心小組工作部老人組代表梁錫年先生。
明愛安老服務堅道中心代表廖道明女士。
聖公會聖路加福羣會老人中心代表侯月琼女士。
西區婦女福利會老人中心代表陳鳳琼女士。
堅尼地城明愛社區中心老人組代表劉意蘭女士。
天主敎總堂老人組中心代表張進輝先生。
香港基督敎女青年會西環松柏中心代表周歡好女士。
聖公會聖馬太堂康年會代表馮雅萍女士。
聖安多尼老人中心代表劉若望修女。
西環街坊福利會譚伯鴻老人中心代表楊嘉樹先生。
民衆社區服務中心幹事謝福林先生。

秘書
中西區政務處總務秘書劉月英女士。
中西區政務處行政主任劉安德先生。

統籌委員會全體委員

東華三院安老服務簡介

近代醫學進步，生活質素普遍改善，老年人在人口比例上不斷增加，而隨着社會環境的變遷，傳統大家庭制度的式微，居住面積的減少，租金昂貴，加上西方個人主義及文化滲入等，本港老年人所面對的各項問題，比前更為複雜，使很多老人未能與年幼一代共同生活和得到應有照顧。

東華三院為協助老人解決居住問題及生活的照顧，在政府及熱心人士的支持下，於一九七一年首先在香港仔黃竹坑創辦戴麟趾安老院，為無依老人提供環境優美的安居之所。同時有鑑於一些體弱老人對護理服務的需求，更於一九七四年成立全港第一所老人護理安老院，專為不能自我照顧的殘弱老人而設。在其後十五年間，本院對提供老人住院服務不遺餘力，先後在港九新界八個公共屋邨開辦老人宿舍，連同位於大埔船灣之包兆龍護理安老大樓，本院一共為市民提供老人宿位達一千四百名，佔全港院舍總容額約六分之一。

一般而言，本院就住院老人所需不同程度的照顧，將老人院舍劃分三類，分別為老人宿舍、安老院及護理安老院。老人宿舍是為體能較為壯健的老人而設，宿舍僅為他們提供個人輔導及安排各類康樂活動，而院友需負責自行煮食及清潔房間，至於年老而未能自行煮食的院友們則可獲得此宿舍提供膳食服務，此等宿舍通常是設於公共屋邨，此舉除可減輕開辦成本外，也可使老人同時享用邨內各項社區設施，確使老人能繼續留在社會生活更添姿采。本院現時有八所老人宿舍，分佈於港、九、新界。計劃中的單位有深水埗李鄭屋老人宿舍，將於明年初投入服務。

安老院則是為較衰弱的老人提供膳食及居所，為鼓勵老人盡力參與院內事務及運用剩餘的能力，住院老人仍須自行進食，及負責個人清潔，其他輔導及康樂活動，則由院內社工人員安排，務使院友身心的需要獲得妥善照顧。

護理安老院則專為體弱、機能衰弱，失去自我照顧能力之老人提供個別照顧及有限度之護理服務，院內有護士及其他輔助人員照顧院友之健康及幫助老人減慢老化的過程，並安排醫生定期巡院，為有需要之院友免費診治。又鑑於護理安老院需求甚殷，本院將計劃於船灣進行第二及第三期之護理安老院工程。而將在屯門成立之多元化社會服務中心內亦包括名額二百位之護理安老院。此外，本院亦得有關部門批准，在沙田耀安邨成立全港第一所在公共屋邨設立之安老院暨護理安老單位，以解決護理安老院之短缺問題。

本院又鑒於來自中等入息家庭之老人無法入住政府資助之安老院，於一九八五年利用本院在西環域多利道巨置物業成立一間自費之不牟利安老院，開全港志願福利機構主辦是項服務之新先河。成立以來，深獲各界人士支持和讚賞，經常保持百份之一百入住率，可反映出社會人士對此類服務之需求。

東華三院安老服務未來發展路向，除繼續發展老人院舍服務外，並希望增加社區照顧模式之老人服務，所謂社區照顧是透過提供各類社區服務及政府之經濟援助，以鼓勵及協助家庭繼續照顧家中年老成員，使老年人儘可能在社區中生活得更長久。這種服務模式不獨可將服務層面擴大，使受惠人士增加，而直接亦可減輕對老人院舍之需求壓力。在此大前題下，本院不斷拓展以下之社區照顧服務：

（一）老人康樂中心：本院已先後於一九八二年及八四年在香港仔華富邨及東九龍坪石邨成立老人中心，為身體健康之退休老人提供康樂及休憩場所和各類有益身心的活動，務使老人與社區保持緊密聯繫。此外，為方便社會人士接受老年人的貢獻及潛能，老人中心亦經常舉辦社區教育活動，如發展老人義工，參加社區活動，邀請區內學校及社團到中心舉辦活動，以收互相學習和交流之效。除於本年初分別於秀茂坪邨及美林邨分別成立兩間老人中心外本院首間設於私人屋邨內之大角咀頌賢花園老人中心，亦在積極籌備中，將於明年初展開服務。

（二）多元化社區老人服務中心：為求更能全面達至「老人社區照顧」，本院在一九八七年於沙田沙角邨成立一綜合社區老人中心，服務除包括老人康樂中心外，更有洗衣、沐浴、飯堂、家務助理、個人輔導服務及社區教育活動，免除老人需要到各處獲取不同服務的不便。此中心為本院第一所綜合社區老人服務中心，使本院之老人服務獲得更均衡發展，從而達到照顧老人年各方面之需要。

（三）日間護理中心：本院行將在屯門設立首間多元化社會服務中心，其中會包括一所老人日間護理中心，專為一些家人因日間工作而無法照顧的體弱老人而設，一方面提供護理服務，另一方面可使老人與家人及社區保持密切關係。

協辦機構

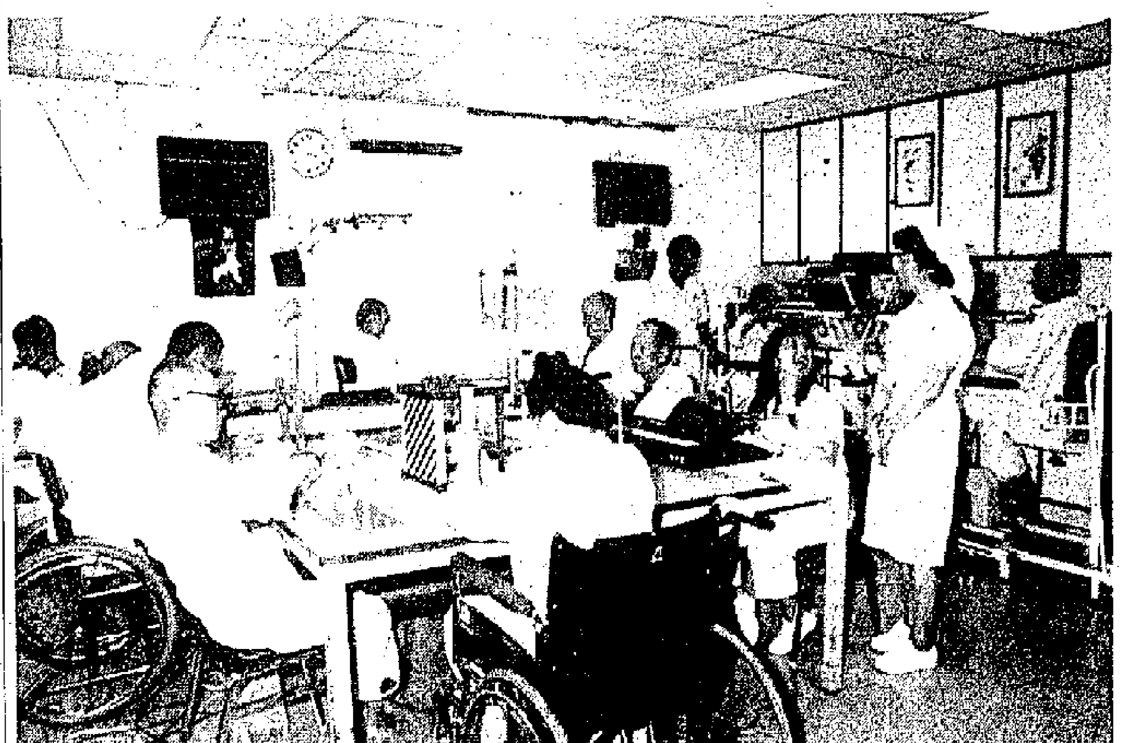
中西區區議會
中西區政務處
電視廣播有限公司
中西區及離島康復及高齡服務協調委員會
西區社區中心小組工作部老人組
香港明愛安老服務堅道中心
聖公會聖路加福羣會老人中心
西區婦女福利老人中心
堅尼地城明愛社區中心老人組
天主教總堂老人組
香港基督教女青年會西環松栢中心
聖公會聖馬太堂康年會
聖安多尼老人中心
西環街坊福利會譚伯鴻老人中心

東華三院老人醫療服務簡介

隨着香港人口的老化，老人醫療服務的重要性亦日益提高，東華三院本着百多年來為香港服務的宗旨，對老人醫療服務的質與量不斷作出檢討及提升，希望能滿足社會上耆老對醫療服務的殷切需求。

近年來，患中風的老年人不斷增加，做成康復病牀及設施不足。有見及此，東華醫院遂於一九八四年成立龐永紹康復治療部，為中風病人提供四十六張病牀，除了一切必須的設備外，更設有波音血流測驗機及肌電圖機各一部，藉以提高診斷的準確性及進行更有效的治療。該部門亦附設職業治療部，為病者提供物理治療，幫助病者迅速復原。

此外，三院董事局亦於一九八三年在廣華醫院增設老人科，現有病牀五十六張，為有需要的老人提供適當的醫療服務。由於老人醫療服務需求日增，廣華醫院現正計劃擴展老人科，增加病牀三十多張，務使有需要的老年病人能獲得更多的醫療機會。


東華三院老人醫療服務

中西區的安老服務

一、人口及老人比例

中西區是一個比較早發展和建設的地區，現有人口二六八，三〇〇，而年屆六十歲或以上的老人約佔全區人口的14%，故此可說是一個老化比較顯著的地區。

二、安老服務

二、一　中西區的安老服務基本上由社會福利署，志願機構及私人機構等三方面提供，而社會福利署的中西區及離島康復及高齡事務處則負責地區上安老服務的協調工作。

二、二　經濟支持

社會福利署於中西區設有中區及離島社會保障辦事處及西區社會保障辦事處，老人可向上述辦事處申請公共援助，老人補助金，高齡津貼及傷殘津貼（有弱能情況者）。

二、三　老人康樂中心及老人組

老人康樂中心及老人組提供各項活動以滿足社區上老人對社交及康樂設施的需要。中西區現有五間由志願機構開辦的老人康樂中心，一間由街坊福利會開辦的老人康樂中心及五個老人組，為區內老人提供社交，康樂活動及個別服務，使他們參加有意義的羣體生活。中西區的老人康樂中心及老人組多為宗教團體及福利機構開辦，故其辦事處亦多設於教會或會所內，其中以香港基督教女青年會西環松柏中心位於西環邨辦事處上較具特色，亦是中西區唯一設於屋邨的安老服務單位。

二、四　家庭服務中心

社會福利署中西區及離島家庭服務中心可提供輔導服務予區內老人，讓其與家人繼續共同生活，亦可安排恩恤安置，輪候老人院或護理安老院，老人短暫住院服務予有需要的老人。

東華三院老人服務

二、五　家務助理

此項服務旨在解決老人因個人或家庭理由，不能自我照顧或不能處理家務而產生的問題，使他們能獲得適當之家居照顧。服務範圍包括膳食專送，個人照顧，衣食洗熨，健體運動，家居清潔，購買日用品，護送往返醫院或診所覆診等。現時香港家庭福利會及聖雅各福羣會在區內提供上述服務。

二、六　住院照顧

老人宿舍是為可以自我照顧的老人提供羣體住宿服務，使他們在有需要時可以即時獲得協助。安老院則提供住宿，膳食及有限度的個人照顧服務，而護理安老院除了提供膳食和住宿服務之外，還提供了個人及護理照顧（以每週不能超過兩個半小時為限），給予一些身體虛弱，功能衰退的老年人一些特別照料。現時中西區沒有政府資助的老人宿舍，安老院及護理安老院，故需要此項服務的老人會被轉介至其他區域接受住院照顧，不過在籌備中的半路斜街的消防局改建計劃將可提供四十二個安老院宿位及四十五個護理安老院宿位。此外，中西區內有八間私營老人院。

三、服務展望

聖雅各福羣會將於明年初在上環市政大廈開辦一間老人社區服務中心，提供文娛社交活動，家務助理，輔導，膳食，洗衣等多元化服務予區內老人。此外，將有兩間由志願機構及宗教團體開辦的老人康樂中心相繼於西營盤設立，加强當地的安老服務。屆時，中西區的安老服務將更趨完備。

89中西區老人健康月

東華三院，中西區節籌備委員會及鑪峰獅子會將於十一月至十二月間，聯合舉辦一項名為「八九中西區老人健康月」的活動，目的是替區內老人進行身體檢查，推廣醫療服務，藉此喚起老人對健康的關注，認識區內社區設施，並提倡社會敬老風氣。

就着常見的高年疾病（如高血壓，冠狀動脈心臟病，糖尿病，關節毛病，慢性支氣管炎，便秘和聽覺毛病等），今次活動的健康檢查項目將包括驗耳，驗尿，量度血壓，呼吸和脈搏以及磅重。檢查之後，醫生將會就結果作出評估，決定是否需要把有關老人轉介到東華三院屬下醫院的門診部或專科部門，或其他機構，接受跟進檢查和治療。

老人健康檢查將會在由十一月二十七日起至十二月八日止的十個工作天進行。檢查地點分別是中西區內的三個老人中心，詳細資料可參考附表。預算將會有一千一百位老人受惠。

為加強宣傳老人健康的重要，大會印製了一批「健康常識小冊子」，介紹常見老人疾病的成因和預防方法及一般健康常識。小冊子將在區內各老人中心和中西區政務處各諮詢處派發。

[illegible]	[illegible]老人中心
十二月[illegible]、四及五日	聖安多尼堂老人組
十二月六至八日	聖公會聖路加福羣會老人中心

（[illegible]）

訊教育

長，仍然與其女友二十二歲敎師卡達共諧連理。在十一月十五日槍斃事件一週年紀念日，雙方之親友聚集在比勒陀利亞廣場慶祝一雙新人，若干人更視斯格頓為英雄，致以納粹軍禮及高呼釋放斯格頓。

時候會時是用整個華頭壓上去。但是「彈」得非常動聽，還有複雜的和弦和琵音，和着銅管樂，好聽極了。唱完歌，忽然，聖誕樹亮燈了，一片歡呼聲中，全市也亮燈了。（荷蘭之四）

採用貴中藥煉飯
售代

今日黃昏馬點半開閘四時開跑

有得頂門天馬行空

突破金沛源寶必得

匡公講馬

本年度第二次黃昏賽馬，也是第二次越洋轉播受注賽事，由於有越洋轉播關係，黃昏馬變成下午馬時，馬會宣佈兩個馬場今日下午一時半開閘，接納觀衆受注，三時廿分越洋轉播，賽畢，即行派彩，本地的八場賽事編爲第二至第九場，仍定下午四時開跑，馬會行政人員勘視場地之後，預測今日的草地A跑道掛牌爲「好地」，今晨行政人員再勘視一番，才作出最後決定的掛牌。

越洋轉播的是西澳洲首府柏斯省的雅士閣馬場的柏斯威飛錦標，馬場昨日在場外投注站及電話投注，祇接受獨贏、位置、連贏及孖寶的投注，至於三重彩是否開辦，今晨八時半並西澳洲發出最後排位時才能決定，如果後備馬補不出，則可照辦，又或補出而不成兩馬（括弧的），可以照辦，所以越洋投注的三重彩昨日不受注，待今晨作出決定才受注，馬場則在下午二時開始受注。

本地八場賽事編爲第二場至第九場，下午四時開跑，騎師蒲樹華，白禮棟，在昨天試閘時墮馬，陳柏鴻操證券之星也被擦傷鼻，幸均無大礙，他們三人，今天皆可如常上陣。

場次變更之後，各項特別彩池的安排也順延一場，孖Q及六環彩以第四場爲頭關，孖T以第五場爲頭關，三寶以第七場爲頭關。

第五場爲香港足球會百年杯（不是足球總會）第三班跑一八〇〇米，出足十二匹，成爲全日出馬最多的一場，勢均力敵，編爲孖QT的軸心比賽，益增其重要性，全日八場賽事分由第三班、第四班和第六班担任，除上述杯賽外，其他七場最少出馬七匹，最多出馬九匹，幾乎每一場都有均勢，故刺激性仍然甚高。茲將大勢分析列后：

美國生菜可省招牌

第二場 第六班 九七五米

「美國生菜」轉投簡鋭之後，表現已見進步，上仗敗於臨門一腳，今仗小休再來，看動態有出擊求勝的決心。

「超驥」今季表現已見退化，但是最近又見復起之中，今仗跑首本戰程，看來未可看低。

「確信一號」今季在洲際表現甚好，路程雖然嫌短，但仍未可睇少的實力馬匹。

渤海龍可梅開二度

第三場 六七班 二二三〇米

「渤海龍」上仗本欲添食的可惜由於禁位的不利故此只能屈居第二，拚後匆匆再來，有力梅開二度。

「威望」上仗長途走勢已見進步，主帥停賽又見其出賽，拚搏之心由此可見一斑。

「大天二」搏殺降班之後，馬身已養肥，看來練馬師已花了一番功夫，初出已有兼顧的價值。

有得頂型眞一流格

第四場 第四班 一二三五米

「有得頂」灰馬仔上仗初埋班即見走勢甚靚，拚得操足再來，動態已有求勝的決心矣，看

「天馬行空」上仗跑千四米後上一段頗，今仗華大帥揀騎，看來已到出擊的時候了，冷扁冷配有睇頭。

「聖駕」上仗後上走入第二，敗後再能接受正常操練，看來已回復水準，今仗可拚爆冷的一路人馬。

突破騎練皆見重視

第五場 第三班 一八〇〇米

「突破」華大帥揀騎必有本身條件，鳳凰騎師既肯揀騎必有見地，起碼有分頭值得捧場。

「金沛源」上季此杯的盟主，看來是有意思蟬聯此錦標，胡仔騎長途分寸好，可以作冷配。

三泰谷中特別準繩

第六場 第四班 一二三五米

「三泰」上仗路長故此只能走入第三，今仗換回馬輝執騎，有意思拚個明明白白。

「寶必得」上仗成爲大熱門而一敗塗地，今仗回跑最爲正宗的千二米，看動態已有求勝的決心。

「露明駒」跑此路程是其看家本領，洪國興亦十分熟手，試準再來有力再拚甚至抬頭不奇。

「冠峰」降入四班已見超級，最近走勢已明顯回勇，由於班次有利，故此仍有重視的必要。

天衣無縫有力出冷

第七場 第二班 一六五〇米

「天衣無縫」最近表現已漸有起色，華大帥對此駒十分重視，可見馬匹本身仍有可取，信任騎者可作冷贏。

「證券之星」連仗疆途敗陣，看以長些路程最好，今仗跑長一些的千六米，看來已可勝任。

「友誼第一」谷中此程在上季已有表現的，今仗配谷沛德上陣，求勝心切，可作冷門配搭的一匹。

喜寶永威龍好喜訊角

第八場 第二班 一六五〇米

「喜寶」今季表現已甚不俗，弱馬小休遇馬合脚法之路程，看來有意求勝。

「永威龍」沙網草表現甚好，今仗千二米雖未有表現，但看其後上跑法，長些少應不成問題。

「好喜訊」上仗出擊結果遇上伏兵，今仗小休再到谷中上陣，若非太熱仍可以捧場。

大大步復進大課大步

第九場 第四班 一二三五米

「大大步」上仗如非脚眼早已能贏了，但是拚後早課已見勇了，今仗有力收復前失。

「衣錦榮歸」上仗初出走入第五，後上頗勁，今仗換人再來，可看動態已到爭勝之時，望求冷成功。

「心甘」上仗因場地而後上不及，今仗回留草地，門後動應爲此仗最爲有實力的一匹。

本報各名家六環彩提供

	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
匡公	⑨有得頂 ⑤天馬行空	⑥突破	⑤三泰	④天衣無縫 ⑧證券之星	④喜寶	⑦大大步 ⑨衣錦榮歸
南公	⑨有得頂 ⑤天馬行空	①萬里飛 ⑥突破	⑤三泰	③廣友威	⑤喜寶 ⑤龍驥	③海琥珀 ②金獎章
班超	⑤天馬行空	①萬里飛	⑤三泰	⑧證券之星	④喜寶	⑥心甘
申力星	④聖駕	⑥突破	③冠峰	⑧證券之星	⑤龍驥	⑥心甘
偉誠	②大英靈駒 ③聖火令	⑪金沛源 ⑦金寶	⑦新力度 ⑤三泰	②幸運爵士 ③廣友威	③永威龍 ④喜寶	⑦大大步 ①齊齊發

福門餐餐牛肉汁撈料餵 新界簡話明依絲執 心甘今鋪錬盡交差

新界簡今日嘅馬實力亦唔弱，馬房消息話第五場「福門」今次有計，呢隻馬響上次跑完番嚟之後，狀態好轉，食慾增強，今番話明要谷盡一拚，路程亦合腳法，馬房中人亦好有信心，謂此駒有力爆牛冷咁話。

呢場馬嘅對手，就係隻「寶必得」，上次掉轆咗，老細要換人，搵鬼仔輝去跑，係搏命格，坐二望一之材。

買三重彩，我要拖埋「麗龍」同「金寶」，呢兩件都係質新未見底嘅馬，值得提防也。

第九場朱大叔隻「心甘」話要再搏過，呢隻馬上次喺安安膠跑第二，但係場地始終唔係太適合，今次跑番草地可能會更好，呢隻馬拚後有進步，朱大叔都話佢會跑得好過上次咁話。

對手方面，應該係大佬平隻「齊齊發」，馬有寓質，搵阿占去跑，想減經負磅而已，狀態已勇，乃係前駒一大敵，大佬平與朱大叔嘅馬，好多時都係串成一Q番嚟者。

三重彩就要拖埋「大大步」與「海琥珀」，呢兩隻馬都係近期轉勇者，跑此程亦最合腳法，路合態好轉，亦宜兼顧也。

阿叻

△三重彩提供▽

第四場 ⑨有得頂 ②大英靈駒 ③聖火令 ⑧精氣神

第六場 ③冠峰 ①露明駒 ⑥愛爾蘭曲 ⑨勇驥

勞楚令

華僑馬經 匡公主編

七口孖寶 匡公

二場	1 美國生菜	8 超驥
三場	3 渤海龍	6 威望
四場	9 有得頂	5 天馬行空
五場	6 突破	11 金沛源
六場	5 三泰	1 露明駒
七場	4 天衣無縫	8 證券之星
八場	4 喜寶	3 永威龍
九場	7 大大步	9 衣錦榮歸

華僑日報貼士

匡公提供

第二場	①美國生菜	⑧超驥	④確信一號
第三場	③渤海龍	⑥威望	⑤大天二
第四場	⑨有得頂	⑤天馬行空	④聖駕
第五場	⑥突破	⑪金沛源	⑧寶必得
第六場	⑤三泰	①露明駒	③冠峰
第七場	④天衣無縫	⑧證券之星	①友誼第一
第八場	④喜寶	③永威龍	①好喜訊
第九場	⑦大大步	⑨衣錦榮歸	⑥心甘

三寶彩介紹

第七場 3 廣友威 1 友誼第一

第八場 4 喜寶 5 龍驥

第九場 3 海琥珀 2 金獎章

南公提供

班超提供

（二）①美國生菜④確信一號⑥兆寶

（三）③渤海龍⑥威望②權威

（四）⑤天馬行空③聖火令④聖駕

（五）②麗龍①萬里飛④福門

（六）①露明駒②加州小龍⑤三泰

（七）④天衣無縫⑥龍脈⑧證券之星

（八）③永威龍①好喜訊④喜寶

（九）⑧快勝多⑥心甘⑤乾坤

爆棚 連贏或三重彩

第五場 4 福門 — 7 2 8 金寶 麗龍 寶必得

第九場 6 心甘 — 3 7 1 海琥珀 大大步 齊齊發

阿叻提供

正斗三重彩

第七場④天衣無縫⑧證券之星①③友誼第一 廣友威

第八場②常山名駒③永威龍④⑤喜寶 龍驥

（小飛俠）

柏斯威飛錦標賽各區最新賠率表

馬號	馬名	賠率
一	和諧飛人	二五：一
二	綠野小子	一〇：一
三	眞理	二〇：一
四	購入	一五：一
五	巴里尼	一〇：一
六	請放鬆	九：四
七	重獸	一〇：一
八	完美答案	三三：一
九	另一旅程	六六：一
一〇	勁舞后	六六：一
一一	艱難動作	三：一
一二	夠殺	七：二
一三	愛爾蘭韻	二〇：一
一四	永久行動	五：一
一五	威利魔	二五：一
一六	黑暗邊緣	二五：一

第一場 電算機表

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	22	30	15	25	13	60	17	231	130	95	243	343	107
2		105	105	60	64	119	78	150	201	132	137	217	304
3			66	80	85	106	74	252	162	192	189	300	221
4				57	70	59	124	365	219	48	128	377	174
5					26	31	67	106	28	22	62	138	83
6						50	44	163	89	27	88	221	95
7							140	231	113	30	67	217	140

	8	9	10	11	12	13
9	211					
10	211	151				
11	228	207	82			
12	264	414	194	49		
13	343	510	285	174	243	
14	236	322	241	51	172	249

連贏總投注額：$264,500

三重彩投注額：$

今日賽馬騎師配搭賠率變動表

昨日黃昏馬會場地預測：好地

第一場 威飛錦標（連贏位、獨贏及位置彩池） 一八〇〇米 （第一口孖寶首關）

賠率			號 馬名	磅	位 騎師	歲	廐
4.4	3.8	3.6	①和諧飛人	129	③連尼	六	韋
11	13	12	②綠野小子	129	⑯白德民	五	韓
23	19	16	③眞理	129	⑧葛量恒	七	潘
11	13	17	④購入	126	⑬柏力	四	韋
6.5	6.6	6.8	⑤巴里尼	126	⑤薛達	四	蒙
7.1	7	7.8	⑥請放鬆	126	⑭賈立克	四	哥
8.3	9.4	9.8	⑦重獸	126	⑪米仕民	四	美
13	12	12	⑧完美答案	126	②米仕芬	四	華
17	22	25	⑨另一旅程	123.5	⑨麥靈敦	五	威
17	19	17	⑩勁舞后	123.5	⑥曉士	七	夏
18	18	14	⑪艱難動作	111	⑫柏立德	三	勞
22	20	20	⑫夠殺	111	⑩馮格林	三	馬
31	33	36	⑬愛爾蘭韻	111	⑮彭利恩	三	賓
27	24	25	⑭永久行動	106	①龐爾	三	勞
6.5	6.6	6.8	⑮威利魔	111	⑦戴能	三	傘
17	19	17	⑯黑暗邊緣	123.5	④賈西迪	五	施

（註）⑤⑮、⑩⑯爲括弧號數。

獨贏投注金額：$75,320元

第二場 第六班（連贏位） 九七五米 （三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

賠率			號 馬名	磅	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
1.6	1.5	1.5	①美國生菜	134	⑥唐敏生	六	簡	131 唐② 1200 3.5	131 唐④ 1400 6	130 唐③ 1000 9
17	22	21	②歡樂人	134	③葉楚航	八	林	135 樹④ 1200 9	134 樹③ 1400 6	134 樹X 1000 7
20	24	22	③戰地飛鷹	133	⑦蒲樹華	九	林	126 俊X 1200 26	126 鵠X 1200 8	128 鵠X 1650-14
17	18	19	④確信一號	132	⑧馬輝	七	洲	132 輝③ 1575-6	122 輝① 1200 5	122 輝X 1400 6
24	23	22	⑤皇冠勇將	132	⑤胡活士	六	方	132 胡X 1400-14	126 胡X 1400-15	119 胡① 1200-6
4.7	5.3	5.3	⑥兆寶	122	②谷沛德	六	甘	123 沛X 1400-8	122 學③ 1200 30	122 沛X 1000 14
15	20	19	⑦電腦金剛	112	④侯沛恒	五	歐	124 鴻X 1400-8	116 恒X 1200 20	128 豪X 1400 33
7.2	7.8	7.7	⑧超驥	119	①戴利	十	摩	121 利X 1200 43	121 伯X 1000 14	116 俊X 1235-21

獨贏投注金額：$579,880元

第三場 六七班（連贏位） 二二三〇米 （三重彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）

賠率			號 馬名	磅	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
14	12	12	①玉皇大帝	124	⑦朱柏榮	十	許	137 法③ 1575-5	125 朱② 1575-4.8	132 法② 1400 3.7
7.7	8.9	9	②權威	123	①陳俊輝	七	摩	133 俊③ 2000-7	136 伯X 2000 4.1	130 伯② 1800-5
2	1.8	1.8	③渤海龍	129	②馬輝	六	洲	127 輝② 1575-3.5	121 輝① 2000 3.4	136 白X 1800 5
22	20	20	④友好之星	113	⑤阮世亮	六	方	128 胡X 1575-3.5	128 胡③ 1800-6	123 鵠④ 1600 16
5.6	6.1	6	⑤大天二	123	④唐敏生	七	簡	111 丁X 2000-19	118 朱X 1600 23	119 朱X 1600 22
5.2	5.9	6.7	⑥威望	119	⑥戴利	五	岳	125 魯② 2000-7	123 利X 2000 26	120 魯X 1800-7
10	9.7	8.9	⑦奇富↑	118	③谷沛德	八	夏	118 沛① 2000-4.2	120 俊④ 1575-9	121 沛① 1575-20

獨贏投注金額：$395,580元

第四場 第四班（連贏位） 一二三五米 （三重彩）（孖Q首關）（六環彩第一關）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）

賠率			號 馬名	磅	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
15	13	21	①香港之寶	124	③劉家泰	六	登	129 鵠③ 1575-7	138 告① 1400 7	140 告① 1400-1.9
8.8	8.4	8.2	②大英靈駒	133	⑤白禮棟	四	蘭	134 輝X 1800-8	134 輝X 1600 7	129 賀X 1900 11
4.3	5.1	5.4	③聖火令	131	⑧艾法誠	五	王	132 航④ 1400 12	133 法X 1400-2.9	130 航② 1400 5
15	14	13	④聖駕	130	⑨戴利	八	謝	128 利② 1030-4.7	128 伯③ 1030-6	121 誠X 1020-8
3.8	3.5	3.3	⑤天馬行空	129	②華卓良	四	張	129 華X 1400 10	121 華② 1000 35	123 華X 1400 30
14	15	16	⑥幻影	123	①謝偉豪	六	許	123 利③ 975-19	123 利X 1030-37	107 阮X 1200 29
7.5	7.1	7.4	⑦萬紫千紅	120	⑦馬輝	五	摩	113 俊X 1600 43	120 伯X 1400 15	138 伯① 1235-3.8
20	20	21	⑧精氣神	113	⑥陳俊輝	四	摩	120 伯X 1575-22	118 俊④ 1600 9	125 伯X 1600 11
4.4	4.6	4.8	⑨有得頂	120	④胡活士	三	方	120 胡X 1000 31	123 伯④ 1000 21	122 胡X 1000 6

獨贏投注金額：$510,140元

第五場 第三班（連贏位） 一八〇〇米 （三重彩）（孖Q次關）（孖T頭關）（六環彩第二關）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）

賠率			號 馬名	磅	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
6.2	7.2	7.3	①萬里飛	137	⑤白禮棟	七	蘭	135 白③ 1400 25	140 白X 2000 3	135 白④ 1900 6
12	11	11	②麗龍	135	⑦何敬森	四	朱	130 阮X 2000-5	135 敬X 1900 3.8	135 敬③ 2230-5
21	17	18	③興旺	134	④艾法誠	五	郭	128 寧X 1575-9	128 寧X 1600 8	119 彭X 1650-18
9.4	9	9	④福門	131	③唐敏生	七	簡	129 唐③ 1575-11	123 丁X 1600 40	123 丁X 1575-38
41	30	36	⑤鐵板燒	130	⑫洪國興	五	安	126 興X 2200 12	132 法X 1900 10	106 立X 2450 20
4.3	4.6	4.6	⑥突破	129	②華卓良	七	陳	129 華X 1400 48	126 華X 1600 4.9	126 華④ 1600 7
14	14	14	⑦金寶	128	①徐貫良	三	伍	136 富X 1650-8	134 富② 1400 19	135 富X 1600 11
7.7	7.7	6.8	⑧寶必得	126	⑨馬輝	四	林	128 航④ 1575-2.4	127 航X 1235-10	124 航X 1400 6
6.8	7.3	8.1	⑨一本萬利	124	⑥戴利	五	岳	131 魯② 1900 3.6	132 恒X 1600 18	132 魯X 1800 6
14	12	15	⑩百發龍	124	⑩蒲樹華	五	王	126 航④ 1600 13	131 利X 2000 17	115 航X 2000 33
10	9.7	9.9	⑪金沛源	123	⑪胡活士	六	方	124 胡X 1575-4.9	129 胡④ 2000 8.5	121 胡② 1900 7
21	19	18	⑫萬事威	121	⑧謝偉豪	九	洲	121 徐③ 1600 5	135 學② 1600 11	133 徐③ 1900 9

獨贏投注金額：$530,020元

第六場 第四班（連贏位） 一二三五米 （三重彩）（孖T尾關）（六環彩第三關）（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）

賠率			號 馬名	磅	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
5.2	5	4.9	①露明駒	135	①洪國興	七	陳	132 興② 975-4.6	140 興② 1400 5	132 興① 1200 3.7
12	11	11	②加州小龍	133	④葉楚航	四	登	121 鵠① 1400 8	125 法③ 1200 7	116 鵠X 1650-16
4.5	4.7	4.1	③冠峰	132	⑨戴利	五	謝	129 法② 1030-5	116 俊④ 1000 13	125 伯④ 1235-7
19	18	19	④芳心知	131	⑦艾法誠	八	伍	123 法① 1030-6	123 法④ 975-26	123 法X 1030-8
3.9	3.8	4.1	⑤三泰	131	③陳柏鴻	五	安	130 鴻③ 1400 13	130 鴻X 1400 18	127 鴻② 1200 7
14	14	16	⑥愛爾蘭曲	129	⑧谷沛德	六	夏	130 沛X 1400 6	128 胡② 1400-8	124 偵X 1600 13
12	13	14	⑦新力度	122	⑥陳俊輝	五	摩	122 俊③ 1030-3.5	122 俊X 975-7	119 俊② 1030-3.6
13	12	12	⑧錦繡屯門	121	②蒲樹華	三	林	122 航X 1400 27	122 樹X 1000 13	122 航④ 1000 12
5.4	5.8	5.7	⑨勇驥	120	⑤胡活士	五	摩	115 俊X 1400 15	123 樹X 1400-7	124 伯X 1400 16

獨贏投注金額：291,890元

第七場 第三班（連贏位） 一六五〇米 （三重彩）（五陵會盃）（六環彩第四關）（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（三寶首關）

賠率			號 馬名	磅	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
5.2	4.9	4.7	①友誼第一	132	⑦谷沛德	五	陳	133 輝④ 1575-6	134 學X 1235-7	134 學④ 1400 27
20	20	19	②幸運爵士	132	⑥梁立德	五	謝	134 鴻X 1400 21	134 鴻X 1235-14	125 鴻X 1600 10
9.9	10	10	③廣友威	132	①胡活士	四	方	133 胡X 1600 11	128 鵠X 1400-10	125 胡X 1650-8
7.5	8.4	8.5	④天衣無縫	131	⑧華卓良	五	張	133 白X 1200 14	133 白④ 1400-14	126 華X 1200 10
7.2	8.1	7.3	⑤鑽中鑽	130	④徐貫良	七	伍	114 阮③ 2200 7	134 徐② 2000-2.9	133 徐② 2000 5
5.6	5.8	5.4	⑥龍脈	130	⑨李易學	六	登	120 泰④ 1235-6	174 寧① 1200 11	114 航X 1400 8
14	17	17	⑦黃金海岸	129	⑤蒲樹華	三	林	134 輝X 1400-7		
4.9	4	4.3	⑧證券之星	128	②陳柏鴻	四	安	127 鴻③ 1200 5	127 鴻④ 1400 35	127 鴻X 1400 13
7	7.3	7.9	⑨九龍之聲	123	③艾法誠	四	王	131 白X 1650-2.9	131 白X 2100-3.9	134 白③ 2200 2

獨贏投注金額：$306,150元

第八場 第三班（連贏位） 一六五〇米 （三重彩）（六環彩第五關）（第七口孖寶次關）（第八口孖寶首關）（三寶次關）

賠率			號 馬名	磅	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
6.3	6.6	6.1	①好喜訊	135	⑦陳柏鴻	五	蘭	130 鴻② 1575-5	130 鴻④ 1235-5	130 鴻X 1400 4.7
6.8	6.8	7.1	②常山名駒	134	②胡活士	四	摩			
3.6	3.8	4.4	③永威龍	124	⑧蒲樹華	四	林	124 樹X 1400 5	120 樹② 1235-8	139 輝① 1400-3.8
8	7.2	6.2	④喜寶	122	⑤洪國興	六	歐	138 興X 1900 3.1	136 興③ 1800-8	128 興① 1600 5
4.9	4.8	4.1	⑤龍驥	122	⑥徐貫良	八	登	132 徐② 1650-3.7	138 豪X 2200 22	130 告② 1600 2.1
15	16	19	⑥相見歡	121	③華卓良	十	郭	122 法④ 1575-19	123 華X 1600 17	123 華X 1575-17
18	15	17	⑦事必達	121	④羅富全	五	陳	123 鴻X 1200 64	123 輝X 1030-15	133 輝④ 1400 14
5.5	5.4	6	⑧威得至好	119	①唐敏生	五	簡	115 鵠X 1200 22	122 唐X 1400 9	122 唐X 1400-4.4

獨贏投注金額：$216,800元

第九場 第四班（連贏位） 一二三五米 （三重彩）（六環彩第六關）（第八口孖寶次關）（三寶尾關）

賠率			號 馬名	磅	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
4.3	4.2	4.4	①齊齊發	137	④鍾占祺	四	登	122 樹X 1450 8	135 樹② 1400 6	135 樹X 1600 6
15	16	17	②金獎章	137	①阮世亮	八	歐	124 阮② 1030-8	135 興X 1400 13	125 恒X 1200 66
19	16	18	③海琥珀	135	⑥胡活士	六	方	123 鵠① 1400-9	129 胡X 1400 11	123 鵠③ 1200 14
8.2	8.5	8.4	④高駿	133	②華卓良	三	郭	132 彭① 1200 1.7	127 彭② 1200 2.3	122 彭② 1200 18
11	12	13	⑤乾坤	132	⑦白禮棟	八	張	133 華④ 1400-13	134 華X 1200 10	132 華X 1650-13
3.2	3.6	4.3	⑥心甘	130	⑨何敬森	四	朱	127 敬② 1400-4.4	127 敬④ 1030-5	123 敬X 1400 5
6.3	5.7	4.6	⑦大大步	129	⑧唐敏生	五	簡	129 唐X 1030-4.3	123 丁X 1000 34	130 唐X 1400 10
22	23	21	⑧快勝多	123	③蒲樹華	四	林	123 航X 1030-6	121 樹③ 1030-26	126 誠X 1200 11
7.2	6.3	5.5	⑨衣錦榮歸	120	⑤李易學	三	謝	120 興X 1400 22		

獨贏投注金額：$170,860元

精選連贏

第四場 聖火令 天馬行空 萬紫千紅 有得頂

第九場 海琥珀 齊齊發 心甘 快勝多

·雷達·

獨贏精選

第二場 ③渤海龍

第七場 ⑧證券之星

第八場 ③永威龍

祥興提供

連贏賠率表

第二場

	2	3	4	5	6	7	8
1	9.9	14	5.8	11	4.9	44	6.4
2		63	18	63	29	99	37
3			56	74	34	84	62
4				56	30	133	45
5					59	142	46
6						94	21
7							110

連贏總投注：1,138,700

三重彩總投注：376,640

第三場

	2	3	4	5	6	7
1	19	10	59	46	39	35
2		6.1	18	25	11	20
3			31	10	5.2	5.2
4				58	56	76
5					26	35
6						15

連贏總投注：779,560

三重彩總投注：228,410

第四場

	2	3	4	5	6	7	8	9
1	37	20	28	23	43	34	91	23
2		24	27	17	70	28	48	35
3			14	18	48	23	66	19
4				19	42	26	59	18
5					39	33	63	14
6						62	130	50
7							75	25

	8
9	58

連贏總投注：1,176,700

三重彩總投注：233,015

第五場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	28	43	21	118	25	63	18	25	93	34	46
2		74	29	143	40	79	24	41	130	50	108
3			39	224	67	140	49	73	221	107	207
4				170	29	63	21	33	95	34	63
5					196	239	194	198	222	264	499
6						53	25	41	123	18	67
7							48	79	210	74	216

	8	9	10	11
9	28			
10	69	93		
11	32	41	97	
12	59	41	225	73

連贏總投注：1,149,000

三重彩總投注：520,774

第六場

	2	3	4	5	6	7	8	9
1	13	10	30	6.1	44	28	50	23
2		28	59	16	64	65	41	45
3			44	30	49	35	55	20
4				25	90	67	130	77
5					58	25	43	21
6						97	57	79
7							113	46

	8
9	76

連贏總投注：643,129

三重彩總投注：283,826

第七場

	2	3	4	5	6	7	8	9
1	70	26	26	20	15	75	10	28
2		110	161	69	72	110	51	77
3			51	39	34	97	14	35
4				44	40	80	21	68
5					21	65	10	18
6						47	11	34
7							44	57

	8
9	14

連贏總投注：693,700

三重彩總投注：167,878

第八場

	2	3	4	5	6	7	8
1	34	2.6	10	9.3	44	89	19
2		32	40	29	113	122	26
3			6.8	8.4	62	77	14
4				[illegible]	89	89	23
5					61	79	12
6						135	77
7							88

連贏總投注：621,070

三重彩總投注：185,537

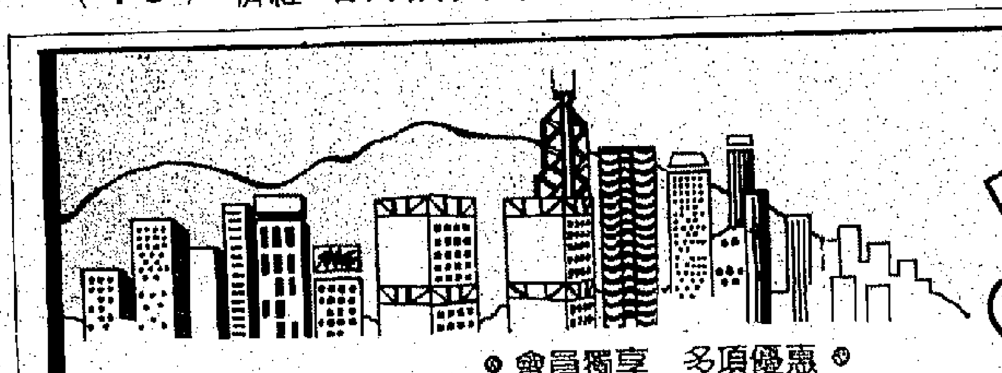
第九場

	2	3	4	5	6	7	8	9
1	31	28	21	38	10	14	31	21
2		40	42	85	30	31	99	60
3			21	59	16	18	65	62
4				41	15	17	46	36
5					19	40	104	83
6						12	46	27
7							32	26

	8
9	77

連贏總投注：402,600

三重彩總投注：170,654



J.C.G.咭信譽顯赫

◎會員獨享　多項優惠◎

＊一張獨一無二，年費全免的信用咭。
＊全面失咭保障。
＊特設現金透支服務。
＊優惠利率——可享受比現行利率高出0.25%之定期存款優惠。
＊特別折扣——凡入住澳門皇都酒店、總統酒店或聖地牙哥酒店，均可獲特別優惠折扣。
＊旅遊方便——閣下不但可在任何一間JCG分行預訂來往港澳快速輪船票，更可享受往返美、加、日、台、泰等各大城市之機票及酒店超級折扣。
＊先旅遊，後付款——凡惠顧「日本信用旅遊有限公司」之日本旅行團，除可獨享「先旅遊，後付款」信貸優惠，更可獲贈名貴禮品。
＊免費贈閱「日信天地」季刊。

費用全免　請即申請

查詢電話：5-228120

日本信用保証財務有限公司
JCG FINANCE COMPANY, LIMITED

寄：香港中環置地廣場告羅士打大廈1905-1909室
日本信用保証財務有限公司信用咭部
請將申請表郵寄以下地址：
姓名：
地址：
電話：

馬克兌日圓英鎊交叉兌率再揚起

馬克跌迫一八

央行注資加深市場看淡美息心理
港市美元稍軟使各匯價略為報堅

（特訊）港市美元交投觀望，市勢向軟，其兌馬克跌破了一點八一而直迫一點八〇關口。馬克的俏秀同時帶動其他貨幣對美元微升，其兌日圓及英鎊的交叉兌率亦進一步揚升。業內美電繼續回軟，其他主要外匯價則略升，港匯指數無變動。

外匯業人士表示：前日紐約因假期休市，但休市前聯邦儲備局的注資行動，使市場加深看淡美國利息前景，令美元上日在歐洲市場保持軟勢。港市接做後，有日資在早段拋美元而開低，隨後市內交易保持觀望，一般做手在週末前夕普遍不願開做新盤，午後美元對馬克跌破一點八一關卡，市勢緩步向下，而美元在法蘭克福市場開市前交易已跌至兌一點七九六五。

外匯業人士續稱：馬克的大強勢雖然帶動其他貨幣對美元報堅，但馬克對日圓及英鎊的交叉匯率則繼續扳高，兌日圓升上七九點七二，英鎊則跌至兌二點八三四馬克。儘管現時馬克走勢甚勁，但以圖表走勢觀察，美元跌至一點七八〇馬克及一四二點八〇日圓會有支持，而上升阻力在一點八一九〇馬克及一四四點一〇日圓。

昨日美元收市與上日（括號內數字）比較：兌一點八〇三八馬克（一點八一三〇）；兌一四三點六八日圓（一四三點七〇）；英鎊兌一點五六五〇美元（一點五六四〇）；加拿大元為一點一六六〇兌一美元（一點一六八〇）；澳洲元兌〇點七八二七美元（〇點七八一〇）；紐西蘭元兌〇點五八七五美元（〇點五八七三）。

外匯業人士指出：由於港元短中錢折息繼續回升，加上美元的國際兌值向軟，市內套息活動已淡出，美電在需求減少下進一步回順。其他主要外匯價，除日圓企定外，餘均微升。

昨日美電開七八一點一三至七八一點二三，全日在七八一點一〇至二〇之間交易，收兌七八一點一〇至七八一點二〇，比上日微跌點〇五港元。英鎊兌一二點二一三，升〇點〇〇六港元。馬克成四三三，升二點一五港元。日元成五四三點六〇，無升跌。

其他主要外匯價，加元兌六六九點三五，升〇點八〇港元。澳元兌六一〇點一〇，升一點九〇港元。紐元兌四五九點五五，升〇點五〇港九。瑞士法郎兌四八五點四五，升一點一五港元。法國法郎兌一二七點二〇，升〇點八〇港元。新加坡元兌三九九點五五，升〇點七〇港元。

市內套息活動已淡出
短中錢拆息續見報升
銀行例會決定劃一利息不變

港匯指數報一〇三點四，無升跌。

繼日前四新集資十億元之後，怡和控股亦安排十五億餘元作葵涌貨櫃碼頭融資所需。由於參與此項貸款的有本地及美日資銀行，為近半週間業內拆借市場港元需求回增原因，但由於市內資金供應不弱，故短期拆息扳近九厘關則已不易挺上，長錢拆息也祇屬牛皮於相應緊勢。

昨日業內隔晚拆息開八厘三七五，最低八厘半，收市八厘七五，比上日升四分三厘；一周錢拆八厘七五，升八分一厘。

長錢拆息，二個月期八厘三七五，升八分一厘；兩個月期八厘三一二五，三個月期八厘三一二五，六個月期八厘二五，無升跌。

銀行公會召開每週例會後，決定現行利率結構維持不變。現時，儲蓄存息仍為五厘二五，一個月期為五厘二五，一個月期六厘，三個月期六厘半，六個月期六厘七五，九個月期七厘，十二個月期七厘半。

受到美國市場利息趨軟的影響，歐洲美元與亞元利息亦繼續保持軟態。市場靜候下周美國連串經濟數字公佈以尋求指引。

歐洲美元利息，一個月期八厘三一二五，兩個月期八厘四三七五，三個月期八厘三一二五，六個月期八厘一二五，九個月期八厘〇六二五，十二個月期八厘〇六二五。

亞洲美元利率，一個月期七厘九三七五，兩個月期八厘〇六二五，三個月期七厘九三七五，六個月期七厘七五，十二個月期七厘七五。

中國經濟局勢表面略趨安定
內遊活動仍未復常
聖誕團報名反應淡
北京綫表現仍差，加價與質素欠佳也使港人內遊能力打了折扣

（特訊）中國經濟局勢表面略為轉趨安定，可是港人內遊興趣仍未穩性恢復，此點事實可從聖誕節內地綫旅行團報名反應平淡中顯示出來，尤以北京綫表現更差，所以旅行社一般對內地旅行團生意不表樂觀，而所辦成功各團亦以熱門旅遊點為主，是較易招客有關。

據旅遊業商表示：內地綫旅行團生意，仍遠未復常，即使是聖誕假節黃金檔期，招徠亦欠理想，此事說明了港人內遊興趣仍未恢復，而質素欠佳與加價也使港人內遊能力打了折扣。

旅遊業商稱：現時內地旅行團，中短程熱門綫招徠情況較遠程綫為佳，其中又以北京綫表現最差。而遠程旅行團吸引力欠佳之主要原因是收費較高，加上近期內地治安差的傳言頗多，亦不利內地遠程旅行團招徠，尤以火車團為然，因火車治安問題更惡劣，連帶旅行社亦多不願辦以火車為主要交通工具的較廉價旅行團，所以實際上可選擇之內地綫旅行團也減少，而業內也較集中辦熱門綫旅行團，以方便招客。

旅遊業商指出：由於市場反應欠佳，今年聖誕節內地旅行團更以提早報名不加價作招徠，不過，即使加價，幅度估計亦有限的。特別是經歷六．四事件後，本港經濟亦受衝擊，所以對港人外遊消費力亦有影響，所以除內地綫旅行團招徠表現未如理想外，連帶東南亞團招徠亦遜於去年，只是情況不如內地團退減之明顯而已。

本港外幣行情

89年11月24日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.90	781.40
美鈔	每百	779.70	780.70
美單	每百	780.30	781.30
英鎊	每鎊	12.21	12.27
加拿大元	每百	668.70	670.20
西德馬克	每百	430.30	431.80
瑞士法郎	每百	484.20	485.70
法國法郎	每百	125.70	127.20
荷蘭盾	每百	381.40	382.90
澳洲元	每百	609.90	611.60
紐西蘭元	每百	457.80	459.50
日圓	每萬	542.50	544
台幣	每百	28.50	30.50
菲律賓披索	每百	35	37.50
馬來西亞元	每百	287.70	289.20
新加坡元	每百	398.10	399.60
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	38	49
南韓紙	每萬	110	118
E.C.U.	每個	8.79	8.805
港幣兌人民幣	每百	47.54	47.77
港匯指數		103.4	（平）

港元外幣存款利率收市行情

1989年11月24日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元	50萬元或以上	8	8.0625	8.0625
美元		7.9375	8.0625	7.9375
英鎊		14.5	14.5	14.5
日圓		5.875	6.25	6.25
澳洲元		17.25	17.3125	17.3125
西德馬克		7.3125	7.625	7.6875
加拿大元		11.4375	11.5	11.5
紐西蘭元		12.875	12.9375	12.9375
E.C.U.		10	10.125	10.1875

香港黃金及白銀市價

1989年11月24日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3854	3851	+37
期金（8）月	416.5	416.5	+2
本地倫敦金	413.9/414.4	413.8/414.3	+4.2
飾金	4120	4120	+30
飾白金	5350	5350	+50
白銀	456	456	——
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3838	3848	+30
富格林	3200	3220	+35
金楓葉	3310	3320	+35
鴻運金	3310	3320	+35
鷹揚	3310	3320	+35
銀條（十両）	567	573	+4

利昌金舖有限公司提供

食米銷量續增加
存倉米明顯疏導
食米市況普遍穩暢

（特訊）本月以來，食米銷量增加，超過正常水平的存倉食米，已經明顯疏導。

據米業人士透露：貿易署統計，截至本月十四日為止，基本存倉食米六萬七千七百三十一點八噸，包括候寄米三千〇〇八點八噸。在基本存倉食米中，泰國米佔四萬二千九百六十四點七噸，中國米佔一萬五千七百九十七點五噸，澳洲米佔七千六百九十九點三噸，美國米佔一千零九十二噸，其他地區米佔一百八十點四噸。以品種區分，香米佔六萬一千五百六十噸，糯米佔三千三百〇〇點四噸，糙米佔二千八百七十一點四噸。本月十四日前的一週內，食米入口量五千八百零八點五噸，出倉量七千三百六十二點三噸。

市況，昨（廿四）日食米商尚呈穩暢，入口米商十三家開盤，提沽食米二十款，泰國佔十七款，澳洲米佔三款。

成盤紀錄：泰國廿五公斤庄富貴花香米每担二七五元，金獅球香米二六五元，金鷹香米二三〇元，金鳳船香米二六〇元，金飛機新花香米二六三元，熊貓新花香米二六三元，金飛機香三號米二三二元，金五羊新花香二三七元，金椰鶯穀仔米二三三元，清蒸糯米二二六元，紅龍鳳糯米二二六元。澳洲麻袋庄雙羊油粘每担二六九元，膠袋庄三十公斤金冠絲苗每包一七八元，麻袋庄袋鳳絲苗每担二八六元。

金價繼續上升
收市價三八五一升卅七元最高三八五四為今年以來最高水平。期金結算價升二美元。
週五歐洲金銀開市價均報高

（特訊）雖然週四紐約休市，但昨日本港金市買盤仍盛，九九金開市價三八五四，較前日收市價高四十元，和後跌落三八二九最低價，上午收市三八三三，下午開市價躍升上三八四〇，隨後反覆趨升，最高三八五九，收市價三八五一，較開市價低三元，較前日收市價升卅七元，波幅卅元，場內交收五千一百八十元。實金收市買賣價分別為三八三〇及三八三八，較前日升廿及十九元。實金買賣差價昨日又由十元改為八元。

本港九九金價在過去四個交易天已共漲一百六十四元，升幅為百分四點四四。而比較一個月前的十月廿四日的收市價，則升高四百四十元，升幅為百分十二點九。昨日所創的最高價為三八五九，成為今年以來的最高位。

期金方面，結算價均較前日升二美元，十一月份為四一四．五美元，十二月四一六．五，一月四一八．五，二月四二〇．五，四月四二四．五，六月四二八，八月四三二．五，十月四三七．五。

美元昨日在東京市場下挫，令金市好友繼續進貨，歐美金商亦在本港市場收購，本港倫敦金升至四一三．八〇及四一四．三〇美元收市，最高曾達四一五美元。近兩天金市已無新的利好因素，但仍期待稍後美國聯邦儲備局調低貼現率。由於近期金價的升勢凌厲，幅度不少，故此部份金商預料短期間會出現回吐壓力。

週五蘇黎世黃金開市價四一四美元，升二．八七五美元。白銀五．八四美元，升二美仙。倫敦黃金開市價四一六．五〇美元，升四．七五美元。白銀五．八七美元，升五美仙。

觀望政經消息
澳洲元疲穩
紐匯亦牛皮
南澳洲地方選舉週末舉行及下週有重要經濟數字公佈，料會引來澳元波動。紐元繼續缺乏消息激發。

（特訊）雪尼廿四日電：由於南澳洲省選舉在週末舉行與下週有重要的經濟數字公佈，澳洲元全日市勢平穩。

外匯商稱：由於日商不斷買金，促使金價漲升，間接為澳元提供了支持。但由於海外有主要市場休市，使海外及本地機構及銀行業內的交易興趣淡薄。

澳洲元開兌〇．七八〇九至一六美元，中午升上〇．七八一三至二〇，收市再改高為〇．七八一五至二〇，比上日及市價〇．七八一二至一九，微升〇．〇〇三美仙。

若干外匯商認為，在週六舉行的南澳洲地方選舉將使聯邦政府面對考驗。另外，下週三將有第三季國內收支帳及對外負債數字公佈，料也會構成澳元的波動因素。

全日澳洲元最高做〇．七八二八，最低為〇．七八〇八美元。

威靈頓廿四日電，紐西蘭元稍開高後，市勢疲軟，主要是市場缺乏消息激發。

開市時紐元報兌〇．五八七〇至八〇美元，中午順成〇．五八六二至七二，收市稍回升上〇．五八六九至七六，比上日收市價〇．五八五九至六九，上升〇．〇一美仙。

歐洲金融早市
馬克強勁
美元受壓
貴金屬價續挺

（特訊）倫敦廿四日電：美元在西歐各地市場開市後交易平淡，對各主要貨幣均報跌，而西德馬克則保持強勢，黃金價繼續挺高，美元跌是金價升原因之一。

外匯商稱：西德利息可能調升與東德政局發展看好，吸引投資者轉向馬克。

法蘭克福外匯商認為，如果再有利淡美元的重要經濟消息出現，美元將跌破一．八〇馬克的重要關口，而下週美國公佈第三季國民總生產值初報。

倫敦英鎊出一．五六一〇升上一．五六五〇美元，而美元對日圓則報一四三．五五，低於較早前東京收價一四三．八〇。

其他市場美元午前兌率與前收市（括號內數字）比較：兌一．八〇三三馬克（一．八一五七）；兌一．六一〇五瑞士法郎（一．六一五五）；兌六．一四一五法國法郎（六．一八五〇）；兌二．〇三四五荷蘭盾（二．〇四〇五）；兌一三二八里拉（一三三六．五〇）；兌一．一六七〇加拿大元（一．一六八五）。

黃金價：倫敦開四一六．五〇，升四．七五美元，上午定盤改低為四一五．八〇；蘇黎世開四一四，升二．八七五美元，午前做四一五．五〇。

白銀價：倫敦開五．八七美元，升五美仙；蘇黎世開五．八四美元，升二美仙。

白金價：倫敦開五三三五．五〇，升二．五〇美元，蘇黎世開五三三．五〇，升二美元。

北京氣候暖
正好曬白菜

（新華社北京電）北京近兩天來天氣暖和，日平均氣溫比往年同期偏高二到三度，預計這種天氣將持續到本月廿五日。

北京專家說，今天北京西郊觀象台測得的最高氣溫為十四攝氏度，這是自一九四九年以來同期最高氣溫的次高值（一九六四年十一月廿二日最高氣溫為十五點五攝氏度）。他認為，這種天氣對小麥越冬會產生不良影響，但有利市民越冬菜——大白菜的晾曬。

日本長期信貸銀行
提高最優惠貸款息
房屋貸款息亦相對調高

（特訊）東京廿四日電：日本三家長期信貸銀行已決定把長期最優惠利息，由六厘二〇提高至六厘半。加息是反映各長期信貸銀行發行集資用的五年期票據孳息率上升。十二月開始實施。

上述的加息決定同時導致房屋按揭貸款利息提高，其中浮動貸息由六厘加至六厘半，固定貸息由六厘七八加至七厘〇八，將於明年一月生效。

澳洲官方
儲備微減

（特訊）據外電報道：儲備銀行發表聲明說：十月份澳洲的官方儲備增加至相當於一六一點三億美元，仍少於去年同期的一六六點一億美元。以澳元計算，十月份澳洲的官方儲備從九月份的二〇七點七五億澳元降至二〇六點五億澳元，但多於去年同期的二〇一點二億澳元。十月份澳洲的黃金儲備從九月份的三十七億澳元增加至三十七點二億澳元，但少於去年同期的三十九億點一億澳元。美元儲備從九月份的七十二點六億澳元微減至七十二點三億澳元。去年十月份澳洲的美元儲備為七十二點九億澳元。其他外匯儲備也由九月份的九〇點三億澳元降至八十九點二億澳元。

國際商品簡訊
斯里蘭卡茶葉告減產
樹膠產銷平衡價平穩

（特訊）綜合（廿四）日各地商品簡訊：

哥倫布：斯里蘭卡茶葉局官員說，上月份茶葉產量為一千七百六十萬公斤，較九月份一千八百七十萬和去年同期一千八百八十萬公斤為低。

東京：三井採礦冶煉公司說，由即時起調低鋅價至每噸廿三萬五千日元，減一萬日元。

墨爾本：澳洲電鍍冶煉廠說，該公司由即日起調低坎培拉提煉廠鋅價至每噸三三八〇美元，減二十元，基本購銷價每噸三三〇九，增九元。

倫敦：經濟情報組在展望報告中說，預料一九九〇年銅、鋁、鉛及鋅價均將下跌。

倫敦：經濟情報組展望報告說，一九九〇年世界天然橡膠價格供求大致平衡，價格將持穩定。此外該報告展望棉花價格將因產量下降而報升。平均羊毛價則輕微下跌，原因消費需求將略降。

出口增幅追不上去
澳洲進口額續增
使貿赤加大，同時國際收支赤字亦振升。

（特訊）據外電報道：統計局宣佈，十月份澳洲的國際收支赤字從九月份經修訂後的十六點九億澳元增加至二十二點四億澳元，一九八八年同期的赤字報十七點三億澳元。十月份澳洲的國際收支赤字是市場分析家預測的十八億至二十六億澳元的中間數。中央統計局表示，這個未經調整的數字表明十月份澳洲的進口進一步增加，但出口卻維持不變。十月份澳洲的進口增加十點一或四點一九億澳元。一九八九年至九〇年度第一季澳洲積累的國際收支赤字從上一年度同期的五十六億澳元增加至八十一點七億澳元。十月份澳洲的出口從九月份的四十點一億澳元減至三十九點九億澳元，但仍多於去年同期的三十四點二億澳元，進口卻由九月份的四十點二億澳元增至四十七點四億澳元，去年同期為四十點五億澳元，因此，十月份澳洲的貿易赤字也分別由九月份的三點一五億與去年同期的六點三一億澳元，增至八點五億澳元。

港匯指數

（特訊）一九八九年十一月廿四日（星期五）的港元貿易匯兌指數為一零三點四（與上日指數相同）。

紐西蘭外貿
呈轉盈為虧

（特訊）據外電報道：統計部宣佈，一九八九年十月份紐西蘭錄得三點二一億紐元貿易赤字，超過八月份的一點〇五七億紐元和八八年同期七點一二萬紐元的赤字。十月份紐西蘭的出口分別從九月份的十一點一億與去年同期的九點四〇五億紐元降至八點八〇二億紐元。進口則從九月份的十二點一億紐元微降至十二億紐元，但仍多於去年同期的十點一億紐元。一九八九至九〇年度頭四個月紐西蘭的貿易盈餘多達八點四六一億紐元，但上一年度同期卻出現二點四八七億紐元的盈餘。

期豆市況回穩
全日交投略晉
造價呈現牛皮靠穩

（特訊）昨（廿四）日香港期貨交易所大豆期貨市況回穩，全日共成一千二百六十五手，較上日增加一千一百一十九手，造價呈現牛皮靠穩。

十二月份大豆合約開市價報一四四點八元，結算價一四四點八元，共成二百七十七手，一月份開市一四三點八元，結算價一四二點八元，共成四百六十七手，二月份開市一四二點八元，結算價一四三點二元，共成四百零七手，三月份開市一四三點四元，共成五十手，四月份開市一四三點二元，結算價一四三點二元，六成六十手，五月份開市一四二點六元，結算價一四三六元，共成四手。

供應發展過速乏支持
影帶租賃晉調整期
儘管錄影器材市道持穩，但影帶租賃行業卻因發展過度而缺乏足夠支持，短期內增長仍放緩。

（特訊）本港錄影器材市場擴展快速，影帶租賃亦相繼蓬勃，但在需求增長放緩下，後者已出現減緩現象。

據錄影器材商人表示，近年錄影器材市道不斷擴展，使錄影娛樂成為生活的一部份，甚且還奪去部份電影及電視的市場觀眾，這項市場趨勢至今仍是持續，錄影器材的市道是不愁寂寞的。

然在另一方面，屬於軟件部份的錄影帶租賃行業卻因發展過速而出現放緩，不少影帶商因經營不佳而關閉，甚至大型的集團企業亦要減縮門市數目，反映近年影帶市場的供應增長是大大超過需求速度，因而亦使影帶行業進入調整期。

據影帶租賃行業人士說，該業近年增長雖然蓬勃，但實際的經營卻因同業競爭激烈而變得困難，在互相減價競爭之下，利潤也相繼萎前薄弱。

由於受到集團經營的競爭關係，一些規模較小的地區性影帶商在吸收會員和租賃生意均受到很大的壓力，同時，由於有過不少的商〈利用吸收會員所繳會費年費後倒閉，對同業的生意亦有信心上的影響。

事實上，由於影帶租賃行業出現有詐騙行為，因而引起不少消費者的關注，甚至提出立法管制租賃行業的吸收會員會費，但相信在短期內成事機會不大，然業內人士卻對同業能夠自行約束感興趣。

目前的影帶租賃雖然正處於調整期，但市場需求則是正在增加，原因是錄影器材的價格愈趨大眾化，錄影器材的消費亦將更為普及，將影帶租賃提供價值支持，經營商人只需對市場的估計正確和避免不必要的競爭便仍有可為。

美國會通過
增加稅收

（特訊）據外電報導：財政部宣佈，美國一九九〇年度第一個月十月份美國錄得二六〇點九億美元預算赤字。財政部還修正了九月份的預算赤字為六十點七億美元，使一九八九年度的總預算赤字達到一五二〇億美元。財政部原來宣佈九月份美國的預算赤字為六十一點六億美元。十月份美國政府的支出為九四五點二億美元，收益只有六八四點三億美元。美國國會通過削減支出一四七億美元，增加稅收，削減一九九〇年度的預算赤字。國會分析家說，這項削減支出法案將使本年度的預算赤字減至一〇五〇億美元。

甲醇市場
將不應求

據有關部門預測：今明兩年我國甲醇市場仍供不應求，主要原因：一是農藥限制進口，國內必須擴大生產，增加了對甲醇的需求。二是化工、林業發展中所需的甲醇量增長；三是維綸尼聚乙烯醇、甲胺、有機玻璃單體及滌綸樹脂耗用甲醇不斷增長，而甲醇生產遠遠不能滿足需要，預計明年甲醇需求八十四萬噸，實際產量僅能達到七十萬噸。

榴花粗砂糖近期多到
港市價率先回落
南韓幼砂糖受影響
現貨期貨價亦拖低

（特訊）砂糖市仍然疲慢，中國榴花粗砂糖及番禺中粗砂糖近期將有大量運到，價格回降，南韓幼砂糖價格亦被拖低。

據糖業人士指出：榴花粗砂糖價格一向在南韓幼砂糖之上，現在兩者價格相同，主要是榴花粗砂糖與番禺中粗砂糖近期將有大量到港，價格回降，南韓幼砂糖價格亦不免被其牽低，由於貨銷買家補給較少，交投疏疏落落。

昨（廿四）日市價，南韓幼砂糖現貨拆銷每担二二七元及二二六元，原櫃貨每担二二四元，十二月期貨每担二二六元，明年一至三月期貨每担二二二元，四至六月期貨每担二二一元。中國榴花粗砂稍下週初到港噚手每噸三、七四〇元及三、七三〇元，番禺中粗砂糖下週初到港噚手每噸三、六三〇元。

國際糖價，互有起落。倫敦（廿三日）原糖現貨每噸二三八點五〇鎊，升五點三〇鎊。十二月期貨每噸三二四美元，降三美元。三月期貨每噸三三三點二美元，升二點六美元。五月期貨每噸三二九美元，升二點六美元。

防水材料廠
盤錦廠投產

（上海訊）我國最大的新型防水材料生產企業盤錦市新型防水材料廠，最近建成投產。這個廠的設備從西班牙引進，具有八十年代國際先進水平，總投資六千萬元，年產各種規格的防水材料二千萬平方米。這些產品適用於高速公路、飛機跑道、水壩、屋面、地下室等建築的防水。過去，這類產品一直依靠進口。

日粗鋼產量
上月創新高

（東京）據鋼鐵聯盟說，日本十月份粗鋼生產量達九百四十二萬六千噸，創下一九八〇年七月以來最高單月生產量。

據悉，這是反映日本國內需求空前升高，使得供給營造用的H型鋼和造船用的中厚度鋼板之生產順暢，業內人認為，今年度的日本全國粗鋼生產量會達一億七八百萬噸，比去年可望增加二至三百萬噸。

準備明年首季應用人纖毛紗
港商向台訂購轉增
過去三月為歷年來難見低潮

（特訊）本港毛針織業需用毛紗，分為兩大類，一類為天然毛紗，另一類為人造纖維毛紗，天然毛紗又有羊毛紗與羚羊毛紗之別。本港毛針織需用的羊毛紗一部分由本港毛紡廠供應，另一部分由中國大陸供應。人造纖維毛紗大部分由台灣供應。

據毛針織廠商透露：現在是本港毛針織業生產慣性淡月，最近港商向台灣訂購人造纖維毛紗，係準備明年首季需用的。

台北消息：歷經數月低迷徘徊的台灣毛紡外銷香港訂單，近期有回升趨勢。據悉，自十月底以來港商下單熱絡，數量已達近十萬磅。台灣業者正加緊紡製各色毛紗，以配合香港買家的需求。

一直以來，台灣毛紗約百分之七十銷往香港，今年六月以後，因香港市場放緩，台灣輸港毛紗亦受到波及，外銷數量大幅銳減，尤其是七、八、九月更是歷年來難見的低潮。

近期來，形勢漸有改善，十月底港市再度活絡，不少港商開始赴台採購毛紗，截止目前採購量已達到十萬磅左右，台灣業者預測，未來仍將持續熱絡。

全球個人電腦銷售
四季將晉一成半

（紐約電）康百克（COMPAQ）電腦公司董事長羅森說，他預期今年第四季全球個人電腦業的銷售量會成長一五%到二〇%，而康百克的銷售量會高於業界的平均水準。

羅森說，他預期康百克第四季的淨獲利率是八%到一〇%。

羅森說，他對一九九〇年感到樂觀，個人電腦工業會繼續成長。

然而，羅森指出，一九九〇年全球個人電腦工業的成長率可望會比一九八九年的成長率低四%到五%。

瑞士金融中心地位看淡
相對優勢低沉
低稅低通脹影響

（蘇黎世電）瑞士國民銀行總裁盧澤爾在商會午餐會上說，鑑於世界各國家的改革，瑞士可能喪失金融中心的相對優勢。

他說，瑞士再不能依賴安全避難所地位來吸引資金，因為其他國家壓低通貨膨脹，廢除市場管制和減低稅收。

盧澤爾說，瑞士法郎的地位最近不斷受到質疑，因為瑞士法郎因為美元和高通脹國家的貨幣疲弱而經常升值。

他說，在一九八七年和一九八八年新發行的國際債券中，以瑞士法郎發行的債券僅次於美元債券，排名第二，而且佔所有世界銀行融資的百分之十。瑞士法郎是貨幣市場交易中第三大需求量最多的貨幣，而且是非美元市場交易中需求量最多的貨幣。

形勢與觀察

瑞士羅富齊銀行

匯率：

本星焦點以強勢馬克最值得注意，原因是馬克利率提高，目前已與美元看齊，市場人仕認為大量東德移民可能引致西德經濟過熱，但部份經濟專家則不同意，彼等認為大量興建房屋安置移民，雖然引發通脹上升壓力，但亦因大量移民使一般工資下降而消除此憂慮。

英鎊因戴卓爾備受抨擊而遭遇壓力。

澳洲政府十月份對外來往賬赤字為二十二億四千萬澳元，比九月份之十六億九千萬為高，在此消息宣佈後澳元卻反彈，因外匯商待消息出後平倉。

阿根庭中央銀行主席出於阿根庭貨幣遭遇極大壓力而辭職，公價阿幣為六百五十五兌一美元，但黑市則為九百五十兌一美元且續下降。

	上週五	本週五	升（跌）幅%
瑞士法郎	1.6308	1.6135	（1.06）
西德馬克	1.8415	1.8129	（1.55）
日元	144.10	143.85	（0.17）
加元	1.1687	1.1686	0
英鎊	1.5758	1.5635	0.78
澳元	0.7818	0.7810	0
紐元	0.5896	0.5859	0.63
黃金	393	414	5.43
白銀	5.62	5.86	4.27

利率：

澳洲總理霍克認為如現時減低利息是不負責任的，澳洲現正面對嚴重情況，祇能以維持高利率以防止澳元崩潰，就算此舉足以引致明年經濟衰退亦在所不惜，現已有甚多小企業申請破產，而大機構例如奔達亦遭遇重大困難。市場預料聯邦儲備局將會調低利率，而銀行同業拆息已下跌至八．一二五厘。

三個月政府債券七．五一厘
三個月定期存款八．三七厘

各國三個月存款利息比較（%）

瑞士法郎七．八一二五　馬克八．一八七五
日元六．八七五　美元八．三七五
港元八．一二五　紐元一一．八七五
英鎊一五．一二五　加元一三．三七五
澳元一七．六二五

黃金：

黃金價本週升逾每安士四百美元，投資者近期發現西德馬克及黃金為保值之避難所。東歐最近發展情況過速，引致一般投資者不安，因此轉向久已蟄伏不動之黃金，其次美元弱勢亦有助金價向好，白銀價亦隨而上升，現每安士五．八六美元，白金價升逾每安士五百三十美元水平。

石油出產國組織計劃明年每日產量為二千二百萬桶，一九九〇年全球每日耗量估計為二千一百五十萬桶。

股票及債券：

西德債券本週備受拋售壓力，但部份分析家則認為此是入貨時機，西德十年債券利息接近七厘半，而目前其通脹只百分之三，故扣除通脹之利息約為四厘半，比美國債券為高。美國債券上升因預料利率下降，擁有加拿大元、英鎊、澳元之投資人仕目前不願轉換其他貨幣者，可考慮用部份現金購入債券，以保障因利息下降而引致貨幣價格下跌之虧損。

股票方面，東京因買家大舉入貨，指數打破三萬六千點。吉隆坡表現亦佳。其他市場平穩，台北股票向下，政府改選可能對地下投資公司活動採取行動均令投資者卻步，華爾街大量裁員，因業務及盈利均下跌，部份技術性分析家預料華爾街股市現正開始緩步向下。

游德祥

（註：作者因公務離港下週暫停續稿將於十二月八日奉上謹此致歉）

期糖造價穩中微升

（特訊）昨（廿四）日香港期貨交易所原糖期貨交投離增，市況仍淡，全日共成一百九十一手，較上日增加一百三十七手，造價穩中微升。

期貨交易所發表昨日結算價為：一月份十五點一六美仙，共成七手，三月份十五點一美仙，共成十八手，五月份十四點八二美仙，共成二十四手，七月份十四點六三美仙，共成八手，九月份十四點二七美仙，共成六十五手，十月份十四點二七美仙，共成六十九手。

熱線電話：3-7354192
學聯機票
專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票
●代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球
●15部電腦直接訂位，可即時出票
●訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票
代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務
學聯旅遊
中環 5-8107272　尖沙咀 3-7303269　旺角 3-900421
觀塘 3-7979123　荃灣 0-4130660　銅鑼灣 5-8339909

英國 GEEMARC 威馬M400
·大丸·吉之島·泰林·新一系·旺角中僑·永安·百老匯·鋸業·BB Telecom·均有代售
家中大哥大—威馬M400
有對講機的室內無綫電話
電力寶有限公司 APLICA LIMITED
香港灣仔軒尼詩道368號交通銀行大廈19樓
服務熱線：5-8936145
Aplica

兩岸經貿管窺

外貿危機勢必擴大
保守派處處壓抑經濟特區

·黃萌強·

東南沿海經濟特區，是「總設計師」鄧小平的力作。開辦前曾有消息傳出，陳雲、李先念與姚依林這些元老與半元老是不主張設立什麼對外開放的經濟特區的，而鄧的倡議都獲得胡耀邦與趙紫陽的全力支持。從「六四」以後特區受壓抑的情況看來，這一傳聞應屬可靠。

目前，中南海保守人物紛紛回潮。他們在口頭上並不否定特區，但在實際行動上却已採取劇速釜底抽薪手段，對特區生命綫的外貿造成致命一擊。最新實例是：第一步，取消特區出口百分一百外匯留成的優惠待遇；第二步，入口物資與轉銷均受嚴格限制，幾乎已與非特區一視同仁；第三步，銀行貸款收縮，與非特區同樣「一刀切」。

最近，曾有人替特區設想，來一套「沒有特區政策的特區經濟」。意即特區已得不到國務院優惠政策，便應力爭吸引外資，生產外銷產品。當然，這是一廂情願，很難成為事實。舉個最簡單的例子，一些特區廠商，在接到外來訂單時，竟向外商提出先付款，後生產，再付貨，他們並非不信外商，只是因為缺乏資金週轉失靈，唯有要求先付款，但這一條件無法取得外商同意，生意不能不告吹。

「沒有特區政策的特區經濟」，這是如意的「無米之炊」，而不可能細火已存在的外貿危機，可以相信，時間一拖長，這一危機還將擴大。道理十分簡單，在資本主義世界，「時間就是金錢」，外商不會有那麼大的耐性在等待，他們隨時會跑到其他國家或者地區做生意，特區便只好眼巴巴看着合作者流失。最近一屆廣州秋交會，日商反應比往年冷淡，原因何在？且聽日資丸紅香港有限公司副總經理高木實道來，他說，日商主要是苦惱於中國外貿政策多變，產品的進出口限制經常有變化，而且來得突然。

通釜底抽薪的手段令外商唯有「拜拜」而去。正如高木實所說，雖然一些大陸原料價格較其他來源地便宜，但日商仍然寧肯付高價轉向其他來源地購買，以保證貨源的長期穩定供應。日商反應的情況，非特區比特區更嚴重。

特區遭遇「一切刀」，是否持續，是否惡化，目前甚難推測。關鍵的問題是，保守人物回朝後能否長期有決策權。在「政治掛帥」的地方，政治行情不明朗，理所當然，經濟行情亦無法明朗。

今年首九月數字顯示 金幣進口輕微增加
其中加拿大進口量佔一半以上，且較去年有百分廿三的增長。其他國家供量多告減少。

據統計數字顯示，今年首九月本港進口金幣共有一萬三千五百六十三公斤，較年同期的一萬三千四百卅九公斤稍增一百廿四公斤或百分〇.九。而進口值則由八八年的十五億一千三百餘萬元減至今年的十三億九千二百餘萬元，減幅為百分七.九五。

其中，加拿大有六千九百四十八公斤，佔總進口量的百分五十一點二二。大陸佔三千四百二十九公斤，佔百分廿五點二八。第三位為英國，一千四百一十八公斤，佔百分一〇.四五。第四位美國，八百七十二公斤，佔百分六.四三。第五位澳洲，六百一十三公斤，佔百分四.五二。其餘的供源地尚有星加坡、紐西蘭、法國等。

加拿大供量較去年同期增加一千三百一十五公斤之多，增幅為百分廿三.三四。大陸、英國、美國、澳洲等供量均較去年減少。

菲披索兌率再創新低位

（特訊）馬尼拉廿四日電：菲律賓披索對美元連日來逐日跌創新低位。

菲賓銀行公會是日在三間銀行成交了二百萬美元後，報出的參考兌率為二二.一八兌一美元，再創出新低紀錄，上日報二一.五五兌一美元。

中央銀行是日從市場買入了一百萬美元。

東京匯市 美元市況淡靜
假期後缺乏新消息刺激，日圓兌美元總交投縮量

（特訊）東京廿四日電：東京美元交投平靜，對日圓微跌。美元開市兌一四三.八九日圓，全日在一四三.八〇至一四三.九八的窄位內上落，收市報兌一四三.八〇，比前市收價微跌〇.〇八日圓。

外匯商稱：在東京與紐約假期後，因無新消息刺激，市內做手大都採取觀望。全日總成交四十七億一千九百萬美元，比前市的六十四億一百萬減少。中間交易價報一四三.九〇日圓。

入口商繼續買美元 台匯連跌第三日
內業頭寸供應氾濫 最低拆息減至二厘

（特訊）台北廿四日電：由於入口商對美元的需求持續強勁，令台元匯價作連續第三日下挫。是日收市為二六.一六五兌一美元，比前市的二六.一三五，下跌三台仙，總成交一億一千二百萬美元。

外匯商估計，在未來的一週內，台元有可能會跌至二六.三〇兌一美元水平。

台灣銀行業內資金中心的發言人稱：由於近日資金供應過多，中心決定將最低貸借利息由三厘減為二厘。即時生效。但最高貸借利息仍維持十四厘不變。

業內最低貸借利息對上一次調低在五月廿五日，由三厘半成為三厘。

據統計，九月份台灣貨幣供應由前月的一萬八千八百六十六億擴增至一萬九千零五十六億台元。

SUN推出中文UNIX 適用RISC電腦系統

SUN MICROSYSTEMS宣佈推出該公司首套中文UNIX操作系統，並命名為CHINESE ENVIRONMENT中文操作環境（簡稱CWE）。這是台灣當地第一套適用於RISC精簡指令集電腦的操作系統。

CWE是SUN公司專為台灣用戶而設計的操作系統。CWE以SUNOS4.0為基礎，並加以擴充。CWE初步會用於SUN4內。（SPARC網絡服務器SPARC即SCALABLE PROCESSOR ARCHITECTURE的簡稱，這是由SUN公司設計的RISC處理器，可向SUN公司直接申請授權生產及使用。現時，共有1400種應用軟件適用於SPARC標準的電腦，數量遠超所有其他RISC系統的軟件總數。）

SUN公司台灣區經理JAMES WANG說：越來越多用戶需要UNIX/SPARC電腦的超卓性能，有了中文版UNIX作為電腦處理中文資料，SUNOS的標準配備後，SUNOS便可以充份照顧這些用戶的需要。

SUN公司洲際業務部國際化產品主管NORMAN KOO博士指出，中文UNIX推出後，亦可促進台灣當地為UNIX/SPARC電腦開發軟件。而且SPARC系統的市場潛力龐大，由手提電腦至超級電腦皆可以成為這些軟件的市場對象。

他指出，在過去多月來，SUN公司與多項合作計劃，台灣的東芝、飛利浦、大同與及南韓的金星公司簽署協議，授權這些大型廠家生產SPARC系統。所有這些廠家皆已公佈SPARC電腦的生產計劃。

SUN的中文UNIX除有開放的界面，可讓程序員利用本身字體檔外，亦有其他的特別功能，包括可處理多位元組字符等，並備有四種中文輸入法，採納了EUC（擴充UNIX代碼），可以同時使用多種字符集，例如中文CNS11643.86字符和ASCII字符同一視窗內使用。

SUN CWE由三個主要部份構成，分別是：內核（KERNEL），程序庫及命令，內核裏的設備驅動程序提供界面，以連接現有主要的中文終端機及打字機。

SUN於明年第一季向台灣付運SUN-4 SPARC服務器適用的CWE系統，而為其他的SUN系統而設的CWE系統版本亦將於明年年初推出，未來中文版UNIX將與其他UNIX軟件兼容，以配合國際及台灣當地的標準。

SUN MICROSYSTEMS的總部位於加州的MOUNTAIN VIEW，SUN MICROSYSTEMS INC是領導世界的分佈式網絡電腦系統供應商，產品範圍包括專業電腦工作站，服務器，UNIX操作系統及生產力軟件。

大和證券獲發牌

（港訊）憲報公佈：財政司根據銀行業條例第二十五條規定，發牌照給予DAIWA SECURITIES（H.K.）LTD.（譯音為大和證券有限公司）。牌照生效日期有待商定，但不遲於明年五月十四日，生效日期將由銀行業監理專員公佈。

國際棉花價降
港紗隨而調低 空紡跌五十元
棉織生產弱需求不多
大陸紗質參差售價不穩定

（特訊）國際棉花價格亦隨而回降，港產棉紗價格每包比一週前調低五十元，但目前本港棉織業生產仍弱，對港產棉紗及進口棉紗買盤不多。中國大陸棉紗價格亦告下降，由於品質參差，售價差距較大。

據紗商消息：目前本港棉織業生產仍弱需用棉紗減少，港產棉紗適值國際棉花價格回降，紗廠空氣紡棉紗價格調低，比一週前每包調低五十元，例如其中一家紗廠的盤頭七支紗一般品質每包調低至二、七二〇元，較佳品質每包調低至二、八八〇元，十支紗一般品質每包調低至二、八七〇元，較佳品質每包調低至二、九〇〇元。但布廠最近午仔布雖有訂單而數量不大，訂購緩慢。

紗商又稱：中國大陸棉紗價亦降低且因品質較為參差，同一種規格售價每包相差二〇〇元至七〇〇元。十支空氣紡棉紗每包二、三〇〇元至二、五〇〇元，十支環錠紡棉紗每包二、八〇〇元至三、二〇〇元，廿一支環錠紡棉紗每包二、七〇〇元至三、〇〇〇元，卅二支環錠紡普通棉紗每包三、三〇〇元至四、〇〇〇元，四十支環錠紡普通棉紗每包四、二〇〇元至四、五〇〇元。

紗商表示：每年第四季，通常是本港棉織業生產旺月，但今年第四季生產比去年有遜色，以中國大陸棉紗而言，現在除了空氣紡棉紗售價高於去年同期之外，環錠紡棉紗售價比去年同期低。去年十一月下旬，十支OE紗每包二、一〇〇元至二、二〇〇元，十支環錠紡紗每包二、九〇〇元至三、三〇〇元，廿一支環錠紡紗每包三、二〇〇元至三、四〇〇元，卅二支環錠紡紗每包三、五〇〇元至四、二〇〇元，四十支環錠紡紗每包四、一〇〇元至四、八〇〇元。

美各銀行減息
只是時間問題 現勢刻不容緩
有人以年底圖維持現息

（紐約電）美國優惠利率就像蜜糖一樣，既黏手得令人討厭，但又甜得可愛，就是因為這樣，美國各大銀行都不知怎樣處理它。不過，經濟學家說，美國各大銀行降低最優惠利率，已是刻不容緩的事。

上星期聖路易斯市西南銀行宣佈把優惠利率，由十一厘半減至十厘。

然而，儘管聯邦儲備局上星期把聯邦基金利率由八厘七五調低至八厘半，但各大銀行的最優惠利率至今仍維持在十厘半的水平。現時聯邦基金利率是八厘二五。

市場人士原本預料聯邦基金利率下降，會促使各大銀行降低優惠利率，但現在優惠利率不變，顯示各銀行不願意作出減息行動。

明尼阿波利斯市西北集團首席經濟學家說：「各大銀行借給第三世界的錢和槓桿收購貸款，顯然出了很多問題，銀行盈利受到壓力，因此現時正嘗試拖延減息，拖得愈久愈好。」

不過，各銀行極有可能在本星期內作出減息行動，因為聯邦基金利率和最優惠利率相差二百個基點，是很難說得通的。

克利夫蘭市協會銀行首席經濟學家梅爾德說：「我認為這只是時間問題，減息已是急不容緩的事。」

在接近年底的時候，一些銀行或者需要得到基金處理資產負債表，這可能令導致最優惠利率維持在現時十厘半水平。如果各大銀行預計聯邦基金利率會偏高的話，可能嘗試盡量避免最優惠利率下降。

港貨對大馬出口 首三季增三成多

（港訊）本港六家製造商在香港貿易發展局協助下，參加最近在吉隆坡舉行，為期六天的馬來西亞國際展覽會（MALAYSIA INTERNATIONAL FAIR）。會上展出的電子產品、手表、恒溫感應器、照明燈及化妝鏡、麵條等港製產品，備受來自亞洲各地買家注目。貿易發展局在會場設立的貿易諮詢櫃枱亦接獲超過七百項貿易諮詢。

展覽會由馬來西亞廠商聯會（FEDERATION OF MALAYSIA MANUFACTURERS）主辦，吸引來自亞洲各地的參展商及買家參加，為本港提供了良好機會，以拓展日益增長的馬來西亞及亞洲市場。

近年，香港對亞洲各國總出口日益增加。去年本港輸往亞洲各國的貨品共值六百八十億港元，佔香港本地出口總值百分之三十一，較八七年上升三成。今年首九個月的增幅為百分之二十。

本港對馬出口同樣地持續上升。該國是本港第十六主要市場，去年共吸納總值十三億港元的港製產品，較八七年增加兩成。今年首九個月的增幅則為百分之三十二。

國際投資

國際投資形勢分析

從馬卓安艱難處境去看 英加入歐幣聯盟的可能
東德劇變令共市一體化進程更曲折

是否加入歐洲貨幣聯盟，是英前財相羅遜與首相戴卓爾夫人的經濟分歧之一，羅遜財相掛冠而去，馬卓安接任財相，世人便關注起馬財相的立場來。從前一階段馬卓安財相發表的一系列言論看，似乎在多方面同意羅遜的主張，亦即控制英鎊匯價以打擊通脹。馬卓安會表示，他將繼續維持羅遜以高利率和強匯率來打擊通脹的政策。至于他是否贊同加入歐幣聯盟，投資者都仰頭觀望這位新財相的態度。

今年六月在馬德里舉行的歐洲共同體高峯會議上，已決定於明年七月一日起實施共市委員會主席戴洛斯提出的歐洲貨幣一體化三階段計劃的第一期。此三階段是：一、從明年七月起，聯盟所有成員都必須廢除他們對資金流動的限制。二、將在歐洲貨幣聯盟內設立一個匯率機制，作用是控制聯盟各組成貨幣的匯率波動。三、建立單一貨幣，使各國中央銀行統一運作，必要時集中控制各國的財政支出等。時至明年七月一日已為時不多，英國內也已有部分人士催盡早加入該聯盟，希望以此穩定利率壓制通脹。

日內，新財相馬卓安終于就此問題公開亮相了。他正式發表了一份報告，反對歐幣聯盟，謂四月間發表的戴洛斯計劃，過分取集中制方法而忽視市場。他指出，不能保證歐洲央行體系會實行成功的反通脹政策。而英國寧以反通脹為首務，自然也反對加入採取過度集中統一化自上而下的計劃，認為反通脹的方法，應靠競爭的貨幣體系來提供。馬卓安此報告還提出了與戴洛斯計劃相對的另一個方案。對此，歐洲共市副主席布里頓深表遺憾，他認為若英國加入歐幣聯盟，實對戴洛斯計劃的第二、三階段的影響力將會大大提高。

英國為什麼反對加入歐幣聯盟？說穿了，不外是深怕英國加入聯盟之後，更加強了西德馬克在歐洲貨幣體系內的獨佔鰲頭的地位，西德央行則更能掌握全歐洲貨幣之絕大影響力的格局。在目前東西德統一趨勢下，儘管西德總理已表示不會因為此前景而影響歐洲共市一體化的利益與進程，也難免他國持更審慎的態度。原來就游離在外的英國，自然更強化他原先的立場。

但是，英今次再次正式採取「拒入」態度，也會有另一層面的影響產生。目前英國經濟疲弱，若英鎊繼續跌，會有誰去投資？若再提高英鎊利率，經濟會更騎虎難下，但若貨幣統一了，免除了歐洲共市中的匯率風險後，肯去英國投資的人或許會因此而多起來，這對減少英國的失業率有些許幫助，再者，戴卓爾夫人選擇刺激經濟，使會少顧通脹的代價，而增加外資以減少失業，正對控制通脹有幫助。

可以預言，英國經濟的命運與歐洲大陸密不可離，一九九二年的共市一體化將是大勢所趨，英國最終難避成為歐洲貨幣聯盟的一員，這只是時間問題而已。（華梓）

貨幣之窗

赤字雖稍改善 不足支持澳元向好
除非往後赤字再縮少 銀根緊縮政策難放寬

澳洲日前公佈了十月份國際收支帳赤字，赤字雖見擴大，但澳元在外匯市場上的反應卻稍為向好。赤字公佈出來達廿億四千萬澳元，比前月十六億九千萬增加，澳元祇稍報升，且在尾段的交易中由〇點七七四七美元升上〇點七八一三至二〇美元收市。澳元今次在消息下回升，一方面是由於多日來市場已對此數據看淡，其影響已漸被消化，另方面，上述的赤字額是未經季節性調整，當進一步觀察，發現十月份的赤字經過季節性的調整後實為十六億六千萬澳元，比對前月的十九億三千萬，減少達百分十四，這是支持澳元重上七十八美仙關口主因。與此同時，澳洲財長認為內部需求確有放緩跡象，但此數據尚不足以允許官方作任何放寬銀根。意味澳洲利息短期仍將長時間高企。

由於澳洲長時間實施嚴厲的緊縮政策，希望抑制內部需求過熱，有跡象顯示高利息的政策直至十月份的數字才似乎開始生效。特別進口表現，在未經調整前，入口值的增幅為百份十，經調整後則有百份六的跌幅。顯示聖誕節前的商業存貨並無進一步增加。這是內部需求似有到頂的跡象。估計今年餘下時間赤字額會有若干改善。

但市場對官方預期明年六底前年度國際收支赤字約一百八十五億元仍有懷疑，以目前趨勢有可能超過二百一十億，因此澳元的中長綫走勢仍難以樂觀。（王長明）

外匯展望

經濟積弱高息鬆弛 澳元面臨回市 中期難免下降
過份看淡不切實際

經過多一陣子的堅挺時間後，澳洲幣幣值似已面臨回市形勢。近期兌值所受壓力非大，但是，中期展望已較明顯，其兌值下降，已難避免。這主要是經濟背景積弱，而高利率已有鬆弛的原故。

根據一家權威外匯金融公司發表的最新澳元市勢分析如下：霍克的經濟政策演說，使澳元立刻回軟，他謂澳洲的高息政策不是要把澳元獨立起來，澳元可能在今天測試〇.七七一〇水平，因市場對澳元短期走勢感到悲觀，故使其上升的機會甚微，若發佈的澳洲流動數據並好其經濟，澳元的回升只可至〇.七八〇〇水平為限。

這種看法，正與多較美元存款利息高出一倍有奇，那有「吸引力量消失於一日」的道理呢。

最近已有新的跡象說明澳洲無法繼續堅持其高息政策了，澳洲總理霍克表示，澳洲政府的經濟政策並非保持澳元企在特定的水平。他說：我們並沒有對任何國家，包括日本，承諾關於澳元的水平。

澳洲聯合報報導，霍克在全國農夫協會上說：我們將實施宏觀經濟政策，處理這個國家目前面對的困難，因此須要各方面的政策緊縮，包括貨幣政策。

霍克表示，澳元水平是政府政策的後遺症，而非制定政策的決定因素。他說，如果高利率是緊縮貨幣政策的要素，則澳元經常會高企。

不過，霍克表示，政府應非只倚賴緊縮的貨幣政策去控制經濟增長及抑制進口需求，財政和工資政策是極為重要的緊縮的。

霍克表示：「如果政府提早放鬆貨幣政策，則農業人士以至所有其他澳洲人士將會陷入苦境。」

他說：在通脹攀升，利率見頂以及經濟崩潰的情況下，澳元才會挫落。

經紀表示，霍克的演說增加市場的審慎氣氛。

既然澳洲經濟背景已非良好，對澳元看淡順理成章。問題只是辛辛苦苦建立起來的聲譽，不會一日之間喪失殆盡的，因此，對澳元兌值抱有觀望與審慎態度十分合理，但是，看淡迅速沉落的話，自然是過份與不合實際的。

港人移民澳洲絡繹不絕 眞正投資又有多少

香港已成為澳洲投資移民主要來源地。據統計數字表明：一九八八年至八九年財政年度，共有七百九十個香港家庭合共三千三百二十一人，以商業投資理由移民澳洲，帶入三十億澳元資金，但實際投資究竟有多少，却衆說紛紜。

按照十月一日前的規定，投資移民最低限度需投資五十萬澳元於澳洲，另外要有十五萬元安家費。澳洲政府從中嘗到甜頭，進一步放寬投資移民政策，自今年十月一日起，四十歲以下的投資移民申請者，所需最低投資額僅為三十五萬澳元。

相當一部份頭腦靈活的港人，並沒有真正在澳洲投資，資金匯往澳洲後兜了一個圈又抽調回港，目的只是為了取得一澳洲居民身份。據澳洲政府所作調查顯示，「有百分五十的商業投資移民是真真正正在澳洲開業」，即有一半不是。聯邦移民部長於是在參議院表示：商業投資移民若只有半數真正投資，政府可能取消投資移民計劃。不久，就傳出了訂立新條例的消息，移民部有權查銀行戶口，如果投資移民攜來款項不投資，可驅逐出境。這個新例已於本月十三日實施，當然，新例措辭客氣了一些，沒有「驅逐出境」的字眼。但意思是差不多的。至於新例規定後，是否仍然會有那麼多港人想投資移民，則要待下回分解了。

近來，澳洲華埠特別是悉尼，唐人餐館的生意比以前清淡許多；總的來說，地產市道呆滯，一幢位於繁華地段的建築面積達二千七百十一平方公尺的物業，竟然只有兩人競投，結果出價九百四十八萬元，因未能達到賣家底價要求，「叫停」，無法立即成交。至於大批所謂新港人「度身訂造」的新移民，生意也不盡如人意。

從以上情況看，港固然是澳洲投資移民主要來源地之一，但真正投資的港人有多少？恐怕要打一個很大的折扣。

國際公司動態
綜合美國、英國、日本等地大企業最新消息報導。

▲福特汽車（F）宣佈提高數款房車的優惠現金折扣，但減少部份客貨車之現金優惠折扣。

▲美林證券（MER）宣佈，該公司正在終止所有與南非之業務聯繫，其中包括買賣南非及研究當地股票。

▲百樂門通訊（PCI）宣佈與英國一家電視節目製作及通訊之CARLTON通訊公司進行一項合作經營電視節目製作及發行之業務計劃。

▲西南航空（LUV）計劃額外增購同本身的一百萬股普通股。

▲英國航空（BAB）宣佈，英航在港十月份的客運量增幅理想，與去年同期比較，上升了百分之六點六。至於英航十月份的客運收益與去年同期比較，升幅為百分之六點七，而整體的客位供應量則上升了百分之四點四，載客率為百分之七十二點九，升幅為百分之一點五。

▲日本電器（NEC）發言人表示，該公司預算在截至九〇年三月底止年度內，將進口需求由八八至八九年度的六億四千萬美元提高至十三億八千萬美元，此外出口目標則由本年度的四十七億四千萬美元，略減至四十七億三千萬美元，同時公司將會提高海外分廠生產比率。

▲神戶鋼鐵（KOST）透露，該公司同意與日本（ISEKI AND CO, LTD.）合作生產建築機械。

▲富士通訊（ITSU）發言人表示，該公司接入一份價值一千四百萬英鎊合約，此合約是負責設計及鋪設一條由英國至德國的光纖電纜網絡，此電纜長五百公里，可容納四萬六千零八十條電話綫路，此電纜預計至九一年七月完成。

▲豐田汽車（TOYO）發言人表示，公司計劃在未來三年每年斥資五十億日元將辦公室的工作條件改善，其中包括改善僱員福利設施，與及住屋及膳食設施。

▲日本礦業（NMIN）透露，該公司將於十二月在台北設立一家銷售附屬公司，這家公司主要銷售銅和其他供電子零件及電器用品所需用之金屬，以迎合當地需求增勢，此外公司亦計劃在台灣設立一家加工廠。

▲富士重工（FUJH）發言人表示，該公司估計至九〇年三月底止年度，公司在本土銷售汽車總數會由較早前估計的六十四萬五千輛減至五十三萬六千輛，而期間出口量亦會由估計的三十萬零四千輛減至二十三萬二千輛。

▲本田汽車（HMC）透露，該公司截至九〇年三月底止年度資本開支仍維持在一千三百億日元水平，其中八百三十二億已在上半年支銷。

貴金屬市銷情

金價後市難預測
金價升至四一〇水平後，分析家的預測頗有分歧……

（大家利）本週黃金價格氣勢如虹，至週三紐約的現貨價已扳至每安士四一〇.八〇及四一一.三〇美元。然而，不少分析家對後市的預測並非一致的樂觀。倫敦明尼特證券分析家摩爾預料會有調整，但德魯的史密斯則說，市場可能會邁向四二〇美元，而時喜萊曼赫頓的奧科納爾則認為眞正的吸納興趣持續。摩爾說：去得過遠便延續得愈久……將會有某類的調整。

不過，奧科納爾評論說：基本上，金價去得太快太遠，但仍可見到眞正的吸納興趣。史密斯補充說，在週四的感恩節前夕，紐約的可能會出現買盤及補倉，促使指數上升，獲利回吐可能會在不久出現，雖然不會持續數日，但金價可能會邁向四二〇美元。

一名貿易消息人士稱，儘管金價在一週內升了大約十九美元，但市場不會特別持久。他說：所有的獲利回吐正受到吸納。

技術分析家表示，市場每天都變得愈來愈積極，活在的「金交叉」隱隱若現，即五十天和二百天的移動平均數交接。

金價目前的總勢是在十月份世界股市出現小股災之後不久呈現的。由於全面不明朗，金價從三六〇美元初步上升的走勢是多元化的。奧科納爾說：初步上升過，目前升勢所受到的支撐，要較過去為強的。因此，持有少量黃金的證券經理可能會希望增加黃金的比重。

不過，上升的步伐導致人們重新評估市場的基本因素。摩爾表示，過去數月東歐的事件必然有利於黃金，因為在長遠來說，歐洲的政治變得更為穩定。此外，沒有眞正跡象顯示不斷揚升的通脹會變成威脅，而經濟增長會緩慢，甚至呆滯。他說：很難見到黃金會上升。

史密斯說，長遠來說美國利率將會下降，以金價將企在四百美元以上。

不過，情緒會顯著改變。史密斯說：四百美元是新的心理關口：……吸引了新的買盤。

一位黃金分析家說：按一般狀況，買金的目的是保值，避免貨幣購買力因通貨膨脹而帶來損耗，但現在並無明顯通貨膨脹的跡象，因此資金流入金市的可能有二，一是金價的彈升屬短期技術性反彈，二是金價彈升反映美元即將消落。（卿香）

西德經濟將更強勁 值得看好

西德的科技與工業基礎雄厚，國民平均收入名列西歐榜首，是全球經濟強國之一。相信隨着柏林圍牆被化解，東德與西德可能統一。因此，預料西德經濟將更強勁，值得繼續看好。

已日益面向國際的本港投資人士，面對德國變局，有何新作為？本港廠商已更多向歐洲進發，在此不論。

筆者認為，對資金過剩而又暫無出路的投資人士而言，不妨留意西德的幾樣投資對象：西德馬克、西德股票與西德債券。投資市場有波動，不會毫無風險，但若看好西德經濟前景，則上述三項投資應有利可圖。尤應留意西德債券，其優點是孳息率高達七厘半，若西德馬克升值，更可另賺匯率差價。

亦有人認為西德經濟更強大將對西歐造成壓力。相信未必如此。今後的市場競爭，應仍屬良性的。而使東歐諸國紛紛向市場經濟邁進，與西德之競爭亦應屬好事。（孟翔）

公司業績佳內需強勁 海外放緩影響微 日股迭創新高

日本刺激內需政策，加上日本工商業競爭力強，使日本公司企業利潤仍可在去年高水平上獲得可觀成長。這個因素恰好解釋了日本股市高居不落之原因，此情形尤對以內銷為主業務對象之行業更為有利。強勁，基於日本公司盈利表現佳，使日本就業仍處於高水平，特別是工人實際收入將會上升，特別是即將收到之年終花紅，這年公司派發仍會有大額增加，這對未來一年之內部消費需求，仍有足夠之支持力，大大抵消了來自海外市場經濟放緩對日本經濟之影響，並支持了日本消費行業的業績。

業績及利潤仍可維持堅穩，因此日本股市在歐美股市動盪情況下，仍創新高。

研究所根據日本一家經濟研究機構所作調查報告，日本公司至九月三十日止的半年內，淨利潤比去年同期增加十八點四，但仍低於去年同期的四十點〇的增幅。東京證券交易所第一部上市公司的調查報告，五百二十家公司增加了百分之二十五，但不包括金融公司，和三比保險公司。日本公司經常性收益比去年同期增加十七點三，但低於去年同期的三十九點九的增幅。日本公司截至九月三十日止的半年內銷售額比去年同期增加了十點五，但低於去年同期的十二點九。

國際公司評價

▲味之素（AJIN）宣佈截至九月三十日止過去半年公司純利為八十二億一千萬日元，較對上一年同期的七十五億四千萬日元增加百分之八點九，每股盈利由十一點八七日元上升至十二點七三日元，每股仍派五日元，公司預期至九〇年三月底止年度純利，可由較早前預測的三百四十億日元增加至三百四十五億日元，對上年度為三百三十億三千萬日元。

▲日本航空（JAL）宣佈截至九月三十日止過去半年公司純利為二百四十八億七千萬日元，較對上一年同期的一百七十八億三千萬日元增加百分之三十九點四，每股盈利由十一點九四日元上升至十五點九一日元，公司仍不派發中期息，公司預期至九〇年三月底止年度來往盈利為四百七十億日元。

▲三菱尼能（MITR）宣佈截至九月三十日止過去半年公司純利為二十五億四千萬日元，較對上一年同期的十九億三千萬日元增加百分之三十一點四，每股盈利由三點二九日元上升至四點一二日元，中期息每股仍派二點五日元，公司預期至九〇年三月底止年度純利可由較早前估計的五十億日元提高至五十五億日元。

▲小野田水泥（ONOC）宣佈，截至九月三十日止過去半年公司純利為三十三億八千萬日元，較對上一年同期的三十五億一千萬日元減少百份之三點九，每股盈利由七點五九日元下降至七點三日元，中期息每股派二點五日元，公司預期至九〇年三月底止年度純利將較早前估計的七十六億日元調低至六十八億日元，對上一年度純利為七十三億日元，純利下降是由日元下降導致進口原料成本上升所致。

▲日本通運（NEXX）宣佈，截至九月三十日止，過去半年純利為五十五億七千萬日元，較對上一年同期的四十二億五千萬日元增加百分之三十一點二，每股盈利由四點一八日元上升至五點二八日元，中期息每股仍派二點五日元，公司預期至九〇年三月底止年度純利可由較早前估計的一百二十一億日元提高至一百三十一億日元。

▲久保田（KUB）宣佈，截至九月三十日止，上半年公司純利為一百零二億三千萬日元，較對上一年同期的九十億零四千萬日元增加百分之十三點二，每股盈利由二點四二日元上升至二點六二日元，中期息每股由二點五日元增至二點七五日元，公司預期至九〇年三月底止年度純利可由較早前估計的一百九十億日元提高至一百九十五億日元，對上年度則為一百七十五億五千萬日元。

▲柯達照相（EK）十月份銷售比估計為高，由於歐洲售價上升使攝影生意強勁，明年一月美國售價也上升，評為首級。

▲柏架電子（HWP）末財政季每股盈利一點〇四元，遠比估計八十六仙為高，這是由於對行政及研究發展支出受到控制，總收入七十七百萬元，超過估計，總邊際利潤只不過上升〇點二，這是由於電腦硬件低邊際利潤上升百分之二十，電腦及工具定單上升百分之十八比對第三季時上升之百分之廿六，但不計阿波羅可能只上升百分之九至十，賬面對賬單比率為點九三，這是二年來最低，手頭上定單減少三億元，九〇財政年每股盈利估四點二五元，乃是華爾街人士最高的估計，會減至四元，評為第三級。

▲登巴出版（DNB）評為第三級短綫滋長會造成拋售，由於在明年第三季之前，生意不會有出人意表的升，短綫會在三十八及四十五元之間上落，長綫投資者值得逐漸吸入，這是基於其專利經營價值，強勁的財政，九二年會恢復每年百分之十三至十四的滋長，二至三年股價睇六十五至七十元。

股市專欄

港股好淡雙方仍互顯力量
恒指二千八百關續爭持
收市指數報二八〇八點復轉升八點
全日成交總值回增至八億六千萬元

（特訊）昨（廿四）日香港股市繼續顯呈反覆，交投亦有明顯的回增，惟是大市走勢仍感不穩定，恒生指數以二八〇八點五三收市，比前日收市指數升七點七四，全日成交總值回增至八億六千一百餘萬元，比前日成值增加一億八千三百餘萬元，大市走勢以上午反覆較明顯，開市後市價會一度略為低挫，恒生指數最低曾降至二千七百八十九點，由於一般股市人士保持觀望，使上午開市後之市道持續被軟，亦可以說是接承前日低跌之餘勢，然近中午期間，買盤落行突增，市價遂轉現有力反彈，恒生指數迅而直趨二千八百點心理關口，午後復市初則仍有向好趨勢，恒生指數最高曾升至二千八百一十二點，隨後市價呈現膠着狀態以迄收市，也許恒生指數二千八百點心理關失而復得，惟是整日大市之走勢可以說仍是屬於技術性變化而已。

根據聯合交易所全日成交數值有八億六千一百九十四萬元，比前日成值增加一億八千三百八十四萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時已報低一〇．二一，為二七九〇．五八，上午收市回升為二八〇八．七二，比前日收市指數升七．九三，下午收市指數為二八〇八點五三，比前日收市指數升七．七四，恒生分類指數僅公用類微有低降，其餘三類則微有報升，香港指數收市為一八四九．四一，比前日收市指數升五．二六，香港分類指數中公用及工業類微報跌，其他各類均報升，酒店類升幅顯較突出。所有普通股指數收市為一六六五．〇〇，比前日收市指數升五．七二，在有成交之三百四十一項股票中，上升者有一百四十五項，下降者有七十九項，無變動者有一百一十七項。

森地財務在昨日下午開市中暫停買賣，係由於有關一筆款項之答覆未能使聯交所滿意而被暫停掛牌。

整日成值有較大幅度增加，惟是亦只部份股票交投有較暢好表現，大多數股票交投依然平淡，做價亦只在前日各該項收市價位之間一兩個價位之間，做價提升稍較明顯者計東亞銀行升三角，比沙亞洲升二角，海嘉置業升三分，大家樂升六分，中華巴士升三角，周生生升一角半，第一城市升六分，新系機構升六分，和記黃埔升一角半，明輝發展升四分，萬邦航業控股升二角半，麗新發展升三分，美麗華酒店升三分，閩信集團升三分，富豪酒店國際升三角半，南海紗廠升六角，大新公司升四角，

安全貨倉上半年度業績
溢利增幅接近八成
半年溢利九千七百萬元，中期息每股派二十仙，另現金紅利二十仙。

（特訊）據安全貨倉董事會昨（二十四）日宣佈，截至八九年九月三十日止六個月來經審核除稅後少數股東權益後之綜合盈利為九千七百三十九萬九千元，去年同期則為五千四百二十四萬六千元，即增加四千三百一十五萬三千元，增加幅度高達百分七十九點六，每股溢利九角三分。

董事會決議於八九年十二月二十二日派發中期股息每股二十仙（八八年度經調整派送紅股後為每股十仙），截止過戶日期為十二月十五日至二十一日首尾兩天包括在內。

據該集團董事會表示：上半年度貨倉業務良好，加上倉租率已上調整，盈利隨之提高。樂園盈利大幅增加的原因則主要來自出售安全貨倉工業大廈之利潤約五千萬元。

據指出香港的經濟與其最大的貿易伙伴，美國、中國和日本，可能是息息相關。分析下來，港貨輸美最近略顯平淡；中國由於收緊外匯，對消費品，奢侈品和電器的需求減少而影響進口貨的數量，出口則反而有所增加，尤其是港商在華南各地加工出口的商品更見絡繹不絕；日本方面，由於其經濟長期保持景氣及受各國要求其開放市場的壓力，對港貨的進口已見有所增加，出口輪港則一貫穩好。綜合而言，香港進出口貿易的增長雖略告放緩，但整體經濟尚算平穩。

又據稱：目前各貨倉的倉儲率尚算正常，此情況預料下半年仍可保持。長期而言，由於香港位於經濟蓬勃發展的亞太區中心，並為中國南方貨物出口的主要港口，本地的貨倉業應可維持正常的發展。董事會預測如無不可逆料之情況發生，末期股息將不少於每股四角。

怡和十五億元信貸合約
已與十三國際銀行簽訂

（特訊）怡和控股昨日宣佈，該集團已分別與十三間主要國際銀行簽訂總額達十五億五千萬元的五年循環信貸合約。

上述與個別銀行簽署的信貸合約均享有同等條款，借方為怡和太平洋旗下的怡和有限公司，籌得款項將用作營運資金。

每份合約的信貸限額在一至二億元之間不等，參與銀行包括：荷蘭銀行、澳大利亞新西蘭銀行集團、法國國家巴黎銀行、柏克萊銀行、澳洲聯邦銀行、滙華實業銀行、三井銀行、三和銀行、太平洋亞洲銀行及西德意志州銀行。怡和集團司庫梅柏滔表示，是次融資安排廣受銀行界歡迎，認購額超逾百分之二十五，利率平均為本港銀行同業拆息加四分之一厘，承担費用只需未借取款項之八分之一厘。

城市資源發出公佈
一項股份買賣協議
該公司股份今將恢復買賣

（特訊）城市資源（亞洲）昨日發表公佈，該公司與CENTRAL COAST EXPLORATION NL於八九年九月十四日訂立之一項股份買賣協議，該公司於八九年十月三日批准由該公司出售五百萬股城市資源（加拿大）有限公司之無面值普通股予CCE。該公司於同日亦批准CITY RESOURCES LTD對該公司貸款五百五十萬澳元（可換股貸款），且授權CRL可按照CRL與該公司於八九年九月十四日訂立之可換股貸款協議之條款，將尚未還之貸款本金兌換為該公司股份。

按照股東特別大會通過所述，出售城市加拿大及可換股貸款，須待其附帶條件於八九年十月十一日或以前達成或撤消方可生效。

除其他附帶條件外，出售城市加拿大股份須待本公司獲得可換股貸款後方可生效。而可換股貸款則除其他附帶條件外，亦受出售城市加拿大股份之所有附帶條件所限制（須獲可換股貸款此條件除外）。

在各方同意下，達成或撤消附帶條件之限期已延至一九八九年十一月三十日。

城市資源董事會會向聯交所申請於本月二十二日上午十時起將其股份及認股權證暫停掛牌交易，但亦已申請於二十四日（今日）恢復買賣。

不銹鋼製品
訂貨量減少

（北京電）最近召開的全國不銹鋼製品第四屆展銷訂貨會成交總額四百一十三萬元（其中不銹鋼器皿一百三十一萬元，不銹鋼餐具五十七萬元，不銹鋼廚具一百零七萬元），僅佔去年第三屆不銹鋼製品訂貨會成交總額六千四百萬元的百分之六點四。

此次訂貨會成交滑坡的主要原因是：資金緊缺，使批發經營受到影響；去年的搶購風使社會庫存擴大；不銹鋼製品與鋁製品的差價過大，抑制了消費，部分產品存在質量問題。

後市動向依然未感穩定

△昨（廿四）日本港股市仍在恒生指數二千八百點心理關反覆，反覆之幅度雖非巨大，惟亦有相當，最高與最低指數相差略過二十點，成交數值亦有相當幅度回增，全日成交數值有八億六千一百餘萬元，比前日成值增加一億八千三百餘萬元，增加幅度為百分二十七。恒生指數收市為二八〇八點五三，比前日收市指數回升七點七四。

整日大市之走勢依然是屬於反覆不定型態，亦可以說是好淡雙方仍屬審慎的爭持，故成交數值偏疏少。

財政司翟克誠就近期本港經濟情況表示，由於種種限制及外在與本地內部需求放緩，經濟增長率有顯著放緩現象，今年第三季經濟表現令人失望，並對生產總值增長率預測再一次向下調整至百分三。惟長遠而言，財政司仍屬看好。第二季經濟表現之失望是可預想，係受北京發生「六．四」事件之間接影響。是項消息對股市雖屬一項利淡消息，但股市人心理並未受到影響，係按承在昨日上午開市後做價之低跌，

前日低跌之餘勢，惟跌幅尚非大，且迅而能夠作有力反彈，顯示大市並未受財政司表示經濟放緩消息影響。

隨後市價之轉現有力彈升，據歸究於滙豐銀行與長江實業有大盤買入的傳說刺激，遂帶領其他股票市價普遍轉好。市價之好轉，雖則是屬於技術性，惟亦足以反映一般股市人心理仍感相當的穩定。

△表現較佳之股份計東亞銀行、比沙亞洲、第一太平洋、大家樂、中華巴士、周生生、牛奶國際、第一地產、和記黃埔、明輝發展、萬邦航業控股、南海紗廠、大新公司及閩信集團、美麗華酒店、富豪酒店國際等。

△在昨日較活躍各股票成交較突出者計新系機構以九角成交四千六百一十五萬股。此外，美麗華酒店以七元四角分別成交一百四十九萬五千股、一百萬股、三百萬股。同仕以九角成交三宗五十萬股、八角七分成交二百五十萬股。滙豐銀行以七元分別成交一百萬股。新世界發展以十一元四角成交三十萬股及二百萬股、七元零五分成交三百萬股。第一城市以一元二角半成交六十萬股。九龍倉以十四元成交六十七萬五千股，及粵海投資以八角半成交四百萬股等。

天椒

現市勢會持續一段日子

股市工商 錢良

昨天港股又是牛皮，變動不大，上落之間，只為恒生指數幾點而已。

然而，大市在一度在開市時跌破了「二八〇〇」，其後才見回升。從此，可以看到市場中忠得患失的情緒，仍然是薄薄地存在。

以目前的情況而言，看來大市將仍會在「二八〇〇」的水位上消化一段日子，這才會有較大的推進。

而大市之活躍與否，在相當大程度上來講，與經濟的活動有關。如今，在證券法例嚴厲得很的情況下，經紀本身活動的積極性，也受了相當大的影響，止如證券經紀業協會主席湛佑棠所講，目前證券經紀面對着艱巨新挑戰。

昨天為香港證券經紀業協會成立十週年紀念暨委員就職典禮，經紀們的協會，也止好表達了對於近年來使他們一切也綁手綁腳的法例，表達了不滿。

身為今年主席的湛佑棠，他認為過去證監執行那些證監法例時，對於經紀是採取較為同情的態度，這使到經紀在運作上，較為容易適應。但是，如今證監及聯交所對於修例的執行，也較為執着，這麼一來，為經紀者自然也較有所顧忌了。

湛佑棠以存展客戶存貨，經紀與客戶合約這兩個問題上，便已令到經紀在運作上存在困難。

由於對於當局對經紀監管的尺度不明朗，已產生了無所適從之感，在這情形下，經紀行情願少做生意，也不願犯險，正是目前在經紀中普遍存在的情況。

如果以時下經紀行的心態而言，看來，後市要有力地在「二八〇〇」水位上出現強大的反彈，看來有待權力者的改善。

龐亞倫家族所控制兩公司
業績作大幅修訂

（特訊）據外電報導：由澳洲商人龐亞倫家族投資公司DALLHOLD控制的兩間金礦公司因澳洲奔達集團可轉換債券之問題而導致八八至八九年度業績銳降之修訂。

該兩間公司中東礦油及金礦發展表示，他們已將奔達一間全資附屬公司之債券面值至百分之二十。

中東礦油公司截至八九年六月三十日止年度之除稅及扣除非經常性項目後之營運虧損修訂為七千三百萬元，去年同期之虧損為七百萬元。金礦發展公司本年度之除稅及扣除非經常性項目後之營運虧損修訂為二千九百萬元，去年度之溢利為六千三百萬元。中東礦油持有金礦發展百分之九十九權益，其中百分之六十五權益由DALLHOLD擁有。

修訂證券條例下月一日生效
證監會與聯合交易所間
職能上重大重疊將消除
若干須披露交易及股份交易交由聯交所單獨負責審核

（特訊）證監會將消除與聯交所之間在職能上一項重大的重疊。由於修訂了法定的一九八六年證券（在證券交易所上市）規列」，證監會將交由聯交所單獨負責審核若干有關「須予公佈的交易」在報章刊登的通告及致股東通知書。這些交易屬重大交易、須披露的交易和股份交易（作為收購代價的股份發行）。

證監會副主席白嘉道說，轉移此項責任，不但減去證監會及聯交所在工作上一項重大的重疊，而參與該類須予公佈交易的市場人士亦同樣受惠。十二月一日起，他們在這些交易上只須與聯交所接觸，因而消除了監管上一項重大的重疊。此項新安排消除了在覆核上市公司交易方面的工作約百分之四十的重疊。

根據現行規則，有關須予公佈交易在報章刊登的通告及致股東通知書須經證監會及聯交所審核。此種工作重疊的原因，是證監會負責執行法定的「證券（在證券交易所上市）規則」，而聯交所則本身另有一套非法定的監管上市的規則。為減少職能上的重疊而作的修訂，包括撤銷規定的承諾書及法定上市規則第七條。

對於聯交所新上市規則所界定的「非常重大的收購事項」和「關連交易」，證監會暫時將繼續與聯交所聯手審核此等交易。該副主席稱，證監會將仍監察聯交所上市科處理其他類別的須予公佈交易的工作。關於「證券（在證券交易所上市）規則」的修訂，已於昨天在憲報公佈，並將於十二月一日生效，以配合同時生效的聯交所新上市規則。

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	12	2	4	6
前日結算價	2807	2820	2840	2855
開市價	2800/2820	2805/2850	2815/2870	2825/2880
最高	2822	--	--	--
最低	2795	--	--	--
昨日結算價	2820	2835	2860	2870
起跌	+13	+15	+20	+15
合約最高	2886	2792	--	--
合約最低	2420	2720	--	--
成交（手）	418	0	0	0
未平合約總數	2868	12	0	0
			全日總成交額	418（手）

恒生指數昨日變動表

前收市	2800.79
10：15AM	2793.69
10：30AM	2792.31
10：45AM	2791.85
11：00AM	2790.58
11：15AM	2790.93
11：30AM	2791.19
11：45AM	2793.49
12：00	2795.70
12：15PM	2802.14
12：30PM	2808.72
變動（點）	+7.93
2：45PM	2811.23
3：00PM	2808.27
3：15PM	2810.52
3：30PM	2808.53
最高	2812.33
最低	2789.36

市場人士認為證監會監管過嚴
財政司表示憂慮無根據
並深信透過監察委會與市場組織在工作上緊密合作，所有問題定會迎刃而解

（特訊）財政司翟克誠昨晚出席香港證券經紀業協會新一屆委員就職典禮上致辭時表示，政府知道市場人士對聯交所及證監會監管過嚴及對證券業在運作及監管方面之改革，被認為可能未有充份考慮本地情況等問題，極表關注。他希望時間可以證明這些憂慮是全無根據的；並深信透過監察委員會與市場組織在工作上之緊密合作，所有問題定會迎刃而解。

他指出，證券經紀業協會協助監察委員會擬定一套「適用於香港的解決辦法」一方面，扮演一個重要的角色。由於該會和其他市場組織所提供的意見，監察委員會已徹底修訂建議的註冊人士新申請表格。

他並稱，測定已註冊人士是否「適當人選」的準則是本港監管制度的基礎，有關的諮詢文件亦代表監察委員會制訂公平明確規則的一個重要步驟，而這些規則將可提高商業保障和各界人士對本港市場有效運作的信心。

出售怡和私人財務
商議已宣告終止

（特訊）怡和集團昨日宣佈，該集團出售旗下之私人財務顧問公司「怡和私人財務顧問有限公司」。較早時曾有買家與怡和集團商議收購怡和私人財務顧問，該等商議現已全部終止。怡和集團將繼續發展怡和私人財務顧問之業務。

怡和太平洋旗下之財務服務業務，除怡和私人財務顧問外，並包括怡和人壽保險，林肯菲律賓人壽保險，以及在怡和太平洋財務及中央證券之重要投資。此等業務將全部由怡和太平洋董事葛滔負責主理。

此外，葛滔在同時負責怡和太平洋之物業業務。

此為怡和太平洋首次委派董事同時專責管理屬下之財務服務及物業業務。

葛氏同時宣佈委任戴傑為怡和私人財務顧問之新任常務董事。戴氏經驗豐富，曾從事單位信託基金業務達十五年，過去兩年服務於怡和私人財務顧問，他將接替於一九七四年創辦怡和私人財務顧問之高利華之職務。

尋幽探秘
後市可能向下調整

大市自周初跌破「上升契型」之底線後，下跌幅度增大，昨市且一度跌破二千八百點心理關口，最低見二七八九點，但尾市有買家追捧「濟甸」，誘發大市反彈，「恒指」二八〇八．五三收市，反扳升七．七四，成值則略增至八億六千萬元。

大市在二千八百點間料纏，走勢成拉鋸狀態。不過，由於「上升契型」已告破壞，整個大市走勢有變，倘若撇開突發之意外因素不談，後市將進入向下調整階段，較保守估計，大市回順三分之一，大市將在二千七百五十點上下獲得支持。蓋今次大市由十月中旬之二千六百點起步而攀升，逕時一個月，迄本月廿一日之高峰「恒指」二八二六．八八止，共上升二百廿八點，倘若回順三分之一，即七十六點計，大市可能回跌至二千七百五十點上下。

當然，在大市調整期間，有利淡消息入市，回順步伐將會加速，甚或超過上述三分之一跌幅，此將視乎消息之好壞程度而定焉。

高晉

萬邦航業上半年
溢利二億四千萬
派發中期股息每股八仙

（特訊）萬邦航業截至八九年九月三十日止六個月內未經審核之除稅後股東應佔溢利為二億三千八百八十四萬元，較去年同期溢利七千二百四十二萬元增長約百分之二百二十九點七，每股基本盈利為七十四點八仙。

董事會議決派發中期息每股八仙，截止過戶日期由十二月廿七日至十二月廿九日，首尾兩天在內。

上市公司消息

▲夏利文發展 十一月廿九日宣佈中期息

▲聯邦地產 十一月廿九日宣佈中期息

▲生力啤 第三中期息十仙，截止過戶日期由十二月十五日至十二月廿二日，首尾兩天在內。

山頂地王標投結果將會於下月中明朗

（特訊）恒隆有限公司董事經理殷尚賢昨在股東周年大會後表示，最近港府邀請有份參予投山頂地王的公司研究及作出討論、修正，恒隆亦有份。他表示，會在下月有公佈，被邀公司會在十日前獲悉結果。他表示，該公司計劃的概念以旅遊勝地為主，對象為遊客及本港遊客。並純以商業為主，包括設立飲食中心與及以銷售本港出產的精品中心，另外尚有公園遊憩地，如競投成功，由會淘大負責發展。

他說，如該公司競投成功，該公司的財務不須特別安排，而建築成本亦較現時成本高一倍，不計利率，費用為二億至三億元。計劃三年內完成。

十一月廿四日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十月底比較	P/E
亞細安★	0.233	0.222	－30.62%	18.20
BEAZER	3.475	3.675	－ 2 %	8.65
康力投資	0.56	0.51	＋30.76%	5.25
第一城市	1.27	1.33	—	3.42
新系機構	1.01	1.07	＋17.58%	105.94
明輝發展	1.18	1.12	－12.5 %	32.09
閩信集團	0.49	0.52	＋ 1.96%	22.61
富豪國際	1.75	1.84	＋ 9.52%	7.24
東方紅★	0.52	0.55	－ 8.33%	8.62
華夏置業	1.29	1.22	＋48.78%	2.89

★除淨　廣利證券有限公司

城市資源公司股份
昨已恢復掛牌買賣

（特訊）城市資源（亞洲）有限公司股份及認股權證於昨日恢復買賣。該公司日前發表聲明表示，由於出售城市加拿大股份及公司獲得可換股貸款兩項交易的附帶條件尚未完成，因此，未能如期發出年報，而原定於下月十五日召開的股東週年大會，亦要延至下月二十九日舉行。

城市資源昨日收市價報四角四仙半，較前收市價上升零點五仙，最高價四角七仙，最低四角四仙，全日總成交六十三萬八千股，總值二十八萬餘元。

聯交所未收到滿意答覆
森地財務被停牌

（特訊）聯交所於本年十一月二十二日發表有關森地財務之通告，對一就森地財務之核數師保留意見一項應收款項所作之答覆，聯交所仍未收到滿意之答覆。因此，森地財務之股份由昨日下午二時五十三分起已暫停買賣。

此外，聯交所將不會考慮森地財務所呈交之建議，直至獲得對有關應收款項事宜之滿意答覆。聯交所對森地財務目前在港並無董事能向聯交所提供滿意之答覆甚為關注。

至今，聯交所仍未收到森地財務對其核數師對下述一項應收款項之滿意答覆，森地財務證實已經收到一張為數港幣七百四十八萬四千一百八十八元抬頭人為森地財務之支票，作為支付PLIMSOLL（HONG KONG）LIMITED於本年三月三十一日所欠之有關款項，並稱該支票已經兌現，但聯交所卻一直未能從森地財務取得證據，證明森地財務確曾收過該張支票，並已兌現及保留於森地財務之賬戶內。

各地股市指數（十一月廿四日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	36286.92	36484.47	＋197.55	＋ 0.54%
澳洲（普通股指數）	1631.10	1615.00	－ 16.10	－ 0.98%
紐西蘭（柏克萊指數）	2087.60	2073.04	－ 14.56	－ 0.69%
台北（加權指數）	10094.44	9878.61	－215.83	－ 2.13%
南韓（綜合指數）	890.65	907.44	＋ 16.79	＋ 1.88%
新加坡（海峽時報）	1378.05	1385.27	＋ 7.22	＋ 0.52%
倫敦（一百種指數）（9時45分）	2220.50	2216.90	－ 3.60	－ 0.16%
紐約（道瓊斯指數）（11月23日）	假期	—	—	—

新地董事總經理郭炳湘深信
地產業前景仍樂觀
計劃將灣仔新鴻基中心加建五層

（特訊）新鴻基地產發展有限公司董事兼總經理郭炳湘於昨日出席該公司股東週年大會後表示現時地產市道大致上已回復跌六、四事件前之水平，在該事件後，樓宇價格曾下跌百分之二十。而該公司本年度至今之售樓情況已超越去年度內之總成績。因此郭氏深信樓宇物業需求仍會持續增長。

郭炳湘說：該公司有計劃將位於灣仔之新鴻基中心從現有五十一層加建五層，完成後面積將增多樓宇面積十萬方呎。現該問則亦在研究中，然後將交往有關當局申請。因為該公司鑒於當局已放寬市區內之建業物業高度限制。當被問及有關該公司在荃灣北地王之發展情況時，郭氏表示，該公司將與信和地產合作，發展該地盤之上蓋物業，而貸款亦安排將出恒生銀行安排，組織銀團集資。

當談及該公司的物業發展時，他表示在元朗之一個地盤將發展大型之商業中心，面積合共五十萬呎而分別於鄰近上水及大埔九廣鐵路站之兩個地盤，將發展住宅單位，分別為三座及六座，樓宇面積為三十萬及六十萬平方呎，因此郭氏表示，該公司將從其出售物業中獲得最大收益，而利潤亦大大增加。

不過郭氏現時該公司在中國大陸之投資只屬輕微，只有中國大酒店，佔百分之十八，他認為該公司在中國大陸之投資不多，是因為國內投資多以工業生產為主，地產比較不大適合，而該公司的主要業務仍集中於本港，以地產建業為主。

各地股市

東京股市連創新高

東京二十四日電：大市高收，並再創新高。日經平均指數上升一九七點五五，報三六四八四點四七，成交額九億股。

經紀說：當日升勢乃因日元匯率疲穩，及市道前景呈現牛市勢所致，投資者因而趁勢進行年尾入貨活動，使一些與利率相關的敏感性股隻受到吸納。上升股包括製鋼、電力、紙漿股，而下跌股則有部份之食品及鐵路股。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

平和不動產	二一五〇	無起跌
東洋尼龍	一〇二〇	升三二
旭化成	一二二〇	升一〇
日本石油	一七〇〇	升六〇
住友電器	一五一〇	跌一〇
日本電器	一七四〇	跌一〇
松下電器	二二七〇	升一〇
三菱重工	一一四〇	升二〇
豐田汽車	二六〇〇	升四〇
三井商事	一二〇〇	升二〇

吉隆坡股持續回升

吉隆坡二十四日電：大市高收，在更多機構大戶及散戶之買盤入市下，指數再度上揚。綜合指數上升三點一二，報四九七點六一。上升股多於下跌股，比例為一五七對三三。

經紀說：收市前曾出現獲利回吐，但亦被買盤吸納過來。乃因東京股市強勁表現所影響。

泰國股市回降明顯

曼谷二十四日電：大市繼續低垂，證交所指數下跌一〇點六三，報七五一點五八。交投活躍。下跌股多於上升股，比例為一二〇對一八。

經紀說：投資者於早市時恐怕當局會徵收資本所得稅，因而展開拋售活動，有人認為大市需要再度調整一下，但不會在下週大幅滑落。

菲律賓股反覆偏軟

馬尼拉二十四日電：大市飄浮不定，最後以低位收市。綜合指數回軟六點一四，報一三六九點四一。

經紀說：有人認為大市明顯地進入聖誕前之調整期，因此股價很難有大幅變動，但分析家則認為在十二月初將出現拋售高潮，因為公司需要現款支付員工之聖誕獎金。

倫敦股市開盤仍疲

倫敦二十四日電：大部份價位均以低開，仍因英鎊下跌，致令人心審慎。金融時報一百種股指數於上午九時五十八分時下跌三點六，報二二一六點九。

經紀說：雖然傳出英倫銀行將購入英鎊以挽救其弱勢，但當日英鎊仍無起息，加上兩家證券公司將退出英國證券市場，因而加深了大市之劣勢。

南韓股市顯轉暢俏

漢城二十四日電：大市全面高收，交投熾熱。綜合指數上升一六點七九，報九〇七點四四。成交額增至三千零六十二億圜，成交量增至一千三百四十萬股。上升股八一六，對下跌股五一，另九十三隻股無起跌。

經紀說：大市上升乃因當局誓言採取措施將基金投入市內，以放鬆銀根流動量。

澳洲股市大幅滑落

雪梨二十四日電：大市低收，整體普通指數大幅滑落十六點一，報一六一五。

經紀說：開市後市勢使一直飄移向下，並於晚市陷入拋棄潮，分析家認為目前美股休市及是日為週末前夕，因而使人心向淡，而金價急升也是利淡原因之一。

紐西蘭股止升回跌

威靈頓二十四日電：大市低收，交投穩定。柏克萊指數下跌一四點五六，報二〇七三點〇四。

經紀說：看來大市以陷於聖誕前之節日氣氛，因此會一直淡靜直至新年為止。但亦有人認為市道亦算穩極，當其動出現時幅度後，便會向上揚升。

台北股市再度回落

台北二十四日電：大市於收市前半小時內急跌，加權指數下挫二一五點八三，報九八七八．六一。下跌股多於上升股，比例為一五八對一六，以電子及食品股的跌幅最大。

經紀說：在人心看淡下，各類股均遭拋售而下挫，現人心只希望指數於九千八百點獲支持力。

新加坡股提升仍勁

新加坡二十四日電：大市持續向上，乃因機構大戶及投機者不斷入貨托市，使股價全面揚升。海峽時報工業指數上升七點二二，報一三八五點二七。成交量急增至七千六百八十萬股，上升股多於下跌股，以一七四對五二。

經紀說：日本股市表現良好亦是利好因素之一，交投活動集中於低價地產股及馬來西亞投機性股份之身上，部份銀務股亦吸引買盤。

公司分析

先施公司業務雖有穩好發展
市價增長更感迅速

先施公司現年度（八八至八九年度）上半年業績仍繼續會增長，據發表截至八九年八月三十一日止上半年度業績，股東溢利有一千一百二十六萬元，比去年同期之一千一百一十二萬元增加一十五萬元，增加幅度只有百分一點三。每股盈利一元零二仙，去年同期每股盈利一元零一仙。

該公司本身業務在期內尚有穩好的發展，但是，佔聯系公司溢利則比去年同期大減，使除稅前溢利比去年同期微有減少，股東溢利反見增加，係由於稅項支出較去年同期減少的關係。現年度上半年營業二億五千六百零五萬元，比去年度同期之二億二千八百六十五萬之增加二千七百四十萬元，增加幅度為百分十二。營業溢利有一千三百八十八萬元，比去年度同期之一千二百九十八萬元微增九十萬元，增加幅度為百分六點九。佔聯系公司溢利只有三十六萬元，比去年度同期之一百七十二萬元減少一百三十六萬元。除稅前溢利一千四百二十四萬元，比去年度同期之一千四百六十九萬元減少四十五萬元，減少幅度為百分三點一。

該公司現年度上半年營業溢利增加幅度較營業額增幅為小，顯示邊際利潤稍有低降，營業溢利率由去年度同期之百分五點六七，降為百分五點四二，亦比去年度結算營業溢利率之百分五點五二尚微低。

先施公司及其附屬公司以經營百貨及房地產投資為主要業務。據該公司去年度（八八至八九年度）年報顯示，在五億三千零三十五萬元之營業額中，百貨業已佔五億零五百二十八萬元，亦即佔百分九十五點二。其他業務之營業額所佔之比率極為輕微。

先施公司之業務除本港外，在東南亞亦不少，甚而澳洲亦有業務，在各地區業務自以本港所佔比重最大，在去年度有三億八千六百三十三萬元，佔總營業額百分七十二點八。東南亞營業額有一億三千五百九十三萬元，佔總營業額百分二十五點六。至於澳洲之營業額只有八百零八萬元，佔總營業額只百分一點五。

近年來日本百貨公司不斷的向本港擴展，使業內競爭頗為激烈。尤幸本港經濟發展之迅速，一般百貨公司俱仍有理想增長。先施公司在本港去年度之營業額已達三億六千九百三十四萬元，比上一年度之三億一千三百七十八萬元增加五千五百五十六萬元，增加幅度為百分十七點七。在本港業務除百貨業外，亦有租金收益一千六百九十九萬元，比上一年度之一千四百六十六萬元增加二百三十三萬元，增加幅度為百分十五點九。

先施公司在東南亞之業務亦是從事於百貨業，主要的相信乃在台灣之業務，去年度之營業額亦有相當幅度增長，期內營業額為一億三千五百九十三萬元，比上一年度之一億零六百四十八萬元增加二千九百四十五萬元，增加幅度為百分二十七點七。在東南亞之營業溢利未除費用前尚有二千七百九十七萬元，比上一年度增幅略過一成，惟比營業額之增幅顯著為少，除費用後反而出現一千一百九十四萬元虧損，反映去年度台灣百貨公司仍未能提供盈利。

至於先施在澳洲之業務主要乃經營房地產買賣，營業額共有八百零八萬元，比上一年度之九百七十六萬元減少一百六十八萬元，減少幅度為百分十七點二，在營業額中，租金收入大幅增加，由上一年度之四十三萬元增至六百三十二萬元，房產出售則由上一年之九百三十三萬元減至一百七十六萬元，租金收入雖大增，但是，在澳洲方面的投資反而出現有一百二十萬元虧損，海外投資之虧損增加，年報中並有解釋，在年報中之經營費用顯示，去年度由上一年度之四千零七十三萬元大幅增至五千六百六十萬元。

據先施公司八九年二月二十八日結算，股面資產總值二億零二百零五萬元，每股帳面淨值為二十七元五角。但該公司固定資產二億七千四百九十四萬元中八千七百七十五萬元是去年度添置，及六百三十二萬元海外資產換算調整外，其餘之固定資產值遠於一九五六年會作重估值外，倘現予以重估帳面值將以倍數計，以現時該公司市價八十四元，據去年每股盈利二元一角計算，市價盈利率高達四十倍，較早時據表示會將股份拆細，惟對溢利並無幫助，以市價盈利率而觀，該股份之現市價之吸引只是屬策略性方面投資而已。

・古平・

六四後對本港信心仍佳

聯地積極投資地產

跌認股證 收市價	升跌%
0.070	−15.66
0.570	−5.00
0.120	−4.76
2.150	−2.27
0.990	−1.98
0.265	−1.85
0.275	−1.78
0.280	−1.75
0.295	−1.66
0.330	−1.49

溢價%	行使價
15.00	13.22
14.47	4.35
17.88	2.92
58.59	0.61
71.88	0.66
97.28	3.63
32.36	0.70
16.33	0.92
36.63	2.72
−1.84	.95
13.75	1.82
20.67	0.90
37.06	2.33
0.39	12.75
3.23	13.11
43.04	1.13
8.18	2.68
24.96	4.28
193.94	1.45
37.99	0.68
17.56	0.61
163.32	1.37
39.58	0.73
119.18	1.60
75.61	5.40
389.11	3.08
20.79	4.59
75.36	3.77
−2.76	1.02
111.97	1.29
107.02	1.04
176.98	1.38
54.79	1.45
103.17	0.26
24.24	9.82
51.16	0.26
43.55	1.69
188.00	2.30
182.63	0.54
68.95	0.32

交量	現價息率
2,055	8.21
20	9.78
—	5.16
6,800	6.83
—	7.63
500	7.27

香港股市行情表(一)

成交金額： 861,941,021
成交股數： 528,960,062
恒生指數： 2,808.53 +7.74
1989年 11月24日 （星期五）

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.80	021	聯合企業	9.45	—	—	9.40	9.60	9.45	—		—	—	3.36	6.24	9.53
14.80	103	亞洲保險	10.50	—	—	10.20	10.50	10.50	—		—	—	3.74	11.52	6.19
19.00	023	東亞銀行	16.50	16.90	16.40	16.80	16.90	16.80	+0.30	+61	311,400	5,196,080	5.98	13.47	4.35
4.325	123	嘉宏國際	3.25	3.275	3.225	3.225	3.25	3.25	—	—	804,475	2,618,567	1.16	9.93	6.15
11.80	110	中國東方	8.20	—	—	8.50	—	8.50	+0.30		—	—	3.03	34.39	2.75
1.71	121	紀德置業	1.67	1.61	1.55	1.60	1.62	1.60	−0.07	−10	169,200	269,844	0.57	36.70	0.63
1.03	106	Crusader	0.74	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75	+0.01	+76	1,590,000	1,190,240	0.27	—	—
8.60	440	大新金融	5.55	5.65	5.55	5.60	5.65	5.60	+0.05	+113	64,400	361,800	1.99	6.23	8.03
1.63	053	道亨集團	1.53	1.57	1.53	1.54	1.55	1.55	+0.02	+78	998,000	1,543,940	0.55	15.32	4.19
	129	財務地產									暫停買賣				
0.053	166	F.P.Banc	0.03	0.03	0.03	0.03	0.031	0.03	—	—	34,719,024	1,042,715	0.01	42.86	—
	497	第一太平(優)													
1.708	142	第一太平	1.47	1.48	1.47	1.47	1.48	1.47	—	—	655,189	964,008	0.52	7.36	3.36
4.40	214	第一太特資產	3.50	3.475	3.40	3.475	3.475	3.475	−0.025	−63	32,081	109,817	1.24	12.35	0.67
27.567	011	恒生銀行	24.30	24.50	24.20	24.30	24.40	24.40	+0.10	+145	515,378	12,555,725	8.69	13.11	4.71
7.20	005	匯豐銀行	7.00	7.05	7.00	7.00	7.05	7.05	+0.05	+126	7,135,169	50,057,240	2.51	9.42	5.95
11.50	145	建屋貸款	9.50	—	—	9.50	—	9.50	—		—	—	3.38	7.26	11.05
	148	遠東財務									暫停買賣				
2.05	183	嘉華銀行	1.51	1.51	1.51	1.51	1.51	1.51	—	—	13,000	19,630	0.54	13.13	—
3.30	197	偉大保險	2.85	—	—	2.85	—	2.85	—		—	—	1.01	—	—
1.43	376	萬勝證券	0.50	0.51	0.495	0.495	0.50	0.50	—	—	146,000	73,230	0.18	—	—
1.04	222	閩信集團	0.49	0.52	0.52	0.52	0.52	0.52	+0.03	+7	10,000	5,200	0.19	22.61	—
	495	百利大									暫停買賣				
0.70	226	萬眾財務	0.59	0.57	0.57	0.59	0.62	0.59	—	—	2,000	1,140	0.21	15.61	—
0.51	227	大眾國際	0.305	—	—	0.30	—	0.305	—		—	—	0.11	11.21	3.25
3.30	086	新鴻基公司	2.025	2.025	2.025	2.025	2.05	2.025	—	—	532,000	1,077,300	0.72	9.49	7.41
	261	森地財務									暫停買賣				
1.215	459	瑞福金融	0.62	0.63	0.62	0.63	0.64	0.63	+0.01	+71	57,000	35,790	0.22	—	—
1.904	265	德利投資	1.42	—	—	1.56	1.60	1.42	—		—	—	0.51	—	—
0.925	561	湯臣太平洋	0.76	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75	−0.01	−35	3,616,000	2,709,080	0.27	—	—
1.99	349	友聯銀行	1.62	1.64	1.63	1.62	1.66	1.64	+0.02	+83	74,000	121,240	0.58	17.98	6.10
	274	大華銀行													
44.25	096	永隆銀行	42.75	43.25	42.50	43.00	43.25	43.25	+0.50	+87	27,008	1,162,130	15.40	13.30	3.42

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104	冠亞商業	0.79	0.81	0.80	0.80	0.81	0.81	+0.02	+41	3,109,500	2,501,218	0.29	5.90	10.51
2.586	271	亞洲證券	2.20	2.20	2.175	2.20	2.225	2.20	—	—	345,400	759,740	0.78	6.61	7.44
1.48	024	寶成集團	0.80	0.80	0.80	0.80	0.81	0.80	—	—	232,000	185,600	0.28	3.68	16.87
1.05	025	其士國際	0.87	0.89	0.86	0.88	0.89	0.88	+0.01	+89	5,190,800	4,539,860	0.31	4.01	9.66
8.65	116	周生生	8.25	8.50	8.30	8.35	8.40	8.40	+0.15	+61	468,666	3,932,528	2.99	5.93	5.65
0.577	367	莊士機構	0.47	0.475	0.465	0.47	0.475	0.47	—	—	2,532,500	1,193,250	0.17	4.45	5.30
0.97	508	其士商業國際	0.74	0.74	0.74	0.74	0.75	0.74	—	—	232,000	171,680	0.26	5.10	16.20
1.28	441	寶光洋行	0.61	0.61	0.61	0.60	0.62	0.61	—	—	80,000	48,800	0.22	5.51	9.84
0.63	286	Hale Corp	0.50	0.50	0.50	0.50	0.51	0.50	—	—	8,024,000	4,012,000	0.18	—	—
0.70	264	公和祥	0.29	0.305	0.295	0.29	0.30	0.295	+0.005	+65	100,000	29,750	0.11	8.08	—
12.40	013	和記黃埔	9.00	9.15	8.95	9.10	9.20	9.15	+0.15	+68	4,251,304	38,569,756	3.26	11.93	5.03
3.75	155	華基泰集團	3.525	3.55	3.55	3.55	3.575	3.55	+0.025	+128	60,000	213,000	1.26	11.59	3.38
1.19	175	志正國際	0.91	—	—	0.89	0.92	0.91	—		—	—	0.32	6.80	10.98
25.60	015	怡和控股⬆	25.30	25.60	25.30	25.40	25.60	25.50	+0.20	+123	346,160	8,818,523	9.08	12.47	2.70
14.70	208	怡和策略	14.10	14.40	14.10	14.30	14.40	14.30	+0.20	+74	316,241	4,522,689	5.09	10.55	1.40
13.60	209	怡和策略(優)	12.20	12.50	12.40	12.40	12.60	12.40	+0.20	+70	11,500	142,800	4.42	—	4.03
14.90	182	駿利企業	13.70	—	—	—	13.80	13.70	—		—	—	4.88	16.81	0.73
1.50	174	喜盛集團	1.28	—	—	—	1.30	1.28	—		—	—	0.46	6.48	6.25
5.25	194	廖創興	4.05	4.075	4.05	4.05	4.075	4.075	+0.025	+133	134,000	544,150	1.45	6.17	8.89
	070	德智發展									暫停買賣				
	205	Mega Pac													
0.92	478	名力集團	0.75	0.76	0.75	0.75	0.77	0.76	+0.01	+77	640,000	484,700	0.27	5.69	4.26
	218	王集團													
1.52	436	大平協和	1.46	1.45	1.45	1.43	1.45	1.45	−0.01	−65	40,000	57,600	0.52	6.18	6.21
0.60	282	百樂門發展	0.57	0.58	0.56	0.56	0.57	0.57	—	—	6,130,000	3,477,760	0.20	90.48	2.63
2.475	224	建生國際	2.175	2.175	2.15	2.175	2.20	2.175	—	—	306,000	661,700	0.77	17.05	2.30
2.475	369	寶龍遠東	2.45	2.475	2.45	2.45	2.475	2.475	+0.025	+103	235,200	582,080	0.88	9.38	48.32
3.75	249	森那美	3.30	3.25	3.225	3.175	3.225	3.225	−0.075	−6	58,000	188,100	1.15	7.35	10.85
	253	龍德投資									暫停買賣				
23.40	019	太古洋行A	16.10	16.20	16.00	16.00	16.10	16.10	—	—	2,005,245	32,294,574	5.73	8.46	4.72
4.025	087	太古洋行B	2.80	2.825	2.775	2.80	2.825	2.825	+0.025	+115	1,893,600	5,306,470	1.01	7.43	5.38
1.12	009	電視企業	0.93	0.94	0.92	0.93	0.95	0.94	+0.01	+98	150,000	139,200	0.33	0.93	8.50
16.60	290	永安集團	12.70	12.70	12.60	12.60	12.70	12.60	−0.10	−59	38,000	481,200	4.49	11.89	0.87
0.59	532	王氏港建	0.48	0.49	0.48	0.48	0.485	0.48	—	—	413,500	199,135	0.17	3.27	15.62
5.50	020	隆豐國際	3.675	3.70	3.65	3.65	3.675	3.675	—	—	1,535,600	5,617,670	1.31	9.31	4.63
0.64	464	長江國際	0.52	0.52	0.52	0.51	0.52	0.52	—	—	130,000	67,600	0.19	3.37	9.62
1.54	375	長江貿易	1.48	1.48	1.48	1.46	1.48	1.48	—	—	55,000	81,400	0.53	2.08	10.81
4.325	100	仁孚	3.30	3.325	3.325	3.325	3.35	3.325	+0.025	+124	118,400	393,320	1.18	7.26	6.72

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519	寶力	0.36	0.355	0.355	0.355	0.36	0.355	−0.005	−33	204,000	72,420	0.13	—	2.82
1.65	522	ASM太平洋	1.12	—	—	1.08	1.13	1.12	—		—	—	0.40	5.14	9.10
1.547	043	卜蜂國際	0.93	0.92	0.90	0.90	0.91	0.90	−0.03	−13	4,071,250	3,704,635	0.32	5.07	7.14
0.55	481	中國印染	0.36	0.37	0.365	0.365	0.37	0.37	+0.01	+35	256,000	94,590	0.13	6.56	4.32
1.60	131	卓能集團	1.05	—	—	1.05	—	1.05	—		—	—	0.37	5.34	3.81
	115	思德石油									暫停買賣				
0.64	031	康力投資	0.56	0.51	0.51	0.51	0.55	0.51	−0.05	−3	4,200	2,118	0.18	5.25	—
1.50	118	大同機械	0.85	0.85	0.84	0.85	0.85	0.85	—	—	26,000	21,980	0.30	4.77	9.41
2.925	122	鱷魚恤	1.97	1.97	1.95	1.95	1.97	1.97	—	—	59,000	116,050	0.70	10.24	7.32
0.71	487	冠恒頓	0.44	0.45	0.445	0.445	0.45	0.445	+0.005	+91	645,000	288,975	0.16	—	—
0.88	033	依利安達▲	0.395	0.41	0.40	0.405	0.41	0.405	+0.01	+41	467,000	188,285	0.14	12.35	9.88
2.45	295	萬順昌業	1.55	1.52	1.52	1.52	1.54	1.52	−0.03	−20	45,000	68,400	0.54	31.34	3.29
3.95	034	愛美高	2.75	2.775	2.75	2.775	2.80	2.775	+0.025	+112	240,000	659,788	0.99	24.75	3.60
1.15	420	福田集團	0.82	0.82	0.81	0.81	0.82	0.81	−0.01	−39	204,000	165,440	0.29	4.02	7.41
0.60	136	通用電子	0.44	0.445	0.44	0.445	0.45	0.445	+0.005	+91	112,000	49,830	0.16	4.85	—
1.956	040	金山實業	1.67	1.66	1.66	1.66	1.68	1.66	−0.01	−73	13,000	21,580	0.59	6.37	6.63
24.50	044	港機工程	22.40	22.40	22.20	22.20	22.30	22.20	−0.20	−63	173,000	3,840,200	7.90	17.67	3.01
0.17	114	興利科技	0.126	0.125	0.125	0.125	0.126	0.125	−0.001	−58	500,000	62,500	0.04	6.13	14.40
20.50	146	香港地氈	20.10	20.20	20.00	20.00	20.10	20.00	−0.10	−78	18,000	361,200	7.12	10.06	6.50
5.68	154	香港毛紡	3.90	—	—	3.85	3.95	3.90	—		—	—	1.39	4.27	8.72
1.63	047	合興集團	0.96	0.99	0.96	0.98	1.00	0.98	+0.02	+48	536,000	525,180	0.35	4.60	9.18
1.27	167	萬威科技	1.03	—	—	1.00	—	1.03	—		—	—	0.37	5.45	9.17
0.97	152	新創見	0.80	0.82	0.80	0.80	0.81	0.81	+0.01	+81	557,500	451,150	0.29	102.53	7.41
3.80	172	香島印染	3.125	—	—	3.025	3.125	3.125	—		—	—	1.11	9.47	8.00
8.25	179	德昌電機控股	5.60	5.65	5.60	5.60	5.65	5.60	—	—	320,000	1,792,500	1.99	10.02	3.57
1.71	180	開達實業	0.98	0.98	0.98	0.98	—	0.98	—	—	10,000	9,800	0.35	13.80	4.08
2.50	141	合城工廠	2.45	2.50	2.45	2.475	2.50	2.475	+0.025	+103	56,000	138,325	0.88	15.83	5.65
1.11	499	建生電子	0.87	0.88	0.87	0.86	0.87	0.87	—	—	230,000	200,400	0.31	5.36	8.05
1.17	186	隆輝集團	0.40	0.40	0.395	0.395	0.40	0.395	−0.005	−38	2,556,000	1,011,830	0.14	16.81	—
2.975	191	麗新國際	1.98	2.00	1.96	1.99	2.00	1.99	+0.01	+142	3,193,000	6,302,880	0.71	9.43	6.03
13.40	411	南順	8.40	8.45	8.40	8.40	8.45	8.45	+0.05	+137	36,000	302,550	3.01	11.59	3.08
3.00	339	羅氏國際	1.49	1.48	1.47	1.46	1.48	1.47	−0.02	−34	389,384	575,565	0.52	5.37	13.61
2.932	366	陸氏實業	0.88	0.88	0.86	0.84	0.86	0.86	−0.02	−16	964,750	838,960	0.31	1.47	16.05
9.90	212	南洋集團	6.00	6.10	6.10	6.05	6.20	6.10	+0.10	+68	4,000	24,400	2.17	3.92	6.15
0.908	213	樂聲電子	0.68	0.68	0.67	0.67	0.68	0.67	−0.01	−32	232,000	156,540	0.24	5.75	11.18
2.20	178	永新企業	1.64	1.64	1.62	1.60	1.63	1.63	−0.01	−72	200,000	327,290	0.58	5.99	11.04
1.21	075	彩星集團	1.18	1.15	1.15	1.16	1.18	1.16	−0.02	−26	24,000	27,600	0.41	11.00	2.58
0.56	243	品質國際	0.385	0.39	0.38	0.385	0.39	0.385	—	—	2,284,000	879,100	0.14	2.03	5.19
0.40	523	品質國際(優)	0.335	0.335	0.335	0.335	0.34	0.335	—	—	110,000	36,640	0.12	—	14.93
3.26	229	利民實業	2.625	2.65	2.60	2.50	2.60	2.60	−0.025	−52	141,000	368,525	0.93	4.21	10.00
0.94	472	迅運電子	0.41	0.405	0.40	0.40	0.405	0.40	−0.01	−15	206,000	82,430	0.14	6.40	7.47
0.91	234	玫瑰針織	0.79	0.79	0.79	0.75	0.79	0.79	—	—	4,000	3,160	0.28	16.84	3.41
10.70	236	生力啤酒	7.85	7.80	7.80	7.75	7.85	7.80	−0.05	−69	2,000	15,600	2.78	15.20	6.03
1.15	521	三泰實業	0.68	0.69	0.67	0.69	0.70	0.69	+0.01	+73	156,000	106,680	0.25	3.25	6.51
0.79	448	香美電腦	0.77	0.76	0.75	0.75	0.76	0.75	−0.02	−14	1,674,000	1,263,900	0.27	5.38	3.95
1.55	081	蜆殼電器	1.24	1.24	1.24	1.24	1.25	1.24	—	—	59,000	73,160	0.44	10.26	6.05
17.40	250	南海紗廠	9.80	10.50	9.80	10.40	10.50	10.40	+0.60	+7	37,500	388,375	3.70	5.78	15.29
0.82	485	升岡集團	0.73	0.73	0.72	0.72	0.73	0.73	—	—	620,000	449,100	0.26	5.41	8.90
3.625	084	寶光實業	3.05	3.125	3.00	3.075	3.10	3.075	+0.025	+120	1,399,320	4,277,760	1.09	6.06	6.51
3.025	254	國聯企業	1.82	1.83	1.80	1.82	1.83	1.82	—	—	62,000	112,860	0.65	—	—
0.183	076	森馬寶投▲	0.145	0.151	0.146	0.15	0.151	0.15	+0.005	+30	4,440,000	664,350	0.05	—	—
2.825	524	瑞菱國際	2.425	2.50	2.475	2.475	2.50	2.475	+0.05	+49	678,000	1,679,100	0.88	12.23	3.23
0.65	500	訊科國際	0.55	0.57	0.55	0.57	0.58	0.57	+0.02	+25	2,050,000	1,152,560	0.20	9.66	7.00
1.113	094	東茗工業	0.73	0.70	0.69	0.69	0.70	0.70	−0.03	−11	770,000	538,800	0.25	4.73	6.43
4.65	458	聯亞集團	3.90	4.00	3.90	3.975	4.00	4.00	+0.10	+39	11,375	45,247	1.42	6.15	10.38
1.00	518	同得仕	0.92	0.95	0.91	0.94	0.95	0.94	+0.02	+46	9,679,700	8,757,576	0.33	4.95	6.38
7.60	272	協興針織	7.60	7.55	7.55	7.55	7.60	7.55	−0.05	−66	38,000	286,650	2.69	6.52	13.24
4.65	273	怡南集團	3.875	3.875	3.875	3.875	3.875	3.875	—	—	50,000	193,750	1.38	5.35	12.90
3.775	275	裕泰針織	3.775	3.775	3.775	3.775	3.80	3.775	—		7,000	26,425	1.34	—	2.65
0.633	419	友利電訊	0.41	0.41	0.41	0.41	0.415	0.41	—	—	10,000	4,100	0.15	6.15	—
3.821	333	偉易達集團	1.93	1.93	1.82	1.89	1.91	1.90	−0.03	−30	692,000	1,299,090	0.68	2.36	15.35
0.91	413	雅圖國際	0.465	0.46	0.46	0.46	0.48	0.46	−0.005	−44	40,000	18,400	0.16	10.62	4.35
11.80	098	南聯實業	8.10	8.15	8.05	8.10	8.15	8.10	—	—	179,000	1,449,825	2.88	7.39	9.88
1.67	099	王氏工業	1.17	1.18	1.17	1.17	1.18	1.18	+0.01	+117	484,000	568,370	0.42	4.03	13.14
2.70	294	長江製衣	2.10	2.10	2.075	2.10	2.15	2.10	—	—	84,000	175,350	0.75	4.05	12.86
0.315	298	遠生實業	0.19	0.19	0.19	0.19	0.192	0.19	—	—	120,000	22,800	0.07	5.12	10.53

運輸.倉場

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	293	國泰航空	8.35	8.35	8.30	8.35	8.40	8.35	—	—	1,098,000	9,146,800	2.97	8.47	4.49
1.46	338	中華造船(優)	0.97	0.97	0.97	0.96	0.97	0.97	—		70,000	67,900	0.35	—	12.37
1.50	029	中華造船	0.98	0.97	0.97	0.96	0.97	0.97	−0.01	−48	436,000	422,760	0.35	9.12	4.12
	119	新海康													
6.85	117	萬邦航業	5.90	6.20	6.00	6.15	6.20	6.15	+0.25	+20	197,000	1,206,850	2.19	5.82	2.96
1.48	207	明仁企業	1.40	1.40	1.40	1.40	—	1.40	—	—	4,000	5,600	0.50	18.25	—
6.80	217	海南發展	5.20	5.10	5.10	5.05	5.20	5.10	−0.10	−21	20,000	102,000	1.82	5.38	8.24
4.475	332	東方海外	3.775	3.80	3.80	3.80	3.85	3.80	+0.025	+131	20,000	76,000	1.35	—	—
8.30	237	安全倉	8.15	8.25	8.10	8.10	8.20	8.15	—	—	326,000	2,669,200	2.90	11.51	14.11
3.55	242	信德企業	3.425	3.45	3.425	3.425	3.45	3.425	—	—	833,749	2,861,082	1.22	10.14	6.76
1.52	276	宇宙投資	0.127	0.126	0.126	0.125	0.126	0.126	−0.001	−59	600,000	75,600	0.04	—	1.59
21.80	095	華光航業	19.80	20.00	19.80	19.80	20.00	19.90	+0.10	+142	9,100	180,960	7.09	6.55	

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	105	凱聯酒店	3.05	3.05	3.025	3.025	3.05	3.05	—	—	380,000	1,151,500	1.09	10.51	2.95
1.75	341	大家樂⬆	1.69	1.75	1.70	1.75	1.76	1.75	+0.06	+27	1,890,000	3,231,380	0.62	12.11	5.71
1.69	037	遠東酒店	0.95	0.96	0.95	0.96	0.97	0.96	+0.01	+99	279,200	267,436	0.34	59.26	2.08
8.25	039	富麗華	5.95	6.00	6.00	6.00	6.10	6.00	+0.05	+118	12,000	72,000	2.14	7.94	8.33
2.625	195	格蘭酒店A▲	1.52	1.52	1.51	1.51	1.52	1.51	−0.01	−66	916,980	1,392,541	0.54	8.04	10.60
0.43	196	格蘭酒店B▲	0.151	—	—	—	0.154	0.151	—	—	11,100	1,499	0.05	7.99	10.60
12.30	051	海港企業	7.95	8.00	7.95	7.90	7.95	7.95	—	—	33,000	262,450	2.83	7.66	9.18
6.55	045	大酒店	4.975	5.05	4.975	4.975	5.05	5.05	+0.075	+72	54,530	272,384	1.80	15.56	2.97

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.60	161	鴻福實業	11.00	—	—	10.60	11.00	11.00	—	—	2,000	22,000	3.92	—	—
6.20	422	文華東方	5.50	5.55	5.45	5.45	5.50	5.50	—	—	1,448,669	7,950,202	1.96	10.33	6.73
10.10	071	美麗華	7.40	7.85	7.40	7.75	7.80	7.75	+0.35	+16	6,545,420	48,838,320	2.76	34.88	2.20
1.00	542	星晨集團	0.94	0.94	0.92	0.92	0.93	0.93	−0.01	−45	2,012,000	1,875,360	0.33	—	—
7.80	064	新世界酒店	5.20	5.25	5.25	5.26	5.30	5.25	+0.05	+108	16,000	84,000	1.87	8.54	7.05
12.10	223	百樂酒店	7.80	7.70	7.70	7.70	7.85	7.70	−0.10	−37	12,000	92,400	2.74	20.72	8.96
2.775	078	富豪酒店	1.75	1.84	1.74	1.83	1.84	1.84	+0.09	+15	8,459,004	15,304,967	0.66	7.24	6.79
1.45	235	紅寶石	1.20	—	—	1.16	1.20	1.20	—		—	—	0.43	—	3.75

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360	大東電報	61.00	—	—	60.00	—	61.00	—		—	—	21.72	—	—
12.92	002	中華電力★	11.942	12.10	11.90	12.00	12.10	12.00	+0.058	+144	2,031,993	25,655,704	4.27	9.87	5.00
37.75	026	中華巴士	26.70	27.00	26.90	26.80	27.00	27.00	+0.30	+94	18,000	484,800	9.61	20.95	2.85
15.90	032	海底隧道	14.80	14.90	14.80	14.80	14.90	14.80	—	—	100,000	1,485,100	5.27	9.23	9.70
21.30	003	中華煤氣	20.40	20.40	20.30	20.30	20.40	20.40	—	—	521,000	10,635,300	7.26	21.86	2.30
8.45	006	港燈集團	7.70	7.70	7.65	7.65	7.70	7.65	−0.05	−68	1,522,755	11,715,154	2.72	9.28	7.32
7.50	050	香港小輪	5.55	5.65	5.55	5.60	5.65	5.65	+0.10	+63	77,000	432,250	2.01	11.07	4.42
5.85	008	香港電訊▲	4.55	4.525	4.50	4.50	4.55	4.525	−0.025	−75	2,541,027	11,445,643	1.61	13.84	5.42
9.80	062	九龍巴士	7.00	7.05	7.00	7.00	7.05	7.05	+0.05	+126	116,248	818,066	2.51	10.89	6.36

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.06	188	正大國際	0.94	0.94	0.93	0.90	0.93	0.93	−0.01	−45	220,000	206,600	0.33	15.66	4.84
1.20	378	城市資源	0.44	0.47	0.44	0.445	0.45	0.445	+0.005	+91	638,000	288,650	0.16	—	—
1.20	513	恒和珠寶★	1.11	1.12	1.11	1.11	1.13	1.12	+0.01	+113	1,186,000	1,317,360	0.40	7.37	6.43
7.95	353	牛奶國際	7.50	7.70	7.50	7.60	7.65	7.65	+0.15	+50	1,149,819	8,769,741	2.72	14.85	3.53
10.00	113	迪生創建	9.90	9.90	9.85	9.85	9.90	9.85	−0.05	−77	480,520	4,749,642	3.51	14.57	1.95
1.977	036	遠東投資國際	1.01	—	—	1.01	1.05	1.01	—				0.36	—	5.49
1.08	147	新系機構⬆	1.01	1.08	1.01	1.06	1.08	1.07	+0.06	+10	74,061,000	70,997,872	0.38	105.94	0.93
	343	王朝機構									暫停買賣				
1.52	280	永福集團	1.25	1.26	1.25	1.24	1.25	1.25	—	—	420,000	525,500	0.45	6.57	6.39
19.50	066	連卡佛A	12.30	12.40	12.20	12.40	12.50	12.40	+0.10	+122	55,290	679,911	4.42	7.99	6.29
1.80	192	連卡佛B	1.16	1.18	1.17	1.17	1.18	1.18	+0.02	+65	130,000	152,600	0.42	7.61	6.60
10.60	067	立興	8.65	—	—	8.50	8.60	8.60	−0.05	−74	10,881	91,400	3.06	4.39	17.44
	204	NewsCorp													
1.40	018	東方報業	1.11	1.15	1.11	1.14	1.15	1.14	+0.03	+36	1,206,000	1,371,720	0.41	8.12	7.89
6.15	080	邵氏公司	4.40	4.45	4.35	4.425	4.45	4.425	+0.025	+138	938,000	4,141,275	1.58	9.19	6.10
8.15	241	瑞興百貨	7.85	7.85	7.85	7.85	7.90	7.85	—	—	238,000	1,868,300	2.80	18.62	3.19
124.00	244	先施	83.00	83.50	83.50	83.50	84.00	83.50	+0.50	+135	4,000	334,000	29.73	39.56	1.79
3.35	233	星島集團	1.99	1.99	1.98	1.98	1.99	1.99	—	—	132,000	262,060	0.71	6.04	5.03
0.86	417	謝瑞麟	0.50	0.50	0.50	0.495	0.50	0.50	—	—	993,000	496,500	0.18	3.66	16.00
0.806	279	東方紅★	0.52	0.55	0.52	0.54	0.55	0.55	+0.03	+12	776,000	412,580	0.20	8.63	6.56
13.20	511	電視廣播	7.90	7.90	7.85	7.90	7.95	7.90	—	—	100,000	787,850	2.81	10.19	8.86
9.50	289	永安公司	7.85	8.00	7.85	7.95	8.00	8.00	+0.15	+57	367,000	2,897,800	2.85	17.50	3.00
2.025	292	八百伴香港	1.77	1.75	1.75	1.72	1.76	1.75	−0.02	−42	10,000	17,500	0.62	14.94	4.29

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.505	373	聯合海外	0.94	0.96	0.93	0.94	0.95	0.94	—	—	5,122,000	4,849,160	0.33	7.25	6.67
4.05	056	聯合地產	2.625	2.675	2.625	2.675	2.70	2.675	+0.05	+58	397,063	1,056,058	0.95	4.86	5.23
4.30	101	淘大置業▲	2.825	2.85	2.80	2.825	2.85	2.825	—		5,530,660	15,573,807	1.01	9.64	8.14
0.334	022	亞細安★	0.233	0.231	0.216	0.222	0.225	0.222	−0.011	−9	2,737,800	608,936	0.08	18.20	—
3.80	134	Beazer Asia	3.475	3.675	3.575	3.65	3.675	3.675	+0.20	+13	63,080	230,097	1.31	8.65	3.27
1.70	506	海嘉實業	1.50	1.55	1.50	1.52	1.53	1.53	+0.03	+50	130,602	196,395	0.54	9.40	4.58
2.575	268	華達國際	1.50	1.51	1.50	1.50	1.51	1.51	+0.01	+130	594,000	895,120	0.54	1.04	76.46
0.80	108	建聯國際	0.475	0.47	0.47	0.46	0.48	0.47	−0.005	−47	50,000	23,500	0.17	—	—
2.30	206	國泰城市	1.64	1.70	1.70	1.68	1.70	1.70	+0.06	+24	20,000	34,000	0.61	7.40	7.06
2.475	355	世紀城市	1.80	1.83	1.80	1.82	1.84	1.82	+0.02	+95	1,086,000	1,971,760	0.65	7.33	7.03
11.30	001	長江實業	9.35	9.45	9.35	9.35	9.45	9.40	+0.05	+140	1,405,000	13,218,200	3.35	9.89	3.30
4.10	112	至祥置業	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	—	—	4,000	16,400	1.46	5.67	2.44
2.025	130	中華娛樂	0.86	0.87	0.86	0.86	0.87	0.86	—	—	585,000	504,240	0.31	3.20	5.59
3.50	127	華人置業	2.15	2.225	2.175	2.20	2.225	2.20	+0.05	+44	10,525,156	23,193,052	0.78	11.28	4.09
0.70	216	建業實業	0.62	0.63	0.62	0.62	0.63	0.62	—	—	228,000	141,720	0.22	5.60	10.47
	120	四海地產1000													
4.30	125	四海地產2000	4.00	4.00	4.00	—	4.00	4.00	—	—	4,000	16,000	1.42	32.81	—
1.70	126	怡東地產	1.46	1.47	1.45	1.45	1.48	1.47	+0.01	+129	18,000	26,180	0.52	1.63	—
1.16	156	麗日發展	0.81	0.82	0.81	0.81	0.82	0.82	+0.01	+83	1,202,000	976,440	0.29	43.39	3.65
1.93	128	安福企業	1.19	1.18	1.17	1.18	1.19	1.18	−0.01	−56	96,000	113,080	0.42	6.49	10.17
1.21	035	遠東發展	0.74	0.75	0.74	0.74	0.75	0.74	—	—	594,000	441,150	0.26	13.38	4.05
2.475	302	第一城市	1.27	1.35	1.27	1.33	1.35	1.33	+0.06	+17	3,783,000	4,774,140	0.47	3.42	—
1.62	135	第一華商	1.10	—	—	—	1.12	1.10	—			—	0.39	11.79	15.45
	124	景耀國際									暫停買賣				
1.22	140	金山地產	0.83	0.84	0.82	0.83	0.84	0.84	+0.01	+85	11,376,000	9,483,660	0.30	—	—
3.60	361	多盈利	3.625	—	—	3.625	3.70	3.625	—		—	—	1.29	10.89	—
4.225	041	鷹君	3.90	3.975	3.90	3.95	3.975	3.95	+0.05	+79	3,191,370	12,542,006	1.41	11.47	3.16
1.158	270	粵海投資	0.90	0.91	0.90	0.90	0.91	0.91	+0.01	+95	4,050,000	3,445,300	0.32	—	1.65
6.75	010	恒隆▲	4.925	4.975	4.90	4.95	4.975	4.975	+0.05	+106	3,359,200	16,560,235	1.77	6.06	7.44
3.65	052	夏利文	2.625	2.65	2.65	2.65	2.675	2.65	+0.025	+109	10,000	26,500	0.94	7.45	10.39
2.375	097	恒基發展▲	1.89	1.91	1.89	1.90	1.91	1.90	+0.01	+141	803,000	1,522,800	0.68	2.40	7.37
7.15	012	恒基地產▲	5.85	5.90	5.75	5.80	5.85	5.85	—	—	1,145,300	6,686,545	2.08	7.11	5.13
15.40	157	協成行	15.40	—	—	15.40	15.60	15.40	—	—	2,200	33,780	5.48	24.52	0.65
12.70	007	置地	8.90	8.95	8.85	8.95	9.00	8.95	+0.05	+139	3,375,140	30,107,700	3.19	18.52	26.93
0.53	149	港澳發展	0.41	0.415	0.40	0.40	0.405	0.405	−0.005	−39	9,108,766	3,688,803	0.14	19.38	9.85
6.45	049	置業信託A	4.70	4.70	4.675	4.675	4.70	4.70	—	—	591,466	2,779,782	1.67	7.71	6.28
1.24	153	置業信託B	0.90	—	—	0.88	—	0.90	—		—	—	0.32	7.38	6.56
3.175	480	香港興業	2.675	2.70	2.65	2.65	2.675	2.675	—	—	449,600	1,204,980	0.95	5.48	3.73
1.07	159	河聯投資	0.98	1.02	0.99	0.99	1.00	0.99	+0.01	+103	120,000	121,800	0.35	4.94	15.15
1.373	160	漢國置業	1.09	1.10	1.09	1.09	1.10	1.10	+0.01	+111	178,000	194,800	0.39	3.82	7.67
3.325	054	合和實業	2.675	2.675	2.65	2.65	2.675	2.675	—	—	943,000	2,521,025	0.95	7.89	8.22
3.65	352	合和實業(優)	2.60	—	—	2.60	—	2.60	—		—	—	0.93	—	8.46
4.725	055	新昌集團	3.95	3.95	3.925	3.925	3.95	3.925	−0.025	−70	18,000	70,950	1.40	1.90	9.17
1.20	164	惠泰置業	1.03	1.04	1.03	1.03	1.04	1.04	+0.01	+107	1,744,666	1,803,046	0.37	21.94	5.05
1.74	014	希慎興業	1.36	1.36	1.34	1.34	1.35	1.35	−0.01	−62	5,160,000	6,993,350	0.48	19.34	5.56
1.63	165	明輝發展	1.18	1.14	1.12	1.12	1.14	1.12	−0.06	−6	22,000	25,040	0.40	32.09	5.36
4.50	171	國際置業	4.20	4.20	4.20	4.20	4.225	4.20	—	—	50,000	210,000	1.50	4.43	3.81
1.15	173	嘉華國際	1.08	1.09	1.07	1.07	1.08	1.08	—	—	765,765	826,161	0.38	21.22	1.84
2.70	181	啟明	2.50	2.55	2.55	2.60	2.55	2.55	+0.05	+50	2,000	5,100	0.91	3.95	7.84
2.90	184	激成投資	2.025	2.05	2.025	2.025	2.05	2.025	—	—	110,000	224,800	0.72	2.65	4.44
0.40	185	鍾控新記	0.31	0.31	0.30	0.305	0.31	0.305	−0.005	−28	286,000	86,990	0.11	—	—
5.75	190	熊谷組	4.00	4.05	4.00	4.025	4.05	4.05	+0.05	+81	522,000	2,101,925	1.44	10.18	7.90
8.15	189	廣生行	4.95	4.95	4.925	4.925	4.95	4.95	—	—	274,500	1,357,225	1.76	5.86	107.47
2.425	063	LET Pacific	1.86	1.88	1.86	1.86	1.88	1.86	—	—	264,000	491,680	0.66	21.43	1.07
1.93	488	麗新發展	1.15	1.18	1.15	1.17	1.18	1.18	+0.03	+38	770,875	897,223	0.42	14.59	3.38
0.88	484	麗新發展(優)	0.87	0.88	0.88	0.87	0.88	0.88	+0.01	+89	30,000	26,400	0.31	—	11.42
3.20	068	利興發展	2.65	2.65	2.65	2.65	2.675	2.65	—	—	75,000	198,750	0.94	2.79	6.03
	198	大富地產									暫停買賣				
0.48	201	華戎地產	0.435	0.435	0.425	0.43	0.44	0.43	−0.005	−41	3,736,000	1,604,330	0.15	97.73	—
0.37	202	瑞栢置業	0.29	0.29	0.285	0.285	0.29	0.29	—	—	100,000	28,900	0.10	70.73	3.41
64.00	158	萬邦投資	45.00	45.00	45.00	44.75	45.00	45.00	—	—	5,000	225,000	16.02	11.31	4.89
15.80	017	新世界發展	11.50	11.50	11.40	11.40	11.50	11.50	—	—	2,834,129	32,378,596	4.09	10.65	5.22
5.65	257	寶發國際	4.45	—	—	4.40	—	4.45	—		—	—	1.58	—	—
	219	鴻昌國際									暫停買賣				
7.80	220	寶利地產	6.15	6.10	6.10	6.10	6.30	6.10	−0.05	−57	6,000	36,600	2.17	18.26	1.15
4.15	073	百利保	3.275	3.375	3.30	3.325	3.35	3.35	+0.075	+45	6,461,570	21,502,424	1.19	9.67	4.77
2.45	163	華廈馨國際	1.92	—	—	1.89	1.90	1.90	−0.02			—	0.68	3.03	15.79
1.75	074	保華集團	0.86	0.87	0.86	0.86	0.87	0.86	—	—	532,000	458,320	0.31	2.12	3.03
4.00	225	博富臨	3.20	3.175	3.175	3.175	3.25	3.175	−0.025	−61	2,000	6,350	1.13	10.34	3.78
8.35	077	聯邦地產A2000	6.50	—	—	6.45	—	6.50	—		—	—	2.31	—	—
8.50	232	聯邦地產A5000	6.60	6.65	6.60	6.65	6.70	6.65	+0.05	+124	30,486	202,398	2.37	9.29	8.20
1.66	228	聯邦地產B	1.29	—	—	1.27	1.29	1.29	—		—	—	0.46	9.01	8.45
5.50	231	富利國際	4.60	—	—	4.80	4.90	4.80	+0.20		—	—	1.71	262.30	0.62
0.70	281	川河集團	0.52	0.53	0.52	0.52	0.53	0.53	+0.01	+55	1,582,000	837,680	0.19	15.14	9.77
0.81	238	森滿合	0.70	—	—	0.68	0.70	0.70	—	—	50,000	34,500	0.25	9.56	2.13
4.225	252	華信地產	3.85	3.875	3.80	3.85	3.875	3.85	—	—	106,000	407,200	1.37	19.26	3.63
3.125	251	爪哇控股	1.99	1.99	1.97	1.99	2.00	1.99	—	—	242,000	479,260	0.71	3.33	7.54
1.64	240	海裕實業	1.60	1.60	1.58	1.58	1.60	1.60	—	—	110,000	175,800	0.57	9.15	5.31
16.00	016	新鴻基地產	12.70	12.80	12.60	12.70	12.80	12.70	—	—	1,653,391	20,964,380	4.52	9.51	5.20
0.225	588	順豪($0.30)	0.013	0.013	0.01	0.012	0.013	0.012	−0.001	−4	10,444,000	113,410	0.00	—	—
0.495	592	順豪($0.60)	0.36	—	—	—	0.33	0.335	−0.025		—	—	0.12	—	—
0.69	509	瑞安建業	0.63	0.63	0.63	0.62	0.63	0.63	—		563,600	354,688	0.22	5.06	9.52
[illegible]	412	順豪投資	2.475	2.475	2.475	2.45	2.475	2.475	—	—	301,560	746,088	0.88	6.71	4.44
[illegible]	[illegible]	順豪物業	0.79	—	—	0.72	—	0.79	—		—	—	0.28	8.13	1.27
2.575	245	星港地產	2.55	2.55	2.525	2.50	2.525	2.525	−0.025	−51	168,000	425,450	0.90	8.85	—
0.81	083	信和置業▲	0.495	0.50	0.49	0.49	0.495	0.495	—	—	4,762,400	2,354,624	0.18	9.82	4.04
0.76	247	信和地產▲	0.51	0.52	0.51	0.51	0.52	0.52	+0.01	+54	4,719,000	2,409,990	0.19	10.83	4.62
13.60	085	大新★	12.70	13.10	12.70	13.00	13.10	13.10	+0.40	+33	102,000	1,312,800	4.66	12.07	16.79
1.74	535	孫福記	1.70	1.70	1.69	1.69	1.71	1.70	—	—	858,000	1,456,320	0.61	7.73	4.12
6.00	088	大昌地產	4.175	4.20	4.15	4.175	4.225	4.20	+0.025	+136	238,000	997,663	1.50	3.58	8.34
4.386	089	大生地產	3.80	3.825	3.775	3.80	3.825	3.80	—	—	128,920	489,486	1.35	28.53	2.77
3.55	090	泰盛國際	2.15	2.15	2.125	2.15	2.175	2.15	—	—	442,055	948,538	0.77	4.26	9.61
0.96	091	德榮建設	0.66	0.68	0.68	0.65	0.68	0.68	+0.02	+34	10,000	6,800	0.24	—	—
2.975	277	太興置業	2.65	2.675	2.675	2.625	2.675	2.675	+0.025	+10	12,000	32,100	0.95	97.99	1.12
1.27	269	大寶國際	1.05	1.05	1.04	1.04	1.05	1.05	—	—	90,000	94,000	0.37	75.00	—
1.43	028	天安中國	0.62	0.62	0.61	0.60	0.61	0.61	−0.01	−28	90,000	55,300	0.22	15.72	3.28
1.55	266	天德地產	1.27	—	—	—	1.31	1.27	—		—	—	0.45	6.48	1.76
1.16	267	泰富發展	1.14	1.16	1.12	1.16	1.17	1.16	+0.02	+64	2,723,720	3,143,844	0.41	19.40	2.59
1.49	278	華廈置業	1.29	1.28	1.20	1.21	1.23	1.22	−0.07	−5	910,000	1,114,020	0.43	2.89	3.27
6.00	283	僑益置業	5.70	5.65	5.65	5.60	5.75	5.65	−0.05	−54	10,000	56,500	2.01	18.39	3.72
11.091	004	九龍倉	7.95	8.00	7.90	7.85	7.90	7.90	−0.05	−71	2,534,334	20,132,902	2.81	13.38	4.72
2.05	287	永發置業	2.00	2.00	2.00	2.00	2.05	2.00	—	—	4,000	8,000	0.71	7.63	4.00
0.27	288	永鴻基	0.179	0.173	0.17	0.171	0.172	0.172	−0.007	−12	220,000	37,790	0.06	245.71	—
4.85	291	永達利	2.975	—	—	2.90	3.025	2.975	—		—	—	1.06	—	—
1.445	260	輝煌太平洋	0.80	0.81	0.80	0.80	0.81	0.80	—	—	80,000	64,300	0.28	2.07	6.94
3.35	193	豪居國際	2.95	2.925	2.925	2.85	2.925	2.925	−0.025	−55	10,000	29,250	1.04	12.95	1.37
1.54	296	裕興建築	1.51	—	—	1.50	1.55	1.51	—		—	—	0.54	39.43	—

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342	FAI													
	162	虎豹													
13.958	170	工業投資	11.90	—	—	11.50	11.90	11.90	—	—	5,184	59,616	4.24	4.60	2.80
0.627	200	新濠國際	0.52	0.52	0.51	0.50	0.51	0.51	−0.01	−21	150,000	77,100	0.18	175.86	1.76
	255	TDM Berhad													

華僑日報

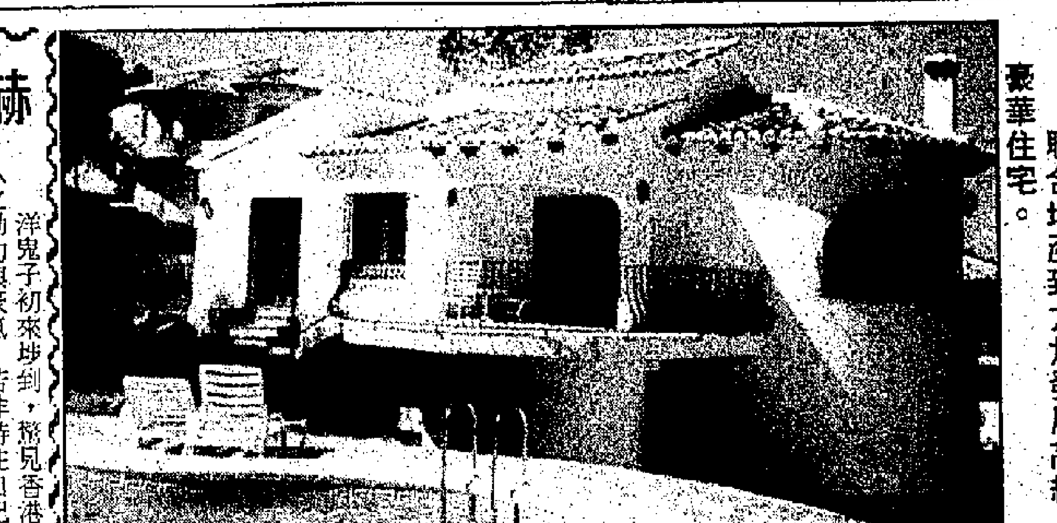
六四後對本港信心仍佳
聯地積極投資地產
日本財團全力支持

消息靈通人士透露：李明治集團兵分三路，以「聯合海外」、「聯合地產」及「聯合東榮」在股市中活躍，最近並在楊啓仁集團手上，購入了「冠亞」的股權，作爲中長綫的投資。

雖然李明治集團以三路大軍在股市中發展，而其盈利的主要來源，仍是以「聯合地產」爲主。

這與本港以地產經濟爲社會經濟主力之一有關。

事實上，在各行各業中，地產的利潤乃是最爲可觀，「聯合地產」手上除了發展高級豪華住宅外，更與日本財團合作投資商業大廈，因而，其在地產方面的收益，應該十分可觀。



聯合地產致力於發展高級豪華住宅。

消息靈通人士透露：位於港島半山的地利根德閣C座的重建，將會替「聯合地產」帶來相當可觀的利潤。

目前，地利根德閣C座的重建計劃已提前進行，舊地盤已經開始了拆卸，而計劃中興建的六十層高向住宅將會在一九九二竣工。

「聯合地產」手上的地盤及儲地相當豐富。最近有財團洽購其位於德士古道的貨倉。該貨倉地段，已經進行地基工程，計劃興建五十萬平方呎的樓面面積貨倉，而目前已有財團欲購入其中的二十五萬平方呎樓面，平均每呎出價八百五十元，如果成交的話，「聯合地產」可以收回二億元的本利。

消息靈通人士並透露：來自澳洲的李明治集團，對於本港的前景充滿了信心，所以，在「六四」之後，仍爲積極地在本港的地產方面進行投資。由「聯合地產」與日本「鹿島建設」合組之「聯合鹿島」正在灣仔興建商業大廈，地腳已經做好，而其建築成本已投資逾一億八千萬元，這一幢位於謝斐道的商業地皮，將興建一幢二十四層高的商業大廈，在九〇年完成後，可以提供一萬八千平方米商業樓面面積。

由於李明治集團之對本港前途充滿信心，因而，使到其生意上的伙伴日本財團也對本港前途充滿了信心，時下面使已經在本港投資了數以十億元計。光是「鹿島建設」方面，

消息靈通人士透露：「聯合地產」除了經營地產之外，而且手上亦持有海外證券方面的投資，這在收益上帶有一定的推進，值得研究。

百家言　諸子儀
嚇煞羨煞洋鬼子

洋鬼子初來埗到，總見香港人之勤力與聚氣，若非恃住自己爲白皮膚的話，相信十之八九，早已經坐原船番回鄉家矣。

香港人之勤力，無雙於世。君不見揸的士與揸巴士者們，有邊個唔係揸更半者，曾有謂的士司機之揸更半，乃收入低，所以要加價，此只爲想加價之言而已，莫講謂加至十蚊起錶，就算是二十蚊起錶，的士佬仍爲揸更半。

搵錢要搏命，有得搵就搵，此乃爲香港人之信念，所以，縱爲做寫字樓工者，落班之後，亦會外闖投注站兼職者亦有。此乃非口口聲聲講福利，分分鐘話罷工之洋鬼子所能想像得到之事。

至於香港人之豪氣，則洋鬼子可見到乃爲之嚇傻。光是飲拔蘭地及排隊買樓二事，已爲全球矚目。

香港人飲拔蘭地，有如飲水一樣，個人去夜總會，一晚亦可以飲上兩三杯，而在歐洲，整一枝酒在枱面食餐，只爲少少地飲上一小杯，已經是淡煞了不少旁人。

至於排隊買樓，在歐洲、中東等地，根本上就冇可能發生之事。可是，香港地每日亦有人排隊買樓。買樓者乃爲真金白銀嚟買，你是不須理會乃是自用也好，炒樓也好，少一個仙的話，地產公司亦不受理。

如果生活唔好，社會經濟欠佳，則又何來有如此好之購買力。

所以，香港人始終不想搞跨香港，如果冇了香港，則唔通番去大陸人民公社種番蕃咩。

五湖四海　高眺
鬼仔韓從善如流 菲臘黃鞠躬盡瘁

聯交所大員鬼仔韓最近處理問題公司已「客氣」得多，對有意重整以符合上市條例的公司，初呈建議會給予時間「加料」，再呈建議亦認爲未能接納，過往之做法是「釘牌」——除牌處理，但如今之做法是再予寬限，三個月或半年，視個別公司而定。

鬼仔韓過往之鐵腕做法，於理不合，導致兩間除牌公司訴諸高院，雖然萬寶航一案已獲高院判上訴得直而免遭司法審查，但尙有偉寧一案，上市委員會吸收經驗，鬼仔韓亦從善如流，如今之做法，有理有節，獲業內人士好評。

事實上，自從吳光正、鮑磊公開批評過聯交所管制過嚴之後，側聞理事會已責成有關部門，對一些問題公司予以協助，以改善與上市公司關係，力求符合上市條例，以留在聯交所之大家庭。

利大班八八年在叫神爺推薦下出任聯交所主席，本欲功成身退，但年來聯交所與新證監在權力問題上存有分歧，加上與華資關係不佳，聽講有關方面說服利大班多任一年，令聯交所更容易改善有關工作，並藉利大班之關係，保持華資與聯交所關係維持良好，促進改革。

菲臘黃有意角逐主席之職，今屆獲選做副主席，這一年成績如何，受各方關注。

二十四橋　陳喬
二八〇〇有支持 九燈除息仍向前

行情早盤恆指即挫十點，午後慢慢收回失地，大市在沒有利好消息下回升，收市彈升七點多，普通股仍持續有大額報板，實際市場交易依然平淡，全日有八億元承交。股仔資地財務卒之被聯交所叫停。時間在下午二時五十三分，呢件事將會有下文，停牌前有做過。

×　×　×

「九燈」除息，早盤失失慌，六五〇下有單報扳貨十四元爲最，六五〇二四〇十萬位，睇到市內鱷眼定定，市價做十二元，整日不變，除息回升五點八仙，有名牌實際打和，有着數。

×　×　×

「新鴻一」早期批股昨日午尙突然上板，第一十單四千六百一十五萬，報九毫，跟住一百萬股報一元斗零，未知內情者感到摸不着頭腦，收市一元七仙，升六仙，其「高輪」五毫六仙有搶掃鏡頭，升一毫，升幅和味。

×　×　×

「大新」玩死走勢派大冧巴，前市失失慌跌幾毫，地一盤雷又砌過，掃上十三元關，十三元一毫，收市時掃清，升四毫，有鍾類人馬認爲，貨源鬆遂，莊家有，街外有貨，上落達到從心所欲境界，散戶不宜落叠。

×　×　×

大價股之菩足陳，獨怡和强勢不減，基金支持下十四元三毫頂到收市，再升兩毫，置地八元九毫半，亦不例外，升斗零，買盤來自鄉里支持，肯定春江水暖鴨先知動静。

×　×　×

「大家樂」炒味濃，整日有支持者，撼而之下搶上一元七毫半，散場仍未有「禾出」貨出籠，穩升六仙，自宣佈派息後，一直推高，升勢未止，值得留意。

怡和名下攤檔勁 執定平貨等新年

股海風雲　郭楓
大家樂盈利增長佳 P/E低應有作爲

大家樂企業有限公司董事局在十一月二十一日宣佈，在截至八九年九月底爲止的六個月，即九〇年度上半年，有未經審核之除稅後綜合純利四千〇一十二萬元。和八九年度上半年同期的盈利數字相比較，計增長百分之二十點四，平均每股盈利九點八三仙。

此外，期內又有出售香港仔一處物業的盈利二千二百八十九萬元，屬非經常性。總的可分配盈利達六千三百〇一萬元。由於盈利理想，大家樂董事局決定派發九〇年度中期息每股三仙，另外又有現金紅利每股一仙。

今年四月至九月的半年之內，大家樂企業的集團營業額有三億三千二百八十五萬元，比去年度同期增長百分之二十一點五。增長的來源有二，第一，是大家樂不斷開設新分店，擴大經營。在這半年內，大家樂便開設了五間分店，使餐廳數目增加至五十六間。第二點，是加價；一年以來物價上升市民有目共睹，因此，收費廉宜的快餐集團略爲加價，市民亦可接受。加價並未使生意減少，這是大家樂過去半年以來成功的主要原因。

另一方面，大家樂亦大力控制成本的增加，所以，純利的增長幅度爲百分之三十點四，比營業額的增幅更大。換言之，邊際利潤率有接近百分之一的增長。

大家樂企業的股價在六、四事件之後，迅速升回六、四前的水平，表現强勢。一個說法是：六、四事件令港人無心享樂和消費，因此，高級飲食場所的營業（如海鮮酒家）都頗受影響。此外，家庭主婦亦無心煮食，因此快餐店生意滔滔。

事實上，快餐店清潔明亮，色調及環境都惹人好感，食物營養豐富，收費廉宜，因而得到低消費力人士、年青人的歡迎。

六、四事件減弱了中等收入人士的消費意欲，因此快餐集團的生意大有發展。可以認爲，大家樂的業務和盈利都會有相當進展，近價升至一元六角多，市價盈利率亦不過八倍半（九〇年估計數字），仍可值得注意。

策略　甘前
力守二千八

昨日股市先跌後升，二千八百關一度跌破，但買家亦在此時結集，將低價貨掃去，二千八元心理關口再度收復，之後緩緩回升，不過臨尾市有短綫回吐，又復低一個價位收市。總之，大市上上落落，二千八點已證實存大好友睇場。

藍籌股升降互見。上升者有怡和、恒生、置地、長實、和黃，下跌者有九倉、卡記大量沽出，收七元九角，跌五仙，其弱可見。華資地產股仍然守穩，恒地收五元八角半，新地十二元七角，新世界十一元半，全部無升降。恒隆好一個價位，收四元九七五。

最特別的是美麗華，有兩手合共四百萬股以七元四角上牌，值逾三千萬元，即時股價飛升，收七元七角半，漲三角半。

計中計　謝沁
臥薪嘗胆 非上策妙計

阿尚

越王勾踐臥薪嘗胆的故事，小學生也聽過。而在電影、粵劇、京劇以及越劇，也是有演出，可見臥薪嘗胆的故事，乃是如何地深入民間，成爲了激勵士氣的故事。

如果作爲激勵個人奮鬥心而言，臥薪嘗胆無疑乃是一種有信心的旨意，可是，如果作爲計策上的運用來講，却非上上之策。

用計之人，其意乃或爲競爭，或爲求自保，不論是巧取也好，是豪奪也好，也不會是蓄意去苦了自己，折磨自己。

一個眞正用計之人，是能夠以變通的方法，從而達到自己的目的，而用計高手，最高之境界，乃是四両撥千斤，最低之代價「成本」而換取宏大的成果（「利潤」）。並不是用本傷人，也不是將自己折磨得半死下去而已。

越王勾踐的臥薪嘗胆，只是將自己折磨得半死。

當然，其計乃在於麻痺了吳王夫差，對他不再有所防範，好能生息國人，以圖後計，再以女色迷惑夫差，使其荒廢國事。

查實，如果越王及他的謀臣乃是用計高手的話，那麼無須用到臥薪嘗胆這一招，只是用孫臏那一招裝病便已經得了。與其在遇上强大對手時，折磨自己，才能激勵自己的鬥志，顯然這樣的人，其意志並不堅定。

舉個例來講，香港人工餘時候最喜歡打麻將，如果遇着高手的時候，自己不作審慎的打法，乃採取置於死地然後生之法，九章包牌，以求可以在劣勢下，因爲包了牌才扶命去求勝，這是天下間最蠢的牌章，也是最不智的打法。

試想一下，包牌之後，自己銳氣已失，又何來反攻取勝之力。

人亦如此，如果自己折磨自己，銳氣已失，就算是形勢對己有利的時候，如果沒有其他力者之助，亦難以平反敗局，難以雪恥。

做生意，在商場小競爭，講究實力與計策。

和黃長實走勢佳 港澳發展有壓力

惠五尾市先跌後穩，市況仍無大起色，雖然有部份人士極力營造好市氣氛，奈何港股因種種問題，散戶已缺乏入市興趣，美國休假，但英、日、台股市仍升，本港股市長期不脫弱市本色。

昨日個市叫做好番D，成交亦多咗少少，但從市勢細心睇吓，發覺有不少大戶基金繼續沽出，而且沽盤一直持續多時，似乎唔係睇好睇淡咁簡單，如果冇估錯，呢類行動多數係撤出投資港股嘅先兆，一惠記一係其中最惹人注目之一，早排沽「恒隆」，近期沽「太A」，點解會咁大決心，有人話對香港股票失晒信心，希望唔係咁，係就大乜鑊，收市十六個一沽盤任擺唔賜，動機顯而易見。

「長實」同「和黃」昨日有心人落力做好，希望好好睇睇，但沽盤仍然好勁，並未因掃貨而收斂，「和黃」由八個九毛半掃上九個一毛半收市，長實則買番轉頭，由九個四毛半買落九個三毛半收市，昨日輪到「芬記」出貨，大戶基金沽出，隨市勢會有轉機。

「港澳發展」宣佈後，好景曇花一現，「高輪」並不受歡迎，昨日更加江河日下，跌到一毛二有沽冇入，揸家心驚膽震，如果嚮下個月仍無轉機，跌番落去幾個仙都有份。

地王輝手記

「富豪酒店」經過幾日「牛皮」，今日一後，大幅上升，證明先幾日有人大量入貨，昨晨一個七毛四重有人賣出，收市後掃上一個八毛四，「第一城市」今日有番D起色，收市一個三毛半，能否回復舊觀要睇後人塊力，「大寶地產」逐漸變成冷門股，隻「輪」亦玩死好多友仔，昨日有一手九百萬股以二毛一上牌，不過呢類鏡頭已經冇乜人留意，點玩都唔得。

財經廣場　錢璐主編

鱷
是日也：另起爐灶 如有雷同純屬巧合

華萊士每天早上也有游早水的習慣，他所住的酒店設有泳池，所以，十分方便。當他正在泳池暢泳時，馬志深到訪。馬志深鮮有在這麽的一大清早到訪，自然是有要事商談。

華萊士忽忽梳洗，二人在酒店的咖啡閣進早餐。大清早，咖啡閣人稀，對談話，自然也就方便得多。馬志深單刀直入，認爲華萊士身邊壓多人講自己的閒話，自己不如辭職，而另組公司，而這一間新公司，由華萊士與自己合資，董事局主席一職由華萊士出任，自己則只爲董事總經理。

一直以來，華萊士對於馬志深的才華也十分欣賞，特別是馬志深在股市中的活力，更爲欣賞，因此，馬志深的提出，華萊士立刻答應。

一間以「馬志深」爲名的公司，在投資市場出現。

底牌　苑藍
冠亞業績不過不失 配售集資開拓市場

「冠亞」自從以每股作價七角一仙，配售六千七百萬新股給「聯合海外」之後，「冠亞」的股價在市場中立見上升。

經過了連日的上升後，昨日則見回落在八角的水平爭持，縱爲以其上升過程中平均價爲八角一仙計，亦已升了一角，則「聯合海外」已經產生了六百七十萬元的盈利了。

當然，「聯合海外」所持有「冠亞」的股權，乃作爲中長綫投資，相信在這一兩個月內，仍不會在市場中出售。

話說回「冠亞」，今次之集資，乃是用作拓展泰國及美國市場，而在該等地方銷售其本身牌子的手錶。

「冠亞」的主要業務乃爲生產手錶及手錶配件，其次乃爲生產電腦磁碟驅動器。最近，則購入了港島南灣花園八個單位，作爲收租提供穩定收益來源。

「冠亞」的生產乃分佈於中國大陸、香港及瑞士，分別生產高、低檔的手錶。

「冠亞」在八月開始在廣州推銷兩隻牌子之手錶，不過，大陸市場並不樂觀，開放初期已有多隻牌子手錶佔了市場，而「六四」後人民購買力及意念下降。

展望「冠亞」截至明年二月底結算其純利可以達到一億二千元左右，不過不失。

香港股市行情表（二）

恒生指數：2,808.53	+7.74	普通股指數：1665.00	+5.72
		香港指數：1849.41	+5.26
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金融：1,983.14	+15.36	金融：1615.00	+12.38
公用：3,116.85	−20.24	公用：1444.01	−9.37
地產：4,632.41	+12.94	地產：2546.81	+6.65
工商：2,650.66	+16.34	綜合：2085.53	+11.21
成交股份：341	下跌股份：79	工業：2043.71	−12.54
上升股份：145	無變股份：117	酒店：1976.00	+43.27

十大成交金額

公司名稱	金額
新系機構	70,997,872
匯豐銀行	50,057,240
美麗華	48,838,320
和記黃埔	38,569,756
新世界發展	32,378,596
太古洋行A	32,294,574
置地	30,107,700
中華電力	25,655,704
華人置業	23,193,052
百利保	21,502,424

十大成交股數

公司名稱	股數
新系機構	74,061,000
F.P.Banc	34,719,024
港澳發展W89	22,920,000
華人置業W91	16,717,000
華人置業W95	16,141,250
麗新國際W89	13,478,750
大寶國際W92	11,890,000
金山地產	11,376,000
華人置業	10,525,156
順豪($0.30)	10,444,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
南海紗廠	10.400	+6.12
閩信集團	0.520	+6.12
新系機構	1.070	+5.94
東方紅	0.550	+5.76
Beazer Asia	3.675	+5.75
富豪酒店	1.840	+5.14
美麗華	7.750	+4.73
第一城市	1.330	+4.72
萬邦航業	6.150	+4.23
國泰城市	1.700	+3.65

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
康力投資	0.510	−8.92
順豪($0.30)	0.012	−7.69
華廈置業	1.220	−5.42
明輝發展	1.120	−5.08
亞細安	0.222	−4.72
紀德置業	1.600	−4.19
東茗工業	0.700	−4.11
永鴻基	0.172	−3.91
下蚌國際	0.900	−3.22
善美電腦	0.750	−2.59

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
新系機構W90	0.560	+21.73
國泰城市W89	0.138	+12.19
同得仕W91	0.305	+10.90
富豪酒店W91	0.430	+10.25
亞洲證券W91	0.500	+8.69
麗新國際W89	0.156	+6.84
萬邦航業W92	2.600	+6.12
恒隆W92	0.730	+5.79
謝瑞麟W94	0.074	+5.71
華人置業W93	0.204	+4.61

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
城市資源W92	0.070	−15.66
奔達國際W91	0.570	−5.00
港澳發展W89	0.120	−4.76
美麗華W94	2.150	−2.27
大生地產W90	0.990	−1.98
王氏工業W90	0.265	−1.85
善美電腦W90	0.275	−1.78
愛美高W94	0.280	−1.75
寶麗碧遠東W90	0.295	−1.66
國泰城市W94	0.330	−1.49

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.19	0.196	0.19	0.192	+0.002	+99	8,060,000	63.25	1.53
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.26	0.27	0.26	0.265	+0.005	+55	1,690,000	70.31	1.60
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.71	0.72	0.71	0.72	+0.01	+75	56,000	26.53	3.38
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.86	0.89	0.89	0.89	+0.03	+28	30,440	32.30	3.54
475	實力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.06	—	—	0.06	—		—	631.94	2.60
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.16	0.46	0.50	0.46	0.50	+0.04	+5	40,000	64.30	3.61
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.60	0.57	0.55	0.57	−0.030	−7	11,000	15.01	1.74
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80	4.475	—	—	4.50	+0.025		—	44.71	12.30
415	國泰城市	11/05/87−31/12/89	1.50	0.123	0.144	0.126	0.138	+0.015	+2	3,446,000	−3.65	1.64
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.335	0.325	0.325	0.33	−0.005	−31	20,000	37.06	2.33
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.78	0.81	0.78	0.81	+0.03	+22	544,400	26.92	2.31
502	卓能集團	03/08/88−30/06/91	3.06	0.096		—	0.096	—		—	200.57	3.16
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.183	0.185	0.183	0.185	+0.002	+97	250,000	74.43	1.53
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.27	0.29	0.275	0.28	+0.01	+23	16,717,000	22.73	2.70
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.195	0.206	0.197	0.204	+0.009	+18	8,542,000	48.18	3.26
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.203	0.21	0.203	0.207	+0.004	+53	16,141,250	71.07	3.76
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.061	0.063	0.061	0.063	+0.002	+32	1,600,000	308.05	3.51
139	中華娛樂	15/03/87−31/12/92	15.80	0.032	—	—	0.033	+0.001			1767.52	16.06
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.218	0.22	0.215	0.217	−0.001	−79	1,025,000	22.03	0.57
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.119	0.12	0.114	0.12	+0.001	+118	885,000	59.66	0.75
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.083	0.07	0.066	0.07	−0.013	−2	200,000	1039.33	5.07
489	下蚌國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.37	0.375	0.37	0.37	—	—	820,000	74.44	1.57
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.60	—	—	0.60	—		800	31.98	2.60
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.53	0.54	0.54	0.54	+0.01	+59	296,000	72.00	1.29
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.14	1.15	1.13	1.14		—	92,215	114.19	9.69
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.10	0.10	0.10	0.10			26,000	233.33	1.35
433	高台發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.43	0.435	0.425	0.435	+0.005	+88	317,000	14.02	0.93
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92									
374	愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.118	0.121	0.119	0.121	+0.003	+40	1,464,000	44.77	4.02
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.285	0.28	0.28	0.28	−0.005	−25	24,000	41.26	3.92
498	第一單南	29/07/88−30/06/91	2.00									
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.152	0.155	0.152	0.153	+0.001	+132	240,000	82.84	1.35
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.273									
215	第一太特資產	06/01/86−31/12/91	0.983	2.45	—	—	2.45	—	—	40	−1.21	3.43
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	1.10	—	—	1.10	—		—	48.33	8.90
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.46									
143	鷹君	18/07/85−30/09/92	1.00	2.825	2.90	2.875	2.90	+0.075	+37	66,000	−1.27	3.90
418	鷹君	01/08/87−30/09/94	2.80	1.45	1.50	1.47	1.50	+0.05	+30	1,427,348	8.86	4.30
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.40	0.40	0.40	0.40	—	—	30,864	58.94	2.40
530	粵海投資	10/07/89−30/06/91	1.00	0.43	—	—	0.43	—		—	57.14	1.43
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.69	0.73	0.73	0.73	+0.04	+11	10,000	105.63	10.23
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.56	0.56	0.55	0.56	—	—	105,833	68.95	3.21
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.04	0.041	0.04	0.04	—		1,600,000	92.00	0.24
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.81	1.81	1.80	1.81	—		23,405	24.95	6.31
151	置地	15/05/85−31/12/91	2.72	11.40	11.50	11.30	11.50	+0.10	+116	37,000	−1.08	8.85
410	港澳發展	01/07/88−31/12/89	0.30	0.126	0.126	0.119	0.12	−0.006	−8	22,920,000	3.70	0.42
515	新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.46	0.58	0.465	0.56	+0.10	+1	6,781,800	45.79	1.56
414	漢國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.465		—	0.465	—		—	37.52	1.51
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.30	1.30	1.29	1.30	—	—	282,100	11.64	2.99
533	新昌集團	11/09/89−10/09/92	3.60									
435	惠泰	26/10/87−31/12/93	1.35	0.28	0.29	0.285	0.29	+0.01	+26	356,000	50.72	1.57
526	萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.45	2.60	2.60	2.60	+0.15	+7	18,000	39.84	8.60
424	王朗機構	01/10/87−31/12/94	2.10									
176	王朗機構	01/04/88−31/12/98	1.00									
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	6.25	6.45	6.25	6.40	+0.15	+43	891,962	6.06	27.04
169	欣龍鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.285	—	—	0.28	0.005			46.19	2.88
536	廣生行	20/10/89−20/10/92	3.80	2.90	2.90	2.90	2.90	—	—	71,850	35.35	6.70
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.25	—	—	1.25	—	—	30,000	−0.54	1.85
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.53	0.54	0.51	0.54	+0.01	+59	5,540,125	22.03	1.44
445	麗新國際	04/01/88−31/12/89	1.93	0.146	0.157	0.136	0.156	+0.01	+6	13,478,750	3.56	2.06
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75									
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.184	—	—	0.184	—	—	625	291.16	3.36
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.20	—	—	0.20	—		—	176.00	1.38
541	新濠國際	01/12/89−30/11/90	0.40	0.27	0.27	0.26	0.27	—	—	60,200	31.37	0.67
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00	1.85	1.89	1.85	1.85	—	—	73,810	14.19	8.85
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	2.00	2.10	2.00	2.00	—	—	26,490	16.13	9.00
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	2.20	2.15	2.10	2.15	−0.050	−16	13,810	18.06	9.15
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.00	0.235	—	—	0.235	—	—	400	78.48	1.20
362	新世界	02/01/87−31/12/89	9.00	2.375	2.425	2.35	2.40	+0.025	+99	2,332,936	−0.07	11.40

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.175	4.225	4.175	4.225	+0.05	+86	513,872	15.00	13.22
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	2.40	—	—	2.40	—		—	14.47	4.35
370	寶麗碧遠東	31/01/88−31/07/90	2.77	0.30	0.30	0.295	0.295	−0.005	−27	44,400	17.88	2.92
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.146	0.146	0.146	0.152	+0.006	+21	541,500	58.59	0.61
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.143	0.147	0.147	0.142	−0.001	−64	195,000	71.88	0.66
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.39	0.43	0.39	0.43	+0.04	+4	1,838,468	97.28	3.63
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56	0.30	—	—	0.30	—		—	32.36	0.70
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77									
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.115	0.119	0.115	0.119	+0.004	+29	300,000	16.33	0.92
456	爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.20	—	—	3.20	—		—	36.63	2.72
454	爪哇控股	22/12/87−31/12/89	1.05	2.15	—	—	2.15	—		—	−1.84	1.95
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.60	—	—	0.60				13.75	1.62
449	善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.28	0.28	0.265	0.275	−0.005	−24	1,892,000	20.67	0.90
537	孫福記	01/11/89−30/09/92	1.60	0.73	0.73	0.73	0.73	—		44,600	37.06	2.33
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	11.50	11.50	11.30	11.50	—	—	154,490	0.39	12.75
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	12.20	12.40	12.10	12.30	+0.10	+120	708,000	3.23	13.11
503	順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.13	—	—	0.13			—	43.04	1.13
442	順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.38	0.375	0.375	0.375	0.375	—	—	36,000	8.18	2.66
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.62	1.63	1.62	1.63	+0.01	+133	20,000	24.96	4.28
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.064	—	—	0.065	+0.001		—	193.94	1.45
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.95	0.95	0.95	0.95	—	—	10,000	37.99	0.68
239	信和地產	01/06/87−31/12/89	0.58	0.19	—	—	0.189	−0.001		—	17.56	0.61
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.058	0.059	0.058	0.059	+0.001	+65	32,000	163.32	1.37
240	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.88	—	—	0.88	—		—	39.58	0.73
504	升國集團	01/10/88−31/08/91	1.50	0.101	0.10	0.10	0.10	−0.001	−49	64,800	119.18	1.60
446	麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80									
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.395	0.40	0.39	0.40	+0.005	+80	43,400	75.61	5.40
493	瑞福金融	24/07/88−17/06/91	2.70	0.113	—	—	0.113	—		—	389.11	3.08
531	大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	1.01	1.00	0.98	0.99	−0.020	−19	78,442	20.79	4.59
431	泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.455	0.455	0.445	0.45	−0.005	−43	2,455,000	75.36	3.77
092	大寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.221	0.223	0.22	0.221	—	—	11,890,000	−2.76	1.02
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.089	0.095	0.09	0.093	+0.004	+19	900,000	111.97	1.29
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.095	0.098	0.095	0.097	+0.002	+47	8,365,000	107.02	1.04
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.07	0.074	0.074	0.074	+0.004	+14	100,000	176.98	1.38
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.275	0.31	0.275	0.305	+0.03	+3	754,800	54.79	1.45
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.056		—	0.056	—		—	103.17	0.26
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	3.875	3.85	3.825	3.825	−0.050	−36	152,400	24.24	9.82
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.06	0.06	0.06	0.06	—	—	100,000	51.16	0.26
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.50	0.27	0.26	0.26	0.265	−0.005	−23	2,000	43.55	1.69
426	[illegible]太平洋	11/10/87−31/12/92	2.16	0.202	0.202	0.195	0.20	−0.002	−49	150,000	188.00	2.30
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.037	—	—	0.037	—		—	182.63	0.54
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.028	—	—	0.028			—	68.95	0.32

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	96.50	97.00	96.50	97.50	+1.00	+102	2,055	8.21
471	法國東方熊債券93	9.00	1850.00	1840.00	1840.00	1840.00	−10.00	−76	20	9.78
466	法國東方牛債券93	4.00	1550.00	—	—	1550.00	—			5.16
477	地下鐵路債券95	6.25	91.50	91.50	91.50	91.50		—	8,800	6.83
425	Paribas牛熊債券92	7.00							—	7.63
354	Paribas熊債券92	10.00	131.00	—	—	131.00	—		500	7.27
177	Paribas牛債券92	4.00	55.00	55.00	55.00	55.00	—			
528	世界銀行95	10.13								

航訊

英航和諧豪華旅遊 度身訂造樂趣無窮

英國航空公司日前推出多款特為英航和諧機乘客而設的豪華式觀光旅程。由現在至明年一月底止，從英國倫敦前往美國紐約及邁阿密，英航提供下列帝皇式享受的觀光旅程，務求令乘客的假期更為多采多姿，樂趣無窮。

紐約數欣週末遊：

星期六乘坐英航和諧式〇〇一號班機由倫敦希斯路機場出發前往紐約甘迺迪機場。特訂的私人伴遊已準備好豪華房車接載閣下往PLAZA酒店，入住該間耗資千萬美元重新裝修的酒店。若需要按摩師為你服務，舒展一下旅途的勞頓，俾能再次投入多采多姿的紐約夜生活，我們自當為你預早安排。黃昏時，你將在該酒店的棕櫚閣餐廳享用雞尾酒或小吃。之後，專車將載送已預先訂座的劇院，欣賞歌劇。如可能的話，我們還會安排你往後台，與各演員會面。再後，專車會接載你往紐約著名的四季餐廳，享用豐富的晚餐。

星期日在豪華套房內享用豐富的美式早餐。而專車則在上午十時後隨時候命出發。倘若想嘗試紐約著名的餐廳假日的早餐，請在預訂英航客位時，一併聲明，我們自當為你妥善安排。

在下午，若想一嘗乘坐直升機俯覽紐約空中的巍峨景色，或想遊覽其他的名勝，我們的私人伴遊自當為你安排。晚上，豪華房車將接載你往喜愛的餐廳或夜總會，進食晚餐或欣賞娛樂節目。

星期一在套房內享用美式的早餐，私人伴遊稍後會陪伴你往機場，乘搭英航和諧式〇〇二號班機飛返倫敦。

費用：每位四千七百英鎊

費用包括：英航倫敦至紐約來回和諧機機票、廿四小時私人伴遊、美式早餐、按摩師及女僕服務、搬運行李服務、豪華房車服務、有需要時，提供私人購物導遊、欣賞歌劇前的雞尾酒或餐前小吃、歌劇院最佳座位、四季餐廳晚餐菜譜任擇及餐酒、直升機觀光暢遊及博物館或畫廊入場券。

費用不包括：星期六午餐、星期日午餐及晚餐、飲品（除註明外）、電話、客房飲食服務及其他飲品服務。

此外，英航和諧機觀光行程還包括：邁阿密海上遨遊旅程，乘坐七十呎或以上的私用豪華遊艇及邁阿密美式球賽觀賞旅程，各項行程均提供富豪式的住宿及超級的旅遊享受。垂詢行程，請與英航及各大旅行社聯絡。

圖示：英航和諧機帶你暢遊紐約。

航空航天應用復合材料 民用層面仍不普及

（特訊）中國航天、航空技術應用復合材料的水平，已躋身世界先進水平。火箭、衛星等方面大量運用復合材料，殲八重用飛機垂尾也用上了這種材料。

中國復合材料學會理事、高級工程師陳紹杰最近在接受記者採訪時說：近幾年來，中國對復合材料的研究速度加快，現共有四十多個研究所，高級工程人員逾五百人，共有研究人員數千。

陳紹杰是瀋陽飛機研究所的專家，也是國際復合材料執委會的委員，他參加了顯示中國應用復合材料實力的重用飛機垂尾的設計。陳紹杰表示，他們正在設計飛機機翼等主受力部件應用復合材料。

陳紹杰說，復合材料的研究，中國與其它國家同是六十年代起步，因受「文化大革命」影響，進展較緩，雖然理論上與世界先進及尖端科技無大差別，但在應用的廣泛度尤其是民用應用方面，與先進國家還是有一段距離。作為四大高科技項目之一，新材料越來越受到中國的重視，在「七五」、「八五」期間及今後的日子裏，當局正投放較大的人力財力物力，對這一領域進行研究。

南沙海洋觀測系統 正常運作逾年

（特訊）在中國南沙海洋觀測站全天候正常運轉一年多的ZQA一一一型水文氣象自動觀測系統，最近在天津通過國家海洋局主持的設計定型鑒定。

由國家海洋局海洋技術研究所研製的這套水文氣象自動觀測系統，根據南沙海域遠離大陸、氣候惡劣等特定條件，在可靠性和控制技術方面作了突破性的設計。全套設備具有適時採集、處理、打印和記錄潮汐、波浪、風速、水溫、溫度、日照等十六項海洋水文氣象觀測數據的功能，並能通過衛星和短波通訊將觀測數據發送到大陸岸站。

南沙海洋觀測站是中國根據聯合國教科文組織的要求、行使國家主權而建立的。南沙水文氣象自動觀測系統自去年八月二日投入現場運行以來，經受了十二級颱風和三米以上狂浪的考驗，到目前已正常工作四百七十多天。據統計，它們已準確地向國內有關部門提供南沙海域水文氣象資料數據七十萬個，向聯合國教科文組織和世界氣象組織提供了有關南沙海域的水文、氣象資料。

溫哥華港務局新統計資料顯示 旺季期間創新高峯

（特訊）據溫哥華港務局最新統計資料，在一九八九年五月至十月客輪旅遊季節中，乘客輪到溫哥華旅遊人數創歷年來新高峯，總人數達三十三萬三千一百八十九人次，較去年同期增長達百份之三。

溫哥華港共有兩個客輪專用碼頭，在本年旅遊季中為十七艘客輪（共一百九十八個航次）提供服務。溫哥華港務局預期在九〇年到訪溫哥華的客輪航次將增至二百一十二個航次，來往航線主要為溫哥華至阿拉斯加。

為了加強發展客輪旅遊事業，溫哥華港務局正籌備在九〇年五月廿二日假座溫哥華貿易會議中心，舉辦一個為期五天名為「CRUISE-A-THON 一九九八」的展覽會。

介時將會邀請世界各地旅遊業代表參加，並藉此機會介紹溫哥華的各種海上旅遊服務。

波音七三七新機種 試飛計劃進展順利
寧靜省油靈活．可靠性百份百

（特訊）波音七三七－五〇〇型機（波音七三七雙發動機系列最新的機種）已順利地通過一半的試飛計劃，而且顯示出卓越的可靠性。該機預定的試飛飛行時數為四百四十小時。

截至十一月十日止，波音七三七－五〇〇型機已完成二百五十九小時空中試驗，此外亦進行了一百七十四小時地面試驗（預計將進行二百八十七小時）。

是項試飛計劃旨在於一九九〇年首季獲取由美國聯邦航空局所簽發的型號合格證。屆時，總部設於美國德克薩斯州達拉斯市的西南航空公司將會接收首架新的七三七－五〇〇型機。

迄今為止，所有試驗都集中於第一號七三七－五〇〇機上。該機於本年六月三十日首次試飛，現時共完成了一百二十四次試飛。

七三七－五〇〇機計劃首席工程師皮斯表示：「試驗計劃的機械調度可靠性達百分百。試飛並沒有出現設備故障，因而亦沒有造成延誤。試飛計劃正好符合進度。」

皮斯對此高度可靠性的成績感到十分滿意，他歸功於試製另兩架新七三七系列機種所得來的累積經驗以及波音試飛計劃的工程人員深入周詳的部署及精密的監督所致。

在取得聯邦航空局所簽發的基本適航證後，波音計劃再作進一步試驗，以獲取裝配不同設備的證書，預計將於一九九〇年第二季取得英國民航局所簽發的適航證。

七三七－五〇〇型是三款新先進科技七三七機中機身最短的型號，在混合座位等級編排下，可載一百零八名乘客。七三七－三〇〇及七三七－四〇〇型機則分別可載一百二十八及一百四十六名乘客。

與較早期的七三七－一〇〇及二〇〇型機比較，上述三個最新機種不單在載客量提供更多選擇，而且科技先進，具備多項特點，包括寧靜、省油的CFM56－3發動機，數字飛行管理系統，多選用較輕的材料以及經過改良的機翼設計等。

雖然有若干改變，所有七三七機都擁有相同的飛行員技術等級，使航空公司能夠靈活地調配飛行人員至機隊中任何的七三七機上服務。

各大城市天氣報告

香港	多雲	十九度至廿三度
澳門	多雲	十九度至廿五度
台北	有雨	十八度至廿二度
漢城	有霧	二度至十一度
東京	天晴	八度至十七度
馬尼拉	天晴	廿三度至卅四度
曼谷	薄霧	十九度至三十度
吉隆坡	雷暴	廿五度至卅一度
新加坡	雷暴	廿五度至卅一度
廣州	薄霧	十七度至廿五度
上海	薄霧	八度至十六度
北京	天晴	零度至十三度
雪梨	雷暴	十九度至廿七度
洛杉磯	薄霧	十二度至十九度
三藩市	有雨	十度至十四度
紐約	多雲	零下三度至零下一度
多倫多	有雨	零下十二度至零下五度
溫哥華	驟雨	四度至十度
倫敦	多雲	零下三度至八度

瓊省民航客流回升 多條航線相繼開通

（特訊）近期，到海南投資辦企業和旅遊的人又紛至沓來，海南民航客流量迅速上升。據海口民航站統計，十月份，乘機登島的旅客比今年最高的四月份增長百分之四點零五，比最低的六月份增長百分之三十三點七二，每天迎送的旅客已達二千人（次）。預計尚有增長的趨勢。

據悉，自十月始，從海口飛往廣州、上海、昆明、汕頭等國內航線班次，每週增加十三班；飛往香港的包機增加五班；自八月以來，相繼開通了海口－北海、海口－汕頭包機，最近又擬新闢海口－貴陽航線。此外，海口－太原，海口－瀋陽班機均加大其機型，以適應客流量驟增的需要。

交通講場　·飛老·
空運貨站加價 合理否難斷定

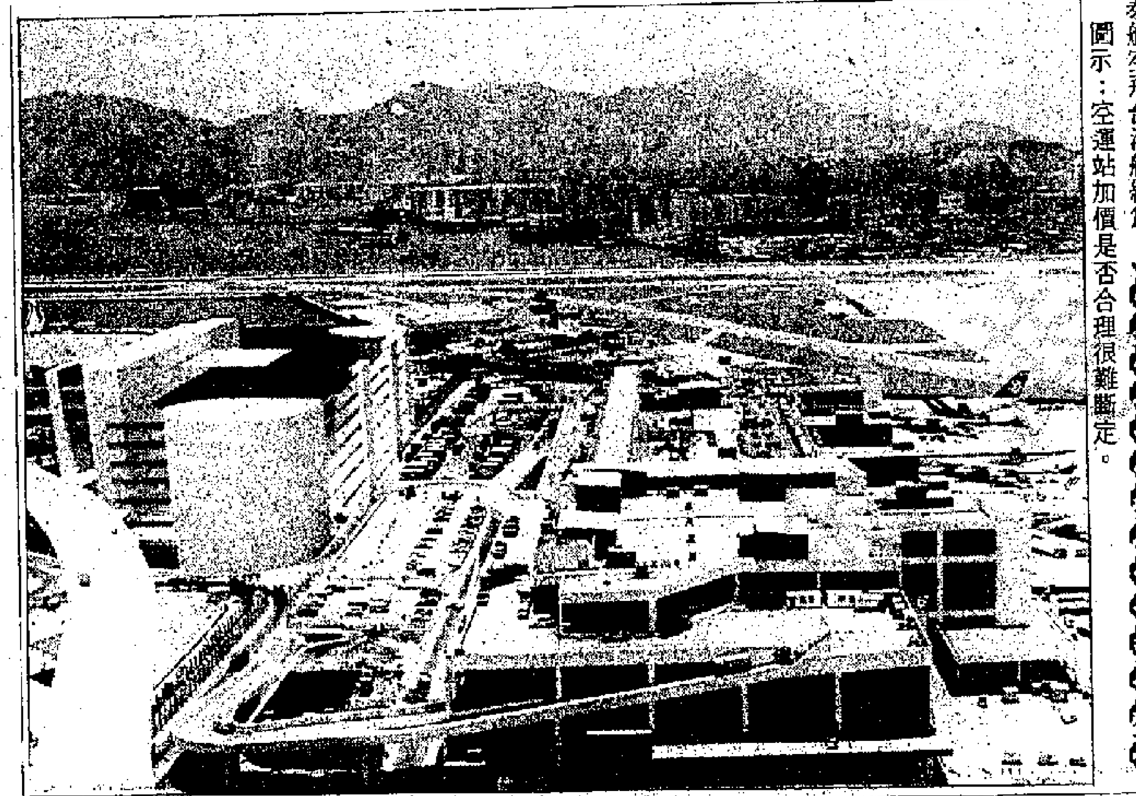
由明年一月一日起，香港空運貨站有限公司將會調升貨物處理費，加幅高達三成一，每公斤貨物加一角七仙。

該公司於去年底公佈在現有空運貨站附近，再興建多一個新貨站，以應付未來貨運需求。由於新貨站投資額龐大，有需要提高貨物處理費來補償，但為免對顧客造成突如其來太大的負担，所以會分期加價。

建設二號貨站，實在也是有需要的，現在的一號貨站容量為七十萬公噸，但會在九二年飽和，如果不能有新貨站接力，本港航空貨運業肯定會受到影響，當遇到超過七十萬公噸的貨量，運作可能會有問題並出現放緩情況，對於香港經濟甚為不利。新貨站加入對香港會有很大作用，有存在的必要。

但以現今形勢來觀察，明年香港經濟前景未見明朗，外國市場購買力又有走下坡趨勢，本港出口貨必須價廉物美，才可以壓倒競爭對手，但加價却令到本港廠商的經營成本增加，本港競爭力自然遭到削弱，這樣對於本港經濟會有壞影響。

由於公說公有理，婆說婆有理，所以香港空運貨站有限公司的加價是否合理，實在見仁見智，很難取得一個結論。



圖示：空運站加價是否合理很難斷定。

華航與港泰菲 達成新協議

（特訊）台北消息：台灣中華航空公司已分別與香港國泰、泰國及菲律賓三家航空公司，就明年三、四月間到期的航空協約，達成新的協議，台港、台泰及台菲航線現行固定班次自明年四月起均將相對增加。有關航約將陸續報台灣交通部民航局審核。

根據協議，華航與國泰航空飛台港航線為期五年的航約，自明年三月到期後，再簽約五年。雙方同意台港航線可無限制加班，以彈性因應市場需求。航約還規定在今後五年間，台港航線只能由台北的華航及香港的國泰來經營，兩地的其他航空公司均被排除在外。

另外，華航與泰航飛台北－－曼谷航線自明年四月一日起，將從現行每周二十班次，增加至每周二十八班；華航與菲航的台北－－馬尼拉航線，也自明年四月起，每周七班增至每周十班。

由於台灣目前只有華航一家航空公司飛行國際航線，台灣與無官方關係的國家和地區談判航權時，均由華航出面洽談，這將導致台灣在「開放天空」後，新成立的航空公司（如長榮航空）無法涉足華航現有的飛航範圍。針對華航與國泰航約規定「一對一」的限制，台灣交通部民航官員表示，該部正政策性考慮破除航權談判時「一對一」的局面，將雙方各指定一家航空公司飛航的條件改為「多家指定」，也就是可由多家航空公司飛航。為此，台灣交通部還考慮將現行台灣航空公司的航約談判，提升至更高層次，以取得更有利的談判地位。

旅遊信箱
瑞士交通票特惠經濟

周子峯先生：

由香港到瑞士的航空交通，有相當多的選擇，其中當然以直航機的費用最昂貴，直航往日內瓦及蘇黎世的班機，來港機票費用要九千一百元左右，主要由歐洲方面的航空公司經營，班次也較為頻密，如果以經濟為原則，就只能乘搭亞洲航空公司的班機，這類航班是中途需要轉機的，當然不夠直航機方便，但費用方面大約只為五千五百元左右，足足平了近四千元，但有利必有弊，如果選擇接駁機到瑞士，通常一周只有一、兩班，而且因為供不應求，往往要提早幾個月訂票才能如期出發，但無論如何，以經濟計算，接駁機亦是抵坐的。

另外你詢問的瑞士半價證，是瑞士旅遊局在海外專向遊客提供的一種特惠交通票，持證人在瑞士國外買證後，在一個月有效期內，可在瑞士境內以半價優待乘搭由國營機構經營的火車，輪船及長途巴士，成人的費用是一百瑞士法郎至一百廿五瑞士法郎，如果適當的利用，可以節省大筆的交通費用。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
早川丸	HAYAKAWA MARU	上午5時	基隆	現代橋	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	上午5時	馬尼拉	現代橋	新興
西寧船長	KAP.SILIN	上午10時	新加坡	B27	華林
發展者	SL. DEVELOPER	上午2時	美國	海陸橋	海陸
榮春	ATHIERS BREEZE	上午5時	台灣	國際橋	大榮
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	下午8時	台灣	現代橋	新興
諾赫德	NORDHEIDE	下午4時	天津	吉列島	輝騰
阿栢卡船長	KAP.ART JUKH	上午6時	日本	A39	華林
星城	KOTA BINTANG	上午10時	日本	A36	太平
華利雅士	FAMILY ACE	下午10時	日本	現代橋	日郵
朝富	CHOFU	上午6時	基隆	A13	亞聯
勿地馬士基	METTE MAERSK	下午4時	新加坡	現代橋	馬士基
馬士基翩桃	MAEPSK PINTO	下午3時	馬尼拉	現代橋	馬士基
長準	EVER GRADE	上午10時	台灣	國際橋	利達
嘉澳灣	CARGO BAY	下午1時	曼谷	西區	港興
安達馬士基	ANDERS MAERSK	下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
海王	HAI WANG	上午6時	高雄	油蔴地	永裕
太陽神	JAPAN APOLLO	上午11時	美國	國際橋	日航
航行者	SL.VOYAGER	下午	新加坡	海陸橋	海陸
吳臣總統	PRES.JACKSON	上午7時	美國	國際橋	總統
北海	NORTHSEA	上午7時	歐洲	國際橋	歷信
海光	HAI GUANG	上午1時	新加坡	A26	太平
靈江	LING JIANG	上午8時	寧波	招商局碼頭	招商局
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	上午10時	台灣	吉列島	保威
意大利快輪	ITALIAN EXPRESS	下午8時	神戶	A6	川崎
士必金	SPECO KING	午夜	沙巴	吉列島	國光
知音	ZHEYAN	下午5時	溫州	國際橋	招商局

明日入口輪船

東海	MULPHA KLUANG	上午2時	馬尼拉	吉列島	怡和
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	下午	高雄	現代橋	太古
湘江	XIANG JIANG	上午8時	上海	油蔴地	輝騰
長行	EVER LEVEL	上午	台灣	A	利達
渣華新加坡	NL SINGAPORE	上午6時	新加坡	國際橋	渣華
東京勝利	TOKYO SENATOR	下午10時	新加坡	國際橋	怡和
士必貴	SPECO QUEEN	上午1時	沙巴	吉列島	國光
海龍	SEA DRAGON	上午6時	新港	A	太平
非洲	BEECO AFRICA	下午8時	台灣	黃埔橋	歷信
國偉	KUO WEI		高雄	B	欣洋
汀江	TING JIANG		寧波	西區	華厦
希爾威他	SD.HELVETIA	下午9時	地中海	國際橋	寶隆
和平東南	HP DONGNAM	下午5時	釜山	西區	港興
阿爾泰	ALTAI	下午6時	基隆	A	大三
海隆	HAI LONG		基隆	深水埗	永隆
海有	HAI YOU		台中	深水埗	永隆
	CHAIYA BHUM		台灣	B	華洋行
利樂	RAPA HAPPINESS		台灣	B	昌宏
高德和	O GROTEWOHL	上午4時	歐洲	A	東亞
忠武	HANJIN CHUNGMU	上午6時	美國	海陸橋	韓進
益智	EXCEED	下午	日本	B	益高
力康	NIHON	下午10時	歐洲	國際橋	寶隆
安娜馬士基	ANNA MAERSK	下午7時	基隆	現代橋	馬士基
興華	HSING HWA		高雄	油蔴地	永裕
水星	MERCURY	下午6時	日本	B	山下
東方大志	OOCL AMBITION		台灣	國際橋	港郵
海英	HAI YING	中午	浦頭	B	東宇
海強	MARINE STAR	中午	曼谷	B	永隆
盛龍	SHENG LONG	中午	馬尼拉	西區	世紀
南非瓦爾	VAAL	下午7時	南非	現代橋	怡和

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
亞馬遜陽光	SUNSHINE AMAZON	新加坡	廿七	大三
立都	RATU KONSORTIUM	日本	廿七	日郵
開發者	TA EXPLORER	新西蘭	廿七	TASMAN
柳絮泉	LIUXU QUAN	台灣	廿七	華夏
開發者	TA EXPLORER	新西蘭	廿七	TASMAN
安國	ANQUO	天津	廿七	輝騰
榮春	GLORY ACE	台灣	廿七	大榮
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	台灣	廿七	新興
	BATARA	高雄	廿七	ASPAC
凱春	KAI SHUN	台灣	廿七	大榮
海洋天皇星	OCEAN IRUS	日本	廿七	大三
海興	HAI XING	上海	廿七	招商局
雲達	TWENDA	日本	廿七	天祥
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	廿七	馬士基
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	基隆	廿七	東宇
天躍	TIAN YUE	天津	廿七	輝騰
東方公平	OOCL FAIR	美國	廿七	港郵
諾珍珠	NORASIA PEARL	台灣	廿七	歷信
威利金星	VILLE DE VENUS	地中海	廿七	緯特
國利二號	KUO LIE 2	高雄	廿七	永裕
海勇	MARINE BRAVE	曼谷	廿七	永隆
懷來河	HUAILAIHE	上海	廿七	遠運
通聯	MILD UNION	台灣	廿七	輝騰
東光	DONG GUANG	天津	廿七	招商局
杜阿拉	CR. DOUALA	西非	廿七	沙嗜
得福	DEVO	日本	廿七	日郵
通洋	MILD OCEAN	上海	廿七	輝騰
威來	VELA	曼谷	廿七	港興
新大阪	ZIM OSAKA	星洲	廿七	新興
	PERLAS 1	丹絨曼尼	廿七	國光
惠華	HUI HUA	曼谷	廿八	珠江
金和	PLEIADES	曼谷	廿八	昌宏
馬臨陽	MAWLAMYAING	仰光	廿八	新興
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	廿八	美邦
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	廿八	怡和
陶南八號	DONAM NO.8	釜山	廿八	港興
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	廿八	寶隆
南泰王子	NANTAI PRINCE	台灣	廿八	欣洋
光大二號	KWANG TA 2	高雄	廿八	永裕
愛順	AYSEN	馬尼拉	廿八	港恒
海皇翠玉	NEP.EMERALD	基隆	廿八	港恒
多利嘉	TOLUCA	美國	廿八	綿特
長益	EVER OBTAIN	台灣	廿八	利達
基亞華列	KIA WALEED	台灣	廿八	怡和
漳河	ZHANG HE	上海	廿八	遠運
海恩	HAI IN	基隆	廿八	永隆
明宇	MING UNIVERSE	台灣	廿八	華海
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國	廿八	川崎
南祥	NANCHANG	新幾內亞	廿九	太古
安春	AN CHUN	台灣	廿八	大榮
瑪利寶	MARIBOR	日本	廿八	四運
彩虹	RAINBOW	釜山	廿八	港興
通勝	MILD VICTORY	釜山	廿九	東宇
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	新加坡	廿九	馬士基
安塔西亞	ANTASIA	歐洲	廿九	華夏
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	日本	廿九	華林
聯威	UNITEDWAY	釜山	廿九	景華
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	廿九	寶威
斯默諾夫	KAP. SMIRNOV	日本	廿九	華林
運豐	YUN FENG	大連	廿九	華厦
尼羅	NILE	基隆	廿九	川崎
歌莉亞	GLORIA	釜山	廿九	港興
通順	MILD SUN	上海	廿九	輝騰
愛國者	SL.PATRIOT	美國	廿九	海陸
青華	QINGHUA	青島	廿九	康威
賓嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	庇能	廿九	遂初
昌盛	THU BAN	台灣	廿九	昌宏
香港快輪	H.K. EXPRESS	歐洲	廿九	捷成
法蘭克福快輪	FRANKFURTEXPRESS	高雄	廿九	捷成
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國	廿九	大三
澳洲出口商	AUST.EXPORTER	澳洲	廿九	怡和
歌莉亞夫斯基	IVAN KORYAREVSKIY	日本	廿九	華林
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	廿九	寶隆
明順	MING SUN	台灣	廿九	華海
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	三十	港興
	SERAFIM	南非	三十	東源
天代丸	ETNDAI MARU	新西蘭	三十	太古
國強	KUO CHANG	台灣	廿九	欣洋
長剛	EVER VALOR	新加坡	廿九	利達

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
博多	HAKATA	上午5時	釜山	現代橋	日郵
早川丸	HAYAKAWA MARU	下午	南非	現代橋	日郵
發展者	SL. DEVELOPER	下午	新加坡	海陸橋	海陸
新海華	NEW HAIHUA	下午	上海	B15	金發
渣華聖胡安	NL.SAN JUAN	上午	南美	A9	渣華
長宏	EVER GRADE	下午	歐洲	國際橋	利達
海光	HAI GUANG	下午	日本釜山	A36	太平
星城	KOTA BINTANG	下午	台灣日本釜山	A36	太平
天燕	TIAN YAN	下午	天津	A16	華運
東方專家	ORT.EXPERT	上午	日本	國際橋	日郵
豪利	GOOD LEADER	上午	新港	招商局碼頭	華閩
榮春	ATHIERS BREEZE	下午	台灣日本釜山	國際橋	大榮
東海六號	TUNG HAI 6	下午	高雄	油蔴地	永裕
軒利赫臣橋	HENPY HUDSON BRIDGE	上午9時	日本	現代橋	川崎
朝富	CHO FU	下午	南非	A13	亞聯
新馬尼拉二號	ZIM M'LA II	下午	馬尼拉	現代橋	新興
阿美利加丸	AMERICA MARU	下午	西北太平洋	國際橋	大三
太陽神	JAPAN APOLLO	下午	西北太平洋	國際橋	日航
國雄	KUO HSIUNG	上午	新加坡	B28	欣洋
婭斯馬士基	LARS MAERSK	上午	新加坡	現代橋	馬士基
加利亞	SD GALLIA	上午	紅海/地中海	國際橋	寶隆
海國	MARINE KINGDOM	上午	曼谷	B16	永隆
北海	NORTH SEA	下午	台灣	國際橋	歷信
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	下午5時	新加坡	海厦	太古
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	下午	基隆	吉列島	保威
阿祖卡船長	KAP ART JUKH	下午	新西蘭	A39	華林
西寧船長	KAP SILIN	下午	日本	B27	華林
駿山	JUNSHAN	上午8時	上海	B5	招商局

明日出口輪船

新高雄	ZIM KAOHSIUNG	上午	澳洲	現代橋	新興
松城	SONG CHENG	下午	上海	現代橋	遠運
嘉澳灣	GARGO BAY	上午	釜山	西區	港興
渣華新加坡	NL SINGAPORE	下午	巴拿馬加勒比海	國際橋	渣華
吳臣總統	PRES JACLSON	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
航行者	SL VOYAGER	上午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
長衡	EVER LEVEL	下午	地中海	A	利達
新華七號	XIN HUA 7	下午	曼谷	B19	三寶
偉深	AND. WIJAYA	下午	新加坡巴生	B11	益高
華利雅士	FAMILY ACE		曼谷	現代橋	日郵
	CHIYA BHUM		曼谷	B	歐亞
南江	NAMGANG GLORY	下午	釜山	B	東宇
安達馬士基	ANDERS MAERSK	上午	日本	現代橋	馬士基
海王	HAI WANG	下午	高雄	油蔴地	永裕
利樂	PAYA HAPPINEES		台灣	B	昌宏
諾赫德	NORDHEIDE	下午	天津	吉列島	輝騰
天笠山	TIANLI SHAN		蕪湖	西區	海豐
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午	高雄	現代橋	馬士基
勿地馬士基	METTE MAERRK	上午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
東海	MULPHA KLUANG	下午	馬尼拉	吉列島	怡和
海龍	SEA DRAGON	下午	新加坡	A	太平
忠武	HANJIN CHUNGMU	下午	西北太平洋	海陸橋	韓進
海英	HAI YING	下午	釜山	B	東宇

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	廿八	怡和
明宇	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	廿八	華海
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	西北太平洋紐約	廿八	總統
東方公平	OOCL FAIR	美國東加拿大	廿八	港郵
長俊	EVER GIFTED	紐約加勒比海	廿九	利達
奧蘭橋	BAY BRIDGE	西北太平洋	廿九	川崎
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	廿九	大三
愛國者	SL. PATRIOT	西北太平洋紐約	廿九	海陸
歐洲綫				
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	歐洲	廿七	新興
諾珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	廿七	歷信
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	廿七	馬士基
雲達	T.WENTA	歐洲	廿七	天祥
斯默諾夫	KAP.SMIRNOV	梅爾辛的港	廿九	華林
南祥	NAN CHANG	新幾內亞	廿九	太古
歌莉亞夫斯基	IVANKOTLYAREVSKIY	澳洲	廿九	華林
托福斯娣	PROF.TOVSTYKH	歐洲	三十	華林
澳洲綫				
探險者	TA EXPLORER	新西蘭	廿八	TASMAN
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	廿八	寶隆
鄭和	ZHANG HE	澳洲	廿九	遠運
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	新幾內亞	廿九	華林
澳洲出口商	AUST EXPORTER	澳洲	三十	怡和
比利維亞	BELLAVIA	澳洲	一日	寶隆
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	一日	太古
印·巴·中東綫				
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	廿七	馬士基
長益	EVER OBTAIN	阿拉伯灣	廿八	利達
傑佛遜總統	PRES.JEFFERSON	阿拉伯灣	廿八	美輪
基亞華列	KIA WALEED	阿拉伯灣	廿九	怡和
清河	QING HE	阿拉伯灣	廿九	招商局
尼羅	NILE	塞得港亞力山大	三十	川崎
尼羅	NILE	塞得港亞力山大港	三十	川崎
長帥	EVER GENERAL	科倫坡印度	一日	利達
東南亞綫				
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	廿七	永隆
東方大志	OOCL AMBITION	曼谷	廿七	港郵
東方大志	OOCL AMBITION	曼谷	廿七	港郵
立都	RATU KONSORTIUM	馬尼拉宿務	廿七	日郵
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	馬尼拉雅加達巴生庇能新加坡	廿七	東宇
凱春	KAI SHUN	曼谷	廿七	大榮
士必金	SPECO KING	詩巫	廿七	國光
水星	MERCURY	新加坡巴生	廿八	山下
榮春	GLORY ACE	新加坡庇能	廿八	大榮
山宮六號	SUN KUNG 6	印尼	廿八	寶輝
陶南八號	DONAM NO. 8	新加坡巴生	廿八	港興
長益	EVER OBTAIN	新加坡	廿八	利達
益智	EXCEED	新加坡巴生	廿八	益高
基亞華列	KIA WALEED	新加坡	廿九	怡和
海皇翠玉	NEP.EMERALD	新加坡	廿九	港恒
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	廿九	港恒
內地·台灣·日本·釜山綫				
國偉	KUO WEI	台灣	廿七	欣洋
國家	KUO CHIA	台灣日本	廿七	欣洋
漱玉泉	SHU YU QUAN	青島	廿七	華夏
海達	HAI DA	寧波	廿七	招商局
和平東南	HP DONGNAM	釜山	廿七	港興
興華	HSING HWA	高雄	廿七	永裕
錦江	JIN JIANG	上海	廿七	滿強
厦水運25	XIASHUIYUN 25	厦門	廿七	華閩
順江	SHUN JIANG	大連	廿七	招商局
閩海112	MINHAI 112	福州	廿八	華閩
通聯	MILD UNION	上海	廿八	輝騰
天躍	TIAN YUE	天津	廿八	華運
湘江	XIANG JIANG	上海	廿八	輝騰
國利二號	KUOLIE 2	高雄	廿八	永裕
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	廿八	寶威
安國	AN QUO	天津	廿八	輝騰
通洋	MILD OCEAN	上海	廿八	輝騰
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	廿八	美邦
威來	VELA	釜山	廿八	港興
湘江	XIANG JIANG	上海	廿八	輝騰
非洲綫				
阿爾泰	ALTAI	西非	廿七	大三
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	西非	廿七	馬士基
南泰王子	NANTAI PRINCE	南非	廿八	欣洋
巴拿馬丸	PANAMA MARU	東非	三十	大三
渣華萬祿	NL.VAN NOORT	西非	三十	渣華

細看近期商業樓宇租售放盤價格比較

·馬嘉麗·

中上環區的寫字樓售價企高

香港商業樓宇的樓價，在八十年代第一次高峯的時候，中區地鐵站上蓋物業「環球大廈」的造價是每平方呎售港幣四千五百至四千八百之間，租金則為港幣二十八元至三十元一平方呎，跟最近期的一級商業大廈的租金平均為港幣五十元一右平左方呎比較，租金已上漲了百分之七十左右，而樓宇的售價只高出百分之十八至二十之間，因此之故，近期商業樓宇的租金稍向下調整，而在售價方面則企得比較穩。即使是較普通的商業樓宇亦有類似的情況。

以下是近期一些商業樓宇單位租或售的放盤價格：

中環「永安集團大廈」，一個二千四百平方呎的單位，售港幣四千五百元一平方呎；「中興商業大廈」，一個二千四百平方呎的中興單位，叫價是每平方呎港幣三千八百元之間；「信德中心」，有一千四百平方呎至四千平方呎的單位放盤，租金為港幣三十八元一平方呎，售價則是每平方呎港幣四千六百元；「廠商會大廈」的放盤單位，租金是港幣三十三元一平方呎，售價則為港幣三千八百元；「環球大廈」有面積一千五百平方呎至一萬六千六百平方呎的單位出租，每平方呎的租金是港幣四十五元；位於皇后大道中的「威享大廈」，有面積二千平方呎至三千五百平方呎的樓盤放出，租金是每平方呎港幣三十五元，售價則是港幣三千八百元；「國際大廈」有一個一千平方呎的單位放盤，租金港幣三十三元一平方呎，售則是港幣三千六百元價一平方呎；金鐘地鐵站上蓋物業「海富中心」有面積五千平方呎至一萬六百平方呎的單位出讓，叫價是港幣五千二百元一平方呎；「美國銀行大廈」的租金則有新租金每平方呎租港幣四十三元。

灣仔區方面，「香港會議展覽中心」一個報稱實用面積一萬五千四百九十六平方呎的單位，售價是港幣六千八百五十元一平方呎，租金則為港幣五十六元一平方呎；「越秀大廈」有面積一千一百五十平方呎至四千八百平方呎的單位放盤，租金是港幣三十四元一平方呎，售價則是港幣三千一百元一平方呎；「智翠商業大廈」有面積二千平方呎至三千七百八十平方呎的單位出讓，叫價是每平方呎港幣三千元；「東美中心」有單位放盤，面積是由七百八十平方呎至七千平方呎，售價是每平方呎港幣三千元，租金則是港幣二十八元一平方呎。

銅鑼灣「恆隆中心」有面積四百二十四至三千八百六十六平方呎的單位出租，租金是每平方呎港幣三十四元起；「金堡中心」有面積六百七十五平方呎至二千五百平方呎的單位放盤，租金每平方呎港幣三十二元，售價則是港幣三千五百元一平方呎。

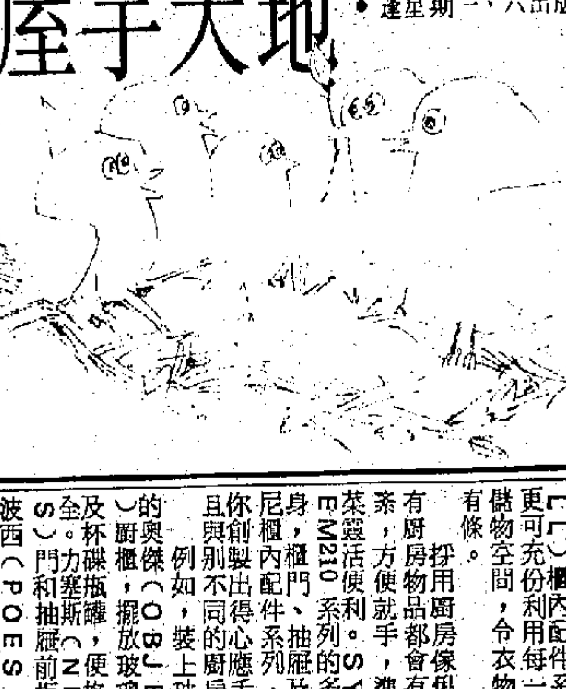
尖沙咀東部「永安廣場」，有面積九百平方呎至二千五百平方呎的單位放盤，售價報港幣四千二百元一平方呎，租金則是二十六元；「半島中心」有面積一千四百平方呎至四千五百平方呎的單位租或售，租金是三十元一平方呎，售價則為港幣三千五百元一平方呎；「好時中心」有一千三百平方呎至六千八百平方呎的放盤單位，租金是每平方呎港幣三十元，售價則是港幣三千六百元；廣東道「新港中心」有面積一千四百平方呎至一萬平方呎的單位放盤，租金是港幣三十二元一平方呎，售價則為港幣四千二百元一平方呎；漆咸道「其士大廈」的單位售價是每平方呎港幣三千七百元；「新世界中心」有一個一千平方呎的單位出租，租金每平方呎港幣二十七元。

旺角「信和中心」有單位放盤，租金是每平方呎港幣二十三元，售價則報港幣三千一百元起；「旺角中心」有面積八百平方呎至二千五百平方呎，售價是港幣三千元一平方呎起，租金則是每平方呎二十七元。

從上述樓盤，大家或多或少也可以知道近期的商業樓宇的市價大概如何。

屋宇天地

·逢星期一、六出版·



90系列解決儲物難題 配搭的藝術創新環境

瑞典宜家傢俬最近於尖沙咀、灣仔及沙田門市部正式推出最新宜家九〇家居產品系列，為本港家居佈置者提供了解決儲物難題的方案。宜家傢俬今年以「宜家九〇：配搭的藝術」為主題，推出了多款設計靈活的儲物組合架櫃。講究配搭藝術的宜家傢俬識家居佈置者能以經濟實際而富於格調的方式，將書本、音響組合及珍貴的飾物擺放得井井有條。

儲物組合架櫃易於配搭，可按各房間不同的儲物需要，與其他擺有不同表層的家居產品及色彩繽紛的布料互相配襯，創造出洋溢個人風格的居住環境。

九〇客廳儲物組合系列設計精巧，例如拉爾夫（RALF）儲物組合，其黑、白漆或天然梣木予人新穎時尚的感覺。一個整齊的牆壁凹位，最宜安放音響組合，而精簡的儲物架則適合擺放玻璃器皿。闢適（PRINC—P）儲物組合用途廣泛，不單可盡量利用客廳的高度，而且提供了完整的家居工作間傢俬系列，包括可儲存大量文件的儲物組合及書桌。

若你喜歡田園風味，萌則奇（MUNK）高身松木牆櫃便最為適合，它為擺放書本和飾物提供充足的空間。下天衣無縫的抽屜組合，樣用實木製造的藝花（—VAR）櫃架，組合靈活，其抽屜最宜安放零星雜物。

在擺放視聽組合上，宜家更是無與倫比，提供了廣泛系列的櫃架，再配合塑巴斯（KOMPASS）音響櫃配件，可謂式式俱備。瑪瑙（MARIN）組合櫃系列可符合不同空間的要求，內外俱佳，為家居增添韻緻。瑪顯系列亦可為廳增加時尚氣息，在安裝了玻璃門的牆櫃上擺放瓷器及玻璃器皿，足以帶出生活品味。

優美舒適的睡房傢俬，令睡房成為尋夢樂園。嶄新的比約恩（BJORN）純白睡房傢俬，備有不同大小的牆櫃、抽屜及化妝枱，配合房間各個角落。S210系列入得睡房出得廳堂，其中的衣櫃系列有四種深度和闊度可供選擇，再配合各種抽屜及牆櫃，便可創造出一個自成一格的儲物組合。若配上維辛尼（RATIONELL）櫃內配件系列，更可充份利用每一吋的儲物空間，令衣物井井有條。

採用廚房傢俬，所有廚房物品都會有條不紊，方便就手，準備餸菜靈活便利。SYSTEM210系列的多款櫃身、櫃門、抽屜及維辛尼櫃內配件系列，可為你創製出得心應手的廚房。而且與別不同的例如，裝上玻璃門的奧傑（OBJEKT）廚櫃，擺放玻璃器皿及杯碟瓶罐，便格外安全。力塞斯（NEXUS）門和抽屜前板配上波西（POESI）把手，足可為餐具和廚房用品提供充足的儲物空間。

無論你的浴室細小或三尖八角，宜家如何的浴室用品系列都可令你盡量利用現有空間，而且款色特多，例如狄斯（DIX）浴室櫃配上家路士（JALUS）鏡櫃，再裝上狄斯（DIX）漆門和抽屜，既美觀又實用，令浴室耳目一新。

嶄新的儲物櫃架系列適合世界各地使用，尤其是地小人多、環境擠迫的香港，講求配搭的藝術在狹小的地方，細小的房間，能誘發想像力，發揮家居佈置者的創意。壁，因為是最受注目的地方，只要若在桌面擺設飾物，都會帶出不同的感覺，高度及選擇顏色，發揮配搭的技術，始終上着。配搭得好，可以發揮儲物組合，靈活多變，實用實際，易於配產品及色彩繽紛的布料互相配襯，創造出洋溢個人風格的居住環境，收牡丹綠葉之效，反之只會落得亂七八糟的下場。雖然九〇系列採合設計了現代化概念及先進的生產技術，但仍然維持了宜家儲物組架的傳統：綫條簡單，選用天然材料（例如優質松木等）以及實用實際，用途廣泛的設計特色，盡量運用每一吋空間。

宜家傢俬三個門市部最近煥然一新，佈置了百多個居住示範單位，展出其以「宜家九〇：配搭的藝術」為主題的最新家居產品。顧客可在宜家三個門市部索取厚達三百十四頁的宜家傢俬九〇年傢俬目錄，從中可獲得佈置家居的靈感。顧客亦可參考目錄中由專家提供的配搭之道。

瑞典宜家傢俬成立於一九五八年，現時在二十一個國家共開設八十三間分店。本港宜家傢俬乃怡和集團成員。

水晶雕塑品展

ALESSANDRO MEUDINO TTASSO 的水晶雕塑品，於昨日及今日在中環置地廣場噴泉旁之大型施華洛世奇產品展覽中展出。除了展出一批難得一見之藝術品外，施華洛世奇亦將公衆之展示一座三十四厘米高之水晶網球拍，這是特別為一九八八年奧地利網球公開賽而設計。此外，還有一隻巨型水晶天鵝，亦為施華洛世奇公司之最新傑作，以及五件原裝稀雕的誌水晶品。

特稿

雖然受到鄰近環境影響 淘大花園二手市場活躍

·長江·

牛頭角是政府前期主要發展公共屋邨的地區，但在八十年代初期，自地鐵通車後，由中環至觀塘綫對私人住宅樓市產生重大刺激，發展商積極拓展地鐵沿綫物業，而牛頭角區只有淘大花園、得寶花園及德福花園最為著名，不過，有些人將德福花園列為九龍灣區住宅，故此並未對德福花園列入牛頭角的私人屋邨之內。

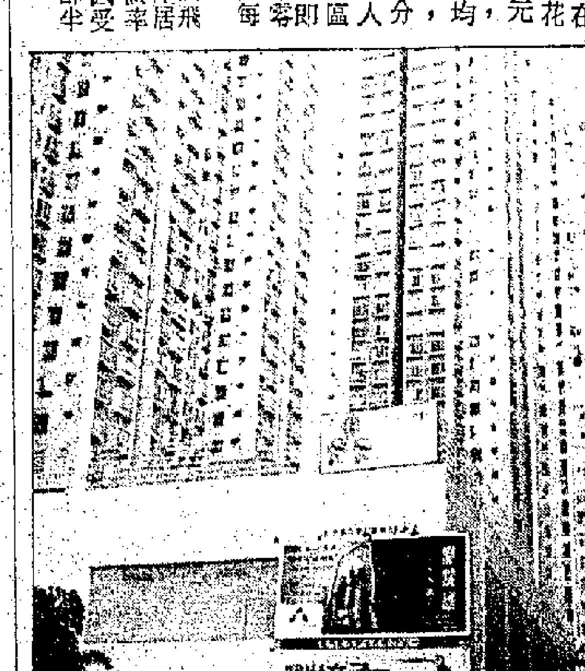
淘大花園位於牛頭角道，為牛頭角區最繁盛街道，鄰近沒有巴士總站，來往觀塘、油塘、長沙灣及蘇屋等地區，亦有不少途經牛頭角區的巴士及小巴，而且牛頭角亦是地鐵的沿綫車站之一。故此，來往牛頭角與港、九及新界的交通非常便利，亦有各類交通工具可供區內居民選擇使用。

至於購物方面，淘大花園的居民都會感到非常方便，本身邨內擁有數十萬呎三層高的淘大商場，提供日常家居用品、電器、食肆、精品店等，而且鄰近亦有德福花園的德福商場，銷售更多各式中外貨品、琳琅滿目，而且鄰近有不少公屋、因此亦有不少攤檔及街舖售銷各類貨品。淘大花園內設有戲院、桌球室、電子遊戲機中心等康樂活動場所。

由於淘大花園座落於牛頭角、與九龍灣工業區為鄰，而九龍灣為近年新發展的工業區，所以在設計上都較完善。因此淘大花園並未受到工業噪音及空氣污染所造成不便。反而受到鄰近地鐵行駛時路軌所發出的噪音，還有鄰近機場及飛機升降時的噪音等，甚至座落在行人及車輛熙來攘往的牛頭角道，噪雜音則在所難免，有些遠離牛頭角道的單位所受的影響程度較為輕微。加上鄰近多是公共屋邨，每逢假日，都有不少屋邨居民也齊集在商場部分流連，令到淘大花園的環境給人有複雜的感覺。

事實上，雖然淘大花園受到環境因素影響，但在二手樓市場表現活躍，而一般買家多是來自鄰近公屋住戶，對牛頭角區的生活環境早已習慣，只要交通及購物便利就購置該區樓宇。而且該屋邨的樓價仍保持一千三百十六元的水平，由於淘大花園的住宅單位多是三百七十一至六百零七呎的中小型住宅單位，而樓價一般在六、七十萬元之間，因此頗受中下層歡迎，淘大花園樓價截止今年首均季平，每方呎一千四百一十元，當踏入第二季時，整體樓市開始出現調整現象，買賣僵持，淘大花園樓價亦見回軟，五月份時平均每方呎一千三百四十三元。自六、四事件發生後，樓價一度滑落至一千二百三十一元，跌幅只是百分之八，是受六、四事件影響樓價最輕的九龍區私人屋邨，而僅次於同區的得寶花園，可反映牛頭角區私人住宅是有一定的需求存在。經過調整後，隨即受大市影響而攀升，八月份時已回升至一千三百零四元一呎，以後逐漸穩步上揚，直至目前已升至每方呎一千三百六十元的水平。

由於淘大花園鄰近機場，所以不少居民不滿飛機噪雜而另覓居所。不過由於附近亦有不少公屋居民，也會遷往淘大花園居住，故此該屋邨的空置率只在百分以五左右。衆於淘大花園樓價走勢，因受到區內對私人屋邨住宅的需求而帶動上升，估計半年內升幅也會有百分之四。



淘大花園給原居民帶來極大方便。

風水吉地

疾病和家相

·弘·

上期為大家講過正東、東南、正南及西南方位的家相，現在為大家講其餘的方位。

（五）正西為凶相的家相：住在這種家相住宅的人，容易患和胃有關的疾病，譬如在胃中生惡性瘤或患胃癌等。

（六）西北為凶相的家相，容易患和臟有關的疾病，譬如糖尿病等。

（七）正北為凶相的家相：易患和膀胱有關的疾病，或有關節、骨頭、耳朵的疾病。

（八）東北為凶相的家相：這種住宅的居住者，會因鼻病而困擾，譬如說患了鼻竇炎等，也有可能患上盲腸炎。

（九）正東為吉相的家相：住在這種房子的人，都有着很好的心臟，每天都是活力充沛、精神十足地來工作，同時智力也很高，在事業方非容易成功。

（十）東南為吉相的家相：腸胃機能良好，所以消化吸收能力很好。

（十一）正南為吉相的家相：肺機能良好，和肺病無緣，縱使辛苦工作後，也很快就恢復體力。

（十二）西南為吉相的家相：有健康的腎臟，所以有强健的身體和充沛的精力。

（十三）正西為吉相的家相：臟很好，所以做事很有活力，同時牙齒也很健康。

（十四）西北為吉相的家相：有健康的胃，這種人不但有口福，還可過着很有活力的人生。

（十五）正北為吉相的家相：不會得膀胱病，且這種人精力充沛，活動力很好。

（十六）東北為吉相的家相：大腸機能很好，因而會有健康的身體和充沛的活力。

這裡所介紹的內臟名稱，是按中醫的方式，因此不一定只限於一個內臟，譬如這裡所說的腎臟，就包括冷症、腎臟、精力等的意思，即是用廣義的解釋。

校園動態

雙日刊 主編 譚秀敏

校園隨筆

太平門打開後

·郭康健

自從中英談判香港前途問題開始，香港人已掀起移民潮。在今年北京六四事件發生後，移民的新高潮再起。政府及議員們坦言香港有人才外流的情況出現。

為了挽救香港，亦為了某些國家當地的利益，有些國家亦做出一些措施方便香港人移民彼岸。最突然的莫過於新加坡向大量的香港人招手。你不需有雄厚的資金，亦不需要有很尖端的技能，即使是一個技師，你亦可以申請到新加坡永久居留，所需的只不過是一千元的申請費。加拿大方面亦增加移民限額，而且亦宣佈將會在明年初有一個針對港人的新移民計劃。據現時的報導，將會提出的計劃是可容許香港人不需離開香港已可取得當地的居留權。此外，英政府說會在九〇年初公佈詳情。不論其細節如何，香港有部份港人因而受惠。

越來越多國家放寬移民限制，對香港人打開太平門大有幫助。但這是否意味香港因而可以繼續保持穩定繁榮呢？我覺得並非如此。

我覺得移民條件越放寬，只會令更多本以為不能移居的人也生移民的念頭，如果肯定有移居權的話，會有多些人把離港的日期推後。可能一九九七年之前仍有很多精英在已取得保險承諾之後留在香港。但不表示他們認為在九七年後仍能在香港立足。很多移民者便是對將來的特區政府存有介心，在一日未被它統治時，他們的擔心會較少，但九七年的情況任何人也難料。近年中國政治，經濟上的麻煩，再加上中國近日的言行，已使很多信心脆弱的香港人談共色變，不論任何措施也很難令他們由不信任轉為信任。

太平門打開後，欲離去者可在九七大限前盡量把握時間，把自己的資金翻兩翻以致翻三翻的機會大增，離去前的步儲會更加完善。但九七之後可能是另一番景象。我認為香港政府的措施不需對欲離去者提供種種優待，反正他們有朝一日會連根拔地離去。反而，政府要重視仍有很大羣人不能離去的事實。如果到時具移民資格者在九七之前離去，而政府又沒有對不能移居者進行培訓，那麼香港能順利過渡？如果沒有人才的話，是否意味我們引來京人治港，還是讓香港出繁榮步入蕭條？香港政府如眞正關心香港，實應以不能離港者的利益為重。

人道，何價？

（理工學院）·秋·

越南船民問題一直都是香港要面對的棘手問題，而且問題有逐漸惡化跡象。單看西貢居民反對港府在萬宜水庫興建船民中心便可看出香港市民已到忍無可忍的地步。因此有些人便重提取消第一收容港的要求；理由是，越南船民問題現在鬧到不可收拾，都是當初同意做第一收容港之過。香港應不應該停止做第一收容港的問題，一直引起激烈爭辯，最近注意力轉移到當然遣返政策上，但一遇上如斯棘手的問題，人們又回復到這個老問題上來。有許多人認為，港府應堅持第一收容港角色不變，是為了顧存英國「人道」之名而罔顧本港民意的做法。事實上，如何對待越南船民所引起的本港內部矛盾，並不是單純「官意」與「民意」之間的矛盾，而是在香港市民中間，也有着不同的意見，反對的人情緒可能跟要求取消第一收容港的人同樣激烈。

反對取消第一收容港的人，未必都是基於「親英」或「親政府」的態度，甚至未必是基於人道或人權的立場；他們也有可能是純粹從香港的長遠整體利益出發的。他們認為，取消第一收容港的主張，實行起來會有嚴重困難，為本港帶來不利後果。比方說，港府怎樣取消第一收容港的角色？是不是只需單方面向全世界公布？如果公布以後，越南船民仍然湧來，那麼本港的水警應怎樣做？是馬上以武力對付，還是截停後先加以勸喻，自行離去者可以在離開之前獲得補給食水，糧食和燃油，不願離去的在給予補給之後强行拖出公海？若是拖出公海之後，船民再度硬闖，水警是不是必須用武力對付？假如本港水警與越南船民發生武力衝突而造成死傷，香港人的反應會是怎樣？流血事件一旦發生，國際輿論對本港必然加以譴責，本港聲譽，本港對外的種種關係會受到怎樣的損害？對此，香港人又會有什麼反應？

要求取消第一收容港的人會反駁說，新加坡已經採取了把越南船民拖出公海的做法！馬來西亞已經採取了把越南船民拖往公海的做法；他們單方面取消了第一收容港的角色，我們既未聞他們有什麼困難，也不見國際輿論對他們的地區可以做的事，別有多嚴重的影響，香港為什麼不能做？而且，說到底，國際輿論對本港能有什麼實質的制裁、具體的影響？即使有不太好的批評，究竟是外國人對本港的印象重要，還是本港的官民矛盾得到解決重要？

要判斷這兩個看法哪一個得到較多市民支持絕不困難，一個普通的抽樣民意調不便可以知道多數人讚成「取消第一收容港」；但要判斷哪一個看法才是正確的，才符合本港的長遠利益，便困難得多了。一旦做錯，很難回頭，一個負責的政府，不但要順應民意，還要確保所行的政策的長遠效果對本港有利。船民問題引起的內部矛盾，絕不易解決，由其是世界各國皆有所謂「人道立場」去解決越南船民問題，不知他們對香港市民又有沒有從「人道」的立場去做呢？

路上

（聖保羅男女書院）·孤星·

我孤獨地上路
忘記身上的傷痛
步履一步一步沉重
你知道呀，我要去什麼地方！

那兒滿目滄桑
像貧血的老婦
躺在破爛板床上
病菌蠶食着她的軀幹！

人們何時才實現願望？
他們氣息微弱地夢想
自由呼吸、歡樂叫喊
擺脫枷鎖加在身上的苦難！

我孤獨地上路
忘記腦袋的沉痛
步履一步步沉重
你知道呀，我要去什麼地方！

我看灣仔

（珠海書院）希望

香港，由一個荒涼孤懸的小島演變成一個繁榮熱鬧，兼有藝術文化的發達城市。不信嗎？一幢幢矗立着的高樓大廈滿處都是，也有人們熙來攘往，車水馬龍的情況。

在香港衆多分區中，發展得最蓬勃、最迅速。過往，人們心目中的灣仔只不過是平凡的地區。它沒有銅鑼灣的熱鬧，也沒有半山區上的幽靜，只不過是平凡之中的平凡了。可是到了今天的年代，眞是有天淵之別。

現今的灣仔，其數不能統計。大廈林立，灣仔雖然是住宅區，亦是商業區的重心，很多商業大廈亦在此設立，上班的人穿來插去，異常繁忙。

灣仔有個大街市，那裏有很多人在擺賣，由於那裏人口稠密，往來的人很多。雖然街市嘈吵不堪，但仍有一些古雅樸素的廟宇，那裏不但供奉神靈，而那些千奇八怪的鬼怪神象，眞是遊客參觀的好去處，因為那裏充滿着濃厚的宗教色彩。還有，處於馬路旁的一座郵局，它已有百多年的壽命，眞是歷史悠久的一座建築物。

灣仔不但有歷史古老的建築物，亦有不少現代化的建築物，充滿了藝術文化的色彩，例如著名的「藝術中心」，那裏有很多畫家和雕塑家的作品展覽，還有話劇、歌劇等表演呢！它側面的一座，是訓練演藝才華的「演藝學院」，那裏設備完善，是香港有史以來一間有規模的藝術學院，難怪這麼多人都渴望能進入來進修呢！這兩座富有藝術色彩的建築物在寂寞的海旁中矗立着，很有威勢呢？

還有一座叫「伊利沙伯體育館」亦是較為出名。許多體育項目比賽、練習、歌星演唱等，都在此舉行，提供了人們文娛康樂的好地方呢！

灣仔的日景是那麼繁華熱鬧，到了夕陽慢慢西下，夜幕低垂，人們更顯得穿來插往，七彩繽紛的霓虹管閃爍不停，比起日景就顯得奪目得多。

灣仔，是文化，藝術和古蹟的匯集。

升中考試記

（官塘官立中學）小婷婷

「考試，考試，考試，溫習，溫習，溫習」為了應付我校的升中試，我把我最喜歡最開心的暑假，棄置在溫習上。

考試前夕，我實在是太緊張了，晚上只睡了七小時，總算精神不太差。

我在考試時間前半小時已回到學校，看見許多陌生的臉孔，但也有幾個熟識的同學。大家雖以閒話來調劑氣氛，但總不能遮蓋緊張的心情。

不久，我們便到二樓禮堂考試。座位上已擺好了試卷。同學們依照班別坐好後，監考的老師便宣讀考試規則，她一邊說，我的心就一邊加劇地跳，儘管她說得多大聲，我都聽不入耳，只聽到她說：「同學們可以開始作答。」

當我一打開試卷，哎！這堂是考數學，再仔細一看，原來是中英對照的！虛驚一場後，我便立刻爭取時間計算，那時我已麻木在計算上根本管不得試題是容易還是困難。說是麻木，但心跳得卻比平常快。總算在規定時間前十分鐘答好，我用剩餘的時間來複卷。監考的老師宣佈時間已到後，我放下手上的鉛筆鬆了一口氣，再像看別人，看見有些人不笑也不哭；有些人的表情很輕鬆，有些人的表情卻很嚴肅。我覺這次試題也不怎樣困難，成績應該不會太差吧！

休息過後，考了英語和中文，這兩科我也能應付。走出校門，我吸了一口新鮮空氣，覺得很是舒服。看看別的同學，她們的笑容比平常甜蜜千倍啊！我肩上的擔子像已躲起來了，餘下來的幾天暑假，我定要玩個快樂！

精采的比賽

（皇仁書院）朱至榮

我校陸運會初賽當日早上，下着雨，我和另一位同班同學到達灣仔運動場時，發覺並沒有同學在集隊，起初我還以為運動會因天雨關係而改期，後來才知道同學們已上了看台避雨。

雨停了，陸運會立刻開始，各健兒在濕滑的場地，竭盡所能，希望能為自己的社爭取最高的分數。我班其中幾位同學都獲得很好的成績，有些還奪得獎牌，眞為他們高興。

決賽那天，比賽項目更加激烈緊湊，健兒們在運動場上揮着熱汗，爭取最好的成績。各項目中，我最欣賞丙組跨欄，一班剛從小六升上中學的小健兒，在跑道上面對一個一個有他們身高三分之二的鐵欄，仍堅毅地嘗試，並沒有中途退出，縱使他們不幸將欄踢翻而跌倒，又受到看台上的同學們嘲笑，但他們並沒有退縮，反之，更努力完成賽事，這種「參與第一，勝負第二」的精神，實在很值得我們學習。

午飯過後，繼續比賽。其中乙組一千五百米賽最吸引我，因為我的兩位好友——唐國基、朱水佳也是參賽者，大家都預料將有一場精采的比賽。到第三圈，朱已經帶出，而唐也不甘後人，兩位逐漸遠離大隊，到了第四圈，即是最後一圈，唐突然加速，拋離朱約五米，因為他知道朱的後勁十分凌厲，所以提早發力，到了最後一百米，二人平頭，引來全場的注意，二人並沒有因為朋友而相讓，最後十米，唐作最後猛烈衝刺，首先衝綫，快朱不到半秒。賽後他們互相握手，情況感人。

大學歲月

畢業禮近了

·天恩·

很快的又要到大學每年都舉行一次的畢業禮了，每年的畢業禮都是在灣仔的伊利莎伯體育館舉行，相信今年也不例外。由於體育館的面積有限，不能同時容納所有畢業生和到場觀禮的學生家長和親朋，所以畢業禮總要分成上、下午兩次，上午通常是理科、工程科、醫科、牙科和建築科學生舉行畢業禮，下午是社會科學院和文科學院的學生舉行畢業禮。

學生經過幾年光陰努力讀書後，經過學位考試後，就會被分授以不同的學位，而在畢業禮的時候，學生就座位置亦會隨學生的學位不同等級而被編排。港大和中大的學位制度都是一樣，有一級榮譽、二級甲等榮譽、二級乙等榮譽、三級榮譽和最差的一級—推薦合格，所以榮譽學位是分很多等級的，有時看到別人名片載着甚麼榮譽學位學士，不要大驚小怪，因為他可能只是三級榮譽學位畢業生。

所有學士畢業時都會被授授不同等級學位，唯獨是醫科和牙科學生，他們只分合格和不合格兩種，並沒有學位等級之分，但這並不等於他們是「一視同仁」，因為在畢業禮學生名單上，若任何一個學生在某一學科成績考獲甲級，都會被詳細羅列出來。

在畢業禮上要識別他們是屬於那一學院亦是非常容易的，可以從他們身上的學士袍的帽顏色判定，以港大而言，若是顏色是紅色的，這學生是醫科畢業生。若是綠色的，他是社會科學院畢業生。每一個學院的學士袍都有其獨有的標誌顏色，所以非常易認，但中大和港大的不同，所以可別弄錯。

讀書樂

（伍華書院）·敬樂·

讀書的樂趣可說是無窮無盡，總括來說，它給人們帶來知識，教訓和七情六慾三方面的滿足。

先說知識性的書籍，它們帶來很多實用的，有價值的知識，例如醫學急救的常識，運用和各種修理的知識等等，它們不但實用和有價值，而且對我們的生活和健康都有一定的保障。

教訓性的書籍莫過於那些歷史的書籍，它們記載着千年來人類的事跡，他們的得與失，對與錯都可在我們的生活中作為借鏡。

請大家不要誤會我所說的七情六慾的書籍是那些色情及暴力的刊物，我所指的是那些小說故事，它的種類繁多，例如有武俠的，科幻的，奇情的和偵探的等等，這些小說的內容都包含着七情六慾的情節，在我們緊張的生活中，能夠帶助我們達到輕鬆的境界。

閱讀除了上述的作用之外，還有很多的樂趣待你們來發掘。

蒲公英

（蘇浙公學）·薛晨·

在這衆多的花草中，我最欣賞蒲公英，看它純潔得像雪花，輕盈得似羽絨，玲瓏得如小傘，眞令人又憐又愛！

它們生長在公路邊，草叢中，一簇簇，一羣羣，十分團結，在陽光明媚的日子裏，它們笑着，舒展着纖細的腰肢，接受太陽公公賜與的禮物—日光浴，好一幅快樂無憂的樣子，在風雨交加的日子裏，它們努力挺直瘦弱的身體與雷電相搏鬥。終於，它們精疲力竭，慢慢地倒下去，用最後一分力，去孕育第二代種子。它們雖已消失於世上，然而它們的子子孫孫會繼承先們的理想，不屈不撓地和雷電搏擊，終於有一天，敵人的威逼會使它們更堅强，更高傲，那時，敵人不再有猙獰的嘴臉，天空將會更晴朗，更美麗！

我最愛採一朵蒲公英，將它吹起，讓它隨風飄散，「舉翅不回顧，隨風四散飛」，它們告別了親愛的母親和撫育它們成長的土地，在微風獨導的指引下，飛向天涯海角。它們會在地球的每一角落安家落戶，繁殖後代；它們會默默地將「蒲公英精神」散發到地球的每一處……

……微風拂過，驚醒了我的幻夢，望着青翠的大地，心想是否，我也是那一株小小的蒲公英？

歡迎投稿

一、本版園地屬於同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說、生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。

二、本版不負責退稿。

三、來稿必須附眞姓名地址及校名，發表時可用筆名。

四、來稿刊登後，略致薄酬。

五、來稿須用原稿紙，字體須清楚，勿一紙兩面書寫。

六、來稿請寄：香港荷李活道一一六號華僑日報「校園動態」編者。

中文朗誦教學的實際體驗（上）

·周鑑超·

心智的挑戰

在今天，任何人想寫一篇關於中文朗誦教學的文章，恐怕都需要一份特別的勇氣。

因為，專家的中文朗誦研究文章和講演，已經很多，而且都是理論與技巧兼備，擲地有金石聲。

例如，中文朗誦界前輩容宜燕先生，在十多年前，已出版了兩本中文朗誦的專著：『詩詞朗誦』和『散文朗誦』，理論要清楚，實例詳細細緻，一版再版，大受歡迎。

有中文朗誦界大旗手之譽的何家松先生，擔任中文朗誦委員會十多年，期間，何先生除致力於會務，又曾主辦多屆朗誦研討會和訓練班，造就的朗誦人才很多。

再加誦壇老師劉秋生先生，古典文學大師蘇文擢教授，港大中文高級講師陳耀南博士等位，七數年來，或宜之於朗誦評判的時候，或寫成文章發表於報刊，見解卓越，都是文化、教育、朗誦界所稱道和熟知的。

所以，我再用在中文朗誦和學，對今年參與朗誦賽事的老師面，提供有用的參考資料，眞是一項頗大的心智挑戰。

聲情和動態

朗誦者要把作品總合的情意傳給聽衆，朗誦時咬字吐音就要清晰準確。朗誦以聲的控送為主，表情為副。朗誦者除了要注重聲調的運用，以帶出作品的情意外，更要有適當的面部表情來配合，這樣，才可以把作者的七情六欲等情緒，完滿充分地再現，扣動聽者的心弦，產生鏗然的共鳴。正如容宜燕先生說的，朗誦不同戲劇表演，原則上朗誦以聲音為主，尤其不宜動作多多，尤其是不可有過份誇張的大動作。

在服從文學條的要求下，以自然的，合適的動作來配合個人朗誦，就如精美的主菜配以合宜的佐料一樣，使朗誦的成績，更臻上乘。不過，無論如何，後美的動作，多麼合符文學條件要求的動作，差不多都完全不適宜在集體朗誦時運用，因為整隊人數多多，動作難以一律自然，及一致整齊合拍，尤其是大動作，切記避免。

集體朗誦的動態，最好乞靈於身體的語言、面部的表情和目力的投點。

這裏的所謂身體語言，是專指腹部以上的身體，包括頭肩的搖晃、前傾、俯仰和各個方向的角度的轉移等動作，很適合跟面部表情和目力投點一樣，很適合集誦和個誦的運用。運用它們得宜，就可以收錦上添花，如虎添翼之效。

航訊

……勢。據悉，自十月始，從海口飛往廣州、上海、昆明、汕頭等國內航線班次，每週增加十三班；飛往香港的包機增加五班；自八月以來，相繼開通了海口—北海，海口—汕頭包機，最近又擬新開海口—貴陽航線。此外，海口—太原，海口—瀋陽班機均加大其機型，以適應客流量驟增的需要。

空運貨站加價 合理否難斷定

婆說婆有理，所以香港空運貨站有限公司的加價是否合理，實在見仁見智，很難取得一個結論。

娛樂圈

蕭太后不慎跌傷大腿骨
蕭芳芳嫁夫不隨夫
張正甫暫做太空人

蕭芳芳昨日接受港台贈予「聽歌學英文」的精裝錄影帶，是次招待會更有陳奕詩，藍戰士樂隊等及「香港語言運動」代表出席。

早兩個月前，芳芳八十多歲的母親不慎跌傷了大腿骨，施手術後行動仍不太方便，因此芳芳便聘請私家看護來照顧她。

而她的丈夫張正甫最近又剛被公司調返澳洲工作，但芳芳今次以三大理由拒絕返回澳洲，首先她不放心母親一人在港，二來剛搬回港不久，三在港有她喜歡的工作，且此工作又可令蕭芳芳堅拒隨夫返澳洲。

爲兒童服務及爲他們舉辦些有益身心的活動。

張正甫初聽到她這樣說，還誤會她喝醉了，因她一向對丈夫是千依百順的，但今次卻相反。芳芳謂這幾年搬屋搬到怕，若再搬她會發瘋，現時正好給個機會張正甫，看他重視太太或是他的工作較多。雖然現時與丈夫兩地相隔，變成太空人，但芳芳相信暫時是不會影響感情的。

電影工作方面，芳芳很希望與張艾嘉合作，現時正等張艾嘉寄劇本給她。

蔡嘉莉星洲處女登台
首晚失聲兼爆拉鍊
幸觀衆熱情反應佳

蔡嘉莉月前往馬來西亞及新加坡作其處女登台，期間發生不少趣事。

此行她先往新加坡獻唱七日后，續再飛往馬來西亞逗留五日。不料，在新加坡首日便已經喉嚨發炎，接着一直未能痊癒。

後來經人介紹食用海底椰，才逐漸轉好，但仍然影響了首日的登台演出。由於此爲她首次登台，心情異常緊張，在唱「似火探戈」時，做一個手勢時，突然扯爆側身的拉鍊。接着，她便不敢再做動作，但台下反應甚佳，令她甚爲開心。

她在初抵達當地，已被某的男子痴纏着，不但每日送花，更時送書籍，又致電酒店約會她，她則爲免危險，叫身邊保姆代爲擋架。

在當地七日，她亦曾赴新加坡電視台參觀，並獲得衆人的友情招待，有人更笑言介紹男友給她認識，要她做「過埠新娘」，她本人則無意移民新加坡，她表示當地的居住環境雖佳，但生活節奏甚慢，很難適應。

張兆輝多日未見，似乎消瘦了。

烈火街頭
西片化緊張有氣氛
·史提芬·

華僑影評

「烈火街頭」又是一部三級的本地製作。編劇，導演都集中在盧堅一人身上。影片的主題頗是匪夷所思，如果有子女眞的如倪星的遭遇，只能歎句造物主在作弄人。

故事說倪星是胡楓之子，中學畢業後已獲得加拿大哈大學的學位，在起程前一班損友爲表哥之類的親戚爲他餞行，並爲一風塵女子賈鎰給倪星荐枕，以結束他的純情學生生活，豈料他們在車上進行交易時，竟爲巡邏警察拘捕，而同時在拘留所內，亦有錢小豪一班招積的黑社會青年。

在他們經過做成繹放出警署的當兒，遇上案件證人被殺，而倪星與錢小豪竟給誤會是同黨，於是兩個不同階級的青年人，就過着同生死的流亡生活。

拍這樣題材的戲，香港是限於地方小的環境下，照計是玩不到甚麼來的，但導演雖然是新手，但在處理氣氛和環境都很不錯。拍攝的手法很有電影感和西片感，交接得很明快。

倪星是新人，但演技身手很不錯。在片中他被安排是學生自由搏擊的冠軍，所以在運場打鬥中都可以有所交代。

倪星是一個中學生，他竟能把錢小豪的爛仔行動和語言學得活靈活現，但他的優質學生形象，竟未能對錢小豪有所影响，那是筆者覺得很遺憾的。

不知導演是否在强調「學壞易，學好難」呢！總觀整個戲是拍不錯的，而且很有氣氛，錢小豪與倪星是突出的一對。

陳奕詩擁有魔鬼的身材，即使怎樣裝扮仍表露無遺。

陳奕詩與亞視關係良好
想演劇集磨練演技

陳奕詩十二月中約滿亞視，她聲稱想不到過往與亞視弄得極不愉快，但事隔一年後她又在亞視主持「活色生香」，且做得頗爲高興，可能這是換了新股東的關係，她說現時與亞視的關係良好，日後亦想繼續主持「活色生香」，但不知公司會否再用她了。

約滿後她打算改簽部頭，因爲這樣可以有較高自由度，兩台都可亮相，至於劇集方面她亦有同亞視傾過，不過自從拍電影後，覺自己的演技不夠，且扮演的角色多是十三點、大笑姑婆角色，所以她希望藉着拍電視劇集磨練演技，他表示拍電視極辛苦，但只要讓人知道她是有演技的，即使做奸角及辛苦些亦沒有所謂。

萬千星輝賀台慶

影藝星聲

無綫22週年台慶，旗下花旦小生傾巢而出。那些離巢鳥也紛紛回娘家賀慶。

大熱門是自稱爲環球艷星，此際已遊罷歐洲、亞洲……還是深覺無綫是最好玩的林建明。大姐明又以失儀態表演大快觀衆虐人眾願。

次熱門是張國榮亮相獻歌，爲甚麼不唱熱門歌，姿態是刻意低調。被問及是否會兩年後亮相獻歌。答案是極機伶的。

男藝員們表演拉麵倒是趣味緊張惹笑兼備。來年原班人馬再上陣表演，肯定觀衆仍捧足了場，那些作品可也更精細製作吧。

亞肥姐帶領翠星的相聲表演，眞功夫盡顯沈殿霞。（雅士）

對王傑表示欣賞
倪震謂有新戀情
對方是圈外人無壓力

昨早遇見倪震他一下子肥了十多磅對於早前批評王傑的憂鬱是扮出來的這番話，曾引起許多議論。昨天他解釋當時所講的那番話，主要是針對演唱會廣告中所寫的幾句話：「他討厭俗世名利的追逐，卻贏得所有人擁戴，他被形容爲生命路途上的失意者，卻又獲得無人能及的，輝煌成就。」

他覺得這幾句話講得太誇張，但無可否認這已是成功的包裝，他謂事後聽到朋友這樣說過王傑扮憂鬱，他翻看錄影帶確是只針對那廣告，其實亦有很欣賞王傑的歌曲，及覺得他很有種勇於說出一般人不敢講的話，但不認識他。

談及戀情，他聲言戀愛是不停的，但卻不明白爲何那樣多緋聞的，最近識了圈外女友，大家拍拖已有兩、三個月，彼此是一見就有好感而發展的，他形容這段情較以前幾段成熟得多，相方是可以很少見面但仍能保持感情，他謂這段情沒壓力且感到很舒服，他中很享受。

「第十二屆十大中文金曲」頒獎禮中的五位司儀。

聽歌學英文亞視重播
教育節目輪流播
港台明年製作多元化

港台教育電視總監羅殷巧兒昨日出席「聽歌學英文」記者會，表示「聽」將於十一月廿七日在亞視重播，他說現今社會須要更多教育性節目，固有必要輪流在兩間電視台播出。

明年二、三月，港台又會播出一連十三輯的「唱談普通話」，形式類似「聽」，且張艾嘉口頭上已答應担任主持，且每集都會有嘉賓演出，現在籌備中。

至於明年的製方針，羅太表示盡量多元化，如製作一個十三輯與法律有關的節目「裁決」，當中會以話劇形式演出，此外在明年四、五月製作一個與消費者有關節目。

明年二日將在亞視播出「第三輯性本善」，該輯主要環繞青少年對性對問題，共十集。

亞唱參賽者在卡拉OK練唱時。

五十一首歌曲競逐十大金曲
歌星共十女十六男
梅艷芳擁五首之多

五十一首本地中文金曲將角逐「第十二屆十大中文金曲」競選，經本地聽衆樂迷投票（佔總數七成）及專業人士評選（佔總數三成），本年度十首得獎金曲將於明年一月六日舉行之「頒獎音樂會」正式公佈。

據監製李再唐透露：本年度五十一首候選金曲均是港台「中文歌曲龍虎榜」中冠軍歌曲，共有十六位男歌星、十位女歌星及六隊樂隊組合參與角逐。其中梅艷芳擁有五首，譚詠麟、張國榮、李克勤分別擁有三首，王傑、林憶蓮則有兩首半，此外，杜德偉、黃凱芹、陳百強、達明一派、鍾鎮濤和陳慧嫻均有兩首。而本年度參與角逐的國語歌曲有「一無所有」、「愛人同志」，而國內選手崔健和王虹更是新人姿態爭榜首。

編導梁職璋表示：今年音樂會將採用電腦化的電視幕牆，播放各歌手的精采表演及音樂片段，邀請形象設計家陳華國担任美術指導，徐日勤爲音樂總監；著名舞蹈家李察施露華爲大會編排舞蹈。司儀分別由曾智瑩、伍家康、倪震、邵國華、周慧敏和何嘉麗担任。

李香琴離開粵劇界多年，仍然保持有板有眼。

姚正菁靑春貌美，有大把前途。

亞唱香港區決賽
下月二日演藝學院舉行

八九年亞洲太平洋歌唱比賽（香港區）參賽，於下月二日晚上八時正，假香港演藝學院舉行。十二位參賽者望能以最佳狀態爭取最佳成績。本屆賽事包括冠、亞、季軍及「最有觀衆緣獎」四個獎項，而其中「最有觀衆緣獎」更是由家庭觀衆選出。

亞洲電視昨晚假尖沙咀廣東道廣東的士高與十二位亞唱入選手共同渡過一個輕鬆的晚上，藉以鬆弛他們的緊張心情。昨晚除十二位決賽歌手出席外，還有寶佩如、李達成、陳迪華、李潤雄等出席。這彷彿是賽前的預演。

李世濟的白素貞扮相。

衆志成城爲公益
昨進行綵排錄映

由公益金及亞視合辦之（衆志成城爲公益）慈善籌款活動，於晚八時卅分假電視大廈舉行。

昨日（名人金裝劇）演員在淸水灣錄影廠進行錄影，綵排，（七十二家房客）由招振強監製和執導，並由何鴻燊、梁王培芳夫人、胡應濱夫人、張天愛、王守業夫人、劉寶詠琴夫人、周文軒夫人、何超瓊、雷禮權、謝賢、和楊羣等同台演出。

另外，參與（魅力展風華）的名媛，昨日在君悅酒店進行彩排，演出有趙何利利、林謝玲玲、鍾亮蓉勤、唐寶鴻萍、包德樂夫人、文麗賢、何超瓊、霍陳琪琪、余經緯夫人等，所展時裝和皮裘，設計精緻。

執導電視電影反應佳
杜琪峯明年再添食
拍監獄風雲式戲劇

無綫昨日舉行電視電影試映招待會，介紹三部電視電影「亡命天涯」、「綫人」及「情義兩難」，出席者包括鄭浩南、張兆輝及姚正芳等。

據「亡命天涯」之導演杜琪峯透露，他談上一部由他執導的電視電影「難民營風暴」一直被電檢處刪減了七、八分鐘戲份，因此在拍攝「亡命天涯」時則比較謹慎，只被刪減了幾秒鐘的戲份。

早前，「亡命天涯」一於九龍塘某利道拍攝爆炸場面，由於事前並未向有關政府部門申請，因而被政府部門檢控，同時於本月一號上堂，他本人希望能破財擋災，只是罰款了事。

不料，此事卻仍有下文，惹來亞視部份編導不滿，指因爲此事件的發生，導致以後向政府申請於外景場地拍攝火爆場面，將會困難得多，而且多數不獲批準。

對於上述指責，杜琪峯認爲既然大家同是行業人仕，不應互相指摘，應該同心協力向政府爭取合理權益。

他指出被檢控的爆炸場面是他入行以來最安全的一次，無奈仍然會被檢控。

明年二月，他將爲無綫執導另一部電影「鐵窗雄淚」，他指此片不是一般監獄片，較着重描寫人性的一面，心目中理想人選乃關禮傑，吳孟達。

羅家英與汪明荃昨爲歡樂滿東華錄演粵劇，演來已駕輕就熟了。

一點燭光添和暖
歡樂今宵傳溫情

匯聚溫馨及娛樂資訊的綜合晚會「溫情暖香江」，今晚八時卅五分在翡翠台播映。

該節目是「歡樂今宵」爲響應「八九中西區老人健康月」而特別泡製的，目的是希望通過電視推廣「老吾老以及人之老」的精神，當晚除了招待七百名老人作現場嘉賓之外，節目亦會環繞東華三院的服務及中西區節的主題作出介紹，表演嘉賓有林憶蓮、劉美君、倫永亮及姚蘇蓉；甘國衛和盧秋萍演出「唐宮恨史」，另外五十名東華三院的護士會合唱「一點燭光」。

鄭浩南希望電視、電影兩邊走。

因戲院肯讓出檔期
粵劇與旺拜電影低潮所賜
·朱侶·

收到一位署名「有心人」的讀者衆老戲迷的來信，他對粵劇的緬懷和款款可以從字裏行間領略到，不過朱侶認爲，往者已去，不要再追尋了，還是把握現在，多些對粵劇捧場吧！因爲時代不同，環境不同，好些事都不可同日而語的，現把他的信刊登如下：

朱侶小姐：

欣聞金英華粵劇團在利舞台演出收支平衡，這不只是羅家英迷的天大喜訊，也應該是愛好粵劇人士的喜訊。

五十年代，粵劇是極爲興盛的那時香港只有百多二百萬人口，但港九兩地經常上演粵劇的戲院就有五六間，如高陞，普慶，中央，東樂，璇宮等，就算五、六班戲同日開鑼，也有足夠觀衆入場，鑼鼓喧天，好不熱鬧。然而曾幾何時，社會環境日漸改變，人們對娛樂的選擇亦趨向多方面，粵劇漸漸比較不爲時尚，雖未至湮沉影寂，而盛況已無復當年矣！

近一兩年，粵劇班事似乎漸趨蓬勃，班訊頻頻，令人鼓舞，但根據內幕人士透露，每一次起班，所冒的風險是相當大的，比較似樣的班，動輒要數十萬元資本，甚至八九十萬不等，除了由市政局或區域市政局支助的劇團外，每一個劇團，都是自負盈虧。物價不斷上漲，院租按年遞增，而票價則不敢隨便增加，怕影響賣座，能夠做到收支平衡，已屬幸運，所以起一次班眞不容易。

有人認爲這十多年來，除了雛鳳鳴，有師父作强力後盾，班事最爲頻密之外，羅家英組班的次數，實屬不少，七三年組「英華年」，其後組「大羣英」。八一年與李奇峰、李寶瑩等組兄弟班「勵羣」。八七年與李寶瑩拆檔後，隨即組「福陞」次至「金英華」，確是勇氣可嘉！

側聞羅家英又與汪明荃重組「福陞」，農曆年期間在利舞台演出，謹祝演出成功並收旺台之效，對於所有戲班也寄與同樣祝福。

有心人上

看着有心人的信，朱侶心中極不好受。近年市區能有如此多班的演出，那只是因爲電影賣座不理想，至令戲院把檔期騰出來演粵劇，因爲收租的收入比放映電影豐所至。

並不是甚麼粵劇蓬勃的關係，試想想，因爲別的行業（電影）低沉，而後才讓粵劇有演出的機會，這對兩個行業來說都是悲哀的。

記得以前波叔（梁醒波）做八和主席，他就曾經慨歎粵劇沒有場地演出，因那些經常演粵劇的戲院不是折了改建住宅樓宇就是改放電影，連那時的普慶戲院也是如此，偶爾遇到如紅綫女這樣有份量的紅伶，才考慮放出演期。現在市區能每月演出粵劇眞是拜電影淡風所賜。

圖爲：汪明荃與尤聲普在福陞演出時。

今日電視

無綫翡翠台
6:00 香港'84
6:45 香港早晨
9:10 六神合體卡通
9:35 第三十六屆澳門格蘭披治大賽
12:55 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 第三十六屆澳門格蘭披治大賽
1:45 周末新姿
2:45 未來警察卡通
3:45 第三十六屆澳門格蘭披治大賽
5:00 遊戲小豆芽
5:25 三一無敵卡通
5:55 青春前線
6:25 K-100記者時間
6:30 新聞及天氣報告
7:00 奉告　新聞透視
7:50 警訊　寶宇風情
8:05 寶宇風情
8:35 歡樂今宵
10:35 妙論廣場
11:00 笑語珍品之師姐出馬
11:30 新聞報導
11:50 Nina Ricci Ad Magazine
12:00 週末任你點
2:05 國片—誰是無業遊民
3:25 無情寶劍有情天

亞洲本港台
7:00 晨早直播室
9:05 遊戲小豆芽
9:30 小婦人
9:55 新天威勇士
10:15 聰明笨伯
10:40 甄楚倩特輯
11:45 我的家鄉
12:45 新聞報告／天氣報告
1:00 耶如春日風
4:30 神犬歷險記
5:50 南瓜酒
6:15 新聞／天氣／奉告　國際精選　警訊
7:05 司機大佬
8:00 時事探索
8:30 新聞簡報
8:35 瘋狂賽車手
10:15 廣告雜誌
10:30 世界新知
11:05 夜間新聞
11:25 賽馬結果
12:25 黃飛鴻擊十爭霸
2:15 國片—黑帖

無綫明珠台
9:0 百眼仔日記卡通
9:25 蛤蟆笑口組卡通
9:50 第三十六屆澳門格蘭披治大賽
10:35 肥媽日記
11:00 銀鷹俠隊卡通
11:25 齊寶俊兵卡通
11:50 我家我爸爸
12:15 名畫家名畫
12:40 第三十六屆澳門格蘭披治大賽
1:30 意大利足球
2:20 左歡笑右開心
4:00 Music in Miniature
4:10 The Pondles
4:40 虎威戰士卡通
5:05 傻狗大偵探卡通
5:30 丁丁少年
6:00 新聞報導
6:15 警訊
6:20 英國足球大賽
7:15 施卡佛時裝快訊
7:45 Primetime This Week
8:00 六十分鐘時事雜誌
9:00 九點新聞報導
9:30 大風暴
12:05 流行音樂轉播站
12:10 拚勁
2:40 飛象過河

亞洲國際台
6:30 比華利小子
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
8:00 反斗屋
8:25 會說話的馬先生
8:50 花弗老豆醒目仔
9:15 六千金
10:05 勁歌NRG
10:50 洛氏風雲
11:40 神探智擒職業殺手
2:00 澳洲職業高爾夫球巡迴賽／賽馬直播
4:00 趣怪即食麵
4:30 伐木者
5:00 百變謝老師
5:30 超級網球賽
6:45 警訊　晚間新聞
7:05 國際精選
7:07 環球美食之旅
7:30 耳聞目見
8:00 新聞、天氣報告
8:30 童眞歲月
8:55 戰火情緣
10:55 CNN精華誌
11:50 女人心
12:15 賽馬結果
1:10 新聞摘要
1:15 CNN新聞衛星直播

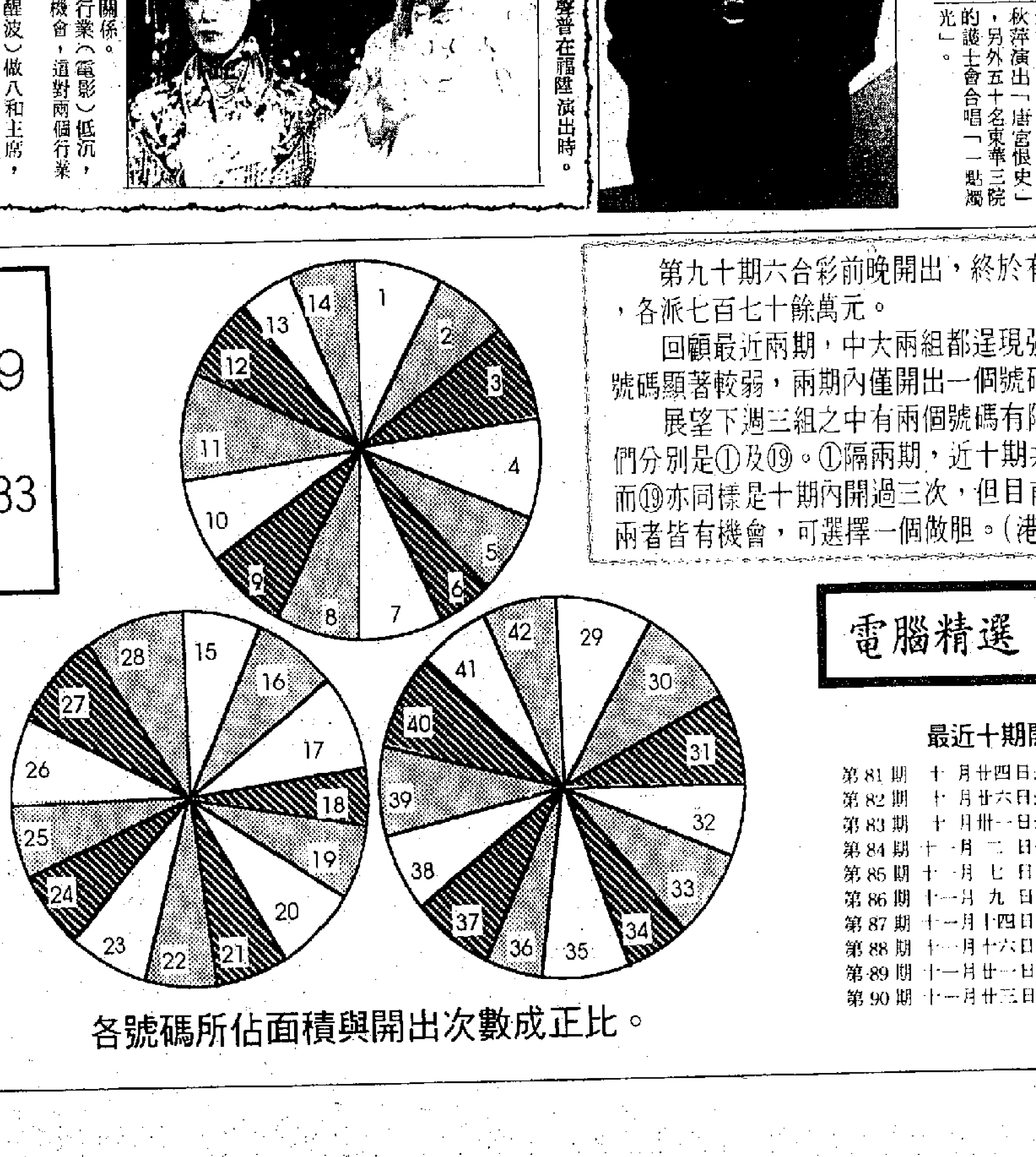
六合彩

第九十期六合彩前晚開出，終於有兩注中頭獎，各派七百七十餘萬元。

回顧最近兩期，中大兩組都逞現强勢，只有細號碼顯著較弱，兩期內僅開出一個號碼。

展望下週三組之中有兩個號碼有隔跳的路，它們分別是①及⑲。①隔兩期，近十期共上榜三次，而⑲亦同樣是十期內開過三次，但目前則是單跳，兩者皆有機會，可選擇一個做胆。（港）

幸運輪介紹：9　33



各號碼所佔面積與開出次數成正比。

近期旺門號碼：1 4 19 22 25 27 28 33 34

十期盲門號碼：8 10 12 13 14 16 17 18 32 42

心水介紹：④㉓　最佳冷胆：⑫㊷

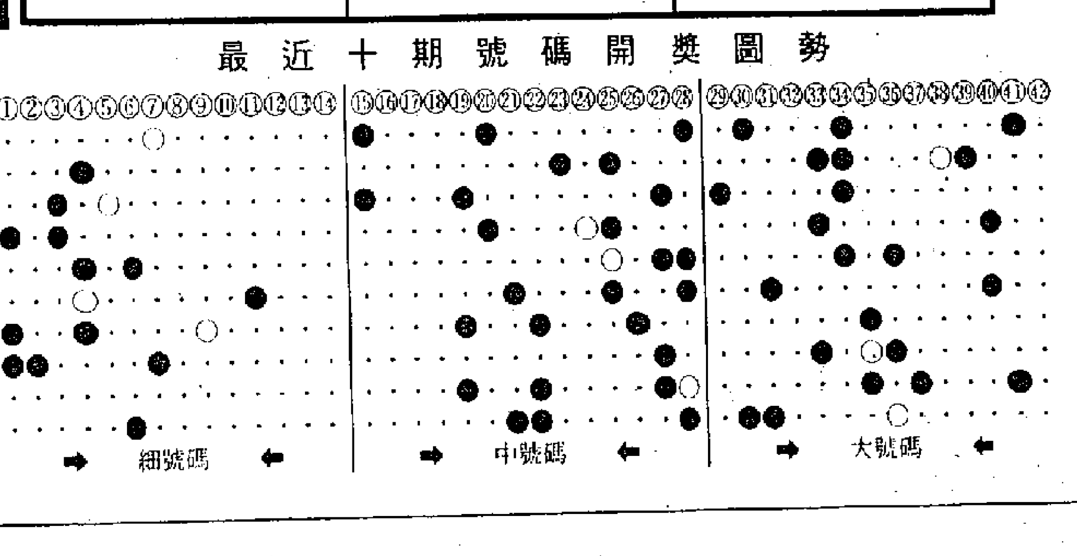
細號碼三胆	中號碼三胆	大號碼三胆
1 4 7	19 25 27	29 33 34

電腦精選：27　40

最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼	特別號碼
第81期	十月廿四日	⑮⑳㉘㉚㉞㊶	⑦
第82期	十月廿六日	④㉓㉕㉝㉞㊴	㊳
第83期	十月卅一日	③⑮⑲㉗㉙㉞	⑤
第84期	十一月二日	①③⑳㉕㉝㊵	㉔
第85期	十一月七日	④⑥㉗㉘㉞㊱	㉕
第86期	十一月九日	⑪㉑㉕㉘㉛㊵	④
第87期	十一月十四日	①④⑲㉒㉖㉟	⑨
第88期	十一月十六日	①②⑦㉗㉝㊱	㉟
第89期	十一月廿一日	⑲㉒㉗㉟㊲㊶	㉘
第90期	十一月廿三日	⑥㉑㉒㉘㉚㉛	㊱

最近十期號碼開獎圖勢



簡蛇話明要贏美國生菜

天馬行空戴罩有計

沙田昨晨四組馬試閘
錦標得一放到底
白禮棟蒲樹華皆墮馬

濠江馬訊

……倪星是一個中學生，他竟能把錢小豪的爛仔行動和語言學得很遺憾的。
不知導演是否在強調「學壞易，學好難」呢！總觀整個戲是拍得不錯的，而且很有氣氛，錢小豪與倪星是突出的一對。

……復當年矣！
近一兩年，粵劇班事似乎蓬勃，班訊頻頻，令人鼓舞，但根據內幕人士透露，每一次起班，所冒的風險是相當大的，比較……
看着有心人的信，失信心中極不好受。近年市區能有如此多班的演出，那只是因為電影院座不理想，至令戲院把演期騰出來演粵劇，因為收租的收入比放映電影豐所至。
改放電影，連那時的普通戲院也是如此，倒遇到如紅綫女這樣有份量的紅伶，才考慮放出演期。現在市區能每月演出粵劇眞是拜電影淡風所賜。

幸運輪介紹

簡蛇話明要贏美國生菜
天馬行空戴罩有計
大錦標再出可爆

八卦

▲今日快活谷黃昏賽事，提吓準備入場睇轉播西澳洲馬朋友，點半開閘，二時受注，三點廿分有得睇，至於本地個轉，仍四點開跑，唔打算隔山買牛，可以施施然入場。以下各場人馬搏殺消息報導：

▲簡蛇啱啱夜馬大舉搏殺只入一粒唔多滿意，消息話今日食硬第二口孖寶，「美國生菜」搭「大天二」，如果你亦喜歡，不如自己過關免蝕水。

▲蟹大師復出亦連場厮殺，但只得二二三三冇癮，今日滿肚密圈起孖，「天馬行空」戴罩有計，「天衣無縫」係一里貨，呢舖劏晒。

▲胡仔啱啱夜馬「遠東特使」除罩爆冷食開條水，今日「金沛源」想照辦煮碗，原來此馬乃今項錦標上屆盟主，想蟬聯咁話。仲有大壆倉口個件今季自購馬「常山名駒」，有揸拿初出立即敷糊，敎埋拖「永威龍」，「龍驟」。

▲徒弟靠外間馬閘齊，點都唔夠光彩，消息話，大隊撚親「新力度」俾阿媽殺攤，今勻火燒都唔會熱得去邊啲。

▲謝老大手上個批去季配售馬未得面珍珠貨色多，消息話，「衣錦榮歸」係第二役「再霸天下」嚟，再出可爆。

王登平兩駒可捧
加州小龍齊齊發

圈中人語 （申力星）

登廄搏馬一向難以捉摸，但也有迹可尋，最明顯的一點就是，有把握取勝之馬，例用牌仔出躍，達到出奇制勝，分頭上佳的目的，除非君不通形勢，有必要打硬仗，才會扳上大師傅，今日此廄有兩匹馬用弱配，應符此廄搏冷的波路，値得小注捧場。

列陣第六場的「加州小龍」，前仗配文法誠在千二米入位，上賽用謝展鵠即手到拈來，用大師傅致驗好，易配牌仔爆冷，登廄一貫作風，見怪不怪，今仗跑快活谷一二三五米，失蹄無神改配葉楚航，絕非遊馬河那麼簡單，艾法誠分身不暇，謝展鵠停賽，易配合理，但為何李易學操過而不騎，看來用航仔取其名氣不大，贏出好分而已。

尾場的「齊齊發」，上季曾與「發得勁」及「得力駒」跑得接近，今季亦與惡馬「南堤」戰至難分難解，須勞煩電眼判勝負，實力超第四班可以肯定，今仗四班作戰，疏操而用牌仔，表面上以為減磅，骨子裡無非想爆冷，按此駒的往績推算，今仗實尋不出有何對手，存心打硬仗的話，鍾占祺也夠瞓。

吳斯

美國生菜休後有利
乾坤班次已佔優勢

統計分析

「美國生菜」來港時剛剛超過三歲，是以在紐西蘭贏三四歲合併之處女賽戰役時乃是虛齡足三歲而實際乃兩歲馬，因為南半球之馬一過八月就拎一歲，而該役是在十月舉行，獎金一萬元已不算低者也。

抵港首季並未上陣，第二季就由告東尼拇第四班取得初捷，表現不錯。可惜其後再乏表現，上等更速位置亦不能搶回一席。

今季轉入簡廄剛巧班次又降低一班，於是一出即入位走得威力十足，其後兩役亦走得虎虎有威。今次再度晉師路程更合，穩勝矣。

「乾坤」出生於八一年十一月二十四日，執筆時剛屬此馬之八歲壽辰。這匹馬體質弱，一向出賽次數不多，並無拼殘之顧忌。最大缺點是曾經流過鼻血。

查這匹馬來港之初編處第二班，首季全無表現，第二季就能在第二班贏馬壓低銀影，獅威與帝皇之光雖然不算強對手亦非低班庸材。之後雖然再乏頭馬，却仍然在第二班入過幾次位置。

迨自八七年十二月流過鼻血之後，再出就遠離水準，由第二班直線下降，亦不可忘記是自該役之後就全由華卓良策騎，是馬不濟還是發揮不出，筆者以為換人策騎値得一試。

今日介紹：美國生菜．乾坤．老金．

黃昏賽事較利冷頭熱脚
金沛源可望捧盃歸
幸運爵士易配求冷

偉誠隨筆

今次為本季之第二次黃昏賽事，在本地之八場賽馬之中，雖然出馬較少，不過，形勢十分混亂，所以筆者預計此次又會爆冷門，各位讀友不妨小心留意此點。此外推薦大家注意白禮棟之坐騎，此君近期演出雖然較令人失望，但今仗之坐騎極具份量，深信此仗白禮棟必有頭馬出現的。

第五場：「金沛源」此馬外型不凡，在三時只是三歲，但踏入此季，經一番悉心料理下，馬已更長肉，目前居此班跑長途隨時能夠突擊，季初曾在一九〇〇米跑第二，及後亦在二〇〇〇米跑第四，上仗因路程不合而跑不出其水準，但馬房來料此仗馬主甘銘先生對其頗為緊張，問及有關其進展，由此可見甘先生對該次爭錦標賽是志在必得，所以大家不妨贏位兼投。

對手方面，則以艾法誠之「興旺」及徐貫良之「金寶」最有威脅力，前者據馬伕透露，經兩仗賽與熱身後，現時馬已有甚大進步，此次幕後交由艾法誠主策，是存心要配強來與對手硬拚的。此外徐貫良匹「金寶」，此馬現班據練馬師伍碧權說是大超班的，今次牠有機會闖入三甲。

第七場：「幸運爵士」此馬現時處於賀新當趙之境，經過兩次陳柏鴻省後，明顯比起上兩次更有起色，據馬房來料，說今季謝恩然作風跟往日有變，此君此季偏向於爆冷門，尤其是對於些未見低之馬就更喜突擊，而梁立德就是其最欣賞之見習生，故此，今回即用德仔，除了減磅外，尚亦有分頭，擺明更在此仗來發難。

配脚方面，以胡活士之「廣友威」及谷沛德之「友誼第一」最為可取，前者多戰均跑來接近，近期胡活士演出極佳，消息話外父全力支持他贏馬。而後者拼至今仍未能出頭，故幕後心有不甘，決意改用谷叔較有經驗之騎師搭夠，所以此仗幕後聲言不勝有位（偉誠）

三泰谷中千二特佳
鑽中鑽沙網草出色

有彈有讚

今日賽馬大勢顯示，出冷機會相當高，跑快活谷馬場別有天地，投注要特別小心，綜合所見，介紹於後：

美國生菜實力相當強，今季拚搏未能取勝，今仗對手太強本身狀態亦未大勇，最近加強操練，走勢相當勇，唐敏生策騎，門志鮮明，今仗對手並非太強，美國生菜大佔優勢，如果順利出閘，有力一放到底，頭場理想下注佳選，以馬論馬，具有不勝有位之馬，値得作為主力捧場。

三泰上仗跑千四米，後勁不繼失敗，跑一二三五米，減少後勁不繼之憂，拚後復課相當勇，有決心全力出擊收復失地，同場對手的確頗強，但以此馬實力而言，機會不弱，必拚之馬，安廄週三全軍盡墨，今日必然全力以赴，三泰現時狀態大勇，稍為出閘順利，機會甚佳，不勝有位。

鑽中鑽不報千八米，卻報一六五〇，最後試跑走勢強勁，沙網跑道勝任愉快，徐貫良不出名磴，取此馬上陣，應該不會揀錯馬，對手實力並非太強，後勁堅強鑽中鑽、機會甚佳，賽前預料不會成大熱門出現，有賠率之馬，値得研究捧場，即使有失，亦應保持一位交代，上佳冷門之選。

趙子龍

富向冷中求

六場 新力度

七場 天衣無縫

八場 常山名駒

申力星提供

麗寵萬里飛福門Q
永威龍每戰皆拚盡

風火台點滴

第二場：美國生菜近期顯著加工，進展頗多，短途始能適合，配搭合拍，機會較高，其次以確信一號及兆寶比較可取，冷門是皇冠勇將。

第三場：渤海龍近況甚佳，班次有利，長途始能適合，贏面較高，其次以威望及標威比較可取，冷門我介紹奇富。

第四場：天馬行空近況甚勇，有備而戰，班次有利，機會最高，其次以聖火令及聖駕比較可取，冷門介紹精氣神。

第五場：麗寵近況頗勇，長途性能適合，何敬森主策，機會甚高，其次以萬里飛及福門日較可取，冷門介紹一本萬利。

第六場：露明駒近況甚佳，最後試跑走勢出色，檔位路合，機會最高，其次以加州小龍及三泰比較可取，冷門介紹冠峰。

第七場：天衣無縫近況特勇，加課打磨，戰意鮮明，機會最高，其次以龍脈及證券之星比較可取，冷門介紹鑽中鑽。

第八場：永威龍快試有進，中距離性能適合，機會頗高，其次以好喜訊及喜寶比較可取，冷門介紹龍驟。

第九場：快勝多加工打磨，狀態有進，路程適合，機會頗高，其次以心甘及乾坤比較可取，冷門介紹齊齊發。

班超

福門體弱利季初
齊齊發加戴有計

今日快活谷舉行本季第二次黃昏草地賽馬，連轉播西澳洲錦標賽共跑九場，出馬尚多，陣碼不俗。今次形勢除兩組六、七班賽事較為明朗不易出冷之外，其餘場次馬匹勢均力敵，熱門馬不一定佔到優勢，投注小心。本將軍心水提供如下：

「福　門」　此駒潛質頗高，氣量充沛，長途實力雄厚。上仗一五七五米輕鬆跑得第三，狀態已經漸入佳境，近期操練看似悠閒，其實朝朝在內圈走圈，秘密練兵，今場有馬孭鼎，臨采可觀，提防殺過措手不及。

「露明駒」　此馬外型雄偉，體格強壯，富鬥門心，演出十分準繩。最近試跑頻跳快功夫，馬匹肌肉紮實，身輕步爽，勁度十足，佳態洋溢，今仗路程首本，洪國興執韁人馬合拍，可期高奏凱歌。

「齊齊發」　此駒絕非善男信女，處此班中鬥氣十足，本季上陣至今仍未有頭馬進賬，走必捲土重來。近期試閘馬匹反應敏捷，走勢出色，勇態畢呈，今仗山見習生鍾占祺上陣負磅輕飄飄，有力一放到底。

長勝將軍

華僑馬胆

第三場

渤海龍

·匡公提供·

美國生菜勇況穩定
大英靈駒火氣已冒

第二場：「美國生菜」一手由唐敏生主試，神態生猛，此程亦具爭勝力。「歡樂人」近課快試效驗，步頭未勁，場地乾快，不易突圍。「確信一號」身輕步爽，勤操態勇，今戰仍可上名。「皇冠勇將」近日操練轉悠閒，慢試尚有點火氣，準備功夫不足。「兆寶」間歇快試，步頭未勁，一位之材。「醒腦金剛」有正常操練，落脚已不太重，此程太短了，未合。「超驥」連課拍試，老馬能受操，有迴光之勇，路合實力猶在。

第三場：「玉皇大帝」拚後仍有操練神色不差，可保持。「權威」仍有拍試，走勢暢穩，勇況無比，此程亦合。「渤海龍」拚後仍見拍跳，備戰未有放鬆，回爭長程，班次仍有利，贏面甚大。「友好之星」近轉悠閒，似是而非，實力已見。「大天二」頗多操，生硬程度有減，可期有進步之表現。「威望」頗輕身，個性且減，美中不足是缺過課。「奇富」有準備，神態仍好，可保持。

準備與狀態

第四場：「香港之寶」有準備，步勁回增，比上仗好。「大英靈駒」拍跳每見好，火氣已冒，此程嫌短。「聖火令」未有砥礪功夫，上仗水平而已，未是捧場時。「聖駕」未及上仗般積極，近況可保持，一位尚可爭。「天馬行空」快試功夫已多，主帥近月一手操順，頗有好感了。「幻影」有操，近試口勁有減，印象亦不差。「萬紫千紅」埋門間歇拍跳，稍好已，未是最佳時。「精氣神」尚多操，進展平平，有待再磨。「冇得頂」備戰積極，連課拍跳表現好轉，勇進步且了。

第五場「萬里飛」仍有操，神色俱好，勇況未見回落，「佛寵」近試走勢順已，未復最佳水準。「興旺」埋門快跳，步勁神旺，較上次勇進。「福門」慢試居多，馬身不瘦，近況有作戰水平。「鐵板燒」復課未見再進，非捧場時。「突破」操練加緊，步勁回增，路合有出爭決心。「金寶」頗多斷，馬有色有火氣，祇嫌身欠飽滿。「寶必得」曾拍過跳，走勢有力，強配再爭，此程至合，有威脅。「一本萬利」缺過課，走勢無大進步，一位已盡了。「百發龍」欠砥礪功夫，近況徘徊不前。「金沛源」拚後再作操練，又見回勇。「萬事威」有準備，走勢尚穩，但以沙田場地較合。

第六場：「露明駒」備戰充足，狀態勇健，三甲份子。「加州小龍」氣勢經已轉弱，難與對手匹敵。「冠峰」健康情況好轉，脚頭硬朗，位置之材。「芳心知」操練無間，並未走樣，可作配脚。「三泰」晨課正常，狀態勇猛，出頭有望了。「愛爾蘭曲」轉勇多時，奈何路程嫌短。「新力度」狀態回落，不心重視。「錦綉屯門」脚頭仍重，寓操於賽。「勇驥」日趨佳境，奈何路程非其所長，未到捧場時候。

第七場：「友誼第一」勇況與日俱增，足以稱雄。「幸運爵士」無精打采，狀態低沉。「廣友威」操足，身輕步爽，可搗亂大局。「天衣無縫」似是而非，只宜作冷脚。「鑽中鑽」勇況持續，路程嫌短，一位已足。「龍脈」氣勢仍弱，未復舊觀。「黃金海岸」走勢笨拙，可以不理。「證券之星」狀態反覆，一位已足。「九龍之星」脚頭笨重，乏善足陳，以賽代操之流。

第八場：「好喜訊」操練正常，狀態勇猛，三甲份子。「常山名駒」備戰充足，走勢強勁，足以制勝。「永威龍」氣勢已轉弱，觀望為宜。「喜寶」佳態洋溢，足以掄元。「龍驟」氣定神閑，勇況冒起，力足一拚。「相見歡」鮮作快試，未臻勇境，不必重視。「事必達」操來操去都未臻水準，也許有內在毛病，無須重視。「威得至好」操練悠閑，未及大勇境界。

第九場：「齊齊發」生氣勃勃，三甲之材。「金獎章」備戰充足，身輕步爽，氣勢旺盛，爭雄份子。「海號珀」積極砥礪，日趨佳境，可推翻大局。「高駿」未着意琢磨，脚頭仍重，志在燒身。「乾坤」備戰充足，頗有起色，一位已足。「心甘」晨課正常，脚步輕健，體格強壯紮實，進步良多，足以掄元。「大大步」甚少作快跳，未及爭勝水準，一位已足。「快勝多」徘徊不前，只宜冷敲或作配脚。「衣錦榮歸」日益收身上力，可介入戰圈。

芳心知仍未見走樣
常山名駒走勢疾勁

（先見）

沙田昨晨四組馬試閘
錦標得一放到底
白禮棟蒲樹華皆墮馬

沙田昨晨七時開始第一組試閘時即告發生騎師墮馬事件，白禮棟及蒲樹華騎「金中皇」及「意中人」在試跑途中墮馬，幸好人馬無恙，但在以後三組試閘馬匹中，蒲樹華的坐騎易配葉楚航出航，在第二組的「德怡」則換上華卓良，第三組的「有理」沒有到場，此外，陳柏鴻在收操後並未有參加試閘，故其坐騎分別由謝偉豪及戴利代試。

試閘的結果，岳，方，歐，摩四廄各贏一場，其中的「錦標得」久休復出即有好表現，按轡輕鬆出頭帶返終點。

以下為四組馬匹試閘結果：

（第一組）靈光未有到場，實得八駒出試，錦標得出閘即領放，且以勁勢過終點，楊家寶亦肯自動走，但鞍上人却力留，最後幾步被勁運越過，然而在入直路之際，居於第二位的意中人突出意外，將騎師蒲樹華拋下，而金中皇的騎師白禮棟因受影響也告「落樓」，幸而人馬無恙，此組馬表現欠佳者為八步趕蟬。

馬名	騎師	檔	廄	沿途走位
楊家寶△	馬輝	3	洲	④②③
森林鹿▲	何敬森	4	張	⑤④④
金中皇	白禮棟	5	方	⑧××
意中人	蒲樹華	6	林	②××
×勁運	葉楚航	7	簡	③③②
明德	謝展鵠	8	登	⑥⑤⑥
靈光△	艾法誠	9	許	退出
錦標得	魯賓遜	10	岳	①①①
×八步趕蟬	謝偉豪	11	許	⑦⑥⑥

距離：個半馬位，三馬位

時間：十六秒八，四十秒六，一分七秒四（廿六秒八）

（第二組）手袋之星易配謝偉豪，德怡出華卓良代白禮棟，出閘最快為百樂明，中段稍留，最後按轡與全程力騎的眞有威平排過終點，前駒以一馬頸僅敗，而手袋之星沿欄順跑輕易得第三，走勢含蓄的有鴻光，皇爺及異國王子。

馬名	騎師	檔	廄	沿途走位
×手袋之星	謝偉豪	3	歐	②③③
百樂明	葉楚航	4	林	①③②
×德怡	華卓良	5	蘭	⑨⑧⑦
眞有威	胡活士	6	方	④①①
×眼鏡世界	唐敏生	7	簡	③④⑤
鴻光	洪國興	8	歐	⑥⑤④
×皇爺	馬輝	9	洲	⑤⑦⑨
×馬蹄飛	何敬森	10	謝	⑧⑥⑥
×異國王子	李易學	11	登	⑦⑨⑧

距離：一馬頸，兩位半

時間：十六秒六，四十秒八，一分七秒一（末段廿六秒三）

（第三組）高速度及有理分別易配戴利及葉楚航，快發時代未有到場，祇得八匹馬參加，歐廄三駒僅野心一匹跑來甚生硬，而高速度貼欄走勢甚勁，廄侶自己知與曉高亦見上力及走勢順，朱廄的愛自由全程考驗推騎，反應尚佳。

馬名	騎師	檔	廄	沿途走位
×高速度	戴利	3	歐	②①①
×利港基	唐敏生	4	簡	⑧④⑤
×曉高	洪國興	5	歐	③③④
×有理	葉楚航	6	林	⑤⑥⑥
×好麵	華卓良	7	張	①⑦⑧
×快發時代	白禮棟	8	蘭	無到場
×野心	徐貴良	9	歐	⑥⑧⑦
×愛自由	何敬森	10	朱	⑦②③
×自己知	謝偉豪	11	歐	④⑤②

距離：一馬頭，一馬頭

時間：十七秒三，四十三秒七，一分十秒五（末段廿六秒八）

（第四組）仙履至尊及威勝龍易配謝偉豪及葉楚航，摩廄樂濤走勢甚佳，末段稍推騎即以勁勢過終點，金永利雖佔內欄之利亦告不敵而得第二，三皇考驗後勁甚為追眼，廄侶風雷金剛則力掩佳態。

馬名	騎師	檔	廄	沿途走位
×金永利	何敬森	3	謝	①②②
×風雷金剛	丁冠豪	4	簡	②⑦⑧
×仙履至尊	謝偉豪	5	歐	⑨⑥④
×逍遙	胡活士	6	方	⑦⑤⑥
×嘲明無敵	謝展鵠	7	登	③③⑤
×樂濤	伯嘉	8	摩	④①①
×馬戲	洪國興	9	歐	⑥⑨⑨
×威勝龍	葉楚航	10	林	⑩⑩⑩
×是日精選	阮世亮	11	朱	⑤⑧⑦
×三皇	唐徵生	12	簡	⑧④③

距離：四馬位，十二馬位

時間：十六秒二，四十秒八，一分六秒四（末段廿五秒六）

（註：馬名上有×者為疑受觀察馬，名下有▲者為戴眼罩馬，名下有×者為戴開縫眼罩馬）

W三串四

美國生菜

三泰

鑽中鑽

Q一拖二

(二)美國生菜　兆寶　確信一號

(三)渤海龍　權威　威望

趙子龍提供

介紹兩場心水冷三重彩
冠峯回勇可做冷胆
配露明駒愛爾蘭曲

勞楚令報導

今次介紹兩場三重彩，我選第四場與第六場。每場選取四駒，一胆三脚，馬胆宜複式。

第四場第四班一二三五米。此場馬胆有選「冇得頂」，此駒近期進步非常顯著，跑過一仗之後，復課見進步之新馬就要特別留意！「冇得頂」跑中短途合脚法，有前速有後勁，能跟能鬥，一旦成熟有佳態，在第四班爭奪中短途當然是實力分子，今次操足態佳路合磅輕，不勝亦應有位。

至於三匹配脚，我選「大英靈駒」、「聖火令」、「精氣神」，久未出頭之「大英靈駒」，雖然以往跑長途較佳，不過此駒有前速，進步中，跑中短途亦合脚法，是此場另一匹有份量之伴冷新馬。

第六場第四班一二三五米。我選「冠峯」作馬胆，這匹是中短途快馬，降到第四班來班次已恰當，有佳態出爭短途就有力爭勝，今次拚足態勇，不勝亦應有位。

至於三匹配脚。我選「露明駒」、「愛爾蘭曲」、「勇驥」。近期在早課中所見，「勇驥」之狀態迴得特別好，此駒質素頗佳實力甚強，今次是爭霸分子之一。

「露明駒」與「愛爾蘭曲」狀態織進，雖然未算大勇亦已達戰鬥水準，今次搶入三甲之機會甚高。投注特別彩池此兩駒皆宜兼顧。

·勞楚令·

冷馬穿雲箭

第五場　⑪金沛源

第七場　②幸運爵士

第九場　⑦大大步

偉誠提供

三寶彩池宜冷熱馬兼備
證券之星九龍之聲
永威龍配喜寶心甘

董士專欄

第七場：「證券之星」上仗跑千二敗於「好彩數」及「無敵寶」，而跑第三，表面上似乎唔係好高，但看前段之輕鬆及在終點前已跟別人馬尾，可見此馬跑一六五〇適合，有進再出必取，「九龍之聲」亦是後上好手，勿因上仗敗了而太輕視，有力出冷也。

第八場：「永威龍」雖然演出失準，但亦是末段衝刺強之馬，此馬未盡，蒲樹華如將佢撻得削都幾難追「喜寶」，雖云越級作戰，但千六曾勝「金太子」，長途後勁亦不羔，今跑一六五〇應適合脚法，對手亦唔係咁強，有力爭勝也。

第九場：「高駿」一向是千二好手，跑多七幾米應無問題，而且一向演出有前有後，相信華卓良不會騎得差過彭瑪，論班亦夠，應是馬胆之材。「心甘」屢拚不出頭，何敬森之手風已好轉，此馬亦有越跑越好之感，應有力與前駒一爭。

三寶

證券之聲　永威龍　高駿

九龍之聲　喜寶　心甘

董士

洲廄快樂九十 昨宣佈已退役

馬會賽事秘書處經理鄭國銘昨公佈，羅國洲馬房的第三班馬「快樂九十」已於本周四因健康理由而退役，至此洲廄的養馬數目實得四十五駒。

倉口堅料—小飛俠

場內孖T（一胆拖三脚）

第四場（胆）⑤天馬行空　（脚）⑨冇得頂　④聖駕　⑦萬紫千紅

第五場（胆）⑪金沛源　（脚）⑥突破　⑧寶必得　③興旺

濠江馬訊

澳門賽事投注偏少
箇中原因不難明白

宣傳嫌保守推動欠活力

（初哥之言）

澳門賽馬會至今已舉行了十一次賽事。從彩池看，顯然未能令人樂觀。十一次賽事中，祇有三次投注額超過一千萬元，其中一次是九月十日首次開賽那天，總投注額為一千八百六十萬九千元，另一次是第三次賽事的九月廿四日，總投注額為一千〇七十八萬七千元，第三次是十月八日第五次賽事，一千〇六十八萬四千元。

首次投注額較多，看來主要是台灣及香港馬迷來澳趁熱鬧，觀光一下澳門賽馬場，加上香港賽馬新季度尚未開賽，馬迷「餓馬」，故香港馬迷特別多，故投注額較為可觀。但在隨後一個星期的第二次賽事，迴着香港開賽的第二天，投注不及一半，總投注僅九百二十八萬九千元。

雖然，澳門賽馬投注額未如理想，原因可能不少。但主要的是台方不准衞星轉播澳門賽馬，政府明文公布禁止市民參加任何博彩形式跨域投注，令設在台灣的賽馬會俱樂部接受外圍投注。業務不如理想。

此外，澳門賽馬會對外建立形像和宣傳手法似乎亦嫌保守，開賽近三個月，甚少主動找記者發佈消息，利用記者作宣傳。

下週三谷中夜馬昨配磅
聖安道碟錦標
花紗籠評頂磅

第十一次夜賽於下週三假快活谷馬場的安膠跑道舉行，頭場開七時四十五分，當晚有一項錦標賽，由第四、五班跑二一〇〇米爭勝安道碟，「花紗籠」昨被評一四〇磅頂磅，而第三班一〇三〇米第一組的「金與錢」亦掛頭牌，將負頂磅的一四〇磅上陣，以下為首席評磅員白禮士昨日予各組報名馬匹的評磅。

馬名	磅	廄
第二班	一〇三〇	米
活力之寶	一三〇	歐
氣勢如虹	一二九	朱
至尊太子	一二九	方
鍾意寶	一二七	簡
花城	一二五	摩
車中寶	一二一	安
中游之星	一二〇	岳
鑽石光輝	一一七	謝
滿載而歸（後備）	一二六	夏
萬事勁	一三〇	洲
永寶	一二三	摩
飛龍世界	一二七	歐
花心大少	一三四	簡
飛龍將軍	一二一	摩
優惠利率	一二〇	摩
（威飛達降班作棄權）		
第三班	一〇三〇	米
（第一組）		
金與錢	一四〇	蘭
創先駒	一三七	岳
撫敵寶	一三四	簡
福將	一三三	郭
安勝	一三二	伍
贏中贏	一三一	洲
又得米	一二八	張
新彩	一二七	摩
（後備）		
五福	一二三	安
威得至好	一一九	簡
捷勝威	一二〇	洲
第三班	一〇三〇	米
（第二組）		
海寶石	一三七	方
笑口常開	一三五	郭
夢情人	一三四	洲
確猛	一三三	王
叱咤風雲	一二八	夏
鐵駿	一二六	簡
特別介紹	一二五	安
曠世奇葩（後備）	一二四	登
跳舞明星	一三六	摩
能着	一二七	簡
第四、五班	二一〇〇	米
（聖安道碟錦標）		
花紗籠	一四〇	謝
挺秀	一三八	張
美妙龍	一三五	夏
麗碧	一三四	摩
龍飛鳳舞×	一二四	方
飛翼	一二二	簡
皇上威×	一二一	岳
德怡	一二一	蘭
飲勝×	一一九	歐
香港財神×	一一二	甘
（後備）		
好叻仔×	一二五	方
寶安威	一二七	蘭
（註：馬名下有×者為第五班馬。）		
第六班	一五七五	米
飛馳	一三四	方
事百達	一三四	陳
渤海龍	一三二	洲
博得妙	一二九	摩
海霸星	一二八	林
大天二	一二六	簡
如來神掌	一二五	歐
信得過	一二四	郭
龍至聖	一二三	謝
先達	一二一	[illegible]
（後備）		
樣樣好	一三七	歐
金必發	一二七	安
戰車	一三三	許
森林多寶	一二八	林
百戰雄風	一一九	方
確信一號	一三二	洲
認眞好	一三四	夏
美國生菜	一三四	簡
勁駒	一三四	陳
長好	一二八	林
第七班	一五七五	米
金駿	一三三	郭
永盈利	一三一	許
金籌	一二九	蘭
樂林	一二八	洲
發燒友	一二七	安
金滿門	一二六	方
有心	一二五	摩
電光大俠	一二三	謝
威特霸	一三〇	登
確實好	一二七	林
（後備）		
威上加威	一三〇	張
決勝千里	一二三	簡
萬寶來	一二六	林
金石盟	一三三	洲
頂好功夫	一二六	蘭
澳洲友	一二三	摩

澳門週一報名

澳門賽馬明日停戰，以避大賽車舉行，下周賽馬報名將於下週一公佈，周二則評磅，周四排位兼分場，料屆時報名馬必然熱鬧。

澳公布明年賽期
欲施行包圍戰術

（欄邊廄內）

澳門賽馬會於昨日公佈有關明年賽事秩序，好讓馬迷發覺增加了很多，連黃昏馬亦有十一次之多，實行大包圍戰術，每隔一天便有一次賽事，每天起床都可以研究馬匹，連香港的賽事在內，對於喜歡跑馬的朋友來說，應該是一個好消息。

週三往港看夜馬時，跟很多圈中的朋友談論澳馬會時的局勢，已經講到這個問題，其實馬會早就應該有這樣的決定，在現階段來說，相信所有明眼人都知道馬會現時是虧本的，但做生意蝕本有兩種，一種是哭蝕，即是現時的馬會這一種，減少賽事希望可以虧蝕較少，其實是錯的，這樣祇有令觀衆更一落千丈，無法再起，而現時的決定就是笑蝕，雖然增加了賽事，暫時來說會虧蝕得更利害，但這樣可以令馬迷對馬匹更熟悉，更容易提高興趣，視跑馬如日常生活的調劑品，反而對彩池有所幫助，若然能夠深入民心，作圍更大，還有幾點馬會值得注意的，就是賽事要執行得嚴格，不能得過且過，以及賽事的編排盡早分班，好讓馬迷易於研究馬匹，更有信心的投注，則馬會一帆順風了。

會雄

馬會頒佈新季賽程
全年共跑五十三次
並開始以評分編班制度

（口水集）

濠江車聲赴馬蹄，這個星期由於今、明兩日是澳門賽車日期，澳門賽馬暫停一周，各廄並未趁着這個空檔時刻加強馬匹的操練，相反是留於半休息狀態，操課平淡，過往經常看到練馬師羣觀操情況亦不可復得，個別練馬師如史允利更乘機離澳活動一番，不過澳門第十二次賽事日期又將迫近，相信周一出聲馬匹報名之後，各廄戰意又會相應增強。

這個星期，澳門賽馬場上雖然操馬氣氛平淡，而賽馬會行政當局却趁着這個時間公佈了多項新措施，最令人注目的當是澳門賽馬會九〇年一至六月份的賽期，共舉行五十三次賽事，包括日、夜及黃昏賽馬，而編場方面，一月份亦開始以評分編班制度編排秩序，也公佈了配磅新措施。騎師方面，呂廄主騎霍士經士解約，澳馬會幷證明在這個賽馬季度內將不會聘請霍出任自由身騎師，而費彼得由於策騎大班被停賽三個月，亦經已離澳，刑期屆滿之後，是否仍返回澳門賽馬場效力成疑，布樂亦於這個星期為被罰停賽三個月而提出上訴，維持原判或是上訴得値，相信日間便可揭曉，下個星期賽事是否可以策騎上陣，相信在公佈騎師配搭之前便可明確。這個星期澳馬會雖然無戰事，却是多事之秋。

反而蔡烈廄馬匹雖然一直予人的印象，普通走勢表現較為波動，但近期在練馬師龍虎榜上的排位却是節節上升，經過去周賽事之後現時已晉升首席位置，騎師配搭，主力仍以蓄力出擊，對於名重一時的騎師如賀剛士夫及何鑑森等極少起用。不過隨着烈廄成績列為練馬師龍虎榜首位的同時，這一組出賽馬的主力騎師蓄力在騎師龍虎榜上躍升第三位，僅次於賀、何兩人，蔡廄與蓄力似乎合作愉快，且看能否取得更進一步的佳作。

（窖尼）

劉仁傑曾在香港策騎，但其後被馬會拒絕發牌，已停出賽有一段極長日子，澳門賽馬會發牌此君，亦曾取勝，然而可惜坐騎却不多，未復舊時光采。

蠟燭之王走勢明顯有進
天安門力扣掩鋒芒
金俠勝後未見低落

（冷眼觀操）

週五澳門晨操場面較諸早前兩朝熱鬧得多，兩大馬房與志林及李殿林均常旗下馬匹作認真考慮，此外，呂志舜、高誠馬房亦見動態活躍，故此不之可觀鏡頭。蔡威濂馬房多人赴港渡週末，故此路人馬未作露面。現擇述部份馬匹的操練過程如下：

「蠟燭之王」莫珍妮單騎出試半哩，五十三秒三，末段廿六秒三。此匹灰馬拚後果然更見進步，落脚勁度更勝前時，馬身亦見肥態已減，是一循序漸進之馬。

「威勇」卡雲妮沿中檔慢跳半哩而回，一九分二〇秒，末段卅秒八，此匹鐵青馬色的灰馬勝後一直按兵不動，昨晨一課走來力度尚見平穩，但火氣則平平而已，看來要待報名表出才再留意其動態了。

「天安門」助手與廄侶鎮倉之寶「爵士」貝烈治兩駒一同拍試半哩，五十一秒九，末段廿四秒七。前駒貼右內欄疾馳而去，直路拍試下但見有良好反應，近期已開始有正常操練，週二早上試閘更力掩鋒芒，這匹步法純熟，有過取勝紀錄之馬，亦已漸及水準，不宜錯過。後駒在外檔走姿輕鬆，馬身壯碩且彈力增強，斂口後成熟進度更勝從前，不愧為現役馬中的表表者。

「金俠」莫珍妮單跳半哩，一分〇二秒五，末段卅一秒八。全程均見騎者按轡而回，勝後火氣已見回降多少，但馬身毛色及體態則仍可保持，觀感仍佳。

「保羅王」白朗民單騎走內檔快跳半哩，五十三秒七，末段廿六秒二。此馬季初時已見快試但上力平平，其後一直鮮有出賽，近期操練開始扳回積極，但總嫌此匹馬步頭短窄，衝刺力不強之當，且看日後能否有突破了。

「金較剪」助手走中檔而回，慢跳半哩一分〇秒五，末段卅秒八。拚後馬匹狀態低沉，大概體力不耐連拼之故，此課試來馬身尚見瘦了多少，氣勁方面亦不及勝時勇猛，有待回。

「飛彪」麥志榮單跳半哩，五十六秒六，末段廿八秒四。全場以均速姿態而成，近週見此駒火氣漸升，但馬匹發力仍未均勻，落脚勁度始終未夠質注，直配好手操練此馬。

「奔放」白朗民單騎出試半哩，五十一秒九，末段廿五秒八。近期連番拼搏仍能保持神態，直路上推試下仍見出脚較為硬朗，馬身仍不算瘦，未有回落跡像。

「龍華之光」藍志祥自操試半哩，全程走檔，一分〇三秒三，末段卅秒八。此匹長相瀟灑之馬，走來勁力貫注，本身的落脚整齊有力，已有長足進步。

「福安」副練陳日存長跑一匝才有直路上搶試一段廿六秒五。馬匹惰性仍重，拚後打磨欠積極。進度徘徊。

啓昇

七彩銀幔

陳奕詩漸覺自己不適合娛樂圈。

有傾有講

章行

羅美薇傳與張學友復合，想不到最近又傳出張學友有新女友，對學友仔，羅美薇有什麼感覺呢？

「我哋仍然係好朋友，不過，唔係拖友。」羅美薇強調說。

「有冇諗到幾時結婚？理想嘅丈夫要具備乜條件？」

「我實在有D怕結婚，我外婆同媽咪嘅婚姻都失敗，我怕自己都係，所以，心理上有個陰影。」羅美薇想想又說：「我希望將來嘅男朋友係圈外人，而且，要比

法內情　麥當雄

麥當雄為「法內情」大結局是否再拍續集的問題表態。

因為，在目前的特別場，很多人見葉德嫻沒有死，以為會拍續集。

而麥當雄則認為：該片並非因為葉德嫻的生死問題，而在於很多人

賽車失事拋出場外　近藤真彥有驚無險

近藤真彥新近在電視劇方面比他在演唱會更忙，因為電視

擠着，登時把他拋出賽車範圍以外，許多他的歌迷，狂呼而震驚

魏秋樺　王雪美

▲魏秋樺到台灣拍戲五個月，由武藝高強的穆桂英，到林覺民的愛妻意映，她婉約多姿的模樣，逐漸在台灣觀衆心目中留下深刻印象。

第41屆學校朗誦節

男子小三詩詞粵語獨誦比賽　四人重賽評定高下　選出一冠三亞四季

盧立恆小朋友八十八分奪標

(特訊)男子組小學三年級，詩詞獨誦粵語班共分三組比賽，分別在法住學會、音樂事務統籌處油蔴地中心及冠華園中心同時間進行。而三組比賽的優勝同學，以最高分數的一位，將獲得「朗文盃」的獎項。

在法住學會所舉行的第一組比賽，由韋金滿博士擔任評判，雖然四十八位參賽同學中有四位同學退出，但沒有影響比賽的氣氛。由於參賽同學的分數十分接近，故有四位的同學，需要再一次演譯陳滿平的「燈塔」出來，這樣評判才可以評定出冠軍誰屬之分。

結果，韋金滿博士以一冠三亞四季的名次，評定該組的優勝同學。獻主小學的盧立恆同學，以八十八分贏得冠軍，亞軍分別是馬頭涌官立上午小學的鄺頎同學，溥仁下午校的劉伯樵同學和九龍禮賢學校的陳振庭同學，以八十七分同分獲勝。季軍方面，分別是迦密榮省德下午校的鄭文鋒、鴨脷洲街坊學校上午班的歐陽棋峰、東華三院李賜豪的曾昭然同學和獻主小學的鮑卓綸同學，均以八十五分獲季軍的獎項。

韋金滿博士認為在朗誦陳滿平的「燈塔」時，應以感情投入，節奏有緩急之分，聲調要有高低之別。而冠軍盧立恆同學就具備以上所有的條件，能夠以最高的分數贏得寶座。

另：第三組的比賽，在音樂事務統籌處冠華園中心舉行，張黃莉淳女士担任該組的評判工作。四十八位的參賽同學，以聲調、感情、動作來表達這首「燈塔」的內容。經過各參賽同學的演譯後，評判終於評定出各優勝的同學。以八十九分的分數，贏得冠軍是啓思小學的何嘉駿同學，亞軍是基秀上午校的袁東培同學獲得，而以八十七點五分獲取季軍的是高主教書院的麥振杰同學。

何嘉駿，八歲，就讀啓思小學，之所以獲得冠軍之銜，評判認為他的主題掌握得好，聲調，節奏也能相互配合，朗誦時流露出真誠和自然。

亞軍袁東培，九歲，就讀基秀小學上午校，得八十八分，僅一分之差而屈居亞軍，初讀時過於老氣橫秋，及後較為放鬆投入，評判認為若能再以真誠朗誦出來就更加好。

季軍麥振杰，九歲，在高主教書院就讀，獲八十七點五分，與亞分僅半分之差，他的聲調，節奏感情均好，評判建議若在朗誦時能把聲量提高，效果必更佳。

賽後，冠軍何家駿向本報記者表示，為了參加是次比賽，他在校內，每逢小息及課餘時，都不停地練習，他在小一及小二時都曾參加多次比賽，今次為他的第六次參加比賽，故一切做來都有駕輕就熟的感覺，對自己的演出表示十分滿意，達一般的水平，對即將來臨的總決賽，表示信心十足。

三組優勝者將於十二月八日在聖保祿書院進行總決賽，最高分將獲「岑維休紀念杯」。(偉明)

男子小學三年級詩詞獨誦粵語班第一組比賽結果名單：

冠軍：獻主小學　盧立恆　八十八分

亞軍：馬頭涌官立上午小學　鄺頎　八十七分

溥仁下午校　劉伯樵　八十七分

九龍禮賢學校　陳振庭　八十七分

季軍：迦密榮省德下午校　鄭文鋒　八十五分

鴨脷洲街坊學校上午班　歐陽棋峰　八十五分

東華三院李賜豪　曾昭然　八十五分

獻主小學　鮑卓綸　八十五分

男子小學三年級詩詞獨誦粵語班第三組比賽結果名單：

冠軍：啓思小學　何家駿　八十九分

亞軍：基秀上午校　袁東培　八十八分

季軍：高主教書院　麥振杰　八十七點五分

態度自然切忌虛假　表現真誠保持童真

張黃莉淳指導參賽同學

(特訊)詩詞獨誦粵語班第三二C組任評判的，是張黃莉淳女士，致力推廣大埔區及九龍塘數學校之音樂事宜，常為電視、社區、學校担任音樂朗誦之評判，現任香港政府演藝發展局藝評人。

賽後，張黃莉淳女士為大家作綜結評語時表示，部分同學咬字不清楚，牙齒、口唇和喉的運用不可懈怠。

她認為各同學參賽之目的，應以吸收經驗為主，朗誦時要令人們明白、瞭解和能感受到自己在表達些什麼。她更提點同學在與人溝通時，要以真誠認真的態度對待別人，切忌虛假，要發自內心。朗誦時的姿態要自然，不可造作，聲綫不可特意提高，要自然和真誠的表現出來。

總觀而言，每位同學表現都達一般水平，她要求同學表演時要以真誠直接地表現出來，令人感到小孩的童真，才是最重要的。(德明)

女子中學國語詩詞獨誦賽

鄭玉柏自揣詩中含意　優異表現奪得榮譽歸

(特訊)十六歲的鄭玉柏同學，是聖士提反女子中學的中五年級學生，在國語詩詞獨誦，女子中五、六年級比賽中，他以九十二分奪得冠軍。她對本報表示，今次比賽是自己提出參加，經校方替他報名。只用了個多星期來練習的鄭玉柏同學，已有優異的表現，實在難得。她表示，自中一開始，已參加朗誦比賽，在中一及中三當年，亦分別奪得散文獨誦的小組冠軍，今次勝出，是沒有預料到的。

鄭同學平時最喜愛打羽毛球，其他的興趣有閱讀，音樂等等。他認為朗誦可以培養自信，面對群衆演講時不會膽怯。

對於揣摩「飲酒」及「破陣子」這兩首誦材，他認為了解作者的心情及詩詞的內容是十分重要，甚於他是自願參加，沒有老師指導，故此他透過書本中的解釋，而得到幫助。(蕊)

張丹女士評語國語詩詞獨誦　參賽同學表現出色　發音準確水平甚高

評判張丹發表寶貴意見。

女子中五、六年級，國語詩詞獨誦比賽，十八位參賽者，需要誦讀一首富有田園氣色的五言律詩——「飲酒」，這是陶淵明的作品；另一首是李煜的「破陣子」。

該場比賽，因為只有十八位參賽者，而到場欣賞的人士及為參賽者打氣的同學又不多，故此場面頗為冷清。

當比賽完畢，評判張丹女士認為同學們的表現非常出色，亞季軍的名次實難作分高下，故此張女士需要再聽一次中三位同學朗誦一次，然後才可決定。

最後，該項比賽由聖士提反女子中學的鄭玉柏同學，以九十二分奪得冠軍，亞軍是九十分，由德望中學的廖詩園同學奪得，而季軍有兩位，分別為寶血女子中學的陳岷同學及荃灣公立何傳耀紀念中學的張冰文同學，他們兩人同得八十九分。

鄭玉柏同學除可獲優異獎狀外，在該項比賽中亦可獲「蘇浙同鄉會盃」。在十二月六日，鄭同學還要參加總決賽，爭奪「嶺南學院校長盃」。

亞軍廖詩園同學獲優異獎狀，季軍的陳岷及張冰文同學則獲榮譽獎狀。

評判張丹女士在賽後表示，在他担任評判的這幾天，今場比賽是水準最高的，參賽者的表現非常出色，可能基於同學們是高中學生，他認為同學們的國語很流利，發音準確，只是有小部份同學對某些單字的發音，仍稍有不準。

張丹女士亦借此機會，指導同學如何演繹這兩首詩詞。「飲酒」是田園詩人陶淵明的作品，他在官場失意後，返回家鄉，過着閒適的平民生活。詩中意境瀟灑超脫，面部表情應該與詩中意境吻合，演繹這首詩時表現得酒脫，動作手勢要重急緩要恰當。

另一首是李煜的「破陣子」，這首詞是反映李煜悲切的內心感受，演譯者要特別注意感情的表達，要配合面部神韻，聲音的抑揚頓挫，但切忌發音過大，因為聲音太大則欠悲切之情，沉滯之感。

張女士給冠軍同學的評語是：情感投入能吻合詩意，節奏語調輕重急緩恰到好處，而面部表情豐富，音色優美。對於亞軍同學的評語是：能表現出詩人瀟灑自得之情，情感發揮充分，能吻合詞意。而季軍之一的陳岷同學，張女士謂：音色宏亮悅耳，一首情感表達非常好，第另一位季軍的張冰文同學，則發聲清晰，音色悅耳，抑揚頓挫有韻味，情感表達恰到好處。

比賽得分：

冠軍：聖士提反女子中學　鄭玉柏　九十二分

亞軍：德望中學　廖詩園　九十分

季軍：寶血女子中學　陳岷　八十九分

荃灣公立何傳耀紀念中學　張冰文　八十九分

男子國語獨誦冠軍陳勇(左)同學。

男子高級組國語詩詞獨誦　發揮技巧勝負難分　評判要求五人再賽

協和書院陳勇憑氣勢奪冠軍

評判張黃莉淳與冠軍何嘉駿合照。

(特訊)兩首氣勢澎湃的詩詞，「登高和「江城子密州出獵」，分別是杜甫與蘇軾的作品。昨日於中國文化協會舉行的高級組男子國語詩詞獨誦，選出了這兩首詩詞作為比賽。各大男孩運用氣字軒昂的語調演譯出參賽作品。整個比賽過程氣氛激烈，爭過你死我活。最後，評判張丹女士請五位參賽者再次演繹作品一次，令場面一度緊張。終於，協和書院陳勇同學以他雄壯的氣勢，感情投入，各方面的朗誦技巧發揮得淋漓盡致，而奪得冠軍寶座。

評判覺得是次比賽的詩詞，十分適合高年級的男同學朗讀。各參賽者均能捕捉詩中的主旨，表達各異。至於冠軍與亞軍得主的得分十分相近，兩位表現均相當出色，唯獨亞軍樂道英文中學麥龍手勢頗多，略為遜色。

冠軍協和書院陳勇在演繹第一首「登高」時，能在悲愴之中有雄壯的氣勢，誦出詩中的主旨。而在演繹第二首「江城子密州出獵」時，他的氣勢、情感、節奏均能扣題，能表達出作者豪邁的氣勢，結尾方面極佳。可惜笑容略多，情感稍為含蓄些會更好。

陳勇現年十八歲，對於詩詞朗誦興趣甚濃，曾經參加過三次朗誦比賽，均奪得冠軍。今次奪獎他感到意外，因為對手太強，信心亦大打折扣。

至於季軍得主有兩位，分別是協和書院許偉民及培僑中學許秉新。(紀良)

比賽得分：

冠軍：協和書院陳勇九十二分

亞軍：樂道英文中學麥龍九十分

季軍：協和書院許偉民八十九分，培僑中學許秉新八十九分

獨家新聞

三泰今仗全力出擊　草蜢望替馬主攞威

華大帥揀騎突破必有計

▲安廐今季的成績並不太好，苦戰至日前只能勝出兩匹馬，今日此廐最有機會贏馬的為「三泰」，此駒跑短途最為首本，上仗此駒存心在稍長的千四米求好分，今日此駒回跑最首本的路程千二米，由於此駒今季仍未有頭馬交待，故此草蜢仔希望能贏出頭馬，以替馬主爭回多少威風。

▲馬會昨日公佈，練馬師可以有權力隨時對一些看馬房的馬伕解僱，而不需要馬會有關方面的批準，因為練馬師是有此等的權力，昨日有關馬房的馬伕便辦會決定，現時準備集體向有關方面辭職，希望能爭回一口氣，且看發展下去情況到底會如何。

▲另一陳廐的「突破」今季只跑了一次，跑完那仗之後便未見馬匹再上陣，原來此駒在該仗競賽途中被別的馬匹踏中後腳受傷，故此使下令暫時給此駒稍作休息，最近此駒康復之後，便開始拉出操練，華大帥對此駒十分重視，每課皆親力親為替此駒操練，而且今仗此駒原本易配別人的，但華大帥情願推庄不騎自己馬房的「興旺」而改騎「突破」上陣，由於華大帥最近成績不好，所以便對自己的馬匹揀得甚嚴，所以有捧場的價值。

玲瓏

馬場前線

近期幕後喜玩弄眼罩　天馬行空初戴鍊　齊齊發瞄頭十足

馬圈中，最近練馬師流行除眼罩及戴眼罩，例如周三晚的「遠東特使」一申請除眼罩之後，即以輕鬆姿態勝出一仗，今次周末黃昏馬，又有幾駒申請戴眼罩及除眼罩，值得加以特別留意。

第四場的「天馬行空」今晚申請初戴眼罩，第五場的「金沛源」申請除眼罩，第九場的「齊齊發」申請初戴眼罩，三匹皆為冷門馬有值得注意的必要。

第一匹的「天馬行空」，來港後跑已了多仗，祗能在一千米走入一席第二，「能着」，輸短馬頭位予四班的優勢，今季降入第四班，對牠贏面佔了一定的優勢，今仗申請初戴眼罩，可能有意想不到的好演出，況且必成為冷門，值得大家加以留意佢捧場。

第二匹為「金沛源」，此匹長途氣袋，今季祗會走入一席第二，敗給「雷公」，其後便無以為繼，但所敗的兩仗皆為熱門馬，對牠來說不能作準的，今次再來可望除眼罩即有好表現。

第三匹乃「齊齊發」，此駒今季會在千四米力拼負於「南雄」，

天馬行空天衣無縫

銀行馬

童言

堅叔：「今次黃昏馬，是卓良的收成期。」

包拗頸：「乜嘢叫收成期呀？」

堅叔：「即是話，以前種落的關因絮果，今次可以有收成。」

能哥：「即是話華大帥，有馬贏。」

堅叔：「如果我的消息無錯，華大帥三隻馬，第四場的天馬行空，第七場的天衣無縫，第九場的高駿，機會可能贏三件。」

包拗頸：「張廐的天馬行空及天衣無縫，我知道佢地落左注，隻高駿個場，話隻乾坤去番」

堅叔：「隻高駿同隻乾坤，都是華大帥私家Q，二而一，實有一隻是真命天子，我是喜歡質新的高駿多些。」

大舊石：「一咁就咪理人地嘅掩眼法，一於華大帥三穿七，天衣無縫，天馬行空，及高駿，反正華大帥嘅馬，我地甚少捧場。」

包拗頸：「可惜今次嘅馬，冇一隻叫至尊。否則，我地留雙天衣至尊，通殺。」

堅叔：「又會諗成咁嘅？」

中外馬圈快訊

戴利透露聖駕可勝　對手為聖火令幻影

馬會本季首創越洋轉播外地賽事兼獨立彩池接取投注，而今午三時二十分轉播西澳洲柏斯市舉行的威飛錦標則為第二次，由於西澳洲的賽馬現在處於推展階段，所以參賽馬匹，甚至騎師的名氣均不及在雪尼及墨爾本的那麼響亮，賽事獎金亦較低，可是近兩三年有不少富豪到柏斯定居，他們正全力推廣當地的賽馬事業，威飛錦標為一項贊助賽事，獎金亦不少，然而對於馬匹的資料所知有限，甚至

平好当目前在港任職的練馬師及騎師谷沛德及伯嘉對當地賽馬的消息經常有留意，所以還可提供到一點給讀者參考。

谷沛德提供的三匹馬為一號「和諧飛人」，三號馬「眞理」及六號馬「請放鬆」，而五號馬「巴里尼」則為冷選，而伯嘉則以一號馬「和諧飛人」為正選，脚拖二號「綠野小子」及三號「眞理」，至於十一號馬「熠動作」被當地的外圍投注公司列為大熱門，他們兩人均不知道眞正原因

此外，伯嘉又指出，今日轉播的威飛錦標，七號馬「聖駕」一為母子兵

甘頓

第一場　①和諧飛人　⑤巴里尼

　　　　⑥請放鬆

第四場　④聖駕　③聖火令

　　　　⑥幻影

上陣，「重獸」的練香師為美娜女仕，為米仕民的母親，而策騎八號馬「完美答案」的米仕芬也是米娜女仕的兒子，一個家庭三位成員在同一場賽事裡亮相，對本港馬迷而言可算得新鮮，而這三對母子的丈夫兼父親則是前著約騎師約翰米勒，但他沒有申請練馬師執照，僅從旁協助太太美娜訓練馬匹。

沙田追蹤

衣錦榮歸有力爆冷

堅叔

今日第九場賽事，由第四班馬跑一二三五米，李易學在賽前，頻頻操住「信心十足」及「衣錦榮歸」兩駒，排位後，前者棄權不補出上陣，一心替後駒效力，此匹質新馬拚過上仗後大有進步，今仗實有一敵的價值。

李易學自傷癒復出後，早課勤力操馬，而夏廐之「信心十足」每朝均由他出試，愛不釋手，看上仗跑九七五米亦非常接近，今仗跑一二三五米，路較長有利追起，而且拚後狀態更勇，實在大有機會爭勝的。

不過，同組另一報名馬「衣錦榮歸」，亦是他的基本坐騎，朝早亦課課由他出試的，在受傷期間，此駒跑過一仗千四米，該役出同廐之「再霸天下」勝出，非主力所在，敗不足據，但看沿途走勢亦十分悅目，後上有勢，負五馬位跑第五。拚後即復課再加打磨，質新馬進步神速，收身更靚，灰馬毛色黑白分明，且有油采，快跳末段推騎即有反應，衝刺甚強，勇態迅速冒起。

在李易學在早課中不停考驗兩駒的實力，最後選騎「衣錦榮歸」上陣，必定心裏有數，憑質新當起之勇，有力異軍突起，爆半冷取勝，的。

小邦

糧台道

龍脈撼證券之星　齊齊發鬥大大步

馬明

今天下午第二次越洋聯播大賽，編在頭場準三時二十分直播西澳洲柏斯威飛錦標賽，今次的投注方式亦與上次相同，並設有第一口孖寶，即是澳洲搭香港馬，認真新鮮。

而香港八場賽事中，華籍騎師陳柏鴻與練馬師王登平所出，騎的馬匹相當具份量，兩者的馬匹皆在賽後的幾場，看來尾幾場將是華人世界。

首先孖T尾關第六場。「三泰」連拼不疲，此駒特宜谷中作賽，今回超馬已走，可以作胆。而新勝之「加州小龍」仍具威脅。

第七場九匹三班馬角逐。「龍脈」一哩絕不嫌長，而且快活谷直路短，有力放到。「證券之星」陳柏鴻捨「幸運爵士」而取其之，戰意鮮明，必拚之馬。

第八場同是三班一六五〇米。「好喜訊」四平八穩，拼後操練末會鬆懈，坐二望之必定做得到。登廐之「龍驃」蓄銳一擊，而且同場沒有快馬，前段可輕易貼欄快放，情況與上場的「龍脈」一樣，登廐這對雙「龍」可望雙雙放返起孖。至於尾場的「齊齊發」配上鍾占祺，小心是「松福」的翻版。而「大大步」早已試準，今次若出閘順利，機會甚大。

連贏精選：

第七場：⑥龍脈　⑧證券之星

第八場：⑤龍驃　①好喜訊

第九場：①齊齊發　⑦大大步

戴力

點將台：徐貫良同伍碧權响度密斟，唔通「金寶」有計。

中圈豪傑

今日八場快活谷黃昏賽事，看形勢入場馬迷必衆，因為黃昏馬大受歡迎之致。

表面上看來，今次之黃昏馬似乎利熱門，但內裏形勢却非單純，因為配搭大兜亂之故，尤以在第五場孖QT兩，重心之場合，多駒配搭大兜亂，紅面郭主帥華卓良不騎「興旺」，而去主替飛機陳匹「突破」，淺面上「突破」去砌，但世上嘅事一定非如此簡單。

同樣飛哥主帥秘魯蒲却不騎自己廐房之「寶必得」，却去騎旦哥匹「百發龍」，「寶必得」却由美洲殺手花旗輝騎，而洲官匹「萬事威」却改由大口豪押陣，內裡關係混亂不堪，已蘊藏爆冷之局，除此場外，亦多場如此，所以今日宜敲冷却不宜力捧熱門嘢。馬房嘅去電馬主林佢叫唔好咁力捧大摩，反而新界簡邊來料勁，叫捧「美國生菜」、「大福門」及「大大步」兩件W，亦去砌。問「大哥培」，但介紹電油謝兩件冷馬，一件係「幸運爵士」，另一件則是「衣錦榮歸」。

(九)W(二)①美國生菜(八)④喜寶

(九)Q(八)④喜寶——①好喜訊③永威龍⑤龍驃

師爺

美國生菜齊齊發

三馬國

精氣神與兆寶同系　短途應為理想途程

興旺本身長途更合脚法

今次賽事，為黃昏馬，出馬未算多，卻有一組名西澳洲柏斯威飛錦標越洋轉播賽事，而其他本港八場馬，估計還會多利於半冷門，尤其是質新當起之馬，不妨注意。

第四場、等四班馬跑一二三五米，「精氣神」走勢當起有好速度，是可留意之半冷馬，精氣神與兆寶、飛龍世界和皇者風範同一系，以狀態表現，正好是同在中短途爭功，此系馬正好適合中短途作賽，此駒之父系為七九年棗色馬，卻未跑過，有匹兄弟馬曾八捷，獲十二萬美元獎金，為成功配種馬，在八二年開始配種，最大兒子亦不過三歲，母系曾七捷千四至二一六〇米，子女有精沛會四捷於二千米門途程所以此駒有好速度，但與母系之長途性能步法不協調，但一旦走勢趨好，步速走順的話，當有指望掄元之一。

第五場，第六班馬跑千八米，「興旺」在此中長途上爭，着實是可注意之半冷馬，該駒為紐西蘭自購馬，在當地共跑過六仗，贏過千六米，後期在二一〇〇米，跑得第三，此駒利於長途上爭，狀態正來得及時，可望在今場中贏取頭馬。

第七場，第三班馬跑一六五〇米，「友誼第一」為澳洲自購馬，在當地共跑過十三仗，第一二二〇米爛地贏出頭馬，千四米黏地力爭入位置，千二米爛地得第三，其後出千四米好地就有贏出頭馬，後期在千二至千四米，跑過三次第二。

第四場　⑧精氣神

第五場　③興旺

第七場　①友誼第一

第九場　⑧快勝多

見怪不怪

大大步復甦可爆冷

已經兩季未贏過頭馬的十歲老馬「超驥」，今日在第二場應可先拔頭籌。

這匹短途快馬，在盛年時期每有神來之筆，尤其在最短途賽事，更是時常有接近演出，但自從在八七年勝出一千一百米賽事後，至今只曾兩度在短途賽事跑入亞席，原本以此駒兩季來的表現，實在已走下坡，但畢竟在第六班佔有優勢，九七五米短途，隨時可直領到底。近期頻頻以高班馬拍跳，顯示幕後有心在退役前贏回一仗，頭馬佳選。

「超驥」的勁敵，應是簡廐的「美國生菜」，鬥志毋須懷疑，兼且前速可第，三重彩加入「歡樂人」及「電腦金剛」，已有起色。

另一匹推荐的是尾場「大大步」，此駒在千二米路途最拿手，今屆季初一直未有起色，班次亦有着數，但近期已見佳狀態，應是連贏穩胆。配腳首匹介紹質新的「衣錦榮歸」，此駒去仗敗於初出，適應性不足，但馬肯定有高質，是前駒大患。三重彩加入「高駿」與「金驥章」，前者千二米準繩，後者狀態大勇。

×××

(羅滏)

賽馬資訊

華大帥揀突破攻堅

香港做騎師認真唔到你牙擦，行起運上嚟則好多事送上門，好多練馬師馬主皆爭相搵你騎馬，就算騎正隻死馬都一樣可以贏到，呢D就係行起運上嚟之好處。但係衰起上嚟就絕對唔好受，一方面要接受輿論的壓力，另一方面亦要諗辦法向馬主方面求交待，華大帥兩種味道皆分別試過，所以最近佢老人家之馬搏得必然搏，好似週三晚夜賽咁，三隻上陣馬，一就亞兩季，成績都算唔曳。

週末黃昏之戰，華大帥有揀馬跡象，睇嚟佢老人家都係存心想搵馬贏示威，因為明千八米足球會杯中佢放棄自己馬房之「興旺」，而揀取陳廐之「突破」上陣，呢隻馬跑長途一樣咁拿手，華大帥兩隻一齊試完之後，決定揀「突破」上陣，華大帥計馬兩隻都咁弗之後揀「突破」出賽，擺明係主力所在也。華大帥咁黑咁耐，次都可以威番一次佢，D鄭里睇也。

「天衣無縫」昨晨助手加課，胳合張敞出擊手法。

馬房形勢暢論

林摩惡馬多不勝數　權威寶必得快勝多

今日九場賽事，頭場為(柏斯威飛盃)，故第二場開始為本地馬投注。

全日之中，以大摩及林虹飛馬房出馬最多，皆有七駒列陣，大摩有「超驥」，「權威」，「精氣神」，「萬紫千紅」，「勇驥」，「新力度」，「常山名駒」。

「起驥」作戰實力退化，雖然環顧對手較弱，但看來頂多一位矣。「權威」作戰狀態尚好，今戰二三〇米，有力在前三甲上名。「精氣神」，「萬紫千紅」一對馬列陣一二三五米，前駒狀態較好。

「勇驥」，「新力度」同爭一二三五米，兩駒不似搏殺格。「常山名駒」未有進步，今季自購馬，暫未睇好。

至於林虹飛亦出七件，計為「歡樂人」，「黃金海岸」，「永威龍」，「戰地飛鷹」，「錦繡屯門」，「快勝多」，「寶必得」。

「歡樂人」，「戰地飛鷹」，前者狀態較好，「寶必得」換人可追。「錦繡屯門」，「黃金海岸」未有進展，暫時不需理會，「永威龍」有狀態，是爭勝之材，「快勝多」用回蒲樹華，乃施佢馬槍。

陳亮

好喜訊勇況盛　再來收復失地

上週三夜賽，又有幾匹大熱門馬倒灶，尤其是第三場之「無敵寶」，上賽跑同樣路程，以輕鬆的姿態勝出，論出一分廿九秒一的時速，雖然升了一班，却減回六磅，照計亦相當有利，論狀態不但未有走樣，且比前更豪邁，但今仗跑來竟然兩樣，在一分卅秒〇六而見負，並距離頭馬逵五位之多，令一般捧場客大為失望。

而事後又只有例行檢驗，便算作為交待，下文如何，無從探悉。

今天又是戰水重燃，筆者只有按照馬匹的質力與狀態而作出推舉。第七場是第三班馬跑一六五〇米，其中「證券之星」連番搏殺，都做在強手之中，安哥之心實在難與名同，今仗實行破斧沉舟，務求達到最後勝利，鬥志必無疑問，「友誼第一」近態逐漸上升，亦已達到戰鬥的水準，第八場「好喜訊」質素較高，上賽僅敗於「幸運飛龍」，此番理應作為首選之材，否則手只有一匹新馬「常山名駒」未知底蘊，「喜寶」負磅有利，勝望高於一切，越級挑戰的「永威龍」，如成冷門，可作配腳之選。

鴻圖

幕後日記

第二場：「美國生菜」跑正宗路程週態起，當然看高一綫，「兆寶」又是近來頻試前速之馬，如此短途應贏，「皇冠勇將」質較新，跟出後可以後勁壓人，馬冶最宜作連贏配搭。

第六場：「加州小龍」有放頭之力，質亦不差，用楚航可能無咁熱，但論路程馬匹合跑。「露明駒」跑呢個路程又係首本者，近敗賽均見狀態穩定，應為連贏馬胆。「三泰」又係狀態非常之好，呢次後上有力，出頭亦有機，是可作配。

第七場：「證券之星」上仗跑第三亦見非常輕鬆，路長故對佢更宜，可作胆。「九龍之聲」嘅長力亦十分穩陣，艾法誠唔騎，亦是適贏佳選。「鑽中鑽」長期見有態路合可以放到

第二場　美國生菜　兆寶　皇冠勇將

第六場　加州小龍　三泰　露明駒

第七場　證券之星　九龍之聲　鑽中鑽

莫侯仁

美國生菜誓拼交待　加州小龍有力稔攤

七彩銀幔

再給自己三年時間
陳奕詩望能有突破
若發展未理想口服心服決重返校園讀書

（新導演）

陳奕詩日前收到一大束神秘玫瑰花，她初時懷疑送花的花販送錯了地址。

但陳奕詩姑且收下再算，隔了一段時間仍沒有見花販回頭取回玫瑰，才證實是有神秘人物向她獻殷勤，不過到了今天也不知是誰送花給她？

陳奕詩對着一百多枝玫瑰花自然是開心到極，她聯想到這是她心目中的白馬王子送給她的。

她曾爲李美鳳的花店剪綵，原來她的住宅也在該花店附近。

陳奕詩表示：今後可以長期幫襯阿鳳的花店，由花店每天送花到她家。

阿詩是個惜花之人，也愛花如命。朋友會問她爲何自己不開間花店？

她說：「我雖然鍾意花，但自己無本事做生意的，對做生意的頭腦全不開竅的，別人看來很容易，自己做起來便千頭萬緒了。」

陳奕詩在娛樂圈三年，自覺發展未如理想，在「亞視」未改組之前曾被雪藏了一段時間，浪費了很多光陰。

自從解禁之後，「亞視」又轉換了新環境，阿詩可望事業順景，可惜仍是進度平平。

她向朋友透露，不知是否自己不適合在娛樂圈發展？抑或是另有阻滯？

如果自己不適應在娛樂圈發展，進一步的想法是返英倫繼續求學，將來還有更好的機會。

她認爲自己在娛樂圈也努力的掙扎，在這三年來，雖是進度不如人，可是比上不足比下有餘！只是不甘心脫離這個圈子。

她說：現時再給自己三年時間繼續努力，發展得理想當然開心興奮，如果仍然又是全無突破，便決意再返校園讀書，到時心服口服，也不再戀戀名利之圈了。

陳奕詩覺自己不適合娛樂圈。

昨飛日本灌錄個人日文唱片
青年展開鮮花攻勢
葉蘊儀未知其意圖

葉蘊儀昨晨由「汎亞」歐錦萍陪同前往東京，將爲日本一家唱片公司灌錄一張個人日文唱片。只錄四首日文歌曲。

葉蘊儀稱：她小時候已經喜歡唱歌，今時得償所願，相當開心。她今年中五已畢業，雖然不用返校上課，但仍讀日文，學唱歌及拍劇。

現在跟曾路德敎唱歌。「老貓」已經拍了十天戲，今赴日本錄唱片，將逗留兩週才回來。

經理人公司代表歐錦萍稱：葉蘊儀自從今年三月獲得日本「優先雜誌」讀者「孔雀王子」選出爲最佳新人之後，她便受到日本藝能界注重，於是提議葉蘊儀拓展日本市場最好是在歌唱方面下些苦功然後才在電影發展。於是「汎亞」便大力培植她成材。

今年六月份便到日本與該唱片公司簽了兩年，出三張唱片合約，現在先灌第一個碟試市場，先看看市場反應重新計劃。

葉蘊儀說：最近有個署名叫「辟麗仔」的青年影迷向她送花。三個月前開始，該青年每天都送花她家中等她回家。

一星期之後，便隔三天送，有時是康乃馨、有時送玫瑰花，還附有聯絡電話。她只見到對方一次，穿着西裝斯文淡定，是個四眼仔，祇有書卷味的，由於他三個月來，常常送花，未知她有何意圖，便告知經理人媽咪歐錦萍知道。打電話告知對方，請勿再送花，太浪費金錢了，除非是聖誕節或是葉蘊儀生日時始送，這幾天已經沒有送來了。

杭州天氣太過寒冷
張曼玉捱不住病倒
食物美味胃口開惜當地人太沒禮貌

早前張曼玉「紐約客」到上海拍外景，日前再到杭州取景日昨剛返港，此行共去了六天，由於天氣在零度以下，實在太凍，所以返港後即病倒，患了感冒及喉部發炎。

她在港忙極都不會捱病，今次可能因天氣太冷，所帶去的衣衫像穿極也不夠暖，而且由早拍到晚，體力透支過多才捱不住而病倒的。

她是個怕冷之人，但稍後又要到莫斯科拍外景，她想起也腳軟，真不敢想像，因爲該地方的天氣，寒冷非常，氣溫約零下四十度。

許多人均稱杭州的景色宜人，但張曼玉稱可能自己是上海人，始終覺得上海比杭州更靚敵，不過也可能日日趕拍，無暇去遊覽當地的名勝，如西湖等地。

在杭州，張曼玉稱酒店可謂是好食好住，此外更常出外，到一些個體戶處食飯，食品都很美味令她胃口大開。

她覺得當地的人太沒禮貌，且文化水準低，如果要香港人與他們同住，生活定難以協調。

張曼玉在杭州日夜趕戲體力透支病倒。

任達華在星購屋
不表示計劃移民
望能接戲到外國拍外景

任達華，廖恩玲，梁少華，昨日出席「福祿雙星」一片的招待會。

任達華近來常出席招待會，他不算健談，對於金獎雖他從被未提過名，但他覺得擺獎是自己的目標，只是等待時機，要配合天時地利人和，欲速則不達的。「名與利」問他先選擇什麼，他說：當然是利，如果有利無名也沒關係，但有名無利更淒涼。

華仔說：他喜歡接戲出外拍的，因爲去外國拍兩個月戲，實在很舒服，就等如休息，明年有三個月出外拍「[illegible]風情」，到時他會很開心。

明年五月又去吉隆坡任選美會評判，他任評判的選美眼光，是有國際常識的，不能以自己是東方人便選合自己喜歡的。

選美的條件，是五官端正，談吐溫文，身材均勻，有氣質。

如果是自己鍾意的終身伴侶，主要的有內涵，夠健康。最近華仔已在新加坡買了層，千五百呎樓宇，花二百多萬港元，先付了一半，餘款每月分期。不表示自己打後路，也未計劃會移民。

鍾楚紅到街市買餸
得閒與男友撐枱腳

又吹 又彈 又唱

鍾楚紅去年病倒入院之後減產，今年產量大減，可是收入不減，因爲她接拍廣告，一個廣告幾等於一部片酬，又去台灣作處女登台，收入之豐足可彌補。

於是乎許多時候身上只有一、兩組，偷得浮生，你猜此人躲在家裏幹甚麼？

固然是替男友新居打點一切，由佈置至吩咐菲傭做事，儼然女主人。

甚至她有空便約同發嫂去街市買餸。

「我跟發嫂最老友，眞佩服她事事以老公爲重的犧牲忘我精神，我自問沒她那種爲發仔而生的精神。」可是她也樂於跟發嫂研究烹調之道，「我跟阿咪都愛吃東西，去旅行總是光顧當地美食，現在難得空閒，也弄些好東西撐撐枱腳。」

「嘩，學定做朱師奶之道。」我笑她。

她笑得甜甜的，然後皺眉頭：「師奶這麼難聽。」「就是怕人家叫朱師奶才不肯嫁。」

「係呀，我未想嫁，常常傳我今年明年嫁，那裏是呢，明年我也不能嫁的，我還要拍戲，現在有好幾個劇本看過都喜歡，盼部接下來，相信明年一整年都忙，那有時間結婚，算起來明年大概拍得比今年多戲呢。」鍾小姐要趁未嫁多搵私房錢。

紅姑又再搏殺拍片

阿B爲陪伴懷孕嬌妻暫不接新片約。

張艾嘉望台灣能想出妥善方法挽救影市。

梅艷芳喜收藏古董
手錶鑽鍊存保險箱
拍戲不肯借出私伙以免受損失

梅艷芳對於收藏古董很感興趣，不過她只收藏一些較精巧的古董，好像手表、鑽石頸鍊、煙盒等，她最名貴的古董收藏品是一條價值卅多萬的鑽石手飾，名貴的精緻古董，她會存放在保險箱，有時間才會到銀行欣賞，有時拍成龍的電影，成龍會要求她出動私人珍藏品拍片，但她拒絕接受此要求，因爲她覺得演員拍片不應出動私伙，以前她曾試過拍片出動私伙，但是物品用完後，始終沒有人還給她，到她追究的時候，才有人告訴她物品不見了，爲此她生氣了幾日，自此她決不再出私伙拍片。

在拍戲場地，閒雜人太多，如果出動名貴私伙拍片，似乎沒有任何保障，她沒理由帶錢打工，如果要她出動私人時裝拍片，她還可以接受，不過私伙時裝她要由自己保管，不肯交由工作人員存放，拍一部影片，服裝，道具應該由電影公司負責，演員只要人到便可，所以演員本身不肯出私伙也是合情十理，電影公司亦不應批評演員不肯合作。目前她有四片在拍攝中，今年內相信除了拍片已經沒時間做其他事情。

龍劍笙談恩師近況
任姐現已返家休養
雛鳳鳴昨晌排明假文化中心演出

雛鳳鳴，龍劍笙，梅雪詩，尤聲普，阮兆輝，任冰兒，廖國森等昨日在高山劇場晌排「再世重溫金鳳緣」一劇，此劇將於明晚在文化中心演出，一連四晚。記者昨問阿劍與阿嗲，有關恩師，任劍輝的近況？她們照正路不敢亂講，也不想發表有關任姐消息，避免講多錯多。

龍劍笙表示：恩師已回家休養，老人家病了是司空見慣，不應大驚小怪，她有多個醫生悉心照料，他們都是多年的好朋友。

現在恩師已恢復正常的活動，飲茶，打牌、享受晚年，自己身爲門生，也不便多問其他，只有開新戲時會請教恩師演繹方法。

再世重溫金鳳緣一劇也曾演出過，尤聲普反串申母一角，演來唯妙唯肖，觀衆大讚，自從尤聲普、阮兆輝加入了雛鳳之後，給觀衆的感受是一個有朝氣的年青人劇團。

龍劍笙昨透露：農曆新年賀歲劇有兩齣，「多情紅粉布衣郎」，「尋陽江上月」，新年初一晚在大專頭台，二台在香港大會堂，三台荃灣會堂，四台沙田會堂，五台高山劇場，六台新光戲院，七台百麗殿云。

有傾有講

羅美薇有五年計劃
生日結婚同日舉行

羅美薇傳與張學友復合，想不到最近又傳出張學友有了新女友，對學友仔，羅美薇有什麼感覺呢？

「你同學友係唔係成日見面架？」

「十年都唔逢一閒，而家大家都忙，好少見面，不過，大家重係好朋友，有時會啲電話傾吓偈。」

「你知唔知佢最近有咗女朋友？」外傳張學友與陳法蓉拍完歌唱特輯之後，感情突飛猛進。

「淨係喺報紙同雜誌上睇到。」羅美薇說。

「咁你同佢點呀？」

「我哋仍然係好朋友，不過，唔係拖友。」羅美薇强調說。

「有冇諗到幾時結婚？理想嘅丈夫要具備乜條件？」

「我實在有D怕結婚，我外婆同媽咪嘅婚姻都失敗，我怕自己都係，所以，心理上有個陰影。」羅美薇想想又說：「我希望將來嘅男朋友係圈外人，而且，要比我大十歲以上，最好係亦父亦兄，咁樣比較有安全感，而且，亦會照顧我。」

「有冇計劃幾時結婚？」

「五年之後啦，我希望廿八歲結婚，而且，婚禮要喺我生日個一日，先切完生日蛋糕，然後切結婚蛋糕，會更加有紀念性。」羅美薇說，她透露與張學友分開之後，對年輕小伙子沒有興趣，亦缺之信心。

法內情不再拍續集
麥當雄全力搞旗兵

麥當雄爲「法內情」大結局是否再拍續集的問題表態。

因爲，在目前的特別場，很多人見葉德嫻沒有死，以爲會拍續集。

而麥當雄則認爲：該片並非因爲葉德嫻的生死問題，而在於很多人誤會「法內情」爲「法外情」之續集，爲怕混淆，故此將片名亦改爲「法內情大結局」。由於劇情需要，一定要將老妓女葉德嫻趕上末路。

儘管不少圈中友好，以及影評人叫好，而且，認爲以葉德嫻之死，作爲該片之結局，非常合情合理。

不過，他們認爲，故事仍然可以繼續延展下去的；例如，葉德嫻愛子之心永遠不變，做鬼也可以保護乖仔劉德華的，續集可以拍監獄中的鬼故事，相信亦相當的吸引人。

麥當雄認爲：雖然這是一個好提議，不過他決定告一段落，不再拍續集了。

如今，要集中精神，拍攝「省港旗兵」第四集。

民主呼聲越來越高感到興奮
張艾嘉望台灣政府
想出方法挽救影市

‧杜文‧

張艾嘉一向擁護民主自由，最近東歐的巨變，推行民主大改革，柏林圍牆終於被打破，東西德的人民可以自由往來兩地，而東德推行民主政制的呼聲越來越高，全球均自由民主氣候正推向共產黨國家，張艾嘉看到此現象感到很開心，認爲人民開始醒覺，明白到在民主自由的制度下，人民才會有光明大道，柏林圍牆打破已證明東德政府開始面對現實，不會再與要求民主自由的人民對抗，她又想起六四事件，不知道大陸在何時才能有巨變機會。

台灣已開始走向國際化，逐漸實行更開放的政策，作爲台灣人，她感到很開心，對於台灣的經濟發展感欣慰，不過當地的電影業始終未復甦，確使電影界同業感憂心，她希望台政府能夠想出妥善方法挽救影市，台灣影市場一日未好轉，電影業的發展始終要依賴外地影片，現時台灣有六、七條院綫，但大部份院綫均以上映港片爲主，這是一個不健康現象。

新片評介

吾土吾情備受好評
反映香港民生面貌

香港電台電視部製作由葉特生主持的「吾土吾情」，自播映以來備受觀衆好評。

「吾土吾情」每集透過不同題材，以不同角度去反映香港的民生面貌及香港人對香港的感情。

這節目不但嘗試在現時這個動盪的時代中，去探討反映香港人的思想感情，於星期五（十一月廿四日）晚上八時在亞視本港台播映的一集，主題更觸及香港未來的領導人選與路向問題，在這個面臨大時代的轉變日子，本港各派意見林立，各方反映亦不一，「吾土吾情」這節目更會訪問有關各派政見的代表人物，從這些代表人物的言論立場，或可以窺見香港的未來領導地位究竟落在誰家？

在未來的日子，香港電台電視部更準備送出其中兩集，「結」及「塔門大蘸」前往美國三藩市參展。

「結」是一集介紹三個土生土長的藝術家，描述如何在他們的設計和藝術作品中，表達出他們對香港，對中國的情意結的片集。

另一片集「塔門大蘸」，把香港塔門這地方十年一度的太平清醮盛會實況紀錄下來，而這次太平清醮盛會是一九九七年前的最後一次，在一九九七年之後這些極具地方色彩的傳統節目會否繼續能保留下去？那將會是一個很值得去推測的問題。

「吾土吾情」的主持人葉特生對生命有着獨特的見解，對生活體驗深刻，但對這個節目注入一份深厚的感情，花費不少時間，不但在幕前出鏡主持這節目，對幕後的資料搜集工作，劇本的內容與結構，更極力主動參與這些繁忙的工作，與幕後工作人員作緊密合作，在「吾土吾情」的片集裏，便可以感受到他的全神投入，使這個節目增了一份神彩。

葉特生除了主持電視節目外，還積極於傳道工作，最近，他更遠赴澳洲去講道。

「吾土吾情」逢星期五晚上八時，在亞視本港台播映。

周潤發連趕兩組戲
嬌妻抱病仍伴左右
趕完手上工作決定休息過農曆年

周潤發近日忙於趕拍兩組戲，分別是「吉星拱照」和「賭神」，可能是早前悠閒慣了，但在突然要趕戲，所以特別覺得辛苦。

而發嫂病倒也也陪伴在發仔左右，她覺得丈夫拍戲，又要趕兩組，實在太辛苦，更担心發仔不夠精神駕車，而且她獨個兒留在家中也太靜了，片場又熱鬧些。

發仔表示完成了此兩片後，會舒舒服服地過農曆新年，並會決休息個多月才會接新工作。

他與金公主至九一年一月約滿，尚欠六部片，其實可一次過拍完六部的，但他不想過於簡單地拍起便算似的，不過市道好就沒所謂，但現在連一個揀戲相當嚴謹的繆騫人，最近都了一部片的票房也不大理想。

發仔覺得香港的片商不大保護香港的演員，是做回同一角色，或差不多的類型，這樣又點不會令觀衆睇厭呢。

發仔趕戲發嫂抱病陪伴左右。

阿B要養老婆仔女
花錢一定要有節制

鍾鎮濤爲陪伴身懷六甲之太太，決定暫不接戲，除非有特別好的劇本。

他甜絲絲的笑說：「老婆需要人照顧，好應該陪陪她，大肚婆是好怕寂寞架！」

阿B是圈中的模範丈夫，B嫂也就是享福的太太。

「減少很多無謂的應酬？」

「老早減少了啦，根本在結了婚後，就無去那些應酬活動，大條道理可以返屋企食飯，返屋企飲湯。」阿B認爲做王老五跟做老公的生活方式要不同，要爲太太着想一下，多抽時間陪伴她，更何況B嫂目前身懷六甲，更加需要他的呵護。

我說：「現在要更加努力搵奶粉錢？」

「當然啦！做老豆滿足感好大，點辛苦也捱得。結婚前都有亂花錢，但結了婚就要養老婆，很快又做老豆，要養仔女，花錢一定要節制啦。」

據知，BB未出世，已有四名契爺。

阿B笑着點頭，說道：「就是阿倫、健仔、陳友及阿強他們嘛！我們温拿五虎由細玩到大，由他們來做BB的契爺也很適合。」此時此刻，阿B是充滿着笑容，他正期待着新生命的降臨。

鏡射傳真 嬰兒

越洋傳送

爲支持反種族隔離
馬龍白蘭度決義演

正在本港上映的「血染的季節」，是一部反對南非政府種族隔離政策的影片。南非土人把種族隔離叫做「季節」。因爲季節在一年當中只不過是一段短暫的時光，象徵着種族隔離，亦會像季節那樣，很快地從人類史上消失的。這片是從暢銷小說「一個干燥的白色季節」改編的，作者是一個南非白人安德烈的勢蒙。他目睹南非政府推行種族隔離政策過程中，種種令人髮指，慘無人道的暴行，激於義憤而執筆。他以一個白人家庭和一個黑人家庭，在這過程中的不同遭遇，暴露南非的暴行。真可說是一篇黑人的血淚史。

女導演歐桑柏絲年紀很輕，「血」片才是她執導的第二部片。

片中有一位大義凜然，反種族隔離的大律師。對於這個角色，她再三思量，認爲馬龍白蘭度是最理想的人選。她與馬龍白蘭度並不熟悉，抱着姑妄試之的心理，把劇本送去給他看。誰知白蘭度一看劇本，不但立即答允，而且還提出不要薪酬，義務演出。在他的帶動之下，男女主角當奴修打蘭頓亦相繼提出減收片酬，共襄義舉。美高梅公司，亦把他們減收部份的片酬，以他們的名義，捐給南非民權運動基金。

歐桑柏絲今年才三十二歲。她第一部片是一九八三年拍的，片名「蔗園小邨」。描述一個十一歲的孤兒，和他高齡的祖母，在一個荒蕪蔗園生活的故事。那詩一般的情調，和「血」片的充滿血腥暴行，眞是大異其趣。

賽車失事拋出場外
近藤真彥有驚無險

近藤眞彥新近在電視劇方面，比他在演唱會更忙，因爲電視台，藉着他在藝能界中的名氣，可以挽回許多收視率。

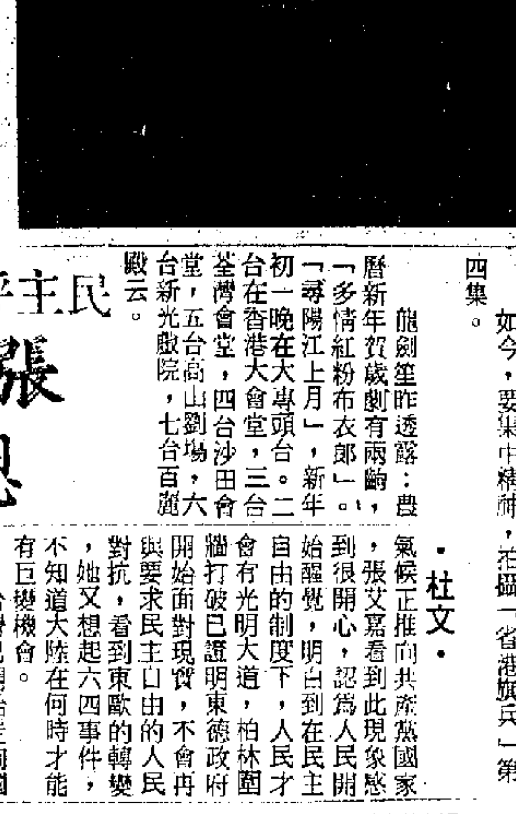
最近他剛拍完一部名爲「野望之國」，在劇中，他扮演一名海盜，由童年，演到老年。在劇中的造型方面，尤以他的老年角色，使人不敢相信那就是近藤眞彥。

雖然被電視台所重視，派人邀他拍中集，可是，他對於自己向來喜歡的賽車，始終很感興趣，他以前也參加過許多次賽車，均獲得冠軍的榮耀，當然有時他也失手，沒有拿到獎狀。

最近三重縣，也舉行賽車，近藤眞彥出賽，所選用的是跑車，而且是最新款的，性能很高，當他駕着車子，繞過一個大閘子時，竟然被後來趕上的七架車子撞着，登時把他拋出賽車範圍以外，許多他的歌迷，狂呼而震驚，幸而近藤眞彥夠機警，把自己的安全帶解開，從車內走出一點損傷也沒有。在場的記者立刻訪問他，他說在以往賽車時，也有過如此驚險的鏡頭，不過他每次都化險爲夷，此次也沒有例外。今次他自己雖然付出這麼大的代價，但仍未獲得大獎，所以，他決心在明年繼續地努力，務要拿到最佳的獎。

近藤眞彥緋聞很多，但他始終沒有爲這些事情，而影響到了他的事業，他是個很講求現實的人，一切事情，也看得很開的。他是個很重友情的男人哩！

富士山下 丹伊



羅美薇望結婚與生日蛋糕一齊砌。

魏秋樺戀家遲簽約
王雪美許願闖星河

▲魏秋樺到台灣拍戲五個月，由武藝高強的穆桂英，到林覺民的愛妻意映，她婉約多姿的模樣，逐漸在台灣觀衆心目中留下深刻印象。

自小一直與父母住在一起的魏秋樺，却煞不住想家的感覺，趕着要回家看父母。雖然這邊華視等著她簽約，她也遲遲無法做成決定。

一般想赴台發展的港星，大都因價碼、條件談不攏而遲疑不決，魏秋樺爲「戀家」的原因比較特別，她說：「我是真的喜歡這邊，可是真的不習慣離開家這麼久，我也很苦惱的。」

▲拍廣告起家的王雪美，近年轉投銀幕發展，拍了六部電影，數量不少，但號稱「女主角」的，只有「烏冰花」一部，星運平平而已，但王雪美認爲還是比其他新人來得幸運。

前幾天，王雪美度過她的廿二歲生辰，她許下的心願是！在星河中燦爛發光。至於愛情方面，並不急於期待「白馬王子」的出現。

最近，王雪美又接了一部新戲「花心撞到鬼」，將在影片中扮演女鬼，不過，她强調：「這女鬼可不會是青面獠牙的，而是又温柔又美麗的那種女鬼。」

王雪美在生日那天還作出一個決定，如果兩、三年內仍闖不出名堂，她將退出影壇從商去。

梨山影音 楊光

本港新聞　多次入境證
告廣類分　小字卅四個 二十元
沙田津中 葵涌津小
沙田津貼中學
兼職導師
寫字文員
聾童津校
收購舊字畫
METHODS OF A LEVEL PURE MATH
安老院
護理老人院
徵友 誠徵女友
外埠婚姻
南豐之旅 浪漫野火
電腦婚姻
7701199 7701276 665622 665634

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

1990 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Chemistry (8)

R. Chu

Unit 5: Revision notes on chemical calculations

1. Basic concepts

1.1 The relative atomic mass (A_r) of an element is defined as the mass of an "average" atom of the element relative to the mass of an atom of carbon-12, taken as 12 exactly.

$$A_r \text{ of an element} = \frac{\text{Mass of an "average" atom of the element}}{\text{Mass of an atom of carbon-12}} \times 12$$

It is a **ratio** and hence has no **units.**
The mass of an "average" atom of an element is the **weighted** mean of the masses of all its isotopes, i.e., taking both the isotopic masses and proportions into account.

e.g. chlorine exists as two isotopes, $^{37}_{17}Cl$ and $^{35}_{17}Cl$, in the ratio 3:1.

Thus, $A_r(Cl) = \frac{35x3+37x1}{3+1} = \underline{\underline{35.5}}$

1.2 The relative molecular mass (**M_r**) of a substance is just the **sum** of the relative atomic masses of all the atoms contained in its molecular formula.

e.g. $M_r(H_2SO_4) = 1x2+32x1+16x4 = \underline{\underline{98}}$

1.3 The **formula mass** (F_r) of an ionic compound is just the **sum** of the relative atomic masses of all the atoms contained in its empirical (simplest) formula.

e.g. $F_r(CuSO_4 \cdot 5H_2O)$
$= 63.5x1+32x1+16x4+(2x1+16x1)x5$
$= \underline{\underline{249.5}}$

$F_r(Cr_2O_7^{2-}) = 52x2+16x7 = \underline{\underline{216}}$

1.4 The **mole** is defined as the amount of a substance which contains as many elementary entities of the substances as there are carbon atoms in exactly 0.012 kg (12.00 g) of carbon-12.

The elementary entities refer to any type of particles that may represent the chemical constitution of the substance under investigation, e.g. atoms, molecules, ions, electrons, etc. n(X) denotes the amount of substance X in moles. e.g. $n(H_2O) = 0.2$ mol.

1.5 It has been found that 12.00 g of carbon-12 contains $6.02x10^{12}$ carbon atoms. This number, $6.02x10^{23}$ is called **the Avogadro number** denoted as L. Thus, a mole often refers to the Avogadro number of particles of any particular kind, e.g. atoms, ions, molecules, cars, etc.

1.6 One mole of a substance is just its **relative atomic mass** (for atoms). **relative molecular mass** (for molecules) or **formula mass** (for ionic compounds or ions), expressed in **grammes.**

1.7 The mass of one mole of the constituent particles of a substance is often known as its **molar mass (M).** Its unit is **g mol^{-1}.**

e.g. $M(Mg) = \underline{\underline{24}}$ g mol^{-1}
$M(H_2SO_4) = (1x2+32x1+16x4) = \underline{\underline{98}}$ g mol^{-1}
$M(MnO_4^-) = (55x1+16x4) = \underline{\underline{119}}$ g mol^{-1}

1.8 Thus, for a substance X,

$$n(X) = \frac{\text{Mass of X in grams}}{M(X) \text{ in g mol}^{-1}}$$

e.g. $M(CaCl_2) = 111$ g mol^{-1}
$n(CaCl_2)$ in 2.22 g of $CaCl_2$
$= \frac{2.22}{111}$
$= \underline{\underline{0.02}}$ mol

1.9 The **molar volume** of a substance is the volume occupied by one mole of its constituent particles at a particular temperature and pressure.

$$\text{Molar volume of X} = \frac{\text{Molar mass of X}}{\text{Density of X}}$$

1.10 All gases have the same molar volume at the same temperature and pressure.

The **molar volume** of gas is about **22.4 dm^3** at s.t.p. but **24.0 dm^3** at room temperature and one atmospheric pressure.

Thus, for a gas X,

$$n(X) = \frac{\text{Volume of X at s.t.p.}}{\text{Molar volume of gas at s.t.p.}}$$

e.g. $n(O_2)$ in 72 cm^3 of oxygen gas at s.t.p.
$= \frac{72 \text{ cm}^3}{24000 \text{ cm}^3}$
$= \underline{\underline{0.003}}$ mol

1.11 The concentration of a solution is commonly expressed in terms of the **number of moles of the solute in on cubic decimetre of the solution.** It has the unit **mol dm^{-3}.** This is also known as its **molarity** and denoted as **M.**

Thus, for a solute X,

$$\text{Concentration of X in mol dm}^{-3} \text{ (or Molarity)} = \frac{\text{Amount of solute in moles}}{\text{Volume of the solution in dm}^3}$$

e.g. 21.2 g of anhydrous sodium carbonate is dissolved in water to give 400 cm^3 of solution. What is its concentration?

Now, $M(Na_2CO_3) = 106$ g mol^{-1}
∴ $n(Na_2CO_3) = \frac{21.2}{106} = 0.2$ mol
∵ Vol of solution = 0.4 dm^3
∴ concentration $= \frac{0.2}{0.4}$
$= \underline{\underline{0.5}}$ mol dm^{-3}
(or, $\underline{\underline{0.5M}}$)

1.12 The amount of a solute contained in a known volume of its solution with a known concentration is readily found by using the relationship below.

$$\text{Amount of solute in moles} = \text{Molarity} \times \text{vol. of solution in dm}^3$$

e.g. n(KCl) in 25 cm^3 of 0.4M KCl solution
$= 0.4 \times \frac{25}{1000}$
$= \underline{\underline{0.01}}$ mol

1.13 A Molar solution of a substance is one that contains one mole of the substance dissolved in 1 dm^3 of the solution.

2. Calculations on Chemical Formulae

2.1 The **empirical (simplest formula** of a compound show its constituent atoms and their simplest integral ratio.

e.g. Ethane has an empirical formula of CH_3, indicating that it is composed of C and H atoms in the ratio 1:3.

2.2 The **molecular formula** of a substance shows the actual number of each kind of atoms in its molecules.

e.g. Ethane has the molecular formula of C_5H_6.

Thus, for a covalent substance **X.**
Molecular Formula of **X**
= n x Empirical Formula of X
where n is an integer.

Q.1 Calculate the percentage composition by mass of hydrated sodium carbonate ($Na_2CO_3 \cdot 10H_2O$).

Q.2 A hydrate has the following percentage composition by mass: 20.25% iron, 11.5% sulphur, 23.00% oxygen and 45.30% water. Find its empirical formula.

Q.3 Hydrated magnesium sulphate ($MgSO_4 \cdot xH_2O$) consists of 48.9% by mass of the anhydrous salt, what is the value of x?

3. Calculations on Chemical Equations

Q.4 3.425 g of lead(II, III, IV) oxide (Pb_3O_4) is reduced to lead using hydrogen gas. Calculate
(a) the mass of lead obtained,
(b) the volume of H_2 gas reacted measured at s.t.p.

Q.5 Metal **B** is in Group II of the Periodic Table. 1.5 g of it is added to some dilute hydrochloric acid, 448 cm^3 of hydrogen gas is collected at s.t.p. and 0.2 g of the metal is left behind. What is its relative atomic mass of **B.**

4. Calculations on Volumes in Gaseous Reactions

4.1 **Gay-Lussac's Law of Combining Volumes** states that "when gases react, they do so in volumes which bear a **simple ratio** to one another, and to the volumes of the products if gaseous, provided that all volumes are measured at, or corrected to the **same** temperature and pressure."

e.g. It is found that 50 cm^3 of nitrogen reacts with 150 cm^3 of hydrogen to produce 100 cm^3 of ammonia.

Thus, vol. of N_2:vol. of H_2:vol. of NH_3
= 50:150:100
= $\underline{\underline{1:3:2}}$ (simple whole number ratio)

4.2 The **Avogadros' Law** states that **equal volumes** of all gases, at the same temperature and pressure, contain an **equal number** of **molecules.**

The **reverse** is also true, i.e. **equal number** of molecules will have **equal volume,** measured at the same temperature and pressure.

volume of gas $\xLeftrightarrow{\text{Avogadro's Law}}$ number of molecules

4.3 The Avogadro's Law also explains why gases have the same molar volume at the same temperature and pressure. This is because one mole of a gas must contain the same number (the Avogadro number) of molecules.

Q.6 What is the volume of oxygen required to burn completely a gaseous mixture consisting of 40 cm^3 of methane (CH_4) and 45 cm^3 of carbon monoxide (CO)?

Q.7 50 cm^3 of a mixture of methane (CH_4) and ethane (C_2H_6) required exactly 115 cm^3 of oxygen for complete combustion. What is the composition by volume of the original mixture?

Q.8 12 cm^3 of a gaseous hydrocarbon requires 36 cm^3 of oxygen for complete combustion, giving off 24 cm^3 of carbon dioxide. Calculate its molecular formula.

Solutions to the Problems

Q.1 Formula mass of $Na_2CO_3 \cdot 10H_2O = 286$

∴ % of Na $= \frac{23x2}{286} \times 100$ $\underline{\underline{16.1}}$
% of C $= \frac{12x1}{286} \times 100 = \underline{\underline{4.2}}$
% of O $= \frac{16x3}{286} \times 100 = \underline{\underline{16.8}}$
% of $H_2O = \frac{18x10}{286} \times 100 = \underline{\underline{62.9}}$

Q.2 Mole ratio of Fe : S : O : H_2O
$= \frac{20.25}{56} : \frac{11.50}{32} : \frac{23.0}{16} : \frac{45.3}{18}$
$= 0.36 : 0.36 : 1.44 : 2.52$
$= \frac{0.36}{0.36} : \frac{0.36}{0.36} : \frac{1.44}{0.36} : \frac{2.52}{0.36}$
$= 1 : 1 : 4 : 7$
∴ its empirical formula is $\underline{\underline{FeSO_4 \cdot 7H_2O}}$.

(**N.B.** In the case of hydrates, the water of crystallization is treated as a single, separate unit.)

Q.3 $M(H_2O) = 18$ g mol^{-1}
$M(MgSO_4) = 120$ g mol^{-1}
$M(MgSO_4 \cdot xH_2O) = (120+18x)$ g mol^{-1}
∴ % by mass of the anhydrous salt
$= \frac{12}{120+18x} \times 100$
$= 48.9$ (given)
∴ $\frac{120}{120+18x} \times 100 = 48.9$
∴ $x = \underline{\underline{7}}$ (It must be a whole number.)

Q.4 $M(Pb_3O_4) = 685$ g mol^{-1}
$M(Pb) = 207$ g mol^{-1}
Let the mass of Pb obtained be **x** g and the vol. of H_2 used be **y** dm^3.

$Pb_3O_4 + 4H_2 \longrightarrow 3Pb + 4H_2O$
∵ 1 mol　4 mol　3 mol
i.e. 685 g　(4x22.4) dm^3　(3x207) g
Now 3.425 g　y dm^3　x g

(a) x : 3.425 = (3x207) : 685
∴ $x = \frac{3x207}{685} \times 3.425$
$= \underline{\underline{3.105}}$

(b) y : 3.525 = (4x22.4) : 685
∴ $y = \frac{4x22.4}{685} \times 3.425$
$= \underline{\underline{0.448}}$ dm^3 (or $\underline{\underline{448}}$ cm^3)

Q.5 Let A_r of **B** be x.
Mass of **B** reacted = 1.5-0.2 = 1.3g

$X + H_2SO_4 \longrightarrow XSO_4 + H_2$
∵ 1 mol　　1 mol
i.e. xg　　22400 cm^3 at s.t.p.
Now 1.3 g　　448 cm^3 at s.t.p.
∵ x : 1.3 = 22400 : 448
∴ $x = \underline{\underline{65}}$

Q.6 **N.B.** Write a separate equation for the combustion of each component.

$CH_4(g) + 2O_2(g) \rightarrow CO_2(g) + 2H_2O(l)$
∵ 1 mol　2 mol
i.e. 1 vol.　2 vols (by Avogadro's Law)
∴ 40 cm^3　? cm^3
Vol of O_2 required by $CH_4 = 2 \times 40$
$= 80$ cm^3

$2CO(g) + O_2(g) \longrightarrow 2CO_2(g)$
∵ 2 mol　1 mol
i.e. 2 vols　1 vol (by Avogadro's Law)
∴ 45 cm^3　? cm^3
Vol. of O_2 required by CO $= \frac{1}{2} \times 45$
$= 22.5$ cm^3

Hence, total volume of O_2 required
= 80 + 22.5
= $\underline{\underline{102.5}}$ cm^3

Q.7 **N.B.** Write a separate equation of the combustion of each gas.
Let the volume of CH_4 be **x** cm^3.
Then, the volume of C_2H_6 is (50 - x) cm^3.

$CH_4 + 2O_2 \longrightarrow CO_2 + 2H_2O$
∵ 1 mol　2 mol
i.e. 1 vol　2 vols (By Avogadro's Law)
∴ x cm^3　? cm^3
Vol. of O_2 reacted with CH_4=2x cm^3

$2C_2H_6 + 7O_2 \longrightarrow 4CO_2 + 6H_2O$
∵ 2 mol　7 mol
i.e. 2 vols　7 vols (By Avogadro's Law)
∴ (50-x) cm^3　? cm^3
Vol. of O_2 reacted with C_2H_6
$= \frac{7}{2}(50 - x)$ cm^3
∴ total volume of O_2 reacted
$= 2x + \frac{7}{2}(50 - x)$
$= 115$ (given)
i.e. $2x + \frac{7}{2}(50 - x) = 115$
$x = \underline{\underline{40}}$

Q.8 Let its molecular formula be C_xH_y.

$C_xH_y + (x+\frac{y}{4})O_2 \longrightarrow xCO_2 + \frac{y}{2}H_2O$
∵ 1 mol　$(x+\frac{y}{4})$ mol　x mol
i.e. 1 vol　$(x+\frac{y}{4})$ vols　x vol (By Avogadro's Law)
∴ 12 cm^3　$12(x+\frac{y}{4})$ cm^3　12x cm^3
∵ Vol. of CO_2 formed = 12x
= 24 (given)
∴ $x = \underline{\underline{2}}$
∵ Vol. of O_2 reacted $= 12(x + \frac{y}{4})$
= 36 (given)
i.e. $12(2 + \frac{y}{4}) = 36$ (as x = 2)
∴ $y = \underline{\underline{4}}$

Hence, its molecular formula is $\underline{\underline{C_2H_4}}$.

1990 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Computer (8)

K. Choy

Program Language, BASIC

Beginners
All-purpose
Symbolic
Instruction
Code

Different machines may use different versions of BASIC language. The main body of the language is nearly the same except the file handling technique. However the following list of operators and reserved words would be examinated in the HKCEE:

Arithmetic Operators:
+, -, *, /, ↑

Relational Operators:
=, <, >, >=, <=, < >

Logical Operators:
AND, OR, NOT

Arithmetic Functions:
SQR (square root)
INT (integral part)
RND (random number)
ABS (absolute value)
SIN (sine)
COS (cosine)
TAN (tangent)
ATN (arc tangent)
LOG (natural logarithm)
EXP (exponential of base e)

String Functions:
+ (string concatenation), LEN, ASC, VAL, STR$, CHR$, LEFT$, MID$, RIGHT$, STRING$.

Input/Output Reserved Words:
PRINT, PRINT TAB, INPUT, DATA, READ, RESTORED, PRINT USING.

Other Reserved Words:
DIM, STOP, END, GOTO, GOSUB, RETURN, FOR...TO...STEP, NEXT, REM, IF...THEN, IF...THEN... ELSE, ON...GOSUB, ON...GOTO, ON ERROR, CLS/HOME.

File Handle Commands:
(The format of the syntax will be defined in the question paper. Different machines may use different sets of commands due to the use of different Disk Operating System).
OPEN, CLOSE, INPUT#, PRINT#, EOF.

Students are recommended not to use other reserved words other than those listed above. Most BASIC versions use more reserved words than above. But the marker may not be familiar with the syntax. Therefore no marks will be given for those structures. BASIC is a type of computer language. People may understand your meaning even you are not talking accurately. But the machine accept no little mistakes. So please be accurate. Although BASIC uses simple English Words, it is actually not English.. Upper Case Letters are recommended.

Numeric and String Constants:

1. Numeric Constants: The values are always the same.
(a) Integer Constant: a whole number.
(b) Real Constant: a real number.
(c) Exponential notation: E
e.g. 6.02×10^{23} may be represented by 6.02E23.
The typical limits: 10^{-39} to 10^{38}.
(d) The typical limits for integer constants:
-32768 to 32767.

2. String Constants: a sequence of unchanged characters enclosed in quotation marks.
(a) Any special characters may appear within a string constant except the quotation mark.
(b) It is necessary to distinguish numeric constant and number in a string.
e.g. "12" is different from 12. The former is a string while the latter is a numeric constant of the value of twelve.
(c) Arithmetic expression inside quotation marks is a string.
"1+2" is not equal to "3".

Arithmetic and string variables

A variable in BASIC is a name label for a memory location that stores a number or string which can be replaced by new number or string.

(1) Different versions of BASIC accept different length of variable names. But it is recommended not to use more than 6 characters. The first character MUST be a letter.
e.g. NAME
CLASS
A1
B9
(For APPLE II Version, it accepts 6 characters but only the first two is meaningful. That is the other character from position 3 to 6 will be neglected by the machine.)
(2) Meaningful variable names are recommended. NAME is better than N or NA for names CLASS$ is better than C$ or CL$ for class names.
(3) Space, punctuation marks and special characters are not allowed in variables names.
(4) Variable names must not contain BASIC reserved words.
(5) A % is added to the end of the variable name for integer variables.
A '$' is added to the end of the variable name to denote that it is a string variable.

Examples:

The following list of BASIC numbers, strings and variable names may be valid or invalid. Say whether it is numeric or string variables and correct the variable name if it is incorrect.

List	Explanation
1. "COMPUTER"	valid string constant.
2. " "	valid string constant. (null string)
3. "PEN"	invalid string constant close quotation marks missing.
4. "23.759"	valid string constant.
5. "167*3-256"	valid string constant.
6. 1,234	invalid numeric constant, comma is not allowed.
7. -5.97E-9	valid numeric constant.
8. 147537	invalid numeric constant.
9. 1974E75	invalid numeric constant, the exponent is too large.
10. A$	valid string variable.
11. B6	valid numeric variable.
12. TOTAL	invalid numeric variable, TO is a reserved word.
13. MONTH	invalid numeric variable, ON is a reserved word.
14. N$T	invalid, it contains a special character.
15. VAR SI	invalid numeric variable, space is included.
16. 37M	invalid numeric variable, first character must NOT be a number.
17. COMP%	valid integer variable.

- END -

本港新聞

多次入境證 明年將簽發
方便台灣人士來港

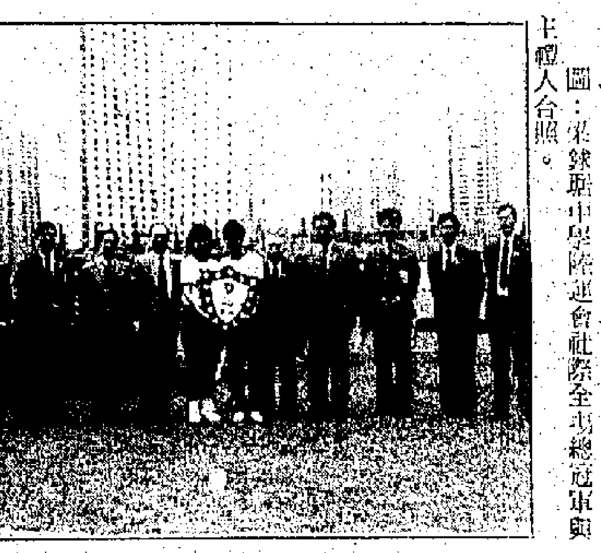
(特訊)人民入境事務處正研究簽發可以多次入境的簽證，讓來港探親及經本港往大陸探親的台灣人士使用，預計明年三、四月間便可實施。

今年初至十月，台灣人士申請來港的簽證共八十七萬宗，其中三、四月共有逾十萬個申請，但一六四事件後六月申請個案則驟減，只有五萬多個申請。有關申請在近兩月已回升，十月份已有九萬多個申請，是今年的第三個最多台灣人申請的月份。

人民入境事務處長梁永彥估計，在今年年底將會有更多台灣人申請來港或經港往大陸，由於該處人手短缺，因此該處正研究一種多程簽證給台灣旅客。簽證可給他們補充，令旅客極大方便，而該處亦可有足夠能力應付將來更多的申請。

由於多程簽證涉及法例的修改，因此最快在明年三、四月才可實施。

梁永彥稱：現在也有簽發多程簽證與商人，今年首十個月共發八百多個。



圖：梁銶琚中學陸運會社際全場總冠軍與主禮人合照。

梁銶琚中學運動會 競逐激烈創佳績
全校逾千同學參加

(港訊)順德聯誼總會梁銶琚中學第八屆運動會於本月廿一及廿二日於屯門運動場舉行。大會開幕儀式在麥兆明校長主持監誓及鳴槍儀式後，各運動員隨即踴躍參與各項競賽項目。本屆參賽健兒更高達一千一百餘人，佔學生人數百分之九十以上。經過兩日之激烈角逐，成績優異，多項更打破大會紀錄。閉幕禮於廿二日中午舉行。分別由何享錦校監，蔡啓祥校董，梁安全副校監，邦校董等分別主持頒獎。

比賽成績如下：(一)友校接力邀請賽男子組冠軍陳瑞芝中學，(二)友校接力邀請賽女子組冠軍譚伯羽中學，(三)女子甲組個人全場冠軍陳淑媚(信社)，(四)女子乙組個人全場冠軍陳素儀(忠社)，(五)女子丙組個人全場冠軍周詠怡(信社)，(六)男子甲組個人全場冠軍嚴偉雄(忠社)，(七)男子乙組個人全場冠軍莫志倫(忠社)，(八)男子丙組個人全場冠軍李志仁(文社)，(九)社際甲中全場總冠軍：忠社，(十)社際男乙全場總冠軍：文社，(十一)社際男丙全場總冠軍：文社，(十二)社際女甲全場總冠軍：信社，(十三)社際女乙全場總冠軍：(文社)，(十四)社際女丙全場總冠軍：行社，(十五)全場社際男子總冠軍：文社，(十六)全場社際女子總冠軍：信社，(十七)社際全場總冠軍：文社(榮獲梁銶琚盾)，(十八)社際啦啦隊冠軍：忠社，(十九)社際清潔比賽冠軍：行社，(二十)老師接力賽冠軍：文社。

挖路工程延誤 承建商須賠償

(特訊)所有道路挖掘工程均由路政署負責監管，而該署對完成工程所需的時間及引起的不便之處，十分重視。

路政署發言人日前在立法局環境事務委員會以書面答覆鮑磊議員所提的問題時，作上述表示。無論是個別或定期合約的道路維修及改善工程，路政署都會聘請承建商負責進行。

承建商一旦簽約，若不能如期完成工程但又無法提出解釋，便須按照合約，就工程延誤的日數，按日繳付一筆固定金額給政府，作為預定賠償金。

至於公用事業工程方面，公用事業負責人必須先向路政署領取掘路許可證，才可進行挖掘工作。

現時，路政署每日平均接獲和處理一百份掘路許可證申請書。

分類廣告 熱綫電話

服務時間：每日上午十時至下午五時半

5-462583
5-464459

即日來電 明日刊出

圖文傳眞：5—594238

省時又省力

每日下午五時半截稿

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(一大字四個，小字卅四個)定為一個位，每天收費二十元，如多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿(請攜備法律性廣告、身份証)

聘請

青年中心：沙田區青年中心聘各類興趣班導師及語言班，有意請附近照履歷寄本報信箱510號

誠聘文書：九龍某機構增聘文書一名，年齡性別不拘，中文書寫流利，健函本報1171信箱

幼園教師：香港區幼稚園聘教師助教多名，經驗不拘，即聘正薪優，請詳函本報414號信箱

學位教師：九龍一津校聘宗教科學位教師一名，九龍城郵箱89500

大埔津小：誠聘英數教師，有意請函大埔富善郵箱，小學下午校洽

港島津小：誠聘中四程度書記，12月到職，有打字經驗，請附近照函本報信箱1611號

英津中：誠聘物理、中文課先生，有意者請寄履歷九龍沙田坳道116號

津中實驗室：聘技術員，中五理科會考五科合格或以上程度，電0-4238806

誠聘校工：沙田津小聘男校工，無不良嗜好，履歷照片寄沙田秦石邨佛教明德學校(12月一日到職)

聖經教師：基督徒聖經學院畢業，五年經驗，履歷相片電話寄九龍中央郵局74547

聘請琴師：K7445599

鴻圖老人院：九龍城福佬村道92號誠聘護士和助護，有意請電3-822503

助理書記：大埔津小聘助理書記，中五會考中英文合格，懂打字會計優先，電0-6589183

元朗津小：誠聘中英文代課教師，九〇年二月初到職，履歷函元朗郵箱126號

津小教師：市區津小聘全職教師，人事照片或電話寄本報1170信箱

美術人材：男女畫工，經驗不限，生手有訓練，可兼長期發件，計元洲街尾498號，C座3-7456023

裱畫請：師傅見習工女性，意者電③7243831梁洽

船務文員：貿易公司女性，懂打字英文有經驗，薪金面議，有意下午電③7255311孔太洽

聖公會始南：上午校誠聘美術教師，富經驗，請函

大埔津小：聘英文教師，1990年二月初到職，履歷近照寄大埔和小學下午校

補習導師：深水埗區補習導師，中五程度，佳薪，3：7201534

教廣東話：專聘教師訓練，履歷寄中央郵局

補習：大量小學導師，電0-4327043 0-4223533 K3516027

沙田補師：補小學全職五天工作，另午晚，薪$3300起，0-6040189

聘請文員：沙田區青年中心圖書館，有興趣工作，電0-6984881洽

急聘幼師：急聘幼師一名，函香港，八十四號

聘貨灣司機：早八時開工，每日四次，有膳宿，電5-7750678周洽

津小甲級：彩雲聖約翰聘英文體育教師，下午校，明年二月到任，函彩雲郵箱第二小學校長

私小教師：九龍區私立小學誠聘英文教師，會考五科合格或以上程度，電K2300938

誠聘補習：誠聘補習教師多名，全職或兼職均可，有意請電K7661206

琴行聘請：鋼琴教師及女職員，請電K7662028

聘電話生：會考英文科課程乙級E級，月薪$3570另津貼，請輪班①早上七時半至下午三時②下午三時至晚十時半，請電仁濟醫院人事部0-4140725或4924261

聘：九龍塘區幼稚園校務員壹名，中學程度，薪優，公積金制度，供午膳，有意者電3-361139約見

社會服務機構 誠聘接待文員：乙名女性中四程度字體端正懂打字及基督徒優先，薪優有醫療及特惠膳食福利，有意請電3-387221鍾小姐洽。

蘇浙旅港同鄉會屯門安老院聘請：登記護士一名年21歲或以上持有香港登記護士證書，薪金按政府規定，附履歷近照寄屯門蝴蝶邨蝶心樓二樓蘇浙旅港同鄉會屯門安老院院長收

誠聘幼師：北角區某教會幼稚園誠聘教師助教多名於12月初到職，請即電5：719460

機械維修：維修各類機器，有認識者優先，請電3-465187郭先生

西醫助護：中學程度，有經驗者優先，元朗大馬路79號，電0-4755004聯絡

急聘教師：南港島區小學急聘教師

屯門津小：下午校英文教師二月到任，仁濟醫院學校

電腦津校：誠聘電腦教師及中文教師

會計簿記：朝九晚六，包午膳，有經驗者，K855931

葵涌津小：英文教師，體育，照先本一文

沙田津中：聘實驗室事務員，理科會考合格，中寄沙田

醫院護士：①普通科註冊護士：香港護士局考試合格②登記護士訓練生：年足18中五訓練約兩年後可參加香港護士局登記護士考試請詳列資歷函香港仔葛量洪醫院人事部洽

基督教興學會 迦密柏雨中學：急聘生物代課教師一名有意者請電0：6570078

聘請幼師 葵涌區：聘請幼師多名 下午電0-4233470洽

津小急聘：下午校中英文甲級教師乙名九〇年二月五日到職請繕履歷近照函屯門蝴蝶邨兆霖學校校長

資助幼兒園：誠聘註冊或未註冊幼兒工作員中五程度未受訓者可獲保送理工受訓請青衣區工作有意請電0~4957897

幼兒工作員：中五程度年18以上有經驗及基督徒優先西環區工作有意請電5-407583何主任洽

津貼中學：九龍津中誠聘中二至中四中文及文學學位或文憑教師一月到任有意者請具履歷函本報信箱1402號

津校會計文員：會考五科合格包括英文懂打字中級部記證書月薪4,705(富經驗薪酬面議)履歷近照寄大角咀柳樹街12號保良局胡忠中學本校於明年9月遷往沙田

$3500 聘請看更：年不超過55歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期合意每日中午12時-2時電5-490882區洽或下午6時-10時唐洽

幼兒中心：港島南區教會幼兒中心聘工作員一名有經驗或已受訓者優先有交通津貼有意者寄履歷近照寄鴨脷洲利東邨東興樓地下102室或電H 547591伍主任洽

幼兒工作員：上環區資助幼兒中心全日工作十二月到職需中學畢業已註冊者優先薪金由3725至6970視經驗而定供午膳未受訓者可保送理工受訓請電⑤436796

沙田津貼中學：聘請男校工年45以下中小程度無不良嗜好體健耐勞懂水電或簡單木工維修優先考慮應徵者請中文信詳述履歷電話寄沙田瀝源邨東華三院馮黃鳳亭中學收

學校文員：元朗區中學聘學校文員需中五畢業懂打字有意電0：4772960

實驗室助理：元朗區中學聘實驗室助理需中五理科畢業有意請0：4772960

聘物理治療員：屯門區特殊幼兒中心急聘一級或二級物理治療員持認可專業文憑請親繕履歷照片函寄屯門大興邨興耀樓地下四十至四十五號

幼園校長：九龍區誠聘幼園校長及主任各一名富行政經驗薪優有意附履歷函本報信箱412號

急聘幼師：柴灣區不牟利幼稚園聘基督徒幼師一名有意請電5:580299主任洽

急聘家政英文教師：任教津貼女子中學中一至中三年級應徵者詳細履歷函華僑日報信箱1479號

職業治療助理員：中三程度21歲以上完成水電或木工學徒訓練課程，協助職業治療師進行訓練及製作教材及輔助用具申請信連履歷寄大埔南坑松嶺村學前中心主任收

新辦津中：沙田區近火車站誠聘二級或三級實驗室技術員中學理科會考合格有進升機會有意者請函履歷附近照寄華僑日報信箱1478號

宿舍家長：嚴重弱智津校聘女家長年21或以上會考五科合格或同等學歷於一二月五號上班月薪4705至9100有寒暑年假21天申請者請附履歷電話寄大埔南坑松嶺村第二校校長收

琴行誠聘：**********鋼琴電子琴教師多名全職或兼職均可另全職女性一名五天工作以上職位可在紅磡或屯門區工作有意請電K 7661206

薪優幼師：九龍區工作中學畢業或持有幼師師範學院文憑優先考慮待遇從優有意教育工作者請電：3-386217約見

兼職導師：青少年中心聘會考英文及數學班導師大專程度或現職教師健康舞糕點製作部記書法國畫或其他興趣班兼職導師有意請寄長青社區中心三樓或電0-4973030

香港賽馬會旺角區文娛康樂體育會林百欣中心：急聘兼職導師①爵士舞②編織③漫畫④兒童舞有意請履歷寄大角咀櫻樹街110號或電③930289黎小姐洽

九龍布行請見習生：深水埗區18—30歲男性中學程度克苦耐勞薪優雙糧花紅供午晚膳電：K936228黎或李先生

中區商行高薪急聘：女練習生數名供午膳有意請每日上午十一時以後電話H-432169 H-453324

香港失明人互聯會：聘助理文員年18起中四程度月薪$3270有意者請函具履歷寄九龍官塘順緻街2號順利邨社區中心地下本會收或電K 7964383或K 7590715岑主席洽或K 435363戴主任洽。

聘請植字員：※※※※※※※※※※※※※※ 本報植字部聘請植字員工有意請電H 491181內線20

醫院文員：港島私家醫院急聘男女文員各壹名須中學會考五科合格薪金5000—9500有例假及21天年假醫療福利有意請電5：8332602魏先生洽

九龍寫字樓女文員：深水埗大南街布行有兩年工作經驗F.5程度英文打字懂部記出入口文件薪優雙糧花紅供午晚膳電K 936228黎或李先生。

名相鍾應堂：寓彌敦道227號，出版命運報，風水精斷，相字姓名命運

爛舊酸枝修理收買：高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊畫什物歡迎遠近區請電H477355權記 K7161111 叫7554洽

收買酸枝：古玩字畫瓷器花梨檯椅

晒圖：機器電器或照原大晒圖

東方縮放

專改西裝：上海興昌洋服，試專服，H711595

打清潔臘：水晶地板超群 5-8661111叫3384

商業

聘男製版員：本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電H463759找陳先生洽。

聘請印刷員工：本報印刷部聘請印刷員工能適合夜班工作有意者請晚上十二點電5—463759 5—491181內綫9號翁先生洽

誠聘幼師書記：灣仔非牟利幼稚園聘基督徒已受訓教師及懂會計書記一名薪優電5-8932715 ⑤8912172

幼兒工作員：英中五會考合格年廿一以上對弱智兒童有愛心請親繕履歷照片函寄屯門大興邨興耀樓地下四十至四十五號

聾童津校：宿舍聘請康樂工作員年滿廿一歲性別不拘需中學會考五科合格熱心服務月薪約五千元詳履歷附近照函九龍鑽石山斧山道171號真鐸啓喑學校

經驗補習精補數理：港大工程畢業曾任教數理多年補習經驗誠啓中四或以上補數理尤精會考班旺角、油麻地等區爲佳有意電㊂七九〇三一八三轉二八四四留姓名電話待洽。

補鯉景灣：精英教師補中小學，經驗豐富，電8842520

數理教師：畢業高中數學，會考數理，預科物理，K7754175

補中四五數：十年教學經驗，4至5根底較差之同學補習數學及附數③629942

專業補習：預科女生，經驗上門補習，耐心，K7308293

私人補習：電H8855697

數：數學系畢業，數學物理，3-7903183叫9959葉

津師補習：畢業津校教師，0-6589855

精補英文：教師資格高，保證，7516338

元朗數專：專補會考F.4 F.5 F.6 F.7數學 電0-4769925

港大試：K763597

經驗補習：電③4669131

補習

尋人啓事

紡織界丁摘江 蘇人弟丁摘文請

訪尋

香港偵探社：自置旺角總社3-818008.818781政府註冊 自置北角分社5-783600.783699紹對保密 自置荃灣分社0-4986331.4986332創辦12年世界偵探會員

收購舊字畫：灣仔軒尼詩道244-246二樓凝趣軒(樂聲琴行樓上)⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息

知年護養院：獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 0-4716407-8 0-4718397

松苑護老：舒適優美寬敞花園，九龍塘獨立花園別墅地下4號③361032

仁濟護老：花園別墅物理治療，佐敦德興大廈D③666795

文苑護老：佐敦道碼頭交通方便，③7824007

護老

港九德法烹飪學校：資深師傅教授各式名菜中西烹飪●適合移民出國人仕彌敦道494號21樓③7806427 ③7800110

聖誕速成社交舞班：英國文憑導師/個別或小組初學至深造，時間任擇 查詢：上午：0-4243593 下午：3-329332 ★黃炳坤舞蹈訓練學校★

西人英語：個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號信樓2E近裕華。K693453

小提琴鋼琴 電子琴唱歌 招生

英法日國語

歌唱鋼琴電子琴：K804918

鋼琴調音訓練：K7445599

掌相速成

鋼琴提琴

學滬語

古箏：H669388

招生

METHODS OF A LEVEL PURE MATH的作者教授純應數，附加數，會考數，倫大校外學位及公開學院數學，統計經濟數，管理數*出售歷屆AL、HL、CE數學解答*MOCK卷交換*K 7304103

華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號 電話：5-164159
中區分處：中環砵甸乍街2號(華人銀行大廈樓下) 電話：5-231657
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-610693
旺角分處：九龍旺角上海街497號(近山東街口) 電話：3-840749
佐敦：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-7307682
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244—246二樓凝趣軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：豐東街九號B地下(文海圖書公司) 電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道330號閣樓維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號顯輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-4760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車擠
大字四個 細字卅四個(一個位計)刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

松柏國際(香港)協會(護理安老服務)：*全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名* 護理：2,300元起，包括食、住、醫療、24小時護理、餵飯等。宿費：月費1,000-1,400元，包食宿及康情醫療。(有單人房供應) 會址：石崗錦田公路111約2139地段 0-4886132 九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大厦1104室 3-856177

豪華老人院：九龍塘對衡道20號(喇沙利道口)③374279 ③370287 高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫上門，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

香港護老之家：九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療．施他佛道13號．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③—386228三綫

護理安老 晚趣園：屯門 資深老人工作者管理，註冊西醫保健文憑護士24小時輪值護理，全院空氣調節獨立花園別墅，交通方便歡迎親臨參觀 電話：0-4540292 0-4611864

收購鋼琴：*香港鋼琴服務公司* ⑤789057 ③7662028

誠徵女友：健康純樸可任職，失婚可，本報944信箱

徵良友：男27未婚誠徵34未婚女，照不覆，1166信箱

徵女侶：中畢業男31，本報988信箱

徵老伴：女68歲純品性好，1606信箱

誠徵男友：女未婚32歲徵32以上，本報信箱989號

徵求碎股：電7282361

誠徵女友：本報信箱416

徵男友：女38，電話947

誠徵男友：美女30，1172信箱

徵求

醫中老鈞寶譚：地址：九龍彌敦道242號立信大廈五樓 診症時間：下午三時至七時 贈送「神經衰弱病」近著 中國醫學院院長

醫藥

護理老人院：環境優雅收費適宜可選擇沙田區或元朗區住詳電沙田0-6046767 元朗0-4753321

幸福婚姻服務有限公司：聖誕將至新年到，終身大事莫再遲 自置尖沙咀河內道二號五樓按4字 每日11-8時③689986傳眞③665857 1973年成立優客萬千供擇配 電腦即時揚彩視錄影助客尋 婚姻商會成員絕對穩健可靠 謝傳播二百餘次推介美加澳設分行

賢婦徵婚：大學外貿，廣州郵箱，4540

假日攝影

誠徵女友：男34大學，本報信箱1167號

誠徵女友：大學男，本報信箱938號

澳洲籍徵

徵求女友：本報信箱942

男徵女友：本報1168信箱

誠徵女友：K326763

徵男友：K7449

碩士

徵求鋼琴：K836939

徵女朋友：中央郵箱72784

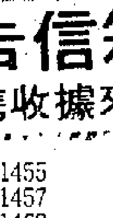
誠徵女伴：K7352052

豐盛婚姻：本報945

徵友：本報946

誠徵女友

眞善美婚姻服務公司：1965年首創香港，專爲女士解決婚姻疑難，免費詢問 爲未婚擇偶。爲失婚重建家庭男性遲婚誤前程 電3-328615 5-8902550兩間公司爲你服務 波斯富街83號波斯富大廈1樓A 10—7時星期休息 彌敦道343號永安置業大廈1302室 爲事業、爲健康，勸君莫把終身誤 本公司婚姻同業商會會員，遵守自律



教授徵婚：加籍華裔博士任職教授徵求淑女爲友詳個人資料附相片地址電話號碼寄P.O. BOX 7442 WINDSOR ONTARIO, N9C 4E9 CANADA.

詳情請電⑤8921282 ★國際電腦婚姻協進會

美加姻緣：本會有數位美加籍男士來港擇偶，先友後婚 政府註冊

紅顏知己：男46歲香港出生大學營商工餘寂寞誠徵同感思想成熟通情達理女友探討人生命運哲理年齡職業身份不拘感情婚姻受挫精神困擾密商更佳互助互勉函九龍長沙灣郵箱80249號必覆

誠徵女友：男27未婚貌好5呎6正職穩國語有物業不煙酒賭徵27下貌美純樸少女有意電照函本報1165信箱

誠徵女友：馬華粵商半休已婚常單身來港品貌佳高5呎8 145磅健無不良嗜好寂寞誠徵不煙酒賭年約35至40貌佳斯文品良女仕爲友純邀伴飲食遊覽歌而已函電照信箱413不合退照守秘

徵婚：粵女澳籍學士優職父代徵年40～45有學識事業愛心未婚男士爲終身伴侶請詳述況附近照地址無照不覆P.O.Box212 St.LEONARDS NSW 2065AUSTRALIA

外埠婚姻：現有多名美加澳籍仕女委託本會物識本港人仕作終身伴侶詳情請聯絡 東亞電腦婚姻協進會 政府註冊⑤8336302

國際電腦婚姻：電視訪問推薦 撮合遍世界 政府註冊 全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館 電話查詢⑤8921282 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

南豐幸福婚姻：政府註冊 多年專業經驗 傳播媒界推薦 本港美加澳籍 優秀會員衆多 資料準確詳盡 ★3-884482★ 彌敦道556號寶聲大廈7字樓C座

東亞電腦婚姻協進會：政府註冊 多年專業經驗 傳播媒界推薦 本港美加澳籍 優秀會員衆多 資料準確詳盡 ★5-8336302 灣仔洛克道212號洛洋閣商廈13字樓B2

CANADIAN CHINESE LADY49HEIGHT5′2″ SEEKS SINCERE EDUATED WITHOUT WIFE AND WILLING TO LEAVE HK IN FUTURE DETAILS TO WAH KIU YAT PO BOX №45

南豐之旅 浪漫野火：善用餘暇結識良朋知己星期日出發歌舞燒烤抽獎活動限未婚失婚男女彌敦道556號寶聲大廈7字樓C座③7803803

中聯搬運有限公司：5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-4287288

搬運

平售：二手CNC25西德電腦鑽機有意請電K7644622黃小姐洽

大批二手鋼琴：5.③7766202 5789057 搬包實平

鋼琴急讓：美國製造，養佳全抽木88鍵音色亮保，K7161683

移民鋼琴：英國製音響亮抽木製急讓$3500保養佳H697271洽包搬

出讓什項

知己電腦婚姻：鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪 本署會費及成功個案實例見証 政府註冊③320088 地址彌敦道580號彌敦中心1902室

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583 5-464459

立信搬運有限公司(裝修保留)：1959年創立 7701199 7701276 665622 665634

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼：007 019 024 038 084 109 111 112 113 119 141 144 147 162 172 197 202 203 204 205 208 209 211 212 214 215 232 217 227 232 233 234 235 240 249 250 256 259 261 262 263 271 272 273 274 276 278

九龍佐敦道代理信箱號碼：277 280 281 283 284 310 320 359 391 937 938 939 941 942 943 945 969 974 984 985 986 987 988 995 996 998 999

中區辦事處信箱號碼：402 403 404 406 409 411 424 434 441 446 453 455 460 462 468 472 483 484 490 491 495 497 498 499 503 508 509 542 546 549

旺角辦事處信箱號碼：1114 1115 1116 1121 1123 1127 1138 1140 1142 1149 1151 1156 1152 1153 1160 1163 1164 1165 1166 1422 1446 1432 1447 1455 1457 1462 1463 1464 1465 1467 1468 1469 1470 1471 1476 1477

北角分處信箱號碼：1591 1602 1604 1594 1596 1622 1651 1654 1656 1657 1663 1671 1673 1678 1682

1990中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

中國歷史（八）

明德出版社何炳堅博士提供資料

秦

（1）秦國統壹中國的原因：

秦滅山東六國，建立中央集權的大一統帝國，在中國歷史上還具有劃時代意義。其成功因素分析如下：

（A）秦國維非常出，國家不斷進步：

秦僻處西方，文化本落後於東方諸國，但卻能不斷進步。秦獻公元年（前三八四）廢用人殉葬禮；七年（前三七八），開始行市易；十年（前三七五），開始行戶籍。秦孝公時用商鞅變法，為秦國統一天下奠定基礎。秦惠文王二年（前三三六年），國家開始行用錢幣。落後的秦國，一入戰國以後，即變而為先進強國。

（B）政治及軍事力量與六國之比較：

由於秦的傳統較六國淺，新制度較容易實施，荀子在『彊國篇』曾誇讚秦國民俗樸素，官吏忠實守法，朝廷清淨，政治環境比六國尚好。

至於軍事制度，荀子在『議兵篇』中透露齊國雖講求勇力技擊，賞金豐厚，但祇能「事小敵」是「亡國之兵」。魏國武卒，乃經嚴格選拔和訓練，但因兵卒得免戶賦徭役，使魏國「地雖大，其稅必寡」，變成「危國之兵」。秦兵以軍功晉進，勝賞敗罰，故人人奮勇，求得軍功。齊的技擊打不過魏武卒，魏武卒若戰秦銳士，尤如以卵擊石。由此可見秦在政治及軍事上的形勢、力量，均比六國優越。

（C）地理環境與疆土形勢的比較：

秦始皇即位之初（前二四六年），秦地有巴、蜀、漢中、宛、郢、上郡、河東、太原、上黨諸郡。函谷關外有滎陽及周國舊地。單就疆土形勢言，秦亦比山東六國較有優勢。

關中土地肥沃，鄭國渠建成後，灌田四萬頃，農產品更見豐富。秦昭王時，蜀郡太守李冰造江都堰，開闢稻田，大興水利，蜀地沃野千里，富饒無比。秦擁有兩個大農業區，再加上巴、蜀出銅鐵、木材，西北戎地出牛馬，資源豐富，足夠支持力連年不斷的戰爭。

（D）秦國民俗與山東六國比較：

秦自商鞅變法後，國家獎勵人民力耕力戰，造成秦國風俗與山東諸侯有所不同。戰國期間，秦國每奪六國土地後，往往驅出原來居民，或令秦民遷往雜居。甚至赦免罪人，釋放奴隸前往居住。秦國這些政策，大底是要防止山東腐化生活習慣傳染秦民。事實上，山東游士，非常反對秦國風俗，魯仲連寧願蹈海而死，亦不肯做秦民。秦始皇即位後，秦民與非秦民的差別因政策改變才逐漸減少。秦民比山東六國人民樸素勇武，乃是不爭的事實，這亦是秦國所有的一種優勢。

（E）國家策略變化得宜：

商鞅變法，排斥東方游士及大商賈，不重視發展商業以及忽略東方游士的言論，這對國家的全面發展言，始終是不夠完備的。秦始皇即位後，尊崇大畜牧主烏氏倮，位比封君，優待大丹砂商寡婦清，「禮抗萬乘」。又用呂不韋為秦相國。呂不韋養學士、食客三千人，他們的言論，主張對秦國有一定的影響力。這些政策的轉變，會使山東游士及大商賈，不再堅決反對秦國統壹六國的戰爭，甚至對秦國寄予希望。這亦做成一種優勢。

（F）能順應時代的需求：

經過春秋戰國幾百年的戰亂，國與國間的兼併，民族與民族間的融和，天下「定於一」的共同心理，普遍流行於中國境，形成一個時代的共識。人民不願意再打仗，不願意負擔繁重的賦稅和徭役，渴望和平，統壹國度的來臨。一如孟子所說：「民憔悴於虐政，未有甚於此時（指戰國）」，他們希望有「萬乘之國行仁政，民之悅之，猶解倒懸」（見『孟子、公孫丑上』）。這不單是儒家代表人物的呼籲，而且更是各國人民的共同心聲。秦國乘此運會，加上政治表現，軍事力量較六國進步，終於統壹了天下。

（2）鞏固統一措施的實施：

（A）努力拓邊：戰國期間，匈奴常犯北方邊境，燕、趙修築長城以加防禦。始皇即位後，令蒙恬發兵三十萬，北擊匈奴，收河南（河套以南、鄂爾多斯旗一帶）地為三十四縣。南方既滅楚國後，再征服吳越故地，立會稽郡；征服閩越地，立閩中郡；再南進略取揚越地，置桂林、南海、象郡三郡。於是，秦國版圖東至海，南擴至越南，北至內蒙，東北至遼東，西至甘肅，構成中國歷史上空前的大帝國。

（B）修築長城，蒙恬既逐匈奴，始皇復命他增修戰國時燕、趙、魏、秦所築的長城，連續而為一體，西起臨洮，直達遼東，共長萬餘里。蒙恬更在長城外築亭障，置戍卒，以備匈奴入侵。

（C）移民實邊，發展邊郡新闢土地：由於邊疆新置郡縣地廣人稀，於是始皇實行移民實邊。始皇三十三年，三十四年，三十五年（前二一四至二一二年），謫徙罪民至桂林、南海、象郡，進行開發。至於北方河南三十四縣，始皇不斷發兵戍守，並將邊境，建為初縣，實行積極擴展國力。

（D）修築馳道：始皇歲時巡行天下，用以鞏固大一統的局面。為求方便巡行，實行積極發展交通，在併六國次年（始皇二十七年）開始大修馳道，廣五十步，東窮燕齊，南極吳楚。始皇三十五年（前二一二年）再命蒙恬開通北方的道路，起九原，抵雲陽，長千八百餘里。

（E）防止六國遺民起事，始皇在帝國境內，墮壞六國舊有城郭，決通各國川防，夷去險阻，消除地方上的軍事設備。併天下之始，始皇即敕令盡收天下兵器聚之咸陽，銷以為鐘鐻，金人十二，消除人民物質上的反抗能力。

（3）封建廢除與官制改革：

封建制度乃國家統一的障礙物。春秋戰國期間，各國諸侯實行兼併，次第建設郡縣，已是統壹事業的前驅。秦始皇統一中國後，有鑒於周室分封眾多侯國，以至國家分崩離析，遂力排眾議聽用李斯策略，不再將土地分封予王子功臣。始皇劃定全國為三十六郡，後增為四十一至四十三郡。（近人王國維『觀堂集林』、『秦郡考』說則認為秦初置三十六郡，後再闢燕齊六郡，始皇三十三年再南置三郡，北置九原一郡，內地分置陳郢、東海，共四十八郡。）並以縣隸郡，郡直屬於中央。於是，政治權力集中於君主手上。

割據式的封建制度既經廢除，官制自然亦要因應改革，俾便中央集權。秦代政治的特點，乃將治兵理民事權分開，復置官糾察，形成軍、政、監三權分立的局面。

中央官制方面：政府置丞相一人，助天子處理政務，太尉一人，掌武事，御史大夫一人，用副丞相，司負輔察糾察之職。這三個職位在中央官制架構中權力最高。國家若有戰爭，則再置將軍，執掌武職，但這職位只在出征時方設置。

丞相、太尉、御史大夫統稱三公，下置九卿，分別為：奉常（掌宗廟禮儀），郎中令（掌宮殿門戶部官），衛尉（掌宮門衛屯兵），廷尉（掌法令），內史（掌畿內），治粟內史（掌穀物貨財），典客（掌歸義蠻夷），宗正（掌宗室），太僕（掌輿馬），少府（掌山海池澤之稅），將作少府（掌宮室）共十一官，其中治粟內史同於內史；將作少府同於少府，故共為九卿，卿各有丞理其事。

九卿以下有中尉（掌徼循京師），主爵都尉（掌列侯），詹事（掌皇后及太子家），將行（皇后之卿，由宦官任之）。其他散見於『史記』的中央職官有中大夫令、郎官、謁者、博士、待詔等，不詳舉。

地方官制方面：由於採郡縣兩級制。郡置守一人治民，尉一人典武，監御史一人監郡。至於大縣則置令，小縣置長以治民。縣尉則典武。郡守、縣令等官，均聽命於中央。

再下至鄉村：十里一亭，亭有長；十亭一鄉，有三老掌教化，嗇夫掌聽訟征稅；游徼循禁盜賊；都由百姓推舉。地方和中央的官員，都採權力分立的形式，各專責任，但亦互相箝制，不敢背叛。君上可指揮裕如。

秦以後官制雖更變多，但精神則是脫離秦代，不能出其範圍。由此可見秦代政治制度對後世的貢獻。

（4）法度的統一：

始皇完成亙古未有的統一大業，於是創造前古未有的「皇帝」尊號——取其「德過三皇，功過五帝」之意，並要將帝位一代一代傳諸子孫，故自號為「始皇帝」，然後二世、三世以至於萬世。始皇以七國分立時，一切法度紛亂，「田疇異畝，車塗異軌，律令異法，衣冠異制，言語異聲，文字異形」，乃着手進行整理，上自政府官吏所奉行的法度，下至民生日用的度量衡制，都加以劃一化，使天下「車同軌」、「書同文」、「行同倫」。茲將其要點簡述如下：

（A）車同軌：包括修築馳道，通水路、去險阻各項。

①修馳道，以秦京咸陽為中心，全國修築馳道，寬五十步，馳道中央寬三丈，是皇帝獨用的專路，種植松樹標明路線。專路兩旁供民用。馳道的築成，對陸路交通有很大的便利。秦規定車寬六尺，一車可通行六國。

②通水路：戰國時各國修築隄防，阻塞水道以求自利。秦始皇決通隄防，疏浚鴻溝，通濟、汝、淮、泗各水。在吳、越、齊、蜀等地，大興水利工程，俾便行船灌溉。前二一四年，秦始皇發大軍五十萬人經略嶺南，令史祿在灕江上游築靈渠，成為開發嶺南的重要航道。

此外，秦始皇曾命徐市（亦名徐福）率童男童女數千人，航海求三神仙，足見當時的航海術不僅能沿海岸南北往來，並已能大規模遠航海洋。

③去險阻：戰國時各國利用險要地形築城郭，齊、韓、楚、趙交界處又有長城亙斷，分疆裂土，阻礙交通。秦始皇將所有這些城郭要塞，一併平毀，減少了割據稱雄的憑藉，亦利便了國內交通的開展。

（B）書同文：始皇乘李斯建議，能去周篆文，省籀文大篆，以及戰國時流行於東方，齊魯地方的蝌蚪文，亦稱古文，實行訂定文字，省改籀文而為秦篆（亦稱小篆）。李斯作『倉頡篇』、趙高作『爰歷篇』、胡毋敬作『博學篇』，乃是用小篆寫成的學童課本，不僅教以新字體，同時教以新語法。

獄吏程邈，因獲罪被拘禁獄中，專心十年，做成一種筆畫更省的文字，是為隸書。隸書字體方形，便於書寫，到漢朝行用極廣。

文字的統壹，使疆域遼闊，方音繁雜的偌大帝國，統治上不致困難。

（C）行同倫：始皇採法家思想為政治的指導原則，但亦揉合各家的理論，建立一個文化的整合體。例如他採陰陽五行學說，以秦為水德而得令；於是定十月朔（亥月、亥屬水）為歲首，衣服以黑為貴，紀數用六（如六尺為一步，駕車用六馬，車寬六尺，符長六寸，冠高六寸，庶民用黑布包頭，稱為黔首等），崇尚法律（水德）。

在位十二年間，秦始皇出巡郡縣前後五次，目的在「以示強威，服海內」，宣示統一四海的威德。五次巡視天下期間，始皇在名山上刻石紀功，並宣告用刑法來矯正各地不同的風俗，「禁止淫佚」的發生，使「黔首改化，遠邇同度」。這轉移各國風俗的措施，促進了「行同倫」的文化任務。

（5）焚書坑儒：

秦代的一切措施和法制，對傳統的古代政治，是一極大的革命。保守派的儒生，對於政府的改革，時常發表非難和譏諷的論調。前二一三年，博士淳于越借議，主張學古法，分封皇子功臣為諸侯。丞相李斯反儒生不師今而學古，各尊私學，誹謗朝政，惑亂民心，建議禁私學。

始皇、李斯，認定詩書百家語是反動思想的策源地，各國史記是保存前代制度法令的淵藪。是年下令除史官所藏秦國史記外，別國史記一概燒毀；除博士官所藏圖書，私人所藏儒家經典和諸子書，亦一概送官府燒毀。始皇同時頒佈「偶語詩書者棄市，以古非今者族，令下三十日，不燒黥為城旦」的嚴峻禁令，只有醫藥、卜筮、農書，得以保存，以供實用。始皇更恢復古代官師合一制度，令百姓欲學法令，必須以吏為師，從根本上別黑白而定一尊。

前二一二年，方士侯、盧二生求神仙不得，畏罪逃走，並誹謗始皇。始皇大怒，把平素認為「妖言惑眾」，持反對論調的文學方術之士四百六十餘人，阬於咸陽。

始皇焚書坑儒，目的在使人民不敢妄議法令，以破壞國家統一的思想。但這暴政不單不能消滅學派，反致更的分歧，卻促成了秦朝的滅亡。

（Ⅵ）秦帝國的崩潰：

始皇剛愎自上，改革制度，雖是曠古未有的偉績，但因措施過度膨脹，濫耗百姓民力，天下了亡國的因素。秦時全國人口約二千萬，被徵發造宮室陵墓的約共一百五十萬，守五嶺五十萬，蒙恬所率防匈奴兵三十萬，築長城約五十萬，以及其他徭役，總數不下三百萬人。使國民力如此巨大急促，實非民力所能負擔得起。

秦始皇登基後，生活窮奢極侈，竭盡國力建設首都，徙天下豪富於咸陽十二萬戶。初滅六國，即大修宮殿，咸陽二百里內，宮觀二百七十，繼又修阿房宮，備極富麗。他為求長生不老，迷信方士，命令他們入海求仙，巡狩封禪，使百姓困於徵調勞役。奢侈的結果，自然橫征暴斂，甚至搾取百姓財力供其揮霍；甚至再用苛刻刑罰箝制反動，激起了百姓的怨恨。

始皇三十七年（前二一〇年），他道死沙丘。時太子扶蘇正在北邊監蒙恬軍（太子扶蘇因反對始皇焚書阬儒，激怒始皇而遭外放北邊監軍），丞相李斯與宦者趙高合謀殺害二人，擁立第十八子胡亥為二世皇帝。胡亥昏愚，趙高用事，譖殺李斯，並二世重用刑罰。胡亥續修阿房宮，發動七十萬民修築驪山始皇陵寢，至於戍邊的徵調，前後幾達幾十萬人，百姓終於無法忍受。

二世元年（前二〇九年）七月，戍卒陳勝、吳廣在蘄之大澤鄉，因雨延誤戍期，知難免到亦遭殺戮，遂假託項燕，扶蘇名義揭竿而起，號為張楚。郡縣少年，苦秦政苛虐，相率殺其長吏響應。陳勝入陳稱王，遣兵分徇趙、魏地，再移師伐秦。

陳勝、吳廣起義後，楚人項梁與侄兒項籍起兵於吳，沛人劉邦起兵於沛。六國的遺裔，如田儋、魏咎、趙歇亦紛紛據地稱王；項梁從范增之言，立楚懷王孫心為領導人，仍稱楚懷王。劉邦初亦臣服於楚。項梁又使張良立韓公子成為韓王。再覆然恢復了戰國時與秦對抗的局面。

（Ⅶ）秦漢之際：

陳勝移兵攻秦，二世君章邯迎擊，陳勝兵敗，為部下所殺。章邯進兵擊殺田儋、魏咎和項梁，進攻趙之鉅鹿。楚懷王遣項籍救趙，命劉邦向武關攻秦，並約定先入關者王關中。項籍破釜沉舟，其餘起義勢力作壁上觀，仍能大破秦兵，章邯之降。鉅鹿一戰，秦精銳盡失，軍心散漫，注定了秦國的滅亡。

二世三年（前二〇七年），趙高殺二世，立其姪子嬰。子嬰立，誅趙高。但劉邦兵不久即至霸上，子嬰迎降於軹道。秦統一中國凡十六年而亡。

項籍既破秦兵，引兵西上，以其力威迫劉邦讓出咸陽。籍恃戰勝之威，自封為諸侯盟主，號西楚霸王，都彭城。尊楚懷王為義帝，建立各諸侯王的分國。

項籍分以其餘郡縣，建立十八王國：改劉邦為漢王，王巴蜀、漢中；並以秦降將章邯、董翳、司馬欣王秦故地，扼阻劉邦勢力。其時，齊田榮以權封齊將不及已，自九殺燕，自立為齊王；陳餘亦自立為代王。東北境大擾。韓遺將信殺義帝，劉自引兵擊田榮。

劉邦乘此機會定三秦，與五諸侯連兵攻下彭城。項籍還軍攻破劉邦，楚漢相持於滎陽、成皋之間。漢遣韓信攻下河北諸國，兵合南鄉，斷楚糧道。籍乃與漢約，中分天下於鴻溝，引兵東歸。前二〇二年，劉邦背約追籍，困之於垓下，籍在四面楚歌下兵敗，逃至烏江，自念無面目見山東父老，刎頸而死。劉邦即皇帝位，定都長安，是為漢高祖。

（8）秦始皇統一政策與商鞅變法之比較：

秦始皇所施行的種種措施，基本上是商鞅法家政策的擴大，並加以急激推行。茲將其簡單比較列下：

①秦始皇推行「勤勞本事，上農除末（商）」政策，用「復」（免除徭役）的辦法，鼓勵農民遷到勞動力不足的地方去開發；將商人作「遷虜」，徙至邊地，甚至把商人隨同奴隸「謫戍」。無疑，這是商鞅「困末作而利本事」政策的擴大，商鞅嘗用「市」法獎勵農民增產，將商人沒入官府為奴婢，抑制商人從事商業活動。

②秦始皇的統一法例，統一度量衡制、統一貨幣、統一道路寬度、統一文字，亦是商鞅統一法令和統一度量衡制等措施的進一步擴大。

秦始皇在全國實行的法律，與商鞅之法同屬「深文峻法」，乃擴李悝『法經』內容加以訂定，包括「什」、「伍」連坐法在內，直至漢代才被廢除。

秦始皇在中國實行的統一度量衡制，也就是商鞅於前三四四年（秦孝公十八年）所制定的度量衡標準，沒有改變，只是在度量，商器具上加刻上始皇二十六年統一度量衡詔書，作為官方認可的標記而已。

③秦始皇的「決通川防，夷去險阻」政策，把六國邊境內的河隄，或郭拆除，乃是商鞅決裂「封疆」、「阡陌」政策的擴大。商鞅這政策是要推毀國內封建領主的割據憑依，而秦始皇「決通川防」則是要進一步消除諸侯國殘餘勢力割據的形勢。

④秦始皇廢除分郡制度，全面推行郡縣制度，確立中央集權和政治結構，乃是商鞅普遍推行縣制和確立官僚組織政策的擴大和貫施。

⑤秦始皇大規模建築宏偉的宮殿和墳墓，乃是商鞅遷都咸陽，建築冀闕宮廷等建施的擴大。

⑥秦始皇修建馳道，巡視郡縣，加強用刑法來箝制人民，乃是商鞅重「法」的法家政策猛烈發展。此外，秦始皇講究禮教，嚴男女之關係，乃是商鞅「為男女之別」政策的擴大實施。甚至秦始皇的焚書坑儒，也還是商鞅「燔詩書而明法令」政策的擴大實施。

由上述數點，可見兩者關係之大略。

（待續）

備註：本日僑讀，篇幅所限，『第七期提綱』之更正勘誤見第九期，祈諒。

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3-928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或分層・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3-7826933長江地產

出讓 九龍
沙田富豪
花園680呎東南景裝修 淡傢俬售九十餘萬請電 0-4939227③9132111年7113

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，即刊，字如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿，（法律性廣告、請攜備身份証）

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大批更佳 無需看樓
價合成交 港九均合
照榮投資公司
3-631815（專綫）
九龍馬頭圍道76號

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955
⑤453381

錦豐花園

港九物業

中環銀行大廈寫字樓招租
中環銀行大廈寫字樓招租建築面積232呎 中央冷氣系統管理完善交通方便有意請電：5-231637區先生洽

跑馬地 5-249241李小姐洽
屈臣氏大廈 448 wendy小姐洽 H 8870
租賃 香港
廣州新樓 電112801轉985
移民別墅 電0-4733378洽
廠房廉售 3-416281內綫22羅小姐
移民急讓 電K 890941陳先生
永久村屋
環海大廈 3-7453994
旺舖出售 K 3030305洽

惠刊本報分類廣告
請撥電話
⑤462583
⑤464459

遺失帳册
一九八九年十一月在灣仔機利臣街口遺失PHILCO NOMINEES（陣利信託有限公司）及PHILCO SECURTTES, LTD.（駿信證券有限公司）帳册四册拾獲請電：五二式七七八九九唐酬。

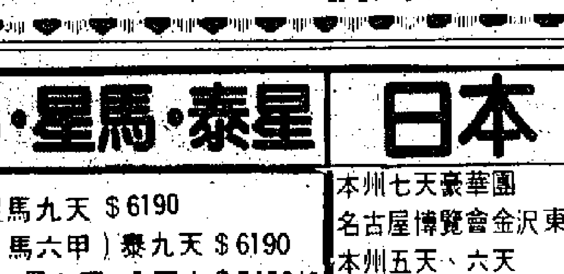
遺失聲明
茲有股東蔡才仔之第537號息折遺失及股東蔡業有之第538號息折遺失由登報日起一個月內無人反對遺失息折註銷作廢元朗
元朗合益有限公司啓
一九八九年十一月廿五日

遺失聲明

遺失

跑馬地逸廬 H 733315
松柏
興漢道
羅便臣春坎閣
水坑口舖 40萬
屯門廠房 0-4543880
華誠洋樓 7647370
租讓
商業樓租
租賃 九龍
德成行地產 代理地產物業 買賣按揭忠誠服務 中環元益大廈901 H 229759 233815

旅遊介紹 專欄廣告



方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照No. 350090
九龍尖沙咀星光行1427-1428室 3-7351861 3-7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室 京華酒樓樓上 5-217205 5-268305
銅鑼灣恒隆中心2101室 松坂屋樓上 5-8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3-325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 0-4920248 0-4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 3-7973023
票務專線：3-7302372 3-7356817
星期一至五 朝九晚七辦公 週末週日及假期朝九晚五

泰國・清邁・布吉島
＊行程種類全港最多＊
華欣七岩東芭五、六、七天 由$3390起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$3290起
布吉島四、五、七天 由$3500起
清邁、曼谷、布吉島九天 $5050
多增遊：（1）暹羅人工海浪園 （2）模型城
增加成本免費增遊"人妖歌舞表演"
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇
乘搭國泰、泰航，天天出發 可延期返港

泰星馬・星馬・泰星
泰星馬九天 $6190
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6190
馬泰（布吉島），星七天、八天由$5490起
馬星（檳城，馬六甲）六天 $4840
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5190
馬來亞（檳城・怡保・邦咯島）六天 $4100
泰星六天 $5140
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本・韓國
本州七天豪華團 $6590
名古屋博覽會金沢東京六天、七天由$6390起
本州五天、六天 由$5390起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天 由$7490起
東北日光廸士尼六天、七天 由$6290起
東北、北海道廸士尼七天 $7190
日本北海道六天、七天 由$7190起
韓國本州廸士尼八天 $7190
韓國九州八天 $7390
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 ＊獨家安排蒙古烤肉 ＊台北住最高級之統一大飯店
多增：㈠秀姑巒溪㈡台東㈢楓港㈣木柵動物園㈤孔雀園㈥九族文化村
台北四天 $2820 環島阿里山六天 $3660
台北花蓮四天 $2820 環島阿里山七天 $4080
台北花蓮五天 $3240 環島阿里山八天 $4500
＊早機去，晚機返。
＊純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧
高級四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧五天、七天 由3350起
多增遊：（1）碧桃灣、麗清灣、百島嶼 （2）紅磨坊夜總會 （3）餐膳於中國城酒家 （4）獨家安排品嚐中菲式火煱
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,790 天天出發
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $3,290 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,350 逢二、四、日出發

泰國
布吉島四天豪華團 逢星期一出發 $3,590
布吉島、曼谷、芭堤雅七天豪華團 天天出發 $4,490起
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅八天豪華團 $4,290 逢一、五出發
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅七天豪華團 $3,990 逢星期日出發
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅 八天豪華團 逢一、五出發 $4,290

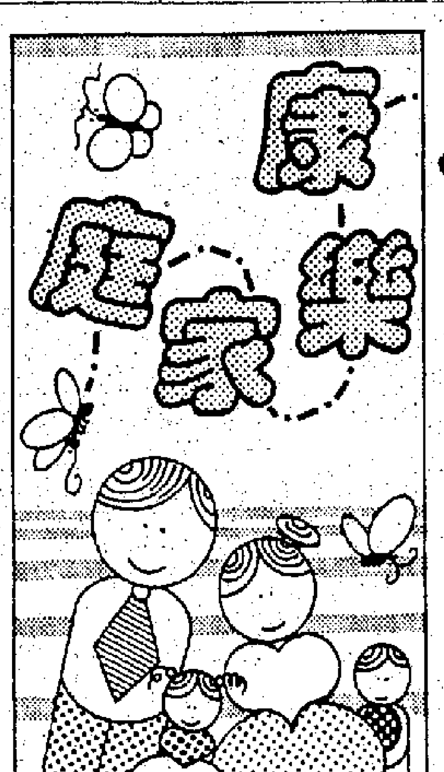
馬星泰
馬星泰九天豪華團 逢一、二、五、六出發 $6,190起
馬星（檳城、馬六甲、雲頂高原）七天超級豪華團 $5,190
馬星（檳城、邦咯島）七天超級豪華團 $5,190
菲泰七天豪華團 逢四、六出發 $3,990
印度8天豪華團 $7,980

北京、西安
北京五天直航團 $3,590
北京六天直航團 $3,690
北京六天直航團 $3,890
西安、鄭州、洛陽八天直航團 $3,090

中國
桂林五天豪華直航團 $1,890
海南島五天直航團 $1,790
昆明五天直航團 $2,090
華東七天豪華直航團 $3,290

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值豪華團 天天出發 每位430起
澳門酒店十船票 天天出發 每位370起
代訂澳門凱悅、文華、東方總統、皇都酒店，請查詢：3-7300411
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：3-7350333
獨立包團，請查詢：3-7353438
牌照編號 350018

星晨旅遊 MorningStar
九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）3-7368368（9綫）
香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室 5-218161（5綫）
荃灣地鐵總站南豐中心1701室0-4165473（6綫）
九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）3-320955（8綫）
銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）5-8907203（5綫）
香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 5-8854481（6綫）
觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001（4綫）
澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
星期日及公眾假期照常辦公



會員紛紛顯身手 香港花會週年插花展

一片繁花吐艷鬥麗爭妍景像 仙境童話化粧舞會活現眼前

香港花會上週三假深灣遊艇會舉行週年插花展覽及比賽由會員選擇不同插題各自發揮插花技巧。港督夫人應邀出席參觀，並爲插花比賽主持頒獎，該會是日門劵收益捐作慈善用途。

香港花會是插西洋式作品爲主，所以會場內一片繁花吐艷，爭妍鬥麗景像，展出的作品共分九組，除第一組是廣地大型的展覽品外，其他八組則屬比賽性質。每組均有一插花主題，計有「仙境」、「白日夢幻」、「童話」、「廚中靈感」、「午夜幻影」、「美的純真」、「影子舞」、「化粧舞會」等。

每個插題有趣別緻。而參賽者則各自構圖，發揮插花技術，其中最具艷麗色彩和趣味性的是「廚中靈感」這組插花，這是利用蔬菜和廚房器皿的配搭組合插成。青紅辣椒、蕃茄洋葱、蛋類、瓜菜、椰子，式式俱備，配襯的還有烹調器具、打蛋棒、五味瓶、瓦煲，甚至度量衡的法碼天秤也出齊，別緻有趣，這些靈感取材叫人嘆爲觀止。

另一組「午夜幻影」插花，給人神秘迷離的感覺，以黑色爲背境，但插者需表達作品的綫條、角度，突出花材，和配合主題，所以難度頗高。

至於「化粧舞會」這組也是相當特別的，參賽者需要設計一個化粧舞會用的眼罩，所以在這小小的眼罩上便要各花心思，匠心獨運了。有些飾以小花串，有些綴以閃爍寶石，當然還有不可少的七彩羽毛，華貴又風情，戴起來，增添不少神秘感。

評判團在各組展品中選出優勝者，隨後由港督夫人主持頒獎，氣氛愉快熱鬧。（武）

（圖爲港督夫人欣賞參賽作品，黎凱倫（左）解釋其展品特色，右爲會長韋文南夫人。）

香港珠寶鐘錶展覽會 明年九月在香港舉行

世界三大珠寶鐘錶展覽會之一——第九屆「香港珠寶鐘錶展覽會」已訂於明年九月十七至二十日，於香港會議展覽中心及香港展覽中心舉行。

該展覽會是由精英國際展覽有限公司主辦，香港貿易發展局協辦，並由香港鑽石會、香港鑽石入口商會、香港玉石製品廠商會、香港珠石玉器金銀首飾業商會，九龍珠石玉器金銀首飾業商會，香港珠寶製造業廠商會聯合贊助。

「香港珠寶鐘錶展覽會」是全亞洲最大型的珠寶鐘錶展覽會，今年九月首次移師香港會議展覽中心舉行，即已用盡該中心的全部展覽及會議場地，並需租用毗鄰華潤大廈的香港展覽中心，供來自三十個國家逾一千五百名廠商展示產品。共吸引二萬五千三百八十名海外及本地買家到場採購及洽談業務。展覽會期間成交的生意額達三十七億五千萬港元，比去年激增近四倍。而在展覽會後繼續洽商的生意，亦達五十二億五千萬港元。

據精英國際展覽有限公司董事長容裕仁表示，各地製造商及買家對展覽會的熱烈反應，再一次證明香港是個極重要的珠寶貿易中心。在今年上半年，香港入口的鑽石總值高達六十八億港元，比去年同期增長百分之三十三，而珠寶首飾的出口爲二十一億二千萬港元，比去年同期上升百分之二十四。

他並指出由於展覽會成績理想，明年展覽會的規模將更爲龐大，現時百分之九十的攤位已於展覽後一星期內預訂一空，並在展覽期間收到逾一千個關於明年參展及參觀的詢問，再次證明這次展覽會受到世界珠寶界的重視，並對促進世界貿易起了積極的推動。預料明年參觀買家人數會高達三萬。

世界各地的官方機構及珠寶協會已決定繼續組織龐大的代表團參展，包括法國、西德、美國、西班牙、英國、以色列、香港等。其他重要珠寶參展國家，包括瑞士、意大利、丹麥、加拿大、澳洲、日本、南韓、台灣、中國、泰國、印度、新加坡、馬來西亞、菲律賓等。

明年的香港珠寶鐘錶

香港花會會員作品展

不同主題的西洋式藝術插花。利用蔬菜和廚具也可以設計出不同風格的展品，色彩艷麗多姿。（左下）則選用平底簸箕爲飾景，立體式設計，是大堆頭製作之一。

進廟樂

知情識趣 陳圖安

進廟拜神的善信個個都是懷着心願而往，他們有些是笑容滿面，一些就是愁眉深鎖，一副人生色調混雜了情的畫，使人看得有點無奈。

曾在神仙面前許下心願，而又有幸一切如願以償的人，他們都是歡歡喜喜地去還謝神恩。但那些感到困難多多，無所適從的人，便跪在地上向神求拜，希望得到指引，得到打救。

但是否一切如願，那都是未知之數，在現今的科學引鑑裏，還沒有明確的答案。

但是，從參神後所得到的一份安寧感覺，就足以暫時平伏不安的心緒。

古語有話：「拜得神多，就會有神庇祐。」此話未可盡信。最低限度，那些惡意滿懷的壞人，就算向神叩盡千個萬個頭，神仙也不會去幫他們呀！對嗎？

我猜，祇有一心向善的人，神才會得施恩打救的。

在黃大仙廟裏作戶外直播的一天，我碰到好多善信向大仙進香，雖然他們不多不少有點兒妨礙工作，但他們都說每天朝早，不管風雨都老遠從家走到大廟上香參神，我見他們個個都是那麼虔誠，難禁對他們的一份尊敬，於是便悉心地安排那些老伯伯老婆婆入廟向大仙請安問好。

廟，是一所充滿人生希望的地方，老年人他們向神求恩的，都是家宅安寧，兒孫安好，我又怎忍心不准他們向大仙作禱？我這次靜雞雞犯規，幸得大仙沒有計我，無限的快樂柔柔地活在心頭。

生招牌 ·余國康·

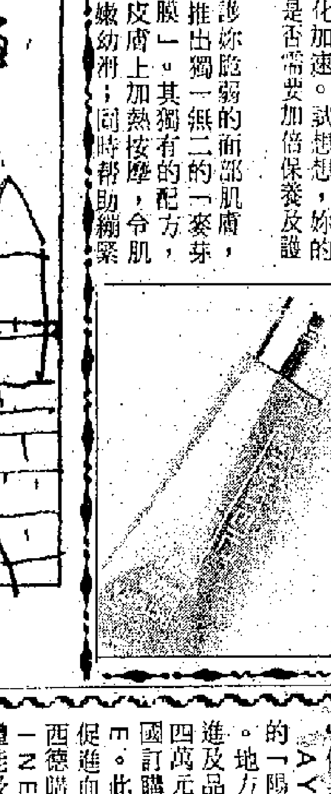
艾曼蒙黛新貢獻 麥芽油法式面膜

美容點滴

試想想，妳的面部肌膚須承受多少壓力？四季氣候的差異及生活環境的污染，均對面部皮膚造成莫大傷害；另一方面面部肌肉需要長時間維持於緊張狀態中，令面部肌肉老化加速。試想想，妳的面部肌膚是否需要加倍保養及護理？

爲保護妳脆弱的面部肌膚，艾曼蒙黛推出獨一無二的「麥芽油法式面膜」。其獨有的配方，在粗糙的皮膚上加熱按摩，令肌膚回復柔嫩幼滑；同時幫助繃緊的面部肌肉鬆弛下來，盡去疲勞。「麥芽油法式面膜」含豐富維他命A、D、E及天然小麥芽油，全面滋潤肌膚之餘，更能清除細紋及皺紋，令肌膚恢復彈性，重現青春光澤，神采飛揚！

艾曼蒙黛的「麥芽油法式面膜」絕對防敏感，特別適合中性及乾性皮膚的女性使用，而且用法簡單，功效顯著，用後倍感滋潤柔滑。



妳是否有一個……被動的男友？

年輕男女在戀愛場上，大部份都是由男性採取主動，但並不見得每一個男士都是如此。能採取主動的男性，無可否認會佔一點便宜，若兩位男士一同追求一位少女，不在話下，多是那位能採取主動的男士獲勝。一般來說，少女也是喜歡主動的男士。

由於並不是每一個男士都能採取主動追求，因此在遇上一位自己頗爲喜歡，而對方也對自己有相當好感的男士，往往因爲對方比較被動，使原是一段好姻緣錯過了機會，這是十分可惜的事。

一個男人不會在情場採取主動，並不表示他是一個不能付托終身的人。相反的，在情場上多採被動態度的男士，反爲比一向採主動的男士靠得住，起碼他不會到處留情，或見到美麗的八姐就滔滔不絕。

對異性採取被動的男士，完全是因爲他的性格較爲內向，以前沒有機會與異性接觸之故。因此，就算遇上了自己喜歡的少女，也不敢採取主動的追求，而寧願抑壓着內心的情感。

當你也遇到一位被動的男士時，如果認爲他是可以談得來，請不要放過這個機會，或許他就是個最好的終身伴侶。更不要以爲一個在情場上被動的男士，就沒有出息，其實那是兩回事。機會是偶然的，或許錯失了一機會，就永遠找不到這個人。

生性內向，在情場上被動的男士，並不是一個無可救藥的人。事實上，可以從各方面給他機會，經過一段日子，相信他一定可以變成一個主動的白馬王子。

遇上了自己喜歡而又是被動的男朋友，不妨多給他一些暗示和信心，可使他增加勇氣。假若你欲約他去看電影，但又不好意思直接說明，那麼就可以給他多些暗示，例如在他面前大談該片是好片，怎樣好看，又說明你在甚麼時間有空，然後問他在那個時間是否有空？如果他說有，那就是無形中答應了。在此種情況之下，就立刻可以決定那一家電影院，看一場電影。

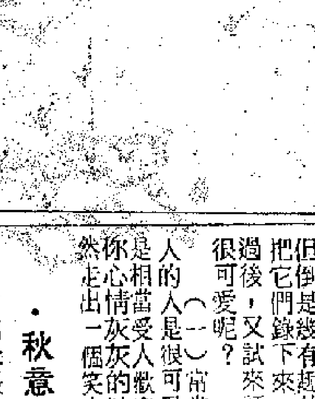
遇上了被動的男朋友，有時的確很頭痛，因爲那總不是一、兩天可解決問題。尤其是當戀愛成熟時，要他開口向你求婚，那更是一件難事。而對於婚事的決定，雖然雙方早已心中默認，但仍然需要口頭上的確定。或許自己不必他說明，而對自己的父母要有個交代。不過，無論如何，多替他製造環境，使他在心理得到莫大的勇氣，相信那乃是不成問題的。面對着一個被動的男朋友，一定要多爲他設想，問題自然解決。

聖誕禮物最佳選擇 HOM名貴男仕服飾

消費錦囊

聖誕節，送上一份選購得宜的聖誕禮物，除顯示個人品味外，並倍添此節日歡樂氣氛。HOM男仕服飾，充份表現法國時尚，迎合高品味男仕的要求，且種類繁多，林林總總。

首選的聖誕禮物，自然是精緻的絲質領帶，歐陸設計，適合上班或工餘時配戴；羊毛或絲質頸巾，多種色澤，任君選擇；牛皮錢包、鴕鳥及鱷魚皮帶，裝璜典雅；燈芯絨恤衫、柔軟襯貼；及色澤鮮明的純質簿襪和手帕。HOM男仕服飾，在金鐘松坂屋的門市部及各大百貨公司均有代售。（圖爲HOM新款恤衫剪裁優雅）



陽明山莊健身中心 設備先進專業經營

「一間具國際水準的健身中心除備有先進及適當的健身器材及受過嚴格專業訓練的導師外，工作人員的熱誠工作態度，及對顧客的愛心及關懷更是重要。」「陽明山莊」健身中心康樂部經理沈浩學（SAMMY AYOCHOK）稱。面積逾三萬平方呎的「陽明山莊」健身中心就具備上述的條件。地方寬敞，設備完善，中心內齊備各種先進及品質優良的健身器材，總值約港幣七十四萬元。其中包括以港幣五萬六千元，由美國訂購的全亞洲首部GYROMACHINE。此種型旋轉式健身器械能助舒展筋骨及促進血液循環。此外，中心其他設施包括由西德購入的MULTI－HIP MACHINE，亦爲全港之首，供測試及量度顧客體能及健康狀況的電腦分析器，供顧客鍛鍊臂、腰及腿力的電子舉重儀器，幫助增強體能與及減肥的體操單車及電子梯級等。同時，健身中心的會員更可參與各項舒展骨骼，弛神經的柔軟體操或健康舞、芭蕾舞等。

而健身中心的導師亦會根據個別會員的需要而設計不同的健身運動，務求使每一位會員都能達到強身健體的目的。

該健身中心共有廿三位員工。其中包括來自各地的體育導師。健身中心的教練及導師均具國際專業水準，亦曾受嚴格專業訓練。身爲統籌及管理整個健身中心的康樂部經理沈浩學，更曾獲得多個國際性柔道冠軍及多國頒發健身冠軍獎項。

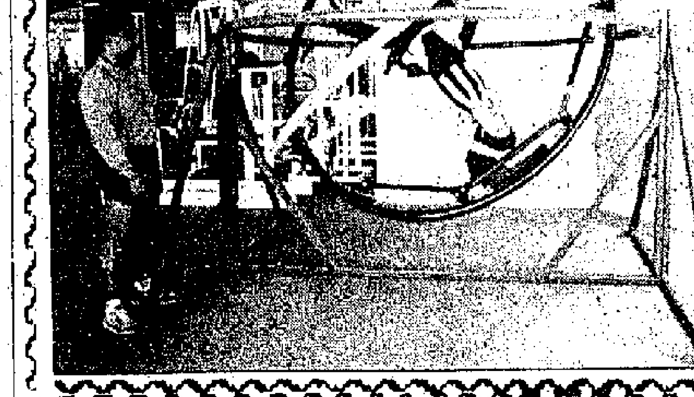
現年三十三歲的沈浩學，爲人樂觀隨和，自小在菲島接受正統柔道及健身訓練。遠在一九七二及七三年，沈氏已取得國際（馬尼拉）初級柔道冠軍及國際（馬尼拉）中量級柔道冠軍。而在過去的十七年間，沈氏更屢獲多個國際及亞洲區的健身冠軍。

此外，沈浩學曾受專業的體育及健身訓練，亦考取得體育學士學位，實爲學識與實際經驗均備之健身專家。

在加入「陽明山莊」健身中心前，沈氏曾於八四至八八年間出任九龍會所的健身中心經理，對本港人仕的健身需求有深入認識。沈氏更曾在菲律賓及澳洲多間健身中心出任體育總監。

健身中心除爲會員提供各項室內運動外，更有戶外體能活動場地，其中包括網球場，大小泳池，兒童遊樂場等。

座落於大潭水塘道八十八號之「陽明山莊」，爲本港豪華發展建設之一。除設有高級住宅單位，提供長短期租約及完善房口服務之豪華套房外，「陽明會所」更爲住客提供各種飲食及康樂服務，如中西餐廳，酒吧，健身中心及其他文康設施等。



（圖：沈浩學正在指導會員使用GYRO MACHINE健身器材。）

·秋意漸濃·

近日寒意漸濃，不妨爲自己添件新衣。右圖爲一紅色便服套裝，簡單自然。左圖格仔裙加上長外套的裝束，給人一清爽感覺。

人是奇怪的動物 可愛的人 常在你左右

人是一種很奇怪的動物，有時候很是可惡的，把你氣得死去活來，有時候又是幾可愛的，還得你很開心。總之是既愛[illegible]評定一個人的品[illegible]是一件很難作的[illegible]

在世界上其[illegible]着很多可愛的人，雖然樣貌平[illegible]是古怪得很，或有反胃的感覺，[illegible]時你又會發現他[illegible]可愛，以下是一些[illegible]

（一）[illegible]

相信你也感覺很舒服。而在人家笑時你又笑，也是相當有趣的事情，人生就是這麼戲劇化了。

（二）單戀別人的人，其所表現的行爲也是很可愛的，男的見到自己單戀的對象，很多時都會低頭笑，跟着而也抬起頭故作正經。而女孩子呢，她們就是來一招偸偸看看，有時她們明知道自己的心上人是在自己的旁側不遠的地方，但甚於少女矜持問題，又不灑走上來跟人家交談，破要人家先來。而男方在這情形下，除了低頭笑笑外，他們尙會刻意高談闊論，爲的是欲收引起對方注意。

（三）有些害羞的男仕們在追求女性時，由於胆子小自尊大，及害怕別人拒絕時的尷尬，故相約對於出外玩也就找種種藉口。如：要象某些資料作報告，或是相約對方由外買東西送給媽媽等。又如果他欲送禮物給你，就以鮮花爲例，他的藉口是：鮮花本是買來探病用的，但朋友出院去了，現在拿個方便送給你。這些事情可愛之處實是女人早已知道那是藉口，但對方仍然要這樣幹着。

（四）有些女仕們常自謂是天生[illegible]豔壓群芳，是絕代佳人，身邊的男士走過後給她留下一個眼光，也會心想對方對自己有好感，若那男士是合眼緣的話，也曾是在心目中自喜；但若是其貌不揚的，此類女士就會以高傲的目光，心想着那男士實是「土蝦想吃天鵝肉。」此種女士可愛的地方是常在自編自導自演多部戀愛故事劇，故硬要把身邊的男仕拉來當男主角。

其實沒有一個人是絕對的可愛及可悲，只要我們心水清點，把人與事物多在客觀及積極的一端看，你會發現世界上有很多東西並不是一面倒的差勁，每樣東西均有它的存在價值，並且有它可愛的一面。

老師——我要對你說的話——

·雪飄·（聖傑靈女中）

老師，這一別或許無緣再見，爲何？爲何你不早些對我說，爲何你明知道一切。你知不知，你令我好後悔，後悔一直錯怪了你。你早些說，我就不會弄到心意煩亂，你不對，我說，我就不會痛苦內疚，而偏偏卻又沒有給我抱歉的機會。爲何？爲何？爲何？

你要在離開這香港的一日才對我說。一年之後我也不知會是如何？雖說香港小，但能相遇的機會能會是多少呢？

我事實上，一直也不想你是我的老師，而是我的朋友。你不是我的老師的話，就不會弄出這樣多事來。你有很多優點，我是很欣賞的，你若是我的朋友，就不免被外來「好」因素蒙蔽了我的眼睛，我不能再去欣賞你的長處了——直到現在才能！

老師，你還記得嗎？你答應過會寫信回學校，但，現在呢？你爲何不寫信來？是忘記了？或是不想寫呀？這些不管了，願有緣再見！

下雨？ 張婉嫻（鄧肇堅維多利亞中學）

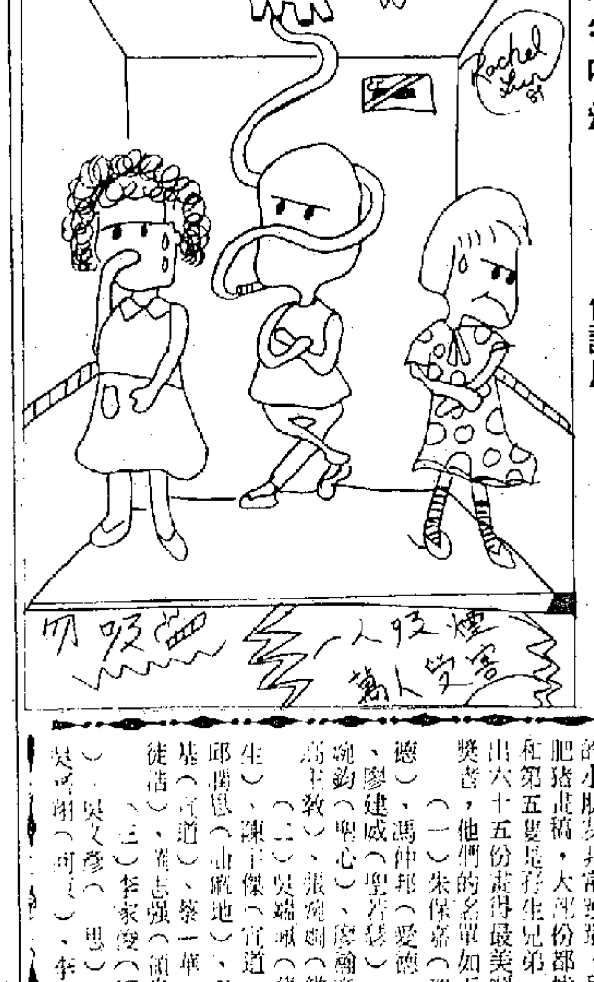
中學設立學生會之我見

·琳·（聖傑靈女子中學）

學生會是一個致力推廣學生活動及爭取同學福利的組織。它主要是由學生負責，老師只是以顧問身份在旁指導，就以本校學生會爲例，所有職員均由選舉產生，幹事乃是全體同學投票選出，希望藉此培養同學的領導才能。另外隨着學生人數和課外活動的增加，學生會所扮演的角色愈來愈重要。每逢有大型的籌款活動或綜合晚會都需要學生會的策劃和領導，所以中學是應該設立學生會。

但近年來，很多中學的學生會都辦得不成功，主要是同學不參與學生會所舉辦的活動，他們覺得那些活動之味，沒有新意，究竟是甚麼原因呢？我認爲主要是社會進步使個人生活圈子擴大，人際關係複雜，外在的刺激引誘增加，所以同學有更多的選擇，使對學生會舉辦的活動厭倦。其次是在強「填鴨」的教育政策底下，同學因忙於功課，溫習，測驗和考試，根本沒有充足的休息時間，更何況要他們參與那些他們認爲之味的課外活動呢？另外，學生會幹事的表現也令同學們失望，有些幹事工作效率緩慢，不盡責，甚至互相推卸責任，這樣往往使學生會活動變得千篇一律或是馬虎了事。而有意參加學生會活動的同學由熱情變得冷漠。愈是沒有同學參與，學生會幹事就愈沒有心情與辦活動了。久而久之，這惡性循環使參與學生會活動的同學買少見少。那麼究竟有甚麼良方妙策能解決這種現象？

在一般同學的心目中，學生會是學生和學校的橋樑，同時將同學們的意見反映給校方。他們的希望學生會除了爲他們代舉辦富創作性和有意義的活動。緊張刺激和新穎有趣的比賽。幹事應從這方面着手。首先做一次全校的問卷調查，了解一下同學現時喜歡的活動，然後加以分析整理使之成爲既富學術性又富娛樂性的活動，來吸引同學積極參加。我相信只要學生會幹事本着竭盡所能的精神辦事，學生會的功能一定能發揮得更徹底，而各同學在學生會的帶領下，會學習得更愉快。



請勿吸煙 倫詠恩（保祿六世書院）

種蕃茄

·黃敏儀·（寶血會上智英文書院）

一邊欣賞那壯而又高大的蕃茄樹，一邊細嘗那滿含甜美的生蕃茄，不禁使我回記起五個月前的一天。那時在那個大白花盤裏的，並不是這棵大蕃茄樹，埋藏在泥土裏的，就只有幾顆小得像螞蟻的蕃茄種子。它們[illegible]去特別整飾的小床上，一張暖和的咖啡色的小被子也很輕柔地蓋着它們那灰黃色的小身體。在下種種子同時，我和弟弟，小表弟也將那份小小的希望，愛心寄存在那淋花水上，讓它均勻地灑在我們的寶貝身上。

下種後的幾天，我們每朝起床後，第一件事並非如往日一樣去刷牙洗面，而是立刻衝往露台那大白盆的旁邊伸頭仔細探望那些小寶貝有什麼變化？可是連續幾天，我們都看不到一點綠意。心想：我們所寄存的希望已告吹了。而日復一日，我們本來對那些小種子的興緻，也漸漸的淡下來，再過幾天，我們根本已把它遺忘了，可憐的蕃茄種子啊！

一天，當我倚在那露台欄杆旁看風景時，忽然瞥見身旁的大白盤像已綠意盎然，定睛細心一看，果真不錯，那些小寶貝已發芽生長，而且已有兩吋高了。這一看頓令我雀躍萬分，也同時把我的興緻拉回來。自此，我們便更加小心護理這些「小孩子」。但他們很不聽話，硬是不肯吃有營養的東西，故弄到皮黃骨瘦，老是長不高。於是我們便來「硬」的一套——進行施肥的工作。我們把那些從花圃中買回來的「維他命丸」灌進「小孩子」的肚裏後，才舒一口氣躺在那籐椅上，心想這回定有收效？。

可是第二天早上一幅可怕的情景現在眼前，那本來瘦削和細的蕃茄苗突然變成枝葉濃密，肥大粗壯，高得嚇人的蕃茄樹。在我而言，它根本是個可怕的熱帶森林。不單此景令人驚，而一連數日，它是不斷長新葉，弄到好像熱帶森林裏的林冠一樣。故此我們的興緻又淡下來，心中又再次覺得被「人」戲弄了？

上個月的一天下午，弟弟忽然「哇」的一聲叫起來，我們還以爲什麼事，便立刻朝弟弟望去，只見弟弟笑口盈盈指着那個可怕的「熱帶森林」。再小心細看那「林冠」，忽然看見兩顆可愛的小粗鑽拉在那裏，一個像花生，一個像葫蘆，色呈淺綠。我們也不禁大叫起：我們的希望終於「種」出來了；我們的希望終於「種」出來了……。

家鄉情懷

·鍾國·（有成文化中心）

這裏是我家鄉，
這裏是我長大地方，
地方之上有我的根，
根上藏着幾許美夢。
若然別了家鄉，到何方？
春天裏坐在草地上
看雪白的櫻花，
夏天裏陪着袋鼠——
享受一個沒雪的聖誕，
秋涼天在樹林中——
望着紅紅楓樹林，
寒冬人站在霧都笨鐘前——
聯想家鄉的鐘樓。
若是如此，請不要這樣，
別處的月不見得比家鄉的圓，
他方的空氣更不見比家鄉的清新。
家鄉的土壤裏有我辛勞汗水，
有我歌笑聲音；
家鄉的青天下有我知交好友，
有我濃情深誼。
這裏是我家鄉，
這裏是我長大地方
我願在此長存永久
我愛我這家鄉。

五隻架構 仇士傑（仁愛黃陳淑芳紀念中學）

哭也成狂 舒蕊（上智英文書院）

找孖生小猪遊戲

六十五名小朋友獲獎 十二月一日起發獎品

十一月份找孖生小猪的有獎遊戲，參加的小朋友非常踴躍，我們收到許多美麗的小肥猪此稿，大部份都找對了答案。其中第四和第五隻是孖生兄弟。我們從作品之中，選出六十五份畫得最美麗的作品，成爲今次得獎者，他們的名單如下：

（一）朱保嘉（鄧肇堅）、黃信新（愛德）、馮仲邦（愛德）、麥德偉（聖貞德）、廖建成（聖若瑟）、馮穎恩（上智）、麥婉鈞（聖心）、廖翰章（聖道）、熊志聰（高主教）。

（二）吳嬌瑪（蘇浙）、詹豊珊（嶄茂）、陳丰傑（宣道）、李育光（宣基）、邱麗恩（山廠地）、李家健（伍華）、蔡一華（宣道）、韓秀麗（司徒浩）、龍志强（油蔴）。

（三）李家俊（民生）、徐孝然（愛德）、吳文彥（思）、李海恩（瑪利諾）、吳可琳（可立）、李斯荼（聖約瑟）、林楚（鄧肇堅）、儲柏瑩（聖方濟各）、儲柏基（聖方濟各）、王家榮（聖言）。

（四）郭璟熙（培正）、岑至韜（英皇）、高頌斐（軒尼詩）、麥仕良（農圃道）、李偉廷（聖貞德）、高頌新（軒尼詩）、樊德明（潮州）、楊燕（天主教）、陳民傑（林漢光）、鄒浩康（鼎光）。

（五）黃蘊殷（基榮）、歐陽芳（便以利）、陳嘉茵（英皇同學會）、陳珮華（培道）、鄭嘉敏（宣道）、許友豪（潮商）、陳紀諾（李潤田）、宋永權（始南）、馮苑茵（嘉諾撒）、郭耀斌（基榮）。

（六）羅鍵威（聖若瑟）、劉璟齡（循理）、李家俊（循理）、黎明朗（主風）、張碧娟（三育）、林佩敏（聖若翰）、李志輝（拔萃）、郭棟樑（呂明才）、羅寶兒（德貞）、黃鎧欣（大雄）。

（七）李益豐（循理）、陸禹恆（基華）、李文皓（觀塘）、李美恩（衛理）、嚴恩敏（陳元點）。

以上各得獎小朋友可於十二月一日開始，每日辦公時間內（上午十時至下午五時），攜同身份證或學生證到香港荷李活道一一〇號華僑日報領取獎品。爲期一個月，逾期作廢。

北斗

附加費與瞞天過海論

語花亂飛 車公子

香港地鐵向市民收繁忙時間附加費，講得冠冕堂皇，「理由」充分，雖有蘇秦之舌亦不容易駁得他倒。

本公子很少稱讚人，但久不久會破吓例，早已私下對那位發明「繁忙時間附加費哲學」的睿智之士致敬，恨不得尋門路拜他爲師，學到這招瞞天過海絕技。

怎的瞞天過海，？事實上天眼昭昭，無所不見；而海面又那麼闊，佢隻艇落水已經會給天眼見到；落船動槳，目標就更大。

研究下來，「瞞天」的最高技巧就是「不瞞」；進一步，還可以不但不瞞，反而大吹大擂，編一套自說自話的理由，表示實在不想過海，但爲勢所逼，不得不過者矣。

當你一面行動，一面喃喃宣佈過海理成事實。

日後，等到人家研究出過海理由不足，予以駁斥時，「過海」者的利益已經收到手軟，要保豬手來補手，此時仍可以不理，至少拖延一年半載的「觀察、統計」，隨你怎麼說都成。

大佬！拖延一個鐘頭的收益也有排計，何況一拖就以月計耶？

上述的話，別以爲本公子研究得頭頭是道，已獲個中三昧。那些話實在人人會講，等於睇住人家的行動來旁述耳。

例如近來金價猛漲，本公子可以說：從元九金三四五人貨，到昨天三六元出貨，短短二十天，人一兩就賺到二十萬元。明明睇住佢蓄猛起，好似執返來咁易，但如有人問本公子：然則你已經執咗二十萬美乎？是又不然，因爲這些街外錢並非人人可執，要具備一千兩九九金的資本，即是三百四十五萬港紙，方才有資格賺那二十萬回來者。

回頭說說那瞞天過海把戲，你如果有一項公用事業在手，你就有資格去玩了矣。

你以爲天眼是永遠天眼昭昭耶？真那麼想，等於以爲老虎永遠不瞌眼睛，但，合眼間，或者所謂佚食假寐時，玩把戲的人就可以陰陰有餘，陰些天晚得的理由出來，攻心過濟，不多在引起太多人強烈反對，噪對天眼又忽然「昭昭」起來時，宜有過往咁多先，後機再動耳。

使皮膚天然潤澤 潤膚外得花心思

有問必答 教到曉

教到曉先生：

小妹每入冬天，皮膚乾燥，甚至一爆折」。現在請教你，怎樣保護皮膚，才能使其變得天然油潤呢？ 讀者佩珊

佩珊小姐：

如果你只說要使皮膚油潤，就只向你說一句話使夠：經常搽潤膚膏。事實上，市面的化粧品甚多，潤膚膏有千百種，一般都有潤膚功效。

現在，「油潤」之上，冠以「天然」二字，就不能只介紹你搽潤膚膏了。不然當你不搽潤膚膏時，仍覺皮膚乾燥，甚至粗糙，可能朋一聲：「教到曉！你敷衍塞責！」

佩珊小姐：使你的皮膚變得天然油潤，是要在搽潤膚膏以外花費一番心思的。

保護皮膚，第一件事，要注意清潔。這一點，相信你已明白。問題在，用水洗濯之時，有沒有注意水質之軟硬和水溫之高低。當然，井水、河水這些硬水，香港小姐太太們平時都不會用，因爲有自來水。但是，到郊外旅行，往往以山水濯手濯足。山水也是硬水，對皮膚不宜，這點你要記住。天時近冷，用溫水甚至熱水，不能避免；這樣，也能使皮膚毛細血管擴張，汗管開放，促進代謝物的排出；溫水和熱水去污作用也比冷水強。但要記住，皮膚乾燥的人，不宜過多使用熱水，否則皮膚容易乾裂。

還有式點注意：洗衣粉不可接觸，用時戴手套，此其一。香皂要用中性的，或用嬰兒梘，以免刺激皮膚，此其二。洗澡時，水溫宜在四十度左右，洗澡時間不宜超過十五分鐘，此其三。有人以爲甘油可以潤膚，愛在冬天使用，要記住，絕不能用純甘油，必須加入相當水份。此其四。

再有問題，可再來信。 教到曉

一歲是成熟的一半

寵物世界

賭馬的馬迷跟愛馬的馬迷一樣，都應該具備馬的一般知識，不應徒只懂得幾匹過幾匹等於幾多條。

一匹馬的體重，約在三百磅到二千四百磅之間，身高在三呎到五呎以內，習慣上丈量一匹馬從地面到肩骨的最高點以一「掌」寬計算，「一掌」即男人的手之一般寬度，一掌約等於四英吋。

馬的全身長着濃密的毛，在每年秋天時長毛，春天時脫落。

馬是吃植物的動物，用雙唇來吃乾草或麥苗，用牙齒吃草葉。牠的胃可容十八夸脫食物，儲在大小腸裏。

馬有敏銳的聽覺、嗅覺和視覺。牠的眼睛是陸上動物最大的，長在頭的兩邊，各自獨立移動。牠的寬鼻孔，當牠在奔馳中，是有助於呼吸的。

一匹馬的平均壽命爲十五年。一匹幼馬到達十二個月大時，已長到成熟時體重的一半。牠會繼續發育和成長到五歲大爲止。

繁殖通常始於雌馬三、四歲大的，馬出生前約懷胎十一個月。

馬廄門寬至少有十六呎，通風設備良好，馬廄門扇，上半應當開暢，隨時準備一條多餘的毛毯，以備必要時的保暖之用。有排水設施或吸水的泥地。每天兩次的清洗是少不免的。

習慣上每日換新的墊草，至少要一呎厚，用禾桿、木糠或薄木片，或泥煤鋪成。薄木片是最好的墊草材料，泥煤則比較貴，但使用時較久。（八九一）

敬酒

酒經 黃雅歷

中外人士都喜歡之酒，而且似乎不合到對方喝醉就是沒有臉子的事。因此，敬酒的心意，往往產生尷尬，一敬一拒之間，將氣氛破壞，甚至是因爲被勸飲的人士酒量不佳，勉強喝下而醉倒之失禮場面。

特別是在中國大陸與台灣，敬酒之事更加常見。互敬之下，一圍枱人請十二人計算，就是一百四十四杯之多，儘管酒本不烈，也因此過量而喝醉亦非奇事。因此，不少酒量欠佳的生意人，均視此兩地爲畏途，尤其是在台灣，互敬而不飲會被目爲「失禮」或「唔俾面」，麻煩就多。

一直以來都反對這種監人飲酒的方式，如果是識做人士，以「文敬」的方式，但求高興而且不硬性規定乾杯的情況下，倒也無所謂。但更多的卻是一武敬一，以先乾爲敬及俾臉之類說話來監人喝酒的話，便易失和氣，而且這類敬酒往往是視酒如水，失卻喚酒的情趣。此外，多飲傷肝兼浪費金錢，實在不值得鼓勵。

有人自台灣回來，告以當地一「武敬」之風雖不可取，惟亦有擋酒之妙方，就是向士人家婉轉地說出，風流病醫生吩咐暫時戒酒，他日再作陪飲，對方就會十分「通氣」一地淡說一下次飲過一，就可以得求所戰了。不過，此招只可以偶一爲之，不能多用。

「珍珠年代」

寶氣珠光 余福球

寶石學中的名詞「有機寶石」與「無機寶石」，概括了寶石的兩大類別。礦物寶石都劃於一無機寶石一。它是以化學成份和晶體結構爲依據，從而使礦物具有規則的外表形態和特定的物理性質、化學性質。地殼中的礦物，是從沒有生命的物質，如紅寶石、祖母綠等。

「有機寶石」是一些物質按固定的化學元素和物理性質，由有機體變化而成之礦水化合物。換言之，它曾經是有生命的物質，如珍珠、琥珀、珊瑚等。

在一有機寶石一中，以「珍珠」最爲珍貴，珍珠自古以來，人們都把它視作珍貴的寶物，我國關於珍珠的文獻早於三千年前已有記載。自漢代開始，我國祖先已有採珍珠的事業，當時的發展也很蓬勃，廣東的合浦相信是最古老的珍珠採珠場，珍珠更被當權者視爲貴寶。古代的帝王的裝飾品，如皇冠，服飾都掛綴着不少珍珠。

古代歐洲人，約二千年前便對珍珠產生興趣，古羅馬時代的皇帝加里古拉的妃子羅麗亞、波里娜很喜歡珍珠，她經常配帶珍珠鑲製的首飾。所以在古羅馬時期，不論達官貴人都爭相配戴珍珠首飾，爭妍鬥麗，不但在服飾方面採用珍珠，甚至傢俬上都以珍珠作爲點綴才視爲高雅。十字軍東征，羅馬帝國征服波斯灣附近的地方便是古代的珍珠採集地區，所以這時期的歐洲珍珠更普遍，歷史上稱爲「珍珠年代」

劇場語雋

道貌岸然的大衣之下掩藏的是罪惡，裝出英明神武的懦夫，却也有人相信是眞英雄。

毒梟因爲有一壁追隨搵食的馬仔！既會給毒梟披上忠厚長者、慈善家、君子名流的外衣。一竅不通的蠢才只要大權在握，一聲令下可以殺人千萬，自然有人讚之爲大英雄了。

學生與順風車

學苑趣憶 蘇明村

在香港坐「順風車」這回事，除了熟識的朋友外，司機根本沒有膽量乘載陌生人，而截車的人又不敢坐上去。

可是在歐洲，坐「順風車」已成爲一種普通的風氣。只要在公路旁邊向着迎面而來的車輛揮手示意就可以了。有些人連揮手都懶，坐在路旁，舉着一個牌了，上面寫著要去的目的地，例如「往牛津」、「往愛丁堡」等等。一些好心的司機便會停車載他們。不過有時可能等了大半天截不到車子。

截車的人大多數是學生，因爲他們的車費貴得可憐，慳得過就慳。他們多數在星期五晚或星期六出現，因爲要返家渡週末。亦有些在校內佈告版上貼上告示，一如「星期六早上如有司機去利物浦的請與××聯絡。」

我曾經問過一位同學，如果坐不到「順風車」返屋企又點呀？他說「若搭不到便要週末留在學校內了。」

若單獨一個人在高速公路駕駛長途車時，會很悶和寂寞，若再加上疲倦就很容易睡著。多宗交通意外就是因爲這樣而產生的。若果接載順風客，一邊傾談一邊開車，疲倦和寂寞的時刻很快便消失了。單身女子則要小心些了。給司機強姦的已不是新聞了；亦有些順風客本身是不法之徒，向司機進行打劫事亦有所聞。

我有個朋友曾載一位「順風客」，那客落車時將一些東西放在司機手中，說一 GO AND HAVE A DRINK」。我朋友還以爲是一磅紙，給他去買酒飲。打開手掌一看，原來是一個車仔茶包！（三）

官兒執位

都市傳聲 佳方

黃伯的妹妹黃姑娘服務於醫院，是一名資深護士。黃姑娘亦是五分一之醫生，左鄰有舍有傷風鼻塞，問她食什麼藥好？黃姑娘推荐者皆藥到病除。

今日，黃姑娘假期，行街安問她，醫務人員中之護理級，是否真有許多問題？黃姑娘笑道：「你去過醫院探病否？行街安話去過。黃姑娘道：「感覺如何？」行街安話好似戰地醫院一樣亂糟糟。床位加到幾乎無路可行。」

黃姑娘嘆一聲道：「由此可知，我等工作是如何辛苦！此等問題亦存在多年，不過到了今天，壓力太大，以至爆炸。」

行街安道：「此問題是否難以解決？」

黃姑娘道：「若易解決的話，則早就解決了。別以爲問題表面簡單，實質是牽連好大。關係複雜也。」

大寫豪突然講話：原來他坐於屋內一角讀報紙。他道：「阿安，有謂官兒執位，亦與此有關者。你又知否？」

黃姑娘話不知了。並問道：「爲什麼官兒又執位呢？」

大寫豪嘆道：「凡做高官有幸有不幸。幸者坐於官椅上，安安樂樂，什麼事都沒有，風平浪靜，到但退休爲止。不幸則，坐於官椅上，其所管之各處，有如鼎沸，吵到天翻地覆，頭痛之極，於是只有來之上司：辭職就招來上司一聲執位爲。」

總統夫人的苦惱

寰宇風情 陳恭昭

我們看着別的女人一登龍門而成爲第一夫人，不少人心下羨慕不已，這種心理不但我們一般平民如是，即使是剛退任的列根總統夫人當初何嘗不是如此。不過她所受的種種公衆壓力，實在使她有口難言，她退任後，寫了一本書名叫一輪到我了！」（IT'S MY TURN），可以暢所欲言，把心中的抑鬱之氣，一解出來。

她覺得最受氣的就是外間的衆多非議，又說她干涉丈夫的政見，又說她爲白宮買那套瓷器不夠品味，甚且她向外面租借禮服，也受到不必要的批評，她聽了之後，由於身份問題，又不便於解釋，唯有私下激到「爆肺」。

聽她講來，做第一夫人不但沒有樂趣，而且很難做，要做得好就更難了。生活既失去了自我，出外一切行動就像受到監視一樣。差不多每個動作，都要受人批評，滿不是味兒。她說：「我就像一齣劇中的一個女主角，第二幕我出場了，但是沒有對白，一會兒我便要入場了，我條例的立例先進得多了。」

這套法律很嚴明：不但謀殺犯要判處死刑，連盜竊、誣告也要判死刑，有點兒像早年的台灣。它有一個很有邏輯的論據就是刑罰不能偏重於所犯的罪行，以眼還眼，因果施刑，因此雖然有些法例看來過於偏激，例如因房屋結構不牢固而使屋主的兒子喪生的話，受刑的不是建築商，卻是他的兒子；但是所收到的管治效果，卻有實效，對於慈意欺騙的建築商，起了一個很有效的牽制。

美總統頒給華里沙「自由獎章」

波蘭的華里沙 ㈡

焦點人物 正史

波蘭政治局勢之改變，頁是令全球矚目。把波蘭從一個共產國家而變爲非共黨國家，華里沙當記首功。

他所領導之團結工會，曾被長期執政的波共政府禁制七年。華里沙爲無數波蘭人爭取自由，努力不懈。他從返政局第一綫僅一年後，爲波蘭，甚至整個東歐，創造了第一個政治的春天。

華里沙現年四十六歲，原本爲一名電氣技工，但後來却成爲波蘭自由鬥士。自從一九八〇年八月帶領工人一在列寧造船廠進行超罷奪敵罷工後，他即從未放棄爭取工會自由，推動全國協談，以及全面改革共產制度的努力。

一九八〇年華里沙組成了共產世界第一個工會團結工聯，但旋即於次年因波共領袖雅魯澤斯基對其感到猶如芒刺在背而遭查禁，華里沙並爲此入獄十一個月。出獄後的華里沙退居幕後，在波共的虎視眈眈下，繼續進行第二綫活動。

一九八三年，口才辯論，具有濃烈領袖氣質的華里沙，以其孜孜屹屹的努力獲頒諾貝爾和平獎，成爲第一位獲此殊榮的波蘭人，但苦難多艱的波蘭人民仍等待著他的救援。

在波蘭經濟危機日益嚴重，而工潮又不斷湧現的情況下，波共當局去年夏天不得不召請華里沙運用他在工人間的影響力，勸服全國工人返回工作崗位，從而解決了自一九八一年以來，最嚴重的罷工危機，緊接著，在與波共當局連續會談數月後，華里沙所領導的團結工聯又與波共達成了一項歷史性的協議，通過推動大規模的改革。今年六月，團結工聯在波蘭四十多年來首度國會自由選舉中，更壓倒性的擊敗了共產政的波共。

華里沙成了名人，經常接受訪問。他已變成「答話機器」。對於問題都可以不經思考作答。一位熟識他的朋友說，「LECH」（華里沙的小名，波蘭人都這樣叫他）受的教育不多，不是很有學問，但來訪者都把他視作「智者」或「聖者」，這是不對的，他是一位熱情、有理想、勇敢，兼具領袖才的人物。」

世叔黃當年炒股發財

是日也 少爺秘記 張庭

我知之，公子伟也常玩下股票與外幣，至於搵到食否，則只有他與經紀秋才知矣。近來經紀秋勸實公子伟，無他，有得搵也。

我笑說：「阿秋，這幾天，那一隻有得搵。」經紀秋說：「銀行股，大致不錯，後腳壁帶起大市。」「七元左右，抵買之極，當有得起者，一哥，其意動乎。」

我一笑而已。我在手記大機構，便常聽到人們談股市，老爸與世叔黃亦偶然玩玩。不過我只聽，從不搭咀：經紀秋大說市道，其實他如何有世叔黃那末精通。當年，世叔黃曾以過百萬買個牌來做者，他之銀紙便在那時代搵來，股市一轉風，便馬上收手。睇得多蝕得少，蝕的當作謝路資」。

「謝路資」乃賭仔之術語，贏了錢，大部份已入袋，再下小注，如贏，當然好，輸了，便當作「謝路」而已，此注名爲「謝路資」，賭仔無不知之，在賭場中，這情況亦常見。這一注，贏了便走，輸了亦走。

今天，世叔黃什麼也不玩矣，當年賺了的錢，買了屋收租，其餘分一半，買政府股作長綫投資，放在保險箱中，等十年八年，看它養大多少倍，一半是定期儲蓄外幣，遞個月連本帶利發落去，也是看十年養大了多少倍。

他日中生活費，收租已足夠有餘，世叔黃不做生意，無謂傷腦筋，一個人有三五千萬，便足夠過世矣，何必要搵得更多，銀紙多，反而是個負擔。

世叔黃之理論不是每個人都聽得入耳，事關許多人都認爲銀紙唔怕多，如韓信之將兵，多多益善。老爸亦是個心足之人，他們幾個老人家都頤養天年，要過得舒服，老爸輝日中返寫字樓，但許多事都交給經理去做，他只作最後決策人而已。他希望我學生意，作他之繼承人，我學得好，他便提早退休，優悠歲月，只是我這個大少爺，唔多生性，至令他老人家失望而已，想到此，也不禁暗地叫了一聲晦氣。人各有志，我無心生意，亦難勉强也。（一〇八）

男人懷孕

風月新鑑 狼鉢

醫生告訴中年男子高意馬說，他腹脹的肚皮快要給一個巨大的腫瘤谷爆了。但外科醫生把他的肚皮剖開時，却發現他懷孕！

肚皮一開，裡面的却是個四個月大的胎兒，長約四吋，所有器官已經具備，而且開始出牙。這個胎兒怎麼會在高意馬的身體裡面的？而他怎麼會懷了他這個孿生弟弟在他的右下腹超過半個世紀也不知道？這一個謎，已經使歐洲的醫學權威傷透腦筋、百思不得其解。

五十三歲的高意馬是西德的國會議員，住在鐵她南市，如果他最近不是傳染病，聽從醫生的建議開刀的話，那他這個秘密至死也不會有人知道。

事緣他染病後，那個胎兒一樣受到感染，使他的肚皮脹大起來，於是走去看醫生，經過一輪試驗，任何一個醫生可能也會疏忽了那個主要的問題的，於是斷定他肚裡有了一個巨大的腫瘤，建議他及早開刀。

因此，當高意馬和他的外科醫生在寶森西斯基士醫院手術室裡面對着那個難以叫人置信的情景時，大家都不敢相信他們的眼睛，連說話機能也暫時的失掉，而是已經死去不久的胎兒，看起來約莫四個月大，一切都發育正常。

經過這次手術之後，高意馬的一切也恢復正常了，已經返回鐵她南居住，只不過他所遺留下來的問題，卻教歐洲醫學界一頭大如牛」哩。

數天前，肚皮已經回復正常的高意馬對記者說：「現在我已經體會到孕婦分娩之後是如何輕鬆的了。」（附圖是西德國會議員高意馬懷孕所在的示意圖。）

料不到她已婚

總在嚴冬 張君默

董玉貞是阿祖向來敬慕的女子，又是他事業上的恩人，要他呼她小名，他怎麼也叫不出口。

董玉貞看出他的爲難處：「你在別人面前，仍然喊我做董小姐好了，這是禮貌的表示，可是在私人相處的時候，我喜歡你叫我做阿貞，這樣會覺得親切一些。我不是也叫你阿祖？」

阿祖還是訥訥地，表現得一臉尷尬神情。

董玉貞失笑起來：「算了算了，我不勉强你，直至你覺得該叫的時候便叫，發自內心才見得親切，好讓我得個驚喜！」

添了酒的時候，董玉貞問他：「莉莉沒告訴過你，我結了婚，已經有個三歲女兒？」

阿祖感到有點詫異：「她沒有說過一我想不到你是結了婚的！」「爲什麼？」她撩起頭髮，很感興趣地盯住他，「我難道不像個賢妻良母？」

「不是，我總之沒想到過你已結了婚，你這麼年輕，又這麼獨立。」

董玉貞搖息煙蒂，把玩着酒杯，眼色變得黯淡起來。

「我巴不得自己不曾結過婚，也沒有生過孩子！可能我確實不是個賢妻良母，所以才那麼討人厭！」

「我丈夫必是存心報復我，早就對我毫起他的關心與感情，只把我當成洩慾工具。女人最難受的，便是這種事情，不知道你了不了解？」

阿祖爲她的抱怨暗暗吃驚。

她其實不需要答案。阿祖正覺得不知該如何回答時，她又把話題扯下去：「女人最需要的，是伴侶的關心，溫馨軟語，是以濃郁心愛他，硬硬的心也可以溶掉。他明知我最受不了這個。但他就是故意要這樣，現在大家在一起，比兩個路人還要陌生，可是他偏還要報復我，殺她我，說得多漂亮：說你是我的妻子！」嘖嘖令人噁心！你現在該明白我今晚遲遲不願回家的原因了吧？」（十）

南風

西洋幽默

大虛驚

女渡蜜月，母甚開心，打電話去酒店房間，女說：「好辛苦，成晚唔停，一味上上落落、出出入入。」

「你怎解唔出聲？」

「我又唔識得佢地。」

母大驚問：「唔識得你，你都—。」

「我地住個房側是升降機，眞係好唔安呀。」

似是而非

甲：「呢個世界，有男人就好了。」

乙：「怎樣好？」

甲：「女人可以唔着衫褲，我地就眼福不淺了。」

品味

令女人顧盼自豪，除了才華和品貌，還有突出鮮明的打扮。雖然標奇立異會被人非議是譁衆取寵，但只要令人覺得賞心悅目，又何妨把自己帶向時代尖端。

受落

歡場浮世繪 胡姬

大叔買票睇發仔劇戲，尚有半小時至開影，佢條附近兜圈行吓，欣賞櫥窗陳列品。行到玩具店前，見有條三歲大之靚仔，扯緊媽咪要買玩具。美珍打開銀包話：「你睇，唔夠錢，點買番，返屋企攞錢至買啦！」條靚仔瞪實美珍對腳，點都唔制。美珍曰：「你睇，叔叔話你唔乖矣你呦！」

大叔搭訕曰：「細佬哥要聽媽咪話，咁至乖！」靚仔望住大叔曰：「叔叔，你買啦！」大叔嘿嘿笑曰：「好，我送畀你！」美珍話唔好，文仔已跟大叔入店，大叔付鈔將個玩具買畀文仔。

美珍話唔好意思，我買飛睇戲，唔夠錢還你。大叔話自己亦睇戲，原來都係捧發仔場者。一齊入院，又揀空位，一齊坐埋一拍。大叔又買汽水大家飲。

文仔與大叔老友記，要坐係大叔膝頭上。美珍話文仔不如契左陳先生啦！大叔問好唔好，文仔話梗好啦！契爺等陣又買公仔我！散場大叔話不如去食晚飯，作爲訂契。美珍笑曰：「我聽過訂情啫，也有訂契咩？」大叔話人地無我有就得。美珍話又要大叔破費點好？大叔話上契後就變成自己人，不應計較矣！

傾起來大叔話自己妻已去世，孤家寡人住一層樓，所以時時去睇場戲，在外邊食飯。美珍話咁文仔可以時時去探契爺。飯後，去大叔家中坐陣。此後美珍常携文仔拜訪，甚至俾大叔洗衫、煮飯一齊食。大叔文問起佢之底蘊，美珍實告，老公食緊皇家飯，自己生活亦成問題。大叔話，美珍母子可搬來住，慳返租錢。美珍話咁我點報答你？大叔笑曰：「你諗到有乜可以報搭我，便話我知啦！」

美珍搬來住於一個房中。是夜大叔正要熄燈入睡，美珍走嚟，惜佢一啖曰：「我諗到矣，你所缺係一個可慰藉嘅女人，今我以身相許報搭你。」大叔驚喜交集曰：「咁大件禮，正合我需要，不過我怕文仔老豆放監，同我算賬喎！」美珍曰：「你放心，佢被判終身監禁，已一再叫我爲文仔揀個好爸爸。」大叔喜曰：「咁我受落矣！」

步步爲營

三婆過番

由該日起，主任卜果然依足滾友昭之策劃，督實亞秀日日食丸仔。亞秀非常之合作，逐漸唔駛亞卜叫，亦自動當佢照吞如儀。

照梅姨之估計，亞秀之肚肯定依時依候會有仔，但事實完全唔係呢回事。亞秀之一大姨媽一準時嚟探佢，仲準過時辰鐘。

呢次輪到梅姨一頭霧水，因爲佢共亞秀都如鷄食放光蟲一心知肚明，所服之丸仔已全部偷換，所謂藥丸，不過係用米粉壓成之流嘢。食入唔飽，更沒避孕作用。

何解紅潮有信，夢熊沒兆哉？主任卜晚晚光臨，照例抹亞細隻一碗，梅姨再三問亞秀，到底有沒將原來之藥丸倒落水喉，換番地嘢入嘴？亞秀誓神劈顯。梅姨細想，但沒理由會自己「銃」自己者。也曾親自將一粒丸拆開，細心觀察無誤。何解會煙都沒陣哉？

兩條謀人友諗咗一大輪，依然大話墨打更，問鳥膠卜卜。梅姨諗諗吓，突然拉實亞秀，問亞秀話，呢家嘢來來去去都不過三頓波，沒乜好研究者。

梅姨話其中必有緣故，仿令亞細桑。亞秀畀佢問咗一大輪之後，忽然呀一聲，話亞卜近來似覺有多少叢線。

梅姨細問佢點叢法？叫亞秀形容嚟聽吓。亞秀聲稱，由亞卜親自送丸仔嚟該日起，次次殺馬之時，例必十指如鈎，抓到床邊賓一實，坦起雙眼朝天上望，然後頭岳岳，呻吔鬼叫，十足人地劏鷄咁嘅聲。

初之時以爲佢鬼上身，畀佢嚇咗一跳。後來見佢次次都咁款，就由鬼得佢，唔再追究係乜料！梅姨出大力拍吓隻腳，話主任卜呢條衰公正一殺千刀一，咁嘢衰野都做得出，實抵死！亞秀腸頭直、肚直直，眼光睇住梅姨嚇到眼都紅埋，喊打喊殺，一時唔知發生乜事。

梅姨問佢知否主任卜因乜仰天長嘯？亞秀話以前見過好多衰佬，到緊急關頭，都會死口死而牙痛咁聲者，睇計主任卜亦可能係同出一轍，沒乜特別出奇者！（七）

香煙殺人

罪案述奇 程名

警方說，一名四十三歲的男子，以一顆點四五的子彈，向叫他戒煙的妻子把她的腦袋轟掉。

喬保羅在四十一歲的太太白乃絲的指控下，被控一級殺人。如果罪名成立，即判終身監禁。

他並不否認槍殺那女人。但他說當時已經六神無主，原因煙癮大發，問她要一枝香煙，她竟然諸多囉囌，勸而不與。

「我只要求一枝香煙而已。」喬保羅在比利時布魯塞爾監獄裡接受記者訪問時說。「給我一枝便行了，但她竟然不給。甚至我自己伸手去，她也把我的手撥開。」

「於是我對她說，現在我已經咀裡淡出鳥來了，已經不可以理喻了，但她却像充耳不聞，對我不瞅不睬，因此我光火了。

一我記得我是從衣櫥裡取出手槍的，然後用槍咀指住她的腦袋。

「我猜是我無意中板動槍掣的，因爲在我定定神之後，我見到她已經死了。」

在警署的口供上，喬保羅說他和他的太太已經過了八年的幸福婚姻生活，直至這個月初，他們纔開始發生意見。

在此之前，她還是讓他吸煙的，但打從那時候起，她說她再也忍受不住了。她收起他的煙包，並對他說，如果他不放棄每日吸食三包香煙的習慣，她就跟他離婚。

喬保羅說他整整兩天沒有抽過煙了，然後纔會這麼熱切需要尼古丁的刺激的。所以迫不得已請求白乃絲給他一枝，但卻遭到拒絕。在風頭火勢上，因此他盲目地把她射殺了。

比利時檢查官並不懷疑喬保羅是煙癮發作而殺人的。但必須把他判罪，以儆效尤，並表現法律的公正。

「喬保羅先生一向是給她太太寵壞了，所以偶然受到挫折，即會大爲光火，並採取報復行動。」檢察官馬智仕說。「任何殺人的步驟都是如出一轍的。」

「要求一枝香煙只不過是鷄毛蒜皮的事情而已，但因此而殺人，這是絕對不能原諒的。」（附圖是強迫丈夫戒煙而被轟掉腦袋的喬保羅太太白乃絲。）

美人計

初夜情 白玲

「我？」丁俊大大慌了一下：「我從來沒有想過結婚，你究竟做什麼？」

「因爲你，直指我打理店務，沒有時間去談戀愛，使你浪費了寶貴的青春，這次回來，我也打算替你找對象，我的成敗與否，是不重要，在我認識胡玉之後，我發覺更適合你，我就用多點時間去了解她了。」丁貴說。

「還用什麼了解，分明胡立父女對你另有居心，我實在不能有這樣可恥的妻子。」丁俊說。

「不錯，表面看，胡玉不可靠，但若不是聽命於父親，她不算壞。」丁貴說：「你我都不同意找外國女子結婚，終身伴侶應該同聲同氣，在這裡，女孩子都很聰明能幹，自立性强，不但不需倚賴男人，而且沒有興趣嫁到外國去，因此胡玉若有誠意，不可錯過。」

「我也承認，外表看胡玉很秀氣，談吐得體大方，只是不完全了解性格。」丁俊總然表示對胡玉也有一份好感。

「以我和她來往，段日子，暗中觀察，總有一點了解。」丁貴頗有欣然之意：「如果她能成爲我們家中一員，必會是一個有力助手。」

「你不要忘記，她的目的不是要加入我們的家庭呀。」丁俊說。

「我可以設法改變她，實在是一個好女子，假使繼續讓她和父親沆瀣一氣，會使她終有一日悲劇收場，我們應該有責任把她納入正軌。」丁貴說。（十）

中華民國七十
請聘 工作，認可年 負責照顧2-6 度女性負責一 寄新界元朗博
聘 作員 訓練証書 邨、鴨脷洲或 寄九龍何文田 收。
聘 教中學 化學科或數學 者請詳繕履歷 建生邨屯門天 4632082。
員 華中學聘請 徵者需中學 計，熟識中 $3725起， 近照寄九龍
急聘 主任一名， 利中英語， ，供午膳， 請速電：
助師 ，聘請正教 ，薪優，供 0 彭洽
技術員 級實驗室技術 員須英文中學 文及兩理科） 院修讀兩年證 術員。有意詳 村道173 號保
記者 記者，薪優 聞工作青年 入學歷及聯 日報信箱 驗者優先考

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$100.-
超越此面積
收費以HK$33.-方吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

UNIVERSITY OF HONG KONG

Lecturer in Anaesthetics
(Re-advertisement)

Applications are invited for a new post of Lecturer in the Anaesthetic Unit attached to the Department of Oral Surgery and Oral Medicine, to augment the current establishment of a Reader and Senior Lecturer.

Applicants should be in possession of medical qualifications recognizable in Hong Kong and of Fellowship or Provisional Fellowship in Anaesthesia.

The post is recognized for Provisional Fellowship and Higher Postgraduate Training (1 Year).

Monthly salary (superannuable) is on a 13-point scale: $18,260 - 37,170.

Starting salary will depend on qualifications and experience.

Informal enquiries are invited and should be directed to:
either Dr. Michael MOLES, Head of Anaesthetic Unit
or Professor Henk TIDEMAN, Head of Department of Oral Surgery and Oral Medicine.

Prince Philip Dental Hospital
34 Hospital Road, Sai Ying Pun, Hong Kong
Telephone: (Dr. Moles) 5-8590271 Facsimile: 5-599014
(Prof. Tideman) 5-8690262 Facsimile: 5-599014

Further particulars and application forms may be obtained in person from the Information Bureau, Main Building Room 1; or by writing to the Appointments Unit, Registry, University of Hong Kong (Fax (852) (5-8582549), enclosing a 60¢ stamped self-addressed envelope. Applications, including curriculum vitae and the name and address of three referees, should be sent in time to be received no later than January 31, 1990.

東華三院 徵聘

㈠登記護士（老人宿舍）（深水埗）（編號：PM／EN）
廿一歲或以上，持有香港登記護士證書，具有關工作經驗者獲優先考慮，須輪班。政府總薪級表第十二點至廿四點（$5745～$11,015），起薪視乎資歷而定。
㈡福利工作員（老人宿舍／護理安老院）（黃大仙、深水埗、沙田、東區及南區）（編號：PM/WW/H）
廿一歲或以上，會考五科合格包括英文（課程乙）。負責組織院舍內各項活動及照顧老人工作，須輪班。政府總薪級表等九點至二十點（$4705～$9100），起薪$4705。
㈢二級文員（非醫務部）（上環、北角及黃竹坑）（編號：PM/COⅡ）
中學會考五科包括英文（課程乙），中文及數學。懂打字簿記者獲優先考慮。政府總薪級表第五點至十八點（$3725～$8245）。
㈣廚師（老人宿舍）（深水埗）（編號：PM/COOK）
四十五歲以下，負責老人膳食，須輪班。政府第一標準薪級表第十二點至十八點（$4775～$5650），起薪$4775。
㈤職工（老人宿舍）（深水埗、黃大仙、沙田及北區）（編號：PM/WKⅡ）
四十五歲以下，負責清潔院舍，照顧老人日常生活，須輪班。申請黃大仙區者須爲男性，略懂維修。政府第一標準薪級表第一點至五點（$3840～$4135），起薪$3840。
應徵者請詳列個人資料連近照於十二月九日前寄香港上環普仁街十二號東華三院人事主任收，信封面請註明職位編號。申請職位㈢者，可電5-8591866約見。

香港路德會社會服務處 誠聘

㈠福利工作員：年滿廿一歲，會考五科合格，包括英文課程乙；懂野外活動技能，需輪班工作
㈡日間兼職助理文員：中四程度
有意者請詳履歷、近照，寄九龍何文田忠孝街89號，人事主任收。

博愛醫院聘請

①註册幼兒工作員，五天工作，認可年資於一九九〇年一月到職負責照顧2-6歲兒童住屯門元朗區優先
②助理文員中四或以上程度女性負責一般文書於元朗區工作
有意者請親繕履歷附近照寄新界元朗博愛醫院董事局秘書處
（封面註明應徵職位）
博愛醫院主席王德渭

聖公會麥理浩夫人中心

誠聘
①幼兒園主任乙名，年26歲以上，五科及格及具五年幼兒護理經驗，薪級由$7390至9970
②幼兒園及育嬰園幼兒工作員多名，年十八歲以上，中五程度，善美勞及具愛心，薪級由$3725至6970
③福利工作員，年21歲以上，會考五科及格，包括英文科，負責編排活動及海報設計，薪級由$4705至9100
④福利文員，年18歲以上，中學程度，需字體端正及具組織能力，薪級由$3270至6165
合意者請具履歷照片於十二月四日前寄葵涌和宜合道22號總幹事收（0-4235265）

誠聘 幼兒工作員

～中三或以上程度
～持有認可之幼兒工作訓練証書
～可選擇何文田、杏花邨、鴨脷洲或青衣區工作
有意者請詳履歷、近照寄九龍何文田忠孝街89號，人事主任收。

恒生商學書院

①圖書館助理：圖書館二級助理，性別年齡不拘，須中五畢業，打字每分鐘四十字，須輪值至晚上七時，薪$3775～$6525。年終雙薪。
②男二級文員：具中五程度，28歲以上，負責校務處日常運作，包括購物報價，視聽、文儀器材保養，學生事務等。薪$5740起。須輪值至晚九。年終雙薪
履歷近照寄沙田小瀝源恒生商學書院人事部收。

津中急聘 屯門天主教中學

聘九〇年一月四日到任化學科或數學科學位教師乙名。應徵者請詳繕履歷近照寄新界屯門2A區建生邨屯門天主教中學校長收或電0-4632082。

急聘打字及會計教師

九龍區學校誠聘上述教師CM或GM均可，有意者辦公時間電3-7577010洽。

津小教師

聘請全職教師一名十二月六日到職任教高年中文，美勞，普通話。詳歷近照寄葵盛邨第一號校舍。

津中急聘 屯門天主教中學

聘英文科兼教世史科學位教師乙名，需九〇年一月二日到任。另體育科兼教數學科文憑教師乙名，需九〇年二月十二日到任。應徵者請詳繕履歷近照寄新界屯門2A區建生邨屯門天主教中學校長收。

葵涌津中

誠聘下列教師
①英文科及化學科學位教師
②設計與工藝科及工業繪圖科文憑教師
有意者請電0-4258223 陳小姐約見

津校文員

政府津貼天主教南華中學聘請二級文員乙名，應徵者需中學會考畢業，略懂會計，熟識中英文打字，月薪由$3725起，有意者請函履歷附近照寄九龍深水埗永明街5號。

生物代課

沙田津中急聘高年級生物科代課教師（十二月至二月），辦公時間電0-6922161 郭小姐洽

中區特殊津小聘代課教師及文員

㈠下學期全學期代課教師兩名二月到職教授中、英文科、音樂優先
㈡簿記文員：（初級簿記）
㈢書記文員：懂打字
履歷寄中環下亞厘畢道一號A 電話：5-230205。

英文科教師

港島市區津小誠聘英文科文憑教師（上下午校各一名）大專畢業生亦可九〇年二月五日到職有意繕履歷香港加惠民道31號或電5-8173950 約見。

英文音樂教師

津中聘請英文音樂教師，CM或GM，明年一月開始工作，函華僑日報信箱1404號。

幼兒園急聘主任

堅島某幼兒園急聘主任一名，中學畢業，能操流利中英語，年25或以上，薪優，供午膳，年終雙糧，有意者請速電：5-483604吳小姐。

實驗室技術員

九龍政府津貼天主教南華中學急聘實驗室三級技術員乙名，應徵者須中學會考英文科試卷乙考獲E級及理化生科及格，任職期間，校方給假保送往工業學院進修實驗室管理文憑課程，畢業後可升爲二級技術員，薪金由$6560遞增至$11585。（政府每年另有薪金調整）有意者請函履歷附近照電話寄九龍深水埗永明街5號。

學位教師

津貼英文中學聘學位教師一名，任教科目爲中三、四數學及中四、五電腦，請詳列履歷、地址、電話並附近照寄香港北角雲景道22號

中學教師

天主教津貼中學誠聘英文教師。應徵請附履歷寄九龍觀塘翠屏道100號校長收。

津小教師 一月到職

誠聘上午班全職實缺英文科教師乙名一月四日到職詳履歷近照寄九龍聯合道150號華德學校

急聘幼師

青衣具規模幼稚園，聘請正教多名，已受訓優先，薪優，供早午膳及制服。
有意請電0-4955790 彭洽

荃灣津中

荃灣津貼職業先修中學誠聘文憑／學位英文兼音樂教師乙名，需一月到職，有意者請電：0-4121899 約見。

青衣津中

誠聘下列教職員：
①中文兼中國歷史科學位教師，需任教高年級
②英文科文憑教師，或英文科學位教師，代課至七月底
③實驗室技術員：理科會考合格或曾受訓更佳
④助理文員：中五程度，擅打字，懂電腦操作優先
上列教席將於一月到職。應徵者請繕履歷近照寄青衣島長康邨保良局八三年總理中學校長收或電0-4977110 查詢

誠聘教師

港島西區津貼中學誠聘教中文、中史、佛學教師，須一九九〇年二月底到職。辦工時間請電5-592573約見。

文憑教師

葵涌津校誠聘數學、英文、家政文憑教師，須在二月到職，請函履歷近照電話寄華僑日報信箱1403號。

實驗室技術員

九龍津中聘請二級／三級實驗室技術員壹名，申請三級技術員須英文中學會考五科合格（包括英文及兩理科），將獲保送香港理工學院修讀兩年證書課程，可晉升二級技術員。有意詳履歷近照寄慈雲山蒲崗村道173號保良局第一中學校長

英文科教師

深水埗區津中急聘英文科學位教師及文憑教師各一名。應徵者請具履歷電話函九龍深水埗蘇屋邨長發街38號佛教大雄中學。

聘請印刷員工

本報印刷部聘請印刷員工能適合夜班工作有意者請晚上12點電
5-463759
5-491181內綫9號翁先生洽

聘請植字員

本報植字部聘請植字員工有意請電
H491181內線20

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電5-491181內綫30號容先生洽。

聘請記者

某文化機構聘請記者，薪優，有興趣參加新聞工作青年男女，請書寫個人學歷及聯絡電話，函華僑日報信箱二四五號，有經驗者優先考慮。

攝影圈

第一〇五九期

汪石羊主編

卅五米厘聯歡會慶

明愛小機地鐵沙龍

香港卅五米厘攝影研究會卅週年會慶聯歡晚會訂一九八九年十一月廿六日（星期日）下午六時假座香港皇后大道東合和中心合和城大酒樓七樓環翠廳舉行，敬請各會友及各界影友早購票參加。

節目包括：

（一）靜物攝影（由攝影名家林偉犖大師特別精心設計）

（二）燈光人像攝影：有時裝、泳裝及健康舞造型。

（三）幸運大抽獎（其中包括多種名貴攝影器材）。

售票地點：

（一）龍翔攝影器材公司（旺角亞皆老街）。

（二）陳琪相機公司（尖沙咀香檳大廈商場）。

（三）特麗彩色沖印中心門市部（香港灣仔駱克道三〇八至三一二號B八地下）。

（四）雅典專業沖印（灣仔莊士敦道一八九號A地下）。

（五）鍾文略攝影室（香港北角和富道二十至卅六號明新大廈地下三號）。

（六）卅五會會所（香港灣仔駱克道四五二號大觀樓十四樓A座。電話：五—八九一七二一八）。

為隆重其事，並提高影友興趣，並舉行卅週年會慶聯歡晚會專題攝影比賽，凡於當晚拍攝之現場照片，皆可參加。參加辦法及獎品請留意日後報章及當晚會場公佈。

當晚會慶聯歡晚會成員名單

籌委會主席：黎安恩

副主席：吳家平

秘書：陳淳翰

事務：黃錦祥

總務：黃焯熹、區錦鴻

場務：鄧藹榮

獎品籌集：張京

攝影籌備：何漢舜、鄭煒利

票務及公關：黎安恩

靜物攝影指導：林偉犖老師

人像攝影指導：李兆榮先生

大會司儀：伍小儀小姐

會場佈攝：鄺鎮利

晚會迎賓：張京、張偉

照片展覽：趙澤民策劃及統籌：陳淳翰

攝影基礎班招收新學員

本課程為攝影之啓蒙課程，適合初學或無良好攝影知識基礎人仕參加。

內容包括攝影簡史及三十五厘相機之演進，攝影之基礎原理及概念，器材之構造及應用，各種拍攝技巧及黑房操作等較全面性之講解。

全部課程共十二講，每講一小時半，每星期上課一次，收費為港幣二百元正（包括講義費），會員七折優惠。開課日期為十二月，正確日期請留意報章及會所公佈。

歡迎到會所索取報名表格或致電查詢（號碼：五—八九一七二一八）。會所對外開放時間：逢星期一、三、五，下午四時至七時止（地址：灣仔駱克道四四六至四五二號大觀樓十四樓A座）。

亦歡迎到會慶聯歡晚會即席報名參加（晚會於本月廿六日晚上六時假灣仔合和城大酒樓七樓環翠廳舉行）。

香港攝影學會 烏溪沙攝影營

香港攝影學會十二月二日、三日，在烏溪沙舉辦一年一度的攝影營。由攝影大師陳復禮先生主持影擬講座，機會難逢。

講座由富士公司介紹新產品並送出名貴獎品抽獎。

營內舉辦攝影比賽，由富士公司贊助。營內活動節目豐富，有即影，即沖，即印，即評選，即頒獎。富士活動沖印車在營中為各影友服務。參加攝影比賽者，要選用富士膠卷。獎品為富士禮券，頭獎港幣一千圓，二獎五百圓，三獎三百圓，優異獎十名得富士膠卷五筒。除攝影活動外，晚上還有燒烤等營外活動，會員收費港幣一百元，非會員收一百一十元。詳情請電五：二七五一八八六，香港攝影學會。

攝影天地新創作 拍攝黑暗的舞魂

每月發期出版之「攝影天地」內容豐富，影技有熱鏡專輯、利用自動對焦機能的運動攝影、彩色負片可否取代正片、相機電池能源、閃燈測光錶的運用等。佳作選刊旅美建築設計及商業攝影師拍攝黑暗的舞魂、余永澄的湖南風光、梁進居的光與空間、梁國龍的百歲人瑞等。十一月份之第一六三期亦提前空運抵港，續述濾鏡及使用手携式錄像攝影機拍攝技巧、傻瓜相機攝影要點等。攝影作品有鄭桑溪影述、海峽兩岸影展、梁家泰的中國影像、林淑娟的中國建築之美、施凱倫的立體構成佳作等。每冊仍售十二元，港九澳各大攝影器材店均售。

攝影與設計 二十六外影

攝影與設計定二十六日星期日設有泳裝外影，海灘舉行酒樓午膳，歡迎影友參加，新界價加十元，索票處：中環士丹利街鍾沛，旺角亞皆老街紐約、龍翔、旺角相機中心、尖沙咀陳琪、太子道西攝影設計服務中心。

九龍明愛作品聯展

九龍明愛攝影同學會八九年度會員作品聯展定於十一月廿五日至廿七日一連三天假香港地下鐵路公司—旺角地鐵站大堂展出，展出會員作品約七十餘幅，歡迎喜愛攝影及各界人仕前往參觀。

月會：

九龍明愛攝影同學會十一月份月會定於十一月廿九日（星期三）假香港灣仔莊士敦道三十號華革會內舉行，是期邀請嘉賓黎燦培先生主持講座，講題為：戶外人像補光技法。月會除講座外，尚有月賽評選及聚餐，月會時間晚上七時卅分至十時卅分，歡迎參加。

月賽：

九龍明愛攝影同學會十月份月賽由林偉犖先生、盧國良先生、黃勝基先生三位主持評選，成績如下：

十六乘二十組（豫來盃）——冠軍林世光（形影相隨）、亞軍陳美蓮（花中之花）、季軍方楚基（人馬合一）、優異方楚基（跳接來球）、方楚基（衝勁）。

八乘十組（賓得盃）——冠軍陳美蓮（黑天鵝）、亞軍黃國深（媽媽我沒有過錯）、季軍張志成（小小舞蹈家）、優異賴耀光（高傲與憐惘）、林世光（繪傘姑娘）。

三R組——冠軍：張志成（舞姿）、亞軍

九龍攝影學會 會慶聯歡晚會

九龍攝影學會八九年度第十三週年會慶聯歡晚會，定於十二月二日星期六晚上六時正，假座彌敦道三六三號聯邦大酒樓舉行，屆時邀請名家鄺濤鈞先生、藍建民先生主持靜物擺設及影視紅星名媛關秀蓓臨造像，並舉辦三R攝影比賽及幸運大抽獎，各項獎品贊助多蒙愛克發吉華香港有限公司、富士攝影器材有限公司、吉達遠東有限公司、陳琪相機、捷成洋行、萬能達遠東有限公司、攝影世界、錦囊相機等，歡迎新舊會員踴躍參加，當晚憑餐券送攝影世界一本及彩色菲林乙筒，席券每位一百二十元正，售票處旺角龍翔公司，背山道遠達公司，截止日期本月廿八日。

影樂社月賽

影樂社十月份月賽經已評選，結果如下：

三R組：冠軍：唐偉鴻（回眸一笑）。亞軍：羅歡愛（少女）。季軍：葉建生（文物的保留）。優異：林鶴圖（等待）及林世光（力保手中球）。

八乘十照片組：冠軍：葉建生（觀望）。亞軍：唐偉鴻（夜龍戲珠）。季軍：林世光（美點當前）。優異：林鶴圖（奮力向前）及（奮力創佳績）。

又：影樂社八九年度的相皇之皇大賽即將開始，請各會友預備本年各月賽（取題賽除外）得獎作品參加。相皇杯由本會顧問李文光先生贊助。

黎景頌（睡美人）、季軍黎景頌（影子）、優異陳商（暮色）、賴耀光（泥漿袋）。

傷殘中心舉辦 靜之美動之態攝影比賽

深水埗傷健中心將於十二月份，舉辦一名為「靜之美，動之態」攝影比賽，祈藉相片交流促進傷殘及健全人士在攝影活動上之交往。現邀請業餘攝影名家林偉犖先生、黃榮基先生及香港攝影學會代表擔任是次比賽評判嘉賓。

是次比賽參加資格自由，歡迎不同階層之攝影愛好者投相參加，作品黑白，彩色均可。尺寸以三R及八R為主，比賽共分三個組別：第一組：三R相片，動與靜題材不分類合併評相；第二組：八R相片，題材以表達「靜之美」為主綫；第三組：八R相片，題材以表達「動之態」為主綫」。獎項方面，每組別均設金獎及銀獎座一枚及禮品一份。此外，更設優異獎五位，各得贊助商禮品一份。參加表格索取可一、即日起親臨或寄付回郵信封予深水埗麗閣邨麗蘭樓S一〇二地下本中心索取。或二、於十二月一日於龍翔、遠達、萬成及科藝等大攝影器材公司索取表格或文件，截止日期十二月廿三日。如有查詢請於每日下午二時至十時致電三—六一二三三查詢詳情。

錦囊相機 澳門大賽車維修中心

澳門格蘭披治大賽車，每年除吸引來自世界各地車壇名將及港澳好手外，並雲集了大批在激烈賽事中，捕捉精彩鏡頭的中外攝影師及採訪記者；其中選用錦囊攝影器材愛好者亦為數眾多，為照顧擁護錦囊攝影器材的人仕，透過贊助商萬寶路及JMA深輝公關公司之安排，特別在賽事會場通訊中心設置了錦囊相機臨時維修中心，提供急修服務以應不時之需。

此項服務設立的主要目的是方便當日賽事使用錦囊攝影器材的專業人仕，萬一機件發生故障的時候，可即時前往錦囊臨時維修中心進行急修。同時亦可透過服務中心即時查詢一些有關技術上的問題及資料。另外中心更準備了小量相機電池，菲林於現場發售，以濟一燃眉之急。當然較嚴重的情況，或不能即時修理，更換零件等便須另行處理。

開放服務時間：由十一月廿三日星期日下午三時至十一月廿六日星期日下午七時。如有任何查詢請致電會場通訊中心聯絡或怡和攝影系統，電話：五—六五二八〇八。

潮汕攝影隊 陳紹榮組織

陳紹榮攝影組十二月二十一日晚上九時半起程，（雙程來回客輪），往汕尾、甲子、普寧、汕頭、海門、潮州等，專程潮汕攝影；由中國攝影家協會汕頭支會張翠先生安排活動；拍攝內容：漁帆日落、漁民作業、農村人物等景物。日期為十二月二十一日至二十六日；並於十二月二十六日夜船回程。全程費用一千五百元。報名晚上電五：八一九六一七九。

梁超文蕭弘毅 獲FRPS銜

香港攝影學會名譽會長梁超文，近以一輯青海曬佛節作品，考獲英國皇家攝影學會高級會士（FRPS）銜。

香港小型機攝影會會長蕭弘毅，最近再次投考英國皇家攝影學會畫意組，獲得高級會士（FRPS）銜。

麥柱發攝影同學會成員何美恩、鄧光及該院研究生趙子傑同時考獲英國皇家攝影學會會士ARPS名銜。

九龍明愛攝影學會 [illegible] 展出時間 [illegible] 廿六日、廿七日上午九時至下午六時 [illegible]

（1）林錦華：「自然風貌」。

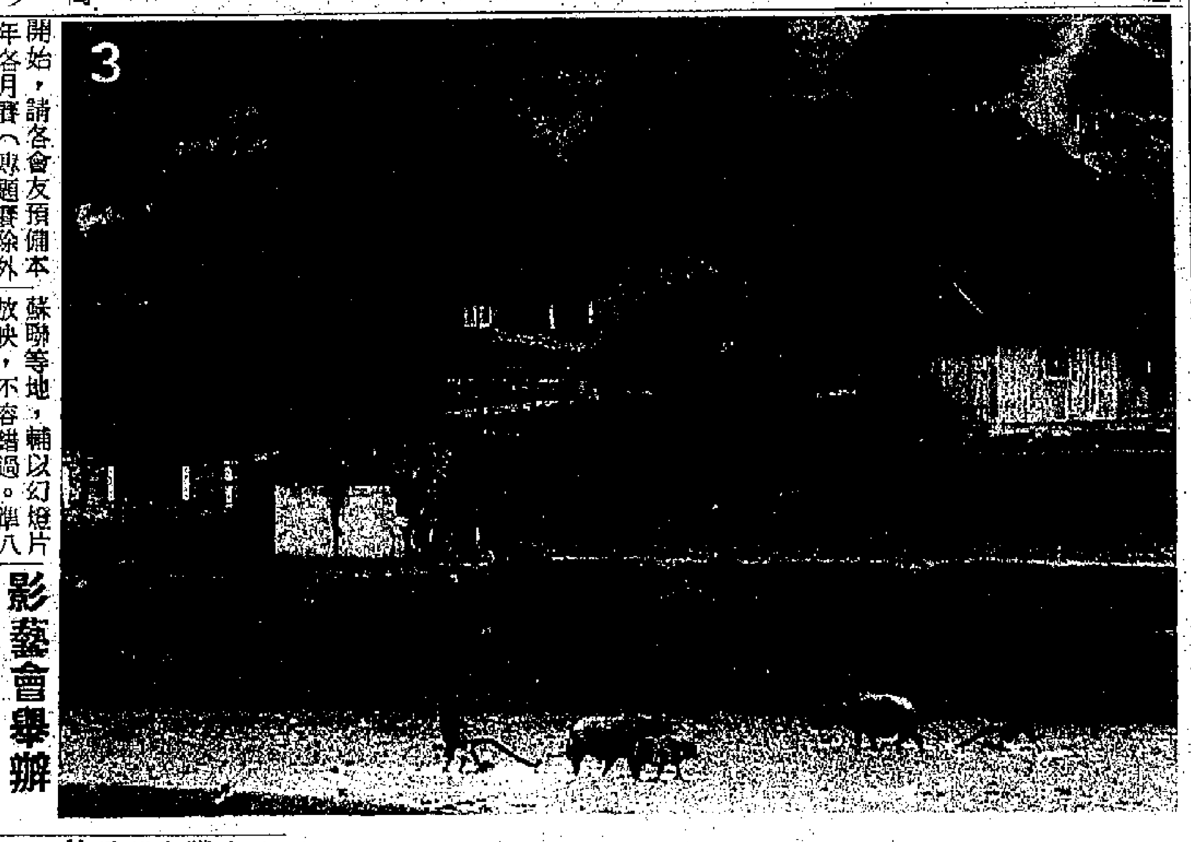
（2）葉碧雲：「遺痕」。

（3）陳錦榮：「山鄉風情」。

恩典攝影學會 廿八舉行月會

恩典攝影學會十一月份月會定於廿八日（星期二）下午七時三十分開始，假座灣仔莊士敦道三十號一樓華革會會員俱樂部舉行，是期邀請旅遊攝影愛好者曾國華君，介紹其月前所遊歷之北歐風光，行程包括丹麥、瑞典、挪威、芬蘭、東德、波蘭及蘇聯等地，輔以幻燈片放映，不容錯過。準八時十五分設中式聚餐，當晚並評選十一月份活動專題賽及各組會員月賽由特麗彩色沖印中心，個個食小食，黎碧筠小姐贊助其中三組獎品）餐券每位卅五元，當晚有售，歡迎參加。

該會本年度第二次名銜申請，以考試申請之會友，亦可於本月廿日會件中交，或於本月卅日前，將考試作品，申請表及費用密封，封面繕明選交名銜審議主席陳銘燊先生。收件處：灣仔莊士敦道一八九A地下雅典專業沖印。



影藝會舉辦 賓得3R賽

攝影藝術研究學會舉辦賓得冬季攝影日三R公開賽。並蒙香港路華道協會派出路華道黑帶高手表演。日期：一九八九年十二月三日（星期日）時間：上午八時半集合。集合地點：九龍廣東道政府合署對面。拍攝地點新界。拍攝內容：路華道、小童造型及拍攝黃昏日落。獎品由賓得相機贊助。冠軍一名，可獲賓得SPOTTING SCOPS 300R望遠鏡（可作300/MM鏡頭用，連腳架一枝，價值三千六百元）。亞軍一名，獲賓得PC505日期型全自動小型相機連袋一部價值一千一百元）。季軍一名，獲賓得PC303 AF小型相機連袋一部，價值七百二十元。優異二十名各獲賓得年鑑一本及電話記事簿座一套。購票可到各攝影器材商店購買或電五—六三〇六一〇晚陳東龍聯繫。

小型機鏡頭下

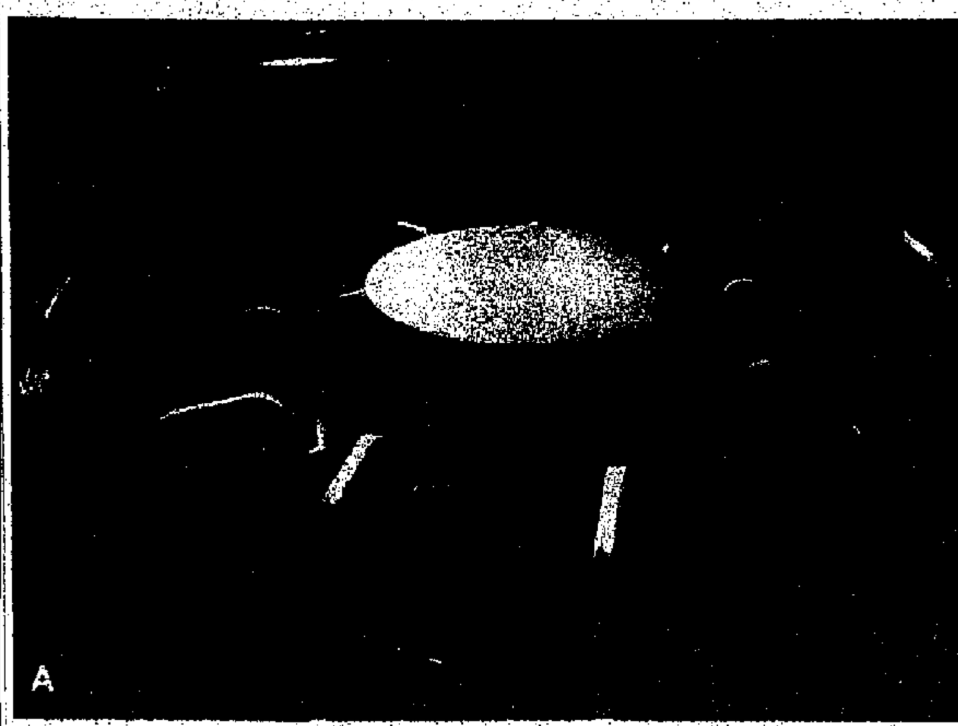
（A）「圓桌」——麥桂發攝

（B）「靜」——陳策樑攝

（C）「都市掠影」——溫辰生攝

攝影畫報二九二期 高志强談個人抱負

十一月中出版的攝影畫報二九二期，專訪香港名師高志强，暢談其個人攝影抱負，及發表在世界各地拍攝的「關注攝影作品」，異常精彩。其他專稿有袁草田之魚眼光學下的香港、尹志强的國際羽毛球錦標賽、麥峰的花鄉腰鼓舞、羅雄劍之法國的酒藝術、李黃照相工作室的朋友談攝影師展覽，沈錡之中橫路上的翠峰、小型機鏡頭下聯展作品，以及其他技術文章專欄，均富有參考及欣賞價值。



香港會國際沙龍 港澳影友佳作多

香港攝影學會第四十四國際沙龍彩色幻燈片組評判鍾文略、關彼得、劉冠騰、李志榮、譚寧。

評選結果，港澳地區：

四張入選有羅耀泉、鄭焯利、曾憲挺。

三張入選：潘祖流、崔鑑權。

兩張入選：陳炳洪、陳翠中、廖瑞棠、吳國鴻、陳志強、文樹滋、李明球。

入選一張：周志鋒、梁瑞祺、黃德財、李炳元、顏百龍、鄭華廷、梁志成、廖楚強、梁家欣。督憲杯：澳洲作者，港澳攝影協會杯：羅耀泉。金牌，PSA金牌西德作者，PSA創作金牌，比利時作者。FIAP金牌西班牙作者。FIAP優異獎帶鄺焯利。

影樂社十一月份月賽

影樂社十一月份月賽經已評選結果如下：

三R組

冠軍：林世光（力保手中球）。

亞軍：林鶴圖（帆船大賽）。

季軍：林世光（追逐）。

優異：林鶴圖（火龍盛會）及吳偉明（力拼到底）。

幻燈片組

冠軍：林鶴圖（跳躍）。

亞軍：林鶴圖（協力齊拉）。

季軍：吳偉明（芭蕾舞家）。

優異：唐偉鴻（同心協力）及林畜勉（投入）。

秋季外影專題賽

冠軍：陳耀洪

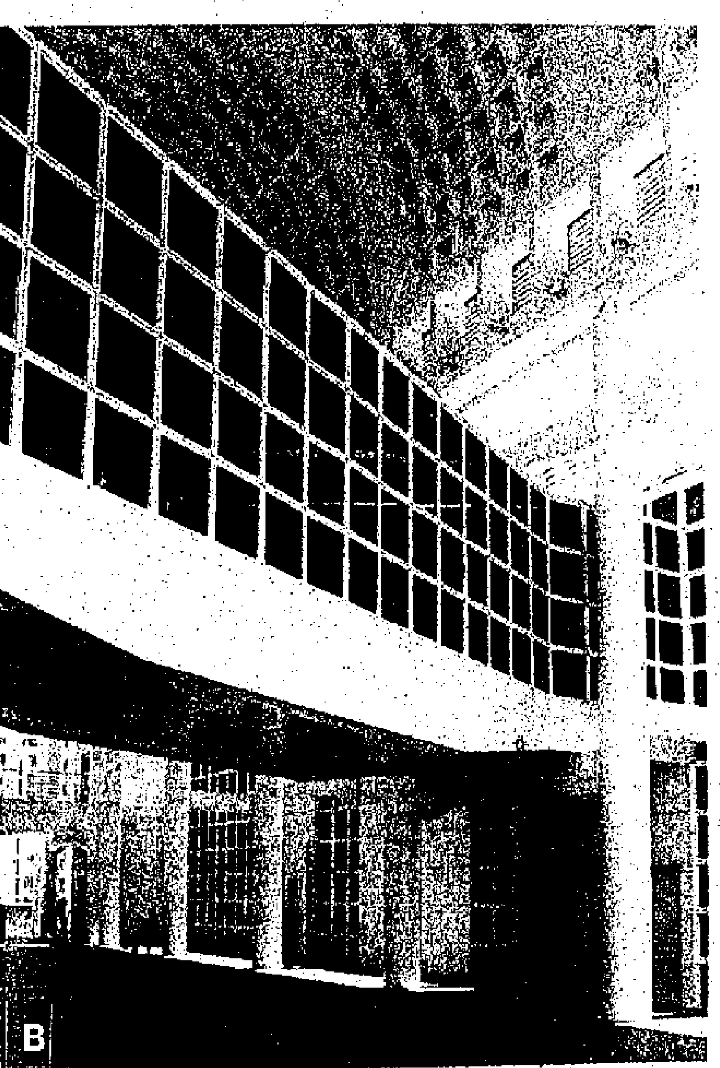
亞軍：葉建生

季軍：林畜勉

影樂社十二月份月賽定於三日（星期日），是期並會請到會培先生主講西藏之旅。並進行三R及八乘十照片月賽，敬希各會友攜同作品依時參加。

影聯攝影學會 鄭華廷講幻燈

影聯攝影學會將於十二月一日（星期五）晚七時至九時，在大會堂高座七樓演奏廳舉辦講座，由攝影名家鄭華廷主講幻燈特技剖析。鄭氏為資深攝影名家，對幻燈攝影有多年經驗，並對幻燈特技製作極有心得，該講座由鄭氏以幻燈片示範特技製作過程。喜愛拍攝幻燈片及特技之影友不容錯過。入場券免費派發，由即日起可到油蔴地彌敦道五二三號A科藝索取；或於十一月廿四日（周五）晚八時往油蔴地窩打老道青年會五樓，影聯攝影學會十一月份月會索取。



警察員佐級協會 附屬攝影學會辦 連串攝影比賽活動

（一）港島獵影比賽，有模特兒隨隊出發，獎品豐富，歡迎會員及家屬參加。

日期：一九八九年十二月十日（星期日）。時間：上午九時正開車（過時不候）。集合地點：中區皇后碼頭大會堂低座正門口。費用：每券港幣四十元正，包括午膳飯盒、飲品及車費。購券地點：（一）中環亞畢諾道一號地下四室本會會址，李錦輝君，電話：五—二五四八〇四。（二）九龍協會總辦事處，吳拔君，電話：三—七一一五一八三。（三）鍾沛攝影器材行，中環士丹利街五十六號地下，電話：五—二三〇八〇五。（四）警校設計組警長一九二一〇封要君。截止購票日期：一九八九年十二月一日（星期五）。

（二）如何拍攝夜景燈色及烟花講座。（不另收費）

日期：一九八九年十二月十三日（星期三）。時間：下午七時至九時。地點：中環亞畢諾道一號地下四號室，即中央警署右鄰舊中央裁判署。報名請電五：二五四八〇四李錦輝君。

（三）夜景拍攝比賽（不另收費）

日期：一九八九年十二月十六日（星期六）。時間：下午七時正。集合地點：中區萬宜大廈，德輔道中入口處，即恒生銀行總行對面。

比賽分兩組同時進行評相，獎品及獎項則每組獨立，各參賽者可同時參加兩組比賽，截止收相日期十二月廿三日（星期六）中午十二時。只收活動當日拍攝之三R相，張數不限。獎品及參賽細則在講座當晚公佈。

十月份月賽成績

恩典攝影學會十月份會員月賽，邀請何洪光、陳燦光、張耀偉評選，成績如下：

黑白甲級：冠軍陳廣耀（爭奪）、亞季軍張錦堂（翩翩舞影、老爾堅）、優異葉華（倆爺孫、誠心）。

黑白乙級：冠季軍蘇承恩（決戰、策馬奔馳）、亞軍鄧滿榮（動與靜）、優異黃熾榮（清流）、劉仕樑（上香）。

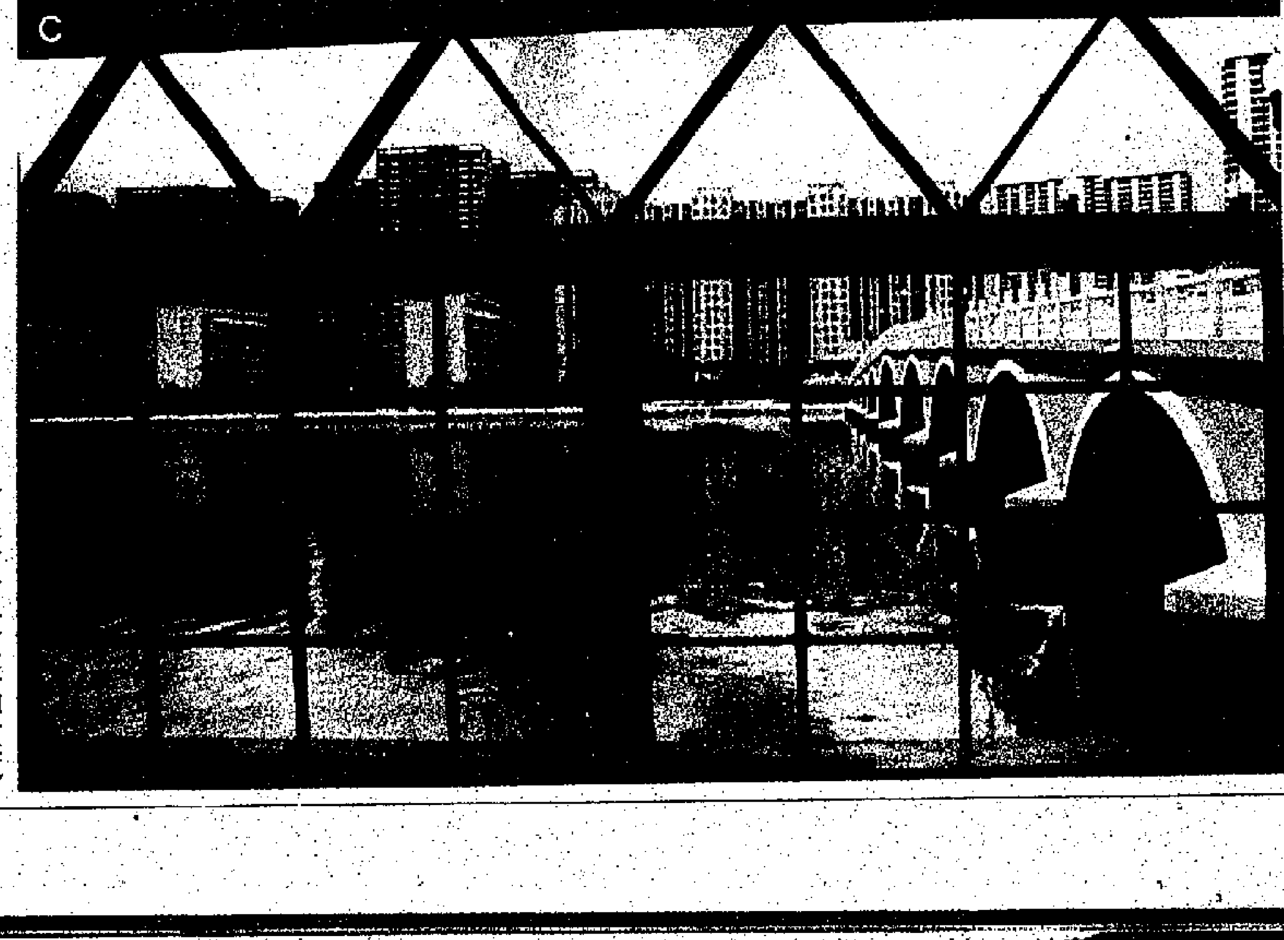
彩色甲級：冠軍張錦棠（雲繞初雪）、亞軍左豐宜（霧鎖奇峰）、季軍羅森（冰上舞姿）、優異陳廣耀（編織）、羅森（雷電交加）。

彩色乙級：冠軍余偉雄（雙珠引夜龍）、亞軍蘇承恩（跨越黃昏）、季軍梁偉強（望）、優異羅偉祖（力保手中球）、梁偉強（奮力向前）。

幻燈片組：冠軍余偉雄（力保手中球）、亞軍何熾輝（北國初雪）、季軍李明球（齊來分享）、優異鄺焯利（雙鵰戲水）、余偉雄（遲來一步）。

十一月份月會

香港攝影學會十一月份之會員月會，將於十一月廿七日（星期一），下午七時在上環德付道中，龍記飯店二樓舉行，七時開始燈光人像攝影，八時聚餐及月賽評選，歡迎會友及其親友參加。



中華民國七十

藝文什記 九

邪寶莊的山

雙魚

俗語說：「畫獸難畫狗，畫人難畫手。」爲了手指姿態多變，如基本功不夠，手的姿勢便只得那三幾種，如何可以應付得來。手的運用，指的姿態，也是用來表達內心世界的，尤其是寫佛，佛

是以寫人物見稱的，都是新風格的人物畫。後者的作品，在港似未見展出。最近邢寶莊在大會堂舉行畫展，他是一位自學成功的畫家，精於山水人物，但他常以人物參加聯展，如前些時天壇大佛，海會雲來使有他的人物畫展出，展出的是「羅漢」，這雖然是習見的題材，但他筆下卻有新意，他的書法功力深厚，畫上

希爾頓源氏日本料理舉行食品節，貝莎又食到一頓新派日本菜之鐵板燒。鐵板燒之前，先嘗壽司，蜆湯，炸大蟹爪。共三道前菜。鐵板燒有煎大蝦，煎三文魚，煎蔬果，牛肉卷及炒飯。大師傅手藝好，調味佳，大家都吃得搓着肚皮。貝莎請問大師傅，何以蜆湯之蜆無腥味。用何物辟除腥氣？據答

此段煙告一段落，該人口後如何，亦未之聞也。貝莎笑曰何不兼收並蓄，以享齊人之福？祥叔話其時未想作齊人焉。祥叔又話，但於內地時，曾因生意擬自殺，舉槍扳動之際，爲一友人衝前制止，否則佢已不在人世，睇來亦不會見佢於螢屏之上話舊。失戀果真如此痛苦乎？老編話佢第一遭戀愛失敗，拆閱女友斷交之信，有如觸電，耿耿於懷幾達兩載。

萬水千山

快刀切指記

李默

刀要快，雪要慢。於是，我買了一把頗快的小刀，用來削水果，尤其是削梨，過癮的很。現在，却正豎起着左手食指，右手急忙寫稿，快刀和梨子的過癮有其代價，感覺是同時發生的，想避開或收手已經太遲了，我右手的力和左手的痛，同時肯定了這一下切落。半個梨子和刀被扔掉了，揑住左手食指，鬼殺咁嘈，可是，罵的是誰，來去都只是自己，這和練舞壓傷腳趾一樣，都叫「自作自受」。有些人用「吖，我完全沒有察覺」來做藉口，那是有點不負責任的。只不過是刀不切己肉，不知痛的那一

西蒙

E FELL IN

SOLDIERS

IGHTERS

LEADER

MEMORY

THE WAR.

告儀式。

S FOR

的英語句子就寫錯了

ME A GLASS

「給我一個酒杯」，這

於「A

是指「

OF

單位，

含英 咀華

藝文什記 二九五

邢寶莊的山水人物

雙魚

今天的人物畫，已有了很大發展，看新一代的畫家們筆下的古裝人物，也不再是習見的陳老蓮上官周費曉樓那一系的人物畫——吸收了一些西洋技法，最主要是素描基礎紮得好，大部份在美術學院中受過訓練，因此他們寫人的顏面，手姿，人體的解剖都寫得精到，縱然是隨筆。

周京新，王明明，聶鷗，對香港人來說，都不陌生，他們的畫都常在香港展出。李延聲，是北京國畫研究院的畫家，也是以寫人物見稱的，都是新風格的人物畫。後者的作品，在港似未見展出。

俗語說：「畫獸難畫狗，畫人難畫手。」爲了手指姿態多變，手的姿勢便只得那三幾種，如基本功不夠，如何可以應付得來。手的運用，指的姿態，也是用來表達內心世界的，尤其是寫佛，佛的手指姿態，是一種言語，是有代表性的不能弄錯。

雙魚小品

最近邢寶莊在大會堂舉行畫展，他是一位自學成功的畫家，精於山水人物，但他常以人物參加聯展，如前些時天壇大佛，海會雲來使有他的人物畫展出，展出的是「羅漢」，這雖然是習見的題材，但他筆下卻有新意，他的書法功力深厚，畫上題字不少，這更能表現了畫面的完整性，使讀者有更滿足的欣賞。

邢寶莊的人物畫，與國內流行的風格並不一樣，是工意結合，是意筆中帶一點傳統風格。是創新，但與國內流行的不同，這也爲了他的山水寫得好有關，他的畫面便多以山水作背景。

在展覽會中，他那山水長卷也寫得十分精妙，寫的是香港山水，他利用空白來增加畫面的節奏，在山巒起伏，水流遠近，密中透空，利用白來表現空遠，此卷可說是山水長卷中罕見的佳構。

周京新的揚州八怪，前些時已談過了，但邢寶莊也寫了兩幀揚州八怪。

怎會忘記過去

孫燕

有個家庭，父子兄弟間經常打打殺殺，有一次老一輩拔刀把兒子，孫子都殺了，陳屍庭園，血流遍地。四隣指爲野蠻，殘酷無人性，那知老一輩說，這是我們的「內政」，「別無選擇」，只有殺人，這不容干涉，各人的「家情」不同，你有你的「家情」，我有我的「家情」。四隣沒有法子，只有遠而避之，所謂「不齒於鄉里」是也。

這樣子便孤立了。於是去辦交涉，說這種事你們不「理解」，不知我們老一輩才是眞正的受害者，不是這些已死的兒孫輩，死的都是壞蛋，好人一個也沒有死，以後你們慢慢會「理解」。鄉里關係還是重要，不如把這些過去的事忘記了吧，就算是分歧，自們可以「求同存異」呀，還是和過去一樣來去，咱們有「共同利益」。

人家討厭那種野蠻，殘酷無人性的手段，這可叫做「干涉內政」。外面人叫「干涉內政」，家裏人也持這個態度，總不是「干涉內政」吧？那可以換一個名詞，叫做「顛覆」。

其實中南海中一直在做「干涉內政」的「顛覆」。別的不說，蘇聯赫魯曉夫進行改革，中南海發表「九評」，拚命反對，罵之爲「修正主義」，鄧小平還率領了代表團到蘇聯去進行「舌戰」，還是眼前的事。蘇聯的內政中南海中偏偏要管。鎮壓匈牙利的暴行，促莫斯科出兵，中南海就很起勁，可見中南海「干涉內政」，乃是拿手好戲。

如果誰要提這些事，也有說詞，作爲招架的法寶，那就是鄧小平說的「忘記過去，開闢未來」。把過去做過的事抹得乾乾淨淨，表示自己已經搖身一變，換了一個人了，你還不來和我們打交道？

其實呢？這些「老一輩」自始至終都不會變，也不會「忘記過去」，還牢牢地凝固在花崗石頭腦中哩。

旁敲集

黃臉孔

觀浪客

在三藩市灣區旅遊，到處碰到黃臉孔，所謂三藩市灣區，也稱金山灣區，亦即聖佛蘭西斯科灣週圍一大片土地，包括從東北的柏克萊，三藩市，到奧克蘭，以至南的聖荷西；以縣郡來概括，則聖馬刁，聖他克拉拉，阿拉米達等，都在這一個範圍內。三藩市，奧克蘭是美國西部名城之一，那裏向來就是華人集中之地；柏克萊則是加州大學的「大本營」，柏克萊加大也是全美最著名的學府之一。至於聖他克拉拉郡以及這地區內的名城聖荷西，則還是美國高科技的集中點，以製造及研究，發展微電子工業，電腦爲世人所熟知的硅谷（矽谷），就是這個地方。

近年，灣區的亞裔人增長得非常快，在這裏，不管是大城和小鎮，有時候看到的黃臉孔，竟還比白面孔更多，尤其在亞洲人較爲集中的去處，在三藩市或奧克蘭的唐人街，固然是「龍的傳人」隨街，就是一些比較偏遠的小城，路上也常遇到黃臉孔。而所謂黃臉孔，也不只是華人，華人中有來自台灣，香港及中國大陸的，灣區的黃臉孔，當也以龍的傳人佔多數；除此以外，日本，南韓，越南以至菲律賓，泰國，也各佔了一部份，其中又以越南裔的，近年增長的速度較快。在灣區，照我所見，亞裔人中，除華人數量佔壓倒優勢外，其次也許就是越南人。

美國在越戰時耗去了不少人力物力，結果以越共「解放」了全越告終，美國在這場戰爭中，不但無所得還損失了不少人財，以後又得揹上了一個收容越南難民的包袱。自越南人被越共「解放」後，投奔怒海，越南難民移居美國的日漸增多，加州天氣良好，「找食」也較容易，亞裔也多，因此越南人到這裏來定居也日見普遍。灣區的城鎮，許多以華人家庭作對象的超級市場內，都陳列了各種各樣的越南食品。越南人中，不少都懂講粵語，他們也許本就是旅越的華僑。現在中，越兩種黃臉孔，在這裏倒可算是「一家親」了。中共在「抗美援越」時，大力鼓吹中越「友誼」，但中越兩「共」，後來卻反臉成仇，而中越兩「民」在美國卻反而變得親近。

灣區亞裔人，職面也很廣，有在矽谷任職的高級工程師，大學教授，行政人員，電腦公司老闆，律師，經理醫生等等的，也有派信，清潔，侍應以及一般較爲低下工作的，他們已成了灣區社會經濟活動重要一部份。黃臉孔在這裏，也受到應有的尊重，人的尊嚴亦沒有因其膚色及職位而有損。

長鏡頭

私家去處門閘深鎖 海旁一景有此碼頭

圖·文·森溪

頗具規模，可以有權自行封鎖的「私家碼頭」。擁有這麼樣的碼頭，看來並不簡單。

物罕爲奇，它且在香港本島。門閘深鎖，使人感到難得的忙裏享受一下寧靜。

公關麗人手記

生鷄成親揭婚秘

貝莎

希爾頓源氏日本料理舉行食品節，貝莎又食到一頓新派日本菜之鐵板燒。鐵板燒之前，先嘗壽司，蜆湯，炸大蟹爪。共三道前菜。鐵板燒有煎大蝦，煎三文魚，煎蔬果，牛肉卷及炒飯。

大師傅手藝好，調味佳，大家都吃得搓着肚皮。貝莎請問大師傅，何以蜆湯之蜆毫無腥味。用何物辟除腥氣？據答蜆乃養於水中自日運來，鮮活之蜆乃無腥味者。至於日式之湯爲何如此清鮮？歸得出不會如粵菜，以火腿，瘦肉老鷄來熬製，所用者乃「木魚粉」也。

席間活色祥自揭婚秘，佢話首次結婚，奉父之命，娶鄉間一少女爲妻，因其反對，未去與妻行禮，乃以生鷄爲代表。其時祥叔已與一女人同居矣，後其妻來港，姐告之並着與其晤面，相見之下，發覺此妻較佢自選者更入眼。佢對妻曰：我已有所愛，不必等我，汝自行擇配可以矣。

此段姻緣告一段落，該人日後如何，亦未之聞也。貝莎笑曰何不兼收並蓄，以享齊人之福？祥叔話其時未想作齊人焉。

祥叔又話，佢於內地時，曾因生意擬自殺，舉槍扳鷄之際，爲一友人衝前制止，否則佢已不在人世，觀衆亦不會見佢於螢屏之上話舊。

失戀果眞如此痛苦乎？老編話佢第一遭戀愛失敗，拆開女友斷交之信，有如觸電，耿耿於懷幾達兩載。

貝莎亦講一愛情失落故事：

男女相戀，繼賦同居。未幾男另有新歡，女大受打擊。男從此不返居之所，女尋得該男，求續愛至聲淚俱下，痛不欲生。男拒之，謂不可復合。

女懇獲一夕之歡，後後亦可不擾男之一切。男允之，偕返香巢。女已暗佛利器，擬於歡好時將男刺殺，以求同歸於盡。女原藏刃於床褥下，伸手即可取得。惟索而未獲，女大訝之下，事畢女擬往廚取刀，刀亦失所在。男此際亦穿衣離去。行前謂女曰：「我不想死，利刃請在垃圾桶中尋回。」倘男不夠醒目，已作刀下冤魂矣。

拾趣篇

早上起來隨處闖 食在日本街邊檔

·溫霜·

我住在銀座第一酒店，附近環境相當熟識，清晨起來，早餐也沒有吃，便朝港區方向走，那裏有海味欄，東西平得多，心想買點合口味的，回去和家人共享。

正是行人夜行，時間尚早，銀座大街漫無目的地亂闖了，誰料到，是期日休息，一片冷清清，頓成行人稀疏，但小弄堂卻有不少行人，步履像是趕忙，我雖然管不着，還是朝着同一方向走罷！

我心裏亦有數，很快會走到京橋了。小弄堂的交匯點，當中卻站了個警察，須知東京警察便裝的多，制服整齊少見，到底又是什麼事情呢，路上既無車輛，但行人已比較多了。

不看猶可，原來那裏附近有個外國投注站，警察站崗，無非是維持投注者秩序，看來比香港要週到了。

我對投注站沒有興趣，可是由對面的熟食小販傳送出來的香風，卻把我弄至垂涎欲滴，食而再行，可謂意外收穫！

名士風流

四哥賣樓最墟冚

太子森

四哥賣樓，有勞警伯維持秩序，超墟冚。地產好與否，則有目共睹。

近幾個月來，地產復甦，無論是四哥所開之樓盤，或爲肥佬黃所開之樓盤，勝哥所開之樓盤，反應全佳。有用家亦有炒家，提早兩三日在地盤售樓外排隊者，無日無之。利之所在，自然是有炒家湧現。今時今日，地產代理公司又見復活，三千元請一個人排隊買樓，轉手可賺七、八千，除架有精，如此一來，黑社會之打尖霸位，自然就有所出現。

揸槍仔，霸頭位。人地有的是時間，若爲守秩序而爲者，亦無可厚非，若爲持惡而打尖的話，自然又是不同而語。

今勾公益金之籌款，本來會有人想邀四哥粉墨登場，因爲士丹尼亦登場也。然而，四哥連平時亦鮮有口若懸河之況，適開董事會之時，亦盡量少講，縱爲師傅調，亦只爲出界哥上台講幾句說酒之話，則以往上台做白話劇，乃爲擺噱講，四哥話頭，自己乃是實務派，捐公益金有問題，叫自己出鏡則無謂。要威亦留番俾自己之子姪去曝光喇！

聽潮人語

校園內外

現實是……

小雅

婚姻介紹所已經是一個很奇怪的地方。到那裏要求介紹的人更奇怪。從前，我想只有那些年紀較大，既沒有學識，也沒有吸引人的外貌的男女，才會到婚姻介紹所求助。腦海中浮現那些男申請者，一個個不是半禿，就是差不多全禿，好賭的，好飲的，吝嗇的，半生的積蓄，就只夠簡簡單單的辦一次婚禮，婚後住在木屋，或是擠在一個小房間，夫婦倆日夜勞碌，才得以糊口，總之就是沒有「條件」的人。

至於女申請者，可能是年紀較大，又或是身體有些微缺陷的，沒有經濟能力的，結婚以後，要不是作家庭主婦，就是到工廠上班，萬料不到，螢幕上出現的申請人中，竟還有年青，條件優厚的專業人士，也有年青，頗有姿色和學識的女文員，有大學畢業生，中學畢業生，最奇怪的是，他們——這些受過教育的，以及受過高等教育的人，竟然成功地從這些地方找到終身伴侶，從螢幕上看到他們幸福的微笑，看來是蠻滿意的。

新聞故事

少女賣淫案

梁悅意

伍仔冷不防阿妙會用口來咬自己，他的手臂立刻被咬一口，痛得伍仔連淚水也標了出來。

在旁邊的阿強見勢色不對，立即上前勸阻，道：「阿妙姐，不要這樣衝動，有事慢慢好說，你先放開他再說！」

阿妙咬住伍仔的手臂不放，鮮血滲出，使她一口是血，而伍仔也狂性大發，揮拳猛打阿妙，但，他越打她越不放口，他痛入心脾，未幾，手上一大塊肉卒告脫了下來，他掩住手臂上的傷口，舉腳把阿妙踢倒在地上，並用鞋頭猛踢她，阿強看不過眼，立即推開伍仔：「不要這樣，你繼續踢，會踢死她的！」他又伸手去扶她起來。其他的人，看見他們三個扭作一團，加上有人受傷流血，便急叫：「打三個九報警吧！」

另有人附和道：「還要叫救護車！」

××醫務所那個醫生，當場阻止道：「不要亂報警，我這裏是沒有牌照的，待到警察上來就很麻煩的了，我先替他止血敷藥！」

伍仔被扶坐下來，敷藥止血，而阿強也乘機半拉半拖的，帶了阿妙下樓去。回架步去也沒心神去應召，而且動不動發脾氣，最後連周彪也知道了，於是，查究起來，便找阿明及阿強回來問個究竟，結果，在威嚇誥之下，阿強只得把約見伍仔和被阿妙咬傷之事，和盤托出，不知尤可，聽完阿強的「報告」，使周彪七孔生烟，要將阿妙交給一個有虐待狂心態的人去整治她，當然，阿強也是有失職之嫌，被打到半死，囚到士多房去。

這一晚，阿強俟機逃出，一來爲自救，二來爲救阿妙，他知道，那個有虐待狂心態的人正是大象，此人出身行旅，殺人如麻，對女人，這女人一定難復人形。以前曾有少女欲逃，被追回治，就交給他虐待至死的，這點，阿強是知道的。所以，他才冒死將阿妙救出來。

回說當日，警方獲阿強提供資料，卒將由周彪「打散」的架步破獲，其中也包括將阿妙囚禁的鬼地方。阿妙被救出後，隨即送入醫院搶救，半個月後，才可以站起來走路，當警方要她和另一受害女子爲證人，指證周彪他們罪行時，她們馬上點頭答允，唯其如此，方能重見天日也。（八）本篇完

花朝

再別懶惰

冷姜

小時候就愛幻想，每次幻想，總替人物編上動作、對話，又是編劇，又是導演，又是哄哄啦，自己一手哄分配演員各就各位，一聲「嗒」的一聲，話劇要開演了。

長大後，有機會給我執筆撰寫長篇小說，始發現事情非想像中那末容易，人物的安排，性格與處理，故事結構以及情節的緊迭發展，都是頗考心思的，有時想了一個很好的開頭，想了一個相當詭秘懸疑的情節，跟着竟然接不下去，結果弄到要分件式作好，一件件再緊湊拉在一起，把稿件重睇一遍，要合乎情理、杜撰中富邏輯性，否則便危危待收「退貨」之運。

其實寫長篇小說最考一個人的心思、耐性，像我爲人，本身是懶懶散散的，寫長稿寫了一半便想睡覺，手疲疼了，想僱用一個私人秘書替我執筆口錄，所以到頭來一事無成。偶爾半夜夢迴，亦會發覺自己的不長進。

故此執寫此欄，處處提醒華僑的小讀者、大讀者們：「事事憤發、成功在勤！」

各抒己見

微言集

秦陵的風水

羅隼

西安出土的兵馬俑，震動世界，被譽爲世界的第八奇跡，幾年前曾運來幾個出土原件在香港展覽，看過了，但原地如實物大小的泥俑和馬以及俑陣排列的，始終只是圖片上見到而已，亦去過幾次西安，都是兵馬俑未發掘之前。秦始皇統一六國，其威勢想到陰間時，亦有那樣的排場，因此做了這樣規模壯大數量驚人的泥塑，即使以今天的科技來製這樣的東西，費用不菲，那麼在兩千多年前，其勞民傷財，可以想象，當年他這樣做，是希望把在世的風光亦帶到陰間去，說到底還是「死要臉」，倒想不到會成爲現在的國寶，可以賺取旅遊外匯，還有就是我們歷代統治者的「死要臉」，是否亦從他那裡學來，但中國人亦不是個個死要臉的，因此就有「知恥近乎勇」，叫人「知醜」的意思。

西安的兵馬俑未目睹，但深圳長安大廈展覽廳倒有一個兵馬俑的縮影，以及幾個出土原件，那氣勢當然不能同原址的氣魄比較，却已佔了不少的地方。

兵馬俑是爲了秦始皇帝而建，自然亦介紹了他的陵墓，據說他的葬地叫蓮花地，風水極佳，風水既佳，秦朝的國祚只傳了一代就完蛋了，風水再佳亦幫不了暴政以逞的政權，可以千秋萬代，大概亦就是他那樣勞民傷財搞那麼些好大喜功，民不聊生因此這個政權亦就被「三戶」所亡了。

對於迷信風水的人，倒應知道，即使秦始皇墓有那麼好風水，還是要滅亡的，事實一切與風水全無關係，而是暴虐的結果。每個遊客看了自然心中有數。

科學的性知識專欄 性世界

借屋幽會

風

三十年前，積林蒙和莎莉麥蓮合演的「花街神女」，其中有一情節是揭露上司借下屬的屋子偷情，在現實生活中也會存在，不是演戲。東京就有不少小職員，把自己的斗室，借給上司和情婦幽會。上司不住舒適豪華的酒店公寓，却躲進偏促狹隘的蝸居去，是爲了安全。上司的妻子，無論如何想不到丈夫會溜進下屬的小屋子去偷歡。

上司有命，下屬不敢不從。爲了保住飯碗，只好讓上司帶了情婦在自己家裏風流快活。上司爲了保密，自然不會虧待下屬。除了每次給以一筆報酬，還有加薪升職的機會。

荷里活女星展示美臀宣傳清潔海灘

蘇聯的戒酒新法

這種戒酒新法，簡單而又叫人難以置信

只需四小時的療法……

·亦雄·

一直被破壞着他們的同胞身心的，猖獗的酒精中毒事件困擾着的蘇聯，他們的科學家已經完成了一種奇蹟般的，只需四小時的療法，使豪飲的酒徒今後也不濫喝了！

長期失業需要救濟的醉漢每天都在莫斯科排隊去接受這種驚人的療法，希望可以結束他們的這種沉淪的自我放縱，從醉鄉裡走出來，重新過着有生產性的生活。

一個驚人的比率——百分之九十三的酒鬼已經拜這種奇妙的「杜夫辛科」（DOVZHENKO）戒酒法之所賜，永遠的醫好了他們這種具有破壞性的狂飲濫喝的壞習慣。

這種簡單而又叫人難以置信的療法，只不過是由一個醫生把病人的面部肌肉按摩一番，然後將一種冰冷的氣霧劑噴入他們的口腔裡。

當病人坐在椅子上面時，主診醫生便把他的頭部平放在頭墊上，然後輕輕的拍打他的面部，一邊按摩他的眼睛和額骨。

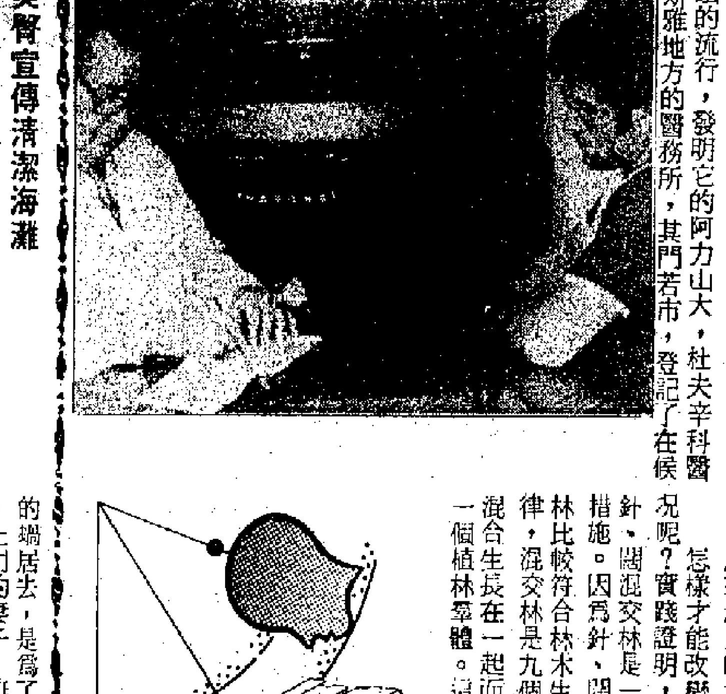
這時候，那醫生可能又會大聲的對病人說出，現在他就是在整頓着一種戒酒，戒毒的「心理密碼」，並警告病人不要破壞那個密碼，否則便是自取滅亡。

緊隨着這「整頓密碼」的神奇療法之後的，便是醫生或他的助手把一種氣霧劑噴進病人的口腔裡，並着他喝下一杯清水。跟着，醫生便向病人保證，他的下半輩子也不會再有興趣喝酒的了！

這種酒精中毒療法是那麼的流行，發明它的阿力山大，杜夫辛科醫生的開設在黑海岸邊胖柯杜斯雅地方的醫務所，其門若市，登記了在候診的病人，起碼要杜夫辛科醫生花八年的功夫才能夠應付過去。

於是他的兄弟羅曼諾維克，杜夫辛科只好暫時停止他的推廣計劃。

這四個鐘頭的診治，收費四百七十五美元，比起蘇聯一般人的月薪還要多。這麼一來，家庭裏如果有一個成員是酗酒的，要向阿力山大，杜夫辛科醫生求醫的話，那麼其餘的家人，便得替他作出重大的犧牲了。（附圖是杜夫辛科醫生正跟他的病人討論病情。）



萬水千山

快刀切指記

李默

刀要快，雪要慢。於是，我買了一把頗快的小刀，用來削水果，尤其是削梨，過癮的很。

現在，却正豎起着左手食指，右手急忙寫稿，快刀和梨子的過癮，已經付出了代價，在被頻催之下，心煩意亂，想快，把梨子削開，落手太重，一刀下去，在底下承住的食指，剛巧承接了那一下快刀。

哎喲，這就是快刀和快事的代價，一切事情，必定有其代價，感覺是同時發生的，想避開或收手已經太遲了，我右手的力和左手的痛，同時肯定了這一下切落。半個梨子和刀被扔掉了，捧住左手食指，鬼殺咁嘈，可是，罵的是誰，來去都只是自己，這和練舞壓傷腳趾一樣，都叫「自作自受」。

有些人用「咬，我完全沒有察覺」來做藉口，那是有點不負責任的。只不過是刀不切己肉，不知痛的那一回事吧。察覺而無法避免，負責任的人，只望傷的是自己，那麼旁人也沒有怨言，而還是我終日常發生的事。趕快包紮了，眞是可恨的，刀口太深，稿子完篇，血已經把繃帶染成紅。刀要快，辦事也要快，效果便這樣，特以爲記。

科技之窗

造林注意樹種混交

孫飛

近來中國一些地方如福建及廣東，出現了松毛虫危害林木的消息。這種現象與一些地方盲目發展「萬畝松」、「萬畝杉」不無關係。

因爲，單一種植松杉，容易引起土質酸化，土壤板結，惡化了各種植物的生長環境，益鳥和益虫也難以生存，以至害虫猖獗。藥物與機械防治，雖有一定效果，但時間長了，害虫就會產生抗藥性，這樣，就出現了年年治虫，虫量越來越多的現象。

怎樣才能改變這狀況呢？實踐證明，營造針、闊混交林是一有效措施。因爲針，闊混交林比較符合林木生長規律，混交林是九個樹種混合生長在一起而形成一個植林羣體。這些不同樹種之間互相促進，創造了適合它們成長的自然環境。混交林比較長得快，木材蓄積量也高。混交林有雙層林冠，可以充份利用空間和光合作用。深根性樹種能從地下較深的地方吸收水分和養分。同時，針闊混交林較早郁閉，林地較濕潤，有利于微生物的滋生，加速有機質分解，改良土壤結構，地面蜜源植物，和益虫就大量地繁殖起來，使林內減少了病虫害的發生。

造林一定要在適地適樹的原則下實行針、闊樹種混交，喜陽和耐蔭樹種混交，喬木和灌木樹種混交，豆科和非豆科樹種混交。這樣既能促進林木生長，又能爲益鳥益虫的繁殖創造有利條件，防止病虫害發生。

阿媽出馬

田克

在英國修咸頓一場超重量級拳賽中，一個黑人拳手被對方打到無招架之力，竟在繩邊捱打之際，台下的母親突然發火，衝上台去，助兒子一臂之力，脫下高跟鞋，向對手的頭臚狠狠敲打下去。她這一個突如其來的舉動，令台上秩序大亂，公證人也爲之手足無措。

被鞋打的拳師，以她是一個婦人，不敢還手，只有閃避，她得勢不饒人，繼續追打，要替兒子報仇。公證人驚魂甫定，才衝去執手阻止。

雖然阿媽出馬令拳賽一度中止，但最後竟判捱打的黑人拳手獲勝。因爲，遭阿媽的高跟鞋打破了頭的拳師以安全爲理由，拒絕續賽，評判員便當判他棄權，可以說，兒子之勝利，是由阿媽的高跟鞋打出來的。

醫案隨錄

中醫張清森

求嗣（四）

有些婦女因月經過期太久，檢查又不是懷了孕，吃了激素才有月經，但不吃月經又過期，改換中藥治療，結果月經按時而至，所以許多女性調經，都歡喜服用中藥。

目前不孕分原發性和繼發性，中醫則着重辨證，雖然是男女性生殖系統一部分，但調正機體的陰陽，氣血，最爲重要。

去年有位女職員求醫腰痛，我診爲虛腰痛，（爲腰肌勞損類，）因久坐及經常着冷氣而引起。給予強腰健腎藥治療，每周服二至三服左右，經二個多月的治療，腰痛徹底而愈耳。

數月後，她腹大便便和丈夫一起來看病，我問她說：是否又起腰痛呢？（因懷孕常易誘發腰痛的）。她笑着向我說：「今天我和丈夫一同來，是感謝張醫師的。」我說：「你們感謝我什麼呢？」他的丈夫露出感激的笑容對我說：「我們結婚已三年多了，沒有避孕，因爲兩人都要工作。亦沒有時間去檢查，想不到她因治腰痛，醫好了便停經，現在已經五個月了，所以今天我倆便一齊來了，她建議來說聲感謝。」

FALL IN

西蒙

FALL IN（成語）。塌陷，集合。

THE ROOF OF THE HOUSE FELL IN. 屋頂塌了。

THE WALLS FELL IN. 牆倒下來了。

THE CAPTAIN FELL THE SOLDIERS IN. 隊長把士兵集合好。

AT TWO O'CLOCK THE FIGHTERS FELL IN. 兩點鐘戰士們集合了。

「FELL IN!」THE SQUAD LEADER SHOUTED. 班長叫道：「集合！」

A PRAYER WAS SAID IN MEMORY OF THOSE WHO FELL IN THE WAR. 爲了紀念戰爭中的殉難者，大家舉行了一個禱告儀式。

語法錯誤改正

「GIVE ME A GLASS FOR WINE.」（給我一杯酒。）

假如作者的原意是「給我一杯酒」，那麼上面的英語句子就寫錯了。「給我一杯酒」準確的說法是：「GIVE ME A GLASS OF WINE.」上句的語法沒有錯，意思是「給我一個酒杯」，這與「給我一杯酒」的含意是完全相反的。

「A GLASS FOR WINE」等於「A WINEGLASS」。這裏的「GLASS」是指「杯子」（盛酒的酒杯）。而「A GLASS OF WINE」的「GLASS」是以杯衡量的計量單位，就是「一杯酒」的意思。

含英咀華

尋根究底

一秒的長度

申孜

一秒是一天長度中最小的時間單位，一秒究竟有多長呢？

一八二零年法國有關科學委員會提出，一秒等於平均太陽日的八六四零零分之一。但由於地球自轉速度的變化，平均太陽日本身也是不確定的。

國際時間局在某些年份宣佈，在某年的最後一分鐘增加一秒，這一秒稱「閏秒」。

這是因爲地球在自轉中受風力、潮汐等因素影響，其速度時快時慢，總趨勢是緩慢減速。儘管這些影響微不足道，但日積月累，就會湊足一秒鐘了。據美國航天局推算，現在一天要比耶穌紀年開始時長百分之二點二秒，依此類推，兩億年後的一天將有二十五小時，十億年後的一天將有三十小時了。

旅遊記趣

終於遊盧溝橋了

步行人

既然身在燕台，何不順道一遊盧溝橋呢？這是燃起七七事變戰火之處，身爲中國人，那有不知曉的道理，於是向陪同提出。可是得到的答覆：「此處與盧溝橋，所去數十哩，去不得！去不得」！

我當然無話可說了。接着他反問我有什麼要求，看來是一番好意的，我說但願有機會去吃一頓羊肉，且聲明能得開小差於願已足，想不到他用非常肯定的句氣回答：「除了涮羊肉外，那裏還有別的呢」？

至此，我瞭解他可能對北京情況非常陌生，是以亦不再說話，更不使對他道出，自己曾來過多次，故宮、長城、明十三陵先後遊罷，京畿飯店住過三天後，臨別早上，來了一位當地的女陪同，年紀亦輕，旅遊車出行後，主動向大家提出：「此地去盧溝橋不過五六公哩，趁着清早，交通不會擠擁，大家有興趣的話，可以一遊」。

語出，車上人無有不答應者，看看從香港來的陪同，俛首默然無語。

女陪同接着說：「每人要補貼車費一元，因爲多跑了路程，是要報銷的，」登時亦一呼即集了。

我們終於踏上盧溝橋，車行不過三十分鐘左右，這座涉及中國近代史的名橋，下臨永定河雖已涸塞，但橋上欄杆的石獅子，隻隻面孔不同，表情各異，誠屬不可多得。橋頭那座乾隆遊橋時留下的御碑亭，上寫「盧溝曉月」四個字，據說他在橋上是沒有看到月亮的。

我亦終於得償所願，開小差到王府井去，品嘗到回民館的羊肉滋味了。

性俗奇趣錄

露秘吸引男人

在中非洲桑比亞東部柏瑞科大平原的卡勃族，女人身上的胸脯及下體，像文明人眼中是性的象徵一樣，是不能隨便露出的神秘之地。她們早已有穿衣服的習慣，但衣服仍覺未夠安全，在胸部及下體繞束布條，有地位的婦女更繞束重重疊疊，胸部及下體隆然突出外衣之上，使外人誤以爲她們是天生異稟。

可是，在女人擇偶時，却不介意給男人得窺全豹。每一個女子都備有一「相親衣」，胸部及下體位置開了三個洞，把乳房及私處完全暴露。

家長給女兒介紹一個男子時，雙方在小室內自行相親。男方對對方有無好感，竟是來自神秘地帶。女方直立閉目，男方可以盡情窺望胸部及私處，但不准動手。認爲「合格」（怎樣才算合格，外人則不得而知了），馬上合成其事。男方若不滿意，分手後若無其事。因而不少女人可能經人窺秘五六次才獲一個鍾情。儘管平日女人們絕不容許露秘，却不吝嗇在相親時給陌生男人細意欣賞。若相親成功，將來女方要穿這件「三個洞」的衣服初試雲雨情。

妓女賣淫面面觀

聖占士

妓女被稱爲「世界上最古老的職業」。妓女因何去賣淫，也有各種各樣的看法。

妓女賣春，被公認是爲了金錢。然而她們又是爲了什麼去追求金錢呢？十九世紀或更早之前流行着一種看法，婦女的貧困，地位的低下才迫使她們去追求這種血淚錢。的確，在受到普遍限制的社會，女人要找正當職業，獲取訓練謀生技能的機會是十分艱難的。但也不能否認，有少數女性是追求舒適的生活，甚或願意被玩弄甘當交際花或人家的情婦的。

但是也不能把所有的妓女都嗤之以鼻，視之爲破鞋。有些婦女爲了養家糊口，或是爲了給丈夫治病，才被迫跳進火坑的；也有的爲了償還家庭債務而忍痛接受淒辱。

在這個世界上還有過這種情況，把賣淫當作報效國家的方式。日本在第二次世界大戰中，曾先後徵集了數以萬計的青年婦女，且大多數是未婚女子隨軍「慰安」士兵，這些軍妓一天最多時要接待七十名士兵的摧殘，純粹成了侵略士兵發洩性慾的人體機器。

過去也有人認爲，妓女賣淫絕非出於純經濟目的，因爲很難否認妓女就沒有性慾的追求和感情的滿足。有個變相賣淫的女按摩師經常訴說不時受到顧客的性挑逗，甚至進入了性慾亢進狀態，只是忍受不動聲色而已。

在現實生活中，確有少數妓女並不完全出於經濟目的，而是由於淫蕩玩弄男性。

十九世紀初，英國曾掀起反賣淫運動，當時人們認爲，妓女出於生活所迫，是應該諒解的。但皮條客和鴇母是可恨的，因爲妓女是在他們的誘惑和介紹下才去賣淫，而且一旦進入了妓院，妓女又往往身不由己了。

現代西方，妓女無需皮條客，也沒有鴇母約束她們。除了個別賣淫者確出於生活所迫外，大多數的妓女是爲了追求更爲奢華的生活，把賣淫看作她們可以自由選擇的千百種職業中的一種，想用肉體去獲取更大的利潤。她們似乎毫不顧及性病，甚至是愛滋病的風險。要是一旦她們遭受到肉體或心靈上無可彌補的創傷，就只能走上自我毀滅的絕境了。

智慧廣場

精選短篇

謀・位

凌天

「醫生要我完全放下工作，才有望繼續活下去，我就不能冒險帶病上班了，無論如何，養病期內，我不會過問公司工作，我信任你，你努力去幹就行了。」白倫作出了鼓勵的語氣。

「你患的究竟是甚麼病？」胡強問。

「心臟和肝都有毛病，也許是長期工作太過勞累，休息時間太少，我就趁養病機會，徹底打理好身體。」白倫說。

「我們早就私議你太賣力了，從不關心自己的健康，結果捱出病來了。」胡強說。

「公司對我倚重，我豈能苟且馬虎，做好工作是我本份，我從來不因循了事的。」白倫說。

「大家都承認，公司近年來發展很好，你居功至偉，以你的才能，其實不止坐第三把交椅的。」胡強在說事實時也有吹捧的味道。

「我對權位沒有野心，做的工作受人讚許已很滿足了。」白倫說：「我對你的要求也是一樣，不要懷有向上爬的企圖，職位不分高低，做好了本份工作就是好職員。」

胡強不斷點頭，表示了十分謙虛，恭聆教益的誠懇態度。

胡強滿懷興奮離開醫院，做夢也想不到，眨眼之間，連升幾級，搖身一變，成為公司第三號人物——雖然是暫代，也許三幾個月便打回原形，但到底算是做過一次部門的主管。（四）

元宮奪艷記

・高旅・

卅七：答里受誅

安撫貼睦爾還未回到後面去。伯顏在與聖殿前發號施令，把伯牙吾氏遣到開平，由脫脫押解，宮廷中的投降兵將，概由沙剌班收拾。親自率了完者帖木兒等將，帶兵一萬人，出健德門奔向太平莊，去接獅思監、火兒灰、哈剌那等將。

其時兩軍早已對陣，正殺得天昏地暗，撒敦的弟兄答里，果然是一員猛將，不見了塔剌海，也不以為意，不知唐其勢和塔剌海已被誅。

獅思監退了下來，正在休息，知大丞相親率大隊援兵到了，精神一振，驟馬來迎，備說前面戰況，說答里勇猛，經激戰後，已顯得筋疲力盡，有敗退之勢。

於是伯顏駐兵不動，探高處觀戰。見火兒灰、哈剌那海合戰答里，和尚、剌剌三將，往來馳驟，穿梭似的，相互追逐，看來叛軍確有不支之勢，伯顏說：

「向前面喊陣，說唐其勢、塔剌海已經正法，叛軍速速投降。」

傳令下去，一片吶喊，衆軍聽說大丞相駕到，已搖動了軍心，答里見到色勢，鳴金後退而走。伯顏便命完者帖木兒率大軍掩殺過去。

大丞相伯顏督陣，再加有了援兵，士氣大振，人人用命。這一衝就把答里軍衝垮了。

答里知道晃火帖木兒駐軍在東北方向，準備作援應的，此時不至，只得自己去就他，所部四處潰逃，也沒法子部勒。和尚、剌剌等將，甩能緊緊跟隨。

完者帖木兒見一彪軍趕原齊整，向東北方向竄去，便對伯顏說：

「這一彪人馬中，答里必然在內，要親自前往追襲。」

「不必，只遣李羅、晃火兒不花前往。」伯顏說：「這邊的敗殘軍馬須要收拾，然後打點追出塞外去。」

「要追出塞外去嗎？」完者帖木兒說。

「百足之蟲，死而不僵，」伯顏說：「燕鐵木兒家在大都盤根錯節，以太平莊為老巢，可謂根深蒂固，如今答里、唐其勢等要造反，來得正好，可以一舉清除，大元社稷方有一綫生機，自然更須趁此機會，把上都餘孽一概掃清，料來撒得答里、唐其勢等收績，即有異動，亟宜打點出塞事宜，先發制人為上。」

完者帖木兒奉命，便去調動，即遣孛羅、晃火兒不花、阿魯渾察等將去追襲答里，獅思監、火兒灰、哈剌那海等將則去收拾敗殘，入駐太平莊，盤點倉庫，以實軍資，改編投降人衆，準備應援出塞軍馬。

伯顏在中軍，和完者帖木兒並馬而行，過太平莊而不入，逕向居庸關而行，準備即在居庸關駐紮，聽追襲答里的戰報。（二二四）

櫥窗內外

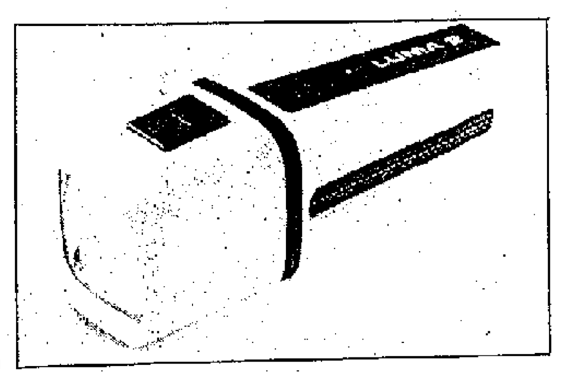
手提電筒 光度強勁

・赤松・

露營是年青人最喜愛的活動，因為露營可以考驗自己的獨立能力，加上脫離父母到郊外在無管束的情況下玩一天，更合他們心意。

現在露營比過往方便多了，一切優良的露營設備都有，單是營幕便有好幾種，輕巧容易操作，減輕背負的重量。

照明系統也一樣，最先要用營火，後來又用火水燈，最後手提電燈成為今日露營的主要照明，介紹圖中這支手提電筒，它採用強力燈泡，光度非常大，只用兩枚[illegible]性電芯，更重要是時它有後備發光系統，利用一枚[illegible]電池定期提供電源，是戶外照明的好工具。



茉莉莫離

・昭孔・

不要弄巧反拙

「妳欲如何助她？」小珍興致勃勃：「別弄巧反拙才好。」

「放心，但此事切勿讓美倩知道，她自尊心重，恐怕不依呢。」

「多找機會予他們接近。」

兩人有了默契，一頓飯吃得頗開心。

秋琴原本心中的悶氣，因受這一項「成人之美」的計劃而暫且舒解。難怪人道：「助人為快樂之本。」她心忖。

下班的時候，她一把拉着美倩：「一起走，有話說。」美倩答應。那陳家家還是垂頭喪氣，一派沒精打采。

美倩到了秋琴家裏，兩人一起弄晚餐。

「上次那歸僑如何？」秋琴問。

「走了，嬸嬸當然不高興，埋怨着媽媽，說她不好好管教。我倒羨慕妳，家人給妳自由。」

秋琴邊洗菜邊說：「我也有我的煩惱。」

「要羨慕也來不及哩。」

「如果一個來喜歡妳，而妳不喜歡他，那是很痛苦的。」

「相反的，也是。」美倩幽幽的說。

「陳家家的事，妳是知道的！」秋琴試探。

「甚麼事？」

「他……很喜歡我。」美倩默不作聲：「我知道很令他傷心。」

「他表白了？」美倩驚問。

「我暗示他與他並不適合。」

「難怪他今天無精打彩。」

「一事想妳幫忙，不知算否唐突？」秋琴微笑：「請盡量支持。」

「嘩！陶怪唸台詞似的。」美倩說：「妳待我如斯，怎能令妳失望？」

「最好替我多開解陳家家，陪他找消遣，算是我一點點的歉疚。」她道。（一一四）

扯旗山下

愛在無涯

冉子

自從與少霞分手以後，俊良每晚都會來這間卡拉OK消磨時間。

消磨時間？其實是說對了一半。第一次來時可以這樣說。但今晚已是第十五天了，他來的目的就是要遠遠凝望着她。

不知為什麼，自從第一次在台上看見她，她那清瘦掛麵型的長頭髮，臉上那淡淡的哀愁，總在俊良的眼前出現，抹不去……

她是誰？

他不知道，祇知她每晚必然穿着白衣到來，必然上台唱那首「愛在無涯」，唱完之後，便獨自坐在靠近台前那張枱，喝酒，抽烟……

她的年齡，他猜想是二十五、六歲吧，不，可能是三十歲，唉，女人的年齡最難猜。

有幾次，俊良曾下決心，大着膽了上前與她搭訕，但最後俊良還是坐在一隅，自己幻想着她獨自喝悶酒，每晚唱着那首歌的原因——她與自己一樣失戀，來這裏解悶。

謎，往往令人產生更多幻想，令人更想去接近她。

今晚，俊良頁的決定了要主動認識她。所以，他穿得特別整齊，出門前，停留在鏡前，左照照，右照照，足足二十分鐘，他好不緊張。

來到卡拉OK，他如往常一樣坐在左邊一隅，視綫不期然往她坐的那方向望，踪影杳然。

俊良嘲笑自己那麼傻，時間還早呢！再過半小時她才會出現。

時間一分一秒的過，台下的年青人爭着台上表演自己的歌喉！一個接一個，一首接一首，誰唱得悅耳，誰唱得令人雞皮豎起，俊良全不留意，心裏祇渴望她的出現。

奇怪，為何今晚時針行得這麼慢。他下意識看看腕表，怎麼已坐了三刻鐘了，接近午夜十二時，顧盼全場，人客漸散。

她今晚沒有來，莫非自己看漏了眼？他不甘心，詢問了平日招呼她的侍應生。

那侍應生回答：「你說的那個女人，正是我們的老板娘，現在她與老板返回台灣分店演唱了。」

俊良楞楞地站着。

海隅小品

蚌殼奇觀及其他

六樓居士

近日讀到報上一則訊息，頗為有趣。據說近來青島市即墨路小商店，新出現一種工藝品，叫做河蚌觀音佛像，這種東西，是浙江溫州農民近年在養殖河蚌珍珠時，探索出來的一種新產品。他們在河蚌體內自然培植了一個觀音佛像，佛像端坐在河蚌殼內正中，形態逼真，使人見了驚奇不置，又說，這種東西目前產量稀少，價格昂貴，但由于新奇罕見，又頗受國外旅遊者的青睞云。

筆者近年來到青島，不知此物真相如何，但就這則報道來看，仍然是在培養河蚌珍珠時，有意弄些手法，使蚌殼出現觀音佛像，那觀音像是事先做進去，毫無疑義，只是它的操作手藝屬于保密性質，不便公開而已。

往時讀前人的筆記小說，也見到蚌內發現佛像的記載，可惜一時記不起出自何書，當時也未深究此事真假，一笑置之。如今想來，那些所謂佛的顯靈奇迹，很可能是人為的，正如溫州養殖河蚌的人弄的手法一樣。因為蚌既能化沙石為珍珠，那麼，嵌進一個小佛像，同樣也可以使它晶光閃閃，很像佛法有靈似的。只不過，從前的佛徒們決不會把秘密公開，反而故神其說，以取得更好的宣傳效果罷了。

佛教徒除了能製造蚌的佛像之外，還會弄其他手段，使善男信女大感驚奇。例如山西臨猗縣城北的雙塔，一向出現奇迹：每年有幾個月的農曆十五前後，早晨日出月落，或傍晚日落月出時，日月分別從東西兩方照射雙塔，便見雙塔的倒影在兩塔中心連綫上交合在一起。千百年來人們迷惑不解。近來有些科學家研究後發現，原來在建塔時早已規劃好了。雙塔分東西而立，相距百米，塔高均為三十米，兩塔的中心連綫偏向東北，與正東方向成二十三度夾角。這樣，每逢農曆三月和七月十六早晨，或一月和九月十四、十五傍晚，便能看到這「日月交影」現象。這是佛教徒為了宣傳佛法無邊的精心安排。于是當地人便傳說，東塔內有白蛇之神，西塔內有許仙之靈，白蛇和許仙每年有幾度相會，相會之時，雙塔的影就自然交合一起了。這又是從「佛蘊」派生出來的神話了。

千多年間，中國佛教勝地出現過許多神奇的現象和傳說，其中很大一部分是經過精心安排的。其目的當然是為了「弘揚佛法」，有必要聳動視聽，于是製造一些使一般人認為神奇的怪事。一旦拆穿，不過如此而已。

香江雜詠

打尖

買樓常出現打尖事件，物業市道當真如此好景乎。

正是：

妙起價錢誰得益
用家還是投機家
打尖霸位成風氣
想賺無非飯與茶

萬象

王寬振興回族教育

周簡段

北京宣武門外牛街一帶是回族聚居的地方，牛街有座著名的禮拜寺，辛亥革命時期的回族教育家王寬的祖先，曾是牛街禮拜寺的「割冠帶住持」。

王寬（一八四八——一九一九），字浩然，經名阿布杜·拉合曼。其先輩多為阿訇，能學通五經之士。王寬承家學，後又投滄州阿訇劉師門下學經。由於他刻苦攻讀，終於達到「造詣之深，儕輩莫能出其右也」之程度。不久他就成了牛街禮拜寺的「以化導教民為己任」的阿訇。自此，王寬設帳講學四十餘年，教過三百多人，達浦生、馬善亭就是他的得意門生。

過去，回族普遍實行的是經堂教育，又稱寺院教育。通過這種經堂教育，培養了一代又一代熟悉伊斯蘭教經典、教義的回族經師。但這種師徒式的教育方式有它的局限性，教育效果較低。

辛亥革命前夕，王寬等人掀起了一場回族文化運動。一九零七年，王寬在牛街禮拜寺內創辦了「回文師範學堂」，培養既懂經文又懂漢文和科學知識的伊斯蘭師資，為普及回族教育奠定了基礎。繼而又在第二年創建了「京師公立清真第一兩等小學堂」。為了便于各地回民子弟就近入學，又在三里河設了清真第二小學，在教子胡同設了第三小學，在花市設了第四小學。為了進一步推動回族文化運動，一九一二年，王寬在北京發起組織了「中國回教俱進會」，提出了「興教育、固團體、回漢親睦」的宗旨。他不辭辛勞，先後到上海、南京、開封、綏遠等地清真寺任教長，講學授徒，宏宣教化。在王寬的號召和努力下，各地回民紛紛建立回教俱進會的分會和支會，興辦學堂。到他逝世時，全國各地清真小學已有六七百所，中等清真學校已建八九所，如北京的西北中學和達浦生師範學校，雲南明德中學、湖南偕進中學、山西崇實中學、寧夏中阿學校、杭州穆興中學等。

王寬還是一位辛亥革命的忠誠擁護者。一九一二年孫中山抵達北京，與王寬會見於中國回教俱進會，孫中山稱贊王阿訇「為人忠耿」。一九一九年三月王寬病逝於北京，他所開創的新式回族教育在他逝世後又有很大發展。二十年代以後，在北京不僅創立了由達浦生任院長的中國伊斯蘭教經學院，還成立了北京回民學校。

京華感舊

葉玲女士主持 為君解結信箱

得人花戴萬年香 受人恩惠必報答

每年，到了農曆十一月，就有年關的緊迫感，在這段日子中，是聖誕啦，元旦啦，新春啦一系列日子降臨。

這段日子，都是「人情關頭」，朋友之間，親屬之間，情人之間以至夫婦之間，和子女之間，都會涉及人情。

這些人情，當然不在乎金錢之多少，而在乎心意之輕重，一份適當的人情，可代表了心中的說話，也可代表了全年雙方之間的情意印象；告知對方我多記掛妳！

記掛，是心意之長與短，必然是心意夠長，才會記掛對方。毫無交情，心中當然沒有印象，既無印象，自然也不會送出一份心意表達的人情。

因此，人情必然是禮物，足以代表了心中情的禮物。

一根鵝毛，就可以代表了心中濃情，因這根輕輕的毛，是千里外送到，或者是珍重的送到！

這就是「物輕情意重」！

為甚麼有些人，吃了別人一碗白飯，就視為極品，可能是：他走投無路時，對方給他一碗熱飯，這是莫大恩惠，視為他貴的。

這碗飯，就混合了無限濃情，無限友情，重重的心意。

所以，有時一份人情是十分珍貴的，有時一份人情卻不在乎物質的價值，而在於送出者的一份深情。

有些時候，有些人情，是在乎金錢價值的，這，必然是有商業往來的人情，又或是交往特別的朋友，可能是過去煩對方太多了，於是乎除了濃重的心意之外，還要加上一份價錢的人情。

這份人情，雖然近於商業化，但，正可藉此表達無限謝意，與乎深深的感激，這一切，盡在這份人情中。

我們，港人，常常緊記一句話：得人花戴萬年香，得人恩果千年記。

於是乎，對於報答對方的恩與情，就常用一份適合的人情去表達感激情！

青蔥歲月情

十六：恩重情深

由那時起，以後卅多年來，我身體健康情況事無大小，我都不能沒有他，卅多年來都由他一手為我護理，我能有今日的健康，維持得仍恍如中年，活躍，生氣，他功不可沒。他的確是我的救星，是我健康顧問，也是我的家庭醫藥顧問。

倫醫生對我的恩重，因為他家庭富裕，我和妻就是多次借故來表達一些心意都苦無機會，也想不出有什麼好的途徑，他們都很選擇，吃的喝的，什麼都擁有，這份恩深，我無以為報，甚少酬酢，用的，要的，仍是心意，直到如今已卅多年，常在心裏不知如何圖報。

不過，直到如今卅多年，我仍一樣，由他所診斷開始，拿過了藥，注射至離去，仍是一聲「道謝」而去，這也包括我的家人在內。要是計算這長年累月上的價錢，我真不知道這個價目是如何龐大。真正價值不在錢財去計算，以後有時我有了毛病，都不想又說了錢財，除非認真必要，我深切明白他這份心意。他，「多謝」便施施然離去。

倫醫生不但對我，對我一家恩重情深，我的好幾位朋友們，曾接受過他的精明判斷，醫治，獲得健康，甚至起死回生的，都同聲稱讚他是個了不起的好醫生，尤其判斷不可多得，首屈一指。

我有過一個朋友在澳門醫治了很久，都是羣臣束手無策，雖是專家，或是名醫，都無能為力，仍摸不着他的是什麼病症，原來是患了癌症，祇得半年生命。終於口碑下他來到香港接受他的判斷。

×××　×××　×××

經數十年的接近，和按照……和他們成了老友，熟絡得親切得恍如一家人。我曾多次閒來到他府上造訪，一些病者的有趣故事，他告訴我他經歷的一些病人，千奇百怪，也更說出了他曾經歷過一些奇形怪狀的症狀，一些不用藥而可痊癒的病，束手無策得令他頭痛的奇難雜症，既有趣，又驚恐，聽得我難以置信，如不是出自他親述，我都不會相信世上真有其事。（六十）

・馮偉・

曾經燦爛

六時還未夠，華倫的電話到了辦公室：「唔，甜心，已經來了？」華倫興奮地說：「回來了？」

「他既聽到我正準備晚飯，在外面辛苦了幾天，幹嗎還要弄這弄那，去休息一下，放下東西，下班來接你一道出外吃晚飯去！」

「已是這麼多天沒見你，希望跟你捧枱腳哩！」我軟語道。

本來疲倦不已，但想到華倫惦記了我這麼多天，我匆匆準備晚飯。

我感到華倫有說不出的感動。吻別了華倫，我又鑽入廚房，忙個不亦樂乎。由今天起，我要忘掉過去，做個好太太，將來北美的日子，會這樣弄晚飯，等候華倫回來，多吃着一頓晚飯，氣氛可打個一百分。華倫的上司着訴說這不同後態度，却沒有對事對了他的職業，我到日本「公幹」的情況。這是上床的時候，華倫突然問我：「渴望過新生活的心情愈來愈緊？」「我們提早離開嗎？」

以我的工作而言，街上現在是有點比一切都重要，我表示贊成。「那麼，咱們兩個星期後就動身，有些東西不及了，帶走容後收到也是一樣，郵寄好了！」華倫若有所思地說，我興奮又深情地吻着他。「華倫，我愛你！」（三十二）

・曉儀・

青春淚

一〇〇：關心和體貼

吃完晚飯，搓麻雀的搓麻雀，玩撲克的玩撲克，芷菁覺得胸口不大自然，便坐在傍邊閒聊，突然感到喉間想吐，於是忙抽身起來，悄悄溜到花園裏，她踏着草皮石階向黑暗中走去。她正散步，好一回纔感到比較舒服，正要退回屋子裏去。

「啊：誰？」突然迎面來了一個人，芷菁嚇了一跳。

「馮太太：是我：」彼得充滿男性吸引力的聲音。

「哦：」她很自然的按着胸口。

「對不起！嚇了你嗎？」他柔聲低問。

「沒事，你怎的不玩牌了。」芷菁莞爾淡笑。

「我請黃先生代我玩。」他說完壓低聲音。

「你現在好過點嗎？」他的聲音是那末關心和體貼。

「你：知道我不舒服？」她美麗的眼睛望着她。

「那是很自然看得出來的，你最近常常覺得不舒服。」他幽幽地說完輕皺了一下眉毛。

他的話沒有錯，最近芷菁常覺不舒服，不過這種不舒服是十分輕微的，有時他連丈夫也懶得告訴，而且可以說不願意讓別人知道。

但今晚聽了彼得的說話，她的小心兒不由的又再波動了，由此可知，他是多麼的關心自己和注意着自己。

「我的胃從小便不大好，所以常常會有點不舒服，但有時休息半天，或散步便沒事了。」

「雖然那是小病，但總得見醫生，別讓小毛病留在身體內。」他正經的說着。

翠瑩

僑樂村

選擇

・昇容・

九十七：細意裝扮

這天我心情很好，起床後喝了一杯咖啡便開始梳洗、化粧。平日上街，我總是儘量避免塗脂抹粉，最多也是抹上一層面油，塗塗唇膏，稍微描上眼綫便是。因為我覺得如果永遠妝扮得有如赴宴會般的明艷隆重，一旦要如何妝扮才好，倒不如平日淡雅，在需要的時候才濃粧出現，效果豈非更好？

可是這天我却有一種赴宴的心情，覺得非要好好的打扮一下不可，於是便仔細的化起粧來，先撲上薄薄的一層粉底，又刷了眼眉，描了眼綫，拍上腮粉，然後塗上口紅，整個人看起來頓覺精神飽滿。

我的皮膚一向好，是屬於白裡透紅的，因此一向都不需要塗粉底，上胭脂的，不過最近兩年來，也許是精神緊張，還是心情不開朗，臉色開始萎頓，沒有了從前的那種飛揚神采，多了憂鬱氣質。

臉蛋也不再白裡透紅，而變成一種蒼白的象牙色，除了口紅，也還不怎樣，一旦口紅褪了色，整個人便彷彿老上五、六年的樣子。

因此，這天我特意搽了兩層口紅，希望能保持持久一點。

然後，打開衣櫥選了好半天，才選了一套淡紫紅色上裝，配象牙白色長褲的秋裝。

臨出門前，臨時又改變主意，將原本一頭披在肩上的長髮，編成一條大辮子，拖在腦後，這樣看起來，精神比較飽滿、灣新。

再三在全身鏡前審視了好幾遍，覺得自己全身毫無瑕疵時，這才背起皮包，打算出門去。

天啊，抬頭一看壁上的掛鐘，已是一時十分了！足足花了一點鐘來裝扮自己，我想起第一次赴李朗然約會的時候，那種心情跟今天可有些相似呢！

心裡不禁嘀咕着自己：「程可秀，你這算是在搞甚麼玩意呢？」

破落戶的春天

・朱秀娟・

「還有甚麼節目全說出來，我好統計一下時間。」曉農笑得嗆飯。

「你光統計這些就算學以致用了？等着，想到甚麼我們會告訴你。」阿方輕輕鬆鬆。

「琳達甚麼時候走？」宜君問。

「我明天就走了，我很近，就到舊金山。」琳達說。

「她沒法延，事情約好了得去上班。」二姐說。

「妳已找到事了？」宜君不勝羨慕了。

「我以前打工的地方，熟人比較好找。」琳達放下紙盤子：「我可不能吃了。」

「要不為去看曉農的爸爸多好呀。昨天我打電話來，隨糊說有一家公司急於找統計的。」宜君在二姐輕輕的說：「誰也阻止不了他去紐約的，妳想他有多得意，帶著新婚太太，拿著文憑去見父親，到底讓他苦出成績來了。」

二姐適適的看着神采飛揚的曉農：「這些人也直到現在才熬出頭來，以前我看到他們一個人，為了生活，為了功課常常垂頭喪氣的，眞替他們難過，現在曉農有了家，完全變了一個人，活潑了，也愛鬧了。」

「就是！前天去看阿修，他們屋子裡靜靜的，每人就在房裡在燈下看書，阿修那個小書桌上上下下全是書，一盞小燈照在窗口，就有點十年寒窗的味道。」宜君心中仍能感到那份淒涼味。

「妳還沒有看到他們打工呢！一人兩份工，一個暑假每天睡不足五小時，要不那來的錢唸書吃飯？」二姐感嘆不已。

「有一次曉農說，一邊緊盯帶，一邊身就睡著了。」宜君看著眼前這批相貌堂堂的學生，說看不出他們那份苦勁。

「他們倒不像吃過苦的。」

「也只是透支點力氣就是，在心理上他們倒沒有自卑感，反正一開學就又上課做學生去了。」（一六五）

淡淡情懷

・信華童・

八三：爆發衝突

這情況看在眼中，已猜得出是什麼一回事，是太太發現丈夫有外遇，不肯干休，這等事情是常會發生的，是馬夫人大聲喝說：「這是我們的事，與你們無關。」

「太太，事情發生在大廈範圍內，都與我們有關。」說話的是管理員。

「動手打人，傷害了別人身體。」另一個管理員說：「我們不能讓人在此惹事生非。」

馬夫人，這個潑辣的婦人更有氣了，正待發作，警員說：「這是你們的家事，可以平心靜氣的大家坐下來談談，何必動粗，要知道，這是干犯法律的，破壞社會秩序。」他說得有理，既然是家事，是丈夫有外遇，米已成炊，大家坐下來談，這等事常是會製收場的，要是動起粗來，小事變大，傷害了別人身體，便是犯了刑事，要提將官裏去。

是的，這是家庭糾紛，私下調處便是最好，馬勝龍夫婦都是社會名流，事情鬧大，成了報上的頭條新聞，而且無光。

「好，我與你談個明白。」馬夫人說。要談判，也得找個地方，大廈出入的人，都會過來湊熱鬧。到樓上玲玲家去嗎，別說玲玲不願，就是馬夫人也不願，是降低了自己身份，她也不想與玲玲直接談判，她認為這個小妖精不是自己的對手，自己應管的是瘋颱，不是小雞。

馬夫人大喝一聲：「你隨我回家去。」她指着馬勝龍，馬勝龍也知道要解決糾紛，也只有這一路走，是先隨太太回家，要不然，僵持在路邊，畢竟不成話。

勾奇錄

飲水莫等口渴時

・福臨・

有的人常常是口渴時才飲水，這種飲水習慣不利人體健康。因為當你感覺到口渴時，人體水份已失去平衡到一定程度。這時，中樞神經才發出要求補充水份的信號。所以，等到口渴後喝水，就好像待田地乾裂才引水灌溉而不利禾苗的生長一樣。

水是人體不可缺少的組成部份，沒有水便沒有生命了。

喝水與飲食一樣，必須講科學，講衛生。為了獲得營養，保證健康，就必須安排好每天飲水的時間和數量。

一個人每天大約消耗水份二千五百毫升，每天至少要從飲食中補充二千五百毫升的水，這樣才使人體水份得到平衡。那麼，我們應怎樣科學而合理地補充這二千五百毫升水呢？

首先在每日三餐之前約一小時，要喝一定量的水，就可補充到全身組織細胞，滿足體內對水的需要，並能保證體內分泌足夠的消化液，以增進食慾和消化吸收。所以飯前一小時飲水十分有益。尤其起床後適當飲水更有必要。但飯前飲水以溫開水為宜，不應飲濃茶或鹹水，起床可飲。

其次，可以在吃飯時，邊吃邊喝點湯，這樣有助於溶解食物，以便胃腸蠕動將食物與胃液充分攪拌，利吸收及消化。但飯後不要多飲水，會沖淡胃液和胃酸，減低胃消化功能。（下）

消閒小語

懸殊之致

・岸邊人・

塑膠江出花縣返港，我迎於機場，就地取材，在附近一家酒家吃飯，午間找座位，困難重重，找來找去，一個位也沒有。一怒之下，索性驅車去華爾登，華爾登卻又靜得出奇，跟九龍城的酒家有得比。佬大一間餐廳，除了我們一桌之外，僅有一張桌子有人，嚴格說來，並非有人，乃是有「鬼」，是鬼佬幾名，據桌大嚼，是何等之鬼，不得而知。華爾登的燒牛肉的好處之一，是夠薄夠味，那一味周打魚湯却平平。

我問肥江曰：「你返花縣，必是視察勞廠生意，進展如何？」

肥江把工廠搬到花縣乃是五年前之事，化算得很，雖他，單是人工，就有排計，花縣出三百港元月薪，工人搶着來做，在香港，出到五千大元，也沒有人肯來，兩地懸殊，一至於此。

肥江曰：「出乎我意料之外，六四前後，我以為死梗，豈料不然，花縣平平靜靜，一切如常，沒有什麼衝擊。

「在學運期間，我實在渡多過關，如果我廠的工友，日日去罷工，支持天安門，我攞邊個同我開工？不出兩個月，必然關門大吉。

「在六四之後，在出到機關槍坦克車之後，大流血發生之後，我又以為死梗。

「豈一發生了大流血，唔係小流血，激起了全國老百姓的公憤，正如某議員話齋，民情之大，從所未有，中國從此多事了。

「豈料不然，花縣還是平靜得很，對天安門的天翻地覆，不聞不問。工人的講話，工廠有人拿來學習，工人一面打瞌睡，一面學習，眞是激死人，笑死人。」（九）

牛公垂傳

楚子

中華民國
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
十一月
己巳年十
出紙七大張
十一種樽裝飲用水 化驗證實並無污染
鄭會友反對 舊海隧加價
國貨介紹專欄